

# BELGISCH STAATSBLAD

# MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
**www.staatsblad.be**

**Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen**

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

188e JAARGANG



**N. 153**

DONDERDAG 28 JUNI 2018

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :  
**www.moniteur.be**

**Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen**

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

188e ANNEE

JEUDI 28 JUNI 2018

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

#### *Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

21 JULI 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg en van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs. — Duitse vertaling, bl. 52785.

#### *Föderaler Öffentlicher Dienst Mobilität und Transportwesen*

21. JULI 2016 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 1. Dezember 1975 zur Festlegung der allgemeinen Ordnung über den Straßenverkehr und die Benutzung der öffentlichen Straße und des Königlichen Erlasses vom 23. März 1998 über den Führerschein — Deutsche Übersetzung, S. 52785.

#### *Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

15 MEI 2018. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de legitimatiekaart van de personeelsleden van de overheidsinstantie belast met de handhaving van de Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer, bl. 52794.

#### *Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

15 MEI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 december 2014 tot aanwijzing van de personeelsleden van de Instantie bevoegd voor het opsporen en vaststellen van inbreuken op de Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer, bl. 52795.

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### *Service public fédéral Mobilité et Transports*

21 JUILLET 2016. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique et l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire. — Traduction allemande, p. 52785.

#### *Service public fédéral Mobilité et Transports*

15 MAI 2018. — Arrêté royal établissant le modèle de carte de légitimation des membres du personnel de l'autorité chargée de l'application du Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires, p. 52794.

#### *Service public fédéral Mobilité et Transports*

15 MAI 2018. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 décembre 2014 désignant les membres du personnel et de l'Autorité habilités à rechercher et constater les infractions au Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires, p. 52795.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

18 JUNI 2018. — Koninklijk besluit tot bepaling van de nadere regels en de bewijsstukken voor de terugbetaling van de reiskosten bedoeld in artikel 10, § 1, tweede lid, van de wet van 18 juli 2017 betreffende de oprichting van het statuut van nationale solidariteit, de toekenning van een herstelpensioen en de terugbetaling van medische zorg ingevolge daden van terrorisme, en tot vaststelling van het tarief van de erelonen en de kosten voor de deskundige onderzoeken uitgevoerd inzake de geschillen over de rechten toegekend bij die wet, bl. 52796.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

24 JUNI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 2002 betreffende de vaststelling en de vereffening van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen, bl. 52806.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

11 JUNI 2018. — Ministerieel besluit betreffende de overdracht van bevoegdheid van de minister van Justitie aan bepaalde autoriteiten inzake de gunning en de uitvoering van de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en inzake toelagen en diverse uitgaven, bl. 52810.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

8 JUNI 2018. — Decreet tot wijziging van artikel 3 van het decreet van 17 december 1997 betreffende de rustpensioenen toegekend aan de vastbenoemde en tot de stage toegelaten personeelsleden van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening en betreffende de overlevingspensioenen toegekend aan de rechtverkrijgenden van die personeelsleden, bl. 52815.

*Vlaamse overheid*

25 MEI 2018. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 april 2016 houdende de toekenning en de erkenning van bijkomende bedden met een bijzondere erkenning als rust- en verzorgingstehuis, bl. 52816.

*Vlaamse overheid**Omgeving*

29 MEI 2018. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 oktober 2017 houdende vaststelling van nadere regels voor de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van lokale besturen worden uitgevoerd, bl. 52822.

*Duitstalige Gemeenschap**Deutschsprachige Gemeinschaft**Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

28. MAI 2018 — Dekret zur Abänderung des Dekrets vom 26. Oktober 1998 über die Einführung der Neuregelung der deutschen Rechtschreibung, S. 52861.

*Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

28 MEI 2018. — Decreet tot wijziging van het decreet van 26 oktober 1998 betreffende de invoering van de nieuwe Duitse spelling, bl. 53140.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

18 JUIN 2018. — Arrêté royal déterminant les modalités et les pièces justificatives pour le remboursement des frais de déplacement visés à l'article 10, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi du 18 juillet 2017 relative à la création du statut de solidarité nationale, à l'octroi d'une pension de dédommagement et au remboursement des soins médicaux à la suite d'actes de terrorisme, et fixant le tarif des honoraires et des frais pour l'exécution des expertises relatives aux litiges portant sur les droits résultant de cette loi, p. 52796.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

24 JUIN 2018. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 avril 2002 relatif à la fixation et à la liquidation du budget des moyens financiers des hôpitaux, p. 52806.

*Service public fédéral Justice*

11 JUIN 2018. — Arrêté ministériel relatif aux délégations de pouvoir du Ministre de la Justice à certaines autorités en matière de passation et d'exécution des marchés publics de travaux, de fournitures et de services et en matière de subventions et de dépenses diverses, p. 52810.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

8 JUIN 2018. — Décret modifiant l'article 3 du décret du 17 décembre 1997 relatif aux pensions de retraite allouées aux agents définitifs et admis au stage de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » (Société flamande de Distribution d'Eau) et aux pensions de survie allouées aux ayants droit de ces membres du personnel, p. 52816.

*Autorité flamande*

25 MAI 2018. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 avril 2016 portant attribution et agrément de lits supplémentaires disposant d'un agrément spécial comme maison de repos et de soins, p. 52819.

*Autorité flamande**Environnement et Aménagement du Territoire*

29 MAI 2018. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 octobre 2017 déterminant les modalités d'octroi de subventions à certains travaux, fournitures et services exécutés en Région flamande par des pouvoirs locaux ou à leur initiative, p. 52859.

*Communauté germanophone**Ministère de la Communauté germanophone*

28 MAI 2018. — Décret modifiant le décret du 26 octobre 1998 relatif à l'introduction de la nouvelle orthographe, p. 53140.

*Waals Gewest**Région wallonne**Wallonische Region**Waalse Overheidsdienst*

14 JUNI 2018. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 11 juli 2013 betreffende een pesticidengebruik dat verenigbaar is met de duurzame ontwikkeling en tot wijziging van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt en het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 5 november 1987 betreffende het opmaken van een verslag over de toestand van het Waalse leefmilieu, bl. 53145.

*Service public de Wallonie*

14 JUIN 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 juillet 2013 relatif à une application des pesticides compatible avec le développement durable et modifiant le Livre II du Code de l'Environnement, contenant le Code de l'Eau et l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 5 novembre 1987 relatif à l'établissement d'un rapport sur l'état de l'environnement wallon, p. 53142.

*Öffentlicher Dienst der Wallonie*

14. JUNI 2018 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 11. Juli 2013 über eine nachhaltige Verwendung von Pestiziden und zur Abänderung des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, und des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 5. November 1987 über die Erstellung eines Berichts über den Zustand der wallonischen Umwelt, S. 53143.

*Waalse Overheidsdienst*

14 JUNI 2018. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de wijzigingen die in de statuten van de "Société publique de gestion de l'eau" (Openbare waterbeheersmaatschappij) zijn aangebracht, bl. 53151.

*Service public de Wallonie*

14 JUIN 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les modifications des statuts de la Société publique de Gestion de l'Eau, p. 53146.

*Öffentlicher Dienst der Wallonie*

14. JUNI 2018 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Änderungen an den Satzungen der Öffentlichen Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung ("Société publique de Gestion de l'Eau"), S. 53149.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Korpschef van de lokale politie. — Vrijwillig beëindigen mandaat, bl. 53154.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Korpschef van de lokale politie. — Aanwijzing, bl. 53154.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

Personeel. — Benoemingen, bl. 53154.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

Personeel. — Benoemingen, bl. 53155.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

Kroonorde. — Erratum (KB van 28 april 2016), bl. 53155.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

6 JUNI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 maart 2018 houdende benoeming van de magistraten-voorzitters, leden-magistraten en plaatsvervangende leden-magistraten en een gewone en een plaatsvervangend secretaris in de raden van beroep van de Orde der Apothekers, bl. 53155.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Intérieur*

Chef de corps de la police locale. — Fin volontaire du mandat, p. 53154.

*Service public fédéral Intérieur*

Chef de corps de la police locale. — Désignation, p. 53154.

*Service public fédéral Finances*

Personnel. — Nominations, p. 53154.

*Service public fédéral Finances*

Personnel. — Nominations, p. 53155.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Ordre de la Couronne. — Erratum (AR du 28 avril 2016), p. 53155.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

6 JUIN 2018. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 mars 2018 nommant les magistrats-présidents, les membres-magistrats et les membres-magistrats suppléants et le secrétaire effectif et le secrétaire suppléant aux conseils d'appel de l'Ordre des pharmaciens, p. 53155.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*  
 Personeel. — Bevordering, bl. 53156.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*  
 Bevordering, bl. 53156.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Vlaamse overheid*

8 JUNI 2018. — Aanwijzing van de leden en hun plaatsvervangers van de Commissie Sociale Economie, bl. 53156.

*Vlaamse overheid*

*Landbouw en Visserij*

14 JUNI 2018. — Besluit van het afdelingshoofd tot wijziging van diverse bepalingen van het besluit van het afdelingshoofd van 19 juni 2017 tot delegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van de afdeling Inkomenssteun, bl. 53157.

*Vlaamse overheid*

*Omgeving*

30 MEI 2018. — Ruilverkaveling, bl. 53158.

*Vlaamse overheid*

*Omgeving*

1 JUNI 2018. — Ruilverkaveling, bl. 53158.

*Vlaamse overheid*

*Omgeving*

7 JUNI 2018. — Ruilverkaveling, bl. 53159.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

*Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad*

3 MEI 2018. — Besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie houdende de benoeming van de voorzitters, ondervoorzitters en leden van het Algemeen beheerscomité van de Bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag, bl. 53159.

**Officiële berichten**

*Vlaams Parlement*

Selectieproef voor een HR-medewerker (contractueel) met wervingsreserve bij het algemeen secretariaat van het Vlaams Parlement, bl. 53161.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*  
 Personnel. — Promotion, p. 53156.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*  
 Promotion, p. 53156.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Communauté flamande*

*Région de Bruxelles-Capitale*

*Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale*

3 MAI 2018. — Arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune portant nomination des présidents, vice-présidents et membres du Comité général de gestion de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales, p. 53159.

**Avis officiels**

*Grondwettelijk Hof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 53163.

*Cour constitutionnelle*

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 53163.

*Verfassungsgerichtshof*

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 53164.

*Grondwettelijk Hof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 53164.

*Cour constitutionnelle*

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 53164.

*Verfassungsgerichtshof*

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 53165.

*Raad van State*

Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 53166.

*Conseil d'Etat*

Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État, p. 53166.

*Staatsrat*

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 53166.

*Raad van State*

Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 53166.

*Conseil d'Etat*

Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État, p. 53166.

*Staatsrat*

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 53166.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige experten economische studies (m/v/x) (niveau A2) voor De Belgische Mededingingsautoriteit. — Selectienummer: ANE18002, bl. 53167.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Résultat de la sélection comparative d'experts en études économiques (m/f/x) (niveau A2), néerlandophones, pour l'Autorité belge de la Concurrence. — Numéro de sélection : ANE18002, p. 53167.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Inkoop managers (m/v/x) (niveau A1), voor Innoviris. — Selectienummer : AFB18002, bl. 53167.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Résultat de la sélection comparative de Responsables politique d'achats (m/f/x) (niveau A1), francophones, pour Innoviris. — Numéro de sélection : AFB18002, p. 53167.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Psychologen professionele re-integratie (m/v/x) (niveau A1) voor het RIZIV. — Selectienummer: AFG17280, bl. 53167.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Résultat de la sélection comparative de Psychologues spécialisés en réinsertion professionnelle (m/f/x) (niveau A1), francophones, pour l'INAMI. — Numéro de sélection : AFG17280, p. 53167.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Attaché Budget en Beheercontrole (m/v/x) (niveau A2) voor het RIZIV. — Selectienummer: AFG17304, bl. 53167.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Résultat de la sélection comparative d'Attaché budget et contrôle de gestion (m/f/x) (niveau A2), francophones, pour l'INAMI. — Numéro de sélection : AFG17304, p. 53167.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Resultaat van de vergelijkende Franstalige selecties voor bevordering naar niveau A (reeks 3) voor Het RIZIV, bl. 53167.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Résultat des sélections comparatives, francophones, d'accession au niveau A (3<sup>e</sup> série) pour l'INAMI, p. 53167.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. — Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. — Erfloze nalatenschap, bl. 53168.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. — Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. — Erfloze nalatenschappen, bl. 53168.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

Dienst Regulering van het Spoorwegvervoer en van de Exploitatie van de Luchthaven Brussel-Nationaal. — Beslissing D-2018-10-C van 28 mei 2018 betreffende de capaciteitsovereenkomst, bl. 53168.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten, bl. 53170.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank Oost-Vlaanderen, bl. 53178.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Bureau voor Normalisatie (NBN) Registratie van Belgische normen, bl. 53180.

*Europese Centrale Bank*

Toestemming voor de overdracht van rechten en verplichtingen tussen kredietinstellingen of tussen dergelijke instellingen en andere in de financiële sector bedrijvige instellingen (artikelen 77 en 78 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen), bl. 53187.

*Europese Centrale Bank*

Toestemming voor de overdracht van rechten en verplichtingen tussen kredietinstellingen of tussen dergelijke instellingen en andere in de financiële sector bedrijvige instellingen (artikelen 77 en 78 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen), bl. 53188.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Omgeving*

23 MAART 2018. — Agentschap voor Natuur en Bos. — Goedkeuring toegankelijkheidsregeling, bl. 53188.

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten**

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 53189 tot 53228.

*Service public fédéral Finances*

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. — Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. — Succession en déshérence, p. 53168.

*Service public fédéral Finances*

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. — Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. — Successions en déshérence, p. 53168.

*Service public fédéral Mobilité et Transports*

Service de Régulation du Transport ferroviaire et de l'Exploitation de l'Aéroport de Bruxelles-National. — Décision D-2018-10-C du 28 mai 2018 relative au contrat de réservation des capacités, p. 53168.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Dépôt de conventions collectives de travail, p. 53170.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Bureau de Normalisation (NBN) Enregistrement de normes belges, p. 53180.

*Banque centrale européenne*

Autorisation de cession de droits et obligations entre établissements de crédit ou entre de tels établissements et d'autres institutions financières (articles 77 et 78 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse), p. 53187.

*Banque centrale européenne*

Autorisation de cession de droits et obligations entre établissements de crédit ou entre de tels établissements et d'autres institutions financières (articles 77 et 78 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse), p. 53188.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande***Les Publications légales et Avis divers**

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 53189 à 53228.

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2018/40149]

21 JULI 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg en van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs. — Duitse vertaling

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 21 juli 2016 tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg en van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs (*Belgisch Staatsblad* van 9 september 2016).

Deze vertaling is opgemaakt door de Vertaaldienst van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer in Brussel.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2018/40149]

21 JUILLET 2016. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique et l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 21 juillet 2016 modifiant l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique et l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire (*Moniteur belge* du 9 septembre 2016).

Cette traduction a été établie par le Service de traduction du Service public fédéral Mobilité et Transports à Bruxelles.

### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST MOBILITÄT UND TRANSPORTWESEN

[C – 2018/40149]

21. JULI 2016 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 1. Dezember 1975 zur Festlegung der allgemeinen Ordnung über den Straßenverkehr und die Benutzung der öffentlichen Straße und des Königlichen Erlasses vom 23. März 1998 über den Führerschein — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 21. Juli 2016 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 1. Dezember 1975 zur Festlegung der allgemeinen Ordnung über den Straßenverkehr und die Benutzung der öffentlichen Straße und des Königlichen Erlasses vom 23. März 1998 über den Führerschein.

Diese Übersetzung ist vom Übersetzungsdienst des Föderalen Öffentlichen Dienstes Mobilität und Transportwesen in Brüssel erstellt worden.

### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST MOBILITÄT UND TRANSPORTWESEN

21. JULI 2016 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 1. Dezember 1975 zur Festlegung der allgemeinen Ordnung über den Straßenverkehr und die Benutzung der öffentlichen Straße und des Königlichen Erlasses vom 23. März 1998 über den Führerschein

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des am 16. März 1968 koordinierten Gesetzes über die Straßenverkehrspolizei, Artikel 1 Absatz 1;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 1. Dezember 1975 zur Festlegung der allgemeinen Ordnung über den Straßenverkehr und die Benutzung der öffentlichen Straße;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 23. März 1998 über den Führerschein;

Aufgrund der Beteiligung der Regionalregierungen;

Aufgrund der Mitteilung an die Europäische Kommission vom 27. Oktober 2015 in Anwendung von Artikel 5 Absatz 1 der Richtlinie (EU) 2015/1535 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. September 2015 über ein Informationsverfahren auf dem Gebiet der technischen Vorschriften und der Vorschriften für die Dienste der Informationsgesellschaft;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 59.195/4 des Staatsrates vom 27. April 2016, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

In Erwägung der Verordnung (EU) Nr. 168/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Januar 2013 über die Genehmigung und Marktüberwachung von zwei- oder dreirädrigen und vierrädrigen Fahrzeugen;

Auf Vorschlag des Ministers der Mobilität,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

**Artikel 1** - In Artikel 2.15.2 Absatz 1 Nr. 2 des Königlichen Erlasses vom 1. Dezember 1975 zur Festlegung der allgemeinen Ordnung über den Straßenverkehr und die Benutzung der öffentlichen Straße, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 13. Februar 2007, werden die folgenden Änderungen vorgenommen:

1. Die Wörter „zwei oder mehr Rädern“ werden durch die Wörter „einem oder mehr Rädern“ ersetzt;

2. die Wörter „das aufgrund seiner Bauart und Motorleistung auf ebener Strecke nicht schneller als 18 km/h fahren kann“ werden durch die Wörter „mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit von 18 km/h“ ersetzt.

**Art. 2** - Im selben Erlass wird ein Artikel 2.15.3 wie folgt eingefügt:

„2.15.3 „Motorisiertes Rad“ jedes zwei-, drei- oder vierrädrige Fahrzeug mit Pedalen, ausgerüstet mit einem Hilfsantrieb mit dem Hauptzweck der Treithilfe und dessen Antriebskraft unterbrochen wird, wenn das Fahrzeug eine Höchstgeschwindigkeit von 25 km/h erreicht, mit Ausnahme der in Artikel 2.15.1 Absatz 2 erwähnten Räder.

Der Hubraum eines Verbrennungsmotors beträgt höchstens 50 cm<sup>3</sup> und die maximale Nutzleistung 1 kW. Für einen Elektromotor beträgt die maximale Nenndauerleistung höchstens 1 kW.

Das nicht bestiegene motorisierte Rad wird nicht als Fahrzeug angesehen.“

**Art. 3** - Der Artikel 2.17 desselben Erlasses, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 16. Juli 1997 und abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 4. April 2003, wird wie folgt ersetzt:

„2.17 "Kleinkraftrad"

1. entweder ein "Kleinkraftrad der Klasse A", das heißt jedes zwei- oder dreirädrige Fahrzeug, das ausgestattet ist mit einem Verbrennungsmotor von höchstens 50 cm<sup>3</sup> Hubraum mit einer maximalen Nutzleistung von höchstens 4 kW oder mit einem Elektromotor mit einer maximalen Nenndauerleistung von höchstens 4 kW und mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit von 25 km/h, mit Ausnahme der motorisierten Fortbewegungsgeräte;

2. oder ein "Kleinkraftrad der Klasse B", das heißt:

a) jedes zweirädrige Fahrzeug, mit Ausnahme der Kleinkrafträder der Klasse A und der motorisierten Fortbewegungsgeräte, mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit von 45 km/h und mit folgenden Eigenschaften:

— einem Hubraum von höchstens 50 cm<sup>3</sup> mit einer maximalen Nutzleistung von höchstens 4 kW, bei Verbrennungsmotoren, oder

— einer maximalen Nenndauerleistung von höchstens 4 kW bei Elektromotoren;

b) jedes drei- oder vierrädrige Fahrzeug, mit Ausnahme der Kleinkrafträder der Klasse A, mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit von 45 km/h und mit den folgenden Eigenschaften:

— einem Hubraum von höchstens 50 cm<sup>3</sup> mit einer maximalen Nutzleistung von höchstens 4 kW bei Motoren mit Fremdzündung, oder

— einer maximalen Nutzleistung von höchstens 4 kW bei Motoren mit Selbstzündung, oder

— einer maximalen Nenndauerleistung von höchstens 4 kW bei Elektromotoren.

Für vierrädrige Kleinkrafträder mit einem geschlossenen Innenraum für den Führer und die Fahrgäste, die von höchstens drei Seiten zugänglich sind, beträgt die maximale Nutzleistung oder die maximale Nenndauerleistung höchstens 6 kW.

3) oder ein "Speed Pedelec", das heißt jedes zweirädrige Fahrzeug mit Pedalen, mit Ausnahme von motorisierten Rädern, ausgerüstet mit einem Hilfsantrieb mit dem Hauptzweck der Treithilfe, dessen Antriebskraft unterbrochen wird, wenn das Fahrzeug eine Höchstgeschwindigkeit von 45 km/h erreicht und mit den folgenden Eigenschaften:

— einem Hubraum von höchstens 50 cm<sup>3</sup> mit einer maximalen Nutzleistung von höchstens 4 kW bei Verbrennungsmotoren, oder

— einer maximalen Nenndauerleistung von höchstens 4 kW bei Elektromotoren.

Das maximale Leergewicht von dreirädrigen Kleinkrafträdern ist auf 270 kg beschränkt; das von vierrädrigen Kleinkrafträdern auf 425 kg; für Elektrofahrzeuge sind die Batterien jedoch nicht in diesem Gewicht einbegriffen.

Drei- und vierrädrige Kleinkrafträder sind mit höchstens zwei Sitzplätzen, der Fahrersitz anbegeben, ausgestattet.

Das dreirädrige Kleinkraftrad mit zwei auf derselben Achse montierten Rädern, deren Abstand zwischen den Mittelpunkten der Radaufstandsfläche kleiner als 0,46 m ist, wird als zweirädriges Kleinkraftrad angesehen.

Das nicht bestiegene zweirädrige Kleinkraftrad wird nicht als Fahrzeug angesehen.

Das Anhängen eines Anhängers an ein Kleinkraftrad ändert nichts an dessen Klassifikation.

Von Personen mit Behinderung geführte Fahrzeuge, die mit einem Motor ausgestattet sind, der keine höhere Geschwindigkeit als Schrittgeschwindigkeit ermöglicht, werden nicht als Kleinkrafträder angesehen."

**Art. 4** - In Artikel 2.20 Absatz 1 desselben Erlasses, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 16. Juli 1997, werden die Wörter „dessen Leergewicht 400 kg oder, für Fahrzeuge, die für den Güterverkehr verwendet werden, 550 kg nicht übersteigt“ durch die Wörter „dessen Leergewicht 450 kg oder, für Fahrzeuge, die für den Güterverkehr verwendet werden, 600 kg nicht übersteigt“ ersetzt.

**Art. 5** - In Artikel 2.34 desselben Erlasses, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 9. Oktober 1998, werden die Wörter „Radfahrern und Reitern“ durch die Wörter „Radfahrern, Reitern und Führern von Speed Pedelecs“ ersetzt und die Wörter „oder der Teil der öffentlichen Straße“ werden zwischen die Wörter „die öffentliche Straße“ und „ , deren Beginn“ eingefügt.

**Art. 6** - In Artikel 2.46 desselben Erlasses, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 4. April 2003 und abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 13. Februar 2007, werden die folgenden Änderungen vorgenommen:

1. Die Wörter „Wagen für Kranke“ werden durch das Wort „Rollstuhl“ ersetzt;

2. die Wörter „ , ein motorisiertes Rad“ werden zwischen die Wörter „ein Fahrrad“ und „oder ein zweirädriges Kleinkraftrad“ eingefügt.

**Art. 7** - Im selben Erlass wird ein Artikel 2.64 wie folgt eingefügt:

„2.64 "Stoßzeitspur" den Teil der öffentlichen Straße, der durch die in Artikel 72.7 erwähnte Markierung abgegrenzt ist“.

**Art. 8** - Der Artikel 7*bis* desselben Erlasses, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 13. Februar 2003, wird wie folgt ersetzt:

„Art. 7*bis* - Benutzer eines Fortbewegungsgerätes

Die Benutzer von Fortbewegungsgeräten, die nicht schneller als mit Schrittgeschwindigkeit fahren, werden Fußgängern gleichgestellt.

Die Benutzer von Fortbewegungsgeräten, die schneller als mit Schrittgeschwindigkeit fahren, werden Radfahrern gleichgestellt.

Die Regeln, die die anderen Verkehrsteilnehmer gegenüber Fußgängern beziehungsweise Radfahrern einhalten müssen, gelten ebenfalls gegenüber den Benutzern von Fortbewegungsgeräten.“.

**Art. 9** - Im selben Erlass wird ein Artikel 7*ter* wie folgt eingefügt:

„Art. 7*ter* - Führer von motorisierten Rädern

Die Führer von motorisierten Rädern werden Radfahrern gleichgestellt.

Die Führer von drei- oder vierrädrigen motorisierten Rädern werden Führern von drei- oder vierrädrigen Rädern gleichgestellt.

Die Regeln, die die anderen Verkehrsteilnehmer gegenüber Radfahrern und Führern von drei- oder vierrädrigen Rädern einhalten müssen, gelten ebenfalls gegenüber den Führern von motorisierten Fahrrädern.“.



**Art. 10** - Der Artikel 8.2 desselben Erlasses, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 25. März 1987, 18. September 1991, 23. März 1998, 14. Mai 2002, 10. Juli 2006, 1. September 2006, 13. Februar 2007, 4. Mai 2007, 28. November 2008, 16. Juli 2009, 10. September 2009, 28. April 2011, 15. November 2013 und 29. Januar 2014, wird durch die Nr. 6, wie folgt, ergänzt:

„6. 16 Jahre für Führer von motorisierten Rädern.“

**Art. 11** - In Artikel 9.1.2 Nr. 2 desselben Erlasses, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 28. Dezember 2006, werden die folgenden Änderungen vorgenommen:

a) Im ersten Absatz werden die Wörter „und von Speed Pedelecs“ zwischen die Wörter „Klasse B“ und „unter denselben Umständen“ eingefügt;

b) in Absatz 2 werden die Wörter „und von Speed Pedelecs“ zwischen die Wörter „Klasse B“ und „unter denselben Umständen“ eingefügt;

c) der Absatz 3 wird aufgehoben.

**Art. 12** - In Artikel 9.5 desselben Erlasses werden in der Nr. 3 die Wörter „von Artikel 63.2“ durch die Wörter „von Artikel 62bis“ ersetzt.

**Art. 13** - Der Artikel 18.2 desselben Erlasses, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. September 1991, wird durch die folgenden Wörter ergänzt: „ , außer wenn diese Fahrzeuge und Züge im Rahmen von Pilotprojekten verwendet werden, deren Ziel es ist, diese Fahrzeuge und Züge in geringem Abstand voneinander fahren zu lassen.“

**Art. 14** - In Artikel 21.6 desselben Erlasses, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 23. Juni 1978, wird die Nr. 3 aufgehoben.

**Art. 15** - In Artikel 22*quinquies* desselben Erlasses, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 9. Oktober 1998, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 4. April 2003 und 13. Februar 2007 und abgeändert durch das Gesetz vom 29. Januar 2014 werden in der Überschrift die Wörter „und Reitern“ durch die Wörter „ , Reitern und Führern von Speed Pedelecs“ ersetzt.

**Art. 16** - In Artikel 22*octies* desselben Erlasses, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 4. April 2003, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 13. Februar 2007 und abgeändert durch das Gesetz vom 29. Januar 2014, werden die folgenden Änderungen vorgenommen:

1. In der Überschrift werden die Wörter „und Reitern“ durch die Wörter „ , Reitern und Führern von Speed Pedelecs“ ersetzt;

2. in Artikel 22*octies*.1 werden die folgenden Änderungen vorgenommen:

a) Punkt c) wird in folgender Fassung wieder eingefügt:

„c) Gespanne, unter der Bedingung, dass das Sinnbild eines landwirtschaftlichen Fahrzeugs auf den Verkehrsschildern abgebildet ist;“;

b) im letzten Absatz werden die Wörter „und Reitern“ durch die Wörter „ , Reitern und Führern von Speed Pedelecs“ ersetzt;

3. in Artikel 22*octies*.2 werden die folgenden Änderungen vorgenommen:

a) im ersten Absatz werden die Wörter „und Reiter“ durch die Wörter „ , Reiter und Führern von Speed Pedelecs“ ersetzt;

b) in Absatz 2 werden die Wörter „und Reitern“ durch die Wörter „ , Führern von nicht motorisierten drei- oder vierrädrigen Rädern, Reitern und Gespannen“ ersetzt.

**Art. 17** - Im selben Erlass wird ein Artikel 22*decies* wie folgt eingefügt:

Art. 22*decies* - Verkehr auf Stoßzeitspuren

Die Benutzung der Stoßzeitspuren wird durch die in Artikel 62*bis* erwähnten Verkehrslichtzeichen geregelt.

Sind diese Verkehrslichtzeichen nicht in Betrieb, ist der Verkehr auf den Stoßzeitspuren verboten, außer:

1. in den in Artikel 9.7 erwähnten Fällen;

2. um auf die Autobahn aufzufahren oder von derselben abzufahren;

3. für eine Richtungsänderung.“

**Art. 18** - In Artikel 36 desselben Erlasses, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 16. Juli 1997 und abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 24. Juni 2000, 14. Mai 2002, 18. Dezember 2002, 4. April 2003 und 22. August 2006, werden die folgenden Änderungen vorgenommen:

1. Der erste Absatz wird durch folgenden Satz ergänzt:

„Die Führer und Fahrgäste von Speed Pedelecs haben die Wahl zwischen einem Helm für Kleinkrafträder oder einem Fahrradhelm.“;

2. der Absatz 3 wird durch den folgenden Satz ergänzt:

„Der Fahrradhelm, der von den Führern und den Fahrgästen von Speed Pedelecs getragen wird, muss die Schläfen und den Hinterkopf schützen.“

**Art. 19** - In Artikel 42.2.1 desselben Erlasses, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 20. Juli 1990, 9. Oktober 1998, 4. April 2003 und ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 13. Februar 2007, werden die Wörter „ein Fahrrad“ durch die Wörter „ein Rad, ein motorisiertes Rad“ ersetzt.

**Art. 20** - In Artikel 42.2.2, letzter Absatz, desselben Erlasses werden die Wörter „ , ein zweirädriges motorisiertes Rad“ zwischen die Wörter „ein Fahrrad“ und die Wörter „oder ein zweirädriges Kleinkraftrad“ eingefügt.

**Art. 21** - In Artikel 44.4 desselben Erlasses, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 18. Dezember 2002, 14. Mai 2002 und 9. Mai 2006, werden die folgenden Änderungen vorgenommen:

1. Im ersten Absatz werden die Wörter „motorisiertes Rad“ zwischen die Wörter „Ein Fahrrad,“ und das Wort „Kleinkraftrad“ eingefügt;

2. in Absatz 2 werden die Wörter „an Fahrräder“ durch die Wörter „an Räder oder an motorisierte Räder“ ersetzt;

3. in Absatz 4 werden die Wörter „Der Radfahrer“ durch die Wörter „Ein Rad oder ein motorisiertes Rad“ ersetzt.

**Art. 22** - Der Artikel 62*bis* desselben Erlasses, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 18. September 1991, wird wie folgt ersetzt:

„**Art. 62*bis*** - Verkehrslichtzeichen über den Fahrspuren oder anderen Teilen der öffentlichen Straße

Die Verkehrslichtzeichen, die über den Fahrspuren oder anderen Teilen der öffentlichen Straße angebracht sind, haben folgende Bedeutung:

1. Das rote Licht in Form eines Kreuzes bedeutet verbotene Fahrtrichtung auf der Fahrspur oder dem Teil der öffentlichen Straße, mit Ausnahme der in Artikel 9.7 erwähnten Fälle;

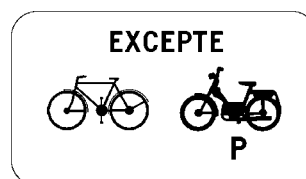
2. das grüne Licht in der Form eines nach unten zeigenden Pfeils bedeutet erlaubte Fahrtrichtung auf der Fahrspur oder dem Teil der öffentlichen Straße;

3. das gelbe Licht, eventuell blinkend, in der Form eines nach unten zeigenden und geneigten Pfeils bedeutet verbotene Fahrtrichtung, außer um die Fahrspur oder den Teil der öffentlichen Straße in der durch den Pfeil angezeigte Richtung zu verlassen, und in den in Artikel 9.7. erwähnten Fällen.“

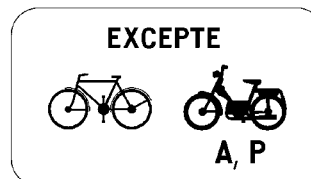
**Art. 23** - Artikel 63.2 desselben Erlasses wird aufgehoben.

**Art. 24** - Der Artikel 65.2 Absatz 2 desselben Erlasses, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 20. Juli 1990 und 18. Dezember 2002, wird durch die folgenden Verkehrsschilder ergänzt:

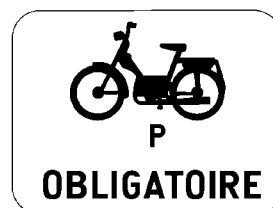
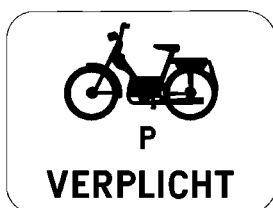
### „M11



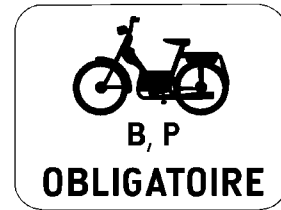
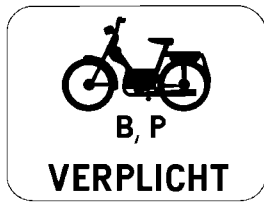
### M12



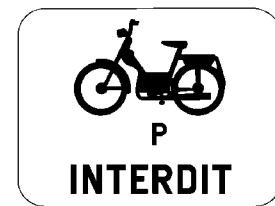
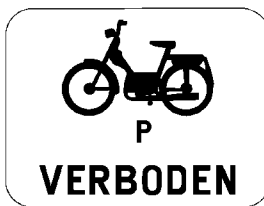
### M13



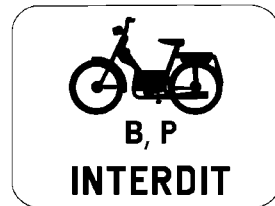
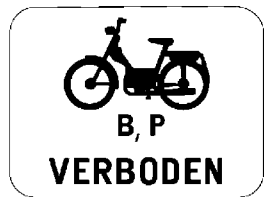
M14



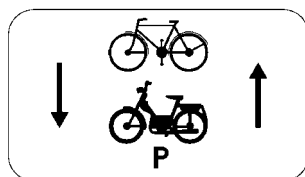
M15



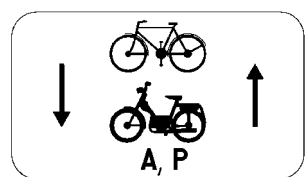
M16



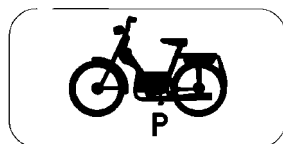
M17



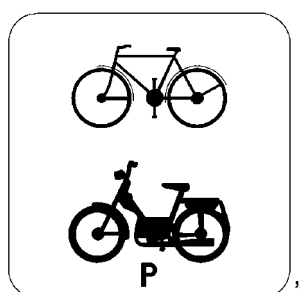
M18



M19



M20



**Art. 25** - In Artikel 65.4 desselben Erlasses, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 18. September 1991, werden die folgenden Änderungen vorgenommen:

1. Die Überschrift wird durch die folgenden Wörter ergänzt: „und Kennzeichnung anwendbar auf Teile der öffentlichen Straße“;

2. im ersten Absatz werden die folgenden Änderungen vorgenommen:

a) Die Wörter „oder über einem anderen Teil der öffentlichen Straße“ werden zwischen die Wörter „über einer Fahrspur“ und dem Wort „angebracht“ eingefügt;

b) die Wörter „nur für diese Fahrspur“ werden durch die Wörter „oder für den betreffenden Teil der öffentlichen Straße“ ergänzt.

**Art. 26** - In Artikel 68.4 desselben Erlasses, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 20. Juli 1990, werden die folgenden Änderungen vorgenommen:

1. Die Nr. 1 wird durch zwei Absätze wie folgt ergänzt:

„Das Verkehrsschild C1 ergänzt durch ein Zusatzschild des in Artikel 65.2 erwähnten Musters M11 bedeutet, dass das Verbot auch nicht für Führer von Speed Pedelecs gilt.

Das Verkehrsschild C1 ergänzt durch ein Zusatzschild des in Artikel 65.2 erwähnten Musters M12 bedeutet, dass das Verbot auch nicht für Führer von zweirädrigen Kleinkraftfahrzeugen der Klasse A und Speed Pedelecs gilt.“;

2. die folgenden Änderungen werden an Punkt 2 vorgenommen:

a) In Absatz 2 werden die Wörter „und Speed Pedelecs“ zwischen die Wörter „Führer von zweirädrigen Kleinkraftfahrzeugen der Klasse B“ und dem Wort „gilt“ eingefügt;

b) er wird durch folgenden Absatz ergänzt:

„Das Verkehrsschild C3 oder C31 ergänzt durch ein Zusatzschild des in Artikel 65.2 erwähnten Musters M11 bedeutet, dass das Verbot auch nicht für Führer von Speed Pedelecs gilt.

Das Verkehrsschild C3 oder C31 ergänzt durch ein Zusatzschild des in Artikel 65.2 erwähnten Musters M12 bedeutet, dass das Verbot auch nicht für Führer von zweirädrigen Kleinkraftfahrzeugen der Klasse A und Speed Pedelecs gilt.“.

**Art. 27** - In Artikel 69.4 desselben Erlasses, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 20. Juli 1990, werden die folgenden Änderungen vorgenommen:

1. Die Nr. 1 wird durch zwei Absätze mit folgendem Wortlaut ergänzt:

„Das Verkehrsschild D1 ergänzt durch ein Zusatzschild des in Artikel 65.2 erwähnten Musters M11 bedeutet, dass das Gebot auch nicht für Führer von Speed Pedelecs gilt.

Das Verkehrsschild D1 ergänzt durch ein Zusatzschild des in Artikel 65.2 erwähnten Musters M12 bedeutet, dass das Gebot auch nicht für Führer von zweirädrigen Kleinkraftfahrzeugen der Klasse A und Speed Pedelecs gilt.“;

2. sie wird durch die Punkte Nr. 4, 5, 6 und 7 wie folgt ergänzt:

„4. Das Verkehrsschild D7 ergänzt durch ein Zusatzschild des in Artikel 65.2 erwähnten Musters M13 bedeutet, dass die Führer von Speed Pedelecs den Radweg benutzen müssen.

5. Das Verkehrsschild D7 ergänzt durch ein Zusatzschild des in Artikel 65.2 erwähnten Musters M14 bedeutet, dass die Führer von zweirädrigen Kleinkraftfahrzeugen der Klasse B und Speed Pedelecs den Radweg benutzen müssen.

6. Das Verkehrsschild D7 ergänzt durch ein Zusatzschild des in Artikel 65.2 erwähnten Musters M15 bedeutet, dass die Führer von Speed Pedelecs den Radweg nicht benutzen dürfen.

7. Das Verkehrsschild D7 ergänzt durch ein Zusatzschild des in Artikel 65.2 erwähnten Musters M16 bedeutet, dass die Führer von zweirädrigen Kleinkraftfahrzeugen der Klasse B und Speed Pedelecs den Radweg nicht benutzen dürfen.“.

**Art. 28** - Der Artikel 70.2.1 Nr. 3 desselben Erlasses, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 23. Juni 1978, 1. Juni 1984, 20. Juli 1990, 18. September 1991, 9. Oktober 1998, 28. Dezember 2006, 9. Januar 2007 und 29. Januar 2014, wird durch die Buchstaben i) und j) wie folgt ergänzt:

„i) Das in Artikel 65.2 erwähnte Zusatzschild M19 zeigt an, dass das Parken Speed Pedelecs vorbehalten ist.

j) Das in Artikel 65.2 erwähnte Zusatzschild M20 zeigt an, dass das Parken Fahrrädern und Speed Pedelecs vorbehalten ist.“.

**Art. 29** - In Artikel 71.2 desselben Erlasses, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 23. Juni 1978, 8. April 1983, 17. September 1988, 20. Juli 1990, 1. Februar 1991, 18. September 1991, 16. Juli 1997, 9. Oktober 1998, 17. Oktober 2001, 4. April 2003, 20. Juni 2006, 26. April 2007, 4. Dezember 2012, 29. Januar 2014, das Gesetz vom 10. Juli 2013 und dem Königlichen Erlass vom 21. Juli 2014, werden die folgenden Änderungen vorgenommen:

1. In der Legende von Verkehrsschild F15 werden die folgenden Änderungen vorgenommen:

a) Im ersten Spiegelstrich werden die Wörter „oder oben“ zwischen die Wörter „Nach unten“ und die Wörter „gerichtete Pfeile“ eingefügt;

b) im zweiten Spiegelstrich werden die Wörter „oder nach unten“ zwischen die Wörter „schräg nach oben“ und die Wörter „gerichtete Pfeile“ eingefügt;

2. Die Verkehrsschilder F99a, F101a, F99c und F101c werden wie folgt abgeändert:

„F99a



Weg oder Teil der öffentlichen Straße, der dem Verkehr der Fußgänger, Radfahrer, Reiter und Führer von Speed Pedelecs vorbehalten ist.

F101a



Ende des Weges oder des Teils der öffentlichen Straße, der dem Verkehr der Fußgänger, Radfahrer, Reiter und Führer von Speed Pedelecs vorbehalten ist.

F99c



Weg, der den landwirtschaftlichen Fahrzeugen, Fußgängern, Radfahrern, Reitern und Führern von Speed Pedelecs vorbehalten ist.

F101c



Ende des Weges, der den landwirtschaftlichen Fahrzeugen, Fußgängern, Radfahrern, Reitern und Führern von Speed Pedelecs vorbehalten ist.“;

3. In der Legende von Verkehrsschild F99b werden die Wörter „oder Teil der öffentlichen Straße“ zwischen dem Wort „Weg“ und den Wörtern „ , der dem Verkehr“ eingefügt und die Wörter „und Reiter“ werden durch die Wörter „ , Reiter und Führer von Speed Pedelecs“ ersetzt und in der Legende von Verkehrsschild F101b werden die Wörter „oder des Teils der öffentlichen Straße“ zwischen die Wörter „Ende des Weges“ und „ , der dem Verkehr“ eingefügt und die Wörter „und Reiter“ werden durch die Wörter „ , Reiter und Führer von Speed Pedelecs“ ersetzt.

**Art. 30** - In Artikel 71.3 desselben Erlasses, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 20. Juli 1990, werden zwischen dem zweiten und dritten Absatz zwei Absätze mit folgendem Wortlaut eingefügt:

„Das Verkehrsschild F19 ergänzt durch ein Zusatzschild des in Artikel 65.2 erwähnten Musters M17 bedeutet, dass Führer von Speed Pedelecs ebenfalls in beide Richtungen fahren dürfen.

Das Verkehrsschild F19 ergänzt durch ein Zusatzschild des in Artikel 65.2 erwähnten Musters M18 bedeutet, dass die Führer von Kleinkrafträdern der Klasse A und von Speed Pedelecs ebenfalls in beide Richtungen fahren dürfen.“.

**Art. 31** - Im selben Erlass wird ein Artikel 72.7 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

„72.7 Eine unterbrochene Linie bestehend aus näher aneinander liegenden und längeren Strichen, als die in Artikel 72.3 erwähnten Fahrspurmarkierungen, grenzt eine Stoßzeitspur ab.“.

Bsp.



**Art. 32** - In Artikel 1 des Königlichen Erlasses vom 23. März 1998 über den Führerschein, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 17. März 2005, 13. Februar 2007, 23. Dezember 2008, 28. April 2011 und 15. November 2013, werden die folgenden Änderungen vorgenommen:

a) in Nr. 3 Absatz 3 werden die Wörter „die in Artikel 2.15.2 Nr. 2 durch die Wörter „erwähnt in Artikel 2.15.2 Nr. 2 und die motorisierten Räder, erwähnt in Artikel 2.15.3“ ersetzt und die Wörter „erwähnt sind“ werden gestrichen;

b) die Nr. 4 wird wie folgt ersetzt:

„4. „Kleinkrafttrad“ jedes zwei- oder dreirädrige Fahrzeug mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit von 45 km/h, wie definiert in Anhang I der Verordnung Nr. 168/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Januar 2013 über die Genehmigung und Marktüberwachung von zwei- oder dreirädrigen und vierrädrigen Fahrzeugen,“;

c) die Nr. 6/1 wird wie folgt ersetzt:

„6/1. „Vierrädriges Leichtkraftfahrzeug“ jedes vierrädrige Motorfahrzeug mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit von bis zu 45 km/h, wie definiert in Anhang I der Verordnung Nr. 168/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Januar 2013 über die Genehmigung und Marktüberwachung von zwei- oder dreirädrigen und vierrädrigen Fahrzeugen,“.

**Art. 33** - Der vorliegende Erlass tritt am ersten Tag des Monats nach Ablauf einer zehntägigen Frist, die am Tag nach seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* beginnt, in Kraft.

**Art. 34** - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich der Straßenverkehr gehört, ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 21. Juli 2016

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Mobilität

Fr. BELLOT

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2018/12831]

15 MEI 2018. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de legitimatiekaart van de personeelsleden van de overheidsinstantie belast met de handhaving van de Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 mei 2014 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer, artikel 4;

Overwegende het koninklijk besluit van 30 augustus 2013 tot aanwijzing van de overheidsinstantie belast met de handhaving van Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer;

Op de voordracht van de Minister van Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer bezorgt aan de personeelsleden van de overheidsinstantie belast met de handhaving van Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer, een legitimatiekaart die blijkt geeft van hun opdracht.

**Art. 2.** De legitimatiekaart voldoet aan ISO-norm 7810 en stemt overeen met het model dat als bijlage bij dit besluit is opgenomen.

Ze heeft de vorm van een rechthoek met een lengte van 85,60 mm, een breedte van 53,98 mm en een dikte van 0,76 mm en is geplastificeerd.

**Art. 3. § 1.** De legitimatiekaart bevat op de voorzijde de volgende vermeldingen:

1° een hoofding “Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer/Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid” en onder de hoofding het opschrift “Legitimatiekaart” en het opschrift “Inspectie Verordening (EG) nr. 1371/2007”;

2° in het linkergedeelte, onder de hoofding en de opschriften beschreven in 1°, een pasfoto in kleur van de houder, met een grootte van 25 mm op 20 mm;

3° rechts van de pasfoto, de naam, de voornaam, de geboortedatum en de nationaliteit van de houder;

4° rechts onderaan, de handtekening van de houder;

5° rechts onderaan, naast de handtekening, de aanduiding “.be”;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2018/12831]

15 MAI 2018. — Arrêté royal établissant le modèle de carte de légitimation des membres du personnel de l'autorité chargée de l'application du Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 mai 2014 relative aux droits et obligations des voyageurs ferroviaires, l'article 4 ;

Considérant l'arrêté royal du 30 août 2013 désignant l'autorité chargée de l'application du Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires ;

Sur la proposition du Ministre de la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La Direction Politique de Mobilité Durable et Ferroviaire du Service public fédéral Mobilité et Transports délivre aux membres du personnel de l'autorité chargée de l'application du Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires, une carte de légitimation justifiant de leur mission.

**Art. 2.** La carte de légitimation est conforme à la norme ISO 7810 et au modèle figurant en annexe du présent arrêté.

Elle a la forme d'un rectangle de 85,60 mm de longueur, de 53,98 mm de largeur et de 0,76 mm d'épaisseur et est plastifiée.

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** La carte de légitimation porte au recto les mentions suivantes:

1° un en-tête « Service public fédéral Mobilité et Transports/Direction générale Politique Mobilité Durable et Ferroviaire » et sous l'en-tête l'intitulé « Carte de légitimation » et l'intitulé « Inspection Règlement (CE) n° 1371/2007 » ;

2° sur la partie gauche, sous l'en-tête et les intitulés décrits au 1°, une photographie d'identité en couleurs du titulaire, d'un format de 25 sur 20 mm ;

3° à la droite de la photographie, le nom, le prénom, la date de naissance et la nationalité du titulaire ;

4° dans la partie inférieure droite, la signature du titulaire ;

5° dans la partie inférieure droite, à côté de la signature, l'indication « .be » ;



§ 2. De achterzijde van de legitimatiekaart bevat de volgende vermeldingen:

1° “De houder is belast met onderzoeken en vaststellingen bedoeld in art. 4 van de wet van 15.05.2014 (Rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer).”;

2° in het middenondergedeelte de formule: “De directeur-generaal”, evenals de handtekening van de directeur-generaal en zijn naam.

**Art. 4.** De vermeldingen bedoeld in artikel 3, paragraaf 1, 1° en 3° en paragraaf 2 zijn opgesteld in het Nederlands, het Frans en het Duits.

**Art. 5.** De minister bevoegd voor het spoorwegvervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 mei 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Mobiliteit,  
Fr. BELLOT

Bijlage bij het koninklijk besluit van 15 mei 2018 tot vaststelling van de legitimatiekaart van de personeelsleden van de overheidsinstantie belast met de handhaving van de Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer

**FOD Mobiliteit en Vervoer**  
**SPF Mobilité et Transports**  
**FÖD Mobilität und Transportwesen**  
**DG Politique Mobilité Durable et Ferroviaire**

**Legitimatiekaart/Carte de légitimation/Legitimationskarte**

Inspectie Verordening (EG) nr. 1371/2007 - Inspection Règlement (CE) n° 1371/2007 - Inspektion Verordnung (EG) Nr. 1371/2007

naam/nom/name:

voornamen/prénoms/vornamen:

geboortedatum/date de naissance/geburstdatum

nationaliteit/nationalité/nationalität

**be**

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 15 mei 2018 tot vaststelling van de legitimatiekaart van de personeelsleden van de overheidsinstantie belast met de handhaving van de Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Mobiliteit,  
Fr. BELLOT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2018/12836]

15 MEI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 december 2014 tot aanwijzing van de personeelsleden van de Instantie bevoegd voor het opsporen en vaststellen van inbreuken op de Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer;

§ 2. Le verso de la carte de légitimation porte les mentions suivantes :

1° « Le titulaire est chargé des recherches et constats visés à l’art. 4 de la loi du 15.05.2014 (Droits et obligations des voyageurs ferroviaires). » ;

2° au centre de la partie inférieure, la formule : « Le directeur général, » , ainsi que la signature du directeur général et son nom.

**Art. 4.** Les mentions visées à l’article 3, paragraphe 1<sup>er</sup>, 1° et 3°, et paragraphe 2 sont établies, en néerlandais, en français et en allemand.

**Art. 5.** Le ministre qui a le transport ferroviaire dans ses attributions est chargé de l’exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Mobilité,  
Fr. BELLOT

Annexe à l’arrêté royal du 15 mai 2018 établissant le modèle de carte de légitimation des membres du personnel de l’autorité chargée de l’application du Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires

De houder is belast met onderzoeken en vaststellingen bedoeld in art. 4 van de wet van 15.05.2014 (Rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer).

Le titulaire est chargé des recherches et constats visés à l’art. 4 de la loi du 15.05.2014 (Droits et obligations des voyageurs ferroviaires).

Der inhaber ist mit den Artikel 4 des Gesetzes vom 15.05.2014 über die Rechte und Pflichten der Fahrgäste im Eisenbahnverkehr erwähnten Untersuchungen und Feststellungen beauftragt.

De directeur-generaal, Le directeur général, Der Generaldirektor,

naam/nom/name

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 15 mai 2018 établissant le modèle de carte de légitimation des membres du personnel de l’autorité chargée de l’application du Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Mobilité,  
Fr. BELLOT

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2018/12836]

15 MAI 2018. — Arrêté royal modifiant l’arrêté royal du 19 décembre 2014 désignant les membres du personnel et de l’Autorité habilités à rechercher et constater les infractions au Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires;

Gelet op de wet van 15 mei 2014 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer, de artikelen 3 en 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 2014 tot aanwijzing van de personeelsleden van de Instantie bevoegd voor het opsporen en vaststellen van inbreuken op de Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer;

Overwegende dat de aanwijzing van de personeelsleden bedoeld in dit besluit zich rechtvaardigt, gezien de oorspronkelijk aangewezen personeelsleden, door de herstructurering van de overheidsinstantie belast met de handhaving van de Verordening (EG) nr. 1371/2007, hun functies niet meer uitoefenen;

Op de voordracht van de Minister van Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 19 december 2014 tot aanwijzing van de personeelsleden van de Instantie bevoegd voor het opsporen en vaststellen van inbreuken op de Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer, worden de woorden “De heer Joannes PEETERS, Adviseur-generaal” vervangen door de woorden: “De heer Frederik DE RIDDER, Adviseur-generaal”.

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “De heer Jean-Marc STIENON, Attaché”, worden vervangen door de woorden “Mevrouw Nathalie GENDARME, Adviseur”;

2° de woorden “De heer Alain PIETTE, Attaché” worden vervangen door de woorden “De heer Aiko DE MOL, Attaché”;

3° de woorden “Mevrouw Karen RAEYMAEKERS, Attaché” worden vervangen door de woorden “De heer Maxime LAPIERRE, Attaché”.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor het spoorwegvervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 mei 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Mobiliteit,  
Fr. BELLOT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[2018/203316]

18 JUNI 2018. — Koninklijk besluit tot bepaling van de nadere regels en de bewijsstukken voor de terugbetaling van de reiskosten bedoeld in artikel 10, § 1, tweede lid, van de wet van 18 juli 2017 betreffende de oprichting van het statuut van nationale solidariteit, de toekenning van een herstelpensioen en de terugbetaling van medische zorg ingevolge daden van terrorisme, en tot vaststelling van het tarief van de erelonen en de kosten voor de deskundige onderzoeken uitgevoerd inzake de geschillen over de rechten toegekend bij die wet

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 18 juli 2017 betreffende de oprichting van het statuut van nationale solidariteit, de toekenning van een herstelpensioen en de terugbetaling van medische zorg ingevolge daden van terrorisme, de artikelen 10, § 1, tweede lid, en § 3, eerste lid, en 29, vierde lid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 februari 2018;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 7 maart 2018;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 29 maart 2018;

Vu la loi du 15 mai 2014 relative aux droits et obligations des voyageurs ferroviaires, les articles 3 et 4;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 2014 désignant les membres du personnel et de l'Autorité habilités à rechercher et constater les infractions au Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires;

Considérant que la désignation des personnes visées par le présent arrêté se justifie par le motif qu'en raison de la restructuration de l'Autorité chargée de l'application du Règlement (CE) n° 1371/2007, les membres du personnel initialement désignés n'exercent plus ces fonctions;

Sur la proposition du Ministre de la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 19 décembre 2014 désignant les membres du personnel et de l'Autorité habilités à rechercher et constater les infractions au Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires, les mots « Monsieur Joannes PEETERS, Conseiller général » sont remplacés par les mots « Monsieur Frederik DE RIDDER, Conseiller général ».

**Art. 2.** Dans l'article 2 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « Monsieur Jean-Marc STIENON, Attaché » sont remplacés par les mots « Madame Nathalie GENDARME, Conseiller »;

2° les mots « Monsieur Alain PIETTE, Attaché » sont remplacés par les mots « Monsieur Aiko DE MOL, Attaché »;

3° les mots « Madame Karen RAYEMAEKERS, Attaché » sont remplacés par les mots « Monsieur Maxime LAPIERRE, Attaché ».

**Art. 3.** Le ministre qui a le transport ferroviaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Mobilité,  
Fr. BELLOT

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[2018/203316]

18 JUIN 2018. — Arrêté royal déterminant les modalités et les pièces justificatives pour le remboursement des frais de déplacement visés à l'article 10, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi du 18 juillet 2017 relative à la création du statut de solidarité nationale, à l'octroi d'une pension de dédommagement et au remboursement des soins médicaux à la suite d'actes de terrorisme, et fixant le tarif des honoraires et des frais pour l'exécution des expertises relatives aux litiges portant sur les droits résultant de cette loi

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 18 juillet 2017 relative à la création du statut de solidarité nationale, à l'octroi d'une pension de dédommagement et au remboursement des soins médicaux à la suite d'actes de terrorisme, les articles 10, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, et § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, et 29, alinéa 4;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 février 2018;

Vu l'avis du Comité de gestion de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité, donné le 7 mars 2018;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 29 mars 2018;

Gelet op het advies nr. 63.345/1 van de Raad van State, gegeven op 16 mei 2018 in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** § 1. Wanneer het voordeel van het gratis openbaar vervoer slechts deels tegemoetkomt aan de behoeften van het rechtstreekse slachtoffer worden de in verband met gezondheidszorg betaalde reiskosten als gevolg van het schadelijke feit terugbetaald mits toestemming van de adviserend arts.

Indien de verplaatsing gebeurt, voor medische redenen, met behulp van een ziekenwagen worden de werkelijke kosten vergoed.

Gebeurt de verplaatsing met behulp van een ander vervoermiddel, dan worden de reiskosten vergoed tegen 0,25 euro per afgelegde kilometer met een maximum van 75 euro per dag. De vergoeding wordt toegekend op basis van de kortste afstand tussen de effectieve verblijfplaats van het slachtoffer en de plaats waar de gezondheidszorg wordt verstrekt.

§ 2. De aanvraag voor de toestemming van de adviserend arts bedoeld in § 1 wordt door het slachtoffer ingediend bij zijn verzekeringsinstelling of, bij gebrek aan een verzekeringsinstelling, bij de Directie "Oorlogsslachtoffers" van de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, op grond van het document waarvan het model is bijgevoegd als bijlage A.

Dit formulier wordt ingevuld door de behandelend arts van het slachtoffer die verklaart dat het slachtoffer wegens zijn gezondheids-toestand zich niet met het openbaar vervoer kan verplaatsen naar en van de plaats waar de gezondheidszorg als gevolg van het schadelijke feit wordt verstrekt.

De toestemming van de adviserend arts wordt gegeven voor een maximumduur van een jaar, te rekenen vanaf de eerste dag van de maand voorafgaand aan de maand waarin de arts van het slachtoffer het formulier heeft ingevuld. Dit document kan worden vernieuwd voor nieuwe periodes van maximum één jaar.

De adviserend arts deelt een kopie van zijn toestemming mee aan de Directie "Oorlogsslachtoffers" van de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

**Art. 2.** Om de terugbetaling van de in artikel 1 bedoelde reiskosten te bekomen, dient het slachtoffer het behoorlijk ingevuld en ondertekend formulier in bijlage B bij zijn verzekeringsinstelling of, bij gebrek aan een verzekeringsinstelling, bij de Directie "Oorlogsslachtoffers" van de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering in.

Wanneer de verplaatsing met een ziekenwagen gebeurt, wordt de factuur van de ziekenwagendienst bij het formulier gevoegd.

Een formulier wordt ingediend per zorgverlener en mag enkel betrekking hebben op de verstrekkingen verleend tijdens hetzelfde kalenderjaar.

**Art. 3.** De staat van erelonen en kosten voor de deskundige onderzoeken uitgevoerd inzake de geschillen over de rechten ontstaan uit de wet van 18 juli 2017 betreffende de oprichting van het statuut van nationale solidariteit, de toekenning van een herstelpensioen en de terugbetaling van medische zorg ingevolge daden van terrorisme wordt opgemaakt overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 14 november 2003 tot vaststelling van het tarief van de erelonen en de kosten voor de deskundigen aangewezen door de arbeidsgerechten in het kader van medische deskundige onderzoeken inzake de geschillen betreffende de tegemoetkomingen aan gehandicapten, de gezinsbijslag voor werknemers en zelfstandigen, de werkloosheidsverzekering en de regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

**Art. 4.** In afwijking van artikel 1, § 2, derde lid, voor de betaalde reiskosten tijdens de periode van 22 maart 2016 tot de datum van bekendmaking van dit besluit, dekt de eerste toestemming van de adviserend arts de periode van 22 maart 2016 tot maximum een jaar te rekenen vanaf de eerste dag van de maand voorafgaand aan de maand tijdens dewelke de arts van het slachtoffer het formulier heeft ingevuld.

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 22 maart 2016.

Vu l'avis n° 63.345/1 du Conseil d'Etat, donné le 16 mai 2018 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Lorsque l'avantage du transport public gratuit ne répond qu'insuffisamment aux besoins de la victime directe, les frais de déplacement liés aux soins de santé exposés suite au fait dommageable sont remboursés moyennant accord du médecin-conseil.

Si le déplacement s'effectue pour raisons médicales au moyen d'une ambulance, les frais réels sont remboursés.

Si le déplacement s'effectue par un autre moyen de transport, les frais de déplacement sont remboursés sur base de 0,25 euro par kilomètre parcouru avec un maximum de 75 euros par jour. Le remboursement s'effectue sur base du trajet le plus court entre la résidence effective de la victime et le lieu où la prestation de soins est effectuée.

§ 2. La demande d'accord du médecin-conseil visée au § 1<sup>er</sup> est introduite par la victime auprès de son organisme assureur, ou, à défaut d'organisme assureur, auprès de la Direction "Victimes de guerre" de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité, au moyen du formulaire dont le modèle est repris en annexe A.

Ce formulaire est complété par le médecin traitant de la victime qui atteste qu'en raison de son état de santé la victime ne peut effectuer, au moyen d'un transport public, les déplacements en direction et en provenance du lieu où sont prodigués les soins de santé liés au fait dommageable.

L'accord du médecin-conseil est donné pour une durée maximale d'un an à compter du premier jour du mois précédant celui au cours duquel le médecin de la victime a complété le formulaire. Ce document peut être renouvelé pour de nouvelles périodes d'un an au maximum.

Le médecin-conseil transmet une copie de son accord à la Direction « Victimes de guerre » de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité.

**Art. 2.** Pour obtenir le remboursement des frais de déplacement visés à l'article 1<sup>er</sup>, la victime introduit, auprès de son organisme assureur, ou, à défaut d'organisme assureur, auprès de la Direction « Victimes de guerre » de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité, le formulaire repris en annexe B dûment complété et signé.

Lorsque le déplacement est effectué au moyen d'une ambulance, la facture du service ambulancier est jointe au formulaire.

Un formulaire est introduit par prestataire et ne peut concerner que des prestations fournies au cours d'une même année calendrier.

**Art. 3.** L'état des honoraires et frais pour les expertises effectuées dans les litiges portant sur les droits résultant de la loi du 18 juillet 2017 relative à la création du statut de solidarité nationale, à l'octroi d'une pension de dédommagement et au remboursement des soins médicaux à la suite d'actes de terrorisme est établi conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 14 novembre 2003 fixant le tarif des honoraires et frais dus aux experts désignés par les juridictions du travail dans le cadre d'expertises médicales concernant les litiges relatifs aux allocations aux handicapés, aux prestations familiales pour travailleurs salariés et travailleurs indépendants, à l'assurance chômage et au régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

**Art. 4.** Par dérogation à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, alinéa 3, pour les frais de transport exposés au cours de la période allant du 22 mars 2016 à la date de publication du présent arrêté, le premier accord donné par le médecin-conseil couvre la période allant du 22 mars 2016 jusqu'à maximum un an à compter du premier jour du mois précédant celui au cours duquel le médecin de la victime a complété le formulaire.

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 22 mars 2016.

**Art. 6.** De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 juni 2018.

**FILIP**

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
M. DE BLOCK

**Art. 6.** Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 juin 2018.

**PHILIPPE**

Par le Roi :  
La Ministre des Affaires sociales,  
M. DE BLOCK

Annexes à l'arrêté royal du 18 juin 2018 déterminant les modalités et les pièces justificatives pour le remboursement des frais de déplacement visés à l'article 10, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi du 18 juillet 2017 relative à la création du statut de solidarité nationale, à l'octroi d'une pension de dédommagement et au remboursement des soins médicaux à la suite d'actes de terrorisme, et fixant le tarif des honoraires et des frais pour l'exécution des expertises relatives aux litiges portant sur les droits résultant de cette loi

ANNEXE A

**DEMANDE D'ACCORD DU MÉDECIN-CONSEIL**

**Intervention dans les frais de déplacement**

Arrêté royal du 18 juin 2018 déterminant les modalités et les pièces justificatives pour le remboursement des frais de déplacement visés à l'article 10, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi du 18 juillet 2017 relative à la création du statut de solidarité nationale, à l'octroi d'une pension de dédommagement et au remboursement des soins médicaux à la suite d'actes de terrorisme, et fixant le tarif des honoraires et des frais pour l'exécution des expertises relatives aux litiges portant sur les droits résultant de cette loi

Nom et prénom de la victime :

Résidence principale de la victime :

Compléter ci-dessous ou apposer une vignette de l'OA

Nom - Prénom :

Organisme assureur :

N° d'inscription à l'organisme assureur :

Je soussigné, docteur en médecine, déclare que (nom de la victime) ne peut effectuer, au moyen d'un transport public, les déplacements en direction et en provenance du lieu où sont prodigués les soins de santé liés au fait dommageable.

Cachet du médecin

Date et signature

**RESERVÉ AU MÉDECIN-CONSEIL**

Je soussigné, médecin-conseil,

autorise pour la période à partir du ..... au .....  
/ n'autorise pas\*

le remboursement des frais de déplacement liés aux soins de santé exposés suite au fait dommageable, en application de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 18 juin 2018 déterminant les modalités et les pièces justificatives pour le remboursement des frais de déplacement visés à l'article 10, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi du 18 juillet 2017 relative à la création du statut de solidarité nationale, à l'octroi d'une pension de dédommagement et au remboursement des soins médicaux à la suite d'actes de terrorisme, et fixant le tarif des honoraires et des frais pour l'exécution des expertises relatives aux litiges portant sur les droits résultant de cette loi

Nom et prénom de la victime:

Résidence principale de la victime :

Date:

Signature et cachet du médecin-conseil :

\* barrer ce qui ne convient pas

ANNEXE B VICTIMES D'ACTES DE TERRORISME - ETAT DE FRAIS DE DEPLACEMENT *	
Année :	
IDENTIFICATION DE LA VICTIME	RESERVE POUR L'APPOSITION DE LA VIGNETTE DELIVREE PAR L'ORGANISME ASSUREUR
Nom - Prénom :	
Résidence effective :	
Rue et numéro :	
Code postal et commune :	
Date de naissance :	
N° d'inscription à l'organisme assureur :	
DONNEES RELATIVES AUX PRESTATIONS AUTORISEES :	
Date de l'accord du médecin-conseil :	

Volet A : Déplacement en ambulance : joindre la facture			
A REMPLIR PAR LE PRESTATAIRE DE SOINS		A REMPLIR PAR LE BENEFICIAIRE OU SON REPRESENTANT LEGAL	RESERVE A L'OA/CAAMI
Date de la prestation effectuée	Numéro de nomenclature de la prestation effectuée ou en l'absence de numéro, description de la presta- tion	Montant facturé	Montant de l'intervention
Montant total de l'intervention :			

\* Un formulaire, par prestataire, et par année calendrier

Voir VERSO

<b>Volet B : Déplacement via d'autres moyens de transport</b>			
<b>A REMPLIR PAR LE PRESTATAIRE DE SOINS</b>			<b>RESERVE A L'OA/CAAMI</b>
Date de la prestation effectuée	Numéro de nomenclature de la prestation effectuée ou en l'absence de numéro, description de la prestation	Lieu où la prestation a été effectuée	Montant de l'intervention
Montant total de l'intervention :			

J'affirme sur l'honneur que les prestations mentionnées ont été dispensées aux lieux et aux dates communiquées
Date, identification, et signature du prestataire de soins :

Je soussigné, affirme sur l'honneur par la présente que les données susvisées sont exactes et complètes
Date et signature du bénéficiaire ou de son représentant légal :

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 18 juin 2018 déterminant les modalités et les pièces justificatives pour le remboursement des frais de déplacement visés à l'article 10, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi du 18 juillet 2017 relative à la création du statut de solidarité nationale, à l'octroi d'une pension de dédommagement et au remboursement des soins médicaux à la suite d'actes de terrorisme, et fixant le tarif des honoraires et des frais pour l'exécution des expertises relatives aux litiges portant sur les droits résultant de cette loi

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
M. DE BLOCK

Bijlagen bij het koninklijk besluit van 18 juni 2018 tot bepaling van de nadere regels en de bewijsstukken voor de terugbetaling van de reiskosten bedoeld in artikel 10, § 1, tweede lid, van de wet van 18 juli 2017 betreffende de oprichting van het statuut van nationale solidariteit, de toekenning van een herstelpensioen en de terugbetaling van medische zorg ingevolge daden van terrorisme, en tot vaststelling van het tarief van de erelonen en de kosten voor de deskundige onderzoeken uitgevoerd inzake de geschillen over de rechten toegekend bij die wet

## BIJLAGE A

## AKKOORDAANVRAAG VAN DE ADVISEREND ARTS

## Tegemoetkoming in de reiskosten

Koninklijk besluit van 18 juni 2018 tot bepaling van de nadere regels en de bewijsstukken voor de terugbetaling van de reiskosten bedoeld in artikel 10, § 1, tweede lid, van de wet van 18 juli 2017 betreffende de oprichting van het statuut van nationale solidariteit, de toekenning van een herstelpensioen en de terugbetaling van medische zorg ingevolge daden van terrorisme, en tot vaststelling van het tarief van de erelonen en de kosten voor de deskundige onderzoeken uitgevoerd inzake de geschillen over de rechten toegekend bij die wet

Naam en voornaam van het slachtoffer:

Hoofdverblijfplaats van het slachtoffer:

Hierna invullen of kleeftbriefje van de V.I. aanbrengen:

Naam - Voornaam:

Verzekeringsinstelling:

Inschrijvingsnummer :

Ondergetekende, doctor in de geneeskunde, verklaart dat (naam van de patiënt) wegens zijn gezondheidstoestand de verplaatsingen naar en van de plaats waar de geneeskundige zorgen als gevolg van het schadelijke feit verleend worden niet bij middel van het openbaar vervoer kan doen.

Stempel van de arts

Datum en handtekening



**VOORBEHOUDEN AAN DE ADVISEREND ARTS**

De ondergetekende, adviserend arts,

machtigt voor de periode vanaf ..... tot en met ..... / machtigt niet\*

de terugbetaling van de in verband met gezondheidszorg betaalde reiskosten als gevolg van het schadelijke feit, in toepassing van artikel 1 van het koninklijk besluit van 18 juni 2018 tot bepaling van de nadere regels en de bewijsstukken voor de terugbetaling van de reiskosten bedoeld in artikel 10, § 1, tweede lid, van de wet van 18 juli 2017 betreffende de oprichting van het statuut van nationale solidariteit, de toekenning van een herstelpensioen en de terugbetaling van medische zorg ingevolge daden van terrorisme, en tot vaststelling van het tarief van de erelonen en de kosten voor de deskundige onderzoeken uitgevoerd inzake de geschillen over de rechten toegekend bij die wet

Naam en voornaam van het slachtoffer:

Hoofdverblijfplaats van het slachtoffer:

Datum:

Handtekening en stempel van de adviserend arts:

\* schrappen wat niet past

BIJLAGE B SLACHTOFFERS VAN DADEN VAN TERRORISME - STAAT VAN REISKOSTEN *	
Jaar:	
IDENTIFICATIE VAN HET SLACHTOFFER	BESTEMD VOOR HET DOOR DE VERZEKERINGS- INSTELLING AFGELEVERDE KLEEFBRIEFJE
Naam - Voornaam:	
Effectieve verblijfplaats:	
Straat en nummer:	
Postcode en gemeente:	
Geboortedatum:	
Inschrijvingsnummer bij de verzekeringsinstelling:	
GEGEVENS BETREFFENDE DE TOEGESTANE VERSTREKKINGEN	
Datum van het akkoord van de adviserend arts:	

Deel A: Reis met ziekenwagen: factuur toevoegen			
IN TE VULLEN DOOR DE ZORGVERSTREKKER		IN TE VULLEN DOOR DE RECHT- HEBBENDE OF ZIJN WETTELIJKE VERTEGENWOOR- DIGER	VOORBEHOUDEN AAN DE V.I. /HZIV
Datum van de ver- richte prestatie	Nomenclatuurnummer van de ver- richte prestatie of, in afwezigheid van nummer, beschrijving van de prestatie	Gefactureerd bedrag	Bedrag van de tus- senkomst
Totaal bedrag van de tussenkomst:			

\* Eén formulier, per zorgverstrekkers en per kalenderjaar

ZIE VERSO

Deel B: Reis met andere vervoermiddelen			
IN TE VULLEN DOOR DE ZORGVERSTREKKER			VOORBEHOUDEN AAN DE V.I. /HZIV
Datum van de ver- richte prestatie	Nomenclatuurnummer van de ver- richte prestatie of, in afwezigheid van nummer, beschrijving van de prestatie	Plaats waar de pres- tatie werd verricht	Bedrag van de tus- senkomst
Totaal bedrag van de tussenkomst:			

Ik bevestig op mijn eer dat de opgegeven prestaties op de gegeven plaats en data verstrekt werden.

Datum, identificatie en handtekening van de zorgverstrekker:

Ik, ondergetekende, bevestig hierbij op mijn eer dat bovenvermelde gegevens juist en volledig zijn.

Datum en handtekening van de rechthebbende of zijn wettelijke vertegenwoordiger:

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 18 juni 2018 tot bepaling van de nadere regels en de bewijsstukken voor de terugbetaling van de reiskosten bedoeld in artikel 10, § 1, tweede lid, van de wet van 18 juli 2017 betreffende de oprichting van het statuut van nationale solidariteit, de toekenning van een herstelpensioen en de terugbetaling van medische zorg ingevolge daden van terrorisme, en tot vaststelling van het tarief van de erelonen en de kosten voor de deskundige onderzoeken uitgevoerd inzake de geschillen over de rechten toegekend bij die wet

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2018/12935]

24 JUNI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 2002 betreffende de vaststelling en de vereffening van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, artikel 105, § 1, gewijzigd bij de wetten van 10 april 2014 en 18 december 2016;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 2002 betreffende de vaststelling en de vereffening van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen;

Gelet op de adviezen van de Federale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, gegeven op 22 september 2016, 28 september 2017 en 8 maart 2018;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 4 april 2018;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister voor Begroting, gegeven op 25 april 2018;

Gelet op het advies 63.545/3 van de Raad van State, gegeven op 15 juni 2018, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 7, 3°, c), van het koninklijk besluit van 25 april 2002 betreffende de vaststelling en de vereffening van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen wordt opgeheven.

**Art. 2.** Artikel 23 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 3.** In artikel 30 van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 19 december 2017, worden de woorden “en onderdeel C4” opgeheven.

**Art. 4.** In artikel 45 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het paragraaf 3, 2°, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 december 2012, wordt aangevuld met de volgende zin:

“Op 1 juli 2018 wordt het op 30 juni 2018 beschikbare globale budget met 6.357.186 euro verhoogd.”;

2° het paragraaf 9, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 juni 2017, wordt opgeheven.

**Art. 5.** In artikel 46 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2, 1°, a), tweede lid, worden de vier laatste streepjes, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 22 juni 2017, vervangen als volgt:

“- voor de A-dagbedden: 1,17 punten vanaf 1 juli 2017;

- voor de A-nachtbedden: 1,19 punten vanaf 1 juli 2017;

- voor de K-dagbedden: 1,67 punten vanaf 1 juli 2017;

- voor de K-nachtbedden: 1,75 punten vanaf 1 juli 2017.”.

2° in de Nederlandstalige tekst van paragraaf 3, 2°, a), a.2), vierde lid, worden de woorden « voor zover het niet in aanmerking kwam voor de toekenning van de eerste zaal, » vervangen door de woorden « voor zover de betrokken voorwaarde niet gehanteerd werd bij de toekenning van de eerste zaal, ».

**Art. 6.** Artikel 60 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 december 2012, wordt vervangen als volgt:

“Art. 60. § 1. Op 1 juli 2018, worden de algemene ziekenhuizen en de ziekenhuizen die enkel over erkende bedden beschikken onder de kenletter G en/of kenletter Sp in combinatie met bedden erkend onder de kenletters A, Ad, An, T, Td, Tn, K, Kd of Kn, gefinancierd voor de tewerkstelling van de gesubsidieerde contractuelen vallend onder het Interdepartementaal Begrotingsfonds ter bevordering van de werkgelegenheid, een bedrag ten belope van 24.145,83 euro (index 1 juli 2018) per VTE zoals bepaald in bijlage 2.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2018/12935]

24 JUIN 2018. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 avril 2002 relatif à la fixation et à la liquidation du budget des moyens financiers des hôpitaux

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi coordonnée du 10 juillet 2008 sur les hôpitaux et autres établissements de soins, l'article 105, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois du 10 avril 2014 et 18 décembre 2016;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 2002 relatif à la fixation et à la liquidation du budget des moyens financiers des hôpitaux;

Vu les avis du Conseil fédéral des établissements hospitaliers, donnés le 22 septembre 2016, 28 septembre 2017 et 8 mars 2018;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 avril 2018;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 25 avril 2018;

Vu l'avis 63.545/3 du Conseil d'Etat, donné le 15 juin 2018, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 7, 3°, c), de l'arrêté royal du 25 avril 2002 relatif à la fixation et à la liquidation du budget des moyens financiers des hôpitaux, est abrogé.

**Art. 2.** L'article 23 du même arrêté est abrogé.

**Art. 3.** Dans l'article 30 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 19 décembre 2017, les mots « et sous-partie C4 » sont abrogés.

**Art. 4.** Dans l'article 45 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 3, 2°, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 17 décembre 2012, est complété par la phrase suivante :

« Au 1<sup>er</sup> juillet 2018, le budget global disponible au 30 juin 2018 est augmenté de 6.357.186 euros. »;

2° le paragraphe 9, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 22 juin 2017, est abrogé.

**Art. 5.** Dans l'article 46 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 2, 1°, a), alinéa 2, les 4 derniers tirets, insérés par l'arrêté royal du 22 juin 2017, sont remplacés par ce qui suit :

« - les lits A de jour : 1,17 points à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2017;

- les lits A de nuit : 1,19 points à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2017;

- les lits K de jour : 1,67 points à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2017;

- les lits K de nuit : 1,75 points à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2017. ».

2° dans le texte néerlandophone du paragraphe 3, 2°, a), a.2), alinéa 4, les mots « voor zover het niet in aanmerking kwam voor de toekenning van de eerste zaal, » sont remplacés par les mots « voor zover de betrokken voorwaarde niet gehanteerd werd bij de toekenning van de eerste zaal, ».

**Art. 6.** L'article 60 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 17 décembre 2012, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 60. § 1<sup>er</sup>. A partir du 1<sup>er</sup> juillet 2018, les hôpitaux généraux et les hôpitaux qui ne disposent que de lits agréés sous l'indice G et/ou l'indice Sp en combinaison avec des lits agréés sous les indices A, Aj, An, T, Tj, Tn, K, Kj ou Kn, sont financés pour la mise au travail des contractuels relevant du Fonds budgétaire interdépartemental de promotion de l'emploi, à hauteur de 24.145,83 euros (index 1<sup>er</sup> juillet 2018) par ETP, tel que fixé en annexe 2.

§ 2. Op 1 juli 2018, worden de psychiatrische ziekenhuizen gefinancierd voor de tewerkstelling van de gesubsidieerde contractuelen vallend onder het Interdepartementaal Begrotingsfonds ter bevordering van de werkgelegenheid, een bedrag ten belope van 29.653,43 euro (index 1 juli 2018) per VTE zoals bepaald in bijlage 2.”.

**Art. 7.** In artikel 75, § 6, van hetzelfde besluit, wordt het vijfde lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 22 juni 2017, vervangen als volgt:

“Vanaf 1 juli 2018 wordt het forfaitair bedrag (X) vastgelegd op haar waarde op 30 juni 2018.”.

**Art. 8.** De onderafdeling 4 van Hoofdstuk VI, Afdeling III, van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 9.** In artikel 86, § 1, van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 2014, worden de woorden “,C3 en C4.” vervangen door de woorden “en C3.”.

**Art. 10.** Bijlage 2 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 januari 2003, wordt vervangen door de bijlage van dit besluit.

**Art. 11.** In bijlage 3, 3.3., van hetzelfde besluit, wordt het derde lid vervangen als volgt:

“Wat de A-, Ad-, An-, K-, Kd-, Kn-, Sp-, Z en BR-bedden betreft, zullen geen verantwoorde bedden worden berekend. De erkende bedden zullen worden geassimileerd met de verantwoorde activiteiten.”.

**Art. 12.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2018.

**Art. 13.** De minister bevoegd voor Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 juni 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
M. DE BLOCK

§ 2. A partir du 1<sup>er</sup> juillet 2018, les hôpitaux psychiatriques sont financés pour la mise au travail des contractuels subventionnés relevant du Fonds budgétaire interdépartemental de promotion de l'emploi, à hauteur de 29.653,43 euros (index 1<sup>er</sup> juillet 2018) par ETP, tel que fixé en annexe 2. ».

**Art. 7.** Dans l'article 75, § 6, du même arrêté, l'alinéa 5, inséré par l'arrêté royal du 22 juin 2017, est remplacé par ce qui suit :

« A partir du 1<sup>er</sup> juillet 2018, le montant forfaitaire (X) est fixé à sa valeur au 30 juin 2018. ».

**Art. 8.** La sous-section 4 du Chapitre VI, Section III, du même arrêté est abrogée.

**Art. 9.** Dans l'article 86, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 25 avril 2014, les mots « ,C3 et C4. » sont remplacés par les mots « et C3. ».

**Art. 10.** L'annexe 2 du même arrêté, modifiée en dernier lieu par l'arrêté royal du 29 janvier 2003, est remplacée par l'annexe au présent arrêté.

**Art. 11.** Dans l'annexe 3, 3.3., du même arrêté, l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :

« En ce qui concerne les lits A, Aj, An, K, Kj, Kn, Sp, Z et BR on ne calculera pas de lits justifiés. Les lits agréés seront assimilés aux activités justifiées. ».

**Art. 12.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2018.

**Art. 13.** Le ministre qui a les Affaires sociales et la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 juin 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
M. DE BLOCK

Bijlage van het koninklijk besluit van 24 juni 2018 betreffende de vaststelling en de vereffening van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen.

« Bijlage 2 – Lijst van de VTE's contractuelen vallend onder het Interdepartementaal Begrotingsfonds ter Bevordering van de werkgelegenheid.

1 - CONTRACTUELEN IBF - ALGEMENE ZIEKENHUIZEN EN ANDEREN DAN DIE HERNOMEN IN TABEL 2					
ERKENNING	VTE	ERKENNING	VTE	ERKENNING	VTE
004	8,75	117	75	371	80,50
006	41	124	22,75	378	14,50
007	34,25	126	69	392	31
009	224,75	134	12	395	21,75
010	105	140	37,85	396	63,40
012	31,54	143	68,75	397	21,50
015	15,25	146	63	403	95,75
017	43,75	150	13	406	87,75
020	38,25	152	70,25	409	14,78
023	6,50	158	18,08	410	39,75
026	55,69	164	20	412	80
032	40,75	166	22,05	525	40,50
037	43,75	168	27,50	534	100,75
038	8	170	19,25	536	13,25
039	36,50	176	47,25	547	18,75
042	38,50	204	34,25	550	24,75
043	35	217	22	595	77,25
049	114,50	242	2	670	91,50

1 - CONTRACTUELEN IBF - ALGEMENE ZIEKENHUIZEN EN ANDEREN DAN DIE HERNOMEN IN TABEL 2					
ERKENNING	VTE	ERKENNING	VTE	ERKENNING	VTE
057	22,75	243	91,50	682	35,75
063	53,25	246	29	689	39,75
068	21,50	247	23,25	706	23
076	50,37	249	10,25	707	24,75
077	70,25	254	29,08	709	26,75
079	14,75	257	5,75	710	56
087	35,50	264	22	712	19
096	49,50	265	13,25	713	7,25
097	28,75	266	25,75	714	20,75
099	99,50	290	59,75	715	32,50
102	11	300	47,75	716	40,50
103	43	308	18,75	717	24
104	15,56	310	17,75	718	94,89
106	22,17	314	25,50	719	30,25
108	25,25	322	178,25	723	2,25
109	30,50	325	78,75	724	29,75
110	34,80	332	1,60		
111	54,25	346	20		

2 - CONTRACTUELEN IBF - PSYCHIATRISCHE ZIEKENHUIZEN					
ERKENNING	VTE	ERKENNING	VTE	ERKENNING	VTE
528	10	939	54,82	963	38,75
900	29,25	942	16,50	970	59,50
901	14	943	79,50	972	39
902	67,25	944	15,25	975	36,75
904	35,25	946	20,75	978	23
909	35,50	947	22,25	982	45,75
911	2	950	12	985	15,50
912	13	952	35	986	36
915	5	954	19,50	987	5,75
918	20,50	955	35	988	21,80
922	5,21	956	23	991	61,50
925	18	959	31	992	24,25
930	5	960	28,25	997	4 ».
935	1,25	961	33,75		
937	60,25	962	13,50		

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 24 juni 2018 tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 2002 betreffende de vaststelling en de vereffening van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
M. DE BLOCK

Annexe à l'arrêté royal du 24 juin 2018 modifiant l'arrêté royal du 25 avril 2002 relatif à la fixation et à la liquidation du budget des moyens financiers des hôpitaux.

« Annexe 2 – Liste des ETP contractuels relevant du Fonds Budgétaire Interdépartemental de promotion de l'Emploi.

<b>1 - CONTRACTUELS FBI - HÔPITAUX GÉNÉRAUX ET AUTRES QUE CEUX REPRIS DANS LE TABLEAU 2</b>					
<b>AGREMENT</b>	<b>ETP</b>	<b>AGREMENT</b>	<b>ETP</b>	<b>AGREMENT</b>	<b>ETP</b>
004	8,75	117	75	371	80,50
006	41	124	22,75	378	14,50
007	34,25	126	69	392	31
009	224,75	134	12	395	21,75
010	105	140	37,85	396	63,40
012	31,54	143	68,75	397	21,50
015	15,25	146	63	403	95,75
017	43,75	150	13	406	87,75
020	38,25	152	70,25	409	14,78
023	6,50	158	18,08	410	39,75
026	55,69	164	20	412	80
032	40,75	166	22,05	525	40,50
037	43,75	168	27,50	534	100,75
038	8	170	19,25	536	13,25
039	36,50	176	47,25	547	18,75
042	38,50	204	34,25	550	24,75
043	35	217	22	595	77,25
049	114,50	242	2	670	91,50
057	22,75	243	91,50	682	35,75
063	53,25	246	29	689	39,75
068	21,50	247	23,25	706	23
076	50,37	249	10,25	707	24,75
077	70,25	254	29,08	709	26,75
079	14,75	257	5,75	710	56
087	35,50	264	22	712	19
096	49,50	265	13,25	713	7,25
097	28,75	266	25,75	714	20,75
099	99,50	290	59,75	715	32,50
102	11	300	47,75	716	40,50
103	43	308	18,75	717	24
104	15,56	310	17,75	718	94,89
106	22,17	314	25,50	719	30,25
108	25,25	322	178,25	723	2,25
109	30,50	325	78,75	724	29,75
110	34,80	332	1,60		
111	54,25	346	20		

<b>2 - CONTRACTUELS FBI - HÔPITAUX PSYCHIATRIQUES</b>					
<b>AGREMENT</b>	<b>ETP</b>	<b>AGREMENT</b>	<b>ETP</b>	<b>AGREMENT</b>	<b>ETP</b>
528	10	939	54,82	963	38,75
900	29,25	942	16,50	970	59,50
901	14	943	79,50	972	39
902	67,25	944	15,25	975	36,75
904	35,25	946	20,75	978	23
909	35,50	947	22,25	982	45,75
911	2	950	12	985	15,50

2 - CONTRACTUELS FBI - HÔPITAUX PSYCHIATRIQUES					
AGREMENT	ETP	AGREMENT	ETP	AGREMENT	ETP
912	13	952	35	986	36
915	5	954	19,50	987	5,75
918	20,50	955	35	988	21,80
922	5,21	956	23	991	61,50
925	18	959	31	992	24,25
930	5	960	28,25	997	4
935	1,25	961	33,75		
937	60,25	962	13,50		

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 24 juin 2018 modifiant l'arrêté royal du 25 avril 2002 relatif à la fixation et à la liquidation du budget des moyens financiers des hôpitaux.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
M. DE BLOCK

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2018/40155]

**11 JUNI 2018. — Ministerieel besluit betreffende de overdracht van bevoegdheid van de minister van Justitie aan bepaalde autoriteiten inzake de gunning en de uitvoering van de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en inzake toelagen en diverse uitgaven**

De Minister van Justitie,

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 1968 tot inrichting en coördinatie van de controles op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Justitie;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikel 29;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 2013 betreffende de tussenkomst van de Ministerraad, de overdracht van bevoegdheid en de machtigingen inzake de plaatsing en de uitvoering van overheidsopdrachten, ontwerpenwedstrijden en concessies voor openbare werken op federaal niveau;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 juni 2017 tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken en tot bepaling van de datum van inwerking-treding van de wet van 16 februari 2017 tot wijziging van de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmid-delen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 2017 inzake de federaal gecentraliseerde overheidsopdrachten in het kader van het federaal aankoopbeleid;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 10 mei 2018,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Définitions*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1° "de Minister": de minister van Justitie;

2° "aankoper": de houder van een aankoopfunctie binnen de aankoopdienst, die werkt voor een specifieke aankoopcategorie, en die goedkeuringsverantwoordelijkheid heeft conform de huidige volmacht voor openbare aanbestedingen. De aankoper wordt aangewezen door de voorzitter van het directiecomité en is verantwoordelijk voor de uitvoering van het aankoopbeleid. Hij behandelt de aanvragen voor

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2018/40155]

**11 JUIN 2018. — Arrêté ministériel relatif aux délégations de pouvoir du Ministre de la Justice à certaines autorités en matière de passation et d'exécution des marchés publics de travaux, de fournitures et de services et en matière de subventions et de dépenses diverses**

Le Ministre de la Justice,

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1968 réglant l'organisation et la coordination des contrôles de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté royal du 23 mai 2001 portant création du Service public fédéral Justice;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, l'article 29;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 2013 relatif à l'intervention du Conseil des Ministres, aux délégations de pouvoir et aux habilitations en matière de passation et d'exécution des marchés publics, des concours de projets et des concessions de travaux publics au niveau fédéral;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'arrêté royal du 22 juin 2017 modifiant l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics et fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 16 février 2017 modifiant la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 2017 relatif aux marchés publics fédéraux centralisés dans le cadre de la politique fédérale d'achats;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 mai 2018,

Arrête :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Définitions*

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° « Le Ministre » : le Ministre de la Justice;

2° « Acheteur » : le titulaire d'une fonction d'achat dans l'organisation des achats et travaille pour une catégorie d'achat spécifique et ayant une responsabilité d'approbation conformément aux présentes délégations de pouvoir en matière de marchés publics. L'acheteur est désigné par le président du comité de direction et est responsable de l'exécution de la politique d'achat. Il traite les demandes d'achat/de



aankopen/bestellingen binnen de grenzen van de toegekende kredieten, voert de sourcingprocedures uit en volgt de contracten;

3° PDA "Purchase Delegation Agreement" is een overdracht van bevoegdheid voor aankopen die beperkt is tot de e-catalogi waarbij de FOD Justitie zich heeft aangesloten en die aan de e-catalogus-beheerder wordt verleend. De e-catalogus-beheerder is de persoon die voor een specifieke e-catalogus werkt en die een beperkte goedkeuringsverantwoordelijkheid heeft overeenkomstig deze overdracht van bevoegdheid inzake overheidsopdrachten. Hij behandelt de aanvragen voor aankopen/bestellingen op e-catalogus binnen de grenzen van de toegekende kredieten. Hij is houder van een aankoopfunctie opgenomen in de lijst van de rollen en verantwoordelijkheden in het kader van traject 1 "New Ways of Working" en hij wordt aangewezen door de voorzitter van het directiecomité;

De dossierbeheerder van een e-catalogus, is de persoon die toegangsrechten heeft gekregen tot de functies en gegevens van de e-catalogus.

4° "Controleur": de houder van een functie inzake follow-up van de uitvoering van prestaties, van diensten en van leveringen ten gunste van de FOD Justitie;

5° "Vereffenaar van de facturen": de houder van een functie belast met de controle van de werkelijkheid van de schuld en de vaststelling van het bedrag van de uitgave. De vereffenaar van de facturen wordt aangewezen door de directeur van de stafdienst Budget en Beheerscontrole;

6° "Boekhoudkundige stukken": de schuldvorderingen en de ordonnances van betaling, van kredietopening en van geldvoorschotten;

7° "Diverse uitgaven": de uitgaven die niet onder de definitie van overheidsopdrachten vallen in de zin van artikel 2 van de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten;

8° "Verbruiksprogramma": het detail van de administratieve begroting van de Federale Overheidsdienst Justitie, ingedeeld naargelang van de aanwending van de kredieten;

9° "e-catalogus": toepassing van de FOD BOSA waarmee de aanbestedende overheden hun onlinecatalogi kunnen beheren, ze ter beschikking kunnen stellen van de andere aanbestedende overheden en de bestellingen elektronisch kunnen beheren;

10° "Opdracht": de overheidsopdracht en enige overeenkomst, raamovereenkomst en prijzavragen, omschreven in artikel 2 van de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten.

## HOOFDSTUK II. — Algemene beginselen

**Art. 2.** § 1. Enkel de voorzitter van het directiecomité kan een deel van zijn bevoegdheden overdragen, binnen de beperkingen bepaald in artikel 6 van dit besluit, aan de hand van een ondertekend en gedagtekend geschrift waarin de overgedragen bevoegdheden worden verduidelijkt. Ten minste eenmaal per jaar zal een nominatieve lijst worden opgesteld van de overdrachten van bevoegdheid die hij verleent.

§ 2. Enkel de directeur van de stafdienst Budget en Beheerscontrole kan een deel van zijn bevoegdheden overdragen, binnen de beperkingen bepaald in artikel 14 van dit besluit, aan de hand van een gedagtekend en ondertekend geschrift waarin de overgedragen bevoegdheden worden verduidelijkt. Ten minste eenmaal per jaar zal een nominatieve lijst worden opgesteld van de overdrachten van bevoegdheid die hij verleent.

§ 3. De originele exemplaren van de overdrachten in uitvoering van de artikelen 6 en 14 worden overgezonden aan de Dienst Aankoopcoördinatie. De betrokken dienst bewaart eveneens een kopie van die overdrachten.

**Art. 3.** De delegant kan om welke reden ook de bij dit besluit toegekende overdrachten uitoefenen.

**Art. 4.** § 1. Ingeval de voorzitter van het directiecomité afwezig of verhinderd is, worden de bevoegdheden die aan hem zijn overgedragen op grond van dit besluit, voor de duur van de afwezigheid of van de verhindering, verleend aan de directeur-generaal die hem moet vervangen. De voorzitter deelt zijn beslissing mee aan de directeur-generaal of aan de stafdirecteur die hem moet vervangen en aan de minister.

§ 2. Ingeval de directeur van de stafdienst Budget en Beheerscontrole afwezig of verhinderd is, worden de bevoegdheden die aan hem zijn overgedragen op grond van dit besluit, voor de duur van de afwezigheid of van de verhindering, verleend aan het door hem aangewezen personeelslid. De directeur van de stafdienst Budget en Beheerscontrole deelt zijn beslissing mee aan de voorzitter van het directiecomité.

commande dans les limites des crédits octroyées, effectue les procédures de sourcing et suit les contrats;

3° PDA « Purchase Delegation Agreement » est une délégation d'achats limitée aux e-catalogues auxquels le SPF Justice a adhéré et qui est accordée au gestionnaire d'e-catalogue. Le gestionnaire d'e-catalogue est la personne qui travaille pour un e-catalogue spécifique et à une responsabilité d'approbation limitée conformément aux présentes délégations de pouvoir en matière de marchés publics. Il traite les demandes d'achat/commande sur e-catalogue dans les limites des crédits octroyés. Il est titulaire d'une fonction d'achat reprise dans la liste des rôles et responsabilités dans le cadre du traject 1 « New Ways of Working » et il est désigné par le président du comité de direction;

Le gestionnaire d'un e-catalogue est la personne qui a reçu des droits d'accès aux fonctionnalités et aux données qui constituent l'e-catalogue.

4° « Contrôleur » : le titulaire d'une fonction de suivi de l'exécution de prestations de services et de la livraison des fournitures au profit du SPF Justice;

5° « Liquidateur des factures » : le titulaire d'une fonction chargée de vérifier la réalité de la dette et d'arrêter le montant de la dépense. Le liquidateur des factures est désigné par le directeur du Service d'encadrement Budget et Contrôle de Gestion;

6° « Pièces comptables » : les déclarations de créances et les ordonnances de paiement, d'ouverture de crédit et d'avances de fonds;

7° « Dépenses diverses » : les dépenses qui ne tombent pas sous la définition des marchés publics au sens de l'article 2 de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics;

8° « Programme de consommation » : le détail du budget administratif du Service public fédéral Justice, divisé en fonction de la consommation des crédits;

9° « e-catalogue » : application du SPF BOSA permettant aux pouvoirs adjudicateurs de gérer leurs catalogues en ligne, de les mettre à disposition des autres pouvoirs adjudicateurs et de traiter électroniquement les commandes;

10° « Marché » : le marché public et tout contrat, accord-cadre et concours de projets, définis à l'article 2 de la loi du 17 juin 2016 relatif aux marchés publics.

## CHAPITRE II. — Principes généraux

**Art. 2.** § 1. Seul le président du comité de direction peut subdéléguer une partie de ses pouvoirs, dans les limites déterminées à l'article 6 du présent arrêté, au moyen d'un écrit, signé et daté, précisant les pouvoirs subdélégués. Une liste nominative des subdélégations qu'il accorde sera établie au moins une fois par an.

§ 2. Seul le directeur du Service d'encadrement Budget et Contrôle de Gestion peut subdéléguer une partie de ses pouvoirs, dans les limites déterminées à l'article 14 du présent arrêté, au moyen d'un écrit, daté et signé, précisant les pouvoirs subdélégués. Une liste nominative des subdélégations qu'il accorde sera établie au moins une fois par an.

§ 3. Les exemplaires originaux des délégations établies en exécution des articles 6 et 14 sont transmis au Service de coordination des achats. Une copie de ces délégations est également conservée par le service concerné.

**Art. 3.** Le délégant peut, pour quelque raison que ce soit, exercer les délégations octroyées par le présent arrêté.

**Art. 4.** § 1. En cas d'absence ou d'empêchement du président du comité de direction, les délégations dont il est investi en vertu du présent arrêté sont accordées, pendant la durée de l'absence ou de l'empêchement, au directeur général chargé de le remplacer. Le président fait part de sa décision au directeur général ou au directeur d'encadrement chargé de le remplacer et au ministre.

§ 2. En cas d'absence ou d'empêchement du directeur du Service d'encadrement Budget et Contrôle de Gestion, les délégations dont il est investi en vertu du présent arrêté sont accordées, pendant la durée de l'absence ou de l'empêchement, au membre du personnel désigné par lui. Le directeur du Service d'encadrement Budget et Contrôle de Gestion fait part de sa décision au président du comité de direction.

**Art. 5.** Tenzij anders vermeld, verwijst enig in dit besluit vastgesteld bedrag naar het in euro geraamde totaalbedrag van de opdracht, daaronder begrepen alle kosten maar met uitzondering van de belasting over de toegevoegde waarde, met inachtneming van de regels omtrent de raming van de wetgeving inzake overheidsopdrachten.

**HOOFDSTUK III.** — *Overdracht van bevoegdheid inzake de gunning en de uitvoering van overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten*

*Afdeling 1.* — Gewone overdracht van bevoegdheid

**Art. 6.** Met betrekking tot de gunning en de uitvoering van de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten ten laste van de FOD Justitie wordt de bevoegdheid overgedragen aan de houders van de hierna bedoelde functies, binnen de beperkingen van de bedragen die zijn vastgesteld:

a) aan de minister van Justitie: voor een bedrag hoger dan 350.000 euro;

b) aan de voorzitter van het directiecomité: voor een bedrag lager dan of gelijk aan 350.000 euro;

c) aan de directeurs-generaal en directeurs van de stafdiensten P&O en ICT: voor een bedrag lager dan of gelijk aan 221.000 euro;

d) aan de adviseurs-generaal: voor een bedrag lager dan of gelijk aan 144.000 euro;

e) aan de adviseurs: voor een bedrag lager dan of gelijk aan 30.000 euro;

f) aan de attachés: voor een bedrag lager dan of gelijk aan 5.500 euro.

**Art. 7.** De volgende bevoegdheden worden overgedragen:

1° a) de gunningswijze van de opdracht kiezen;

b) de opdrachtdocumenten goedkeuren;

c) de procedure inzetten;

2° de kandidaten of de inschrijvers selecteren;

3° de offertes evalueren en in voorkomend geval de als onregelmatig beschouwde offertes uitsluiten;

4° a) de opdracht gunnen en sluiten. In de gevallen bedoeld in artikel 2, 25, 26° en 27°, van de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten moet de gemachtigde functiehouders die de daaropvolgende opdracht(en) gunt de hiërarchische en/of functionele meerdere zijn van de gemachtigde functiehouders die de oorspronkelijke opdracht heeft gegund;

b) afzien van de gunning van de opdracht en in voorkomend geval eventueel de procedure op een andere wijze herbeginnen overeenkomstig artikel 85 van de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten. De gemachtigde functiehouders die beslist om de procedure te herbeginnen, moet de hiërarchische en/of functionele meerdere zijn van de gemachtigde functiehouders die afgezien heeft van de gunning van de opdracht;

5° de dienst of de leidend ambtenaar aanwijzen, die belast is met de leiding en het toezicht over de uitvoering van de opdracht, die de gebruikelijke vaststellingen doet om na te gaan of de uitvoering volgens de bepalingen en de voorwaarden van de opdracht is gebeurd en die het proces-verbaal van oplevering goedkeurt;

6° in voorkomend geval, via een bijakte, de wezenlijke voorwaarden van de afgesloten opdracht aanpassen, te weten de prijzen, de termijnen en/of de technische voorwaarden. De gemachtigde functiehouders die de bijakte afsluit, moet de hiërarchische en/of functionele meerdere zijn van de gemachtigde functiehouders die de oorspronkelijke opdracht heeft gegund;

7° in voorkomend geval de vertragingsboetes en de straffen teruggeven.

**Art. 8.** Een voorafgaande toestemming van de minister is niet vereist om een overheidsopdracht in te leiden of te verlengen. De overheidsopdracht moet zijn opgenomen in het verbruiksprogramma dat is goedgekeurd door de minister tijdens de initiële begroting. De uitgave moet de beperking van de beschikbare kredieten respecteren.

**Art. 5.** Sauf mention contraire, tout montant indiqué dans le présent arrêté fait référence au montant total du marché estimé en euros, en ce compris tous les frais mais à l'exclusion de la taxe sur la valeur ajoutée, dans le respect des règles d'estimation de la législation relative aux marchés publics.

**CHAPITRE III.** — *Délégations de pouvoir en matière de passation et d'exécution des marchés publics de travaux, de fournitures et de services*

*Section 1<sup>re</sup>.* — Délégations de pouvoir ordinaires

**Art. 6.** En matière de passation et d'exécution des marchés publics de travaux, de fournitures et de services à charge du SPF Justice, les pouvoirs sont délégués aux titulaires des fonctions visées ci-après dans les limites des montants indiqués :

a) Au Ministre de la Justice : pour un montant supérieur à 350.000 euros;

b) Au président du comité de direction : pour un montant inférieur ou égal à 350.000 euros;

c) Aux directeurs généraux et directeurs des services d'encadrement P&O et ICT : pour un montant inférieur ou égal à 221.000 euros;

d) Aux conseillers généraux : pour un montant inférieur ou égal à 144.000 euros;

e) Aux conseillers : pour un montant inférieur ou égal à 30.000 euros;

f) Aux attachés : pour un montant inférieur ou égal à 5.500 euros.

**Art. 7.** Les pouvoirs suivants sont délégués :

1° a) choisir le mode de passation du marché;

b) approuver les documents du marché,

c) engager la procédure;

2° sélectionner les candidats ou les soumissionnaires;

3° évaluer les offres et, le cas échéant, d'écarter celles considérées comme irrégulières;

4° a) attribuer et conclure le marché Dans les cas visés à l'article 2, 25°, 26° et 27°, de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, le titulaire de fonction délégué qui attribue le ou les marchés subséquents doit être hiérarchiquement et/ou fonctionnellement supérieur au titulaire de fonction délégué qui a attribué le marché initial;

b) renoncer à passer le marché et, le cas échéant, recommencer éventuellement la procédure d'une autre manière en application de l'article 85 de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics. Le titulaire de fonction délégué qui décide de refaire la procédure doit être hiérarchiquement et/ou fonctionnellement supérieur au titulaire de fonction délégué qui a renoncé à passer le marché;

5° désigner le service ou le fonctionnaire dirigeant qui est chargé de la direction et du contrôle de l'exécution du marché, qui procède aux constatations d'usage pour vérifier si l'exécution est conforme aux clauses et aux conditions du marché et qui approuve le procès-verbal de réception;

6° le cas échéant, via un avenant, adapter les conditions essentielles du marché conclu, à savoir les prix, les délais et/ou les conditions techniques. Le titulaire de fonction délégué qui conclut l'avenant doit être hiérarchiquement et/ou fonctionnellement supérieur au titulaire de fonction délégué qui a attribué le marché initial;

7° le cas échéant, remettre les amendes pour retard et les pénalités.

**Art. 8.** Une autorisation préalable du Ministre n'est pas requise pour initier ou prolonger un marché public. Il doit être repris dans le programme de consommation approuvé par le Ministre lors du budget initial. La dépense doit respecter la limite des crédits disponibles.

**Art. 9.** Geen enkele opdracht mag worden gesplitst teneinde hem aan de toepassing van dit besluit te onttrekken.

**Art. 10.** De aankopers die gemachtigd zijn om die overgedragen bevoegdheden uit te oefenen, worden individueel aangewezen door de minister en/of de voorzitter van het directiecomité, naargelang het geval.

Zij kunnen hun aankoopfunctie niet cumuleren met de functie van controleur en de functie van vereffenaar van de facturen.

#### Afdeling 2. — Bijzondere overdracht van bevoegdheid

##### Onderafdeling 1. — Coördinatie van de aankopen

**Art. 11.** Onverminderd de bepalingen van de regelgeving inzake overheidsopdrachten wordt uitsluitend aan de adviseur-generaal van de operationele directie van de diensten van de voorzitter de volgende bevoegdheid overgedragen:

1° de integratie in de werkwijze in de organisatie van de aankopen op federaal niveau en in traject 1 zoals omschreven in het koninklijk besluit van 22 december 2017 inzake de federaal gecentraliseerde overheidsopdrachten in het kader van het federaal aankoopbeleid;

2° de communicatie van de aankoopstrategie van de FOD Justitie bij de inspectie van Financiën en het directiecomité, in samenwerking met de door de voorzitter van het directiecomité aangewezen strategisch coördinator;

3° de bevordering van het gebruik van de overheidsopdrachten en van de raamovereenkomsten gegund door een aankoopcentrale, zulks los van het onderwerp van de opdracht.

##### Onderafdeling 2. — Specifieke overdracht in het kader van de Purchasing Delegation Agreement

**Art. 12.** De "Purchase Delegation Agreement" is de overdracht van de aankoopbevoegdheid beperkt tot de e-catalogi waarbij de FOD Justitie zich heeft aangesloten en die wordt verleend aan het personeelslid belast met het beheer van de e-catalogi, ook e-catalogus-beheerder genaamd, door de voorzitter van het directiecomité.

Die overdracht van aankoopbevoegdheid betreft de aankopen waarvan het bedrag lager is dan of gelijk is aan 5 500 euro en wordt verleend aan de e-catalogus-beheerder wanneer de volgende voorwaarden in acht worden genomen en van toepassing zijn:

\* wanneer er geen prijsonderhandeling is;

\* wanneer de eenheidsprijzen worden vastgesteld in een prijslijst opgenomen in een raamovereenkomst beheerd door de FOD Beleid en Ondersteuning (FOD BOSA) of beheerd door andere entiteiten die als aankoopcentrale optreden;

\* wanneer het budget beschikbaar is en aan de uitgave wordt toegekend;

\* wanneer een jaarlijks budget wordt goedgekeurd;

\* wanneer de lijst van de overgedragen uitgaven werd goedgekeurd door de voorzitter van het directiecomité van de FOD Justitie;

\* wanneer de e-catalogus-beheerder nominatief wordt vermeld op de lijst van de rollen en verantwoordelijkheden die nodig zijn voor de goede werking van de FOD Justitie op het nieuwe platform "End to End" van de FOD Beleid en Ondersteuning (FOD BOSA).

**Art. 13.** Het is strikt verboden de bestellingen te splitsen om de overdrachtsdrempels te omzeilen en te voorkomen dat het dossier aan het voorafgaande visum van de inspectie van Financiën en/of aan de controleur der vastleggingen wordt voorgelegd.

#### HOOFDSTUK IV. — Machtiging tot handtekening van de boekhoudkundige stukken inzake overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten

**Art. 14.** Met betrekking tot de gunning en de uitvoering van de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten ten laste van de FOD Justitie wordt de machtiging tot handtekening van de boekhoudkundige stukken voor goedkeuring verleend aan de houders van de hierna bedoelde functies, binnen de beperkingen van de bedragen die zijn vastgesteld:

- aan de directeur van de stafdienst Budget en Beheerscontrole: voor een bedrag lager dan of gelijk aan 350.000 euro;

**Art. 9.** Aucun marché ne peut être scindé en vue de le soustraire à l'application du présent arrêté.

**Art. 10.** Les acheteurs habilités à exercer ces pouvoirs délégués sont désignés individuellement, par le Ministre et/ou le président du comité de direction, selon le cas.

Ils ne peuvent pas cumuler leur fonction d'achat avec la fonction de contrôleur et la fonction de liquidateur des factures.

#### Section 2. — Délégations de pouvoir spéciales

##### Sous-Section 1<sup>re</sup>. — Coordination des achats

**Art. 11.** Sans préjudice des dispositions de la réglementation en matière de marchés publics, est délégué exclusivement au Conseiller général de la Direction opérationnelle des Services du président :

1° l'intégration dans le mode de fonctionnement dans l'organisation des achats au niveau fédéral et dans le trajet 1 comme défini par l'arrêté royal du 22 décembre 2017 relatif aux marchés publics centralisés dans le cadre de la politique fédérale d'achats;

2° la communication de la stratégie achat du SPF Justice auprès de l'Inspection des Finances et du comité de direction, en collaboration avec le coordinateur stratégique désigné par le président du comité de direction;

3° la promotion de l'utilisation des marchés publics et des accords-cadres passés par une centrale d'achat, quel que soit l'objet du marché.

##### Sous-section 2. — Délégations spécifiques dans le cadre du Purchasing Delegation Agreement

**Art. 12.** La « Purchase Delegation Agreement » est la délégation du pouvoir d'achat limitée aux e-catalogues auxquels le SPF Justice a adhéré et qui est accordée au membre du personnel chargé de gérer les e-catalogues, également appelé gestionnaire de e-catalogue, par le président du comité de direction.

Cette délégation de pouvoir d'achat concerne les achats dont le montant est inférieur ou égal à 5.500 euros et est accordée au gestionnaire de e-catalogue lorsque les conditions suivantes sont respectées et d'application :

\* Lorsqu'il n'y a pas de négociation de prix;

\* Lorsque les prix unitaires sont arrêtés dans une liste des prix reprise dans un accord-cadre géré par le SPF Stratégie et Appui (SPF BOSA) ou géré par d'autres entités agissant en tant que centrale des achats;

\* Lorsque la disponibilité budgétaire existe et est allouée à la dépense;

\* Lorsqu'un budget annuel est approuvé;

\* Lorsque la liste des dépenses déléguées a été approuvée par le président du comité de direction du SPF Justice;

\* Lorsque le gestionnaire de e-catalogue est mentionné nominativement sur la liste des rôles et responsabilités nécessaires au bon fonctionnement du SPF Justice sur la nouvelle plateforme « End to End » du SPF Stratégie et Appui (SPF BOSA).

**Art. 13.** Il est strictement interdit de scinder les commandes aux fins d'éviter les seuils de délégations et éviter de soumettre le dossier au visa préalable de l'Inspection des Finances et/ou au Contrôleur des engagements.

#### CHAPITRE IV. — Autorisation de signature des pièces comptables en matière de marchés publics de travaux, de fournitures et de services

**Art. 14.** En matière de passation et d'exécution des marchés publics de travaux, de fournitures et de services à charge du SPF Justice, l'autorisation de signature des pièces comptables pour approbation est accordée aux titulaires des fonctions visées ci-après dans les limites des montants indiqués:

- Au directeur du Service d'encadrement Budget et Contrôle de Gestion : pour un montant inférieur ou égal à 350.000 euros;

- aan de adviseurs-generaal: voor een bedrag lager dan of gelijk aan 221.000 euro;

- aan de adviseurs: voor een bedrag lager dan of gelijk aan 144.000 euro;

- aan de attachés: voor een bedrag lager dan of gelijk aan 30.000 euro.

#### HOOFDSTUK V. — *Overdracht van bevoegdheid inzake toelagen en diverse uitgaven*

**Art. 15.** Er wordt geen enkele overdracht van bevoegdheid verleend inzake de toekenning van toelagen.

Naargelang van het onderwerp van de toelagen wordt het opstellen van de stukken verzorgd door de diensten van het directoraat-generaal of van de betrokken stafdienst, zulks binnen de beperkingen van hun bevoegdheden.

**Art. 16.** Behalve ingeval een wettelijke of regelgevende bepaling daarin voorziet en onverminderd de controle uitgevoerd door de inspectie van Financiën, wordt de uitoefening van de bevoegdheid inzake de controle op de aanwending van de toelagen overgedragen aan de directeur-generaal of aan de betrokken directeur van de stafdienst, elk binnen de beperkingen van zijn bevoegdheden.

De minister regelt de eventuele bevoegdheidsconflicten.

**Art. 17.** Met betrekking tot diverse uitgaven wordt de machtiging tot handtekening van de boekhoudkundige stukken voor goedkeuring verleend aan de houders van de hierna bedoelde functies, binnen de beperkingen van de voorwaarden en bedragen die zijn vastgesteld:

1° leningen en bijdragen met afstand van het kapitaal met betrekking tot de activiteit van de sociale dienst:

- aan de voorzitter van het directiecomité: voor een bedrag lager dan of gelijk aan 3.000 euro inclusief btw;

2° vergoeding en gerechtskosten waarvoor de verantwoordelijkheid van de Staat niet wordt betwist:

- aan de voorzitter van het directiecomité: voor een bedrag lager dan of gelijk aan 7.500 euro inclusief btw;

3° voorstel tot vaststelling van de aan het slachtoffer voor te leggen rente met betrekking tot arbeidsongevallen:

- aan de voorzitter van het directiecomité: onbeperkt;

4° onkostennota's en erelonen van deurwaarders, advocaten en deskundigen:

- aan de adviseur van de dienst Geschillen en Juridische Adviezen: voor een bedrag lager dan of gelijk aan 30.000 euro;

5° terugbetaling van wedden, vergoedingen en diverse toelagen voor de gedetacheerde personeelsleden van andere entiteiten:

- aan de directeur van de stafdienst P&O: onbeperkt;

6° alle types:

- aan de directeur van de stafdienst Budget en Beheerscontrole: onbeperkt.

#### HOOFDSTUK VI. — *Slopbepalingen*

**Art. 18.** Het ministerieel besluit van 25 oktober 2013 houdende interne organisatie, overdracht van bevoegdheid en machtigingen tot handtekening in de Federale Overheidsdienst Justitie inzake de gunning en de uitvoering van overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, inzake toelagen en inzake diverse uitgaven wordt opgeheven.

**Art. 19.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 11 juni 2018.

K. GEENS

- Aux conseillers généraux : pour un montant inférieur ou égal à 221.000 euros;

- Aux conseillers : pour un montant inférieur ou égal à 144.000 euros;

- Aux attachés : pour un montant inférieur ou égal à 30.000 euros.

#### CHAPITRE V. — *Délégations de pouvoir en matière de subventions et de dépenses diverses*

**Art. 15.** Aucune délégation de pouvoir n'est octroyée en matière d'octroi de subvention.

Cependant, selon l'objet de la subvention, la rédaction de l'instrumentaire est assurée par les services de la Direction générale ou du Service d'encadrement concerné, dans les limites de leurs attributions.

**Art. 16.** Sauf dans le cas où une disposition légale ou réglementaire y pourvoit et sans préjudice du contrôle exercé par l'Inspection des Finances, l'exercice du pouvoir de contrôle de l'emploi des subventions est délégué, chacun dans les limites de ses attributions, au directeur général ou directeur de Service d'encadrement concerné.

Le Ministre règle les conflits de compétence éventuels.

**Art. 17.** En matière de dépenses diverses, l'autorisation de signature des pièces comptables pour approbation est accordée aux titulaires des fonctions visées ci-après, dans les limites des conditions et des montants indiqués :

1° Prêts et interventions à fonds perdus relatifs à l'activité du Service social :

- Au président du comité de direction : pour un montant inférieur ou égal à 3.000 euros TVAC;

2° Indemnisation et frais de Justice pour lesquels la responsabilité de l'État n'est pas contestée :

- Au président du comité de direction : pour un montant inférieur ou égal à 7.500 € TVAC;

3° Proposition de fixation de la rente à soumettre à la victime en cas matière d'accident du travail :

- Au président du comité de direction : illimité;

4° Notes de frais et honoraires d'huissiers, d'avocats et d'experts :

- Au conseiller du Service Contentieux et avis juridique : pour un montant inférieur ou égal à 30.000 euros;

5° Remboursement de traitements, d'indemnités et d'allocations diverses pour les membres du personnel détaché d'autres entités:

- Au directeur du Service d'encadrement P&O : illimité;

6° Tous types :

Au directeur du Service d'encadrement Budget et Contrôle de gestion : illimité.

#### CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

**Art. 18.** L'arrêté ministériel du 25 octobre 2013 portant organisation interne, délégations de pouvoir et autorisations de signature au sein du Service Public Fédéral Justice en matière de passation et d'exécution de marchés publics de travaux, de fournitures et de services, en matière de subventions et en matière de dépenses diverses est abrogé.

**Art. 19.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 11 juin 2018.

K. GEENS

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

[C – 2018/12791]

**8 JUNI 2018. — Decreet tot wijziging van artikel 3 van het decreet van 17 december 1997 betreffende de rustpensioenen toegekend aan de vastbenoemde en tot de stage toegelaten personeelsleden van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening en betreffende de overlevingspensioenen toegekend aan de rechtverkrijgenden van die personeelsleden (1)**

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet tot wijziging van artikel 3 van het decreet van 17 december 1997 betreffende de rustpensioenen toegekend aan de vastbenoemde en tot de stage toegelaten personeelsleden van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening en betreffende de overlevingspensioenen toegekend aan de rechtverkrijgenden van die personeelsleden

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

**Art. 2.** Aan artikel 3 van het decreet van 17 december 1997 betreffende de rustpensioenen toegekend aan de vastbenoemde en tot de stage toegelaten personeelsleden van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening en betreffende de overlevingspensioenen toegekend aan de rechtverkrijgenden van die personeelsleden worden een tweede tot en met een vierde lid toegevoegd, die luiden als volgt:

“In afwijking van het eerste lid worden de pensioenen van de vastbenoemde en tot de stage toegelaten personeelsleden, vermeld in artikel 2, die op 1 april 2018 overkomen van Vivaqua, en de pensioenen van hun rechtverkrijgenden, toegekend onder de voorwaarden en op de wijze die is bepaald in de pensioenregeling zoals die op 31 maart 2018 bij Vivaqua van toepassing was op die personeelsleden en hun rechtverkrijgenden. Artikel 3/1 en 4 zijn op hen niet van toepassing.

De personeelsleden, vermeld in het tweede lid, die na de overdracht afstand hebben gedaan van hun uitdovende overgangskader conform de rechtspositieregeling van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening, zullen vanaf die datum ook geacht worden afstand te hebben gedaan van de afwijkende regeling, vermeld in het tweede lid. Vanaf die datum genieten het personeelslid, vermeld in het tweede lid, en zijn rechtverkrijgenden, de pensioenregeling, vermeld in het eerste lid.

De personeelsleden, vermeld in het tweede lid, die na de overdracht worden bevorderd of gemuteerd op eigen verzoek conform de rechtspositieregeling van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening, zullen vanaf de datum van de bevordering of de mutatie automatisch en van rechtswege overgaan van de afwijkende regeling, vermeld in het tweede lid, naar de pensioenregeling, vermeld in het eerste lid.”.

**Art. 3.** Dit decreet heeft uitwerking met ingang van 1 april 2018.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 8 juni 2018.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,  
J. SCHAUVLIEGE

Nota

(1) *Zitting 2017-2018*

Stukken: – Ontwerp van decreet : 1579 – Nr. 1

- Verslag : 1579 – Nr. 2

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1579 – Nr. 3

Handelingen - Bespreking en aanneming: Vergadering van 30 mei 2018.

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C – 2018/12791]

**8 JUIN 2018. — Décret modifiant l'article 3 du décret du 17 décembre 1997 relatif aux pensions de retraite allouées aux agents définitifs et admis au stage de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » (Société flamande de Distribution d'Eau) et aux pensions de survie allouées aux ayants droit de ces membres du personnel (1)**

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret modifiant l'article 3 du décret du 17 décembre 1997 relatif aux pensions de retraite allouées aux agents définitifs et admis au stage de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » (Société flamande de Distribution d'Eau) et aux pensions de survie allouées aux ayants droit de ces membres du personnel

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière régionale.

**Art. 2.** A l'article 3 du décret du 17 décembre 1997 relatif aux pensions de retraite allouées aux agents définitifs et admis au stage de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » et aux pensions de survie allouées aux ayants droit de ces membres du personnel, il est ajouté les alinéas deux à quatre inclus, rédigés comme suit :

« Par dérogation à l'alinéa premier, les pensions des agents définitifs et admis au stage visés à l'article 2, qui viennent de Vivaqua le 1<sup>er</sup> avril 2018, et les pensions de leurs ayants droit sont allouées dans les conditions et selon les modalités arrêtées au régime de pensions tel qu'applicable aux membres du personnel et aux ayants droit de Vivaqua le 31 mars 2018. Les articles 3/1 et 4 ne s'appliquent pas à eux.

Les membres du personnel visés à l'alinéa deux, qui ont renoncé, après le transfert, à leur cadre de transition en extinction conformément au statut de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening », seront censés avoir renoncé à partir de cette date au régime dérogatoire visé à l'alinéa deux. A partir de cette date, le membre du personnel visé à l'alinéa deux et ses ayants droit bénéficient du régime de pensions visé à l'alinéa premier.

Les membres du personnel visés à l'alinéa deux, qui sont promus ou mutés, après le transfert, à leur demande conformément au régime de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening », passeront, à partir de la date de la promotion ou de la mutation, automatiquement et d'office du régime dérogatoire visé à l'alinéa deux au régime de pensions visé à l'alinéa premier. ».

**Art. 3.** Le présent décret produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 2018.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 8 juin 2018.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Nature et de l'Agriculture,  
J. SCHAUVLIEGE

---

 Note

(1) *Session 2017-2018*

Documents : - Projet de décret : 1579 – N° 1

Rapport : 1579 – N° 2

Texte adopté en séance plénière : 1579 – N° 3

Annales - Discussion et adoption : Séance du 30 mai 2018.

---

 VLAAMSE OVERHEID

[C – 2018/12847]

**25 MEI 2018. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 april 2016 houdende de toekenning en de erkenning van bijkomende bedden met een bijzondere erkenning als rust- en verzorgingstehuis**

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, artikel 170, § 1;

Gelet op het decreet van 20 maart 2009 houdende diverse bepalingen betreffende het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, artikel 29 en artikel 30, gewijzigd bij het decreet van 21 juni 2013;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 15 april 2016 houdende de toekenning en de erkenning van bijkomende bedden met een bijzondere erkenning als rust- en verzorgingstehuis;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 16 november 2017;

Gelet op advies 63.340/1 van de Raad van State, gegeven op 8 mei 2018, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad Van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de zorgzwaarte in de woonzorgcentra de voorbije jaren sterk is toegenomen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Aan artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 april 2016 houdende de toekenning en de erkenning van bijkomende bedden met een bijzondere erkenning als rust- en verzorgingstehuis worden een punt 7° en een punt 8° toegevoegd, die luiden als volgt:

“7° bijkomende bedden: de bedden die opgenomen zijn in de planning waarvoor nog geen bijzondere erkenning als rust- en verzorgingstehuis of geen planningsvergunning werd verleend;

8° vrijgekomen bedden: de bedden waarvoor de planningsvergunning vervalt met toepassing van artikel 12 van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 februari 1997 tot vaststelling van de procedure voor het verkrijgen van een planningsvergunning en een exploitatievergunning voor intramurale en transmurale voorzieningen in de gezondheidszorg of met toepassing van artikel 46 van het besluit van de Vlaamse Regering van 25 april 2014 tot vaststelling van de procedures voor de gezondheidszorgvoorzieningen.”

**Art. 2.** Aan artikel 2 van hetzelfde besluit wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

“Voor de toepassing van dit besluit gelden de volgende afrondingsregels, waarbij met het cijfer dat volgt op de af te ronden decimaal geen rekening wordt gehouden als het lager is dan vijf en de af te ronden decimaal met een eenheid wordt verhoogd als dat cijfer gelijk is aan of hoger is dan vijf:

1° voor de berekening van de verdeling van het aantal bijkomende en vrijgekomen bedden tussen woonzorgcentra die nog niet erkend zijn als rust- en verzorgingstehuis of nog niet over een planningsvergunning beschikken en de woonzorgcentra die wel al erkend zijn als rust- en verzorgingstehuis of over een planningsvergunning beschikken: de berekening wordt afgerond naar het bovenliggende veelvoud van 25;

2° voor de berekening van het gemiddelde aantal bewoners: de berekeningen worden afgerond tot twee cijfers na de komma;

3° voor de berekening van de RVT-dekkingsgraad: de berekeningen worden afgerond tot vier cijfers na de komma;

4° voor de toewijzing van het aantal bedden met een bijzondere erkenning als rust- en verzorgingstehuis: de berekening wordt afgerond tot het bovenliggende gehele getal.”

**Art. 3.** Artikel 3 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 2017, worden vervangen door wat volgt:

“Art. 3. Dit besluit regelt de toekenning en erkenning van de bijkomende en vrijgekomen bedden met een bijzondere erkenning als rust- en verzorgingstehuis die opgenomen zijn in de planning.”

**Art. 4.** Artikel 4 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 2017, worden vervangen door wat volgt:

“Art. 4. § 1. In dit artikel wordt verstaan onder:

1° bewoners met een zorgprofiel B, C, Cd, Cc of D: de bewoners met een afhankelijkheidscategorie als vermeld in artikel 148, 3°, van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

2° referentieperiode: de referentieperiode, vermeld in artikel 1, 3° van het ministerieel besluit van 6 november 2003 tot vaststelling van het bedrag en de voorwaarden voor de toekenning van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in de rust- en verzorgingstehuizen en in de rustoorden voor bejaarden:

a) voor de bijkomende bedden: de meest recente afgesloten referentieperiode vanaf de inwerkingtreding van de geldende planning en rekening houdende met de termijn van dertig dagen, vermeld in artikel 35, eerste lid, van het voormelde ministerieel besluit;

b) voor de vrijgekomen bedden: de meest recente afgesloten referentieperiode op 1 januari volgend op het jaar waarin de planningsvergunning vervallen is.

§ 2. De bijkomende en vrijgekomen bedden met een bijzondere erkenning als rust- en verzorgingstehuis die opgenomen zijn in de planning worden toegekend op de wijze, vermeld in paragraaf 3 tot en met 7.

§ 3. Het gemiddelde aantal bewoners wordt berekend op basis van de ligdagen die meegeedeeld worden in het kader van de berekening van het instellingsforfait.

Voor woonzorgcentra waaraan een eerste erkenning als woonzorgcentrum is verleend tijdens de referentieperiode, wordt bij de berekening van het gemiddelde aantal bewoners rekening gehouden met de ingangsdatum van de eerste erkenning.

In het eerste lid wordt verstaan onder berekening van het instellingsforfait: de berekening van de forfaitaire tegemoetkoming, vermeld in hoofdstuk III van het ministerieel besluit van 6 november 2003 tot vaststelling van het bedrag en de voorwaarden voor de toekenning van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in de rust- en verzorgingstehuizen en in de rustoorden voor bejaarden.

Bij woonzorgcentra waarvan het erkenningsnummer tijdens de referentieperiode wordt stopgezet omdat de erkenning van de woongelegenheden overgedragen wordt aan een ander woonzorgcentrum, worden de gegevens over het gemiddelde aantal bewoners toegevoegd aan de gegevens van het andere woonzorgcentrum voor de berekening van het gemiddelde aantal bewoners tijdens de referentieperiode.

§ 4. Een derde van de bijkomende of vrijgekomen bedden met een bijzondere erkenning als rust- en verzorgingstehuis die opgenomen zijn in de planning wordt toegewezen aan woonzorgcentra die op het einde van de referentieperiode nog niet erkend zijn als rust- en verzorgingstehuis en niet beschikken over een planningsvergunning en tijdens de referentieperiode minstens gemiddeld 25 bewoners huisvestten met een zorgprofiel B, C, Cd en D.

Er worden 25 RVT-bedden toegekend aan de woonzorgcentra die in aanmerking komen conform de criteria, vermeld in het eerste lid.

Als de beschikbare middelen onvoldoende zijn om aan elk woonzorgcentrum dat in aanmerking komt 25 bedden toe te kennen, wordt voorrang gegeven aan die woonzorgcentra waar het aantal bewoners met een zorgprofiel B, C, Cd en D het hoogste is ten opzichte van het totale aantal bewoners van het woonzorgcentrum tijdens de referentieperiode.

§ 5. Het saldo wordt toegekend aan woonzorgcentra die als rust- en verzorgingstehuis erkend zijn of over een planningsvergunning beschikken op het einde van de referentieperiode.

Woonzorgcentra met een lagere RVT-dekkingsgraad genieten een hogere prioriteit dan woonzorgcentra met een hogere RVT-dekkingsgraad.

De RVT-dekkingsgraad wordt als volgt berekend: het aantal erkende RVT-bedden plus het aantal bedden met een planningsvergunning op het einde van de referentieperiode, gedeeld door het gemiddelde aantal bewoners met een zorgprofiel B, C, Cd, Cc of D in ROB en RVT tijdens de referentieperiode.

Als meerdere woonzorgcentra in aanmerking komen, wordt voorrang gegeven aan die woonzorgcentra waar het aantal bewoners met een zorgprofiel B, C, Cd, Cc en D het hoogste is ten opzichte van het totale aantal bewoners van het woonzorgcentrum tijdens de referentieperiode.

§ 6. De volgende woonzorgcentra komen niet in aanmerking voor de toekenning conform paragraaf 4 en 5:

1° woonzorgcentra waarvan de erkenning als rust- en verzorgingstehuis of de erkenning als woonzorgcentrum na de referentieperiode geheel of gedeeltelijk is ingetrokken;

2° woonzorgcentra waarvan de erkenning als rust- en verzorgingstehuis of de erkenning als woonzorgcentrum na de referentieperiode geheel of gedeeltelijk is geschorst;

3° woonzorgcentra waarvan de uitbating vrijwillig is stopgezet na de referentieperiode.

§ 7. Woonzorgcentra waarvan een gedeelte van de erkenning als rust- en verzorgingstehuis tijdens de drie voorbije referentieperiodes op eigen initiatief overgedragen is aan een ander woonzorgcentrum, komen niet in aanmerking voor de toekenning conform paragraaf 4 en 5.”.

**Art. 5.** Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 5. In afwijking van artikel 3 tot en met 9 van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 februari 1997 tot vaststelling van de procedure voor het verkrijgen van een planningsvergunning en een exploitatievergunning voor intramurale en transmurale voorzieningen in de gezondheidszorg bezorgt de administrateur-generaal voor de bijkomende bedden een voornemen tot planningsvergunning aan de initiatiefnemers van de woonzorgcentra, vermeld in artikel 4 van dit besluit, binnen twee maanden vanaf de inwerkingtreding van de geldende planning.

Voor vrijgekomen bedden bezorgt de administrateur-generaal een voornemen tot planningsvergunning aan de initiatiefnemers van de woonzorgcentra, vermeld in artikel 4 van dit besluit, uiterlijk op 28 februari van het jaar dat volgt op het jaar waarin de planningsvergunning vervalft.”.

**Art. 6.** Artikel 7 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 2017, wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 7. § 1. Woonzorgcentra die nog niet erkend zijn als rust- en verzorgingstehuis en die met toepassing van artikel 5 van dit besluit een voornemen tot planningsvergunning ontvangen, kunnen voor de bijkomende of vrijgekomen bedden erkend worden als rust- en verzorgingstehuis, als ze voldoen aan al de volgende voorwaarden:

1° ze dienen een aanvraag tot erkenning aangetekend in bij het agentschap conform artikel 32 van het besluit van de Vlaamse Regering van 25 april 2014 tot vaststelling van de procedures voor de gezondheidszorgvoorzieningen;

2° ze voegen een verslag toe van de gebruikersraad waaruit blijkt dat de gebruikers geïnformeerd zijn over de bestemming van de bijkomende RVT-middelen.

§ 2. Woonzorgcentra die erkend zijn als rust- en verzorgingstehuis en die met toepassing van artikel 5 een voornemen tot planningsvergunning ontvangen, kunnen voor de bijkomende of vrijgekomen bedden erkend worden als rust- en verzorgingstehuis, op voorwaarde dat ze een aanvraag tot erkenning aangetekend indienen bij het agentschap.

In afwijking van artikel 32 van het besluit van de Vlaamse Regering van 25 april 2014 tot vaststelling van de procedures voor de gezondheidszorgvoorzieningen is een aanvraag tot erkenning ontvankelijk als ze al de volgende documenten bevat:

1° een nota met vermelding van het statuut van de aanvrager, de voor- en achternaam van de verantwoordelijke beheerder en de ingangsdatum van de erkenning;

2° een lijst van de personeelsleden met vermelding van hun voor- en achternaam, hun kwalificatie en hun arbeidsduur per week waaruit blijkt dat aan de personeelsnormen voldaan is vanaf de gevraagde ingangsdatum van de erkenning;

3° voor woonzorgcentra die met toepassing van artikel 5 van dit besluit een voornemen tot planningsvergunning ontvangen voor vijf of meer bedden met een bijzondere erkenning als rust- en verzorgingstehuis:

a) het verslag van de gebruikersraad waaruit blijkt dat de gebruikers geïnformeerd zijn over de bestemming van de bijkomende RVT-middelen.

b) een attest waarin bevestigd wordt dat er een overleg heeft plaatsgehad met de representatieve vertegenwoordigers van de werknemers, of bij ontstentenis hiervan met de werknemers zelf, over hoe de bijkomende RVT-middelen besteed zullen worden, en waarbij voor die besteding gekozen werd tussen bijkomende tewerkstelling met vermelding van het aantal VTE op jaarbasis, een vermindering van het verlies en/of een verlaging van de dagprijs met vermelding van het aantal euro waarvoor een dagprijsaanpassing wordt aangevraagd.

Het agentschap voorziet hiervoor een verplicht te gebruiken modelformulier.

§ 3. Woonzorgcentra met meerdere vestigingen die zijn erkend onder hetzelfde erkenningsnummer met toepassing van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 mei 2014 houdende de regels voor de erkenning van meerdere vestigingen van een woonzorgcentrum, een centrum voor kortverblijf of een rust- en verzorgingstehuis als één woonzorgcentrum, één centrum voor kortverblijf of één rust- en verzorgingstehuis delen bij de aanvraag tot erkenning aan het agentschap mee hoeveel bedden ze in welke vestiging willen laten erkennen.

§ 4. Voor woonzorgcentra waarvoor een procedure tot weigering, schorsing of intrekking van de erkenning loopt en die met toepassing van artikel 5 een voornemen tot planningsvergunning ontvangen, wordt de erkenning van nieuwe RVT-bedden opgeschort in afwachting van de beslissing in dat dossier. De beslissing over de weigering, schorsing en intrekking van de erkenning vermeldt of en, als dat van toepassing is, vanaf welke ingangsdatum de erkenning kan worden aangevraagd voor de RVT-bedden waarvoor de initiatiefnemer met toepassing van artikel 5 een voornemen tot planningsvergunning heeft ontvangen.

§ 5. Voor bijkomende bedden hebben de woonzorgcentra de keuze om de erkenning te laten ingaan op 1 januari, 1 april, 1 juli of 1 oktober van het jaar waarin de bijkomende bedden met een bijzondere erkenning als rust- en verzorgingstehuis zijn opgenomen in de planning.

In afwijking van het eerste lid hebben de woonzorgcentra voor de bijkomende bedden in 2018 de keuze om de erkenning te laten ingaan op 1 april 2018, 1 juli 2018 of 1 oktober 2018.

Voor vrijgekomen bedden hebben de woonzorgcentra de keuze om de erkenning te laten ingaan op 1 januari, 1 april, 1 juli of 1 oktober volgend op het jaar waarin de planningsvergunning vervalft.”.



**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 2018.

**Art. 8.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 25 mei 2018.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS  
De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2018/12847]

**25 MAI 2018. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 avril 2016 portant attribution et agrément de lits supplémentaires disposant d'un agrément spécial comme maison de repos et de soins**

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu la loi coordonnée du 10 juillet 2008 sur les hôpitaux et autres établissements de soins, l'article 170, § 1<sup>er</sup> ;

Vu le décret du 20 mars 2009 portant diverses dispositions relatives au domaine politique Aide sociale, Santé publique et Famille, les articles 29 et article 30, modifiés par le décret du 21 juin 2013 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 avril 2016 portant attribution et agrément de lits supplémentaires disposant d'un agrément spécial comme maison de repos et de soins ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 16 novembre 2017 ;

Vu l'avis 63.340/1 du Conseil d'État, donné le 8 mai 2018, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant que la lourdeur des soins dans les centres de soins résidentiels a fortement augmenté ces dernières années ;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-Être, de la Santé publique et de la Famille ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 avril 2016 portant attribution et agrément de lits supplémentaires disposant d'un agrément spécial comme maison de repos et de soins, il est ajouté des points 7<sup>o</sup> et 8<sup>o</sup>, rédigés comme suit :

7<sup>o</sup> lits supplémentaires : les lits repris dans la planification, pour lesquels aucun agrément spécial comme maison de repos et de soins ou aucune autorisation de planification n'ont été accordés ;

8<sup>o</sup> lits libérés : les lits pour lesquels l'autorisation de planification échoit en application de l'article 12 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 février 1997 fixant la procédure d'obtention d'une autorisation de planification et d'une autorisation d'exploitation pour les établissements dispensant des soins intra-muros et trans-muros ou en application de l'article 46 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 avril 2014 fixant les procédures pour les structures de soins de santé. "

**Art. 2.** L'article 2 du même arrêté est complété par un deuxième alinéa, rédigé comme suit :

" Pour l'application du présent arrêté les règles suivantes sont appliquées pour les arrondis, en négligeant le chiffre suivant la décimale à arrondir s'il est inférieur à cinq et en portant la décimale à arrondir à l'unité supérieure si ce chiffre est égal ou supérieur à cinq :

1<sup>o</sup> pour le calcul de la répartition du nombre de lits supplémentaires et libérés entre les centres de soins résidentiels qui n'ont pas encore été agréés comme maison de repos et de soins ou qui ne disposent pas encore d'une autorisation de planification et les centres de soins résidentiels qui ont déjà été agréés comme maison de repos et de soins ou qui disposent d'une autorisation de planification : le calcul est arrondi au multiple supérieur de 25 ;

2<sup>o</sup> pour le calcul du nombre moyen d'habitants : les calculs sont arrondis à deux chiffres après la virgule ;

3<sup>o</sup> pour le calcul du degré de couverture RVT : les calculs sont arrondis à quatre chiffres après la virgule ;

4<sup>o</sup> pour l'attribution du nombre de lits disposant d'un agrément spécial comme maison de repos et de soins : le calcul est arrondi à l'unité supérieure. "

**Art. 3.** L'article 3 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 2017, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3. Le présent arrêté règle l'attribution et l'agrément des lits supplémentaires et libérés disposant d'un agrément spécial comme maison de repos et de soins qui ont été repris dans la planification. "

**Art. 4.** L'article 4 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 2017, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 4. § 1<sup>er</sup>. Dans le présent article, on entend par :

1<sup>o</sup> habitants ayant un profil de soins B, C, Cd, Cc ou D : les habitants ayant une catégorie de dépendance telle que visée à l'article 148, 3<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 ;

2° période de référence : la période de référence, telle que visée à l'article 1<sup>er</sup>, 3° de l'arrêté ministériel du 6 novembre 2003 fixant le montant et les conditions d'octroi de l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, dans les maisons de repos et de soins et dans les maisons de repos pour personnes âgées :

a) pour les lits supplémentaires : la période de référence la plus récemment clôturée à partir de l'entrée en vigueur de la planification applicable et prenant en compte le délai de trente jours, tel que visé à l'article 35, alinéa premier, de l'arrêté ministériel susvisé;

b) pour les lits libérés : la période de référence la plus récemment clôturée au 1<sup>er</sup> janvier suivant l'année dans laquelle l'autorisation de planification est échue.

§ 2. Les lits supplémentaires et libérés disposant d'un agrément spécial comme maison de repos et de soins, repris dans la planification, sont attribués suivant les modalités prévues aux paragraphes 3 à 7.

§ 3. Le nombre moyen d'habitants est calculé sur la base des journées d'hospitalisation qui sont communiquées dans le cadre du calcul du forfait des institutions.

Pour ce qui est des centres de soins résidentiels auxquels a été octroyé un premier agrément comme centre de soins résidentiels pendant la période de référence, il est tenu compte de la date d'entrée en vigueur du premier agrément pour le calcul du nombre moyen d'habitants.

Dans l'alinéa premier on entend par calcul du forfait des institutions : le calcul de l'allocation forfaitaire visée dans le chapitre III de l'arrêté ministériel du 6 novembre 2003 fixant le montant et les conditions d'octroi de l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, dans les maisons de repos et de soins et dans les maisons de repos pour personnes âgées.

Pour les centres de soins résidentiels dont le numéro d'agrément est arrêté pendant la période de référence vu que l'agrément des unités de logement est transféré à un autre centre de soins résidentiels, les données relatives au nombre moyen d'habitants sont ajoutées aux données de l'autre centre de soins résidentiels pour le calcul du nombre moyen d'habitants pendant la période de référence.

§ 4. Un tiers des lits supplémentaires ou libérés disposant d'un agrément spécial comme maison de repos et de soins qui ont été repris dans la planification est attribué aux centres de soins résidentiels qui n'ont pas encore été agréés comme maison de repos et de soins et qui ne disposent pas d'une autorisation de planification à la fin de la période de référence et qui logent en moyenne au moins 25 habitants au profil de soins B, C, Cd et D pendant la période de référence.

25 lits RVT sont attribués aux centres de soins résidentiels éligibles conformément aux critères visés dans l'alinéa premier.

Si les moyens disponibles ne suffisent pas pour attribuer 25 lits à chaque centre de soins résidentiels éligible, priorité est donnée aux centres de soins résidentiels au nombre le plus élevé d'habitants au profil de soins B, C, Cd et D par rapport au nombre total d'habitants du centre de soins résidentiels pendant la période de référence.

§ 5. Le solde est attribué aux centres de soins résidentiels qui ont été agréés comme maison de repos et de soins ou qui disposent d'une autorisation de planification à la fin de la période de référence.

Les centres de soins résidentiels ayant un degré de couverture RVT moins important ont la priorité sur les centres de soins résidentiels ayant un degré de couverture RVT plus élevé.

Le degré de couverture RVT est calculé comme suit : le nombre de lits RVT agréés plus le nombre de lits disposant d'une autorisation de planification à la fin de la période de référence, divisé par le nombre moyen d'habitants au profil de soins B, C, Cd, Cc ou D logeant en ROB et RVT pendant la période de référence.

Si plusieurs centres de soins résidentiels sont éligibles, priorité est donnée aux centres de soins résidentiels au nombre le plus élevé d'habitants au profil de soins B, C, Cd, Cc et D par rapport au nombre total d'habitants du centre de soins résidentiels pendant la période de référence.

§ 6. Les centres de soins résidentiels suivants ne sont pas éligibles à l'attribution, conformément au paragraphe 4 et 5 :

1° les centres de soins résidentiels dont l'agrément comme maison de repos et de soins ou l'agrément comme centre de soins résidentiels a été retiré en tout ou en partie après la période de référence ;

2° les centres de soins résidentiels dont l'agrément comme maison de repos et de soins ou l'agrément comme centre de soins résidentiels a été retiré en tout ou en partie après la période de référence ;

3° les centres de soins résidentiels dont l'exploitation a été arrêtée à titre volontaire après la période de référence.

§ 7. Les centres de soins résidentiels dont une partie de l'agrément comme maison de repos et de soins a, de leur propre initiative, été transférée à un autre centre de soins résidentiels, ne sont pas éligibles à l'attribution conformément aux paragraphes 4 et 5. "

**Art. 5.** L'article 5 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 5. Par dérogation aux articles 3 à 9 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 février 1997 fixant la procédure d'obtention d'une autorisation de planification et d'une autorisation d'exploitation pour les établissements dispensant des soins intra-muros et trans-muros, l'administrateur général transmet aux initiateurs des centres de soins résidentiels visés à l'article 4 du présent arrêté, dans les deux mois de l'entrée en vigueur de la planification applicable, une intention d'autorisation de planification pour les lits supplémentaires.

L'administrateur général transmet aux initiateurs des centres de soins résidentiels visés à l'article 4 du présent arrêté, au plus tard le 28 février de l'année suivant l'année dans laquelle l'autorisation de planification échoit, une intention d'autorisation de planification pour les lits libérés. ”.

**Art. 6.** L'article 7 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 2017, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 7. § 1<sup>er</sup>. Les centres de soins résidentiels qui n'ont pas encore été agréés comme maison de repos et de soins et qui, en application de l'article 5 du présent arrêté, reçoivent une intention d'autorisation de planification, peuvent être agréés comme maison de repos et de soins pour les lits supplémentaires ou libérés, s'ils répondent à toutes les conditions suivantes:

1° ils introduisent une demande d'agrément par lettre recommandée auprès de l'agence, conformément à l'article 32 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 avril 2014 fixant les procédures pour les structures de soins de santé ;

2° ils y joignent un rapport du conseil des usagers, d'où il ressort que les usagers sont informés de l'affectation des moyens RVT supplémentaires.

§ 2. Les centres de soins résidentiels qui ont été agréés comme maison de repos et de soins et qui reçoivent une intention d'autorisation de planification en application de l'article 5, peuvent être agréés pour les lits supplémentaires ou libérés comme maison de repos et de soins, à condition qu'ils introduisent une demande d'agrément auprès de l'agence par lettre recommandée .

Par dérogation à l'article 32 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 avril 2014 fixant les procédures pour les structures de soins de santé, une demande d'agrément est recevable si elle contient tous les documents suivants :

1° une note mentionnant le statut du demandeur, le prénom et le nom du gestionnaire responsable et la date d'entrée en vigueur de l'agrément ;

2° une liste des membres du personnel mentionnant leurs prénoms et noms, leurs qualifications et leur durée de travail par semaine, d'où il ressort qu'il a été satisfait aux normes du personnel à partir de la date demandée d'entrée en vigueur de l'agrément ;

3° pour les centres de soins résidentiels qui, en application de l'article 5 du présent arrêté, reçoivent une intention d'autorisation de planification pour cinq lits ou plus disposant d'un agrément spécial comme maison de repos et de soins :

a) le rapport du conseil des usagers, d'où il ressort que les usagers sont informés de l'affectation des moyens RVT supplémentaires.

b) une attestation dans laquelle il est confirmé qu'une concertation a eu lieu avec les représentants des travailleurs, ou en l'absence de ceux-là, avec les travailleurs eux-mêmes, ayant comme sujet l'affectation des moyens RVT supplémentaires, et stipulant que de l'emploi supplémentaire a été choisi pour cette affectation, avec mention du nombre d'ETP sur une base annuelle, ou une réduction des pertes et/ou une baisse du prix à la journée, avec mention du montant en euros pour lequel un ajustement du prix à la journée est demandé.

L'agence prévoit un formulaire type à cette fin, à utiliser obligatoirement.

§ 3. Les centres de soins résidentiels à plusieurs implantations qui sont agréés sous le même numéro d'agrément par application de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 mai 2014 fixant les règles régissant l'agrément de plusieurs implantations d'un centre de services de soins et de logement, d'un centre de court séjour ou d'une maison de repos et de soins comme un seul centre de services de soins et de logement, un seul centre de court séjour ou une seule maison de repos et de soins, communiquent à l'agence et lors de la demande d'agrément, le nombre de lits qu'ils entendent laisser agréer et l'implantation où l'agrément sera effectué.

§ 4. Pour les centres de soins résidentiels qui font l'objet d'une procédure de refus, de suspension ou de retrait de l'agrément et qui, par application de l'article 5, reçoivent une intention d'autorisation de planification, l'agrément de nouveaux lits RVT est suspendu dans l'attente de la décision dans ce dossier. La décision quant au refus, à la suspension et au retrait de l'agrément mentionne si et, si d'application, à partir de quelle date d'entrée en vigueur, l'agrément peut être demandé pour les lits RVT pour lesquels l'initiateur a reçu une intention d'autorisation de planification par application de l'article 5.

§ 5. Pour les lits supplémentaires, les centres de soins résidentiels ont le choix de laisser entrer en vigueur l'agrément le 1<sup>er</sup> janvier, le 1<sup>er</sup> avril, le 1<sup>er</sup> juillet ou le 1<sup>er</sup> octobre de l'année dans laquelle les lits supplémentaires disposant d'un agrément spécial comme maison de repos et de soins ont été repris dans la planification.

Par dérogation à l'alinéa premier, les centres de soins résidentiels ont le choix en 2018 de laisser entrer en vigueur l'agrément pour les lits supplémentaires le 1<sup>er</sup> avril 2018, le 1<sup>er</sup> juillet 2018 ou le 1<sup>er</sup> octobre 2018.

Pour les lits libérés les centres de soins résidentiels ont le choix de laisser entrer en vigueur l'agrément le 1<sup>er</sup> janvier, le 1<sup>er</sup> avril, le 1<sup>er</sup> juillet ou le 1<sup>er</sup> octobre suivant l'année dans laquelle l'autorisation de planification échoit. ”.

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 1 avril 2018.

**Art. 8.** Le Ministre flamand qui a la politique en matière de santé dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 mai 2018.

Le Ministre président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

Le ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,  
J. VANDEURZEN

## VLAAMSE OVERHEID

## Omgeving

[C – 2018/31296]

**29 MEI 2018. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 oktober 2017 houdende vaststelling van nadere regels voor de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van lokale besturen worden uitgevoerd**

DE VLAAMSE MINISTER VAN OMGEVING, NATUUR EN LANDBOUW,

Gelet op het decreet van 23 december 2011 betreffende het duurzaam beheer van materiaalkringlopen en afvalstoffen, artikel 15, eerste lid, 2°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 23 januari 2004 betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van lokale besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd, artikel 4, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 17 februari 2012, 4 april 2014 en 12 mei 2017, en artikel 5, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 12 mei 2017;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 oktober 2017 houdende vaststelling van nadere regels voor de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van lokale besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 april 2018,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 25 van het ministerieel besluit van 12 oktober 2017 houdende vaststelling van nadere regels voor de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van lokale besturen worden uitgevoerd wordt vervangen door wat volgt :

“Art. 25. Impulsprojecten die een versnelde asbestafbouw faciliteren komen in aanmerking voor subsidiëring. Een projectaanvrager dient hierbij een projectaanvraag in voor bronophaling, bronverpakking van asbestcement of projecten die een samenkoopformule asbestverwijdering beogen.

De volgende projectformules komen in aanmerking voor subsidiëring :

1° afvalprojecten voor bronophaling en bronverpakking :

- a) variant 1 : bronophaling via platen- en/of ‘big bag’-zakken;
- b) variant 2 : bronophaling via containers;
- c) variant 3 : verstrekken van kleine asbestzakken voor bronverpakking;

2° samenkoopprojecten :

- a) variant 1 : samenkoop leidingisolatie;
- b) variant 2 : samenkoop vloerbedekking;
- c) variant 3 : samenkoop dakvervanging;
- d) variant 4 : samenkoop asbestinventarisatie.

Het subsidiepercentage voor bronophalingsprojecten voor asbestcement via platen- en/of ‘big bag’-zakken als vermeld in het tweede lid, 1°, a) bedraagt 90 % voor projectaanvragen in 2018 en 75 % voor aanvragen vanaf 1 januari 2019 met een maximaal subsidiebaar bedrag van 320 euro per opgehaalde ton asbestcement. Dit subsidiebedrag wordt aangevuld met een forfaitair subsidiebedrag voor projectcoördinatie ten bedrage van 0,1 euro per inwoner binnen het projectgebied per projectjaar met een variabel subsidiebedrag voor projectcoördinatie van 5 euro per gerealiseerde bronophalingslocatie.

Het subsidiepercentage voor bronophalingsprojecten via containers als vermeld in het tweede lid, 1°, b) bedraagt 90 % voor projectaanvragen in 2018 en 75 % voor aanvragen vanaf 1 januari 2019 met een maximaal subsidiebaar bedrag van 200 euro per opgehaalde ton asbestcement. Dit subsidiebedrag wordt aangevuld met een forfaitair subsidiebedrag voor projectcoördinatie ten bedrage van 0,1 euro per inwoner binnen het projectgebied per projectjaar met een variabel subsidiebedrag voor projectcoördinatie van 5 euro per gerealiseerde bronophalingslocatie.

Bij de bronverpakkingsformule voor kleine hoeveelheden als vermeld in het tweede lid, 1°, c) bedraagt het subsidiepercentage voor de projectaanvrager voor de aan aankooprijks verkochte zakken of folie 90 % voor projectaanvragen in 2018 en 75 % voor aanvragen vanaf 1 januari 2019.

Het subsidiepercentage voor samenkoopprojecten verwijdering asbesthoudende leidingisolatie als vermeld in het tweede lid, 2°, a) bedraagt 50 % voor projectaanvragen in 2018 met een maximaal subsidiebaar bedrag van 10.000 euro per stookinstallatie. Voor een appartementsgebouw geldt een maximaal subsidiebaar bedrag van 14.000 euro voor projectaanvragen vanaf 1 januari 2019 wordt dit subsidiepercentage verlaagd van 50 % naar 30 %. Voor beschermde afnemers zoals vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010 houdende algemene bepalingen over het energiebeleid, blijft het subsidiepercentage van 50 % behouden. Dit subsidiebedrag komt rechtstreeks ten gunste van de projectdeelnemer, conform de geformuleerde werkwijze binnen de Algemene Richtlijn bij dit besluit. Dit subsidiebedrag wordt ten gunste van de projectaanvrager aangevuld met een forfaitair subsidiebedrag voor projectcoördinatie ten bedrage van 0,2 euro per inwoner binnen het projectgebied per projectjaar met een variabel subsidiebedrag voor projectcoördinatie van 50 euro per gerealiseerde verwijdering. Het subsidiepercentage voor een verplicht aan te stellen extern deskundige met asbest- en bouwexpertise bedraagt 90 % met een maximaal subsidiebaar bedrag van 155 euro per uniek adres. Voor projectaanvragen vanaf 1 januari 2019 wordt dit subsidiepercentage verlaagd van 90 % naar 75 %.

Het subsidiepercentage voor samenkoopprojecten voor verwijdering asbesthoudende vloerbedekking als vermeld in het tweede lid, 2°, b) bedraagt 50 % voor projectaanvragen in 2018 met een maximaal subsidieerbaar bedrag van 10.000 euro per wooneenheid. Voor projectaanvragen vanaf 1 januari 2019 wordt dit subsidiepercentage verlaagd van 50 % naar 30 %. Voor beschermde afnemers zoals vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010 houdende algemene bepalingen over het energiebeleid, blijft het subsidiepercentage van 50 % behouden. Dit subsidiebedrag komt rechtstreeks ten gunste van de projectdeelnemer, conform de geformuleerde werkwijze binnen de Algemene Richtlijn bij dit besluit. Dit subsidiebedrag wordt ten gunste van de projectaanvrager aangevuld met een forfaitair subsidiebedrag voor projectcoördinatie ten bedrage van 0,2 euro per inwoner binnen het projectgebied per projectjaar met een variabel subsidiebedrag voor projectcoördinatie van 50 euro per gerealiseerde wooneenheid. Het subsidiepercentage voor een verplicht aan te stellen extern deskundige met asbest- en bouwexpertise bedraagt 90 % met een maximaal subsidieerbaar bedrag van 155 euro per uniek adres. Voor projectaanvragen vanaf 1 januari 2019 wordt dit subsidiepercentage verlaagd van 90 % naar 75 %.

Het subsidiepercentage voor samenkoopprojecten voor dakvervanging als vermeld in het tweede lid, 2°, c) bedraagt 90 % voor projectaanvragen in 2018 en 75 % voor aanvragen vanaf 1 januari 2019 met een maximaal subsidieerbaar bedrag van 320 euro per opgehaalde ton asbestcement. Voor beschermde afnemers zoals vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010 houdende algemene bepalingen over het energiebeleid, blijft het subsidiepercentage van 90 % behouden. Deze subsidie komt ten gunste van de projectdeelnemer. De projectaanvrager ontvangt een forfaitair subsidiebedrag voor projectcoördinatie ten bedrage van 0,2 euro per inwoner binnen het projectgebied per projectjaar met een variabel subsidiebedrag voor projectcoördinatie van 50 euro per gerealiseerde wooneenheid. Het subsidiepercentage voor een verplicht aan te stellen extern deskundige met asbest- en bouwexpertise bedraagt 90 % met een maximaal subsidieerbaar bedrag van 155 euro per uniek adres. Voor projectaanvragen vanaf 2019 wordt dit subsidiepercentage verlaagd van 90 % naar 75 %.

Na een projectoproep door de OVAM kunnen lokale besturen een aanvraag indienen voor een asbestinventarisatieproject als vermeld in het tweede lid, 2°, d). Het forfaitair subsidiebedrag voor projectcoördinatie bedraagt 0,2 euro per inwoner binnen het projectgebied per projectjaar met een variabel subsidiebedrag voor projectcoördinatie van 5 euro per gerealiseerde wooneenheid. Bij deze projecten wordt een deskundige met asbest- en bouwexpertise ingezet voor asbestdetectie en opmaak van een inventaris volgens de inventarisatiewijze zoals geformuleerd in de projectoproep. Het subsidiepercentage voor de aangestelde deskundige met asbest- en bouwexpertise bedraagt 90 % met een maximaal subsidieerbaar bedrag van 110 euro per uniek adres.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 12 oktober 2017.

Brussel, 29 mei 2018.

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,  
J. SCHAUVLIEGE

---

**Algemene richtlijn bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 januari 2004, gewijzigd door de besluiten van de Vlaamse Regering van 17 februari 2012, 4 april 2014 en 12 mei 2017, en het ministerieel besluit van 12 oktober 2017 betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van lokale besturen worden uitgevoerd, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 29 mei 2018.**

## Inhoud

1 Inleiding .....	3
2 Algemene berekeningswijze .....	4
2.1 Algemene informatie .....	4
2.2 Aanvraagprocedure .....	5
2.3 Samenstelling dossiers .....	5
2.3.1 Ontwerpdossier .....	5
2.3.2 Gunningsdossier .....	6
2.3.3 Einddossier .....	6
3. Subsidieerbare materie en bijzondere bepalingen .....	7
3.1 Preventie en selectieve inzameling van afvalstoffen .....	7
3.1.1 Voorzieningen voor thuis-en wijkcompostering .....	7
3.1.2 Investerings die leiden tot het duurzaam beheer van materialen .....	7
3.1.3 Huis-aan-huisinzameling en brengsystemen .....	8
3.1.4 Recyclageparken van diverse aard .....	13
3.1.5 Voorzieningen voor het afvalbeheer van specifieke afvalstromen .....	17
3.2 Innovatie projecten .....	18
3.2.1 Omschrijving .....	18
3.2.2 Lokale besturen en eventuele partners .....	19
3.2.3 Procedure .....	20
3.3 Zwerfvuil- en sluikstortbeleid .....	27
3.3.1 Afvalbakken of andere recipiënten .....	27
3.3.2 Voorzieningen ter ondersteuning van zwerfvuil- en sluikstortbeleid .....	27
3.4 Ondersteuning van lokale besturen .....	28
3.5 Voorvergistingsinstallaties .....	28
3.6 Asbestafbouwbeleid .....	29
4 Consequenties ingevolge een subsidiebelofte .....	35

## 1 Inleiding

Deze algemene richtlijn vervangt de richtlijn die gevoegd was bij het ministerieel besluit van 22 mei 2014. Deze richtlijn is van toepassing vanaf 1 september 2017.

Met behulp van deze richtlijn worden onder meer de volgende aspecten nader toegelicht:

- De **manier waarop de subsidie wordt berekend**. Zo kan bijvoorbeeld een proportionele factor mee in rekening gebracht worden voor het aandeel van de privésector in een intergemeentelijke vereniging bij het subsidiëren van een verwerkingsinstallatie;
- Het **toepasselijke percentage** en de periode waarover deze blijven gelden;
- De **voorgestelde voorzieningen, minimum aantallen of bijzondere bepalingen** om in aanmerking te kunnen komen voor subsidiëring. De richtinggevende opsommingen zijn als niet limitatief te aanzien. Indien een of meerdere van de in de opsomming voorziene onderdelen geen deel uitmaken van de opdracht betekent dit op zich nog niet dat er geen subsidie kan bekomen worden. Verder is er bijvoorbeeld voor compostvaten een minimaal aantal eenheden per bestelling vermeld. De bedoeling is hier om, via het opleggen van een minimum aantal, de aanvragen van de gemeenten zoveel mogelijk te bundelen via de intergemeentelijke samenwerkingsverbanden waarbij ze zijn aangesloten of de provincie waarbinnen ze gelegen zijn. De minimum aantallen zijn richtinggevend waarvan onder bepaalde omstandigheden mits grondige motivatie kan worden afgeweken. Mits akkoord van de gemeenten en intergemeentelijke samenwerkingsverbanden, kunnen ook provincies een bundeling maken van subsidiedossiers om de minimum aantallen te halen;
- De **procedure en subsidieerbare bedragen** in het kader van **projectsubsidies**.

Deze richtlijn is als volgt opgevat:

- In hoofdstuk 2 van deze richtlijn worden de modaliteiten weergegeven die van toepassing zijn op alle te subsidiëren items (zoals deze vermeld in deel 3);
- Daarna worden de algemene voorwaarden vermeld per groep, hetzij deze voor preventie en selectieve inzameling van afvalstoffen (deel 3.1), hetzij voor innovatieve projecten (deel 3.2), hetzij voor zwerfvuil- en sluikstortbeleid (deel 3.3), hetzij voor ondersteuning van lokale besturen (deel 3.4), hetzij voor voorvergistingsinstallaties (deel 3.5), hetzij voor asbestafbouwbeleid (deel 3.6);
- Bij de omschrijving van het te subsidiëren item worden de modaliteiten bepaald die alleen gelden voor het betrokken item (bijvoorbeeld het maximaal subsidieerbare bedrag en de voorgestelde voorzieningen);
- Op het einde van de richtlijn (hoofdstuk 4) wordt verder nog gewezen op de consequenties die het verkrijgen van een subsidie met zich meebrengt. Zo mag bijvoorbeeld een installatie die met subsidie werd gebouwd, niet vervreemd worden binnen de aangegeven afschrijvingstermijnen.



## 2 Algemene berekeningswijze

Het subsidiebedrag wordt als volgt berekend:

$$S = I * s * C1 * C2$$

Hierbij betekent:

S: het te ontvangen subsidiebedrag.

I: het subsidiebaar bedrag. M.a.w. het **netto bedrag** van de investering of projectkost (zonder BTW) dat in aanmerking wordt genomen voor subsidiëring (de subsidie kan afgebakend worden zowel qua materie als qua bedrag).

s: het subsidiepercentage dat op datum van de aanvraag toepasselijk is op het betrokken item.

C1: een coëfficiënt die de verhouding weergeeft van de aanvoercapaciteit (1) die voorzien is ten behoeve van huishoudelijke of ermee gelijkgestelde afvalstoffen ten opzichte van de geïnstalleerde capaciteit.

C2: indien de aanvraag gebeurt op initiatief van openbare besturen in combinatie met privé ondernemingen, dan is een coëfficiënt toe te passen die de verhouding (2) weergeeft van het aandeel van de openbare besturen binnen het geheel van de investering.

(1) De aanvoer- en de geïnstalleerde capaciteit zijn te staven aan de hand van respectievelijk berekeningsnota's, langlopende overeenkomsten met betrekking tot de aanvoer,...

(2) Hiertoe is een schriftelijke verklaring voor te leggen bij de indiening van het dossier en ook telkens deze verhouding mocht wijzigen tijdens de afschrijvingstermijn.

De concrete afbakening van de subsidieerbare materie en de maximaal subsidieerbare bedragen zijn vermeld bij deel 3 houdende de omschrijving van de subsidieerbare materie en de bijzondere bepalingen.

### 2.1 Algemene informatie

Voor alle dossiers met betrekking tot een subsidieaanvraag, waarbij de wetgeving overheidsopdrachten moet worden gevolgd, wordt ongeacht het bedrag bij voorkeur geopteerd voor de openbare procedure, hetzij bij voorkeur open aanbestedingen voor infrastructuur of bouwkundige werken, hetzij open offerteaanvragen voor leveringen en elektromechanische uitrusting. Voor voorvergistingsinstallaties kan de procedure van de concurrentiedialoog worden gevolgd. Het gebruik van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking wordt alleen toegestaan voor investeringen lager dan 85.000 euro, exclusief BTW. De minimum bepalingen van de wetgeving overheidsopdrachten, bijvoorbeeld omtrent het minimum aantal te contacteren leveranciers, zijn hierbij strikt na te leven. De aan te schrijven leveranciers of aannemers moeten vermeld worden in het ontwerp dossier dat aan de OVAM ter goedkeuring wordt voorgelegd. De briefwisseling met de aangeschreven leveranciers moet bezorgd worden. Er wordt gestreefd naar minstens drie rechtsgeldige regelmatige inschrijvingen.

De opsplitsing in percelen gebeurt meestal volgens een opdeling in een bouwkundig gedeelte en de diverse uitrustingen. Voor recyclageparken gebeurt deze bijvoorbeeld als volgt:

- Perceel 1: infrastructuurwerken en receptie-infrastructuur (portiershuisje);
- Perceel 2: containers;
- Perceel 3: KGA-opslag;
- Perceel 4: perscontainer;
- Perceel 5: weegbrug en bijhorigheden (diftar) of ander registratiesysteem.

Samenvoeging van percelen is mogelijk indien er voldoende garanties zijn voor een goede uitvoering en een goede prijszetting.

Op vraag van de OVAM moet bijkomende toelichting of bijkomende detailinformatie verschaft worden in de verschillende stadia van het dossier. Deze kan dienen om na te gaan of het dossier

overeenstemt met de doelstellingen van het Vlaamse milieubeleid of met de wetgeving inzake overheidsopdrachten.

## 2.2 Aanvraagprocedure

De OVAM verleent subsidies via een aantal procedures. Elke procedure bestaat uit een verschillend aantal fasen die elkaar chronologisch opvolgen. Welke procedure u moet volgen en welke stukken het dossier moet bevatten, wordt bepaald door de aard en de kostprijs.

Het algemene principe van de procedure voor de aanvragen voor investeringssubsidies is vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 23 januari 2004 betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van lagere besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd, het laatst gewijzigd door het besluit van de Vlaamse Regering van 12 mei 2017.

## 2.3 Samenstelling dossiers

Alle hierna vermelde documenten zijn in te dienen in één exemplaar. Het is noodzakelijk dat de documenten steeds ondertekend zijn door de hiertoe gemachtigde persoon. Ook een digitale versie moet ter beschikking gesteld worden. In de loop van 2018 zal volledig worden overgeschakeld naar een digitale brievenbus. De OVAM zal daarvoor nog voor de nodige instructies zorgen.

### 2.3.1 Ontwerpdossier

#### *Algemeen*

Bij alle ontwerpdossiers moeten volgende documenten toegevoegd worden (genummerd volgens opsomming):

- Aanvraagformulier: een model aanvraagformulier vindt u op de website van OVAM;
- Goedkeuring door de initiatiefnemer (met vermelding van ramingsprijs, gunningswijze en hoeveelheid). Dit document moet gedateerd en ondertekend zijn;
- Gedetailleerde raming (ingevuld op de samenvattende meetstaat/inventaris van het inschrijvingsbiljet). Dit document moet gedateerd en ondertekend zijn. Indien relevant maakt u zelf reeds een opsplitsing tussen subsidieerbaar en niet subsidieerbaar;
- Een ondertekende en gedateerde verklaring met opgave van het rekeningnummer waarop de subsidiebedragen zijn te storten. Indien het rekeningnummer zou wijzigen voordat alle betalingen zijn gebeurd, moet het bestuur de subsidiërende overheid hiervan in kennis stellen via een soortgelijke verklaring;
- Voor provincies: het akkoord van alle betrokken gemeenten en intergemeentelijke samenwerkingsverbanden om via de provincie een subsidiedossier in te leiden.

Het is belangrijk de goedkeuring van de minister of de gemachtigde ambtenaar af te wachten alvorens in aanbesteding te gaan, zo niet vervalt het recht op subsidie. Veranderingen aan het bestek na goedkeuring van het ontwerpdossier door de minister moeten, alvorens over te gaan tot publicatie van het bestek, opnieuw ter goedkeuring aan de OVAM worden voorgelegd in volgende gevallen:

- het subsidieerbare bedrag wijzigt;
- het voorwerp van de opdracht wijzigt substantieel.

#### *Investeringssubsidies*

Voor investeringssubsidies moeten volgende documenten toegevoegd worden:

- Lastenboek + plannen;
- Samenvattende meetstaat/inventaris, opgesplitst in subsidieerbaar en niet subsidieerbaar, en, indien van toepassing, volgens het subsidiepercentage;
- Verantwoordingsnota: voor sommige van de items, bijvoorbeeld in het geval van voorzieningen voor preventie en het duurzaam beheer van materialen (zie 3.1.2), is een nota voor te leggen met betrekking tot de meer algemene projectomkadering van de vooropgestelde investering. De OVAM bepaalt nader de gegevens die minimum deel zullen uitmaken van deze nota.

### *Overige*

De te volgen procedure en in te sturen documenten inzake innovatieve projecten staat uitvoerig beschreven in punt 3.2.2 van deze algemene richtlijn.

De te volgen procedure en in te sturen documenten inzake asbestafbouw staat uitvoerig beschreven in punt 3.6 van deze algemene richtlijn.

Voor volgende subsidieaanvragen moeten ook volgende documenten toegevoegd worden:

### *Mobiele mini-recyclageparken*

- Beschrijving van het project, hoe wordt het mobiel minirecyclagepark vormgegeven, in te zamelen stromen, communicatie, inzet van personeel,...;
- Opgave van de locaties waar het mobiel minirecyclagepark zal ingezet worden;
- Opgave van het aantal keren dat het mobiel minirecyclagepark de twee komende jaren zal ingezet worden.

### *Het starten van een bijkomende selectieve inzameling*

- Een beschrijving van de opzet van de bijkomende selectieve inzameling: met welk doel, onder welke voorwaarden (o.a. prijs), met welke opvolging,...;
- Een beschrijving van de communicatiemiddelen die ingezet zullen worden om de burgers te informeren;
- Opgave van het inwonersaantal van het gebied dat met de bijkomende selectieve inzameling bediend zal worden;
- Het geschatte aantal ophaalpunten in het gebied dat bediend zal worden.

### **2.3.2 Gunningsdossier**

De documenten die voorgelegd moeten worden bij indienen van het **gunningsdossier**, worden duidelijk vermeld in het ministerieel besluit betreffende de goedkeuring van het ontwerp-dossier.

### **2.3.3 Einddossier**

De documenten die voorgelegd moeten worden bij indienen van het **einddossier**, worden duidelijk vermeld in de goedkeuringsbrief betreffende de goedkeuring van het gunningsdossier.

### 3. Subsidieerbare materie en bijzondere bepalingen

#### 3.1 Preventie en selectieve inzameling van afvalstoffen

##### 3.1.1 Voorzieningen voor thuis-en wijkcompostering

###### Omschrijving

Vaten of opstellingen geschikt voor thuiscompostering. Toebehoren van compostvaten zoals o.a. keukenemmers, compoststarters en reserveonderdelen kunnen niet in aanmerking genomen worden voor subsidiëring. Beluchtingsstokken komen echter wel in aanmerking voor subsidiëring. Beluchtingsstokken zijn immers een belangrijk middel om het thuiscomposteren zo optimaal mogelijk te laten verlopen. De vaten kunnen verschillende volumes hebben. Ook andere systemen zoals bakken of vaten voor versnelde compostering (o.a. wormenbakken,...), komen in aanmerking.

###### Bijzondere bepalingen voor dit item

Maximaal subsidieerbare bedragen:

- Compostvaten: 80 euro/m<sup>3</sup>;
- Compostopstellingen van meer dan 500 l: 50 euro/m<sup>3</sup>;
- Bakken of vaten voor versnelde compostering: 20 euro/stuk.

Minimumaantal per subsidieaanvraag:

- Compostvaten: 1000 stuks;
- Compostopstellingen van meer dan 500 liter: 500 stuks;
- Bakken of vaten voor versnelde compostering: 100 stuks.

##### 3.1.2 Investerings die leiden tot het duurzaam beheer van materialen

Diverse aankopen en investeringen in het kader van een duurzaam afvalvoorkomingsproject, het afvalbeheer van specifieke afvalstromen en voorzieningen voor het duurzaam beheer van materialen of het bevorderen van een circulaire economie komen in aanmerking voor subsidiëring. Onder deze categorie gaat het om aankopen en investeringen die deel uitmaken van een specifieke aanpak of project dat in dienst staat van het afvalpreventiebeleid, selectieve inzameling of de bevordering van de circulaire economie. Het kan daarbij gaan om: chipkaarten, registratiekaarten, badges, terminals, registratieapparatuur, soft- en hardware, containers, persen, compactoren, infrastructuur of bepaalde voorzieningen die nodig zijn voor het sluiten van materiaalkringlopen of de circulaire economie in het algemeen.

Bij de indiening van de subsidieaanvraag moet een gedetailleerde beschrijving van het project worden gevoegd waar de investering deel van uitmaakt. Dit omvat alle noodzakelijke informatie op basis waarvan de OVAM kan oordelen over de beleidsmatige opportuniteit (doelstellingen, stappenplan, doelgroepen, actoren, co-financiers van het hele of deel van het project, opvolging, rapportering, totale kostprijs, kosten/baten analyse,...). Het project als zodanig wordt niet gefinancierd, wel het investeringsluik. Indien het wenselijk is dat het volledige project wordt ondersteund, overweeg dan subsidie aan te vragen onder de regeling voor "innovatieve projecten", zie deel 3.2.

De kosten voor plaatsing van bepaalde onderdelen van het project in eigen beheer worden niet in aanmerking genomen voor subsidiëring. Huurcontracten, onderhoudscontracten, sensibilisering en communicatiecampagnes, (deel)onderzoekscontracten komen evenmin in aanmerking voor subsidiëring. Ook het door co-financiers gedragen deel van het project wordt niet gesubsidieerd.

Voorbeelden van projecten kunnen zijn: het testen van een nieuwe selectieve inzamelwijze of van een bijkomende afzonderlijk in te zamelen afvalfractie dan minimaal bepaald in het vigerende Uitvoeringsplan huishoudelijke afvalstoffen. Inzamelingen gericht op specifieke doelgroepen, zoals het voorzien van een inzameling van de inhoud van chemische toiletten van caravans, de inzameling van afvalstoffen van schippers op bepaalde aanlegplaatsen, ... komen eveneens in aanmerking.

Wijze van uitbetaling:

- tot 70% van de toegezegde subsidie bij het indienen van de vorderingstaten en de eindafrekening;
- tot 100% van de toegezegde subsidie na voorlegging en goedkeuring van het eindrapport van het duurzame afvalpreventieproject door de OVAM.

### **Bijzondere bepalingen voor dit item**

- Minimum bedrag per subsidieaanvraag: Een dossier moet een minimale netto-investering bevatten van 5.000 euro.
- De OVAM kan de opportuniteit omtrent het verlenen van de toelage onderzoeken aan de hand van een verantwoordingsnota waaruit moet blijken dat het project voldoende omkaderd is en past binnen een breder perspectief van een preventiebeleid.

### **3.1.3 Huis-aan-huisinzameling en brengsystemen**

#### ***3.1.3.1 Huis-aan-huisinzameling***

In het kader van het subsidiebesluit zijn recipiënten voor selectief huis-aan-huis in te zamelen afvalstoffen alleen nog subsidieerbaar indien ze onderdeel vormen van een diftar-systeem zoals verder wordt gepreciseerd (punt 3.1.4.1). De mogelijkheid tot subsidiëring geldt in dit geval, naast deze voor selectief in te zamelen afvalstoffen zoals bijvoorbeeld gft-afval, eveneens voor de container voor de restfractie. Indien geen nieuwe containers worden aangekocht zijn desgevallend ook de aanpassingskosten aan bestaande containers ten behoeve van het diftar-systeem subsidieerbaar.

De kosten voor de huis aan huis inzameling van huishoudelijk afval kunnen doorgerekend worden in een combinatie van een vaste en variabele aanrekening aan de burger:

- Vaste kosten kunnen doorgerekend worden in een vast tarief, zoals de huurprijs van een container. Ze kunnen ook variabel aangerekend worden door ze te integreren in het tarief voor een afvalzak, in een tarief per aanbieding, een tarief per kilogram. Deze kosten kunnen echter ook aangerekend worden in een forfaitaire afvalbelasting;
- De variabele kosten van het ingezamelde afval worden in de mate van het wenselijke doorgerekend in het variabel tarief in functie van de hoeveelheid en de aard van het afval.

### **Berekening van de subsidie**

Recipiënten en identificatiemogelijkheden voor bedrijfsafval worden niet betoelaagd.

### **Bijzondere bepalingen voor dit item**

Maximaal subsidieerbare bedragen:

- 17euro per recipiënt ongeacht de inhoud in liter;
- 3 euro per identificatiemogelijkheid met inbegrip van plaatsing;
- 40.000 euro voor het plaatsen van een beladingssysteem op een vrachtwagen nodig voor een systeem van gewichtsdiftar. De aanschaf van een vrachtwagen zelf komt niet in aanmerking.

Minimumaantal per subsidieaanvraag:

Basisuitrusting voor 7000 aansluitpunten.

Wijze van uitbetaling:

- Tot 70% van de toegezegde subsidie bij het indienen van de vorderingsstaten en de eindafrekening;
- Tot 100% van de toegezegde subsidie na voorlegging en goedkeuring van de gevraagde detailinformatie verkregen via het diftar-systeem na werking van het systeem gedurende twee volledige kalenderjaren.

De gevraagde detailinformatie wordt nader bepaald in de subsidiebeslissing van het ontwerpdocsier. Deze detailinformatie omvat:

- Aantal aansluitingspunten (gezinnen, bedrijven...);
- Aantal fracties;
- Detail van opgehaalde hoeveelheden huishoudelijk afval, hieraan gelijkgesteld, vergelijkbaar bedrijfsafval;
- De gehanteerde tarieven;
- Socio-economische gegevens;
- Definitief contantbelastingsreglement.

Vooropgestelde voorzieningen:

De hiernavolgende technische beschrijvingen zijn de tot nu toe meest gebruikelijke. Gelet op de snelle technologische evoluties inzake elektronica zijn andere uitvoeringen in de toekomst mogelijk. Het concept daarentegen blijft ongewijzigd. Volgende voorzieningen worden hiermee bedoeld:

- Het aansluitpunt.  
Met een aansluitpunt wordt bedoeld een adres van een gezin of een of meerdere personen waar huishoudelijk afval wordt geregistreerd en getarifeerd.
- Het recipiënt.  
Hier worden bedoeld de (ophaal)containers die nodig zijn voor de verschillende fracties van de huishoudelijke of hiermee gelijkgestelde afvalstoffen (restfractie, gft-afval, groenafval, papierafval,...).
- Identificatie van het recipiënt.  
De identificatie kan gebeuren door een sticker met DOT- of barcode of aan de hand van een elektronische chip. Dit laat toe een aantal gegevens te registreren, zoals het adres van de aanbieder, type container, type afval (fractie), datum en tijdstip van lediging. Bij de ophaling wordt de code of sticker gelezen zodat op een gedetailleerde manier kan bijgehouden worden hoeveel afval elke burger heeft aangeboden.
- Soft- en hardware voor opslag en verwerking van gegevens.  
De gemeten gegevens worden opgeslagen in een boordcomputer op de vrachtwagen. In de software op het centrale station is de mogelijkheid voorzien om overzichten te vragen van de geregistreerde informatie en om rechtstreeks te factureren.

### ***3.1.3.2 Brengsystemen***

#### **Definiëring subsidieerbare brengsystemen**

Het betreft zowel ondergrondse, gedeeltelijk ondergrondse als bovengrondse brengsystemen. Het verschil met mini-recyclageparken is dat ze een onbemand volwaardig alternatief vormen voor

de gebruikelijke huis-aan-huisinzameling en deze eventueel volledig of gedeeltelijk kunnen vervangen vanaf hun ingebruikname.

### Beleidsmatige beperkingen

In een dichtbevolkte omgeving moeten ze kort bij de bewoning gelegen zijn. Zelfs voor mensen die minder goed te been zijn, moeten ze eenvoudig en snel bereikbaar zijn. Ze moeten tevens passen in het ruimtelijk landschap. Ze passen in een duurzame en milieuvriendelijke mobiliteitsaanpak of verhelpen een probleem van gebrek aan opslagruimte of voor de ophalers sterk hinderlijke ruimtelijke ordening of tijdsbenutting.

In toeristische zones, bijv. aan de kust, bieden ze een oplossing voor de toeristen en tweede verblijvers die hun afvalstoffen willen wegbrengen op de dag van het vertrek. Bovendien bieden ze een oplossing voor de zwerfvuilproblematiek die ontstaat door meeuwen die afvalzakken openpikken.

Binnen het huidige marktaanbod worden in hoofdzaak volgende systemen aangeboden:

- Bovengrondse containers, containers die voor meer dan de helft ondergronds zijn, containers die op het inwerpgedeelte na volledig ondergronds zijn.
- Bovengrondse en gedeeltelijk bovengrondse containers moeten passen in de ruimtelijke omgeving en zodanig ontworpen zijn dat ze voldoende beschermd zijn tegen vandalisme en ander gedrag dat de openbare netheid in gedrang brengt, zoals sluikestorten, wildplassen, graffiti,...

Beschrijving volledig ondergrondse containers:

- Uitneembare container.  
Een uitneembare container bestaat uit een mantelput in beton, metaal of kunststof, die in een in de grond gegraven gat wordt geplaatst. Hierin bevindt zich een metalen of kunststof opslagcontainer met een gebruikelijke inhoud van 3, 4 of 5 m<sup>3</sup>. De container wordt geleidigd door hem in zijn geheel met een hydraulische kraan uit de mantelput te tillen. Door compartimentering kunnen verschillende fracties ingezameld worden. De diverse compartimenten worden via onafhankelijk van elkaar te openen bodems geleidigd. Bij een variant van dit systeem wordt het afval opgevangen in grote zakken i.p.v. een container. Bij de lediging tilt de kraanarm de draagzak omhoog.
- Container met pneumatische lediging.  
Deze bestaat uit een ondergrondse verticale stortkoker met onderaan een zuiger en een toevoerleiding voor perslucht. Het afval wordt vanuit de buizen met behulp van de met perslucht omhoog gebrachte zuiger verwijderd en in de ophaalwagen geleidigd.
- Ondergronds + diftar.  
Hierbij is de inwerpzuil van een toegangssysteem voorzien. Het principe bestaat hierin dat de toegang tot de inwerpzuilen eerst ontgrendeld moet worden alvorens men het afval erin kan dumpen. Het openen van de inwerpzuilen gebeurt overwegend elektronisch, bijvoorbeeld met een chipkaart of een elektronische identiteitskaart.

Brengsystemen moeten aangepast worden aan de in te zamelen fracties. Ze zijn zodanig ontworpen en ingericht dat ze ontwijkgedrag tegen gaan.

- Bijv. in een container voor papier en karton kan je geen niet-gevouwen kartonnen dozen gooien.
- In een container voor glas heb je een ronde opening met een beperkte diameter en/of een smalle brede spleet. Je kan hier geen grote gevulde dozen of kratten ingooien.

## Brengsystemen met diftar

### Omschrijving

De brengsystemen kunnen uitgerust worden met een toegang- of registratiesysteem. Dit laat toe de hoeveelheid afval per gebruiker of per groep van gebruikers te meten en overeenkomstig te tarifieren. Dit geldt zowel voor gewichts- als volumesystemen, zowel bovengronds als gedeeltelijk bovengronds als ondergronds.

### Bijzondere bepalingen voor dit item

Maximaal subsidieerbaar bedrag per recipiënt voor een volume-diftarsysteem of een systeem met identificatie van de aanbieder, plaatsingskosten inbegrepen: 8.000 euro per recipiënt.

Maximaal subsidieerbaar bedrag per recipiënt voor een gewichts-diftarsysteem plaatsingskosten inbegrepen: 12.000 euro per recipiënt.

Het subsidiebedrag wordt berekend op het eigen aandeel van het investeringsbedrag: subsidies die via andere kanalen verkregen werden (bijv. voor containers glas) worden bijgevolg in mindering gebracht.

Wijze van uitbetaling:

De subsidies worden op dezelfde wijze uitbetaald als vermeld onder punt 3.1.3.1. De gevraagde detailinformatie wordt nader bepaald in de subsidiebeslissing van het ontwerp dossier. In praktijk zal dit minstens het volgende betreffen:

- Een beschrijving van het toegepaste systeem;
- Een goedgekeurd belastingsreglement dat ten laatste bij het eindafrekeningsdossier wordt voorgelegd;
- Aantal gezinnen en aantal inwoners die gebruik maken van het systeem;
- Aantal fracties;
- Detail van ingezamelde hoeveelheden afval per fractie;
- De gehanteerde tarieven;
- De wijze waarin de locatie van het brengsysteem past in de in het MB vooropgestelde criteria, inbegrepen een plan van de inplantingsplaats(en) en de omgeving daarrond.

## Brengsystemen zonder diftar

### Bijzondere bepalingen voor dit item

Maximaal subsidieerbaar bedrag: 4.000 euro per recipiënt (plaatsingskosten inbegrepen).

Het subsidiebedrag wordt berekend op het eigen aandeel van het investeringsbedrag: subsidies die via andere kanalen verkregen werden (bijv. voor containers glas) worden bijgevolg in mindering gebracht;

De gevraagde detailinformatie wordt nader bepaald bij de subsidiebeslissing van het ontwerp dossier. In praktijk zal dit minstens het volgende betreffen:

- Een beschrijving van het toegepaste systeem;
- Aantal gezinnen en aantal inwoners die gebruik maken van het systeem;
- Aantal fracties;
- De wijze waarin de locatie van het brengsysteem past in de in het MB vooropgestelde criteria inbegrepen een plan van de inplantingsplaats(en) de omgeving rond de inplantingsplaatsen.



De subsidies worden volledig uitbetaald als alle opgevraagde documenten in de subsidiebeslissing van het ontwerp-dossier en/of gunningsdossier zijn bijgevoegd en overeenkomstig de doelstellingen van het verstrekken van de subsidie bevonden.

### ***3.1.3.3 Het starten van een bijkomende selectieve inzameling***

Lokale besturen in een groenregio die voor het eerst op (een deel van) hun grondgebied starten met een gft-inzameling met als doel hun restafvalcijfers te doen dalen, kunnen zowel beroep doen op de subsidies voorzien onder artikel 4 (AR 3.1.3.1) voor de aankoop en uitrusting van diftar-recipienten voor huis-aan-huisinzameling als op een startsubsidie gedurende twee jaar. Om een voldoende daling van de restafvalcijfers mogelijk te maken moet de nieuwe selectieve inzameling minstens gestart worden op 75% van het grondgebied. Dit kan eventueel wel stapsgewijs opgezet worden.

Het is bijgevolg aangewezen dossiers in te dienen per aparte gemeente of aparte cluster van gemeenten in functie van de verwachte realisatietermijn bijv. binnen de 2 jaar. De 75% van het grondgebied geldt dan alleen voor die aparte gemeente of cluster van gemeenten en niet voor het volledige werkingsgebied van de intercommunale.

Het maximaal subsidieerbare bedrag betreft 4 euro/bediende inwoner/jaar.

Na één jaar werking is een tussentijdse uitbetaling voor het eerste jaar mogelijk. Bij de tussentijdse rapportage zijn volgende gegevens noodzakelijk:

- Facturen of andere bewijzen van de gemaakte kosten die in aanmerking komen voor artikel 5. Een historiek van de gebeurtenissen in het jaar waarover de tussentijdse afrekening wordt ingediend;
- Een beschrijving hoe de kwaliteit van het ingezamelde gft wordt opgevolgd en resultaten van uitgevoerde kwaliteitsmetingen;
- Desgevallend het toegepaste contantbelastingsreglement voor gft;
- Indien men loonkosten inbrengt een overzicht van de tijdbesteding van de personen waarvan de lonen ingebracht worden, zodat kan geverifieerd worden dat deze kosten alleen aan deze bijkomende selectieve inzameling of de sensibilisering toewijsbaar zijn;
- Verifieerbare loonstaten.

Alleen kosten specifiek toe te wijzen aan de nieuwe selectieve inzameling komen in aanmerking. Een lokaal bestuur dat opteert voor een beladingssysteem, diftar-recipienten en identificatiemogelijkheden, gesubsidieerd onder artikel 4 van het ministerieel besluit kan deze kosten niet meer inbrengen voor subsidiëring via dit artikel.

Het doel is het restafvalstoffencijfer van het lokale bestuur te laten dalen. Om deze reden worden kosten gemaakt om de participatiegraad bij de bevolking te verhogen nadrukkelijk ondersteund. Alle sensibiliseringskosten die specifiek toe te wijzen zijn aan deze bijkomende selectieve inzameling, komen in aanmerking. Bij de eindrapportage voor de uitbetaling moet het participatiepercentage van het aantal potentiële ophaalpunten in het oorspronkelijk afgebakende doelgebied op dat ogenblik minstens 50% van de bediende ophaalpunten bedragen. Bij de eindrapportage is het noodzakelijk om de volgende gegevens aan te leveren:

- De participatiegraad van het aantal potentiële ophaalpunten in het doelgebied;
- Facturen of andere bewijzen van de gemaakte kosten die in aanmerking komen voor artikel 5. Een historiek van de gebeurtenissen in de 2 jaar waarover de eindafrekening wordt ingediend;
- Een beschrijving hoe de kwaliteit van het ingezamelde gft wordt opgevolgd en de resultaten van de uitgevoerde kwaliteitsmetingen;
- Desgevallend het toegepaste contantbelastingsreglement voor gft;

- Indien men loonkosten inbrengt een overzicht van de tijdbesteding van de personen waarvan de lonen ingebracht worden zodat kan geverifieerd worden dat deze kosten alleen aan deze bijkomende selectieve inzameling of de sensibilisering toewijsbaar zijn;
- Verifieerbare loonstaten.

**Volgende kosten worden niet aanvaard als kosten die in aanmerking komen voor de berekening van 4 euro/inwoner/jaar:**

- **Kosten die reeds gesubsidieerd zijn via artikel 4 van het ministerieel besluit;**
- Kosten voor huur van gebouwen of ruimtes, of plaatsing van gebouwen voor het personeel van het lokaal bestuur;
- Kosten voor personeelsuitrusting die niet eenduidig toe te wijzen is aan de nieuwe inzameling (bijv. laptops, desktops, telefoons, smartphones, i-pads, andere kantoorinrichting,...);
- Telecommunicatiefacturen (internet, telefoonrekeningen,...).

### 3.1.4 Recyclageparken van diverse aard

#### *3.1.4.1 Diftar-recyclageparken van lokale besturen en hun uitrusting*

##### Tarieven

Bij de invoering van diftar op recyclageparken moeten er minstens twee verschillende tarieven toegepast worden en moeten één of meerdere fracties van het huishoudelijk afval afzonderlijk belast worden. Een louter toegangsgeld dat betaald moet worden per bezoek en verder los staat van de hoeveelheid en de specifieke fractie, beantwoordt niet aan het principe 'de vervuiler betaalt'. Alleen dit is onvoldoende om van een diftar-systeem te kunnen spreken.

Maatregelen om het aantal verkeersbewegingen dat veroorzaakt wordt door het wegbrengen van afvalstoffen naar het recyclagepark te beperken, zijn aanvaardbaar. Dat kan o.a. gebeuren door voor niet betalende stromen het aantal gratis bezoeken te beperken. Voor niet betalende stromen moeten evenwel minimum 10 bezoeken per jaar volledig gratis zijn.

Fracties waarvoor een aanvaardingsplicht geldt en waarvoor sectoren instaan voor het vergoeden van de kosten van inzameling en recyclage, en kga, moeten steeds gratis aangeboden kunnen worden. De positieve fracties of de fracties waarvoor de verwerkingskosten en transport niet ten laste van de gemeente zijn, moeten gratis aangeleverd kunnen worden. Een beperking van het aantal gratis bezoeken per jaar is hier wel aanvaardbaar.

Voor asbest en asbestcement moet een minimum hoeveelheid (per jaar) gratis kunnen aangeleverd worden en moet de aanvoer zoveel mogelijk worden gefaciliteerd. Dit minimum betreft 200 kilogram per gezin per jaar of 1 m<sup>3</sup> per gezin per jaar of 10 asbestcementplaten per gezin per jaar. Bovenop dit minimum kan een tarief aangerekend worden.

##### Meting van de hoeveelheden

De toegang tot het recyclagepark kan worden gereguleerd via een badge. Op grond van de badge kunnen de gemeenten ook nog de aard en de hoeveelheid afval registreren en verrekenen en de aangevoerde hoeveelheid afval per tijdseenheid regelen en controleren. Een ander veel gebruikt systeem voor identificatie werkt met elektronische identiteitskaarten.

Indien gelijkaardige bedrijfsafvalstoffen op het recyclagepark aanvaard worden, moet het registratiesysteem toelaten de totale hoeveelheid niet met huishoudelijk vergelijkbare bedrijfsafvalstoffen van KMO's te registreren op basis van een gewogen hoeveelheid en de totale

kost die dit bedrijfsafval voor de gemeente betekent, aan de bedrijven te factureren. De juiste boekhoudkundige en contractuele maatregelen moeten hiervoor genomen zijn door het lokaal bestuur.

**Gewichtsdiftar** geeft een zeer objectieve methode van aanrekenen. Een correcte meting van een hoeveelheid afval die gebracht wordt, kan gebeuren met één of twee weegbruggen. Nadelen zijn het ruimtesbeslag op recyclageparken en de omslachtigere afhandeling (dubbele weging). Het eventueel voorzien van meerdere weegbruggen om een snellere afhandeling bij piekaanvoer te realiseren, moet inzake kosten-baten worden afgewogen met langere openingstijden van het recyclagepark.

Bij **volumediftar** is het belangrijk dat de volumemeting gebeurt op een correcte en representatieve manier. Dat kan bijv. gebeuren met containerbeladingsystemen met volumemeting op basis van een gestandaardiseerd recipiënt of via meting met een geijkt meetinstrument. Metingen gebaseerd op een schatting door de containerparkwachter, of systemen waarbij het toegepaste tarief niet rechtstreeks op de concrete hoeveelheid afval wordt berekend maar bijv. op basis van de grootte van het voertuig waarmee het wordt aangevoerd (zodat eenzelfde hoeveelheid afval naargelang het geval verschillend wordt getarifeerd) voldoen niet aan de voorwaarden voor een objectief en rechtvaardig diftar-systeem en komen niet in aanmerking voor subsidie.

### **Bijzondere bepalingen voor dit item**

Wijze van uitbetaling:

De subsidies worden uitbetaald in fasen op dezelfde manier zoals vermeld onder punt 3.1.3.1. De gevraagde detailinformatie wordt nader bepaald bij de subsidiebeslissing van het ontwerpdocument. In praktijk zal dit minstens het volgende betreffen:

- Een beschrijving van het toegepaste systeem;
- Een goedgekeurd contantbelastingsreglement;
- Aantal bezoekers (gezinnen, bedrijven);
- Aantal fracties;
- Detail van ingezamelde hoeveelheden huishoudelijk afval, hieraan gelijkgesteld, vergelijkbaar en ander bedrijfsafval;
- De gehanteerde tarieven die uiterlijk bij de vorderingsstaten of de eindafrekening worden meegedeeld;
- Socio-economische gegevens (aard van de bedrijven en gezinnen).

Vooropgestelde voorzieningen:

Met toegang- en registratiecontrolesystemen kunnen volgende onderdelen bedoeld worden:

- Slagbomen aan in- en uitgang;
- Een identificatiepaal of elektronisch oog;
- Eén of meerdere weegbruggen of een containerbeladingsstelsel met registratie en gewicht- of volumemeting;
- Hardware en software voor opslag en verwerking van gegevens. De gemeten gegevens worden opgeslagen in een computer in het portiershuisje. In de software is de mogelijkheid voorzien om overzichten te vragen van de geregistreerde informatie en om rechtstreeks te factureren;
- Badges.

### **Infrastructuurwerken en uitrusting op diftar-recyclageparken**

Infrastructuurwerken op en de uitrusting van diftar-recyclageparken nodig om huishoudelijk afval en het vergelijkbaar bedrijfsafval op een efficiënte manier te verzamelen en te sorteren om hergebruik en recyclage mogelijk te maken.

### Bijzondere bepalingen voor dit item

Maximaal subsidieerbare bedragen:

- Infrastructuurwerken en receptie-infrastructuur: 90 euro per m<sup>2</sup>, met een maximum van 2000 m<sup>2</sup> verharde oppervlakte per pakket.

Dit zijn alle noodzakelijke werken en leveringen om toegang te krijgen tot het terrein, het terrein te betreden en receptie-infrastructuur te plaatsen zoals de grond- en nivelleringswerken, drainerings- en rioleringswerken, wegsignalisatie en verlichting, keerwanden, halfopen overkappingen, bezaaiing- en beplantingswerken, omheining van het terrein, 2 toegangspoorten, aanleg van water-, telefoon- en elektriciteitsleidingen, de afvoer van het hemel- en sanitair water,....;

Voorzieningen voor de tijdelijke opslag van afvalstoffen: maximum 240 m<sup>3</sup> per aangevraagd pakket.

Dit zijn alle noodzakelijke containers om de verschillende fracties te sorteren. Deze containers kunnen niet ingezet worden voor fracties waarop een aanvaardingsplicht van toepassing is (verwijzing website OVAM). Bij de aanvraag moet duidelijk vermeld worden voor welke fracties de containers zullen worden ingezet. Het subsidiebedrag wordt berekend op het eigen aandeel van het investeringsbedrag: subsidies die via andere kanalen verkregen werden (bijv. voor containers pmd, glas en papier en karton), worden bijgevolg in mindering gebracht;

- Opslagruimte voor KGA met een maximum van 40 m<sup>2</sup> verharde en overdekte oppervlakte per pakket dat voldoet aan de VLAREM-reglementering (niet voor mini-recyclageparken - zit daar vervat in de 20 m<sup>3</sup> voor tijdelijke opslag);
- Persinstallatie, compactoren of andere toestellen die het afval verkleinen of het volume ervan reduceren, met uitzondering van hakselaars voor het verhakselen van groenafval, één per pakket (niet voor mini-recyclageparken).

Vooropgestelde voorzieningen en quotum:

- De hierboven vermelde voorzieningen per onderdeel zijn niet limitatief maar gelden wel als richtinggevende opsomming van vooropgestelde voorzieningen om te ressorteren onder de term "diftar-recyclagepark" in de zin van dit subsidiebesluit;
- Gemeenten van minder dan 7.500 inwoners hebben recht op één pakket, overeenkomstig de hierboven vermelde onderdelen van een diftar-recyclagepark;
- Voor de andere gemeenten mag per schijf van 7.500 inwoners één pakket worden aangevraagd hetzij als nieuw diftar-recyclagepark hetzij als uitbreiding en omvorming van een bestaand recyclagepark tot een diftar-recyclagepark. Rekening houdende met het nog resterende inwonerequivalent mogen evenwel verschillende pakketten in één aanvraag samengebracht worden;
- Ook wordt rekening gehouden met de eerder ontvangen subsidies;
- De uitrusting en de infrastructuur ten behoeve van vergelijkbaar bedrijfsafval afkomstig van kmo's, die in meer worden voorzien in combinatie met een nieuw of bestaand gemeentelijk diftar-recyclagepark, komen eveneens in aanmerking voor subsidiëring. Deze subsidies worden verleend in meer ten opzichte van het normaal vooropgestelde equivalent en stemmen overeen met één pakket per 15.000 inwoners;
- Hogervermelde regulering geldt alleen als richtinggevend in die zin dat gemeenten zoals bijvoorbeeld kustgemeenten en anderen die aantonen dat ze bijvoorbeeld een belangrijke toeristische activiteit hebben, een overeenkomstige verhoging kunnen verkrijgen t.o.v. het vermelde quotum.

### **3.1.4.2 Mini-recyclageparken (vaste en mobiele)**

Zowel vaste als mobiele mini-recyclageparken komen in aanmerking voor subsidies. Mini-recyclageparken focussen zich op stromen die niet huis-aan huis of via een brengsysteem op korte afstand worden ingezameld, maar die toch frequent bij burgers kunnen vrijkomen. In een mini-recyclagepark worden kleine hoeveelheden ingezameld, te beperken tot die hoeveelheden die te voet of met de fiets kunnen aangebracht worden. Dit geldt zowel voor mini-recyclageparken die alleen niet betalende fracties inzamelen, als parken die ook betalende fracties inzamelen. Indien ze betalende fracties inzamelen moet dit aan dezelfde tarieven gebeuren als in het recyclagepark waar de inwoners van het lokaal bestuur toegang toe hebben. Indien het betalende fracties betreft die ook huis-aan-huis ingezameld worden, moet de inzameling via het mini-recyclagepark aan dezelfde tarieven gebeuren als die gelden voor de huis-aan-huisinzameling.

Er moet steeds nagegaan worden of het mini-recyclagepark voldoet aan de regelgeving van het VLAREM. Een mini-recyclagepark dat betalende fracties inzamelt, moet zich ook houden aan de bepalingen opgenomen in bijlage 5.1.4 van het VLAREMA om in aanmerking te komen voor betoelaging.

#### **Vaste mini-recyclageparken**

Een vast mini-recyclagepark kan bemand zijn, maar ook onbemand als er alleen niet betalende fracties worden ingezameld. In dit geval moet de toegang verleend worden via een identificatiesysteem. In een vast mini-recyclagepark moeten meerdere afvalstromen selectief ingezameld worden, minstens tweederde van de stromen, ingezameld via dit recyclagepark worden niet huis-aan huis ingezameld.

Een lokaal bestuur mag zoveel mini-recyclageparken inzetten als noodzakelijk geacht om te komen tot een betere selectieve inzameling.

#### **Bijzondere bepalingen voor dit item**

Maximaal subsidieerbare bedragen:

- Infrastructuurwerken en receptie-infrastructuur: 120 euro per m<sup>2</sup>, met een maximum van 150 m<sup>2</sup> oppervlakte.  
Dit zijn alle noodzakelijke werken en leveringen om het mini-recyclagepark te exploiteren, om toegang te voorzien, eventuele receptie-infrastructuur te plaatsen, camerabewaking, omheining,...
- Voorzieningen voor de tijdelijke opslag van recycleerbare afvalstoffen: maximum 20 m<sup>3</sup>.  
De voorzieningen voor de tijdelijke opslag van afvalstoffen betreffen bij mini-recyclageparken eerder bigbags of andere kleine recipiënten om afvalstoffen in op te slaan en geen met een vrachtwagen te verplaatsen containers.
- Ook andere items noodzakelijk voor een conforme en degelijke uitbating van een vast mini-containerpark zijn subsidieerbaar als ze niet vallen onder een uitgebreide producentenverantwoordelijkheid.

#### **Mobiele mini-recyclageparken**

Mobiele mini-recyclageparken worden betoelaagd op basis van een maximaal bedrag per dag dat ze ingezet worden gedurende twee jaar. Door hun specifieke aard is het aangewezen om tussen te komen in de startkosten en de kosten voor bekendmaking ervan, eerder dan in de concrete aankoop van materiaal voor een mobiel recyclagepark.

In een mobiel mini-recyclagepark worden meerdere afvalstromen tegelijk selectief ingezameld. Minstens twee derde van de stromen ingezameld via een mobiel mini-recyclagepark worden niet huis-aan-huis ingezameld. Een mobiel mini-recyclagepark is in zijn geheel mobiel en is nooit een verzameling van afzonderlijke containers zoals een plaats waar bijvoorbeeld een textielcontainer en twee glasbollen staan.

Een mobiel mini-recyclagepark moet bemand zijn.

In tegenstelling tot een vast mini-recyclagepark heeft een lokaal bestuur geen behoefte aan een groot aantal verschillende mobiele miniparken. Daarom wordt maximum 1 mobiel park per begonnen schijf tot 100.000 inwoners gesubsidieerd. Een minimale inzet van 5 dagen het eerste werkingsjaar en 10 dagen het tweede werkingsjaar is een vereiste om in aanmerking te komen voor subsidie.

Zowel materiële als andere kosten (sensibilisering, personeel, ...) komen in aanmerking om de kosten aan te tonen.

Bij de eindrapportage van een mobiel recyclagepark is het noodzakelijk om de volgende gegevens aan te leveren:

- Het aantal dagen het eerste werkingsjaar en het aantal dagen het tweede werkingsjaar dat het mobiel recyclagepark effectief ingezet werd;
- De participatiegraad van de bevolking aan het mobiel recyclagepark door een overzicht van het aantal bezoekers per dag van inzet en de fracties die het meest aangebracht werden;
- Een overzicht van tijdbesteding van de personen waarvan de loonkosten ingebracht worden, specifiek gerelateerd aan het inzetten van het mobiel recyclagepark;
- Facturen van materiële en sensibiliseringskosten die specifiek verbonden zijn aan het mobiel recyclagepark;
- Verifieerbare loonstaten.

Kosten die niet rechtstreeks kunnen gelinkt worden aan het mobiele recyclagepark, worden niet in aanmerking genomen voor het berekenen van de dagvergoeding voor de inzet.

### **3.1.5 Voorzieningen voor het afvalbeheer van specifieke afvalstromen**

#### ***3.1.5.1 Voorzieningen voor de inzameling van dierenkrengen***

##### **Omschrijving**

Het afvalbeheer in het Vlaamse Gewest bestaat uit een basis dienstverlening overeenkomstig de bepalingen van het vigerende uitvoeringsplan voor huishoudelijke afvalstoffen. Daarnaast zijn er een aantal specifieke afvalstoffen die een bijzondere infrastructuur vereisen omwille van hun aard en samenstelling en die niet in elke gemeente worden ingezameld. Het inzamelen van krengen en dierlijk afval, zoals krengen van verkeerslachtoffers en overleden huisdieren, kan in een intergemeentelijk samenwerkingsverband georganiseerd worden. Hiervoor moet een specifieke milieuvergunning bekomen worden. Het inzamelen van dergelijke afvalstoffen moet gebeuren in een koelcontainer en de afvoer moet gebeuren naar een specifieke vergunde verwerkingsinstallatie.

##### **Bijzondere bepalingen voor dit item**

Vooropgestelde voorzieningen:

Eén koelinstallatie per intergemeentelijk samenwerkingsverband of per 100.000 inwoners.

### **3.1.5.2 Voorzieningen die een alternatief vormen voor wegtransport**

#### **Omschrijving**

Inzake transport van afvalstoffen betekent een steeds groter wordende verwerkingscapaciteit per installatie, die bovendien in vele gevallen steeds verder van het punt van inzameling gesitueerd is, dat alternatieven voor wegtransport een oplossing kunnen zijn voor het steeds intensievere wegtransport. De containers die gebruikt worden voor trein- of watertransport en die gemakkelijk van een type transport naar een ander type transport kunnen overgeladen worden, zijn merkkelijk duurder in aankoop. Het zijn alleen dergelijke containers waarvoor subsidies verleend worden. Vaak moeten de lokale besturen daarbij over meerdere sets van containers beschikken: één bij de laadplaats, één bij de losplaats, één tijdens het transport en een reserveset. Er worden geen subsidies verleend voor de aanleg van laad- en loskaden en gebouwen, voor laad- en loskranen, voor treinwagons,... Een perscontainer of persinstallatie om het gebruik van de containers te optimaliseren, komt wel in aanmerking voor subsidie.

#### **Bijzondere bepalingen voor dit item**

Maximaal subsidiebaar bedrag:

Een aanvraagdossier omvat minimaal 20 containers of één persinstallatie.

Beleidsmatige beperking:

Een ontwerp dossier voor transport over water wordt door de OVAM beoordeeld in samenwerking met de beheerder van de betreffende waterweg. Er worden slechts subsidies verstrekt in functie van de goedkeuring van een ingediend dossier en in functie van de beschikbare budgetten bij de beheerder van de betreffende waterweg.

## **3.2 Innovatieve projecten**

### **3.2.1 Omschrijving**

In tegenstelling tot welomschreven investeringen en initiatieven die passen bij een optimaal beheer van afvalstoffen, zoals vermeld in de andere hoofdstukken van deze richtlijn, is niet gedefinieerd wat innovatieve projecten moeten inhouden. Het is een open categorie voor de ondersteuning van projecten die leiden tot een nieuw of beduidend vernieuwend proces, dienst of product met een positieve bijdrage aan de totstandkoming van een circulaire economie, door een kwalitatieve of kwantitatieve vermindering van het materiaalgebruik of -verbruik. Via nieuwe beleidsmaatregelen, relevant onderzoek of praktische oplossingen dragen de resultaten van het project, direct of indirect, op korte of iets langere termijn, bij aan de (inter)gemeentelijke uitdagingen met uitstraling naar de rest van Vlaanderen. Het innovatieve karakter kan zich op verschillende manieren uiten, al dan niet in combinatie. Onderstaande opsomming is niet-limitatief:

- Thema- en onderwerpkeuze: welke (nieuwe) uitdagingen pakt het project op, binnen welke overkoepelende problematiek?
- Circulaire strategieën: in welke mate kan het project inspelen op de nood aan het sluiten van kringlopen, door herstel, deelmodellen, product-dienstcombinaties, hergebruik, symbiose van (rest)stromen, refurbishment, remanufacturing, ecodesign? Evengoed kan (betere) recyclage, selectieve inzameling, logistieke optimalisatie en/of gedragsbeïnvloeding en communicatie aan bod komen;
- Partnerschappen en procesmanagement: innovatie kan zitten in vormen van samenwerking, het aangaan van (ongebruikelijke) coalities, het aanspreken of betrekken van nieuwe doelgroepen, aandacht besteden aan (sociale) inclusie, participatie en reflectie op de eigen rol(len);

- (Praktijk)experimenten: testen van een relatief nieuw beleidsidee, dienst of technologie;
- Haalbaarheidsonderzoek: een maatregel, technologie of aanpak doorlichten en evalueren;
- Toepassing of opschaling van relatief nieuwe oplossingen;
- Investerings in specifieke infrastructuur of werken voor zover niet overlappend met punt 3.1.2.

De subsidieregeling voor innovatieve projecten is bedoeld als een aanvulling op de bewezen recepten in het afvalstoffenbeheer op lokaal, intergemeentelijk of regionaal niveau en een open uitnodiging om een stap verder te gaan en nieuwe ervaringen op te doen, zonder bestaande best practices in het Vlaamse afvalstoffenbeheer te negeren. De inhoudelijke onderwerpkeuze van een innovatief project is met opzet niet afgebakend, juist om de ruimte te geven aan de behoeften en vindrijkheid van lokale besturen die zich willen inzetten voor circulaire initiatieven of een vernieuwend afvalstoffenbeheer. Ter illustratie geven we hier enkele voorbeelden op basis van enkele afgeronde of lopende projecten:

- Stad Antwerpen - FashionFlows: een gerichte dialoog met de modesector en het brede publiek, praktijkgerichte acties en experimenten trekken de circulaire mode vanuit Antwerpen op gang.
- Kortrijk - licht als dienst: de nieuwe verlichting van de stadbibliotheek opent het pad naar product-dienst-combinaties voor lokale besturen.
- AJOIN - Aalst Carnaval: het carnaval van de toekomst, duurzaam en met oog voor de volledige materiaalketen en gerelateerde economische activiteiten.
- Gent - ZAWENT-systeem voor een gemeentelijk gebouw: zero afvalwater, energie- en nutriëntenterugwinning in de gemeentelijke gebouwen in het nieuwe stadsdeel 'Oude Dokken'.
- Brugge - Innovatie voor de reductie van voedselverlies in de zorgsector: innovatieve tools, participatie en goede voorbeelden uit het buitenland verminderen het voedselverlies in de zorgsector.
- IGO – Een consumptie- en sorteerscan voor kwetsbare huishoudens: een consumptie- en sorteerscan betreft kwetsbare groepen bij het thema duurzame consumptie en sorteren en draagt bij tot het sluiten van de materialenkringloop.
- IVM – Recyclageparken van de toekomst: een optimale inzameling en verwerking van afval en materiaalstromen transformeert recyclageparken tot de materialenparken van de toekomst.
- IVVO - Reductie van voedselverliezen in het restafval bij kleinere producenten: hoe selectieve inzameling van organisch keukenafval bij kleine horeca een haalbare kaart wordt.

De bovenstaande onderwerpen houden geen enkele belofte in voor de selectie van toekomstige projecten.

### 3.2.2 Lokale besturen en eventuele partners

Het initiatief voor een projectvoorstel gaat uit van lokale besturen. Dit zijn zowel gemeenten, gemeentebedrijven, intergemeentelijke samenwerkingsverbanden, verenigingen van steden en gemeenten, provincies en provinciebedrijven. Als u niet zeker bent of uw organisatie onder de definitie van een lokaal bestuur valt, bespreek dit dan met de OVAM.

De actieve samenwerking met andere partners is aan te moedigen. Afhankelijk van de grootte of intensiteit van de uitdaging zal een bepaalde mate van samenwerking nodig zijn. Op basis van de ervaringen is de samenwerking met andere gemeenten of steden, lokale vzw's, sociale economie en de kringloopsector niet ongebruikelijk. Ook kan het nodig zijn om professionele begeleiding van een externe partij in te schakelen of onderzoeksorganisaties of specifieke experts te betrekken. Samenwerking kan het project een uitgesproken meerwaarde verlenen. Wat partners betreft, maken we het volgende onderscheid:



- volwaardige projectpartners die actief betrokken zijn bij de uitvoering en in aanmerking (willen) komen voor een deel van de subsidie tegen reële kosten. Deze partners moeten ook formeel instemmen met de projectopzet en hun rol erin;
- externe prestaties die worden ingehuurd conform de wetgeving overheidsopdrachten;
- de doelgroep(en) en overige stakeholders in het project. De medewerking van deze partners heeft geen impact op de begroting van het project, maar kan wel cruciaal zijn voor het inhoudelijk welslagen van het project.

### 3.2.3 Procedure

#### Projectvoorstel

Alles begint met een goed idee. Een lokaal bestuur ontwikkelt, geïnspireerd door de uitdagingen en kansen in de circulaire economie, projectideeën die relevant zijn in haar lokale of bovenlokale context. Het is mogelijk om in deze fase bij de OVAM af te toetsen wat de waarde van het idee is, voordat een definitief projectvoorstel wordt ingediend. De OVAM treedt graag in dialoog om ideeën te kennen en eventueel mee te denken over de doorgroei naar een inhoudelijk volgroeid en definitief projectvoorstel. In deze oriënterende fase kan het ook nuttig zijn om andere subsidiemogelijkheden die de OVAM beheert, te overlopen. Dit aanbod is vrijblijvend en geen voorafname op de selectie van het projectvoorstel of een definitieve beslissing over het toekennen van de subsidie.

Een rijp projectidee krijgt vorm met een projectvoorstel. Een projectvoorstel omvat, in voldoende detail:

1. de administratieve gegevens van de projectaanvrager;
2. een beschrijving van het project met de aanleiding, doelstelling(en), een overzichtelijk stappenplan van de geplande acties en de daaraan gekoppelde uitvoeringstermijnen; de partners die betrokken zijn bij het project, en de afspraken over hun inbreng en de taakverdeling. Het projectvoorstel kan slechts worden ingediend wanneer alle partners zich achter het voorstel scharen. Dit wordt geformaliseerd door het gemeenschappelijk ondertekenen van het projectvoorstel of in de vorm van een brief, contract of overeenkomst;
3. de beoogde effecten op het vlak van materialengebruik en -verbruik, de globale milieuwinst en de bijdrage aan de transitie naar een circulaire economie;
4. een beschrijving van het innovatieve karakter van het project;
5. het potentieel aan leerervaringen voor Vlaanderen en het lokaal bestuur;
6. een financieel overzicht met een raming van de totale kosten (en opbrengsten) van het project en indien van toepassing, een specificatie van het deel van het project waarvoor een subsidie aangevraagd wordt, de wijze waarop het totale project gefinancierd wordt, de eigen inbreng en eventuele andere subsidies of financieringsbronnen.

De OVAM stelt een sjabloon ter beschikking voor de indiening van het projectvoorstel.

#### *Wanneer indienen?*

Het bespreken van (prille) projectideeën is niet aan een specifieke datum gebonden. De OVAM staat hier in principe altijd open voor. Ook het indienen van projectvoorstellen is formeel gezien gedurende het volledige jaar mogelijk, maar om de indiening en behandeling van voorstellen te stroomlijnen, zal er jaarlijks via de OVAM-communicatiekanalen minimaal één oproep gedaan worden met een deadline. De frequentie van de oproep hangt af van de hoeveelheid projecten die al zijn ingediend, en de beschikbare budgetten.

Het projectvoorstel wordt ondertekend en met de juiste bijlage(n), schriftelijk of elektronisch ingediend bij de OVAM.

*Hoeveel bedraagt de subsidie?*

Er is geen minimum of maximumbedrag opgelegd per project, maar de OVAM moet rekening houden met de beschikbare kredieten voor subsidies, vastgelegd in de begroting van de Vlaamse overheid.

Het algemene subsidiepercentage bedraagt 50% van de door de OVAM aanvaarde projectkosten. Tenminste 50% van de kosten wordt gedekt door eigen financiering of andere bronnen. Als eigen financiering geldt ook het inbrengen van tijd en personeel.

Met behulp van een sjabloon, stelt de indiener een begroting op van de kosten (gekoppeld aan de acties, inzet van mensen, organisaties, planning enz.) en eventuele opbrengsten. De OVAM onderzoekt vervolgens welke projectkosten in aanmerking komen voor subsidiëring. De tabel hierna geeft een overzicht van de aanvaardbare kosten. Op basis van deze tabel wordt een gedetailleerde projectbegroting bij het projectvoorstel gevoegd.

<b>Overzicht van de aanvaardbare kosten en de informatie in de eindafrekening</b>		
kostenpost	informatie bij projectvoorstel	informatie in de eindafrekening
<p><b>Directe loonkosten</b> Hieronder worden alleen loonkosten van het personeel van het lokaal bestuur en eventuele partner(s) in het project begrepen.</p> <p>De aanvaardbare loonkosten worden begrensd tot de directe brutosalarissen, met inbegrip van vakantiegeld, eindejaarspremie en de wettelijk verplichte werknemers- en werkgeversbijdragen, maaltijdcheques en bijdragen voor de groepsverzekering.</p> <p>Overheadkosten, vervoerskosten en opleidingskosten komen niet in aanmerking voor subsidiëring.</p>	<p>Lonen en eventuele extralegale voordelen van de projectmedewerkers moeten ingeschat worden.</p> <p>Loonfiches ter staving van de ingeschatte loonkost moeten op verzoek voorgelegd kunnen worden.</p> <p>Er kan een verklaring worden gevraagd over de correctheid van de extralegale voordelen.</p> <p>Er moet ingeschat worden hoeveel mandagen nodig zijn voor het project.</p>	<p>De reële loonkosten per persoon moeten gerapporteerd worden, waarbij de link gelegd wordt met de ingezette personeelsmiddelen (prestatietabel).</p> <p>Loonfiches moeten op verzoek ter verantwoording voorgelegd worden.</p>
<p><b>Werkings- en investeringskosten</b> Hieronder vallen alle netto-investeringen en andere uitgaven die rechtstreeks en uitsluitend gelinkt zijn aan het project en die aangetoond kunnen worden met facturen of onkostennota's.</p> <p>Investeringen die vallen onder een van de andere categorieën of voorzieningen zoals besproken in deze richtlijn, komen voor subsidiëring in aanmerking volgens de desbetreffende modaliteiten.</p> <p>Wat betreft de investeringskosten die deel uitmaken van een</p>	<p>De verschillende kosten moeten worden gemotiveerd, met specifieke aandacht voor de meerkosten van een innovatieve investering, indien van toepassing.</p>	<p>Voor de verslaggeving moeten de reëel gemaakte kosten opgelijst worden. Als er grote verschillen zijn met de goedgekeurde begroting, moeten die toegelicht worden.</p> <p>De bewijsstukken van de gemaakte kosten (facturen of onkostennota's) moeten bij de eindafrekening gevoegd worden.</p> <p>Documentatie van eventuele aanbestedingsprocedures wordt op verzoek toegevoegd.</p>

<p>innovatief project, komen alleen de meerkosten die specifiek gelinkt zijn aan innovatie in aanmerking. Die meerkosten worden bij het projectvoorstel in kaart gebracht.</p> <p>Btw-kosten komen niet in aanmerking.</p>		
<p><b>Externe prestaties</b> Hieronder vallen prestaties die door derden geleverd worden ten voordele van het project, bijvoorbeeld studiekosten en opdrachten of diensten in onderaanneming.</p>	<p>Er moet een motivatie bij het projectvoorstel gevoegd worden met vermelding van de reden voor de externe prestatie, de inschatting van aantal mandagen, en het overzicht van de kosten.</p>	<p>Voor de verslaggeving moeten de reëel gemaakte kosten voor externe prestaties opgelijst worden. Als er grote verschillen zijn met de initiële begroting, moeten die toegelicht worden.</p> <p>De bewijsstukken van de gemaakte kosten (facturen) moeten bij het financiële eindverslag gevoegd worden. Eventuele documentatie rond aanbestedingsprocedures worden op verzoek toegevoegd.</p>
	Vermeld eventuele financiële opbrengsten in het project.	Vermeld eventuele financiële opbrengsten in het project.

We lichten hier de belangrijkste punten toe:

- Alleen kosten direct gelinkt aan het project komen in aanmerking voor subsidiëring. Deze kosten omvatten de volgende 4 rubrieken: directe loonkosten, werkingskosten, investeringskosten en externe prestaties, exclusief BTW.
- Onder **directe loonkosten** worden loonkosten begrepen van het eigen personeel van het lokaal bestuur en eventuele projectpartner(s) . De aanvaardbare loonkosten worden begrensd tot directe brutosalaries, met inbegrip van vakantiegeld, eindejaarspremie en de wettelijk verplichte werknemers- en werkgeversbijdragen, maaltijdcheques en bijdragen voor groepsverzekering. Per personeelslid dat aan het project zal meewerken wordt de jaarlijkse voltijdse personeelskost (in euro), inclusief de hogergenoemde extralegale voordelen opgelijst en dit voor de verschillende projectjaren. De brutoloonkost moet steeds worden uitgedrukt als een 100% tewerkstelling. Dit kan je doen door de reële brutoloonkost te delen door het tewerkstellingspercentage. Dit is niet de bezettingsgraad op het project. Dit wordt aangegeven door het aantal mandagen dat op het project zal gewerkt worden. Een voltijdse tewerkstelling bedraagt (standaard) 220 mandagen.  
Volgens onderstaande formule wordt per projectmedewerker die betrokken is bij het project, de loonkost berekend:  
$$\frac{\text{jaarlijkse voltijdse personeelskost (in euro)} * \text{aantal mandagen in het project}}{220}$$

Een voorbeeld: X werkt deeltijds (50%) en zijn brutoloonkost = 30.000 euro/jr. Dan wordt de totale brutoloonkost = 30.000/50% = 60.000 euro.  
Indien deze persoon voltijds op het project werkt (=bezettingsgraad), moeten er jaarlijks 110 mandagen gerapporteerd worden.
- Overheadkosten, vervoerskosten (vergoedingen voor regulier woon-werkverkeer) en opleidingskosten komen niet in aanmerking voor subsidiëring. Eventuele reiskosten die noodzakelijk zijn in het kader van het project worden mogelijks geaccepteerd als werkingskost.

- **Werkingskosten** omvatten alle uitgaven van de projectpartners die rechtstreeks en uitsluitend gelinkt zijn aan het project en die aangetoond kunnen worden met facturen of onkostennota's. Het gaat hier om uitgaven die niet vallen onder de wetgeving overheidsopdrachten, of diensten die via de regeling van de aanvaarde factuur kunnen worden ingekocht.
- Voor **investeringskosten** zijn er drie mogelijkheden:
  - o Indien het project de facto alleen een investeringsuitgave beoogt, moet ten eerste bekeken worden of het niet valt onder een van de andere categorieën van deze richtlijn, of dat het aangeraden is om gebruik te maken van artikel 3 van het ministerieel besluit. Zoals beschreven in punt 3.1.2, wordt een lokaal bestuur in staat gesteld investeringen te doen in "diverse voorzieningen" in het kader van een duurzaam afvalstoffen- en materialenbeheer. Minimum netto-investering bedraagt 5.000 euro. Maximaal 50% van de investering kan worden gesubsidieerd. De procedurele behandeling kan in dit geval iets anders zijn dan bij innovatieve projecten. Aarzel niet om dit te bespreken met de OVAM.
  - o Indien de investering onderdeel is van een breder innovatief project en artikel 3 van het ministerieel besluit wordt van toepassing geacht, worden de procedures optimaal op elkaar afgestemd. Ook hier geldt dat de minimum netto-investering 5.000 euro bedraagt en maximaal 50% van de investering kan worden gesubsidieerd.
  - o Indien de investering onderdeel is van een breder innovatief project, maar artikel 3 niet toepassing kan zijn, is het nog altijd mogelijk dat tot 50% van de meerkost die gepaard gaat met het innovatieve karakter van de investering, wordt gesubsidieerd. In het projectvoorstel moet een inschatting gemaakt worden van de meerkosten door innovatie ten opzichte van een reguliere investering. Ter illustratie: indien de investering het zetten van een gebouw volgens de principes van dynamisch bouwen betreft, kan de hoofdmoot van de investering (het bouwen van een gebouw) niet vallen onder artikel 3. De meerkosten van het dynamisch bouwen ten opzichte van een klassiek gebouw kunnen echter wel in kaart worden gebracht en ingebracht worden als kosten. Deze meerkosten komen in aanmerking voor subsidiëring. Deze meerkosten worden door de projectaanvrager ingeschat op basis van de beschikbare state-of-art informatie en bij het projectvoorstel gevoegd.
- Onder **externe prestaties** vallen prestaties die door derden geleverd worden ten voordele van het project, zoals studiekosten, specifieke expertise of procesbegeleiding, opdrachten in onderaanneming. "Derden" zijn andere dan de primaire begunstigde of de secundaire begunstigde(n) die hetzij bij naam, hetzij via een algemene omschrijving worden aangeduid in de subsidiebeslissing. De inzet van externe prestaties moet in het projectvoorstel opgenomen worden, met een motivatie voor de reden voor de externe prestatie en een inschatting van het aantal mandagen en de kosten.
- Bij investeringskosten en de aanbesteding van externe prestaties moet de wetgeving overheidsopdrachten gevolgd worden.
- Alleen kosten die gemaakt werden na de subsidiebeslissing (goedkeuring) van het project door de minister, komen in aanmerking voor subsidiëring.
- In het projectvoorstel en de begroting kan worden gevraagd om een gedeelte van de subsidie tussentijds uit te betalen, mits dit gekoppeld wordt aan het behalen van duidelijke mijlpalen. De modaliteiten waaronder een deel van de subsidie kan worden uitbetaald, wordt vastgelegd in de subsidiebeslissing. Een tussentijdse afrekening is mogelijk indien de bewijsstukken van de vorderingen van het project (inhoudelijke elementen, alsook facturen, nota's, overzicht gepresteerde mandagen enz.) beschikbaar zijn.

#### *Beoordeling projectvoorstellen*

Een expertencommissie beoordeelt de projectvoorstellen. De expertencommissie wordt samengesteld uit twee experts van de OVAM en telkens één expert uit de volgende organisaties:

1. het Kenniscentrum Vlaamse Steden;

2. de Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten vzw;
3. de Koepel van Milieuondernemers in de Sociale Economie vzw;
4. de Bond Beter Leefmilieu Vlaanderen vzw;
5. het Agentschap voor Binnenlands Bestuur – Team Stedenbeleid;
6. het departement Omgeving;
7. Go4Circle vzw.

De OVAM zit de commissie voor en zorgt voor het secretariaat en de verslaggeving.

Deze commissie maakt de afweging van de projectvoorstellen aan de hand van volgende criteria. Het is mogelijk dat bijkomende informatie of een mondelinge toelichting nodig is om het projectvoorstel te beoordelen.

<ul style="list-style-type: none"> <li>• potentieel aan verwachte effecten op het vlak van materialengebruik en -verbruik</li> </ul>	30 punten
<ul style="list-style-type: none"> <li>• innovatief karakter van het project, het potentieel aan leerervaringen voor Vlaanderen en het lokaal bestuur:</li> </ul>	30 punten
<ul style="list-style-type: none"> <li>• concrete uitvoerbaarheid van het project</li> </ul>	10 punten
<ul style="list-style-type: none"> <li>• opschaalbaarheid of reproduceerbaarheid van het project naar andere lokale besturen</li> </ul>	10 punten
<ul style="list-style-type: none"> <li>• passend binnen de beleidsprioriteiten van de Vlaamse overheid met betrekking tot afvalstoffen- en materialenbeheer en de transitieprioriteit circulaire economie</li> </ul>	10 punten
<ul style="list-style-type: none"> <li>• globale milieuwinst, win-win situatie voor andere leefmilieudomeinen</li> </ul>	10 punten

Als richtsnoer ontvangt de aanvrager uiterlijk 2 maand na het verstrijken van de deadline het gemotiveerde advies van de expertencommissie.

Een score < 50/100 moet worden opgevat als een ongunstige beoordeling. Het project zal niet verder in behandeling worden genomen.

Een score van > 70/100 is een (zeer) positieve beoordeling. Het projectvoorstel zal met een begeleidende nota en het positief advies van de OVAM voorgelegd worden aan de minister, bevoegd voor het leefmilieu, via de Inspectie van Financiën. De minister neemt de uiteindelijke beslissing over de toekenning van de subsidie en de hoogte ervan. De OVAM informeert de aanvrager over de uiteindelijke beslissing van de minister. Er wordt gestreefd naar een definitieve beslissing binnen 2 maanden na de beoordeling.

Voor projecten met een score 50 <> 70/100 behoudt de OVAM het recht om de verdere behandeling van het project af te laten hangen van aanpassingen en verbeteringen aan het projectvoorstel en de relatie met andere projecten. Het is mogelijk dat het projectvoorstel niet of met uitstel wordt voorgelegd aan de minister.

Indien er in het lopende jaar niet voldoende financiële middelen/subsidies beschikbaar zijn, wordt een projectvoorstel met gunstig advies in het volgende begrotingsjaar voor goedkeuring aan de minister voorgelegd. Dit voorstel heeft voorrang op later ingediende projectvoorstellen.

### *Uitvoering en opvolging*

#### **Project- en stuurgroep**

Om het innovatieve karakter en de kwaliteit van de projecten te verzekeren, worden de projecten opgezet via een actieve samenwerking tussen een lokaal bestuur, eventuele andere partners en de OVAM. De actieve samenwerking tussen de OVAM en het lokaal bestuur moet ervoor zorgen dat Vlaanderen met deze projecten stappen zet richting het sluiten van materialenkringenlopen en dat er maximaal sprake is van leerervaringen bij het uitvoeren van het project, zowel voor het lokale bestuur als voor de Vlaamse overheid.

Een projectgroep die minstens bestaat uit vertegenwoordigers van het lokaal bestuur en de OVAM, volgt het project op tijdens de uitvoering. De projectgroep buigt zich onder meer over volgende aspecten:

- de uitvoering van de verschillende stappen zoals vermeld in het projectvoorstel;
- keuzes in de uitvoeringsfase die leiden tot grote aanpassingen in de projectopzet, moeten functioneel verantwoord kunnen worden. Indien de projectperiode verschuift, moet dit ook inzichtelijk zijn;
- de samenwerking tussen de verschillende partners;
- het leertraject;
- de controle op de uitvoering.

De intensiteit van de samenwerking met de OVAM wordt in onderling overleg bepaald.

#### **Communicatie**

Elk project moet voldoende aandacht besteden aan de communicatie met doelgroepen, bredere stakeholders of de buitenwereld. Uiteraard verschilt de mate van communicatie sterk naargelang de aard en doelstelling. Tijdens de uitvoering van het project wordt een communicatiefiche opgemaakt, die als basis dient voor communicatieactiviteiten zoals de voorstelling van het project op de website van de OVAM. Het geeft ook aan waarover na afloop van het project kan gepubliceerd worden.

#### **Financiële kwesties tijdens de uitvoering**

Als er meerkosten zijn ten opzichte van de projectbegroting, moeten die gemotiveerd worden. Alleen als die meerkosten noodzakelijk zijn voor het welslagen van het project en niet te voorzien waren bij het projectvoorstel, kan de hoogte van het subsidiebedrag worden aangepast, na voorafgaande goedkeuring door de minister of zijn afgevaardigde. Meerkosten op het vlak van investeringskosten kunnen volledig in aanmerking komen. Meerkosten op het vlak van personeelskosten, werkingskosten en externe prestaties kunnen in aanmerking komen tot maximaal 20% van het in de subsidiebeslissing vastgelegde bedrag per rubriek.

Aanpassingen, schrappingen en verschuivingen van de kostenposten tijdens de uitvoering van het project die evenwel het maximaal vastgelegde subsidiebedrag niet overschrijden, zijn toegelaten, mits deze functioneel verantwoord worden.

Indien de subsidiebeslissing toelaat dat er een tussentijdse uitbetaling mogelijk is, gekoppeld aan het behalen van nader omschreven mijlpalen, zal een tussentijdse afrekening ingediend kunnen worden met de nodige bewijsstukken van de vorderingen van het project (inhoudelijke

elementen, alsook facturen, nota's, overzicht gepresteerde mandagen, enz.). Een tussentijdse (detail)afrekening gaat gepaard met een begeleidende brief en een (ondertekend/ officieel) verzoek tot uitbetaling, al dan niet elektronisch. Na controle en goedkeuring zal de OVAM de uitbetaling uitvoeren.

### *Eindafrekening*

#### **Opmaak eindafrekening**

Uiterlijk binnen 6 maanden na afloop van het project wordt een eindafrekening ingediend. De eindafrekening bevat een overzicht van alle reëel gemaakte kosten. De facturen en de onkostennota's zijn erbij gevoegd. De reële loonkosten per persoon worden gerapporteerd, waarbij een link wordt gelegd met de ingezette personeelsmiddelen. De gepresteerde mandagen worden bijgehouden in een prestatietabel. Loonfiches moeten op verzoek ter verantwoording voorgelegd worden. De derde kolom van de tabel hierboven geeft een overzicht van de informatie die tenminste moet worden opgenomen in de eindafrekening.

Het sjabloon dat de OVAM ter beschikking stelt om de begroting op te maken, kan ook gebruikt worden om de eindafrekening op te maken. Het sjabloon bevat ook een voorbeeld van een prestatietabel.

#### **Uitbetaling**

Afgezien van een eventuele tussentijdse uitbetaling, wordt (het resterende deel van) de subsidie(s) uitbetaald na controle van de eindafrekening, de facturen en kostennota's en mits goedkeuring door de leidend ambtenaar van de OVAM. Naast de eindafrekening richt de subsidieaanvrager hiervoor een schuldvordering (een verzoek tot uitbetaling met een samenvatting van de kosten) aan de OVAM.

Als de reëel gemaakte kosten lager liggen dan aanvankelijk begroot, wordt het subsidiebedrag naar beneden aangepast.

Indien tijdens de uitvoering van het project blijkt dat het project toch niet de verwachte impact heeft, of dat de baten niet opwegen tegenover de kosten die gemaakt moeten worden, kan het project voortijdig worden afgerond. Zowel de subsidieaanvrager als de OVAM hebben het recht om het project stop te zetten. In het geval er wel degelijk een leertraject is doorlopen dat omschreven wordt in een eindrapport en alle reeds effectief gemaakte kosten worden samengevat in een eindafrekening, is er wel recht op een uitbetaling van de subsidie, proportioneel aan de geleverde inspanningen. Indien het project echter wordt stopgezet door gebrek aan interesse of te beperkte inzet vanuit het lokaal bestuur zonder dat een eindrapport en eindafrekening wordt opgemaakt, komt de subsidiebelofte te vervallen.

### *Eindrapport*

Tenzij anders bepaald in de subsidiebeslissing, maakt de subsidieaanvrager een eindrapport op binnen 6 maanden na de afloop van het project. Dit rapport omvat een beschrijving van de uitgevoerde acties, het doorlopen leertraject, keuzes in het project en uiteraard een uitgebreide bespreking van de resultaten. Het bevat eveneens een evaluatie van het project met aanwijzingen over eventuele noodzakelijke of interessante vervolgstappen waartoe het project aanleiding kan geven, de mogelijke opschaalbaarheid en de uitbreiding naar of implementatie bij andere lokale besturen.

De OVAM brengt het eindrapport onder de aandacht van de expertencommissie. De expertencommissie kan (maar is niet verplicht) een advies verlenen over de mate waarin het project succesvol is uitgevoerd en formuleert, indien van toepassing, aanbevelingen ter zake. De betrokkenheid van de commissie kan een de verspreiding en draagvlak van het project en haar potentie op lokaal of Vlaams niveau, vergroten.

### **3.3 Zwerfvuil- en sluikestortbeleid**

#### **3.3.1 Afvalbakken of andere recipiënten**

##### **Omschrijving**

Hiermee worden bedoeld alle aankopen in het kader van een beleid inzake openbare reinheid. De strijd tegen sluikestorten en zwerfvuil kan hiermee ondersteund worden. Het betreft bijvoorbeeld de aankoop en plaatsing van straatafvalbakken, al dan niet voor gescheiden afvalverzameling, recipiënten specifiek voor sigarettenpeuken zoals een peukenpaal, een peukentegel of een asbak die kan worden ingeklikt in reeds aanwezige straatafvalbakken, recipiënten specifiek voor hondenpoep,... De werken uitgevoerd in eigen beheer voor bijvoorbeeld de plaatsing van straatvuilnisbakjes komen niet in aanmerking voor subsidiëring. Ook onderhoudscontracten worden niet in rekening genomen. Blikvangers, veegwagens en de aanleg van een hondenweide komen niet in aanmerking voor subsidies.

##### **Bijzondere bepalingen voor dit item**

Het maximaal subsidieerbare bedrag per afvalbak, plaatsingskosten inbegrepen, is afhankelijk van het type afvalbak.

- 1° Voor straatafvalbakken: 4 euro per liter inhoud met een maximum van 600 euro per afvalbak;
- 2° Voor recipiënten specifiek voor sigarettenpeuken: 100 euro per recipiënt;
- 3° Voor recipiënten specifiek voor hondenpoep: 200 euro per recipiënt.

Een maximum subsidiepercentage van 50% is toepasselijk. Wijze van uitbetaling:

- Tot 70% van de toegezegde subsidie bij het indienen van de eindafrekening;
- Tot 100% van de toegezegde subsidie na voorlegging en goedkeuring van het eindrapport van project openbare reinheid door OVAM.

Minimale kwaliteitsvereisten van de straatafvalbakken:

- sluikestortpreventieve maatregelen (verkleinde inwerpopening) zijn voorzien en de afvalbak is zo geconstrueerd dat er geen afval kan geplaatst worden op de afvalbak;
- het ledigen moet ergonomisch en snel kunnen gebeuren;
- bestand tegen vandalisme, corrosie en weersinvloeden;
- de afvalbak is overkapt om inregenen te voorkomen;
- stevig en robuust;
- duurzaam en milieuvriendelijk;
- onderhouds- en reinigingsvriendelijk;
- het logo van "Mooimakers" is goed zichtbaar aangebracht.

#### **3.3.2 Voorzieningen ter ondersteuning van zwerfvuil- en sluikestortbeleid**

Diverse voorzieningen ter ondersteuning van het zwerfvuil- en sluikestortbeleid in het kader van een project openbare reinheid komen in aanmerking voor subsidiëring. Voorbeelden van voorzieningen zijn camera-installaties, afvalcontainers voor het afzonderlijk bijhouden van ingezameld sluikestort en zwerfvuil met het oog op een betere monitoring ervan,... Deze containers worden meegerekend in de pakketten vermeld in punt 3.1.4.1.



Het maximaal subsidieerbare bedrag voor een gemeente is 10.000 euro per begonnen schijf van 25.000 inwoners, toebehoren en omkaderende maatregelen inbegrepen. Gemeenten van minder dan 25.000 inwoners hebben recht op 10.000 euro. Toebehoren en omkaderende maatregelen zijn bij camera-installaties bijvoorbeeld batterij, batterijlader, beeldschermen, aankoop borden camerabewaking. Personeelskosten voor de plaatsing van de voorzieningen of het gebruik ervan worden niet gesubsidieerd. Ook afvalzuigers, kleine handstofzuigers/bladzuigers en bladblazers komen in aanmerking voor subsidiëring. Veegwagens komen echter niet in aanmerking voor subsidies.

Een maximaal subsidiepercentage van 50% is toepasselijk. Wijze van uitbetaling:

- Tot 70% van de toegezegde subsidie bij het indienen van de eindafrekening;
- Tot 100% van de toegezegde subsidie na voorlegging en goedkeuring van het eindrapport van project openbare reinheid door OVAM.

-

### 3.4 Ondersteuning van lokale besturen

#### Omschrijving

In het uitvoeringsplan voor huishoudelijk afval en gelijkaardig bedrijfsafval worden verenigingen van steden en gemeenten voor bepaalde acties aangeduid als trekker. Het betreft acties ter ondersteuning van lokale besturen. Voor de uitvoering van deze acties, wordt subsidiëring voorzien.

#### Bijzondere bepalingen voor dit item

Het subsidiepercentage bedraagt 50% van de door OVAM aanvaarde kosten verbonden aan de uitvoering van de actie. Alleen kosten direct gelinkt aan de uitvoering van de actie uit het uitvoeringsplan komen in aanmerking voor subsidiëring. Deze kosten omvatten zowel investeringskosten, werkingskosten, directe loonkosten als externe prestaties, exclusief BTW. Onder directe loonkosten worden alleen loonkosten begrepen van het eigen personeel van de vereniging van steden en gemeenten. De aanvaardbare loonkosten worden begrensd tot directe brutosalarissen, met inbegrip van vakantiegeld, eindejaarspremie en de wettelijk verplichte werknemers- en werkgeversbijdragen, maaltijdcheques en bijdragen voor groepsverzekering. Per personeelslid dat aan de actie zal meewerken, wordt de jaarlijkse voltijdse personeelskost (in euro) opgelijst en dit, indien van toepassing, voor de verschillende projectjaren. De brutoloonkost moet steeds worden uitgedrukt als een 100% tewerkstelling. Dit kan gebeuren door de reële brutoloonkost te delen door het tewerkstellingspercentage. Dit is niet de bezettingsgraad op het project. Deze wordt aangegeven door het aantal mandagen dat op het project zal gewerkt worden. Een voltijdse tewerkstelling bedraagt 220 mandagen. Volgens volgende formule wordt per projectmedewerker de loonkost, gelinkt aan het project, berekend:

$$\frac{\text{jaarlijkse voltijdse personeelskost (in euro)} * \text{aantal mandagen in het project}}{220}$$

De subsidieerbare periode is de tijd die conform het uitvoeringsplan nodig is om de actie uit te voeren.

### 3.5 Voorvergistingsinstallaties

#### Omschrijving

Installaties voor de productie van biogas, groen gas of elektriciteit en/of warmte uit dergelijk gas, gekoppeld aan aerobe composteerinstallaties voor GFT-afval, al dan niet aangevuld met organisch-biologisch bedrijfsafval.

De subsidieerbare materie omvat alle noodzakelijke infrastructuur- en uitrustingswerken die noodzakelijk zijn om een bedrijfsklare installatie te realiseren, de hierna vermelde opsomming van voorzieningen is dan ook niet limitatief. Vooropgestelde voorzieningen:

- Ontvangstterrein en alle noodzakelijke wegeninfrastructuur;
- Voorbewerkingshal;
- Vergistingstanks en eventuele gasopslag;
- Gasmotoren en elektriciteitscabines;
- Biofilterinstallatie;
- Waterzuiveringsinstallatie;
- Gasopwerkingsinstallatie;
- Alle noodzakelijke elektromechanische uitrusting en rollend materieel zoals o.a. verkleiningstoestellen, transportbanden, laadschop of –kraan, keertoestellen of keersysteem, persen, pompen, zeefinstallatie,...

### **Bijzondere bepalingen voor dit item**

Het algemene subsidiepercentage bedraagt 20% met een maximum van 1.500.000 euro per installatie. Voor voorvergistingsinstallaties kan de procedure van de concurrentiedialoog worden gevolgd. Zowel de bestekken en beslissingen met betrekking tot de selectie van de kandidaten, als de bestekken en beslissingen met betrekking tot de eigenlijke opdracht worden vooraf aan de OVAM ter goedkeuring voorgelegd.

De subsidie heeft tot doel om de betreffende investeringen te ondersteunen, evenwel beperkt tot het compenseren van de onrendabele top met de huidige marktomstandigheden. De onrendabele top moet blijken uit een gedetailleerde financiële analyse van de geplande investering die bij de aanvraag tot subsidie moet worden gevoegd, en wordt berekend op basis van de onrendabele toppen en bandingfactoren zoals vastgesteld in het kader van het decreet van 8 mei 2009 houdende algemene bepalingen betreffende het energiebeleid.

Wijze van uitbetaling:

- Tot 70% van de toegezegde subsidie bij het indienen van de eindafrekening;
- Tot 100% van de toegezegde subsidie na voorlegging en goedkeuring van de gevraagde financiële detailinformatie (exploitatiekosten en inkomsten) na 3 volledige kalenderjaren werking van de installatie.

### **3.6 Asbestafbouwbeleid**

#### **Omschrijving**

Impulsprojecten die een versnelde asbestafbouw faciliteren komen in aanmerking voor subsidiëring. Een projectaanvrager dient hierbij een projectaanvraag in voor bronophaling van asbestcement, bronverpakking en/of projecten die in een samenkoopformule asbestverwijdering beogen.

#### **Bijzondere bepalingen voor dit item**

Een projectaanvrager is een lokaal bestuur, zoals gedefinieerd in het 'Besluit van de Vlaamse regering betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaams Gewest door of op initiatief van lokale besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd'. Projectdeelnemers zijn particulieren, lokale besturen (eigen patrimonium en sociale huisvesting), sport- en jeugdverenigingen, landbouwers en KMO's. Scholen kunnen voor

bronophalingsprojecten deelnemen, maar zijn uitgesloten voor de samenkoopformules (omwille van de onverenigbaarheid met hun sectorprotocol voor asbestafbouw).

Een project heeft een maximale duur van 3 jaar. Een projectaanvrager kan meerdere projecten indienen. De projectaanvrager kan dienstverleningstarieven vragen aan de projectdeelnemer zoals hieronder vermeld. De projectaanvrager kan de subsidiebedragen met de ontvangen dienstverleningstarieven vanwege de projectdeelnemer cumuleren.

Volgende projectformules komen in aanmerking voor subsidiëring.

1° Afvalprojecten: bronophaling en bronverpakking

*Variant 1: bronophaling via zakken*

Het subsidiepercentage voor bronophalingsprojecten voor asbestcement via platen- en/of 'big bag'-zakken bedraagt 90% voor projectaanvragen in 2018 (en 75% voor aanvragen vanaf 2019) met een maximaal subsidieerbaar bedrag van 320 euro per opgehaalde ton asbestcement. Dit subsidiebedrag wordt aangevuld met een forfaitair subsidiebedrag voor projectcoördinatie ten bedrage van 0,1 euro per inwoner binnen het projectgebied per projectjaar met een variabel subsidiebedrag voor projectcoördinatie van 5 euro per gerealiseerde bronophalingslocatie. De platenzakken zijn bedoeld voor golfplaten uit asbestcement. De 'big bag'-zakken (circa 1 m<sup>3</sup>) zijn bedoeld voor kleinere asbestcement toepassingen (bv. bloembak, leien,...) die door de projectdeelnemer aan de straatkant aanbiedt voor ophaling. De zakken en bigbags moeten goed leesbaar voorzien zijn van de vermelding 'asbestcement' en andere noodzakelijke vermeldingen conform vigerende regelgeving inzake transport en verwerking. Aan de projectdeelnemer wordt een vast dienstverleningstarief gerekend ten bedrage van 30 euro per platenzak. Vanaf de tweede zak betaalt de projectdeelnemer 20 euro. De projectaanvrager geeft bij de eerste zak twee persoonsbeschermingssets mee samen met een duidende informatiebrochure over verwijdering van asbestcement volgens methodiek 'eenvoudige handelingen'. Dit is inbegrepen in het dienstverleningstarief. In de informatiebrochure staat de werkwijze beschreven hoe de projectdeelnemer de asbesthoudende dakbedekking veilig kan ontmantelen en inladen. Een persoonsbeschermingsset bestaat uit een geschikt mondkapje, een persoonsbeschermingspak en handschoenen. Overladen en/of gescheurde platen-/asbestzakken worden door de ophaler altijd geweigerd. De asbest-/platenzakken en ophaling voldoen aan de vigerende regelgeving voor het verpakken en transporteren van asbestcementafval. De aangestelde ophaler beschikt over de nodige attesten en werknemer kwalificaties voor het transporteren van asbestcement conform de vigerende regelgeving.

*Variant 2: bronophaling via containers*

De projectaanvrager kan bij zijn projectaanvraag voor bronophaling opteren voor de inzameling van asbestcement aan huis via container met inliner (of andersoortige containers die een gelijkwaardige variant vormen). Het subsidiepercentage voor bronophalingsprojecten via containers bedraagt 90% voor projectaanvragen in 2018 (en 75% voor aanvragen vanaf 2019) met een maximaal subsidieerbaar bedrag van 200 euro per opgehaalde ton asbestcement. Dit subsidiebedrag wordt aangevuld met een forfaitair subsidiebedrag voor projectcoördinatie ten bedrage van 0,1 euro per inwoner binnen het projectgebied per projectjaar met een variabel subsidiebedrag voor projectcoördinatie van 5 euro per gerealiseerde bronophalingslocatie. De projectaanvrager voorziet in een efficiënt georganiseerde dienstverlening 'op afroep' voor levering en ophaling van een container met inliner op bronlocatie. Deze werkwijze moet hij bij de projectaanvraag duiden. Aan de projectdeelnemer wordt een vast dienstverleningstarief gerekend ten bedrage van 170 euro per container. De optelsom van het dienstverleningstarief en de verkregen subsidies kan de reële kost nooit overschrijden. De projectaanvrager geeft bij de containerbestelling twee persoonsbeschermingssets mee samen met een duidende

informatiebrochure over verwijdering van asbestcement volgens methodiek 'eenvoudige handelingen'. Deze zijn inbegrepen in het dienstverleningstarief. In de informatiebrochure staat de werkwijze beschreven hoe de projectdeelnemer de asbesthoudende dakbedekking veilig kan ontmantelen en inladen. Een persoonsbeschermingsset bestaat uit een geschikt mondk masker, een persoonsbeschermingspak en handschoenen. De containerophaling voldoet aan de vigerende regelgeving voor het verpakken en transporteren van asbestcementafval. De aangestelde ophaler beschikt over de nodige attesten en werknemer kwalificaties voor het transporteren van asbestcement conform vigerende regelgeving.

Per uniek adres geldt daarbij een begrenzing van 1500 m<sup>2</sup> dakoppervlakte. Voor scholen geldt per uniek adres een begrenzing van 3.000 m<sup>2</sup>. De begrenzingen kunnen gereduceerd worden door de projectaanvrager, afhankelijk van de voorziene werkwijze en beoogde projectscope.

#### *Variant 3: verstrekken van kleine asbestzakken voor bronverpakking*

De asbestzakken van klein formaat voor bronverpakking zijn bedoeld om de projectdeelnemer te ontzorgen in zijn zoektocht naar een geschikt verpakkingsmateriaal wanneer hij asbestcement verpakt wil transporteren met het eigen vervoer en verpakt wil aanleveren op het recyclagepark. Dit soort asbestzakken voor bronverpakking moeten verkocht worden aan de aankoopprijs. Bij bronverpakkingsformule met kleine asbestzakken bedraagt het subsidiepercentage voor de projectaanvrager 90% (en 75% voor aanvragen vanaf 2019) voor de aan aankoopprijs verkochte zakken.

Het is niet de bedoeling dat deze kleine zakken opgehaald worden aan huis, maar wel dat de projectdeelnemer de gevulde zakken aanlevert op het recyclagepark. De asbestzakken moeten dubbelwandig en transparant zijn. Mits aantoonbare, beproefde praktijk kan een specifieke wikkelfolie voor asbestcement een valabel alternatief vormen. Transparant materiaal is ook hier evenzeer belangrijk om wanpraktijken tegen te gaan. De zakken en folie dienen goed leesbaar voorzien te zijn van de vermelding 'asbestcement'.

#### 2° Samenkoopprojecten

Voor projecten die een samenkoopformule asbestverwijdering beogen, kan de projectaanvrager opteren voor de onderstaande varianten. De subsidiëring van de extern deskundige met asbest- en bouwexpertise komt de projectdeelnemer rechtstreeks ten gunste. Het eventuele saldo voor deze deskundige mag niet doorgefactureerd worden aan de projectdeelnemer. Deze deskundige werkt onafhankelijk van de aangestelde erkende asbestverwijderaar.

Het is de projectaanvrager toegestaan om deze deskundige ook in te schakelen ten behoeve van lokale besturen bij de coördinatie en begeleiding van asbestincidenten zoals asbestbranden (weliswaar niet gesubsidieerd binnen dit subsidiebesluit).

#### *Variant 1: samenkoop leidingisolatie*

Bij een project samenkoop verwijdering asbesthoudende leidingisolatie stelt de projectaanvrager een erkende asbestverwijderaar aan (zoals bepaald in het koninklijk besluit van 16 maart 2006 betreffende de bescherming van de werknemers tegen de risico's van blootstelling aan asbest). Bij de start van het project krijgen de projectdeelnemers een plaatsbezoek door een deskundige met asbest- en bouwexpertise aangeboden, die een asbestanalyse uitvoert via mengstaal. In een rapport met foto's en het aantal lopende meter leidingisolatie geeft deze deskundige aan in welke mate verwijder- en beheersmaatregelen nodig zijn en bezorgt hij dit rapport aan de projectdeelnemer en projectaanvrager. Optioneel kan ook de conditie van de verwarmingsinstallatie bekeken worden in het kader van energierenovatie (weliswaar niet gesubsidieerd binnen dit subsidiebesluit). De opgemaakte rapporten worden vervolgens overhandigd aan de aangestelde, erkende asbestverwijderaar voor opmaak offerte op maat op de projectlocatie. Steekproefsgewijs voert de aangestelde deskundige kwaliteitscontroles uit tijdens en na afloop van de werken.

Samen met de ondertekening van zijn persoonlijke offerte doet de projectdeelnemer een aanvraag tot financiële tussenkomst in zijn dossier. De projectdeelnemer betaalt daarbij het saldo van zijn eigen bijdrage aan de erkende asbestverwijderaar. De erkende asbestverwijderaar factureert de cofinancieringsbedragen gebundeld aan de projectaanvrager. De projectaanvrager bezorgt aan de OVAM een bewijs van betaalde factuur waarna het totale cofinancieringsbedrag door de OVAM kan uitbetaald worden.

Het subsidiepercentage voor samenloopprojecten verwijdering asbesthoudende leidingisolatie bedraagt 50% voor projectaanvragen in 2018 met een maximaal subsidiebaar bedrag van 10.000 euro per stookinstallatie. Voor een appartementsgebouw geldt een maximaal subsidiebaar bedrag van 14.000 euro. Voor projectaanvragen vanaf 2019 wordt dit subsidiepercentage verlaagd van 50% naar 30%. Voor beschermde afnemers<sup>1</sup> blijft het subsidiepercentage van 50% behouden. Dit subsidiebedrag komt rechtstreeks ten gunste van de projectdeelnemer.

De projectaanvrager ontvangt een forfaitair subsidiebedrag voor projectcoördinatie ten bedrage van 0,2 euro per inwoner binnen het projectgebied per projectjaar met een variabel subsidiebedrag voor projectcoördinatie van 50 euro per gerealiseerde verwijdering.

Het subsidiepercentage voor een verplicht aan te stellen extern deskundige met asbest- en bouwexpertise bedraagt 90% met een maximaal subsidiebaar bedrag van 155 euro per uniek adres. Voor projectaanvragen vanaf 2019 wordt dit subsidiepercentage verlaagd van 90% naar 75%.

Specifiek voor samenaankoop verwijdering asbesthoudende leidingisolatie kan de projectaanvrager enkel voor particuliere bewoning een projectaanvraag indienen.

#### *Variant 2: samenkoop vloerbedekking*

Bij een project samenaankoop verwijdering asbesthoudende vloerbedekking (vinyl, asbestkarton en/of asbestlijm) stelt de projectaanvrager een erkende asbestverwijderaar aan (zoals bepaald in het koninklijk besluit van 16 maart 2006 betreffende de bescherming van de werknemers tegen de risico's van blootstelling aan asbest). Bij de start van het project krijgen de projectdeelnemers een plaatsbezoek door een deskundige met asbest- en bouwexpertise aangeboden die een asbestanalyse uitvoert conform goede praktijk. In een rapport met foto's en het aantal vierkante meter vloeroppervlakte geeft deze deskundige aan in welke mate verwijder- en beheersmaatregelen nodig zijn en bezorgt hij dit aan de projectdeelnemer en projectaanvrager. De opgemaakte rapporten worden vervolgens overhandigd aan de erkende asbestverwijderaar voor opmaak offerte op maat van de projectlocatie. Steekproefsgewijs voert de aangestelde deskundige kwaliteitscontroles uit tijdens en na afloop van de werken.

Samen met de ondertekening van zijn persoonlijke offerte doet de projectdeelnemer een aanvraag tot financiële tussenkomst in zijn dossier. De projectdeelnemer betaalt daarbij het saldo van zijn eigen bijdrage aan de erkende asbestverwijderaar. De erkende asbestverwijderaar factureert de cofinancieringsbedragen gebundeld aan de projectaanvrager. De projectaanvrager bezorgt aan de OVAM een bewijs van betaalde factuur waarna het totale cofinancieringsbedrag door de OVAM kan uitbetaald worden.

Het subsidiepercentage voor samenloopprojecten voor verwijdering asbesthoudende vloerbedekking bedraagt 50% voor projectaanvragen in 2018 met een maximaal subsidiebaar bedrag van 10.000 euro per wooneenheid. Voor projectaanvragen vanaf 2019 wordt dit subsidiepercentage verlaagd van 50% naar 30%. Voor beschermde afnemers blijft het subsidiepercentage van 50% behouden. Dit subsidiebedrag komt rechtstreeks ten gunste van de projectdeelnemer.

<sup>1</sup> Definitie 'Beschermde afnemer' zoals beschreven in het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010 houdende algemene bepalingen over het energiebeleid.

De projectaanvrager ontvangt een forfaitair subsidiebedrag voor projectcoördinatie ten bedrage van 0,2 euro per inwoner binnen het projectgebied per projectjaar met een variabel subsidiebedrag voor projectcoördinatie van 50 euro per gerealiseerde verwijdering.

Het subsidiepercentage voor een verplicht aan te stellen externe deskundige met asbest- en bouwexpertise bedraagt 90% met een maximaal subsidiebaar bedrag van 155 euro per uniek adres. Voor projectaanvragen vanaf 2019 wordt dit subsidiepercentage verlaagd van 90% naar 75%.

Specifiek voor samenaankoop verwijdering vloerbedekking kan de projectaanvrager alleen voor particuliere bewoning een projectaanvraag indienen.

#### *Variant 3: samenkoop dakvervangning*

Bij een project dakvervangning ontzorgt de projectaanvrager de projectdeelnemer in zijn zoektocht naar een kwalitatieve verwijdering van de asbesthoudende dak- en gevelbekleding. Hiertoe stelt de projectaanvrager een ervaren aannemer met attest 'eenvoudige handelingen' aan. Het strekt tot de aanbeveling projecten te selecteren die zich richten naar het vervangen van bulkmaterialen (bijv. dakbedekking op garages, tuinhuizen, gevels,...) gezien dit makkelijk te verwijderen volumes zijn die minder maatwerk vergen.

Het subsidiepercentage voor samenkoopprojecten voor dakvervangning bedraagt 90% voor projectaanvragen in 2018 (en 75% voor aanvragen vanaf 2019) met een maximaal subsidiebaar bedrag van 320 euro per opgehaalde ton asbestcement. Voor beschermde afnemers blijft het subsidiepercentage van 90% behouden. Deze subsidie komt ten gunste van de projectdeelnemer.

De projectaanvrager ontvangt een forfaitair subsidiebedrag voor projectcoördinatie ten bedrage van 0,2 euro per inwoner binnen het projectgebied per projectjaar met een variabel subsidiebedrag voor projectcoördinatie van 50 euro per gerealiseerde wooneenheid.

Het subsidiepercentage voor een verplicht aan te stellen externe deskundige met asbest- en bouwexpertise bedraagt 90% met een maximaal subsidiebaar bedrag van 155 euro per uniek adres. Het saldo mag niet gefactureerd worden aan de projectdeelnemer. Voor projectaanvragen vanaf 2019 wordt dit subsidiepercentage verlaagd van 90% naar 75%. De verplichte externe deskundige met asbest- en bouwexpertise kan binnen dit gecombineerd project van asbestverwijdering en energierenovatie ook bouwkundig advies verlenen tot energieoptimalisatie bij de nieuwe dakopbouw.

#### *Variant 4: samenkoop asbestinventarisatie*

Na een projectoproep door de OVAM kunnen lokale besturen een aanvraag indienen voor een asbestinventarisatieproject. Het forfaitair subsidiebedrag voor projectcoördinatie bedraagt 0,2 euro per inwoner binnen het projectgebied per projectjaar met een variabel subsidiebedrag voor projectcoördinatie van 5 euro per gerealiseerde wooneenheid. Bij deze projecten wordt een deskundige met asbest- en bouwexpertise ingezet voor asbestdetectie en opmaak van een inventaris conform het standaard inspectieprotocol zoals door de OVAM aangeleverd. Het subsidiepercentage voor deze deskundige met asbest- en bouwexpertise bedraagt 90% met een maximaal subsidiebaar bedrag van 110 euro per uniek adres.

Een dossier omvat minimaal:

- 1° de administratieve gegevens van de aanvrager;
- 2° een gedetailleerde beschrijving van het project met een overzichtelijk stappenplan van de geplande acties en de voorziene projectduur;
- 3° een motivatie voor een project in het kader van asbestafbouwbeleid;

- 4° een raming van de totale kostprijs van het project met vermelding van de verwachte subsidiebedragen en eventuele inkomsten (bijv. vanwege projectdeelnemers);
- 5° de formele goedkeuring van het projectvoorstel door het lokale bestuur, de OVAM en eventuele andere projectpartners;
- 6° een gedetailleerd communicatieplan met de geplande sensibiliseringsacties, ook ten aanzien van lokale toezichthouders (betreffende asbestincidenten);
- 7° vermelding van de te verwachten bestekken die het project mogelijk moeten maken;
- 8° een eventueel verzoek tot tussentijdse uitbetalingen.
- Als leidraad bij de projectaanvraag stelt de OVAM een aanvraagformulier ter beschikking. De OVAM voorziet ook in typebestekken die gehanteerd kunnen worden door de projectaanvrager.

Bijkomende vereisten inzake rapportering (*indien van toepassing*):

- Overzicht van het aantal bestelde, geleverde en verkochte asbestzakken;
  - Overzicht van het aantal bronophalingen via containers;
  - Overzicht van de adressen waar ophaling of werkzaamheden plaatsvonden met inbegrip van de opgehaalde tonnages;
  - Verslagen over de steekproefsgewijze controles voor waarborging goede uitvoering;
  - Gunningsverslagen;
  - Facturen;
  - Subsidieaanvragen vanwege projectdeelnemers inzake cofinanciering;
  - Rapporten vanwege asbestdeskundigen dienen ter beschikking gehouden te worden;
  - Overzicht van het aantal uren projectcoördinatie per projectonderdeel;
- Communicatiemateriaal moet ter beschikking gehouden worden.

#### 4 Consequenties ingevolge een subsidiebelofte

Ten slotte moet het bestuur er rekening mee houden dat aan het verkrijgen van een subsidie eveneens een aantal voorwaarden gekoppeld zijn. Deze voorwaarden zijn vermeld onder artikel 11 van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 januari 2004, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 4 april 2014. De voornaamste hiervan hebben betrekking op het volgende:

- In het geval van installaties is de vaste belofte van toelage slechts voorwaardelijk in die zin dat er alleen effectief betalingen kunnen plaatsvinden nadat alle vereiste vergunningen zijn bekomen.
- De subsidies kunnen teruggevorderd worden in bepaalde omstandigheden:
  - o Het bestuur weigert informatie te verstrekken omtrent de aanwending van de voorheen uitbetaalde subsidie.
  - o De middelen worden niet aangewend voor de doelstellingen waartoe ze werden verleend. Deze voorwaarde geldt gedurende de afschrijvingstermijn. De toepasselijke afschrijvingstermijnen zijn:
    - 20 jaar voor infrastructuur en bouwkundige werken;
    - 15 jaar voor uitrusting;
    - 5 jaar voor rollend materieel.
  - o In het geval het openbaar bestuur, als gevolg van vervreemding, geen eigenaar blijft gedurende de volledige duur van de afschrijvingstermijn.
- Bij gedeeltelijke vervreemding (verkoop van een gedeelte van de aandelen) wordt een overeenkomstig deel teruggevorderd.

De modaliteiten waaronder de subsidies worden teruggevorderd, zijn vermeld onder artikel 25 t.e.m. 27 van het besluit van de Vlaamse Regering 23 januari 2004 betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van lagere besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd, het laatst gewijzigd door het besluit van de Vlaamse Regering van 12 mei 2017.

Brussel, 29 mei 2018

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

Joke SCHAUVLIEGE



## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

## Environnement et Aménagement du Territoire

[C – 2018/31296]

**29 MAI 2018. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 octobre 2017 déterminant les modalités d'octroi de subventions à certains travaux, fournitures et services exécutés en Région flamande par des pouvoirs locaux ou à leur initiative**

LA MINISTRE FLAMANDE DE L'ENVIRONNEMENT, DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE, DE LA NATURE ET DE L'AGRICULTURE,

Vu le décret du 23 décembre 2011 relatif à la gestion durable de cycles de matériaux et de déchets, l'article 15, alinéa premier, 2° ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 janvier 2004 relatif à l'octroi de subsides pour certains travaux, fournitures et services exécutés dans la Région flamande par des pouvoirs subordonnés ou des personnes morales assimilées ou à leur initiative, l'article 4, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 17 février 2012, 4 avril 2014 et 12 mai 2017, et l'article 5, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 mai 2017 ;

Vu l'arrêté ministériel du Gouvernement flamand du 12 octobre 2017 déterminant les modalités d'octroi de subventions à certains travaux, fournitures et services exécutés en Région flamande par des pouvoirs locaux ou à leur initiative ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 27 avril 2018,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 25 de l'arrêté ministériel du 12 octobre 2017 déterminant les modalités d'octroi de subventions à certains travaux, fournitures et services exécutés en Région flamande par des pouvoirs locaux ou à leur initiative, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 25. Des projets d'impulsion encourageant le retrait accéléré de l'amiante sont éligibles aux subventions. Un demandeur de projet introduit une demande de projet pour la collecte et l'emballage au site contaminé de fibrociment ou pour des projets visant une formule d'achat groupé de désamiantage.

Les formules de projet suivantes sont éligibles aux subventions :

1° des projets de déchets pour la collecte et l'emballage au site contaminé ;

a) variante 1 : collecte au site contaminé au moyen de plaques et/ou de sacs « big bag » ;

b) variante 2 : collecte au site contaminé au moyen de conteneurs ;

c) variante 3 : fourniture de petits sacs amiante pour l'emballage au site contaminé ;

2° des projets d'achat groupé :

a) variante 1 : achat groupé d'isolation de conduites ;

b) variante 2 : achat groupé de revêtement de sols ;

c) variante 3 : achat groupé de remplacement de toitures ;

d) variante 4 : achat groupé d'inventaire d'amiante ;

Le pourcentage de subvention pour les projets de collecte au site contaminé pour le fibrociment au moyen de plaques et/ou de sacs « big bag » tels que visé à l'alinéa deux, 1°, a) s'élève à 90 % pour les demandes de projet en 2018 et à 75 % pour les demandes à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2019, dont le montant maximum subventionnable par tonne de fibrociment ramassée s'élève à 320 euros. Ce montant de subvention est complété par un montant de subvention forfaitaire pour la coordination de projets pour un montant de 0,1 euros par habitant dans la zone de projet par année de projet, dont le montant de subvention variable pour la coordination de projets s'élève à 5 euros par emplacement de ramassage au site contaminé.

Le pourcentage de subvention pour les projets de collecte au site contaminé au moyen de conteneurs tels que visés à l'alinéa deux, 1°, b) s'élève à 90 % pour les demandes de projet en 2018 et 75 % pour les demandes à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2019, dont le montant maximum subventionnable par tonne de fibrociment ramassée s'élève à 200 euros. Ce montant de subvention est complété par un montant de subvention forfaitaire pour la coordination de projets pour un montant de 0,1 euros par habitant au sein de la zone de projet par année de projet, dont le montant de subvention variable pour la coordination de projets s'élève à 5 euros par emplacement de ramassage au site contaminé.

En ce qui concerne la formule d'emballage au site contaminé pour les petites quantités telle que visée à l'alinéa deux, 1°, c), le pourcentage de subvention pour le demandeur de projet pour les sacs vendus au prix d'achat ou pour le film s'élève à 90 % pour les demandes de projet en 2018 et à 75 % pour les demandes introduites à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2019.

Le pourcentage de subvention pour les projets d'achat groupé relatifs à l'élimination de l'isolation de conduites contenant de l'amiante tel que visé à l'alinéa deux, 2°, a) s'élève à 50 % pour les demandes de projet en 2018 dont le montant maximum subventionnable s'élève à 10 000 euros par installation de combustion. Pour un immeuble à appartements, un montant maximum subventionnable de 14 000 euros est d'application. Pour des demandes de projets introduites à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2019, ce pourcentage de subvention est diminué de 50 % à 30 %. Pour les clients protégés tels que visés à l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 novembre 2010 portant des dispositions générales en matière de la politique de l'énergie, le pourcentage de subvention de 50 % est maintenu. Ce montant de subvention revient directement au bénéfice du participant au projet, suivant la procédure formulée dans la Directive générale jointe au présent arrêté. Ce montant de subvention est complété au bénéfice du demandeur de projet par un montant de subvention forfaitaire pour la coordination de projets pour un montant de 0,2 euros par habitant au sein de la zone de projet par année de projet, dont le montant de subvention variable pour la coordination de projet s'élève à 50 euros par élimination réalisée. Le pourcentage de subvention pour un expert externe ayant une expertise en matière d'amiante et de construction à désigner obligatoirement s'élève à 90 %, avec un montant maximum subventionnable de 155 euros par adresse unique. Pour des demandes de projet introduites à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2019, ce pourcentage de subvention est abaissé de 90% à 75%.

Le pourcentage de subvention pour les projets d'achat groupé pour l'élimination de revêtement de sols contenant de l'amiante tel que visé à l'alinéa deux, 2°, b), s'élève à 50 % pour les demandes de projet en 2018 avec un montant maximum subventionnable par unité de logement de 10 000 euros par unité de logement. Pour des demandes de projet introduites à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2019, ce pourcentage de subvention est abaissé de 50 % à 30 %. Pour les clients protégés tels que visés à l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 novembre 2010 portant des dispositions générales en matière de la politique de l'énergie, le pourcentage de subvention de 50 % est maintenu. Ce montant de subvention revient directement au bénéfice du participant au projet, conformément à la méthode de travail formulée dans la Directive générale jointe au présent arrêté. Ce montant de subvention est complété au bénéfice du demandeur de projet par un montant de subvention forfaitaire pour la coordination de projets pour un montant de 0,2 euros par habitant au sein de la zone de projet par année de projet, dont le montant de subvention variable pour la coordination de projet s'élève à 50 euros par emplacement de collecte au site contaminé. Le pourcentage de subvention pour un expert externe ayant une expertise en matière d'amiante et de construction à désigner obligatoirement s'élève à 90 % avec un montant maximum subventionnable de 155 euros par adresse unique. Pour des demandes de projets introduites à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2019, ce pourcentage de subvention est abaissé de 90 % à 75 %.

Le pourcentage de subvention pour les projets d'achat groupé pour le remplacement de toitures tel que visé à l'alinéa deux, 2°, c) s'élève à 90 % pour les demandes de projet introduites en 2018 et 75 % pour les demandes introduites à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2019, avec un montant maximum subventionnable de 320 euros par tonne de fibrociment ramassée. Pour les clients protégés tels que visés à l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 novembre 2010 portant des dispositions générales en matière de la politique de l'énergie, le pourcentage de subvention de 90% est maintenu. Cette subvention revient au bénéfice du participant au projet. Le demandeur de projet reçoit un montant de subvention forfaitaire pour la coordination de projets pour un montant de 0,2 euros par habitant au sein de la zone de projet par année de projet avec un montant de subvention variable pour la coordination de projets de 50 euros par unité de logement réalisée. Le pourcentage de subvention pour un expert externe ayant une expertise en matière d'amiante et de construction à désigner obligatoirement s'élève à 90 % avec un montant maximum subventionnable de 155 euros par adresse unique. Pour des demandes de projet introduites à partir de 2019, ce pourcentage de subvention est abaissé de 90 % à 75 %.

En réponse à un appel à projets par l'OVAM les pouvoirs locaux peuvent introduire une demande pour un projet d'inventaire amiante tel que visé à l'alinéa deux, 2°, d). Le montant de subvention forfaitaire pour la coordination de projets s'élève à 0,2 euros par habitant au sein de la zone de projet par année de projet, avec un montant de subvention variable pour la coordination de projets de 5 euros par unité de logement réalisée. Ces projets exigeront la présence d'une personne ayant une expertise en matière d'amiante et de construction pour la détection de l'amiante et l'établissement d'un inventaire selon le mode d'inventaire tel que formulé à l'appel à projets. Le pourcentage de subvention pour l'expert désigné ayant une expertise en matière d'amiante et de construction s'élève à 90 % avec un montant maximum subventionnable de 110 euros par adresse unique.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 12 octobre 2017.

Bruxelles, le 29 mai 2018.

La Ministre flamande de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Nature et de l'Agriculture,

J. SCHAUVLIEGE

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT**  
**COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

---

**MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**

[2018/203148]

**28. MAI 2018 — Dekret zur Abänderung des Dekrets vom 26. Oktober 1998  
über die Einführung der Neuregelung der deutschen Rechtschreibung**

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

**Artikel 1** - Artikel 1 des Dekrets vom 26. Oktober 1998 über die Einführung der Neuregelung der deutschen Rechtschreibung, ersetzt durch das Dekret vom 26. Juni 2006, wird wie folgt ersetzt:

„**Artikel 1** - Die aktualisierte Fassung des amtlichen Regelwerks entsprechend den Empfehlungen des Rats für deutsche Rechtschreibung 2016 „Deutsche Rechtschreibung, Regeln und Wörterverzeichnis“, das in der Anlage aufgeführt ist, findet Anwendung.“

**Art. 2** - Artikel 3 desselben Dekrets, ersetzt durch das Dekret vom 26. Juni 2006, wird aufgehoben.

**Art. 3** - Die Anlage desselben Dekrets, ersetzt durch das Dekret vom 26. Juni 2006, wird durch die Anlage des vorliegenden Dekrets ersetzt.

**Art. 4** - Das vorliegende Dekret tritt am 1. September 2018 in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.  
Eupen, den 28. Mai 2018

O. PAASCH

Der Ministerpräsident

I. WEYKMANS

Die Vize-Ministerpräsidentin, Ministerin für Kultur, Beschäftigung und Tourismus

A. ANTONIADIS

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales

H. MOLLERS

Der Minister für Bildung und wissenschaftliche Forschung

---

Fußnote

*Sitzungsperiode 2017-2018*

Nummerierte Dokumente: 236 (2017-2018) Nr. 1.

Dekretentwurf 236 (2017-2018) Nr. 2 Bericht.

Ausführlicher Bericht: 28. Mai 2018 - Nr. 51.

Diskussion und Abstimmung.

---

# Deutsche Rechtschreibung

---

## **Regeln und Wörterverzeichnis**

Aktualisierte Fassung des amtlichen Regelwerks  
entsprechend den Empfehlungen  
des Rats für deutsche Rechtschreibung 2016

---

Mannheim 2017

## Vorbemerkung

Das vorliegende amtliche Regelwerk mit seinen beiden Teilen Regelteil und Wörterverzeichnis berücksichtigt die im Bericht des Rats für deutsche Rechtschreibung über die Wahrnehmung seiner Aufgaben in der Periode 2011 bis 2016 angeführten Veränderungen. Es ersetzt das amtliche Regelwerk 2006/2010, das im Jahre 2006 auf Empfehlung des Rats für deutsche Rechtschreibung vonseiten der staatlichen Stellen beschlossen und im Jahre 2010 entsprechend den beobachteten Entwicklungen im Bereich der Variantenschreibungen aktualisiert worden war.

Die Veränderungen aus dem Bericht 2016 betreffen die Zulassung des Großbuchstabens <ß> und eine Umformulierung der Regeln zu den festen Verbindungen aus Adjektiv und Substantiv. Daneben wurden einzelne Eintragungen des amtlichen Wörterverzeichnisses geändert. In die Vorbemerkungen zum Wörterverzeichnis wurde ein Hinweis auf die in Ländern mit mehreren Amtssprachen gängige Praxis aufgenommen, nach der die originäre Schreibung bei Amtssprachen grundsätzlich zulässig ist.

Die Veränderungen sind an den entsprechenden Stellen des amtlichen Regelwerks eingefügt. Insbesondere wurden die Vorbemerkungen zum Teilbereich der Laut-Buchstaben-Zuordnungen, § 25 E3 sowie § 63, der an die Stelle von § 63 und § 64 des Regelwerks 2006/2010 tritt, überarbeitet. Darüber hinaus sind redaktionelle Anpassungen in Regelteil und Wörterverzeichnis vorgenommen worden, die sich aus der Einarbeitung der Veränderungen in den Regelteil und in das Wörterverzeichnis ergeben haben.

# Inhalt

<b>Vorwort</b>	7
1 Geltungsbereich der neuen Rechtschreibregelung	7
2 Grundlagen der deutschen Rechtschreibung	7
2.1 Die Beziehung zwischen Schreibung und Lautung	7
2.2 Die Beziehung zwischen Schreibung und Bedeutung	8
3 Regelteil und Wörterverzeichnis	9
3.1 Zum Aufbau des Regelteils	10
3.2 Zum Aufbau des Wörterverzeichnisses	11
<b>Teil I: Regeln</b>	13
<b>A Laut-Buchstaben-Zuordnungen</b>	15
0 Vorbemerkungen	15
1 Vokale	17
1.1 Grundlegende Laut-Buchstaben-Zuordnungen	17
1.2 Besondere Kennzeichnung der kurzen Vokale	18
1.3 Besondere Kennzeichnung der langen Vokale	20
1.4 Umlautschreibung bei [ɛ]	23
1.5 Umlautschreibung bei [ɔʏ]	24
1.6 Ausnahmen beim Diphthong [aɪ]	24
1.7 Besonderheiten beim <i>e</i>	24
1.8 Spezielle Laut-Buchstaben-Zuordnungen in Fremdwörtern	25
2 Konsonanten	27
2.1 Grundlegende Laut-Buchstaben-Zuordnungen	27
2.2 Auslautverhärtung und Wortausgang <i>-ig</i>	28
2.3 Besonderheiten bei [s]	29
2.4 Besonderheiten bei [ʃ]	29
2.5 Besonderheiten bei [ʁ]	30
2.6 Besonderheiten bei [f] und [v]	30
2.7 Besonderheiten bei [ks]	30
2.8 Spezielle Laut-Buchstaben-Zuordnungen in Fremdwörtern	31
<b>B Getrennt- und Zusammenschreibung</b>	33
0 Vorbemerkungen	33
1 Verb	33
2 Adjektiv	37
3 Substantiv	39
4 Andere Wortarten	41
<b>C Schreibung mit Bindestrich</b>	45
0 Vorbemerkungen	45
1 Zusammensetzungen und Ableitungen, die keine Eigennamen als Bestandteile enthalten	45

2	Zusammensetzungen und Ableitungen, die Eigennamen als Bestandteile enthalten	49
<b>D</b>	<b>Groß- und Kleinschreibung</b>	53
0	Vorbemerkungen	53
1	Kennzeichnung des Anfangs bestimmter Texteinheiten durch Großschreibung	54
2	Anwendung von Groß- oder Kleinschreibung bei bestimmten Wörtern und Wortgruppen	57
2.1	Substantive und Desubstantivierungen	57
2.2	Substantivierungen	61
2.3	Eigennamen mit ihren nichtsubstantivischen Bestandteilen sowie Ableitungen von Eigennamen	67
2.4	Feste Verbindungen aus Adjektiv und Substantiv	70
2.5	Anredepronomen und Anreden	72
<b>E</b>	<b>Zeichensetzung</b>	74
0	Vorbemerkungen	74
1	Kennzeichnung des Schlusses von Ganzsätzen	74
2	Gliederung innerhalb von Ganzsätzen	78
2.1	Komma	79
2.2	Semikolon	90
2.3	Doppelpunkt	90
2.4	Gedankenstrich	92
2.5	Klammern	94
3	Anführung von Äußerungen oder Textstellen bzw. Hervorhebung von Wörtern oder Textstellen: Anführungszeichen	96
4	Markierung von Auslassungen	99
4.1	Apostroph	99
4.2	Ergänzungsstrich	100
4.3	Auslassungspunkte	100
5	Kennzeichnung der Wörter bestimmter Gruppen	101
5.1	Punkt	101
5.2	Schrägstrich	103
<b>F</b>	<b>Worttrennung am Zeilenende</b>	104
1	Trennung zusammengesetzter und präfigierter Wörter	104
2	Trennung mehrsilbiger einfacher und suffigierter Wörter	104
3	Besondere Fälle	106
	<b>Teil II: Wörterverzeichnis</b>	107
	Vorbemerkungen	109
	Zeichenerklärung	110
	Wörterverzeichnis	111

# Vorwort

## 1 Geltungsbereich der neuen Rechtschreibregelung

Das folgende amtliche Regelwerk, mit einem Regelteil und einem Wörterverzeichnis, regelt die Rechtschreibung innerhalb derjenigen Institutionen (Schule, Verwaltung), für die der Staat Regelungskompetenz hinsichtlich der Rechtschreibung hat. Darüber hinaus hat es zur Sicherung einer einheitlichen Rechtschreibung Vorbildcharakter für alle, die sich an einer allgemein gültigen Rechtschreibung orientieren möchten (das heißt Firmen, speziell Druckereien, Verlage, Redaktionen – aber auch Privatpersonen).

## 2 Grundlagen der deutschen Rechtschreibung

Die deutsche Rechtschreibung beruht auf einer Buchstabenschrift. Wie ein gesprochenes Wort aus Lauten besteht, so besteht ein geschriebenes Wort aus Buchstaben. Die [regelgeleitete] Zuordnung von Lauten und Buchstaben soll es ermöglichen, jedes geschriebene Wort zu lesen und jedes gehörte Wort zu schreiben.

Die Schreibung der deutschen Sprache – worunter im Folgenden immer auch die Zeichensetzung mitverstanden wird – ist durch folgende grundlegende Beziehungen geprägt:

- die Beziehung zwischen Schreibung und Lautung
- die Beziehung zwischen Schreibung und Bedeutung

### 2.1 Die Beziehung zwischen Schreibung und Lautung

Jedem Laut entspricht ein Buchstabe oder eine Buchstabenverbindung (zum Beispiel *sch*, *ch*). Gelegentlich werden auch *zwei* Laute durch *einen* Buchstaben bezeichnet (so durch *x* und *z*).

Die Zuordnung von Lauten und Buchstaben orientiert sich an der deutschen Standardaussprache. Das hat den Vorteil, dass ein Wort immer in derselben Weise geschrieben wird, obwohl es regionale Varianten in der Aussprache geben kann. Wer schreiben lernt, muss daher manchmal mit der Schreibung auch die Standardaussprache erlernen.

Besondere Probleme bereitet die Schreibung der Fremdwörter, weil andere Sprachen über Laute verfügen, die im Deutschen nicht vorkommen (zum Beispiel [θ] im Englischen wie in *Thriller* und die französi-



schen Nasalvokale wie in *Teint*). Darüber hinaus können fremde Sprachen andere Laut-Buchstaben-Zuordnungen haben (zum Beispiel in *Nightclub*). Grundsätzlich kann man, was die Schreibung von Fremdwörtern angeht, zwei Tendenzen unterscheiden:

(1) Schreibung wie in der fremden Sprache: Diese Lösung hat Vorteile beim Erlernen fremder Sprachen, bei Mehrsprachigkeit, bei der internationalen Verständigung, speziell bei den Internationalismen (zum Beispiel *City, Taxi*) oder in den Fachsprachen (zum Beispiel *Calcium*). Teilweise verbindet sich mit der fremden Schreibung auch das Flair von Weltläufigkeit, dies besonders bei Varianten (zum Beispiel *Club* neben *Klub*).

(2) Lautliche und/oder orthografische Angleichung (zum Beispiel beides in englisch *strike*, gesprochen [straik], zu deutsch *Streik*, gesprochen [ʃtraik]): Diese Lösung hat Vorteile für den, der die fremde Herkunftssprache nicht kennt. Denn bei nicht erfolgter Angleichung kann er sich das Fremdwort nur als Schreibschema oder Schreibaussprache einprägen (zum Beispiel *Portemonnaie* als *Por-te-mon-na-i-e*). Die Angleichung vollzog und vollzieht sich meist nicht systematisch, sondern von Fall zu Fall, und sie hängt sehr stark von der Häufigkeit und Gebräuchlichkeit eines Wortes ab. Gelegentlich gibt es auch Doppelschreibungen, besonders wenn spezielle fachsprachliche Schreibungen auftreten (zum Beispiel *Karbid* – *Carbid*).

Nicht immer gelten die regelmäßigen Laut-Buchstaben-Zuordnungen bei Eigennamen; man vergleiche *Schmidt, Schmid; Maier, Mayer, Meyer, Meier; Duisburg; Soest*.

## 2.2 Die Beziehung zwischen Schreibung und Bedeutung

Die deutsche Rechtschreibung bezieht sich nicht nur auf die Lautung, sondern sie dient auch der grafischen Fixierung von Inhalten der sprachlichen Einheiten, das heißt der Bedeutung von Wortteilen, Wörtern, Sätzen und Texten. So wird ein Wortstamm möglichst gleich geschrieben, selbst wenn er in unterschiedlicher Umgebung verschieden ausgesprochen wird. Man spricht hier von Stammschreibung oder Schemakonstanz. Dies betrifft zum Beispiel die Schreibung bei Auslautverhärtung in manchen deutschen Sprachgebieten (*Rad* und *Rat* werden gleich ausgesprochen, aber unterschiedlich geschrieben wegen *des Rades* und *des Rates*), den Umlaut (zum Beispiel *Wand* – *Wände*, aber *Wende*), das Zusammentreffen gleicher Konsonanten (zum Beispiel *Haussegen, fünffach, zerreißen, enttäuschen, Blinddarm*), gelegentlich auch Einzelfälle (*vier* mit langem [i:], aber *vierzehn, vierzig*

trotz kurzem [1]). Hingegen werden in manchen Fällen verschiedene Wörter, obwohl sie gleich ausgesprochen werden, unterschiedlich geschrieben (Unterscheidungsschreibung; zum Beispiel *Saite*, *Seite*; *wieder*, *wider*).

Diese Schemakonstanz sichert den Lesenden ein rasches Erkennen einzelner Wörter und ihrer „Bausteine“. Schwierig an diesem Verfahren ist, dass den Sprachteilhaberinnen und Sprachteilhabern einerseits in manchen Fällen nicht klar ist, ob eine Wortverwandtschaft vorliegt (gehört zum Beispiel *Herbst* zu *herb?*), oder dass sie andererseits eine Wortverwandtschaft rechtschreiblich nicht beachten müssen (zum Beispiel *Eltern* zu *alt*; *voll* zu *füllen*). Bei der Unterscheidungsschreibung wirkt die Wahl der unterscheidenden Buchstaben auf die heutigen Sprachteilhaberinnen und Sprachteilhaber zufällig (zum Beispiel *Laib*, *Leib*; *Lied*, *Lid*; *Lärche*, *Lerche*).

Der Kennzeichnung des Wortes und seiner Unterscheidung von Wortgruppen dient unter anderem die Getrennt- und Zusammenschreibung. Die Großschreibung hat im Deutschen mehrere Aufgaben. So dient sie zum Beispiel dazu, Eigennamen sowie Substantive und Substantivierungen zu markieren. Gleichzeitig dient die Großschreibung auch der Hervorhebung des Anfangs von Sätzen und Überschriften. Sätze und Texte als komplexere sprachliche Einheiten werden ihrerseits durch die Mittel der Zeichensetzung in einzelne Teileinheiten untergliedert. Die Lesenden erhalten dadurch schnell erfassbare Informationen über grammatisch-semantische Zusammenhänge.

Schwierig bei all diesen grafischen Bedeutungsmarkierungen ist, dass von den Schreibenden ein gewisses Maß an grammatischem Wissen verlangt wird. Darüber hinaus liegt es in der Natur der Sprache, dass es manchmal keine eindeutige Entscheidung für die eine oder andere Schreibung gibt, weil es sich um Übergangsfälle zwischen verschiedenen sprachlichen Einheiten oder Klassen handelt (zum Beispiel zwischen Zusammensetzung und Wortgruppe).

### 3 Regelteil und Wörterverzeichnis

Auf der Basis dieser grundlegenden Beziehungen wird durch den Regelteil und das Wörterverzeichnis die geltende Norm der deutschen Schreibung festgelegt. Dabei ergänzen sie einander. So kann die Norm, den Satzanfang großzuschreiben oder gleichrangige Teile in Aufzählungen durch ein Komma zu trennen, durch Regeln im Regelteil allgemein beschrieben werden. Hingegen kann die Schreibung vieler Fremdwörter nur durch Einzelfestlegungen im Wörterverzeichnis erfasst wer-

den; es gibt dazu weder Regeln noch ist es sinnvoll, lange Ausnahmelisten im Regelteil anzulegen.

In vielen Fällen kann man die Schreibung sowohl mit Hilfe der Regeln allgemein bestimmen als auch durch das Nachschlagen im Wörterverzeichnis ermitteln. So besagt zum Beispiel eine Regel, dass der Buchstabe für einen einzelnen Konsonanten nach betontem kurzem Vokal verdoppelt und so die Kürze des Vokals gekennzeichnet wird (zum Beispiel *Affe*, *Barren*, *gönnen*, *schlimm*); aber auch im Wörterverzeichnis ist notwendigerweise jedes einschlägige Wort mit dem verdoppelten Buchstaben für den Konsonanten (zum Beispiel *Affe*) verzeichnet.

### 3.1 Zum Aufbau des Regelteils

Der Regelteil ist in sechs Teilbereiche gegliedert:

- A Laut-Buchstaben-Zuordnungen
- B Getrennt- und Zusammenschreibung
- C Schreibung mit Bindestrich
- D Groß- und Kleinschreibung
- E Zeichensetzung
- F Worttrennung am Zeilenende

Den Teilbereichen ist jeweils eine Vorbemerkung vorangestellt, die über Inhalt und Aufbau Auskunft gibt. Die Teilbereiche sind durch Zwischenüberschriften mit arabischer Nummerierung (1, 1.1, 1.2 ...) untergliedert. Der gesamte Regelteil ist darüber hinaus fortlaufend durch Paragraphen durchgezählt, um Verweisungen sowohl innerhalb des Regelteils als auch vom Wörterverzeichnis auf den Regelteil zu ermöglichen.

Alle Regeln werden durch Beispiele verdeutlicht; die Ausnahmen sind, wenn nicht anders vermerkt, vollständig angeführt. In den Erläuterungen (= E) werden zusätzliche Hinweise gegeben. Dabei wird prinzipiell von einer Grundregel ausgegangen. In dem weiteren Text werden dann regelhafte Abweichungen als Einzelregeln oder als Ausnahmen genannt.

Es werden die üblichen grammatischen Fachausdrücke verwendet. Speziell gilt:

Im Regelwerk:	Varianten:
Ausrufezeichen	Rufzeichen (Österreich)
Komma	Beistrich (Österreich)

Im Regelwerk:	Varianten:
Nebensatz	Gliedsatz (Österreich)
Semikolon	Strichpunkt (Österreich, Schweiz)
Substantiv	Nomen (Österreich, Schweiz), Nomen oder Substantiv (Deutschland)

Die Beispiele sind im Regelteil kursiv gesetzt.

Der vorliegende Text ist gemäß der neuen Regelung geschrieben.

### 3.2 Zum Aufbau des Wörterverzeichnisses

Das Wörterverzeichnis führt den zentralen rechtschreiblichen Wortschatz in alphabetischer Reihenfolge an; Ableitungen und Zusammensetzungen sind nur angegeben, wenn sich bei der Anwendung von Regeln (zum Beispiel zur Getrennt- und Zusammenschreibung) Schwierigkeiten ergeben können. Ebenso sind Angaben zu Flexion und Bedeutung nur dann aufgeführt, wenn dies für rechtschreibliche Zwecke notwendig ist; diese Angaben sind jedoch nicht amtlich festgelegt.

Im Einzelnen gilt:

#### (1) Stichwörter

Regionale und mundartliche Besonderheiten sind *nicht* erfasst. Länderspezifische Wörter (Austriazismen und Helvetismen) werden jedoch verzeichnet, sofern sie in Österreich beziehungsweise in der Schweiz als standardsprachlich gelten. Sie sind, sofern es sich nicht um österreichische oder schweizerische Schreibvarianten handelt, nicht markiert.

Eigennamen werden nicht aufgeführt. Eingetragene Warenzeichen sind mit ® gekennzeichnet.

Zitatwörter und fremdsprachliche Wendungen wie *all right*, *de facto*, *dolce far niente* sind nicht aufgenommen, jedoch werden Beispiele für den Gebrauch in Zusammensetzungen gegeben (*De-facto-Anerkennung* usw.).

#### (2) Weitere Angaben

Zur Unterscheidung von gleich gesprochenen beziehungsweise gleich geschriebenen Wörtern werden zusätzliche Angaben gemacht, zum Beispiel: *Band* (zu *binden*) und *Band* (Musikgruppe). Bei gleicher Aussprache wird außerdem mit *aber* wechselseitig aufeinander aufmerksam gemacht, zum Beispiel: *Saite* (beim Musikinstrument), aber *Seite* und *Seite* (etwa im Buch), aber *Saite*.

Bei Wörtern, die einander in Schreibung und/oder Bedeutung so ähnlich sind, dass sie verwechselt werden können, steht ebenfalls *aber*, zum Beispiel: *Apartment*, aber *Appartement* und *Appartement*, aber *Apartment*. Unterschiedliche Wortarten erhalten getrennte Einträge ohne Kommentar, zum Beispiel: *bar*, *Bar*.

### (3) Rechtschreibliche und lexikalische Varianten

Während rechtschreiblichen Varianten die gleiche Aussprache zugrunde liegt (zum Beispiel *Nougat*, *Nugat*), unterscheiden sich lexikalische Varianten auch durch die Aussprache (zum Beispiel *Ahn*, *Ahne*). Sowohl rechtschreibliche als auch lexikalische Varianten stehen ohne Verweis gleichberechtigt nebeneinander. Sofern die Stichwörter in der alphabetischen Abfolge nicht unmittelbar benachbart sind, werden die Varianten an beiden Stellen aufgeführt (zum Beispiel *Nougat*, *Nugat* und *Nugat*, *Nougat*).

### (4) Wortreihen

Mit dem Bogen und drei Pünktchen wird auf Reihenbildung hingewiesen, zum Beispiel: *an**∩**brennen ...*

Der Bestandteil vor dem Bogen gilt als Stichwort. Der Bestandteil hinter dem Bogen zählt als Beispiel und bleibt bei der alphabetischen Einordnung unberücksichtigt. Bei mehreren Beispielen wird das Stichwort durch Pünktchen ersetzt, zum Beispiel: *bereit**∩**halten, ...stehen, ...stellen ...*

### (5) Verweise

Die Paragraphen verweisen auf den Regelteil.

# **Teil I**

# **Regeln**

# A Laut-Buchstaben-Zuordnungen

## 0 Vorbemerkungen

(1) Die Schreibung des Deutschen beruht auf einer Buchstabenschrift. Jeder Buchstabe existiert als Kleinbuchstabe und als Großbuchstabe:

*a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z ä ö ü ß*  
*A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z Ä Ö Ü ß*

Die Umlautbuchstaben *ä, ö, ü* werden im Folgenden mit den Buchstaben *a, o, u* zusammen eingeordnet; *ß* nach *ss*. Zum Ersatz von *ß* durch *ss* siehe § 25 E2. Zur Schreibung von *ß* bei Schreibung mit Großbuchstaben siehe § 25 E3.

In Fremdwörtern und fremdsprachigen Eigennamen kommen außerdem Buchstaben mit zusätzlichen Zeichen sowie Ligaturen vor (zum Beispiel *ç, é, â, œ*).

(2) Für die Schreibung des Deutschen gilt:

(2.1) Buchstaben und Sprachlaute sind einander zugeordnet. Die folgende Darstellung bezieht sich auf die Standardaussprache, die allerdings regionale Varianten aufweist.

(2.2) Die Schreibung der Wortstämme, Präfixe, Suffixe und Endungen bleibt bei der Flexion der Wörter, in Zusammensetzungen und Ableitungen weitgehend konstant (zum Beispiel *Kind, die Kinder, des Kindes, Kindbett, Kinderbuch, Kindesalter, kindisch, kindlich; Differenz, Differenzial, differenzieren; aber säen, Saat; nähen, Nadel*). Dies macht es in vielen Fällen möglich, die Schreibung eines Wortes aus verwandten Wörtern zu erschließen.

Dabei ist zu beachten, dass Wortstämme sich verändern können, so vor allem durch Umlaut (zum Beispiel *Hand – Hände, Not – nötig, Kunst – Künstler, rauben – Räuber*), durch Ablaut (zum Beispiel *schwimmen – er schwamm – geschwommen*) oder durch *e/i*-Wechsel (zum Beispiel *geben – du gibst – er gibt*).

In manchen Fällen werden durch verschiedene Laut-Buchstaben-Zuordnungen gleich lautende Wörter unterschieden (zum Beispiel *malen* aber *mahlen, leeren* aber *lehren*).

(3) Der folgenden Darstellung liegt die deutsche Standardsprache zugrunde.

Besonderheiten sind bei Fremdwörtern und Eigennamen zu beachten.

(3.1) Fremdwörter unterliegen oft fremdsprachigen Schreibgewohnheiten (zum Beispiel *Chaiselongue*, *Sympathie*, *Lady*). Ihre Schreibung kann jedoch – und Ähnliches gilt für die Aussprache – je nach Häufigkeit und Art der Verwendung integriert, das heißt dem Deutschen angeglichen werden (zum Beispiel *Scharnier* aus französisch *charnière*, *Streik* aus englisch *strike*). Manche Fremdwörter werden sowohl in einer integrierten als auch in einer fremdsprachigen Schreibung verwendet (zum Beispiel *Fotografie/Photographie*).

Nicht integriert sind üblicherweise

a) zitierte fremdsprachige Wörter und Wortgruppen (zum Beispiel: *Die Engländer nennen dies „one way mind“*);

b) Wörter in international gebräuchlicher oder festgelegter – vor allem fachsprachlicher – Schreibung (zum Beispiel *City*; medizinisch *Phlegmone*).

Für die nicht oder nur teilweise integrierten Fremdwörter lassen sich wegen der Vielgestaltigkeit fremdsprachiger Schreibgewohnheiten keine handhabbaren Regeln aufstellen. In Zweifelsfällen siehe das Wörterverzeichnis.

(3.2) Für Eigennamen (Vornamen, Familiennamen, geografische Eigennamen und dergleichen) gelten im Allgemeinen amtliche Schreibungen. Diese entsprechen nicht immer den folgenden Regeln.

Eigennamen aus Sprachen mit nicht lateinischem Alphabet können unterschiedliche Schreibungen haben, die auf die Verwendung verschiedener Umschriftsysteme zurückgehen (zum Beispiel *Schanghai*, *Shanghai*).

(4) Beim Aufbau der folgenden Darstellung sind zunächst Vokale (siehe Abschnitt 1) und Konsonanten (siehe Abschnitt 2) zu unterscheiden.

Unterschieden sind des Weiteren in beiden Gruppen grundlegende Zuordnungen (siehe Abschnitt 1.1 und 2.1), besondere Zuordnungen (siehe Abschnitte 1.2 bis 1.7 und 2.2 bis 2.7) sowie spezielle Zuordnungen in Fremdwörtern (siehe Abschnitt 1.8 und 2.8).

Laute werden im Folgenden durch die phonetische Umschrift wiedergegeben (zum Beispiel das lange *a* durch [a:]). Sind die Buchstaben gemeint, so ist dies durch kursiven Druck gekennzeichnet (zum Beispiel der Buchstabe *h* oder *H*).



## 1 Vokale

### 1.1 Grundlegende Laut-Buchstaben-Zuordnungen

§ 1 Als grundlegend im Sinne dieser orthografischen Regelung gelten die folgenden Laut-Buchstaben-Zuordnungen.

Besondere Zuordnungen werden in den sich anschließenden Abschnitten behandelt.

#### (1) Kurze einfache Vokale

Laute	Buchstaben	Beispiele
[a]	a	ab, Alter, warm, Bilanz
[ɛ], [e]	e	enorm, Endung, helfen, fett, penetrant, Prozent
[ə]	e	Atem, Ballade, gering, nobel
[ɪ], [i]	i	immer, Iltis, List, indiskret, Pilot
[ɔ], [o]	o	ob, Ort, folgen, Konzern, Logis, Obelisk, Organ
[œ], [ø]	ö	öfter, Öffnung, wölben, Ökonomie
[ʊ], [u]	u	unten, Ulme, bunt, Museum
[ʏ], [y]	ü	Küste, wünschen, Püree

#### (2) Lange einfache Vokale

Laute	Buchstaben	Beispiele
[a:]	a	artig, Abend, Basis
[e:]	e	edel, Efeu, Weg, Planet
[ɛ:]	ä	äsen, Ära, Sekretär
[i:]	ie	(in einheimischen Wörtern:) Liebe, Dieb
	i	(in Fremdwörtern:) Diva, Iris, Krise, Ventil
[o:]	o	oben, Ofen, vor, Chor
[ø:]	ö	öde, Öfen, schön
[u:]	u	Ufer, Bluse, Muse, Natur
[y:]	ü	üben, Übel, fügen, Menü, Molekül

#### (3) Diphthonge

Laute	Buchstaben	Beispiele
[aɪ]	ei	eigen, Eile, beiseite, Kaleidoskop
[aʊ]	au	auf, Auge, Haus, Audienz
[ɔʏ]	eu	euch, Eule, Zeuge, Euphorie

## 1.2 Besondere Kennzeichnung der kurzen Vokale

Folgen auf einen betonten Vokal innerhalb des Wortstammes – bei Fremdwörtern betrifft dies auch den betonten Wortausgang – zwei verschiedene Konsonanten, so ist der Vokal in der Regel kurz; folgt kein Konsonant, so ist der Vokal in der Regel lang; folgt nur ein Konsonant, so ist der Vokal kurz oder lang. Deshalb beschränkt sich die besondere grafische Kennzeichnung des kurzen Vokals auf den Fall, dass nur ein einzelner Konsonant folgt.

- § 2 Folgt im Wortstamm auf einen betonten kurzen Vokal nur ein einzelner Konsonant, so kennzeichnet man die Kürze des Vokals durch Verdopplung des Konsonantenbuchstabens.

Das betrifft Wörter wie:

*Ebbe; Paddel; schlaff, Affe; Egge; generell, Kontrolle; schlimm, immer; denn, wann, gönnen; Galopp, üppig; starr, knurren; Hass, dass* (Konjunktion), *bisschen, wessen, Prämisse; statt* (aber *Stadt*), *Hütte, Manschette*

- § 3 Für *k* und *z* gilt eine besondere Regelung.

(1) Statt *kk* schreibt man *ck*.

(2) Statt *zz* schreibt man *tz*.

Das betrifft Wörter wie:

*Acker, locken, Reck; Katze, Matratze, Schutz*

Ausnahmen: Fremdwörter wie *Mokka, Sakko; Pizza, Razzia, Skizze*

E zu § 2 und § 3: Die Verdopplung des Buchstabens für den einzelnen Konsonanten bleibt üblicherweise in Wörtern, die sich aufeinander beziehen lassen, auch dann erhalten, wenn sich die Betonung ändert, zum Beispiel: *Galopp – galoppieren, Horror – horrend, Kontrolle – kontrollieren, Nummer – nummerieren, spinnen – Spinnerei, Stuck – Stuckatur, Stuckateur*

- § 4 In acht Fallgruppen verdoppelt man den Buchstaben für den einzelnen Konsonanten nicht, obwohl dieser einem betonten kurzen Vokal folgt.

Dies betrifft

(1) eine Reihe einsilbiger Wörter (besonders aus dem Englischen), zum Beispiel:

*Bus, Chip, fit, Gag, Grog, Jet, Job, Kap, Klub, Mob, Pop, Slip, top, Twen*

E1: Ableitungen schreibt man entsprechend § 2 mit doppeltem Konsonantenbuchstaben: *jobben – du jobbst – er jobbt; jetten, poppig, Slipper*; außerdem: *die Busse* (zu *Bus*)

(2) die fremdsprachigen Suffixe *-ik* und *-it*, die mit kurzem, aber auch mit langem Vokal gesprochen werden können, zum Beispiel:

*Kritik, Politik; Kredit, Profit*

(3) einige Wörter mit unklarem Wortaufbau oder mit Bestandteilen, die nicht selbständig vorkommen, zum Beispiel:

*Brombeere, Damwild, Himbeere, Imbiss, Imker* (aber *Imme*), *Sperling, Walnuss*; aber *Bollwerk*

(4) eine Reihe von Fremdwörtern, zum Beispiel:

*Ananas, April, City, Hotel, Kamera, Kapitel, Limit, Mini, Relief, Roboter*

(5) Wörter mit den nicht mehr produktiven Suffixen *-d*, *-st* und *-t*, zum Beispiel:

*Brand* (trotz *brennen*), *Spindel* (trotz *spinnen*); *Geschwulst* (trotz *schwellen*), *Gespinst* (trotz *spinnen*), *Gunst* (trotz *gönnen*); *beschäftigen, Geschäft* (trotz *schaffen*), *[ins]gesamt, sämtlich* (trotz *zusammen*)

(6) eine Reihe einsilbiger Wörter mit grammatischer Funktion, zum Beispiel:

*ab, an, dran, bis, das* (Artikel, Pronomen), *des* (aber *dessen*), *in, drin* (aber *innen, drinnen*), *man, mit, ob, plus, um, was, wes* (aber *wessen*)

E2: Aber entsprechend § 2: *dann, denn, wann, wenn; dass* (Konjunktion)

(7) die folgenden Verbformen:

*ich bin, er hat*; aber nach der Grundregel (§ 2): *er hatte, sie tritt, nimm!*

(8) die folgenden Ausnahmen:

*Drittel, Mittag, dennoch*

## § 5

In vier Fallgruppen verdoppelt man den Buchstaben für den einzelnen Konsonanten, obwohl der vorausgehende kurze Vokal nicht betont ist.

Dies betrifft

(1) das scharfe (stimmlose) *s* in Fremdwörtern, zum Beispiel:

*Fassade, Karussell, Kassette, passieren, Rezession*

(2) die Suffixe *-in* und *-nis* sowie die Wortausgänge *-as*, *-is*, *-os* und *-us*, wenn in erweiterten Formen dem Konsonanten ein Vokal folgt, zum Beispiel:

<i>-in:</i>	<i>Ärztin – Ärztinnen, Königin – Königinnen</i>
<i>-nis:</i>	<i>Beschwernis – Beschwernisse, Kenntnis – Kenntnisse</i>
<i>-as:</i>	<i>Ananas – Ananasse, Ukas – Ukasse</i>
<i>-is:</i>	<i>Iltis – Iltisse, Kürbis – Kürbisse</i>
<i>-os:</i>	<i>Albatros – Albatrosse, Rhinoceros – Rhinocerosse</i>
<i>-us:</i>	<i>Diskus – Diskusse, Globus – Globusse</i>

(3) eine Reihe von Fremdwörtern, zum Beispiel:

*Allee, Batterie, Billion, Buffet, Effekt, frappant, Grammatik, Kannibale, Karriere, kompromittieren, Konkurrenz, Konstellation, Lotterie, Porzellan, raffiniert, Renommee, skurril, Stanniol*

E: In Zusammensetzungen mit fremdsprachigen Präfixen wie *ad-*, *dis-*, *in-*, *kon-/con-*, *ob-*, *sub-* und *syn-* ist deren auslautender Konsonant in manchen Fällen an den Konsonanten des folgenden Wortes angeglichen, zum Beispiel: *Affekt, akkurat, Attraktion* (vgl. aber *Advokat, addieren*); ebenso: *Differenz, Illusion, korrekt, Opposition, suggerieren, Symmetrie*

(4) wenige Wörter mit *tz* (siehe § 3(2)), zum Beispiel:

*Kiebitz, Stieglitz*

### 1.3 Besondere Kennzeichnung der langen Vokale

Folgt im Wortstamm auf einen betonten Vokal kein Konsonant, ist er lang. Die regelmäßige Kennzeichnung mit *h* hat auch die Aufgabe, die Silbenfuge zu markieren, zum Beispiel *Kü|he*; vgl. § 6. Folgt nur ein Konsonant, so kann der Vokal kurz oder lang sein. Die Länge wird jedoch nur bei einheimischen Wörtern mit [i:] regelmäßig durch *ie* bezeichnet; vgl. § 1. Ansonsten erfolgt die Kennzeichnung nur ausnahmsweise:

- a) in manchen Wörtern vor *l*, *m*, *n*, *r* mit *h*; vgl. § 8;
- b) mit Doppelvokal *aa*, *ee*, *oo*; vgl. § 9;
- c) mit *ih*, *ieh*; vgl. § 12.

Zum  $\beta$  (statt *s*) nach langem Vokal und Diphthong siehe § 25.

## § 6

Wenn einem betonten einfachen langen Vokal ein unbetonter kurzer Vokal unmittelbar folgt oder in erweiterten Formen eines Wortes folgen kann, so steht nach dem Buchstaben für den langen Vokal stets der Buchstabe *h*.

Dies betrifft Wörter wie:

<i>ah:</i>	<i>nahen, bejahren (aber ja)</i>
<i>eh:</i>	<i>Darlehen, drehen</i>
<i>oh:</i>	<i>drohen, Floh (wegen Flöhe)</i>
<i>uh:</i>	<i>Kuh (wegen Kühe), Ruhe, Schuhe</i>
<i>äh:</i>	<i>fähig, Krähe, zäh (Ausnahme säen)</i>
<i>öh:</i>	<i>Höhe (Ausnahme Bö, trotz Böe, Böen)</i>
<i>üh:</i>	<i>früh (wegen früher)</i>

Zu *ieh* siehe § 12(2).

Zu *See* u. a. siehe § 9.

## § 7

Das *h* steht ausnahmsweise auch nach dem Diphthong [ai].

Das betrifft Wörter wie:

*gedeihen, Geweih, leihen (aber Laien), Reihe, Reiher, seihen, verzeihen, weihen, Weiher; aber sonst: Blei, drei, schreien*

## § 8

Wenn einem betonten langen Vokal einer der Konsonanten [l], [m], [n] oder [r] folgt, so wird in vielen, jedoch nicht in der Mehrzahl der Wörter nach dem Buchstaben für den Vokal ein *h* eingefügt.

Dies betrifft

(1) Wörter, in denen auf [l], [m], [n] oder [r] kein weiterer Konsonant folgt, zum Beispiel:

<i>ah:</i>	<i>Dahlie, lahm, ahnen, Bahre</i>
<i>eh:</i>	<i>Befehl, benehmen, ablehnen, begehren</i>
<i>oh:</i>	<i>hohl, Sohn, bohren</i>
<i>uh:</i>	<i>Pfuhl, Ruhm, Huhn, Uhr</i>
<i>äh:</i>	<i>ähneln, Ähre</i>
<i>öh:</i>	<i>Höhle, stöhnen, Möhre</i>
<i>üh:</i>	<i>fühlen, Bühne, führen</i>

Zu *ih* siehe § 12(1).

(2) die folgenden Einzelfälle: *ahnden, fahnden*

E1: Zu unterscheiden sind gleich lautende, aber unterschiedlich geschriebene Wortstämme wie: *Mahl* aber *Mal*, *mahlen* aber *malen*, *Sohle* aber *Sole*; *dehnen* aber *denen*; *Bahre* aber *Bar*, *wahr* aber *er war*, *lehren* aber *leeren*, *mehr* aber *Meer*, *Mohr* aber *Moor*, *Uhr* aber *Ur*, *währen* aber *sie wären*

E2 zu § 6 bis 8: Das *h* bleibt auch bei Flexion, Stammveränderung und in Ableitungen erhalten, zum Beispiel: *befehlen – befiehl – er befahl – befohlen, drehen – gedreht – Draht, empfehlen – empfehl – er empfahl – empfohlen, gedeihen – es gedieh – gediehen, fliehen – er floh – geflohen, leihen – er lieh – geliehen, mähen – Mahd, nähen – Naht, nehmen – er nahm, sehen – er sieht – er sah – gesehen, stehlen – er stiehlt – er stahl – gestohlen, verzeihen – er verzieh – verziehen, weihen – geweiht – Weihnachten*

Ausnahmen, zum Beispiel: *Blüte, Blume* (trotz *blühen*), *Glut* (trotz *glühen*), *Nadel* (trotz *nähen*)

E3: In Fremdwörtern steht bis auf wenige Ausnahmen wie *Allah, Schah* kein *h*.

## § 9

Die Länge von [a:], [e:] und [o:] kennzeichnet man in einer kleinen Gruppe von Wörtern durch die Verdopplung *aa, ee* bzw. *oo*.

Dies betrifft Wörter wie:

<i>aa:</i>	<i>Aal, Aas, Haar, paar, Paar, Saal, Saat, Staat, Waage</i>
<i>ee:</i>	<i>Beere, Beet, Fee, Klee, scheel, Schnee, See, Speer, Tee, Teer</i> ; außerdem eine Reihe von Fremdwörtern mit <i>ee</i> im Wortausgang wie: <i>Armee, Idee, Kaffee, Klischee, Pralinee, Tournee</i>
<i>oo:</i>	<i>Boot, Moor, Moos, Zoo</i>

Zu *die Feen, Seen* siehe § 19.

E1: Zu unterscheiden sind gleich lautende, aber unterschiedlich geschriebene Wortstämme wie: *Waage* aber *Wagen*; *Heer* aber *her, hehr*; *leeren* aber *lehren*; *Meer* aber *mehr*; *Reede* aber *Rede*; *Seele, seelisch* aber *selig*; *Moor* aber *Mohr*

E2: Bei Umlaut schreibt man nur *ä* bzw. *ö*, zum Beispiel: *Härchen* – aber *Haar*; *Pärchen* – aber *Paar*; *Säle* – aber *Saal*; *Bötchen* – aber *Boot*

## § 10

Wenige einheimische Wörter und eingebürgerte Entlehnungen mit dem langen Vokal [i:] schreibt man ausnahmsweise mit *i*.

Dies betrifft Wörter wie:

*dir, mir, wir; gib, du gibst, er gibt* (aber *ergiebig*); *Bibel, Biber, Brise, Fibel, Igel, Liter, Nische, Primel, Tiger, Wisent*

E: Zu unterscheiden sind gleich lautende, aber unterschiedlich geschriebene Wörter wie: *Lid* aber *Lied*; *Mine* aber *Miene*; *Stil* aber *Stiel*; *wider* aber *wieder*

## § 11

Für langes [i:] schreibt man *ie* in den fremdsprachigen Suffixen und Wortausgängen *-ie, -ier* und *-ieren*.

Dies betrifft Wörter wie:

*Batterie, Lotterie; Manier, Scharnier; marschieren, probieren*  
Ausnahmen, zum Beispiel: *Geysir, Saphir, Souvenir, Vampir, Wesir*

- § 12 In Einzelfällen kennzeichnet man die Länge des Vokals [i:] zusätzlich mit dem Buchstaben *h* und schreibt *ih* oder *ieh*.

Im Einzelnen gilt:

(1) *ih* steht nur in den folgenden Wörtern (vgl. § 8):

*ihm, ihn, ihnen; ihr* (Personal- und Possessivpronomen), außerdem *Ihle*

(2) *ieh* steht nur in den folgenden Wörtern (vgl. § 6):

*fliehen, Vieh, wiehern, ziehen*

Zu *ieh* in Flexionsformen wie *befiehl* (zu *befehlen*) siehe § 8 E2.

#### 1.4 Umlautschreibung bei [ɛ]

- § 13 Für kurzes [ɛ] schreibt man *ä* statt *e*, wenn es eine Grundform mit *a* gibt.

Dies betrifft flektierte und abgeleitete Wörter wie:

*Bänder, Bündel* (wegen *Band*); *Hälse* (wegen *Hals*); *Kälte, kälter* (wegen *kalt*); *überschwänglich* (wegen *Überschwang*)

E1: Man schreibt *e* oder *ä* in *Schenke/Schänke* (wegen *ausschenken/Ausschank*), *aufwendig/aufwändig* (wegen *aufwenden/Aufwand*).

E2: Für langes [e:] und langes [ɛ:], die in der Aussprache oft nicht unterschieden werden, schreibt man *ä*, sofern es eine Grundform mit *a* gibt, zum Beispiel: *quälen* (wegen *Qual*). Wörter wie *sägen, Ähre* (aber *Ehre*), *Bär* sind Ausnahmen.

- § 14 In wenigen Wörtern schreibt man ausnahmsweise *ä*.

Dies betrifft Wörter wie:

*ätzen, dämmern, Geländer, Lärm, März, Schärpe*

E: Zu unterscheiden sind gleich lautende, aber unterschiedlich geschriebene Wörter wie: *Äsche* aber *Esche*; *Färse* aber *Ferse*; *Lärche* aber *Lerche*

- § 15 In wenigen Wörtern schreibt man ausnahmsweise *e*.

Das betrifft Wörter wie:

*Eltern* (trotz *alt*); *schwenken* (trotz *schwanken*)

### 1.5 Umlautschreibung bei [ɔʏ]

- § 16 Für den Diphthong [ɔʏ] schreibt man *äu* statt *eu*, wenn es eine Grundform mit *au* gibt.

Dies betrifft flektierte und abgeleitete Wörter wie:

*Häuser* (wegen *Haus*), *er läuft* (wegen *laufen*), *Mäuse*, *Mäuschen* (wegen *Maus*); *Gebäude* (wegen *Bau*), *Geräusch* (wegen *rauschen*), *sich schnäuzen* (wegen *Schnauze*), *verbläuen* (wegen *blau*)

- § 17 In wenigen Wörtern schreibt man ausnahmsweise *äu*.

Das betrifft Wörter wie:

*Knäuel*, *Räude*, *sich räuspern*, *Säule*, *sich sträuben*, *täuschen*

### 1.6 Ausnahmen beim Diphthong [ai]

- § 18 In wenigen Wörtern schreibt man den Diphthong [ai] ausnahmsweise *ai*.

Das betrifft Wörter wie:

*Hai*, *Kaiser*, *Mai*

E: Zu unterscheiden sind gleich lautende, aber unterschiedlich geschriebene Wortstämme wie: *Bai* aber *bei*; *Laib* aber *Leib*; *Laich* aber *Leiche*; *Laie*, *Laien* aber *leihen*; *Saite* aber *Seite*; *Waise* aber *Weise*, *weisen*

### 1.7 Besonderheiten beim e

- § 19 Folgen auf *-ee* oder *-ie* die Flexionsendungen oder Ableitungssuffixe *-e*, *-en*, *-er*, *-es*, *-ell*, so lässt man ein *e* weg.

Das betrifft Wörter wie:

*die Feen*; *die Ideen*; *die Mondseer*, *des Sees*; *die Knie*, *knien*; *die Fantasien*; *sie schrien*, *geschrien*; *ideell*; *industriell*



## 1.8 Spezielle Laut-Buchstaben-Zuordnungen in Fremdwörtern

### § 20

Über die bisher dargestellten Laut-Buchstaben-Zuordnungen hinaus treten in Fremdwörtern auch fremdsprachige Zuordnungen auf. In den folgenden Listen sind nur die wichtigeren angeführt.

Dabei ist zu beachten, dass Kürze und Länge der Vokale von der Betonung abhängen. Vokale, die in betonten Silben lang sind, werden in unbetonten Silben kurz gesprochen, zum Beispiel *Analyse* mit langem Vokal [y:] – *analysieren* mit kurzem Vokal [y].

#### (1) Fremdsprachige Laut-Buchstaben-Zuordnungen

Laute	Buchstaben	Beispiele
[a], [a:]	<i>u</i> <i>at</i>	<i>Butler, Cup, Make-up, Slum</i> <i>Eklat, Etat</i>
[ɛ], [ɛ:]	<i>a</i> <i>ai</i>	<i>Action, Camping, Fan, Gag</i> <i>Airbus, Chaiselongue, fair, Flair, Saison</i>
[e], [e:]	<i>é</i> <i>er</i> <i>et</i> <i>ai</i>	<i>Abbé, Attaché, Lamé</i> <i>Atelier, Bankier, Premier</i> <i>Budget, Couplet, Filet</i> <i>Cocktail, Container</i>
[i], [i:]	<i>y</i> <i>ea</i> <i>ee</i>	<i>Baby, City, Lady, sexy</i> <i>Beat, Dealer, Hearing, Jeans, Team</i> <i>Evergreen, Spleen, Teenager</i>
[o], [o:]	<i>au</i> <i>eau</i> <i>ot</i>	<i>Chaussee, Chauvinismus</i> <i>Niveau, Plateau, Tableau</i> <i>Depot, Trikot</i>
[ø:]	<i>eu</i>	<i>adieu, Milieu;</i> häufig in den Suffixen <i>-eur, -euse: Ingenieur, Souffleuse</i>
[ʊ], [u], [u:]	<i>oo</i> <i>ou</i>	<i>Boom, Swimmingpool</i> <i>Journalist, Rouge, Route, souverän</i>
[ʏ], [y], [y:]	<i>y</i>	<i>Analyse, Hymne, Physik, System, Typ;</i> auch in den Präfixen <i>dys-</i> (aber <i>dis-</i> ), <i>hyper-</i> , <i>hypo-</i> , <i>syl-</i> , <i>sym-</i> , <i>syn-</i> : <i>dysfunktional, hyperkorrekt, Hypozentrum, Syllogismus, Symbiose, synchron</i>

Laute	Buchstaben	Beispiele
[ã], [ã:]	<i>an</i> <i>ant</i> <i>en</i> <i>ent</i>	<i>Branche, Chance, Orange, Renaissance, Revanche</i> <i>Avantgarde, Pendant, Restaurant</i> <i>engagiert, Ensemble, Entree, Pendant, Rendezvous</i> <i>Abonnement, Engagement</i>
[ɛ̃], [ɛ:]	<i>ain</i> <i>eint</i> <i>in</i>	<i>Refrain, Souterrain, Terrain</i> <i>Teint</i> <i>Bulletin, Dessin, Mannequin</i>
[ɔ̃], [ɔ:]	<i>on</i>	<i>Annonce, Chanson, Pardon</i>
[œ̃], [œ:]	<i>um</i>	<i>Parfum</i>
[au]	<i>ou</i> <i>ow</i>	<i>Couch, Countdown, Foul, Sound</i> <i>Clown, Countdown, Cowboy, Power(play)</i>
[ai]	<i>i</i> <i>igh</i> <i>y</i>	<i>Lifetime, Pipeline</i> <i>Copyright, high, Starfighter</i> <i>Nylon, Recycling</i>
[ɔʏ]	<i>oy</i>	<i>Boy, Boykott</i>
[oa]	<i>oi</i>	<i>Memoiren, Repertoire, Reservoir, Toilette</i>

## (2) Doppelschreibungen

Im Prozess der Integration entlehnter Wörter können fremdsprachige und integrierte Schreibung nebeneinanderstehen. Manche fremdsprachige Schreibungen sind nur noch fachsprachlich üblich.

Laute	Buchstaben	Beispiele
[ɛ̃], [ɛ:]	<i>ai – ä</i>	<i>Drainage – Dränage, Polonaise – Polonäse</i>
[e:]	<i>é – ee</i>	<i>Bouclé – Buklee, Doublé – Dublee,</i> <i>Exposé – Exposee</i> <i>Café – Kaffee (mit Bedeutungs differenzierung),</i> <i>Pappmaché – Pappmaschee, Rommé – Rommee</i>
[o:]	<i>au – o</i>	<i>Sauce – Soße</i>
[ʊ], [u], [u:]	<i>ou – u</i>	<i>Bouquet – Bukett, Doublé – Dublee, Coupon – Kupon, Nougat – Nugat</i>

## § 21 Fremdwörter aus dem Englischen, die auf -y enden und im Englischen den Plural -ies haben, erhalten im Plural ein -s.

Das betrifft Wörter wie:

*Baby – Babys, Lady – Ladys, Party – Partys*

E: Bei Zitatwörtern gilt die englische Schreibung, zum Beispiel:

*Grand Old Ladies*

## 2 Konsonanten

### 2.1 Grundlegende Laut-Buchstaben-Zuordnungen

#### § 22

Als grundlegend im Sinne dieser orthografischen Regelung gelten die folgenden Laut-Buchstaben-Zuordnungen.

Besondere Zuordnungen werden in den sich anschließenden Abschnitten behandelt.

#### (1) Einfache Konsonanten

Laute	Buchstaben	Beispiele
[b]	<i>b</i>	<i>backen, Baum, Obolus, Parabel</i>
[ç], [x]	<i>ch</i>	<i>ich, Bücher, lynchen; ach, Rauch</i>
[d]	<i>d</i>	<i>danken, Druck, leiden, Mansarde</i>
[f]	<i>f</i>	<i>fertig, Falke, Hafen, Fusion</i>
[g]	<i>g</i>	<i>gehen, Gas, sägen, Organ, Eleganz</i>
[h]	<i>h</i>	<i>hinterher, Haus, Hektik, Ahorn, vehement</i>
[j]	<i>j</i>	<i>ja, Jagd, Boje, Objekt</i>
[k]	<i>k</i>	<i>Kiste, Haken, Flanke, Majuskel, Konkurs</i>
[l]	<i>l</i>	<i>laufen, Laut, Schale, lamentieren</i>
[m]	<i>m</i>	<i>machen, Mund, Lampe, Maximum</i>
[n]	<i>n</i>	<i>nur, Nagel, Ton, Natur, nuklear</i>
[ŋ]	<i>ng</i>	<i>Gang, Länge, singen, Zange</i>
[p]	<i>p</i>	<i>packen, Paste, Raupe, Problem</i>
[r], [ʀ], [ʁ]	<i>r</i>	<i>rauben, Rampe, hören, Zitrone</i>
[s]	<i>s</i>	<i>skurril, Skandal, Hast, hopsen</i>
[z]	<i>s</i>	<i>sagen, Seife, lesen, Laser</i>
[ʃ]	<i>sch</i>	<i>scharf, Schaufel, rauschen</i>
[t]	<i>t</i>	<i>tragen, Tür, fort, Optimum</i>
[v]	<i>w</i>	<i>wann, Wagen, Möwe</i>

#### (2) Konsonantenverbindungen (innerhalb des Stammes)

Laute	Buchstaben	Beispiele
[kv]	<i>qu</i>	<i>quälen, Quelle, liquid, Qualität</i>
[ks]	<i>x</i>	<i>xylographisch, Xenophobie, boxen, toxisch</i>
[ts]	<i>z</i>	<i>zart, Zaum, tanzen, speziell, Zenit</i>

## 2.2 Auslautverhärtung und Wortausgang *-ig*

### § 23

Die in großen Teilen des deutschen Sprachgebiets auftretende Verhärtung der Konsonanten [b], [d], [g],[v] und [z] am Silbenende sowie vor anderen Konsonanten innerhalb der Silbe wird in der Schreibung nicht berücksichtigt.

E1: Bei vielen Wörtern kann die Schreibung aus der Aussprache erweiterter Formen oder verwandter Wörter abgeleitet werden, in denen der betreffende Konsonant am Silbenanfang steht, zum Beispiel:

Konsonant am Silbenende usw.	Konsonant am Silbenanfang
<i>Lob, löblich, du lobst</i>	<i>Lobes, belobigen</i> (aber <i>Isotop-Isotope</i> )
<i>trüb, trübselig, eingetrübt</i>	<i>trübe, eintrüben</i> (aber <i>Typ – Typen</i> )
<i>Rad, Radumfang</i>	<i>Rades, rädern</i> (aber <i>Rat – Rates</i> )
<i>absurd</i>	<i>absurde, Absurdität</i> (aber <i>Gurt – Gurte</i> )
<i>Sieg, siegreich, er siegt</i>	<i>siegen</i> (aber <i>Musik – musikalisch</i> )
<i>Trug, er betrog, Betrug</i>	<i>betrügen</i> (aber <i>Spuk – spuken</i> )
<i>gläubig</i>	<i>gläubige</i> (aber <i>Plastik – Plastiken</i> )
<i>Möwchen</i>	<i>Möwe</i> (aber <i>Öfchen – Ofen</i> )
<i>naiv, Naivling, Naivheit</i>	<i>Naive, Naivität</i> (aber <i>er rief – rufen</i> )
<i>Preis, preislich, preiswert</i>	<i>Preise</i> (aber <i>Fleiß – fleißig</i> )
<i>Haus, häuslich, behaust</i>	<i>Häuser</i> (aber <i>Strauß – Sträuße</i> )

E2: Bei einer kleinen Gruppe von Wörtern ist es nicht oder nur schwer möglich, eine solche Erweiterung durchzuführen oder eine Beziehung zu verwandten Wörtern herzustellen. Man schreibt sie trotzdem mit *b*, *d*, *g* bzw. *s*, zum Beispiel: *ab*, *Eisbein* (*Eis – Eises*), *flugs* (*Flug*), *Herbst*, *hübsch*, *jeglich*, *Jugend*, *Kies* (*Kiesel*), *Lebkuchen*, *morgendlich*, *ob*, *Obst*, *Plebs* (*Plebejer*), *preisgeben*, *Rebhuhn*, *redlich* (*Rede*), *Reis* (*Reisig*), *Reis* (= Korn; *Reise* fachsprachlich = Reissorten; aber *Grieß*), *ihr seid* (aber *seit*), *sie sind*, *und*, *Vogt*, *weg* (*Weges*), *weissagen* (*weise*)

### § 24

Für den Laut [ç] schreibt man regelmäßig *g*, wenn erweiterte Formen am Silbenanfang mit dem Laut [g] gesprochen werden.

Das betrifft Wörter wie:

*ewig*, *Ewigkeit* (wegen *ewige*), *gläubig* (wegen *gläubige*); aber *unglaublich* (wegen *unglaubliche*); *heilig*, *Käfig*, *ruhig*

E: In einigen Sprachlandschaften wird *-ig* mit [k] gesprochen; dann gilt § 23.

### 2.3 Besonderheiten bei [s]

§ 25 Für das scharfe (stimmlose) [s] nach langem Vokal oder Diphthong schreibt man *ß*, wenn im Wortstamm kein weiterer Konsonant folgt.

Das betrifft Wörter wie:

*Maß, Straße, Gieß, Spieß, groß, grüßen; außen, außer, draußen, Strauß, beißen, Fleiß, heißen*

Ausnahme: *aus*

Zur Schreibung von [s] in Wörtern mit Auslautverhärtung wie *Haus, graziös, Maus, Preis* siehe § 23.

E1: In manchen Wortstämmen wechselt bei Flexion und in Ableitungen die Länge und Kürze des Vokals vor [s]; entsprechend wechselt die Schreibung *ß* mit *ss*. Beispiele:

*fließen – er floss – Fluss – das Floß*

*genießen – er genoss – Genuss*

*wissen – er weiß – er wusste*

E2: Steht der Buchstabe *ß* nicht zur Verfügung, so schreibt man *ss*. In der Schweiz kann man immer *ss* schreiben. Beispiel: *Straße – Strasse*

E3: Bei Schreibung mit Großbuchstaben schreibt man *SS*. Daneben ist auch die Verwendung des Großbuchstabens *ß* möglich. Beispiel: *Straße – STRASSE – STRAßE*.

§ 26 Folgt auf das *s*, *ss*, *ß*, *x* oder *z* eines Verb- oder Adjektivstammes die Endung *-st* der 2. Person Singular bzw. die Endung *-st(e)* des Superlativs, so lässt man das *s* der Endung weg.

Das betrifft Wörter wie:

*du reist* (zu *reisen*), *du hasst* (zu *hassen*), *du reißt* (zu *reißen*), *du mixt* (zu *mixen*), *du sitzt* (zu *sitzen*); (*groß – größer –*) *größte*

### 2.4 Besonderheiten bei [ʃ]

§ 27 Für den Laut [ʃ] am Anfang des Wortstammes vor folgendem [p] oder [t] schreibt man *s* statt *sch*.

Das betrifft Wörter wie:

*spielen, verspotten; starren, Stelle, Stunde*

## 2.5 Besonderheiten bei [ŋ]

- § 28 Für den Laut [ŋ] vor [k] oder [g] im Wortstamm schreibt man *n* statt *ng*.

Das betrifft Wörter wie:

*Bank, dünken, Enkel, Schranke, trinken; Mangan, Singular*

## 2.6 Besonderheiten bei [f] und [v]

- § 29 Für den Laut [f] schreibt man *v* statt *f* in *ver-* (wie in *verlaufen*) sowie am Anfang einiger weiterer Wörter.

Das betrifft Wörter wie:

*Vater, Veilchen, Vettel, Vetter, Vieh, viel, vielleicht, vier, Vlies, Vogel, Vogt, Volk, voll (aber füllen), von, vor, vordere, vorn*

Dazu kommen: *Frevel, Nerv (Nerven)*

- § 30 Für den Laut [v] schreibt man in Fremdwörtern regelmäßig und in wenigen eingebürgerten Entlehnungen *v* statt *w*.

Das betrifft Wörter wie:

*privat, Revolution, Universität, Virus, zivil, Malve, Vase; Suffix bzw. Endung -iv, -ive: Aktivität, die Detektive, Motivation; Initiative, Perspektive*

E: Bei einigen Wörtern schwankt die Aussprache von *v* zwischen [v] und [f] wie bei *Initiative, Larve, Pulver, evangelisch, Vers, Vesper, November, brave*.

## 2.7 Besonderheiten bei [ks]

- § 31 Für die Lautverbindung [ks] schreibt man in einigen Wortstämmen ausnahmsweise *chs* bzw. *ks* statt *x*.

Das betrifft Wörter wie:

*Achse, Achsel, Büchse, Dachs, drechseln, Echse, Flachs, Fuchs, Lachs, Luchs, Ochse, sechs, Wachs, wachsen, Wechsel, Weichsel[kirsche], wixsen*

*Keks, schlaksig*

E: Die bei Flexion und in Ableitungen entstehende Lautverbindung [ks] wird je nach dem zugrunde liegenden Wort *gs*, *ks* oder *cks* geschrieben, zum Beispiel: *du hegst* (wegen *hegen*), *du hinkst* (wegen *hinken*), *Streiks* (wegen *Streik*), *Häcksel* (wegen *hacken*)

## 2.8 Spezielle Laut-Buchstaben-Zuordnungen in Fremdwörtern

### § 32

Über die bisher dargestellten Laut-Buchstaben-Zuordnungen hinaus treten in Fremdwörtern auch fremdsprachige Zuordnungen auf.

In den folgenden Listen sind nur die wichtigeren angeführt.

#### (1) Fremdsprachige Laut-Buchstaben-Zuordnungen

##### (1.1) Einfache Konsonanten

Laute	Buchstaben	Beispiele
[f]	<i>ph</i>	<i>Atmosphäre, Metapher, Philosophie, Physik</i>
[k]	<i>c</i>	<i>Clown, Container, Crew</i>
	<i>ch</i>	<i>Chaos, Charakter, Chlor, christlich</i>
	<i>qu</i>	<i>Mannequin, Queue</i>
[r]	<i>rh</i>	<i>Rhapsodie, Rhesusfaktor</i>
	<i>rt</i>	<i>Dessert, Kuvert, Ressort</i>
[s]	<i>c, ce</i>	<i>Annonce, Chance, City, Renaissance, Service</i>
[ʃ]	<i>ch</i>	<i>Champignon, Chance, charmant, Chef</i>
	<i>sh</i>	<i>Geisha, Sheriff, Shop, Shorts</i>
[ʒ]	<i>g</i>	<i>Genie, Ingenieur, Loge, Passagier, Regime;</i> auch im Suffix <i>-age</i> : <i>Blamage, Garage</i>
	<i>j</i>	<i>Jalousie, Jargon, jonglieren, Journalist</i>
[t]	<i>th</i>	<i>Ethos, Mathematik, Theater, These</i>
[v]	<i>v</i>	<i>Virus, zivil</i> (vgl. § 30)

##### (1.2) Konsonantenverbindungen

Laute	Buchstaben	Beispiele
[dʒ]	<i>g</i>	<i>Gentleman, Gin, Manager, Teenager</i>
	<i>j</i>	<i>Jazz, Jeans, Jeep, Job, Pyjama</i>
[lj] / [j]	<i>ll</i>	<i>Billard, Bouillon, brillant, Guerilla, Medaille, Pavillon, Taille</i>
[nj]	<i>gn</i>	<i>Champagner, Kampagne, Lasagne</i>

Laute	Buchstaben	Beispiele
[ts]	<i>c</i> <i>t</i> (vor [i] + Vokal)	<i>Aceton, Celsius, Cellophan</i> sehr häufig im Suffix <i>-tion</i> ; außerdem häufig in Fällen wie <i>-tie, -tiell, -tiös</i> : <i>Funktion, Nation, Produktion; Aktie, partiell, infektiös</i>
[tʃ]	<i>c</i> <i>ch</i> <i>ge</i> <i>dge</i>	<i>Cello, Cembalo</i> <i>Chip, Coach, Ranch</i> <i>College</i> <i>Bridge</i>

## (2) Doppelschreibungen

Im Prozess der Integration entlehnter Wörter können fremdsprachige und integrierte Schreibung nebeneinanderstehen. Manche fremdsprachige Schreibungen sind nur noch fachsprachlich üblich.

Laute	Buchstaben	Beispiele
[f]	<i>ph – f</i>	<i>-photo- – -foto-</i> , zum Beispiel <i>Photographie – Fotografie</i> <i>-graph- – -graf-</i> , zum Beispiel <i>Graphik – Grafik</i> <i>-phon- – -fon-</i> , zum Beispiel <i>Mikrophon – Mikrofon</i> <i>Delphin – Delfin</i> , <i>phantastisch – fantastisch</i>
[g]	<i>gh – g</i>	<i>Ghetto – Getto, Joghurt – Jogurt</i> , <i>Spaghetti – Spagetti</i>
[j]	<i>y – j</i>	<i>Yacht – Jacht, Yo-Yo – Jo-Jo</i> , <i>Coyote – Kojote</i>
[k]	<i>c – k</i> <i>qu – k</i>	<i>Calcit – Kalzit, Caritas – Karitas</i> , <i>Code – Kode, codieren – kodieren, circa – zirka</i> <i>Bouquet – Bukett, Craquelé – Krakelee</i>
[r]	<i>rh – r</i>	<i>Eurhythmie – Eurythmie</i>
[s]	<i>c – ß</i>	<i>Sauce – Soße</i>
[ʃ]	<i>ch – sch</i>	<i>Chimäre – Schimäre</i> , <i>Pappmaché – Pappmaschee</i>
[t]	<i>th – t</i>	<i>Kathode – Katode</i> , <i>Panther – Panter, Thunfisch – Tunfisch</i>
[ts]	<i>c – z</i> <i>t – z</i> (vor [i] + Vokal)	<i>Acetat – Azetat, Calcit – Kalzit</i> , <i>Penicillin – Penizillin, circa – zirka</i> <i>pretiös – prezios, Pretiosen – Preziosen</i> ; <i>potentiell – potenziell (wegen Potenz)</i> , <i>substantiell – substanziell (wegen Substanz)</i>



## B Getrennt- und Zusammenschreibung

### 0 Vorbemerkungen

(1) Die Getrennt- und Zusammenschreibung betrifft Einheiten, die im Text unmittelbar benachbart und aufeinander bezogen sind. Handelt es sich um die Bestandteile von Wortgruppen, so schreibt man sie getrennt. Handelt es sich um die Bestandteile von Zusammensetzungen, so schreibt man sie zusammen.

(2) Einheiten derselben Form können manchmal sowohl eine Wortgruppe (wie *schwer beschädigt*) als auch eine Zusammensetzung (wie *schwerbeschädigt*) bilden. Die Verwendung einer Wortgruppe oder einer Zusammensetzung richtet sich danach, was jeweils gemeint ist und was dem Sprachgebrauch und den Regularitäten des Sprachbaus entspricht.

(3) Bei den verschiedenen Wortarten sind – auch in Abhängigkeit von sprachlichen Entwicklungsprozessen – spezielle Bedingungen zu beachten. Daher ist die folgende Darstellung nach der Wortart der Zusammensetzung gegliedert:

- 1 Verb (§ 33 bis 35)
- 2 Adjektiv (§ 36)
- 3 Substantiv (§ 37 und § 38)
- 4 Andere Wortarten (§ 39)

### 1 Verb

Zusätzlich zur generellen Unterscheidung von Wortgruppen (wie *auf den Berg steigen*) und Zusammensetzungen (wie *bergsteigen*) hat man bei Verbstämmen untrennbare von trennbaren Zusammensetzungen zu unterscheiden:

a) Untrennbare Zusammensetzungen bestehen aus einem Verbstamm, dem ein Stamm eines Substantivs, eines Adjektivs oder einer Partikel vorausgeht. Man erkennt sie daran, dass die Reihenfolge ihrer Bestandteile stets unverändert bleibt:

*maß + regeln*: Wer jemanden *maßregelt* ... Man *maßregelte* ihn ...  
Niemand wagte, ihn zu *maßregeln*. Er wurde offiziell *gemäßregelt*.

b) Trennbare Zusammensetzungen bestehen aus einem Verbstamm, dem ein Verbzusatz vorausgeht. Man erkennt sie daran, dass die Reihenfolge ihrer Bestandteile in Abhängigkeit von ihrer Stellung im Satz wechselt:

*hinzu + kommen*: Wenn dieses Argument *hinzukommt* ... Dieses Argument *kommt hinzu*. Dieses Argument *kommt* erschwerend *hinzu*.

## § 33

Substantive, Adjektive, Präpositionen oder Adverbien können mit Verben untrennbare Zusammensetzungen bilden. Man schreibt sie zusammen.

Dies betrifft

(1) Zusammensetzungen aus Substantiv + Verb, zum Beispiel: *brandmarken* (*gebrandmarkt*, zu *brandmarken*), *handhaben*, *lobpreisen*, *maßregeln*, *nachtwandeln*, *schlafwandeln*, *schlussfolgern*

E: In manchen Fällen stehen Zusammensetzung und Wortgruppe nebeneinander, zum Beispiel:

*danksagen/Dank sagen* (*er sagt Dank*), *gewährleisten/ Gewähr leisten* (*sie leistet Gewähr*), *staubsaugen/Staub saugen* (*er saugt Staub*); *brustschwimmen/Brust schwimmen* (*er schwimmt Brust*), *delfinschwimmen/Delfin schwimmen* (*sie schwimmt Delfin*), *marathonlaufen/Marathon laufen* (*sie läuft Marathon*).

Zu Fällen wie *Acht geben/achtgeben* vgl. § 34 E6.

(2) Zusammensetzungen aus Adjektiv + Verb, zum Beispiel: *frohlocken* (*frohlockt*, zu *frohlocken*), *langweilen*, *liebäugeln*, *vollbringen*, *vollenden*, *weissagen*

(3) Zusammensetzungen aus Präposition + Verb oder Adverb + Verb mit Betonung auf dem zweiten Bestandteil, zum Beispiel: *durchbrechen* (*er durchbricht die Regel*, zu *durchbrechen*), *hintergehen*, *übersetzen* (*sie übersetzt das Buch*), *umfahren*, *unterstellen*, *widersprechen*, *wiederholen*

## § 34

Partikeln, Adjektive, Substantive oder Verben können als Verbzusatz mit Verben trennbare Zusammensetzungen bilden. Man schreibt sie nur in den Infinitiven, den Partizipien sowie im Nebensatz bei Endstellung des Verbs zusammen.

Dies betrifft

(1) Zusammensetzungen mit einer Verbpartikel als erstem Bestandteil.

Verbpartikeln sind Bestandteile, die

(1.1) formgleich mit Präpositionen sind, zum Beispiel:

*ab-*, *an-*, *auf-*, *aus-*, *bei-*, *durch-*, *ein-* (zur Präposition *in-*), *entgegen-*, *entlang-*, *gegen-*, *gegenüber-*, *hinter-*, *in-*, *mit-*, *nach-*, *über-*, *um-*, *unter-*, *vor-*, *wider-*, *zu-*, *zuwider-*, *zwischen-*

(1.2) formgleich mit Adverbien, insbesondere Adverbien der Richtung, des Ortes, der Zeit sowie mit Pronominaladverbien sind, zum Beispiel: *abwärts-, auseinander-, beisammen-, davon-, davor-, dazu-, dazwischen-, empor-, fort-, her-, heraus-, herbei-, herein-, hin-, hinaus-, hindurch-, hinein-, hintenüber-, hinterher-, hinüber-, nebenher-, nieder-, rückwärts-, umher-, voran-, voraus-, vorbei-, vorher-, vorweg-, weg-, weiter-, wieder-, zurück-, zusammen-, zuvor-*

E1: Zur Unterscheidung von Verbpartikel und selbständigem Adverb: Bei Zusammensetzungen liegt der Hauptakzent normalerweise auf der Verbpartikel (vgl. *wiedersehen*, *zusammensitzen*), während bei Wortgruppen das selbständige Adverb auch unbetont sein kann (vgl. *wieder sehen*, *zusammen sitzen*). Wenn das Betonungskriterium nicht zu einem eindeutigen Ergebnis führt, hilft in manchen Fällen eine der folgenden Proben weiter:

(1) Das Adverb kann im Aussagesatz vor dem finiten Verb an erster Stelle stehen, die Verbpartikel hingegen nicht, vgl.: *Dabei wollte sie nicht immer sitzen, sondern auch ab und zu mal stehen* (Adverb *dabei*), aber *Dabeisitzen wollte sie nicht immer* (Verbpartikel *dabei*-).

(2) Zwischen Adverb und Infinitiv können ein oder mehrere Satzglieder eingeschoben werden, zwischen Verbpartikel und verbalen Bestandteil hingegen nicht, vgl.: *Sie wollte dabei nicht immer sitzen, sondern auch ab und zu mal stehen* (Adverb *dabei*), aber *Sie wollte nicht immer dabeisitzen* (Verbpartikel *dabei*-).

E2: Eine Reihe von Pronominaladverbien mit dem Bestandteil *dar-* wirft besonders bei der Verwendung als Verbpartikel das *a* ab, zum Beispiel: *darin sitzen – drinsitzen*, ähnlich *dran-* (*dranbleiben*), *drauf-* (*draufhauen*), *drauflos-* (*drauflosreden*).

E3: Unter Kontrastakzent kann die Verbpartikel an die erste Stelle im Satz treten und wird dann vom Verb getrennt geschrieben, zum Beispiel: *Beisammen bleiben wir immer. Heraus kam leider nichts. Hintan stellte er seine eigenen Bedürfnisse*.

(1.3) die Merkmale von frei vorkommenden Wörtern verloren haben, zum Beispiel:

*abhanden-, anheim-, bevor-, dar-, einher-, entzwei-, fürlieb-, hintan-, inne-, überein-, überhand-, umhin-, vorlieb-, zurecht-*

E4: Dazu gehören auch die folgenden ersten Bestandteile, die in der Verwendung beim Verb nicht mehr einer bestimmten Wortartkategorie zugeordnet werden können:

*fehl-, feil-, heim-, irre-, kund-, preis-, wahr-, weis-, wett-*

Zu Fällen wie *infrage stellen – in Frage stellen* vgl. § 39 E3(1).

(2) Zusammensetzungen mit einem adjektivischen ersten Bestandteil.

Dabei sind folgende Fälle zu unterscheiden:

(2.1) Es kann zusammen- wie auch getrennt geschrieben werden, wenn ein einfaches Adjektiv eine Eigenschaft als Resultat des Verbalvorgangs bezeichnet (sog. resultative Prädikative), zum Beispiel:

*blank putzen/blankputzen, glatt hobeln/glatthobeln, klein schneiden/kleinschneiden; kalt stellen/kaltstellen, kaputt machen/kaputtmachen, leer essen/leeressen*

(2.2) Es wird zusammengeschrieben, wenn der adjektivische Bestandteil zusammen mit dem verbalen Bestandteil eine neue, idiomatisierte Gesamtbedeutung bildet, die nicht auf der Basis der Bedeutungen der einzelnen Teile bestimmt werden kann, zum Beispiel:

*krankschreiben, freisprechen, (sich) kranklachen; festnageln (= festlegen), heimlichtun (= geheimnisvoll tun), kaltstellen (= [politisch] ausschalten), kürzertreten (= sich einschränken), richtigstellen (= berichtigen), schwerfallen (= Mühe verursachen), heiligsprechen*

E5: Lässt sich in einzelnen Fällen keine klare Entscheidung darüber treffen, ob eine idiomatisierte Gesamtbedeutung vorliegt, so bleibt es dem Schreibenden überlassen, getrennt oder zusammenzuschreiben.

(2.3) In den anderen Fällen wird getrennt geschrieben. Dazu zählen insbesondere Verbindungen mit morphologisch komplexen oder erweiterten Adjektiven, zum Beispiel:

*bewusstlos schlagen, ultramarinblau streichen, ganz nahe kommen, dingfest machen, schachmatt setzen*

(3) Zusammensetzungen mit einem substantivischen ersten Bestandteil.

Dabei handelt es sich um folgende Fälle, bei denen die ersten Bestandteile die Eigenschaften selbständiger Substantive weitgehend verloren haben:

*eislaufen, kopfstehen, leidtun, nottun, standhalten, stattfinden, stattgeben, statthaben, teilhaben, teilnehmen, wundernehmen*

E6: In den nachstehenden Fällen ist bei den nicht näher bestimmten oder ergänzten Formen sowohl Zusammen- als auch Getrenntschreibung möglich, da ihnen eine Zusammensetzung oder eine Wortgruppe zugrunde liegen kann:

*achtgeben/Acht geben (aber nur: sehr achtgeben, allergrößte Acht geben), achthaben/Acht haben, haltmachen/Halt machen, maßhalten/Maß halten*

Zu Fällen wie *staubsaugen/Staub saugen* vgl. § 33 E.

(4) Verbindungen mit einem verbalen ersten Bestandteil.

Verbindungen aus zwei Verben werden getrennt geschrieben, zum Beispiel:

*laufen lernen, arbeiten kommen, baden gehen, lesen üben*

E7: Bei Verbindungen mit *bleiben* und *lassen* als zweitem Bestandteil ist bei übertragener Bedeutung auch Zusammenschreibung möglich. Dasselbe gilt für *kennen lernen*:

*sitzen bleiben/sitzenbleiben* (= nicht versetzt werden), *stehen lassen/stehenlassen* (= nicht länger beachten, sich abwenden), *liegen bleiben/liegenbleiben* (= unerledigt bleiben); *kennen lernen/kennenlernen* (= Erfahrung mit etwas oder jmdm. haben).

§ 35

Verbindungen mit *sein* werden getrennt geschrieben.

Zum Beispiel:

*beisammen sein, fertig sein, los sein, vonnöten sein, vorbei sein, vorhanden sein, vorüber sein, zufrieden sein*

## 2 Adjektiv

§ 36

Substantive, Adjektive, Verben, Adverbien oder Wörter anderer Kategorien können als erster Bestandteil zusammen mit einem adjektivischen oder adjektivisch gebrauchten zweiten Bestandteil Zusammensetzungen bilden.

(1) Es wird zusammengeschrieben, wenn

(1.1) der erste Bestandteil mit einer Wortgruppe paraphrasierbar ist, zum Beispiel:

*angsterfüllt, bahnbrechend, butterweich, fingerbreit, freudestrahlend, herzerquickend, hitzebeständig, jahrelang, knielang, meterhoch, milieubedingt; denkfaul, fernsehmüde, lernbegierig, röstfrisch, schreibgewandt, tropfnass; selbstbewusst, selbstsicher; altersschwach, anlehnungsbedürftig, geschlechtsreif, lebensfremd, sonnenarm, werbewirksam*

E1: Im Unterschied zur Zusammensetzung weist die entsprechende syntaktische Fügung Artikel, Präpositionen u. Ä. auf, zum Beispiel: *von Angst erfüllt* (= *angsterfüllt*), *das Herz erquickend* (= *herzerquickend*), *durch das Milieu bedingt* (= *milieubedingt*), *rot wie Feuer* (= *feuerrot*)

E2: Viele der Zusammensetzungen sind bereits an der Verwendung eines Fugenelements zu erkennen, zum Beispiel: *altersschwach, sonnenarm, werbewirksam*

(1.2) der erste oder der zweite Bestandteil in dieser Form nicht selbstständig vorkommt, zum Beispiel:

*einfach, zweifach; letztmalig, redselig, saumselig, schwerstbehindert, schwindstüchtig; blauäugig, großspurig, kleinmütig, vieldeutig; der schwerwiegendere Vorwurf, die zeitsparendste Lösung*

(1.3) das dem Partizip zugrunde liegende Verb entsprechend § 33 bzw. § 34 mit dem ersten Bestandteil zusammengeschrieben wird, zum Beispiel:

*wehklagend (wegen wehklagen); herunterfallend, heruntergefallen; irreführend, irreführt; teilnehmend, teilgenommen*

(1.4) es sich um gleichrangige (nebengeordnete) Adjektive handelt, zum Beispiel:

*blaugrau, dummdreist, feuchtwarm, grünblau, nasskalt, taubstumm*

Zur Schreibung mit Bindestrich siehe § 45(2).

(1.5) der erste Bestandteil bedeutungsverstärkend oder bedeutungsabschwächend ist. Mit Bestandteilen dieser Art werden zum Teil lange Reihen gebildet, zum Beispiel:

*bitter- (bitterböse, bitterernst, bitterkalt), brand-, dunkel-, erz-, extra-, früh-, gemein-, grund-, hyper-, lau-, minder-, stock-, super-, tod-, ultra-, ur-, voll-*

Zu adjektivischen Bestandteilen siehe § 36(2.2).

(1.6) es sich um mehrteilige Kardinalzahlen unter einer Million sowie allgemein um Ordinalzahlen handelt, zum Beispiel:

*dreizehn, siebenhundert, neunzehnhundertneunundachtzig; der siebzehnte Oktober, der einhundertste Geburtstag, der fünfhunderttausendste Fall, der zweimillionste Besucher*

Beachte aber Substantive wie *Dutzend, Million, Milliarde, Billion*, zum Beispiel:

*zwei Dutzend Hühner, eine Million Teilnehmer, zwei Milliarden fünfhunderttausend Menschen*

(2) Zusammen- wie auch getrennt geschrieben werden kann, wenn der entsprechende Ausdruck sowohl als Zusammensetzung als auch als syntaktische Fügung angesehen werden kann.

Dies betrifft

(2.1) Verbindungen von Substantiven, Adjektiven, Verben, Adverbien oder Partikeln mit adjektivisch gebrauchten Partizipien, zum Beispiel:

*die Rat suchenden/ratsuchenden Bürger, eine allein erziehende/alleinerziehende Mutter; ein klein geschnittenes/kleingeschnittenes Radieschen, selbst gebackene/selbstgebackene Kekse*

E3: Bei erweiterten bzw. gesteigerten Formen richtet sich die Schreibung danach, ob nur der erste Bestandteil oder die gesamte Verbindung betroffen ist, vgl. *ein schwerwiegenderer Vorfall – ein schwerer wiegender Vorfall; eine äußerst notleidende Bevölkerung – eine große Not leidende Bevölkerung*

(2.2) Verbindungen mit einem einfachen unflektierten Adjektiv als graduierender Bestimmung, zum Beispiel:

*allgemein gültig/allgemeingültig, eng verwandt/engverwandt, schwer verständlich/schwerverständlich, schwer krank/schwerkrank*

E4: Ist der erste Bestandteil erweitert oder gesteigert, dann wird getrennt geschrieben, zum Beispiel: *leichter verdaulich, besonders schwer verständlich, höchst erfreulich*

In Zweifelsfällen entscheidet die Akzentplatzierung, vgl. *er ist höchstpersönlich gekommen – das ist eine höchst persönliche Angelegenheit.*

(2.3) Verbindungen von *nicht* mit Adjektiven, zum Beispiel:

*eine nicht öffentliche/nichtöffentliche Sitzung, nicht operativ/nichtoperativ behandeln*

E5: Bezieht sich *nicht* auf größere Einheiten, wie zum Beispiel auf den ganzen Satz, so wird es getrennt vom Adjektiv geschrieben, vgl. *Die Sitzung findet nicht öffentlich statt.*

### 3 Substantiv

#### § 37

Substantive, Adjektive, Verbstämme, Pronomen oder Partikeln können mit Substantiven Zusammensetzungen bilden. Man schreibt sie ebenso wie mehrteilige Substantivierungen zusammen.

Dies betrifft

(1) Zusammensetzungen:

(1.1) mit substantivischem Erstglied:

*Holztür, Hoheitsgebiet, Holzbearbeitung, Hosenrock*

E1: Als Erstelemente können auch Eigennamen (*Goethegedicht; Parisreise*) und in lexikalisierten Fällen von Namen abgeleitete Herkunfts- und Zugehörigkeitsbezeichnungen auf *-er* (*Danaergeschenk*) auftreten (vgl. aber § 38).

E2: Das betrifft auch Eigennamen mit dieser Struktur – es handelt sich besonders um Straßennamen (*Bahnhofstraße, Schopenhauerstraße*; zum Typ *Willy-Brandt-Straße* vgl. § 50).

(1.2) mit adjektivischem Erstglied:

*Hochhaus, Schnellstraße, Freileitung*

(1.3) mit verbalem Erstglied:

*Backform, Schreibtisch, Waschmaschine*

(1.4) mit pronominalem Erstglied:

*Ichsucht, Wemfall, Niemandsland*

(1.5) mit Elementen unflektierter Wortarten (Adverbien, Partikeln):

*Jetztzeit, Nichtraucher, Selbstverständnis*

E3: Dieser Regel folgen auch lexikalisierte, ursprünglich aus dem Englischen stammende bzw. aus englischen Einheiten gebildete Zusammensetzungen: *Bandleader, Cheerleader, Chewinggum, Mountainbike, Bluejeans, Hardware, Swimmingpool*.

Zu den verschiedenen Fällen von Bindestrichschreibung vgl. § 45.

E4: Aus dem Englischen stammende Bildungen aus Adjektiv + Substantiv können zusammengeschrieben werden, wenn der Hauptakzent auf dem ersten Bestandteil liegt, also *Hotdog* oder *Hot Dog*, *Softdrink* oder *Soft Drink*, aber nur *High Society*, *Electronic Banking* oder *New Economy*.

E5: Bruchzahlangaben vor entsprechenden Maßeinheiten können als ein zweiteiliges Zahladjektiv angesehen werden: *fünf hundertstel Sekunden*. Der Nenner der Bruchzahl kann auch mit der Maßeinheit eine Zusammensetzungen bilden: *fünf Hundertstelsekunden*. Bei der Unterscheidung hilft die Betonung.

(2) Mehrteilige Substantivierungen, zum Beispiel:

*das Holzholen, das Inkrafttreten; der Kehraus, das Stelldichein, das Vergissmeinnicht*

## § 38

Ableitungen auf *-er* von geografischen Eigennamen, die sich auf die geografische Lage beziehen, schreibt man in der Regel von dem folgenden Substantiv getrennt.

Beispiele:

*Allgäuer Alpen, Brandenburger Tor, Naumburger Dom, Potsdamer Abkommen, Thüringer Wald, Wiener Straße*



#### 4 Andere Wortarten

Manche mehrteilige Adverbien, Konjunktionen, Präpositionen und Pronomen sind aus Elementen verschiedener Wortarten entstanden. Zum Teil sind sie als Wortgruppe erhalten geblieben, zum Teil haben sie sich zu einer Zusammensetzung entwickelt.

In Zweifelsfällen siehe das Wörterverzeichnis.

#### § 39

Mehrteilige Adverbien, Konjunktionen, Präpositionen und Pronomen schreibt man zusammen, wenn die Wortart, die Wortform oder die Bedeutung der einzelnen Bestandteile nicht mehr deutlich erkennbar ist.

Dies betrifft

(1) Adverbien, zum Beispiel:

*bergab, bergauf; kopfüber; landaus, landein; stromabwärts, stromaufwärts; tagsüber; zweifelsohne*

<i>-dessen</i>	<i>indessen, infolgedessen, unterdessen</i>
<i>-dings</i>	<i>allerdings, neuerdings, schlechterdings</i>
<i>-falls</i>	<i>allenfalls, ander(e)nfalls, keinesfalls, schlimmstenfalls</i>
<i>-halber</i>	<i>ehrenhalber, umständehalber</i>
<i>-mal</i>	<i>diesmal, einmal, zweimal, keinmal, manchmal</i>
<i>-maßen</i>	<i>dermaßen, einigermaßen, gleichermaßen, solchermaßen, zugegebenermaßen</i>
<i>-orten</i>	<i>allerorten, mancherorten</i>
<i>-orts</i>	<i>allerorts, ander(e)norts, mancherorts</i>
<i>-seits</i>	<i>allseits, allerseits, and(e)rerseits, einerseits, meinerseits</i>
<i>-so</i>	<i>ebenso, genauso, geradeso, sowieso, umso, wieso</i>
<i>-teils</i>	<i>einesteils, größtenteils, meistenteils</i>
<i>-wärts</i>	<i>himmelwärts, meerwärts, seitwärts</i>
<i>-wegen</i>	<i>deinetwegen, deswegen, meinetwegen</i>
<i>-wegs</i>	<i>geradewegs, keineswegs, unterwegs</i>
<i>-weil</i>	<i>alldieweil, alleweil, derweil</i>
<i>-weilen</i>	<i>bisweilen, derweilen, zuweilen</i>
<i>-weise</i>	<i>probeweise, klugerweise, schlauerweise</i>

-zeit	<i>all(e)zeit, derzeit, jederzeit, seinerzeit, zurzeit</i>
-zeiten	<i>beizeiten, vorzeiten, zuzeiten</i>
-zu	<i>allzu, geradezu, hierzu, immerzu</i>
bei-	<i>beileibe, beinahe, beisammen, beizeiten</i>
der-	<i>derart, dereinst, dergestalt, dermaßen, derweil(en), derzeit</i>
irgend-	<i>irgendeinmal, irgendwann, irgendwie, irgendwo, irgendwohin</i>
nichts-	<i>nichtsdestominder, nichtsdestoweniger</i>
zu-	<i>zuallererst, zuallerletzt, zuallermeist, zuerst, zuhauf, zuhinterst, zuhöchst, zuletzt, zumal, zumeist, zumindest, zunächst, zuoberst, zutiefst, zuunterst, zuweilen, zuzeiten</i>

E1: Zu Fällen wie *abhandenkommen, anheimfallen* siehe § 34(1.3); zu Fällen wie *außerstand setzen/außer Stand setzen, imstande sein/im Stande sein* siehe unten E3(1).

(2) Konjunktionen, zum Beispiel:

*anstatt (dass/zu), indem, inwiefern, sobald, sofern, solange, sooft, soviel, soweit*

(3) Präpositionen, zum Beispiel:

*anhand, anstatt (des/der), infolge, inmitten, zufolge, zuliebe*

(4) Pronomen, zum Beispiel:

*irgend-: irgendein, irgendetwas, irgendjemand, irgendwas, irgendwelcher, irgendwer*

E2: In anderen Fällen schreibt man getrennt. Siehe auch § 39 E3(1).

Dies betrifft

(1) Fälle, bei denen ein Bestandteil erweitert ist, zum Beispiel:

*dies eine Mal* (aber *diesmal*), *den Strom abwärts* (aber *stromabwärts*)

*der Ehre halber* (aber *ehrenhalber*), *in keinem Fall*, *das erste Mal*, *ein einziges Mal*, *in bekannter Weise*, *zu jeder Zeit*

*irgend so ein/eine/einer* (aber *irgendein*), *irgend so etwas*

(2) Fälle, bei denen die Wortart, die Wortform oder die Bedeutung der einzelnen Bestandteile deutlich erkennbar ist, und zwar

(2.1) Fügungen in adverbialer Verwendung, zum Beispiel:

*zu Ende [gehen, kommen], zu Fuß [gehen], zu Hilfe [kommen], zu Lande, zu Wasser und zu Lande, zu Schaden [kommen]*

*darüber hinaus, nach wie vor, vor allem*

(2.2) mehrteilige Konjunktionen, zum Beispiel:

*ohne dass, statt dass, außer dass*

(2.3) Fügungen in präpositionaler Verwendung, zum Beispiel:

*zur Zeit [Goethes], zu Zeiten [Goethes]*

(2.4) *so, wie* oder *zu* + Adjektiv, Adverb oder Pronomen, zum Beispiel:

*so (wie, zu) hohe Häuser; er hat das schon so (wie, zu) oft gesagt; so (wie, zu) viel Geld; so (wie, zu) viele Leute; so (wie, zu) weit*

(2.5) *gar kein, gar nicht, gar nichts, gar sehr, gar wohl*

E3: In den folgenden Fällen bleibt es dem Schreibenden überlassen, ob er sie als Zusammensetzung oder als Wortgruppe verstanden wissen will:

(1) Fügungen in adverbialer Verwendung, zum Beispiel:

*außerstand setzen/außer Stand setzen; außerstande sein/außer Stande sein; imstande sein/im Stande sein; infrage stellen/in Frage stellen; instand setzen/in Stand setzen; zugrunde gehen/zu Grunde gehen; zuhause/zu Hause [bleiben, sein]; zuleide tun/zu Leide tun; zumute sein/zu Mute sein; zurande kommen/zu Rande kommen; zuschanden machen, werden/zu Schanden machen, werden; zuschulden kommen lassen/zu Schulden kommen lassen; zustande bringen/zu Stande bringen; zutage fördern, treten/zu Tage fördern, treten; zuwege bringen/zu Wege bringen*

(2) die Konjunktion

*sodass/so dass*

(3) Fügungen in präpositionaler Verwendung, zum Beispiel:

*anstelle/an Stelle; aufgrund/auf Grund; aufseiten/auf Seiten; mithilfe/mit Hilfe; vonseiten/von Seiten; zugunsten/zu Gunsten; zulasten/zu Lasten; zuungunsten/zu Ungunsten*

## C Schreibung mit Bindestrich

### 0 Vorbemerkungen

(1) Der Bindestrich bietet dem Schreibenden die Möglichkeit, anstelle der sonst bei Zusammensetzungen und Ableitungen üblichen Zusammenschreibung die einzelnen Bestandteile als solche zu kennzeichnen, sie gegeneinander abzusetzen und sie dadurch für den Lesenden hervorzuheben.

(2) Die Schreibung mit Bindestrich bei Fremdwörtern (zum Beispiel bei *7-Bit-Code*, *Stand-by-System*) folgt den für das Deutsche geltenden Regeln.

Die Schreibung mit Bindestrich bei Eigennamen entspricht nicht immer den folgenden Regeln, so dass nur allgemeine Hinweise gegeben werden können. Zusammensetzungen aus Eigennamen und Substantiv zur Benennung von Schulen, Universitäten, Betrieben, Firmen und ähnlichen Institutionen werden so geschrieben, wie sie amtlich festgelegt sind. In Zweifelsfällen sollte man nach § 46 bis § 52 schreiben.

Steht ein Bindestrich am Zeilenende, so gilt er zugleich als Trennungsstrich.

(3) Zu unterscheiden sind:

- Zusammensetzungen und Ableitungen, die keine Eigennamen als Bestandteile enthalten (§ 40 bis § 45)
- Zusammensetzungen und Ableitungen, die Eigennamen als Bestandteile enthalten (§ 46 bis § 52)
- Gruppen, in denen man den Bindestrich setzen muss (§ 40 bis § 44; § 46 und § 48 bis § 50), und solche, in denen der Gebrauch des Bindestrichs dem Schreibenden freigestellt ist (§ 45, § 51 bis § 52).

Zum Ergänzungsstrich (zum Beispiel in *Haupt- und Nebeneingang*) siehe § 98.

### 1 Zusammensetzungen und Ableitungen, die keine Eigennamen als Bestandteile enthalten

#### § 40

Man setzt einen Bindestrich in Zusammensetzungen mit Einzelbuchstaben, Abkürzungen oder Ziffern.

Dies betrifft

(1) Zusammensetzungen mit Einzelbuchstaben, zum Beispiel:

*A-Dur* (ebenso *Cis-Dur*), *b-Moll*, *b-Strahlen*, *i-Punkt*, *n-Eck*, *S-Kurve*, *s-Laut*, *s-förmig*, *T-Shirt*, *T-Träger*, *x-beliebig*, *x-beinig*, *x-mal*, *y-Achse*; *Dativ-e*, *Zungenspitzen-r*, *Fugen-s*

(2) Zusammensetzungen mit Abkürzungen und Initialwörtern, zum Beispiel:

*dpa-Meldung*, *D-Zug*, *Kfz-Schlosser*, *km-Bereich*, *UNO-Sicherheitsrat*, *VIP-Lounge*; *Fußball-WM*, *Lungen-Tbc*; *H<sub>2</sub>O-gesättigt*, *DGB-eigen*, *Na-haltig*, *UV-bestrahlt*; *Abt.-Leiter*, *Inf.-Büro*

*Abt.-Ltr.* (= *Abteilungsleiter*), *Dipl.-Ing.* (= *Diplomingenieur*), *Tgb.-Nr.* (= *Tagebuchnummer*), *Telegr.-Adr.* (= *Telegrammadresse*)

E: Aber ohne Bindestrich bei Kurzformen von Wörtern (Kürzeln), zum Beispiel: *Busfahrt*, *Akkubehälter*

(3) Zusammensetzungen mit Ziffern, zum Beispiel:

*3-Tonner*, *2-Pfünder*, *8-Zylinder*; *5-mal*, *4-silbig*, *100-prozentig*, *1-zeilig*, *17-jährig*, *der 17-Jährige*

*8:6-Sieg*, *2:3-Niederlage*, *der 5:3-[2:1]-Sieg* (auch *5:3[2:1]-Sieg*)

*2/3-Mehrheit*, *3/8-Takt*, *2<sup>n</sup>-Eck*

#### § 41

Vor Suffixen setzt man nur dann einen Bindestrich, wenn sie mit einem Einzelbuchstaben verbunden werden.

Beispiele:

*der x-te*, *zum x-ten Mal*, *die n-te Potenz*

E: Aber: *abcllich*, *ÖVPler*; *der 68er*, *ein 32stel*, *100%ig*

#### § 42

Bilden Verbindungen aus Ziffern und Suffixen den vorderen Teil einer Zusammensetzung, so setzt man nach dem Suffix einen Bindestrich.

Beispiele:

*ein 100stel-Millimeter*, *die 61er-Bildröhre*, *eine 25er-Gruppe*, *in den 80er-Jahren* (auch *in den 80er Jahren*)

E: Aber ausgeschrieben: *die Zweierbeziehung*, *die Zehnergruppe*, *die Achtzigerjahre* (auch *die achtziger Jahre*)

## § 43

Man setzt Bindestriche in substantivisch gebrauchten Zusammensetzungen (Aneinanderreihungen), insbesondere bei substantivisch gebrauchten Infinitiven mit mehr als zwei Bestandteilen.

Beispiele:

*das Entweder-oder, das Teils-teils, das Als-ob, das Sowohl-als-auch; der Boogie-Woogie, das Walkie-Talkie*

*das Auf-die-lange-Bank-Schieben, das An-den-Haaren-Herbeiziehen, das In-den-Tag-Hineinträumen, das Von-der-Hand-in-den-Mund-Leben*

E: Dies gilt nicht für übersichtliche Zusammensetzungen mit Infinitiv, zum Beispiel: *das Autofahren, das Ballspielen, beim Walzertanzen, das Inkraft-treten*

Zur Groß- und Kleinschreibung siehe § 57 E3.

## § 44

Man setzt einen Bindestrich zwischen allen Bestandteilen mehrteiliger Zusammensetzungen, in denen eine Wortgruppe oder eine Zusammensetzung mit Bindestrich auftritt, sowie in unübersichtlichen Zusammensetzungen aus gleichrangigen, nebengeordneten Adjektiven.

Dies betrifft

(1) mehrteilige Zusammensetzungen, in denen eine Wortgruppe oder eine Zusammensetzung mit Bindestrich auftritt, zum Beispiel:

*A-Dur-Tonleiter, D-Zug-Wagen, S-Kurven-reich (aber kurvenreich), Vitamin-B-haltig (aber vitaminhaltig), K.-o.-Schlag, UV-Strahlen-gefährdet (aber strahlengefährdet), Dipl.-Ing.-Ök.*

*2-Euro-Stück, 800-Jahr-Feier, 40-Stunden-Woche, 55-Cent-Briefmarke, 8-Zylinder-Motor, 400-m-Lauf, 2-kg-Büchse, 3-Zimmer-Wohnung, 1/2-kg-Packung*

*Berg-und-Tal-Bahn, Frage-und-Antwort-Spiel; Kopf-an-Kopf-Rennen, Mund-zu-Mund-Beatmung, Wort-für-Wort-Übersetzung*

*Arzt-Patient-Verhältnis, Grund-Folge-Beziehung, Links-rechts-Kombination, Hals-Nasen-Ohren-Klinik, Ost-West-Gespräche, September-Oktober-Heft (auch September/Oktober-Heft; siehe § 106(1))*

*Ad-hoc-Bildung, Als-ob-Philosophie, De-facto-Anerkennung, Do-it-yourself-Bewegung, Erste-Hilfe-Lehrgang, Go-go-Girl, Rooming-in-System; Make-up-freie Haut, Ruhe-vor-dem-Sturm-artig, Fata-Morgana-ähnlich; Trimm-dich-Pfad*

*Abend-Make-up, Wasch-Eau-de-Cologne*

(2) unübersichtliche Zusammensetzungen aus gleichrangigen, nebengeordneten Adjektiven, zum Beispiel:

*der wissenschaftlich-technische Fortschritt, ein lateinisch-deutsches Wörterbuch, deutsch-österreichische Angelegenheiten; manisch-depressives Verhalten; physikalisch-chemisch-biologische Prozesse*

## § 45

Man kann einen Bindestrich setzen zur Hervorhebung einzelner Bestandteile, zur Gliederung unübersichtlicher Zusammensetzungen, zur Vermeidung von Missverständnissen oder beim Zusammentreffen von drei gleichen Buchstaben.

Dies betrifft

(1) Hervorhebung einzelner Bestandteile, zum Beispiel:

*der dass-Satz, die Ich-Erzählung, das Ist-Aufkommen, die Kann-Bestimmung, die Soll-Stärke; die Hoch-Zeit, das Nach-Denken, Vor-Sätze, be-greifen*

(2) unübersichtliche Zusammensetzungen, zum Beispiel:

*Arbeiter-Unfallversicherungsgesetz, Haushalt-Mehrzweckküchenmaschine, Lotto-Annahmestelle, Mosel-Winzergenossenschaft, Software-Angebotsmesse, Ultraschall-Messgerät*

(3) Vermeidung von Missverständnissen, zum Beispiel:

*Drucker-Zeugnis und Druck-Erzeugnis, Musiker-Leben und Musik-Erleben; re-integrieren*

(4) Zusammentreffen von drei gleichen Buchstaben in Zusammensetzungen, zum Beispiel:

*Hawaii-Inseln, Kaffee-Ersatz, See-Elefant, Zoo-Orchester; Bett-Tuch, Schiff-Fahrt, Schrott-Transport*

E1: Aus anderen Sprachen stammende Verbindungen aus Substantiv + Substantiv, die sich im Deutschen grammatisch wie Zusammensetzungen verhalten, werden zusammengeschrieben; ebenso ist die verdeutlichende Schreibung mit Bindestrich möglich: *Sexappeal (Sex-Appeal), Sciencefiction (Science-Fiction), Shoppingcenter (Shopping-Center), Desktoppublishing (Desktop-Publishing), Midlifecrisis (Midlife-Crisis)*

Zur Groß- und Kleinschreibung siehe § 55(1) und § 55(3).

Zu Verbindungen aus Adjektiv + Substantiv siehe § 37 E4.

E2: Aus dem Englischen stammende Substantivierungen aus Verb + Adverb schreibt man mit Bindestrich; das Adverb wird dann kleingeschrieben, zum Beispiel: *Make-up, Go-in*

Daneben ist auch Zusammenschreibung möglich, sofern die Lesbarkeit nicht beeinträchtigt ist, zum Beispiel: *Count-down (Countdown), Come-back (Comeback), Knock-out (Knockout), Stand-by (Standby)*

## 2 Zusammensetzungen und Ableitungen, die Eigennamen als Bestandteile enthalten

### § 46

Man setzt einen Bindestrich in Zusammensetzungen, die als zweiten Bestandteil einen Eigennamen enthalten oder die aus zwei Eigennamen bestehen.

Dies betrifft

(1) Zusammensetzungen mit Personennamen, zum Beispiel:

*Frau Müller-Weber, Herr Schmidt-Wilpert; Eva-Maria (auch Eva Maria, Evamaria), Karl-Heinz (auch Karl Heinz, Karlheinz)  
die Bäcker-Anna, der Schneider-Karl; Blumen-Richter, Foto-Müller,  
Möbel-Schmidt; Müller-Lüdenscheid, Schneider-Partenkirchen*

E1: Die standesamtliche Schreibung mehrteiliger Personennamen kann von dieser Regelung abweichen.

(2) geografische Eigennamen, zum Beispiel:

*Annaberg-Buchholz, Baden-Württemberg, Flughafen Köln-Bonn, Neu-Bamberg, Rheinland-Pfalz, Sachsen-Anhalt*

E2: Die amtliche Schreibung von Zusammensetzungen mit einem geografischen Eigennamen, die ihrerseits zu einem geografischen Eigennamen geworden sind, kann von dieser Regelung abweichen.

Adjektiv + Eigenname, zum Beispiel: *Neu Seehagen, Neubrandenburg*

Immer Getrennschreibung bei *Sankt*, zum Beispiel: *Sankt Georgen (St. Georgen)*

Substantiv + Eigenname, zum Beispiel: *Nordkorea, Königs Wusterhausen, Marktredwitz, Markt Indersdorf, Stadtlauringen, Stadt Rottenmann*

Immer Getrennschreibung bei *Bad*, zum Beispiel: *Bad Säckingen*

Zwei Eigennamen, zum Beispiel: *Grindelwald Grund, Rostock Lütten Klein; Berlin Schönefeld (auch Berlin-Schönefeld)*



- § 47 Werden Zusammensetzungen mit einem ursprünglichen Personennamen als Gattungsbezeichnung gebraucht, so schreibt man ohne Bindestrich zusammen.

Beispiele:

*Gänseliesel, Heulsuse, Meckerfritze*

- § 48 Bei Ableitungen von Verbindungen mit einem Eigennamen als zweitem Bestandteil bleibt der Bindestrich erhalten.

Beispiele:

*baden-württembergisch (Baden-Württemberg), rheinland-pfälzisch, alt-wienerische/Alt-Wiener Kaffeehäuser, Spree-Athener*

- § 49 Bei Ableitungen von mehreren Eigennamen, von Titeln und Eigennamen oder von einem mehrteiligen Eigennamen setzt man einen Bindestrich.

Beispiele:

*die sankt-gallischen/st.-gallischen Klosterschätze (St. Gallen), die gräflich-rieneckische Güterverwaltung (Graf Rieneck)*

*die kant-laplacesche Theorie (Kant und Laplace), der de-costersche Roman (de Coster), die gräflich-rienecksche Güterverwaltung (Graf Rieneck)*

*die Kant-Laplace'sche Theorie (Kant und Laplace), der de-Coster'sche Roman (de Coster), die Gräflich-Rieneck'sche Güterverwaltung (Graf Rieneck)*

Zur Groß- und Kleinschreibung und zur Schreibung mit Apostroph siehe § 62.

E: Bei Ableitungen auf *-er* kann man den Bindestrich weglassen, zum Beispiel:

*die Bad-Schandauer (Bad Schandau)/Bad Schandauer, die Sankt-Galler/Sankt Galler, die New-Yorker/New Yorker*

- § 50 Man setzt einen Bindestrich zwischen allen Bestandteilen mehrteiliger Zusammensetzungen, deren erste Bestandteile aus Eigennamen bestehen.

Beispiele:

*Albrecht-Dürer-Allee, Heinrich-Heine-Platz, Kaiser-Karl-Ring, Ernst-Ludwig-Kirchner-Straße, Rainer-Maria-Rilke-Promenade, Thomas-Müntzer-Gasse*

*Elbe-Havel-Kanal, Oder-Neiße-Grenze, La-Plata-Mündung*

*Albert-Einstein-Gedenkstätte, Georg-Büchner-Preis, Jacob-und-Wilhelm-Grimm-Preis, Goethe-Schiller-Archiv, Johann-Sebastian-Bach-Gymnasium, Van-Gogh-Ausstellung*

*am Lago-di-Como-seitigen Abhang, Fidel-Castro-freundlich*

**§ 51**

Man kann einen Bindestrich in Zusammensetzungen setzen, die als ersten Bestandteil einen Eigennamen haben, der besonders hervorgehoben werden soll, oder wenn der zweite Bestandteil bereits eine Zusammensetzung ist.

Beispiele:

*Goethe-Ausgabe, Johannes-Passion, Richelieu-freundlich, Kafka-Kolloquium; Goethe-Geburtshaus, Brecht-Jubiläumsausgabe*

*Ganges-Ebene, Krim-Treffen, Mekong-Delta; Elbe-Wasserstandsmeldung, Helsinki-Nachfolgekonferenz*

**§ 52**

Wird ein geografischer Eigenname von einem nachgestellten Substantiv näher bestimmt, so kann man einen Bindestrich setzen.

Beispiele:

*Frankfurt Hauptbahnhof/Frankfurt-Hauptbahnhof, München Ost/München-Ost*

## D Groß- und Kleinschreibung

### 0 Vorbemerkungen

(1) Die Großschreibung, das heißt die Schreibung mit einem großen Anfangsbuchstaben, dient dem Schreibenden dazu, den Anfang bestimmter Texteinheiten sowie Wörter bestimmter Gruppen zu kennzeichnen und sie dadurch für den Lesenden hervorzuheben.

(2) Die Großschreibung wird im Deutschen verwendet zur Kennzeichnung von

- Überschriften, Werktiteln und dergleichen
- Satzanfängen
- Substantiven und Substantivierungen
- Eigennamen mit ihren nichtsubstantivischen Bestandteilen
- bestimmten festen nominalen Wortgruppen mit nichtsubstantivischen Bestandteilen
- Anredepronomen und Anreden

(3) Die Abgrenzung von Groß- und Kleinschreibung, wie sie sich in der Tradition der deutschen Orthografie herausgebildet hat, macht es erforderlich, neben den Regeln für die Großschreibung auch Regeln für die Kleinschreibung zu formulieren. Diese werden in den einzelnen Teilabschnitten jeweils im Anschluss an die Großschreibungsregeln angegeben. In einigen Fallgruppen ist eine eindeutige Zuweisung zur Groß- oder Kleinschreibung fragwürdig. Hier sind beide Schreibungen zulässig.

(4) Entsprechend gliedert sich die folgende Darstellung in die Abschnitte:

- 1 Kennzeichnung des Anfangs bestimmter Texteinheiten durch Großschreibung (§ 53: Überschriften, Werktitel und dergleichen; § 54: Ganzsätze)
- 2 Anwendung von Groß- oder Kleinschreibung bei bestimmten Wörtern und Wortgruppen
  - 2.1 Substantive und Desubstantivierungen (§ 55 bis § 56)
  - 2.2 Substantivierungen (§ 57 bis § 58)
  - 2.3 Eigennamen mit ihren nichtsubstantivischen Bestandteilen sowie Ableitungen von Eigennamen (§ 59 bis § 62)
  - 2.4 Feste Verbindungen aus Adjektiv und Substantiv (§ 63)
  - 2.5 Anredepronomen und Anreden (§ 65 bis § 66)

## 1 Kennzeichnung des Anfangs bestimmter Texteinheiten durch Großschreibung

### § 53

Das erste Wort einer Überschrift, eines Werktitels, einer Anschrift und dergleichen schreibt man groß.

Dies betrifft unter anderem

(1) Überschriften und Werktitel (etwa von Büchern und Theaterstücken, Werken der Bildenden Kunst und der Musik, Rundfunk- und Fernsehproduktionen), zum Beispiel:

*Allmähliche Normalisierung im Erdbebengebiet*

*Hohe Schneeverwehungen behindern Autoverkehr*

*Keine Chance für eine diplomatische Lösung!*

*Kleines Wörterbuch der Stilkunde*

*Wo warst du, Adam?*

*Der kaukasische Kreidekreis*

*Der grüne Heinrich*

*Hundert Jahre Einsamkeit*

*Ungarische Rhapsodie*

*Unter den Dächern von Paris*

*Ein Fall für zwei*

(2) Titel von Gesetzen, Verträgen, Deklarationen und dergleichen sowie Bezeichnungen für Veranstaltungen, zum Beispiel:

*Bayerisches Hochschulgesetz*

*Potsdamer Abkommen*

*Internationaler Ärzte- und Ärztinnenkongress*

*Grüne Woche (in Berlin)*

E1: Die Großschreibung des ersten Wortes bleibt auch dann erhalten, wenn eine Überschrift, ein Werktitel und dergleichen innerhalb eines Textes gebraucht wird, zum Beispiel: *Das Theaterstück „Der kaukasische Kreidekreis“ steht auf dem Programm. Sie lesen Kellers Roman „Der grüne Heinrich“.*

Wird dabei am Anfang ein Titel und dergleichen verkürzt oder sein Artikel verändert, so schreibt man das nächstfolgende Wort des Titels groß, zum Beispiel: *Wir haben im Theater Brechts „Kaukasischen Kreidekreis“ gesehen. Sie lesen den „Grünen Heinrich“.*

Zur Schreibung nach Gliederungsangaben oder nach Auslassungszeichen und Zahlen siehe § 54(5) und (6). Zum Gebrauch der Anführungszeichen siehe § 94(1).

(3) Anschriften, Datumszeilen und Anreden sowie Grußformeln etwa in Briefen, zum Beispiel:

*Frau* *Donnerstag, 16. Februar 2006*  
*Ulla Schröder*  
*Rüdesheimer Str. 29*  
*65197 WIESBADEN*  
*DEUTSCHLAND*

*Sehr geehrte Frau Schröder,*  
*entsprechend unserer telefonischen Vereinbarung ...*  
*... erwarten wir Ihre Antwort.*

*Mit freundlichen Grüßen*  
*Werner Meier*

E2: Wenn man nach der Anrede – wie in der Schweiz üblich – auf ein Satzzeichen verzichtet, schreibt man das erste Wort des folgenden Abschnitts groß.

Siehe auch § 69 E3.

## § 54

Das erste Wort eines Ganzsatzes schreibt man groß.

Beispiele:

*Gestern hat es geregnet. Du kommst bitte morgen! Hat er das wirklich gesagt?*

*Nachdem sie von der Reise zurückgekehrt war, hatte sie den dringenden Wunsch, ein Bad zu nehmen. Im Hausflur war es still, ich drückte erwartungsvoll auf die Klingel. Meine Freundin hatte den Zug versäumt, deshalb kam sie eine halbe Stunde zu spät. Wir sehen nach, was Paul macht. Sehen Sie nur, wie schön die Aussicht ist. Haben Sie ihn aufgefordert, die Wohnung zu verlassen?*

*Kommt doch schnell! Bitte die Türen schließen und Vorsicht bei der Abfahrt des Zuges!*

*Ob sie heute kommt? Nein, morgen. Warum nicht? Gute Reise!*

*Vorwärts! Vgl. Anlage 3, Ziffer 7.*

*Alles war zerstört: das Haus, der Stall, die Scheune. Die Teeküche kann zu folgenden Zeiten benutzt werden: morgens von 7 bis 8 Uhr, abends von 18 bis 19 Uhr.*

Im Einzelnen ist zu beachten:

(1) Wird die nach dem Doppelpunkt folgende Ausführung als Ganzsatz verstanden, so schreibt man das erste Wort groß, zum Beispiel:

*Beachten Sie bitte folgenden Hinweis: Alle Bänke sind frisch gestrichen. Die Regel lautet: Würfelt man eine Sechs, dann ...*

(2) Das erste Wort der wörtlichen Rede schreibt man groß, zum Beispiel:

*Sie fragte: „Kommt er heute?“ Er sagte: „Wir wissen es nicht.“ Alle baten: „Bleib!“*

(3) Folgt dem wörtlich Wiedergegebenen der Begleitsatz oder ein Teil von ihm, so schreibt man das erste Wort nach dem abschließenden Anführungszeichen klein, zum Beispiel:

*„Hörst du?“, fragte sie. „Ich verstehe dich gut“, antwortete er. „Mit welchem Recht“, fragte er, „willst du das tun?“ Sie rief mir zu: „Wir treffen uns auf dem Schulhof!“, und lief weiter.*

(4) Das erste Wort von Parenthesen schreibt man klein, wenn es nicht nach einer anderen Regel großzuschreiben ist, zum Beispiel:

*Eines Tages, es war mitten im Sommer, hagelte es. Er behauptete – so eine Frechheit! –, dass er im Kino gewesen sei. Sie hat das (erinnerst du dich?) gestern gesagt.*

Zu den Satzzeichen siehe § 77(1), § 84(1), § 86(1).

(5) Gliederungsangaben wie Ziffern, Paragraphen, Buchstaben gehören nicht zum nachfolgenden Ganzsatz; entsprechend schreibt man das folgende Wort groß. Dies gilt auch für Überschriften, Werktitel und dergleichen. Beispiele:

*3. Die Besitzer und Besitzerinnen von Haustieren sollten ...*

*§ 13 Die Behandlung sollte sofort einsetzen.*

*c) Vgl. Anlage 3, Ziffer 7.*

*2 Die Säugetiere*

(6) Auslassungspunkte, Apostroph oder Zahlen zu Beginn eines Ganzsatzes gelten als Satzanfang; entsprechend bleibt die Schreibung des folgenden Wortes unverändert. Dies gilt auch für Überschriften, Werktitel und dergleichen. Beispiele:

*... und gab keine Antwort.*

*'s ist schade um sie.*

*52 volle Wochen hat das Jahr.*

## 2 Anwendung von Groß- oder Kleinschreibung bei bestimmten Wörtern und Wortgruppen

### 2.1 Substantive und Desubstantivierungen

§ 55 Substantive schreibt man groß.

Beispiele:

*Tisch, Wald, Milch, Mond, Genie, Team, Ladung, Feuer, Wasser, Luft, Sandkasten*

*Verständnis, Verantwortung, Freiheit, Aktion*

*Gabriela, Markus, Europa, Wien, Alpen*

Substantive dienen der Bezeichnung von Gegenständen, Lebewesen und abstrakten Begriffen. Sie besitzen in der Regel ein festes Genus (Maskulinum, Femininum, Neutrum) und sind im Numerus (Singular, Plural) und im Kasus (Nominativ, Genitiv, Dativ, Akkusativ) bestimmt.

Die Großschreibung gilt auch

(1) für nichtsubstantivische Wörter, wenn sie am Anfang einer Zusammensetzung mit Bindestrich stehen, die als Ganzes die Eigenschaften eines Substantivs hat, zum Beispiel:

*die Ad-hoc-Entscheidung, der A-cappella-Chor* (vgl. auch § 55 E2),  
*das In-den-Tag-hinein-Leben* (vgl. auch § 57(2)), *der Trimm-dich-Pfad*,  
*die X-Beine, die S-Kurve*

Abkürzungen sowie zitierte Wortformen und Einzelbuchstaben und dergleichen bleiben allerdings unverändert, zum Beispiel:

*die km-Zahl, die pH-Wert-Bestimmung, der dass-Satz, die x-Achse, der i-Punkt* (der Punkt auf dem kleinen *i*)

(2) für Substantive – auch Initialwörter (§ 102(2)) und Einzelbuchstaben, sofern sie nicht als Kleinbuchstaben zitiert sind – als Teile von Zusammensetzungen mit Bindestrich, zum Beispiel:

*die Natrium-Chlor-Verbindung, der 400-Meter-Lauf, zum Aus-der-Haut-Fahren* (vgl. auch § 57(2))

*pH-Wert-neutral, Napoleon-freundlich, S-Kurven-reich, Formel-1-tauglich*

*UV-empfindlich, T-förmig* (in der Form eines großen *T*), *S-förmig* oder *s-förmig* (in der Form eines großen *S* bzw. eines kleinen *s*), *x-beliebig*

(3) für Substantive aus anderen Sprachen, wenn sie nicht als Zitatwörter gemeint sind. Sind sie mehrteilig, wird der erste Teil großgeschrieben. Beispiele:

*das Crescendo, der Drink, das Center, die Ratio; die Conditio sine qua non, das Cordon bleu, eine Terra incognita; das Know-how, das Make-up*

Substantivische Bestandteile werden auch im Innern mehrteiliger Fügungen großgeschrieben, die als Ganzes die Funktion eines Substantivs haben, zum Beispiel:

*die Alma Mater, die Ultima Ratio, das Desktop-Publishing, der Soft Drink, der Sex-Appeal, das Corned Beef*

E1: Teilweise wird auch zusammengeschrieben, siehe Getrennt- und Zusammenschreibung, § 37 E3 und E4, und Schreibung mit Bindestrich, § 44 und § 45. Beispiele: *der Softdrink, der Sexappeal, das Cornedbeef*

(4) für Substantive, die Bestandteile fester Gefüge sind und nicht mit anderen Bestandteilen des Gefüges zusammengeschrieben werden (siehe dazu auch Teil B, Getrennt- und Zusammenschreibung, § 34(3) und § 39), zum Beispiel:

*auf Abruf, in Bälde, in/mit Bezug auf, im Grunde, auf Grund (auch aufgrund); zu Grunde gehen (auch zugrunde gehen), zu Händen von (aber zuhanden von), in Hinsicht auf (aber infolge), zur Not (aber vonnöten), zur Seite, von Seiten, auf Seiten (auch aufseiten, vonseiten)*

*etwas außer Acht lassen, die Haare stehen jemandem zu Berge, in Betracht kommen, zu Hilfe kommen, in Kauf nehmen*

*Auto fahren, Rad fahren, Maschine schreiben, Kegel schieben, Diät leben, Folge leisten, Hof halten, Not leiden, Gefahr laufen, Modell sitzen, Radio hören, Tee trinken, Unkraut jäten, Zeitung lesen*

*Ernst machen mit etwas, Wert legen auf etwas, Angst haben, jemandem Angst (und Bange) machen, (keine) Schuld tragen (vgl. aber § 34(2.3) sowie § 56(1) und § 56 E2, zum Beispiel: etwas ernst nehmen; ernst sein/werden, recht sein, unrecht sein; recht/Recht haben)*

*zum ersten Mal (aber nach § 39(1): einmal, diesmal, manchmal)*

*eines Abends, des Nachts, letzten Endes, guten Mutes, schlechter Laune (aber nach § 56(3): abends, nachts; aber nach § 39(1): keinesfalls, andernorts)*

E2: In festen adverbialen Fügungen, die als Ganzes aus einer fremden Sprache entlehnt worden sind, gilt Kleinschreibung, zum Beispiel:

*a cappella, in flagranti, à discrétion, de jure, de facto, in nuce, pro domo, ex cathedra, coram publico*



Zu Schreibungen wie *A-cappella-Chor*, *De-facto-Anerkennung* siehe oben Absatz (1).

(5) für Zahlsubstantive, zum Beispiel:

*ein Dutzend*, *das Schock* (= 60 Stück), *das Paar* (aber *ein paar* = einige), *das Hundert* (zum Beispiel: *das erste Hundert Schrauben*), *das Tausend*, *eine Million*, *eine Milliarde*, *eine Billion*

Zu *Dutzend*, *Hundert* und *Tausend* siehe auch § 58 E5.

(6) für Ausdrücke, die als Bezeichnung von Tageszeiten nach den Adverbien *vorgestern*, *gestern*, *heute*, *morgen*, *übermorgen* auftreten, zum Beispiel:

*Wir treffen uns heute Mittag. Die Frist läuft übermorgen Mitternacht ab. Sie rief gestern Abend an.*

Zu Verbindungen wie (*am*) *Dienstagabend* siehe § 37(1.1).

## § 56

Klein schreibt man Wörter, die formgleich als Substantive vorkommen, aber selbst keine substantivischen Merkmale aufweisen.

Dies betrifft

(1) Wörter, die vorwiegend prädikativ gebraucht werden, wie *angst*, *bange*, *feind*, *freund*, *gram*, *klasse*, *leid*, *pleite*, *recht*, *schuld*, *spitze*, *unrecht*, *weh* in Verbindung mit den Verben *sein*, *bleiben* oder *werden*.

Beispiele:

*Mir wird angst. Uns ist angst und bange. Wir sind ihr gram. Sein Spiel ist klasse. Mir ist das alles leid. Die Firma ist pleite. Das ist mir recht. Er ist schuld daran.*

E1: Das gilt auch für Zusammensetzungen mit diesen Wörtern, zum Beispiel: *Er ist ihm spinnefeind.*

E2: Groß- wie kleingeschrieben werden können *recht/Recht* und *unrecht/Unrecht* in Verbindung mit Verben wie *behalten*, *bekommen*, *geben*, *haben*, *tun*, zum Beispiel:

*Ich gebe ihm recht/Recht. Du tust ihm unrecht/Unrecht.*

(2) den ersten Bestandteil unfest zusammengesetzter Verben auch in getrennter Stellung (siehe § 34(3)), zum Beispiel:

*Ich nehme daran teil (teilnehmen). Die Besprechung findet am Freitag statt (stattfinden). Die Stadt stand kopf (kopfstehen). Man konnte ihm ansehen, wie leid es ihm tat (leidtun). Es nimmt mich wunder (wundernehmen).*

E3: Wird ein Substantiv mit dem Infinitiv nicht zusammengeschrieben, so schreibt man es entsprechend § 55(4) groß, zum Beispiel: *Ich nehme daran Anteil (Anteil nehmen). Du fährst Auto, und ich fahre Rad (Auto fahren, Rad fahren). Sie leistete der Aufforderung nicht Folge (Folge leisten).*

(3) Adverbien, Präpositionen, Konjunktionen auf *-s* und *-ens*, zum Beispiel:

*abends, anfangs, donnerstags, schlechterdings, morgens, hungers (hungers sterben), willens, rechtens (rechtens sein, etwas rechtens machen); abseits, angesichts, mangels, mittels, namens, seitens; falls, teils ... teils*

(4) die folgenden Präpositionen:

*dank, kraft (kraft ihres Amtes), laut, statt, an ... statt (an Kindes statt, an seiner statt), trotz, wegen, von ... wegen (von Amtes wegen), um ... willen, zeit (zeit seines Lebens)*

(5) die folgenden unbestimmten Zahlwörter:

*ein bisschen (= ein wenig), ein paar (= einige)*

Beispiele:

*ein bisschen Leim, dieses kleine bisschen Leim; ein paar Steine, diese paar Steine (aber nach § 55(5): ein Paar Schuhe)*

(6) Bruchzahlen auf *-tel* und *-stel*

(6.1) vor Maßangaben (siehe auch § 37 E5), zum Beispiel:

*ein zehntel Millimeter, ein viertel Kilogramm, in fünf hundertstel Sekunden, nach drei viertel Stunden*

E4: Hier ist auch Zusammenschreibung nach § 37 E5 möglich, zum Beispiel: *ein Zehntelmillimeter, ein Viertelkilogramm, in fünf Hundertstelsekunden, nach drei Viertelstunden*

(6.2) in Uhrzeitangaben unmittelbar vor Kardinalzahlen, zum Beispiel:

*um viertel fünf, gegen drei viertel acht*

E5: In allen übrigen Fällen schreibt man Bruchzahlen auf *-tel* und *-stel* entsprechend § 55 groß, zum Beispiel: *ein Drittel, das erste Fünftel, neun Zehntel des Umsatzes, um drei Viertel größer, um [ein] Viertel vor fünf*

## 2.2 Substantivierungen

§ 57

Wörter anderer Wortarten schreibt man groß, wenn sie als Substantive gebraucht werden (= Substantivierungen).

Substantivierte Wörter nehmen die Eigenschaften von Substantiven an (vgl. § 55). Man erkennt sie im Text an zumindest einem der folgenden Merkmale:

- a) an einem vorausgehenden Artikel (*der, die, das; ein, eine, ein*), Pronomen (*dieser, jener, welcher, mein, kein, etwas, nichts, alle, einige ...*) oder unbestimmten Zahlwort (*ein paar, genug, viel, wenig ...*), die sich auf das substantivierte Wort beziehen;
- b) an einem vorangestellten adjektivischen Attribut oder einem nachgestellten Attribut, das sich auf das substantivierte Wort bezieht;
- c) an ihrer Funktion als kasusbestimmtes Satzglied oder kasusbestimmtes Attribut.

Siehe dazu folgende Beispiele:

*Das Inkrafttreten (a, b, c) des Gesetzes verzögert sich. Er übersah alles Kleingedruckte (a, c). Das Ausschlaggebende (a, b, c) für ihre Einstellung war ihr sicheres Auftreten (a, b, c). Nichts Menschliches (a, c) war ihr fremd. Das Deutsche (a, c) gilt als schwere Sprache. Sie bot ihr das Du (a, c) an. Der Beschluss fiel nach langem Hin und Her (b, c). Bananen kosten jetzt das Zweifache (a, b, c) des früheren Preises. Lesen und Schreiben (c) sind Kulturtechniken. Sie brachte eine Platte mit Gebratenem (c). Du sollst Gleiches (c) nicht mit Gleichem (c) vergelten. Man sagt, Liebende (c) seien blind.*

E1: Zahlreiche Substantivierungen sind ein fester Bestandteil des Substantivwortschatzes geworden, zum Beispiel: *das Essen, das Herzklopfen, das Leben, das Deutsche, die Grünen, die Studierenden, der/die Angestellte, das Durcheinander, das Jenseits, das Vergissmeinnicht*

Die folgende Aufgliederung der Großschreibung von Substantivierungen ist nach Wortarten geordnet.

- (1) Substantivierte Adjektive und adjektivisch gebrauchte Partizipien, besonders auch in Verbindung mit Wörtern wie *alles, allerlei, etwas, genug, nichts, viel, wenig*, zum Beispiel:

*Wir wünschen alles Gute. Zum Aperitif gab es Süßes und Salziges. Geh nicht mit Unbekannten! Das Ausschlaggebende für die Einstellung war ihre Erfahrung. Er hat nichts/wenig/etwas/viel Bedeutendes geschrieben. Das nie Erwartete trat ein. Sie hatte nur Angenehmes erlebt. Der Umsatz war dieses Jahr um das Dreifache höher. Das andere Gebäude war um ein Beträchtliches höher. Das ist das einzig Richtige, was du*

*tun kannst. Es wäre wohl das Richtige, wenn wir noch einmal darüber reden. Bitte lesen Sie das unten Stehende/unten Stehendes genau durch. Wir haben das Folgende/Folgendes verabredet. Wir werden das im Folgenden noch genauer darstellen. Des Näheren vermag ich mich nicht zu entsinnen. Sie hat mir die Sache des Näheren erläutert. Wir haben alles des Langen und Breiten diskutiert. Wir wohnen im Grünen. Beim Umweltschutz liegen noch viele Dinge im Argen. Wir sind uns im Großen und Ganzen einig. Die Arbeiten sind im Allgemeinen nicht schlecht geraten. Das ist im Wesentlichen richtig. Im Einzelnen sind aber noch Verbesserungen möglich. Plötzlich ertönte eine Stimme aus dem Dunkeln. Die Polizei tappt im Dunkeln. Die Direktorin war auf dem Laufenden.*

*Sie war unsere Jüngste. Das Beste, was dieser Ferienort bietet, ist die Ruhe. Es ist das Beste, wenn du kommst. Es änderte sich nicht das Geringsste. Dies geschieht zum Besten unserer Kinder. Er gab wieder einmal eine seiner Geschichten zum Besten. Sie konnte uns vor dem Ärgsten bewahren. Daran haben wir nicht im Entferntesten gedacht. Sie war bis ins Kleinste vorbereitet. Sie war aufs Schrecklichste/auf das Schrecklichste gefasst. Sie hat uns aufs Herzlichste/auf das Herzlichste begrüßt (siehe auch § 58 E1).*

*Die Pest traf Hohe und Niedrige/Hoch und Niedrig. Diese Musik gefällt Jungen und Alten/Jung und Alt. Die Teilnehmenden diskutierten über den Konflikt zwischen Jungen und Alten/zwischen Jung und Alt. Das ist ein Fest für Junge und Alte/für Jung und Alt.*

*Sie trug das kleine Schwarze. Der Zeitungsbericht traf ins Schwarze. Wenn man Schwarz mit Weiß mischt, entsteht Grau. Die Ampel schaltete auf Rot. Wir liefern das Gerät in Grau oder Schwarz.*

*Das Englische ist eine Weltsprache. Ihr Englisch hatte einen südamerikanischen Akzent. Mit Englisch kommt man überall durch. In Ostafrika verständigt man sich am besten auf Swahili oder auf Englisch.*

E2: Gelegentlich ist Groß- oder Kleinschreibung möglich, zum Beispiel:  
*Sie spricht Englisch (was? – die englische Sprache)/englisch (wie?).*

Ordnungszahladjektive sowie sinnverwandte Adjektive, zum Beispiel:

*Die Miete ist am Ersten jedes Monats zu bezahlen. Er ist schon der Zweite, der den Rekord des vergangenen Jahres überboten hat. Jeder Fünfte lehnte das Projekt ab. Endlich war sie die Erste im Staat. Dieses Vorgehen verletzte die Rechte Dritter. Er kam als Dritter an die Reihe. Er kam vom Hundertsten ins Tausendste. Fürs Erste wollen wir nicht mehr darüber reden. Die Nächste bitte! Liebe deinen Nächsten wie dich selbst! Trotz ihrer Verletzung wurde sie noch Viertletzte. Als Letztes muss der Deckel angeschraubt werden. Arthur und Armin gingen unterschiedliche Wege: der Erste/Ersterer wurde Beamter, der Zweite/der Letzte/Letzterer hatte als Schauspieler Erfolg.*

Unbestimmte Zahladjektive (siehe aber auch § 58(5)), zum Beispiel:

*Den Kometen haben Unzählige (Ungezählte, Zahllose) gesehen. Ich muss noch Verschiedenes erledigen. Er hatte das Ganze rasch wieder vergessen. Der Kongress war als Ganzes ein Erfolg. Das muss jeder Einzelne mit sich selbst ausmachen. Anita war die Einzige, die alles wusste. Alles Übrige besprechen wir morgen. Er gab sein Geld für alles Mögliche aus.*

(2) Substantivierte Verben, zum Beispiel:

*Das Lesen fällt mir schwer. Sie hörten ein starkes Klopfen. Wer erledigt das Fensterputzen? Viele waren am Zustandekommen des Vertrages beteiligt. Die Sache kam ins Stocken. Das ist zum Lachen. Euer Fernbleiben fiel uns auf. Uns half nur noch lautes Rufen. Die Mitbewohner begnügten sich mit Wegsehen und Schweigen.*

*Sie wollte auf Biegen und Brechen gewinnen. Er klopfte mit Zittern und Zagen an. Ich nehme die Tabletten auf Anraten meiner Ärztin.*

*Sie hat ihr Soll erfüllt. Dies ist ein absolutes Muss.*

Bei mehrteiligen Fügungen, deren Bestandteile mit einem Bindestrich verbunden werden, schreibt man das erste Wort, den Infinitiv und die anderen substantivischen Bestandteile groß (siehe auch § 55(1) und (2)), zum Beispiel:

*es ist zum Auf-und-davon-Laufen, das Hand-in-Hand-Arbeiten, das In-den-Tag-hinein-Leben*

E3: Gelegentlich ist bei einfachen Infinitiven Groß- oder Kleinschreibung möglich, zum Beispiel: *Der Gehörgeschädigte lernt Sprechen.* (Wie: *Der Gehörgeschädigte lernt das Sprechen/das deutliche Sprechen.*) Oder: *Der Gehörgeschädigte lernt sprechen.* (Wie: *Der Gehörgeschädigte lernt deutlich sprechen.*) (Ebenso:) *Bekanntlich ist Umlernen/umlernen schwieriger als Dazulernen/dazulernen. Doch geht Probieren/probieren über Studieren/ studieren.*

(3) Substantivierte Pronomen (vgl. aber auch § 58(4)), zum Beispiel:

*Sie hatte ein gewisses Etwas. Er bot ihm das Du an. Das ist ein Er, keine Sie. Wir standen vor dem Nichts. Er konnte Mein und Dein nicht unterscheiden.*

(4) Substantivierte Grundzahlen als Bezeichnung von Ziffern, zum Beispiel:

*Er setzte alles auf die Vier. Sie fürchtete sich vor der Dreizehn. Der Zeiger nähert sich der Elf. Sie hat lauter Einsen im Zeugnis. Er würfzelt eine Sechs.*

(5) Substantivierte Adverbien, Präpositionen, Konjunktionen, Interjektionen, zum Beispiel:

*Es gab ein großes Durcheinander. Mich störte das ewige Hin und Her. Ich will das noch im Diesseits erleben. Auf das Hier und Jetzt kommt es an. Das Danach war ihr egal. Es gibt kein Übermorgen. Sie hatte so viel wie möglich im Voraus erledigt. Im Nachhinein wussten wir es besser. Er stand im Aus. Sie überlegte sich das Für und Wider genau. Sein ständiges Aber stört mich. Es kommt nicht nur auf das Dass an, sondern auch auf das Wie. Er erledigte es mit Ach und Krach. Ein vielstimmiges Ah ertönte. Ihr freudiges Oh freute ihre Kolleginnen. Das Nein fällt ihm schwer.*

E4: Bei mehrteiligen substantivierten Konjunktionen, die mit einem Bindestrich verbunden werden (siehe § 43), schreibt man nur das erste Wort groß, zum Beispiel: *ein Entweder-oder, das Als-ob, das Sowohl-als-auch*

## § 58

In folgenden Fällen schreibt man Adjektive, Partizipien und Pronomen klein, obwohl sie formale Merkmale der Substantivierung aufweisen.

(1) Adjektive, Partizipien und Pronomen, die sich auf ein vorhergehendes oder nachstehendes Substantiv beziehen, zum Beispiel:

*Sie war die aufmerksamste und klügste meiner Zuhörerinnen. Vor dem Haus spielten viele Kinder, einige kleine im Sandkasten, die größeren am Klettergerüst. Es waren neun Teilnehmer erschienen, auf den zehnten wartete man vergebens. Alte Schuhe sind meist bequemer als neue. Dünne Bücher lese ich in der Freizeit, dicke im Urlaub. Zwei Männer betraten den Raum; der erste trug einen Anzug, der zweite Jeans und Pullover. Leih mir bitte deine Farbstifte, ich habe meine/die meinen/die meinigen vergessen. Der Verkäufer zeigte mir seine Auswahl an Krawatten. Die gestreiften und gepunkteten gefielen mir am besten.*

(2) Superlative mit „am“, nach denen mit „Wie?“ gefragt werden kann, zum Beispiel:

*Dieser Weg ist am steilsten. (Frage: Wie ist der Weg?) Dieser Stift schreibt am feinsten. (Frage: Wie schreibt dieser Stift?) Der ICE fährt am schnellsten.*

E1: Superlative mit „am“ gehören zur regulären Flexion des Adjektivs; „am“ ist in diesen Fügungen nicht in „an dem“ auflösbar. Beispiele: *Dieser Weg ist steil – steiler – am steilsten. Dieser Stift schreibt fein – feiner – am feinsten.*

In Anlehnung an diese Fügungen kann man auch feste adverbiale Wendungen mit *aufs* oder *auf das*, die mit „Wie?“ erfragt werden können, kleinschreiben, zum Beispiel:

*Sie hat uns aufs/auf das herzlichste begrüßt. (Frage: Wie hat sie uns begrüßt?) Der Fall ließ sich aufs/auf das einfachste lösen.*

Superlative, nach denen mit „Woran?“ („An was?“) oder „Worauf?“ („Auf was?“) gefragt werden kann, schreibt man nach § 57(1) groß, zum Beispiel:

*Es fehlt ihnen am/an dem Nötigsten.* (Frage: Woran fehlt es ihnen?) *Wir sind aufs/auf das Beste angewiesen.* (Frage: Worauf sind wir angewiesen?)

### (3) bestimmte feste Verbindungen

(3.1) aus Präposition und nichtdekliniertem Adjektiv ohne vorangehenden Artikel, zum Beispiel:

*Ich hörte von fern ein dumpfes Grollen. Die Pilger kamen von nah und fern. Die Ware wird nur gegen bar ausgeliefert. Die Mädchen hielten durch dick und dünn zusammen. Das wird sich über kurz oder lang herausstellen. Damit habe ich mich von klein auf beschäftigt.*

*Er hat die frei erfundene Geschichte für wahr gehalten. Man hat ihn für dumm verkauft. Sie hat sich die Argumentation zu eigen gemacht.*

*Das werde ich dir schwarz auf weiß beweisen. Die Stimmung war grau in grau.*

(3.2) aus Präposition und dekliniertem Adjektiv ohne vorangehenden Artikel. In diesen Fällen ist jedoch auch die Großschreibung des Adjektivs zulässig, zum Beispiel:

*Aus der Brandruine stieg von neuem/Neuem Rauch auf. Wir konnten das Feuer nur von weitem/Weitem betrachten. Der Fahrplan bleibt bis auf weiteres/Weiteres in Kraft. Unsere Pressesprecherin gibt Ihnen ohne weiteres/Weiteres Auskunft. Der Termin stand seit längerem/Längerem fest. Die Aufgabe wird binnen kurzem/Kurzem erledigt.*

E2: Substantivierungen, die auch ohne Präposition üblich sind, werden nach § 57(1) auch dann großgeschrieben, wenn sie mit einer Präposition verbunden werden, zum Beispiel:

*Die Historikerin beschäftigt sich mit dem Konflikt zwischen Arm und Reich. Das ist ein Fest für Jung und Alt. Sein Vorschlag war jenseits von Gut und Böse.* (Vgl.: *Die Königin lud Arm und Reich ein. Das Fest gefiel Jung und Alt.*)

*Die Ampel schaltete auf Rot. Wir liefern das Gerät in Grau (= in grauer Farbe).* (Vgl.: *Das ist ein grelles Rot. Sie hasst Grau.*)

*Mit Englisch kommst du überall durch. In Ostafrika verständigt man sich am besten auf Swahili oder Englisch.* (Vgl.: *Bekanntlich ist Englisch eine Weltsprache. Sein Englisch war gut verständlich.*)

(4) Pronomen, auch wenn sie als Stellvertreter von Substantiven gebraucht werden, zum Beispiel:

*In diesem Wald hat sich schon mancher verirrt. Ich habe mich mit diesen und jenen unterhalten. Wenn einer eine Reise tut, so kann er was erzählen. Das muss (ein) jeder mit sich selbst ausmachen. Wir haben alles mitgebracht. Sie hatten beides mitgebracht. Man muss mit (den) beiden reden.*

Zur Großschreibung der Anredepronomen siehe § 65, § 66.

E3: In Verbindung mit dem bestimmten Artikel oder dergleichen lassen sich Possessivpronomen auch als substantivische possessive Adjektive bestimmen, entsprechend kann man hier nach § 57(1) auch großschreiben, zum Beispiel:

*Grüß mir die deinen/Deinen (die deinigen/Deinigen)! Sie trug das ihre/Ihre (das ihrige/Ihrige) zum Gelingen bei. Jedem das seine/Seine!*

(5) die folgenden Zahladjektive mit allen ihren Flexionsformen:

*viel, wenig; (der, die, das) eine, (der, die, das) andere*

Beispiele:

*Das haben schon viele erlebt. Zum Erfolg trugen auch die vielen bei, die ohne Entgelt mitgearbeitet haben. Nach dem Brand war nur noch wenig zu gebrauchen. Sie hat das wenige, was noch da war, in eine Kiste versorgt. Die meisten haben diesen Film schon einmal gesehen. Die einen kommen, die anderen gehen. Was der eine nicht tut, soll der andere nicht lassen. Die anderen kommen später. Das können auch andere bestätigen. Alles andere erzähle ich dir später. Sie hatte noch anderes zu tun. Unter anderem wurde auch über finanzielle Angelegenheiten gesprochen.*

E4: Wenn der Schreibende zum Ausdruck bringen will, dass das Zahladjektiv substantivisch gebraucht ist, kann er es nach § 57(1) auch großschreiben, zum Beispiel:

*Sie strebte etwas ganz Anderes an. Die Einen sagen dies, die Anderen das. Die Meisten stimmten seiner Meinung zu.*

(6) Kardinalzahlen unter einer Million, zum Beispiel:

*Was drei wissen, wissen bald dreißig. Diese drei kommen mir bekannt vor. Sie rief um fünf an. Wir waren an die zwanzig. Er sollte die Summe durch acht teilen. Dieser Kandidat konnte nicht bis drei zählen. Wir fünf gehören zusammen. Der Abschnitt sieben fehlt im Text. Der Mensch über achtzig schätzt die Gesundheit besonders.*

E5: Wenn *hundert* und *tausend* eine unbestimmte (nicht in Ziffern schreibbare) Menge angeben, können sie auch auf die Zahlsubstantive *Hundert* und *Tausend* bezogen werden (vgl. § 55(5)); entsprechend kann man sie dann klein- oder großschreiben, zum Beispiel:



*Es kamen viele tausende/Tausende von Zuschauern. Sie strömten zu aberhundert/Aberhundert herein. Mehrere tausend/Tausend Menschen füllten das Stadion. Der Beifall zigtausender/Zigtausender von Zuschauern war ihr gewiss.*

Entsprechend auch:

*Der Stoff wird in einigen Dutzend/dutzend Farben angeboten. Der Fall war angesichts Dutzender/dutzender von Augenzeugen klar.*

### 2.3 Eigennamen mit ihren nichtsubstantivischen Bestandteilen sowie Ableitungen von Eigennamen

#### § 59

Eigennamen schreibt man groß.

Eigennamen sind Bezeichnungen zur Identifizierung bestimmter einzelner Gegebenheiten (eine Person, ein Ort, ein Land, eine Institution usw.). Viele sind einfache, zusammengesetzte oder abgeleitete Substantive, zum Beispiel *Peter, Wien, Deutschland, Europa, Südamerika, Bahnhofstraße, Sigmaringen, Albrecht-Dürer-Allee, Ostsee-Zeitung*. Sie werden nach § 55 großgeschrieben. Daneben gibt es mehrteilige Eigennamen, die häufig auch nichtsubstantivische Bestandteile enthalten, zum Beispiel *Kap der Guten Hoffnung, Norddeutsche Neueste Nachrichten, Vereinigte Staaten von Amerika*. Im Folgenden wird die Groß- und Kleinschreibung dieser Gruppe von Eigennamen dargestellt.

#### § 60

In mehrteiligen Eigennamen mit nichtsubstantivischen Bestandteilen schreibt man das erste Wort und alle weiteren Wörter außer Artikel, Präpositionen und Konjunktionen groß.

E1: Ein vorangestellter Artikel ist in der Regel nicht Bestandteil des Eigennamens und wird darum kleingeschrieben.

Zu Ausnahmen siehe unten, Absatz (4.4).

Als Eigennamen im Sinne dieser orthografischen Regelung gelten:

(1) Personennamen, Eigennamen aus Religion, Mythologie sowie Beinamen, Spitznamen und dergleichen, zum Beispiel:

*Johann Wolfgang von Goethe, Gertrud von Le Fort, Charles de Coster, Ludwig van Beethoven, der Apokalyptische Reiter, Walther von der Vogelweide, Holbein der Jüngere, der Alte Fritz, Katharina die Große, Heinrich der Achte, Elisabeth die Zweite; Klein Erna*

Präpositionen wie *von, van, de, ten, zu(r)* in Personennamen schreibt man im Satzinnern auch dann klein, wenn ihnen kein Vorname vorausgeht, zum Beispiel: *Der Autor dieses Buches heißt von Ossietzky.*

(2) Geografische und geografisch-politische Eigennamen, so

(2.1) von Erdteilen, Ländern, Staaten, Verwaltungsgebieten und dergleichen, zum Beispiel:

*Vereinigte Staaten von Amerika, Freie und Hansestadt Hamburg* (als Bundesland), *Tschechische Republik*

(2.2) von Städten, Dörfern, Straßen, Plätzen und dergleichen, zum Beispiel:

*Neu Lübbenau, Groß Flatow, Rostock Lütten Klein, Unter den Linden, Lange Straße, In der Mittleren Holdergasse, Am Tiefen Graben, An den Drei Pfählen, Hamburger Straße, Neuer Markt*

(2.3) von Landschaften, Gebirgen, Wäldern, Wüsten, Fluren und dergleichen, zum Beispiel:

*Kahler Asten, Hohe Tatra, Holsteinische Schweiz, Schwäbische Alb, Bayerischer Wald, Libysche Wüste, Goldene Aue, Thüringer Wald*

(2.4) von Meeren, Meeresteilen und -straßen, Flüssen, Inseln und Küsten und dergleichen, zum Beispiel:

*Stiller Ozean, Indischer Ozean, Rotes Meer, Kleine Antillen, Großer Belt, Schweriner See, Straße von Gibraltar, Kapverdische Inseln, Kap der Guten Hoffnung*

(3) Eigennamen von Objekten unterschiedlicher Klassen, so

(3.1) von Sternen, Sternbildern und anderen Himmelskörpern, zum Beispiel:

*Kleiner Bär, Großer Wagen, Halleyscher Komet* (auch: *Halley'scher Komet*; § 62)

(3.2) von Fahrzeugen, bestimmten Bauwerken und Örtlichkeiten, zum Beispiel:

*die Vorwärts* (Schiff), *der Blaue Enzian* (Eisenbahnzug), *der Fliegende Hamburger* (Eisenbahnzug), *die Blaue Moschee* (in Istanbul), *das Alte Rathaus* (in Leipzig), *der Französische Dom* (in Berlin), *die Große Mauer* (in China), *der Schiefe Turm* (in Pisa)

(3.3) von einzeln benannten Tieren, Pflanzen und gelegentlich auch von Einzelobjekten weiterer Klassen, zum Beispiel:

*der Fliegende Pfeil* (ein bestimmtes Pferd), *die Alte Eiche* (ein bestimmter Baum)

(3.4) von Orden und Auszeichnungen, zum Beispiel:

*das Blaue Band des Ozeans, Großer Österreichischer Staatspreis für Literatur*

(4) Eigennamen von Institutionen, Organisationen, Einrichtungen, so

(4.1) von staatlichen bzw. öffentlichen Dienststellen, Behörden und Gremien, von Bildungs- und Kulturinstitutionen und dergleichen, zum Beispiel:

*Deutscher Bundestag, Statistisches Bundesamt, Mecklenburgisches Staatstheater Schwerin, Naturhistorisches Museum (in Wien), Grünes Gewölbe (in Dresden), Klinik für Innere Medizin der Universität Rostock, Akademie für Alte Musik Berlin, Zweites Deutsches Fernsehen, Eidgenössische Technische Hochschule (in Zürich)*

(4.2) von Organisationen, Parteien, Verbänden, Vereinen und dergleichen, zum Beispiel:

*Vereinte Nationen, Internationales Olympisches Komitee, Deutscher Gewerkschaftsbund, Sozialdemokratische Partei Deutschlands, Christlich-Demokratische Union, Allgemeiner Deutscher Automobilclub, Börsenverein des Deutschen Buchhandels, Österreichisches Rotes Kreuz*

(4.3) von Betrieben, Firmen, Genossenschaften, Gaststätten, Geschäften und dergleichen, zum Beispiel:

*Deutsche Bank, Österreichischer Raiffeisenverband, Bibliographisches Institut (in Berlin), Deutsche Bahn, Weiße Flotte, Hotel Vier Jahreszeiten, Gasthaus zur Neuen Post, Zum Goldenen Anker (Gaststätte), Salzburger Dombuchhandlung, Rheinisch-Westfälisches Elektrizitätswerk AG*

(4.4) von Zeitungen und Zeitschriften und dergleichen, zum Beispiel:

*Berliner Zeitung, Sächsische Neueste Nachrichten, Deutsch als Fremdsprache, Dermatologische Monatsschrift, Die Zeit*

Wird der Artikel am Anfang verändert, so schreibt man ihn klein, zum Beispiel: *Sie hat das in der Zeit gelesen.*

(5) inoffizielle Eigennamen, Kurzformen sowie Abkürzungen von Eigennamen, zum Beispiel:

*Schwarzer Kontinent, Ferner Osten, Naher Osten, Vereinigte Staaten, Hohes Haus*

*A. Müller, Astrid M., A. M. (= Astrid Müller), J. W. v. Goethe; SPD (= Sozialdemokratische Partei Deutschlands), DGB (= Deutscher Gewerkschaftsbund), EU (= Europäische Union), SBB (= Schweizerische Bundesbahnen), ORF (= Österreichischer Rundfunk)*

(6) bestimmte historische Ereignisse und Epochen, zum Beispiel:  
*der Westfälische Frieden, der Deutsch-Französische Krieg 1870/1871, der Zweite Weltkrieg, die Goldenen Zwanziger*

E2: In einigen der oben genannten Namensgruppen kann die Schreibung im Einzelfall abweichend festgelegt sein, zum Beispiel:

*neue deutsche literatur, profil, konkret* (Zeitschriften); *Akademie für Musik und darstellende Kunst „Mozarteum“*; *Zur letzten Instanz* (Gaststätte)

Zur Kennzeichnung der Namen von Zeitungen und Zeitschriften mit Anführungszeichen siehe § 94(1).

### § 61

Ableitungen von geografischen Eigennamen auf *-er* schreibt man groß.

Beispiele:

*das Bad Krozinger Kurgelbiet, die Berliner Bevölkerung, die Mecklenburger Landschaft, die New Yorker Kunstszene, der Schweizer Käse, das St. Galler/Sankt Galler Kloster*

Zur Schreibung mit oder ohne Bindestrich siehe § 49 E.

### § 62

Kleingeschrieben werden adjektivische Ableitungen von Eigennamen auf *-(i)sch*, außer wenn die Grundform eines Personennamens durch einen Apostroph verdeutlicht wird, ferner alle adjektivischen Ableitungen mit anderen Suffixen.

Beispiele:

*die darwinsche/die Darwin'sche Evolutionstheorie, das wackernagel-sche/Wackernagel'sche Gesetz, die goethischen/goetheschen/Goethe'schen Dramen, die bernoullischen/Bernoulli'schen Gleichungen*

*die homerischen Epen, das kopernikanische Weltsystem, die darwinistische Evolutionstheorie, tschechisches Bier, indischer Tee, englischer Stoff*

*mit eulenspiegelhaftem Schalk, eine kafkaeske Stimmung*

Zur Schreibung mit Apostroph siehe auch Zeichensetzung, § 97 E.

Zur Schreibung mehrteiliger Ableitungen mit Bindestrich siehe § 49 E.

## 2.4 Feste Verbindungen aus Adjektiv und Substantiv

### § 63

In festen Verbindungen aus Adjektiv und Substantiv, die als Ganzes eine begriffliche Einheit bilden, richtet sich die Schreibung des adjektivischen Bestandteils nach der jeweils zugrunde liegenden Bedingung.

(1) Der adjektivische Bestandteil wird kleingeschrieben

(1.1) bei wörtlichem Gebrauch, das heißt, wenn sich die Gesamtbedeutung der Verbindung aus der Bedeutung der einzelnen Teile erschließen lässt, zum Beispiel:

*die absolute Mehrheit, die alten Sprachen, der freie Mitarbeiter, das geistige Eigentum, der genetische Fingerabdruck, die innere Sicherheit, die kalte Platte, die letzte Ehre, die natürliche Person, das olympische Feuer, das stille Wasser*

(1.2) bei metaphorischem oder metonymischem Gebrauch, das heißt, wenn einer der beiden Bestandteile der Verbindung eine figurative Bedeutung hat oder die Verbindung als Ganzes figurativ gebraucht wird, zum Beispiel:

*der blinde Passagier, die faulen Geschäfte, das starke Geschlecht, der wilde Streik; die biologische Uhr, der geistige Vater, der kleine Mann, ein offenes Ohr; die graue Maus, der harte Kern, der rote Teppich, das teure Pflaster*

E1: Zur Schreibung metonymisch gebrauchter Verbindungen wie *der Ferne Osten*, die zu inoffiziellen Eigennamen geworden sind, siehe § 60(5).

(2) Der adjektivische Bestandteil kann großgeschrieben werden

(2.1) in Verbindungen mit einer idiomatisierten Gesamtbedeutung, das heißt, wenn die Verbindung als Ganzes eine neue lexikalische Bedeutung annimmt. In diesen Fällen kann durch Großschreibung der besondere Gebrauch der Verbindung zum Ausdruck gebracht werden, zum Beispiel:

*der blaue/Blaue Brief* (= Verwarnungsschreiben), *der runde/Runde Tisch* (= Verhandlungstisch, Verhandlungsrunde), *das schwarze/Schwarze Brett* (= Anschlagtafel), *das zweite/Zweite Gesicht* (= Fähigkeit des Hellsehens)

(2.2) in fachsprachlich oder terminologisch gebrauchten Verbindungen, zum Beispiel:

*die dringliche/Dringliche Anfrage* (Politik), *der falsche/Falsche Hase* (Kochkunst), *der goldene/Goldene Schnitt* (Mathematik), *der letzte/Letzte Wille* (Recht), *die multiple/Multiple Sklerose* (Medizin), *der neue/Neue Markt* (Wirtschaft), *das neue/Neue Steuerungsmodell* (Verwaltung), *die rote/Rote Karte* (Sport), *das schwarze/Schwarze Loch* (Astronomie); *die erste/Erste Hilfe, der gelbe/Gelbe Sack, das große/Große Latinum, die mittlere/Mittlere Reife*

E2: Von der Möglichkeit, großzuschreiben, wird nicht in allen Fachsprachen Gebrauch gemacht. Zu Beispielen mit ausschließlicher Kleinschreibung siehe das Wörterverzeichnis.

E3: Bei fachsprachlichen Bezeichnungen von Klassifizierungseinheiten in der Botanik und Zoologie wird der adjektivische Bestandteil großgeschrieben, zum Beispiel:

*das Fleißige Lieschen, der Grüne Veltliner, der Rote Milan, die Schwarze Witwe*

(3) Der adjektivische Bestandteil wird großgeschrieben

(3.1) bei Titeln, Ehren- und Amtsbezeichnungen, zum Beispiel:

*der Regierende Bürgermeister, die Königliche Hoheit, der Heilige Vater, der Erste Staatsanwalt, die Leitende Ministerialrätin*

(3.2) bei offiziellen sowie kirchlichen Feier- und Gedenktagen, zum Beispiel:

*der Erste Mai, der Internationale Frauentag, der Heilige Abend*

E4: Bei Funktionsbezeichnungen sowie bei Benennungen für besondere Anlässe und Kalendertage kann großgeschrieben werden, zum Beispiel:

*der erste/Erste Vorsitzende, der technische/Technische Direktor; die goldene/Goldene Hochzeit, das neue/Neue Jahr*

§ 64 vacat

## 2.5 Anredepronomen und Anreden

§ 65 Das Anredepronomen *Sie* und das entsprechende Possessivpronomen *Ihr* sowie die zugehörigen flektierten Formen schreibt man groß.

Beispiele:

*Würden Sie mir helfen? Wie geht es Ihnen? Ist das Ihr Mantel? Bestehen Ihrerseits Bedenken gegen den Vorschlag?*

E1: Großschreibung gilt auch für ältere Anredeformen wie: *Habt Ihr es Euch überlegt, Fürst von Gallenstein? Johann, führe Er die Gäste herein.*

E2: In Anreden und Titeln wie *Seine Majestät, Eure Exzellenz, Eure Magnifizenz* schreibt man das Pronomen ebenfalls groß.

§ 66 Die Anredepronomen *du* und *ihr*, die entsprechenden Possessivpronomen *dein* und *euer* sowie das Reflexivpronomen *sich* schreibt man klein.

Beispiele:

*Würdest du mir helfen? Hast du dich gut erholt? Haben Sie sich schon angemeldet?*

E: In Briefen können die Anredepronomen *du* und *ihr* mit ihren Possessivpronomen auch großgeschrieben werden:

*Lieber Freund,*

*ich schreibe dir/Dir diesen Brief und schicke dir/Dir eure/Eure Bilder ...*

# E Zeichensetzung

## 0 Vorbemerkungen

(1) Die Satzzeichen sind Grenz- und Gliederungszeichen. Sie dienen insbesondere dazu, einen geschriebenen Text übersichtlich zu gestalten und ihn dadurch für den Lesenden überschaubar zu machen. Zudem kann der Schreibende mit den Satzzeichen besondere Aussageabsichten oder Einstellungen zum Ausdruck bringen oder stilistische Wirkungen anstreben.

Zu unterscheiden sind Satzzeichen

- zur Kennzeichnung des Schlusses von Ganzsätzen: Punkt, Ausrufezeichen, Fragezeichen
- zur Gliederung innerhalb von Ganzsätzen: Komma, Semikolon, Doppelpunkt, Gedankenstrich, Klammern
- zur Anführung von Äußerungen oder Textstellen bzw. zur Hervorhebung von Wörtern oder Textteilen: Anführungszeichen

(2) Daneben dienen bestimmte Zeichen

- zur Markierung von Auslassungen: Apostroph, Ergänzungsstrich, Auslassungspunkte
- zur Kennzeichnung der Wörter bestimmter Gruppen: Punkt nach Abkürzungen bzw. Ordinalzahlen, Schrägstrich

## 1 Kennzeichnung des Schlusses von Ganzsätzen

Der Kennzeichnung des Schlusses von Ganzsätzen dienen:

- der Punkt
- das Ausrufezeichen
- das Fragezeichen

Ganzsätze im Sinne dieser orthografischen Regelung zeigen Beispiele wie:

*Gestern hat es geregnet. Du kommst bitte morgen! Hat er das wirklich gesagt? Im Hausflur war es still, ich drückte erwartungsvoll auf die Klingel. Ich hoffe, dass wir uns bald wiedersehen. Meine Freundin hatte den Zug versäumt; deshalb kam sie eine halbe Stunde zu spät.*

*Niemand kannte ihn. Auch der Gärtner nicht. Bitte die Türen schließen und Vorsicht bei der Abfahrt des Zuges! Ob er heute kommt? Nein, morgen. Warum nicht? Gute Reise! Hilfe!*



Zu den Zeichen in Verbindung mit Gedankenstrich oder Klammern siehe § 85 bzw. § 88.

Zu den Zeichen bei wörtlich Wiedergegebenem siehe § 90.

Zum Gedankenstrich zwischen zwei Ganzsätzen siehe § 83.

## § 67

Mit dem Punkt kennzeichnet man den Schluss eines Ganzsatzes.

*Ich habe ihn gestern gesehen. Sie kommt morgen. Das Kind weinte, weil es seinen Schlüssel verloren hatte.*

*Wir sehen nach, was Paul macht. Sie habe ihn gestern gesehen, behauptete sie. Sie forderte ihn auf die Wohnung sofort zu verlassen. Ich wünschte, die Prüfung wäre vorbei. Sie fragte ungeduldig, ob er endlich käme. Der Redner stellte die Frage, wie es nach diesen Umweltschäden weitergehen solle.*

*Im Hausflur war es still. Ich drückte erwartungsvoll auf die Klingel.*

E1: Wenn aber als mehrteiliger Ganzsatz verstanden, entsprechend § 71(1) bzw. § 80(1) mit Komma oder Semikolon:

*Im Hausflur war es still, ich drückte erwartungsvoll auf die Klingel.*

*Im Hausflur war es still; ich drückte erwartungsvoll auf die Klingel.*

E2: Bei Aufforderungen, denen man keinen besonderen Nachdruck geben will, setzt man einen Punkt und kein Ausrufezeichen (hierzu siehe § 69):  
*Rufen Sie bitte später noch einmal an. Nehmen Sie doch Platz. Vgl. S. 25 seiner letzten Veröffentlichung.*

E3: In den folgenden Fällen setzt man keinen Punkt:

- ▶ am Ende von freistehenden Zeilen (siehe § 68)
- ▶ am Ende einer kolumnenartigen Aufzählung ohne schließende Satzzeichen (siehe § 71 E2)
- ▶ am Ende von Parenthesen (mit Gedankenstrich siehe § 85, mit Klammern siehe § 88)
- ▶ bei wörtlich Wiedergegebenem am Anfang oder im Inneren von Ganzsätzen (siehe § 92)
- ▶ nach Auslassungspunkten (siehe § 100)
- ▶ nach Punkt zur Kennzeichnung von Abkürzungen (siehe § 103) und Ordinalzahlen (siehe § 105)

## § 68

Nach freistehenden Zeilen setzt man keinen Punkt.

Dies betrifft unter anderem

(1) Überschriften und Werktitel (etwa von Büchern und Theaterstücken, Werken der Bildenden Kunst und der Musik, Rundfunk- und Fernsehproduktionen):

*Allmähliche Normalisierung im Erdbebengebiet*

*Schneeverwehungen behindern Autoverkehr*

*Chance für eine diplomatische Lösung*

*Einführung in die höhere Mathematik*

*Der kaukasische Kreidekreis*

*Die Zauberflöte*

Zum Ausrufezeichen siehe § 69 E2(1); zum Fragezeichen siehe § 70 E2.

(2) Titel von Gesetzen, Verträgen, Deklarationen und dergleichen sowie Bezeichnungen für Veranstaltungen:

*Bundesgesetz über den Straßenverkehr*

*Konferenz über Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa*

*Internationaler Ärztekongress*

(3) Anschriften und Datumszeilen sowie Grußformeln und Unterschriften etwa in Briefen:

*Werner Meier*

*Donnerstag, 16. Februar 2006*

*Gerichtsweg 12*

*04103 Leipzig*

*Herrn Rudolf Schröder*

*Rüdesheimer Str. 29*

*62123 Wiesbaden*

*Sehr geehrter Herr Schröder,*

*entsprechend unserer telefonischen Vereinbarung ...*

*...*

*Mit freundlichen Grüßen*

*Ihr Werner Meier*

Zur Zeichensetzung bei der Anrede etwa in Briefen siehe § 69 E3.

## § 69

Mit dem Ausrufezeichen gibt man dem Inhalt des Ganzsatzes einen besonderen Nachdruck wie etwa bei nachdrücklichen Behauptungen, Aufforderungen, Grüßen, Wünschen oder Ausrufen.

*Ich habe ihn gestern bestimmt gesehen! Komm bitte morgen! Du kommst morgen! Lasst uns keine Zeit verlieren! Du musst die Arbeit abgeben, weil morgen der letzte Termin ist!*

*Seht nach, was Paul macht! Sehen Sie nur, wie schön die Aussicht ist! Bitte fordern Sie ihn auf die Wohnung sofort zu verlassen! Frag ihn, ob er kommt!*

*Ruhe! Bitte nicht stören! Zurücktreten! Bitte die Türen schließen und Vorsicht bei der Abfahrt des Zuges! Guten Morgen! Hoffentlich sehen wir uns bald wieder! Wäre nur die Prüfung erst einmal vorbei! Wenn ich dich noch einmal erwische, kannst du was erleben! Das ist ja großartig! Welch ein Glück! Au! Das tut weh! Nein! Nein!*

Zum Punkt nach Aufforderungen ohne besonderen Nachdruck siehe § 67 E2.

E1: Wenn aber als mehrteiliger Ganzsatz oder als Teile einer Aufzählung verstanden, entsprechend § 71 mit Komma (siehe auch § 79(2) und (3)):

*Das ist ja großartig, Welch ein Glück! Au, das tut weh! Nein, nein!*

E2: Zur Kennzeichnung eines besonderen Nachdrucks setzt man auch nach freistehenden Zeilen ein Ausrufezeichen.

Dies betrifft

(1) Überschriften und Werktitel:

*Chance für eine diplomatische Lösung!*

*Kämpft für den Frieden!*

*Endlich!*

Zum Punkt siehe § 68(1); zum Fragezeichen siehe § 70 E2.

(2) die Anrede: *Sehr geehrter Herr Präsident! Meine Damen und Herren!*

E3: Nach der Anrede etwa in Briefen kann man ein Ausrufezeichen oder entsprechend § 79(1) ein Komma setzen:

*Sehr geehrter Herr Schröder!*

*Entsprechend unserer telefonischen Vereinbarung ...*

*Sehr geehrter Herr Schröder,*

*entsprechend unserer telefonischen Vereinbarung ...*

In der Schweiz auch ohne Zeichen am Ende:

*Sehr geehrter Herr Schröder*

*Entsprechend unserer telefonischen Vereinbarung ...*

## § 70

Mit dem Fragezeichen kennzeichnet man den Ganzsatz als Frage.

*Hast du ihn gestern gesehen? Wann kommst du? Kommst du wirklich morgen? Ob er morgen kommt? Soll er ihm einen Brief schreiben oder ist es besser, dass er ihn anruft?*

*Habt ihr nachgesehen, was Paul macht? Sehen Sie, wie schön die Aussicht ist? Haben Sie ihn aufgefordert die Wohnung sofort zu verlassen? Hat er gefragt, ob Fritz kommt?*

*Warst du im Kino? In welchem Film? Dein Freund war auch mit? Was möchtet ihr trinken: Bier, Wein oder Apfelmost? Ist das nicht großartig? Ist das nicht ein Glück? Warum? Weshalb? Weswegen?*

E1: Wenn aber als mehrteiliger Ganzsatz oder als Teile einer Aufzählung verstanden, entsprechend § 71 mit Komma:

*Ist das nicht großartig, ist das nicht ein Glück? Warum, weshalb, weswegen?*

E2: Zur Kennzeichnung einer Frage setzt man auch nach freistehenden Zeilen, zum Beispiel nach Überschriften und Werktiteln, ein Fragezeichen:  
*Chance für eine diplomatische Lösung? Wo warst du, Adam? Quo vadis?*

Zum Punkt siehe § 68(1); zum Ausrufezeichen siehe § 69 E2.

## 2 Gliederung innerhalb von Ganzsätzen

(1) Der Gliederung des Ganzsatzes dienen die folgenden Satzzeichen:

- das Komma
- das Semikolon
- der Doppelpunkt
- der Gedankenstrich
- die Klammern

Zu den Auslassungspunkten siehe § 99 bis § 100.

(2) Das Komma wird sowohl einfach als auch paarig gebraucht:

*Er trug einen schwarzen, breitkremigen Hut. Seine Kopfbedeckung, ein schwarzer und breitkremiger Hut, lag auf dem Tisch.*

Dasselbe gilt für den Gedankenstrich.

Nur paarig werden die Klammern gebraucht, nur einfach das Semikolon und der Doppelpunkt.

(3) Manchmal kann man zwischen verschiedenen Zeichen wählen:

*Im Hausflur war es still, ich drückte erwartungsvoll auf die Klingel.*

*Im Hausflur war es still; ich drückte erwartungsvoll auf die Klingel.*

*Im Hausflur war es still – ich drückte erwartungsvoll auf die Klingel.*

Zur stärkeren Abgrenzung kann man entsprechend § 67 auch einen Punkt setzen:

*Im Hausflur war es still. Ich drückte erwartungsvoll auf die Klingel.*

*Eines Tages, es war mitten im Sommer, hagelte es. Eines Tages – es war mitten im Sommer – hagelte es. Eines Tages (es war mitten im Sommer) hagelte es.*

## 2.1 Komma

§ 71 Gleichrangige (nebengeordnete) Teilsätze, Wortgruppen oder Wörter grenzt man mit Komma voneinander ab.

Dies betrifft (siehe aber § 72)

(1) gleichrangige Teilsätze:

*Im Hausflur war es still, ich drückte erwartungsvoll auf die Klingel. Die Musik wird leiser, der Vorhang hebt sich, das Spiel beginnt. Er dachte angestrengt nach, aber ihr Name fiel ihm nicht ein. Ich wollte ihm helfen, doch er ließ es nicht zu. Ich wollte ihm helfen, er ließ es jedoch nicht zu. Das ist ja großartig, welch ein Glück! Ist das nicht großartig, ist das nicht ein Glück?*

Zur Möglichkeit der Wahl zwischen Komma, Semikolon oder Punkt siehe § 80(1).

*Er log beharrlich, er wisse von nichts, er sei es nicht gewesen. Wenn das wahr ist, wenn du ihn wirklich nicht gesehen hast, brauchst du dir keine Vorwürfe zu machen. Er erkundigte sich, was es Neues gebe, ob Post gekommen sei. Dass sie ihn nicht nur übersah, sondern dass sie auch noch mit anderen flirtete, kränkte ihn sehr.*

(2) gleichrangige Wortgruppen oder Wörter in Aufzählungen:

*Der Nachbar hatte versprochen den Briefkasten zu leeren, die Blumen zu gießen, hin und wieder zu lüften. Völlig erschöpft, hungrig und frierend, vom Regen durchnässt kamen sie nach Hause. Er hat nicht behauptet in Berlin gewesen zu sein, sondern in Mainz seinen Onkel besucht zu haben. Sie ärgerte sich ständig über ihren Mann, über die Kinder, über die Hausbewohner.*

*Er trug einen schwarzen, breitkrempigen Hut. Das ist ein ausgesprochen süßes, widerlich klebriges Getränk. (Siehe aber unten E1.)*

Zu Fällen wie den folgenden siehe § 77(4): *Auf der Ausstellung waren viele ausländische, insbesondere holländische Firmen vertreten. Als er sein Herz ausgeschüttet, das heißt alles erzählt hatte, fühlte er sich besser.*

*Die Buchstaben x, y, z bilden den Schluss des Alphabets. Frühling, Sommer, Herbst, Winter.*

*Er fährt nicht mit dem Auto, sondern mit dem Zug. Er ist klug, (dabei) aber faul. Einerseits ist er klug, andererseits faul. Der März war teils freundlich, teils regnerisch, aber im Ganzen zu kalt. Sie lächelte halb verlegen, halb belustigt.*

*Nein, nein! Warum, weshalb, weswegen?*

Zum Ausrufe- oder Fragezeichen siehe § 69 bzw. § 70.

Zum Komma bei mehrteiligen Orts-, Wohnungs-, Zeit- und Literaturangaben siehe § 77(3).

E1: Sind zwei Adjektive nicht gleichrangig, so setzt man kein Komma:  
*die letzten großen Ferien, eine neue blaue Bluse, dunkles bayerisches Bier, die allgemeine wirtschaftliche Lage, zahlreiche wertende Stellungnahmen*

Gelegentlich kann der Schreibende dadurch, dass er ein Komma setzt oder nicht, deutlich machen, ob er die Adjektive als gleichrangig verstanden wissen will oder nicht.

Gleichrangig: *neue, umweltfreundliche Verfahren* (neben den bisherigen Verfahren, die nicht umweltfreundlich sind, gibt es nunmehr neue und umweltfreundliche Verfahren)

Nicht gleichrangig: *neue umweltfreundliche Verfahren* (zusätzlich zu den bisherigen umweltfreundlichen Verfahren gibt es weitere umweltfreundliche Verfahren)

E2: Das Komma (und gegebenenfalls der Schlusspunkt) kann in kolumnenartigen Aufzählungen fehlen, zum Beispiel:

*Unser Sonderangebot:*

- *Äpfel*
- *Birnen*
- *Orangen*

## § 72

Sind die gleichrangigen Teilsätze, Wortgruppen oder Wörter durch *und, oder, beziehungsweise/bzw., sowie (= und), wie (= und), entweder ... oder, nicht ... noch, sowohl ... als (auch), sowohl ... wie (auch)* oder durch *weder ... noch* verbunden, so setzt man kein Komma.

Dies betrifft

(1) gleichrangige Teilsätze (siehe aber § 73):

*Die Musik wird leiser und der Vorhang hebt sich und das Spiel beginnt. Ich habe sie oft besucht und wir saßen bis spät in die Nacht zusammen. Seid ihr mit meinem Vorschlag einverstanden oder habt ihr Einwände vorzubringen?*

*Sie wisse Bescheid und der Vorgang sei ihr völlig klar, sagte sie. Er erkundigte sich, was es Neues gebe und ob Post gekommen sei. Alle wollten wissen, wie es gewesen war und warum es so lange gedauert hatte. Ich hoffe, dass es dir gefällt und dass du zufrieden bist.*

(2) gleichrangige Wortgruppen oder Wörter in Aufzählungen:

*Der Nachbar hatte versprochen den Briefkasten zu leeren und die Blumen zu gießen und hin und wieder zu lüften. Völlig erschöpft und vom Regen durchnässt kamen sie nach Hause.*

*Sie fährt sowohl bei gutem als auch bei schlechtem Wetter. Der März war kalt und unfreundlich. Das ist ein ausgesprochen süßes sowie widerlich klebriges Getränk. Feuer, Wasser, Luft und Erde*

*Sie fährt entweder mit dem Auto oder mit dem Zug. Er ist klug und dabei faul. Nein und abermals nein! Wie und warum und wozu?*

E1: Ein Komma vor *und* usw. kann dadurch begründet sein, dass mit ihm entsprechend § 74 ein Nebensatz, entsprechend § 77 ein Zusatz oder Nachtrag bzw. entsprechend § 93 ein wörtlich wiedergegebener Satz abgeschlossen wird: *Er sagte, dass er morgen komme, und verabschiedete sich. Mein Onkel, ein großer Tierfreund, und seine Katzen leben in einer alten Mühle. Sie fragte: „Brauchen Sie die Unterlagen?“, und öffnete die Schublade.*

E2: Bei entgegenstellenden Konjunktionen wie *aber, doch, jedoch, sondern* steht nach der Grundregel (§ 71) ein Komma, wenn sie zwischen gleichrangigen Wörtern oder Wortgruppen stehen: *Sie fährt nicht nur bei gutem, sondern auch bei schlechtem Wetter. Der März war sonnig, aber kalt. Er hat mir ein süßes, jedoch wohlschmeckendes Getränk eingeschenkt.*

### § 73

Bei der Reihung von selbständigen Sätzen, die durch *und, oder, beziehungsweise/bzw., entweder – oder, nicht – noch* oder durch *weder – noch* verbunden sind, kann man ein Komma setzen, um die Gliederung des Ganzsatzes deutlich zu machen.

*Das Feuer brannte endlich(,) und sie machten es sich gemütlich. Hast du ihn angerufen(,) oder wirst du es erst am Sonntag tun? Dem Täter ist die Flucht ins Ausland gelungen(,) bzw. er versteckt sich. Entweder du kommst(,) oder du schreibst einen Brief. Nicht einmal ein Dank kam von seinen Lippen(,) noch fand er sonst wohlwollende Worte. Weder schrieb er einen Brief(,) noch kam er selbst.*

*Ich fotografierte die Berge(,) und meine Frau lag in der Sonne. Er traf sich mit meiner Schwester(,) und deren Freundin war auch mitgekommen. Wir warten auf euch(,) oder die Kinder gehen schon voraus.*

### § 74

Nebensätze grenzt man mit Komma ab; sind sie eingeschoben, so schließt man sie mit paarigem Komma ein.

Am Anfang des Ganzsatzes:

*Was ich anfangen soll, weiß ich nicht. Als wir nach Hause kamen, war es schon spät. Dass es dir wieder besser geht, freut mich sehr. Obwohl schlechtes Wetter war, suchten wir die Ostereier im Garten. Ist dir der Weg zu weit, kannst du mit dem Bus fahren. Er komme morgen, sagte er. Als er sich niederbeugte, weil er ihre Tasche aufheben wollte, stießen sie mit den Köpfen zusammen.*

Eingeschoben:

*Das Buch, das ich dir mitgebracht habe, liegt auf dem Tisch. Seine Annahme, dass Peter käme, erfüllte sich nicht. Sie konnte, wenn sie wollte, äußerst liebenswürdig sein. Er sagte, dass er morgen komme, und verabschiedete sich. Er sagte, er komme morgen, und verabschiedete sich.*

Am Ende des Ganzsatzes:

*Ich weiß nicht, was ich anfangen soll. Sie beobachtete die Kinder, die auf der Wiese ihre Drachen steigen ließen. Gestern traf ich eine Freundin, von der ich lange nichts mehr gehört hatte. Das Kind weinte, weil es seinen Schlüssel verloren hatte. Ich hätte nie gedacht, dass du mich so enttäuschen würdest. Sie sah gesünder aus, als sie sich fühlte. Seine Tochter war ebenso rothaarig, wie er es als Kind gewesen war. Sie sagte, sie komme morgen. Er war zu klug, als dass er in die Falle gegangen wäre, die man ihm gestellt hatte.*

E1: Besteht die Einleitung eines Nebensatzes aus einem Einleitewort und weiteren Wörtern, so gilt:

(1) Man setzt das Komma vor die ganze Wortgruppe:

*Ich habe sie selten besucht, aber wenn ich bei ihr war, saßen wir bis spät in die Nacht zusammen. Er rannte, als ob es um sein Leben ginge, über die Straße. Sie rannte, wie wenn es um ihr Leben ginge. Ein Passant hatte bereits Risse in den Pfeilern der Brücke bemerkt, zwei Tage bevor sie zusammenbrach.*

(2) In einigen Fällen kann der Schreibende zusätzlich ein Komma zwischen den Bestandteilen der Wortgruppe setzen:

*Morgen wird es regnen, angenommen(,) dass der Wetterbericht stimmt. Wir fahren morgen, ausgenommen(,) wenn es regnet. Ich glaube nicht, dass er anruft, geschweige(,) dass er vorbeikommt. Ich glaube nicht, dass er anruft, geschweige denn(,) dass er vorbeikommt. Ich komme morgen, gleichviel(,) ob er es will oder nicht. Ich werde ihnen gegenüber abweisend oder entgegenkommend sein, je nachdem(,) ob sie hartnäckig oder sachlich sind. Egal(,) welche Farbe sie sich aussucht, sie wird immer gut aussehen.*

(3) Der Schreibende kann durch das Komma deutlich machen, ob er Wörter als Bestandteil der Nebensatzeinleitung verstanden wissen will oder nicht:

*Ich freue mich, auch wenn du mir nur eine Karte schreibst. Ich freue mich auch, wenn du mir nur eine Karte schreibst. Die Rehe bemerkten ihn, gleich als er sein Versteck verließ. Die Rehe bemerkten ihn gleich, als er sein Versteck verließ. Er ärgerte sich zeitlebens, so dass er schon früh graue Haare bekam. Er ärgerte sich zeitlebens so, dass er schon früh graue Haare bekam. Sie sorgt sich um ihn, vor allem(,) wenn er nachts unterwegs ist. Sie sorgt sich um ihn vor allem, wenn er nachts unterwegs ist.*



E2: Wenn eine beiordnende Konjunktion wie *und*, *oder* (§ 72) Satzglieder oder Teile von Satzgliedern mit Nebensätzen verbindet, so steht zwischen den Bestandteilen einer solchen Reihung kein Komma. Gegenüber dem übergeordneten Satz sind die Teile der Reihung nur dann mit Komma abgetrennt, wenn der Nebensatz anschließt, nicht aber, wenn das Satzglied bzw. ein Teil eines Satzgliedes anschließt:

*Außerordentlich bedauert hat er diesen Vorfall und dass das hier geschehen konnte.*

*Bei großer Dürre oder wenn der Föhn weht, ist das Rauchen hier streng verboten.*

*Wenn der Föhn weht oder bei großer Dürre ist das Rauchen hier streng verboten.*

*Das Rauchen ist hier streng verboten bei großer Dürre oder wenn der Föhn weht.*

*Das Rauchen ist hier streng verboten, wenn der Föhn weht oder bei großer Dürre.*

E3: Vergleiche mit *als* oder *wie* in Verbindung mit einer Wortgruppe oder einem Wort sind keine Nebensätze; entsprechend setzt man kein Komma (zu *wie* siehe auch § 78(2)):

*Früher als gewöhnlich kam er von der Arbeit nach Hause. Wie im letzten Jahr hatten wir auch diesmal einen schönen Herbst. Er kam früher als gewöhnlich von der Arbeit nach Hause. Er kam wie am Vortage auch heute zu spät. Peter ist größer als sein Vater. Heute war er früher da als gestern. Das ging schneller als erwartet. Er ist genauso groß wie sie.*

## § 75

Infinitivgruppen grenzt man mit Komma ab, wenn eine der folgenden Bedingungen erfüllt ist.

(1) die Infinitivgruppe ist mit *um*, *ohne*, *statt*, *anstatt*, *außer*, *als* eingeleitet:

*Sie öffnete das Fenster, um frische Luft hereinzulassen. Das Kind rannte, ohne auf den Verkehr zu achten, über die Straße. Statt am Bericht zu arbeiten, vergnügte sich Herbert mit Computerspielchen. Ihr fiel nichts Besseres ein, als zu kündigen. Ihre Forderung, um das noch einmal zu sagen, halten wir für wenig angemessen (siehe auch § 77 (1)). Er, ohne den Vertrag vorher gesehen zu haben, hatte ihn sofort unterschrieben (siehe auch § 77 (6)).*

(2) die Infinitivgruppe hängt von einem Substantiv ab:

*Er wurde beim Versuch, den Tresor zu knacken, vom Nachtwächter überrascht. Er fasste den Plan, heimlich abzureisen.*

(3) die Infinitivgruppe hängt von einem Korrelat oder einem Verweiswort ab (siehe § 77(5)):

*Anita liebt es, lange auszuschlafen. Werner hat es nie bereut, diese Ausbildung gemacht zu haben. Es missfällt mir, diesen Vertrag zu unterzeichnen. René hat nicht damit gerechnet, doch noch zu gewinnen, und strahlte über das ganze Gesicht.*

*Lange auszuschlafen, das liebt Anita sehr. Doch noch zu gewinnen, damit hat René nicht gerechnet. Damit, doch noch zu gewinnen, hat René nicht gerechnet.*

E1: Wenn ein bloßer Infinitiv vorliegt, können in den Fallgruppen (2) und (3) die Kommas weggelassen werden, sofern keine Missverständnisse entstehen:

*Den Plan(,) abzureisen(,) hatte sie schon lange gefasst. Die Angst(,) zu fallen(,) lähmte seine Schritte. Thomas dachte nicht daran(,) zu gehen.*

E2: In den Fällen, die nicht durch § 75(1) bis (3) geregelt sind, kann ein Komma gesetzt werden, um die Gliederung deutlich zu machen bzw. um Missverständnisse auszuschließen. Dasselbe gilt für Partizip-, Adjektiv- und entsprechende Wortgruppen (siehe § 77(7) und § 78(3)).

**§ 76** Bei formelhaften Nebensätzen kann man das Komma weglassen.

*Wie bereits gesagt(,) verhält sich die Sache anders. Ich komme(,) wenn nötig(,) bei dir noch vorbei.*

**§ 77** Zusätze oder Nachträge grenzt man mit Komma ab; sind sie eingeschoben, so schließt man sie mit paarigem Komma ein.

Möglich sind in bestimmten Fällen auch Gedankenstrich (siehe § 84) oder Klammern (siehe § 86); mit diesen Zeichen kennzeichnet man stärker, dass man etwas als Zusatz oder Nachtrag verstanden wissen will.

Dies betrifft (1) Parenthesen, (2) Substantivgruppen als Nachträge (Appositionen), (3) Orts-, Wohnungs-, Zeit- und Literaturangaben ohne Präposition, (4) Erläuterungen, (5) angekündigte Wörter oder Wortgruppen, (6) Infinitivgruppen und (7) Partizip- oder Adjektivgruppen.

(1) Parenthesen:

*Eines Tages, es war mitten im Sommer, hagelte es. Dieses Bild, es ist das letzte und bekannteste des Künstlers, wurde nach Amerika verkauft. Ihre Forderung, um das noch einmal zu sagen, halten wir für wenig angemessen.*

Zum Gedankenstrich oder zu Klammern siehe § 84(1) bzw. § 86(1).

(2) Substantivgruppen als Nachträge (Appositionen), insbesondere auch Titel, Berufsbezeichnungen und dergleichen in Verbindung mit Eigennamen:

*Mein Onkel, ein großer Tierfreund, und seine Katzen leben in einer alten Mühle. Wir gingen in die Hütte, einen kalten Raum mit kleinen Fenstern. Wir gingen in die Hütte, einen kalten Raum mit kleinen Fenstern, und zündeten ein Feuer an. Walter Gerber, Mannheim, und Anita Busch, Berlin, verlobten sich letzte Woche.*

*Mainz ist die Geburtsstadt Johannes Gutenbergs, des Erfinders der Buchdruckerkunst. Johannes Gutenberg, der Erfinder der Buchdruckerkunst, wurde in Mainz geboren. Professor Dr. med. Max Müller, Direktor der Kinderklinik, war unser Gesprächspartner. Franz Meier, der Angeklagte, verweigerte die Aussage. Gertrud Patzke, Hebamme des Dorfes, wurde 60 Jahre alt.*

Zum Gedankenstrich oder zu Klammern siehe § 84(2) bzw. § 86(2).

E1: Folgt der Eigenname einem Titel, einer Berufsbezeichnung und dergleichen, so kann man nach § 78(4) das Komma weglassen:

*Der Erfinder der Buchdruckerkunst(,) Johannes Gutenberg(,) wurde in Mainz geboren.*

E2: Bestandteile von mehrteiligen Eigennamen und vorangestellte Titel ohne Artikel sind keine Zusätze oder Nachträge; entsprechend setzt man kein Komma:

*Wilhelm der Eroberer unterwarf ganz England. Direktor Professor Dr. med. Max Müller führte uns durch die Klinik.*

*Frau Schmidt geb. Kühn hat dies mitgeteilt.*

Nach der Grundregel (§ 77) auch mit Komma:

*Frau Schmidt, geb. Kühn, hat dies mitgeteilt.*

(3) Mehrteilige Orts-, Wohnungs-, Zeit- und Literaturangaben ohne Präposition (das schließende Komma kann hier auch weggelassen werden):

Orts-, Wohnungs- und Zeitangaben:

*Gustav Meier, Wiesbaden, Wilhelmstr. 24, 1. Stock(,) hat diese Annonce aufgegeben. Gabi Schmid, Berlin, Landsberger Allee 209, 3. Stock(,) gewann eine Reise in den Harz. Aber: Gabi hat lange in Köln am Kirchplatz 4 gewohnt.*

*Die Tagung soll Mittwoch, (den) 14. November(,) beginnen. Die Tagung soll am Mittwoch, dem 14. November(,) beginnen. Die Tagung soll am Mittwoch, dem 14. November, (um) 9.00 Uhr(,) im Rosengarten beginnen.*

Mehrteilige Hinweise auf Stellen aus Büchern, Zeitschriften und dergleichen:

*Die Zeitschrift Spektrum, Jahrgang 29, Heft 2, S. 134(,) hat darüber berichtet. In der Zeitschrift Spektrum, Jahrgang 29, Heft 2, S. 134(,) findet sich ein entsprechendes Zitat.*

Ausnahme: In mehrteiligen Hinweisen auf Gesetze, Verordnungen und dergleichen setzt man kein Komma:

*§ 6 Abs. 2 Satz 3 der Verordnung*

(4) Nachgestellte Erläuterungen, die häufig mit *also, besonders, das heißt (d. h.), das ist (d. i.), genauer, insbesondere, nämlich, und das, und zwar, vor allem, zum Beispiel (z. B.)* oder dergleichen eingeleitet werden:

*Sie isst gern Obst, besonders Apfelsinen und Bananen. Obst, besonders Apfelsinen und Bananen, isst sie gern. Wir erwarten dich nächste Woche, und zwar am Dienstag. Nachmittags kommt Gewitterneigung auf, vor allem im Süden. Mit einem Scheck über 2000 €, in Worten: zweitausend Euro, hat er die Rechnung bezahlt. Sie bezahlte mit einem Scheck über 2000 €, in Worten: zweitausend Euro.*

*Auf der Ausstellung waren viele ausländische Firmen, insbesondere holländische [Maschinenhersteller/Firmen], vertreten. Wir erwarten dich nächste Woche, das heißt vielleicht auch übernächste [Woche], zu einem Gespräch. Als sie ihr Herz ausgeschüttet hatte, das heißt alles erzählt hatte, fühlte sie sich besser.*

Wird – im Unterschied zu den letztgenannten Beispielen – die Erläuterung in die substantivische oder verbale Fügung einbezogen, so grenzt man sie mit einfachem Komma ab:

*Auf der Ausstellung waren viele ausländische, insbesondere holländische Firmen vertreten. Wir erwarten dich nächste, das heißt vielleicht auch übernächste Woche zu einem Gespräch. Er wird sein Herz ausgeschüttet, das heißt alles erzählt haben.*

Zum Gedankenstrich oder zu Klammern siehe § 84(3) bzw. § 86(3).

(5) Wörter oder Wortgruppen, die durch ein hinweisendes Wort oder eine hinweisende Wortgruppe angekündigt werden:

*Sie, die Gärtnerin, weiß das ganz genau. Wir beide, du und ich, wissen es genau.*

*Daran, den Job länger zu behalten, dachte sie nicht. Sie dachte nicht daran, den Job länger zu behalten, und kündigte. Sein größter Wunsch ist es, eine Familie zu gründen. Dies, eine Familie zu gründen, ist sein größter Wunsch.*

*So, aus vollem Halse lachend, kam sie auf mich zu. So, mit dem Rucksack bepackt, standen wir vor dem Tor. So bepackt, den Rucksack auf dem Rücken, standen wir vor dem Tor.*

Werden Wörter oder Wortgruppen durch ein hinweisendes Wort oder eine hinweisende Wortgruppe wieder aufgenommen, so grenzt man sie mit einfachem Komma ab:

*Denn die Gärtnerin, die weiß das ganz genau. Und du und ich, wir beide wissen das genau. Wie im letzten Jahr, so hatten wir auch diesmal einen schönen Herbst.*

*... und den Job länger zu behalten, daran dachte sie nicht und kündigte. Eine Familie zu gründen, das ist sein größter Wunsch.*

*Aus vollem Halse lachend, so kam sie auf mich zu. Mit dem Rucksack bepackt, so standen wir vor dem Tor. Den Rucksack auf dem Rücken, so bepackt standen wir vor dem Tor.*

Zum Gedankenstrich siehe § 84(4).

(6) nachgetragene Infinitivgruppen oder entsprechende Wortgruppen (siehe dazu auch § 78 (3)):

*Er, ohne den Vertrag vorher gelesen zu haben, hatte ihn sofort unterschrieben. Er, ohne jede Kenntnis des Vertragsinhalts, hatte sofort unterschrieben. Er, statt ihm zu Hilfe zu kommen, sah tatenlos zu.*

(7) nachgetragene Partizip- oder Adjektivgruppen oder entsprechende Wortgruppen auch am Ende des Ganzsatzes (siehe auch § 78(3)):

*Sie, aus vollem Halse lachend, kam auf mich zu. Er, außer sich vor Freude, lief auf sie zu und umarmte sie. Sie, ganz in Decken verpackt, saß auf der Terrasse. Er kam auf mich zu, aus vollem Halse lachend. Er lief auf sie zu und umarmte sie, außer sich vor Freude. Sie saß auf der Terrasse, ganz in Decken verpackt. Die Klasse, zum Ausflug bereit, war auf dem Schulhof versammelt. Wir, den Rucksack auf dem Rücken, standen vor dem Tor. Die Klasse war auf dem Schulhof versammelt, zum Ausflug bereit. Wir standen vor dem Tor, den Rucksack auf dem Rücken.*

*Suchen Mitarbeiter, sprachkundig und schreibgewandt. Mehrere Mitarbeiter, sprachkundig und schreibgewandt, werden gesucht. Der November, kalt und nass, löste eine Grippe aus.*

E3: In einer festen Verbindung mit einem nachgestellten Adjektiv setzt man kein Komma:

*Hänschen klein, Forelle blau, Whisky pur*

## § 78

Oft liegt es im Ermessen des Schreibenden, ob er etwas mit Komma als Zusatz oder Nachtrag kennzeichnen will oder nicht.

Dies betrifft

(1) Gefüge mit Präpositionen, entsprechende Wortgruppen oder Wörter:

*Die Fahrtkosten(,) einschließlich D-Zug-Zuschlag(,) betragen 25,00 Euro. Die Fahrtkosten betragen 25,00 Euro(,) einschließlich D-Zug-Zuschlag. Sie hatte(,) trotz aller guten Vorsätze(,) wieder zu rauchen angefangen. Sie hatte(,) bedauerlicherweise(,) wieder zu rauchen angefangen. Der Kranke hatte(,) entgegen ärztlichem Verbot(,) das Bett verlassen. Das war(,) nach allgemeinem Urteil(,) eine Fehlleistung. Er hatte sich(,) den ganzen Tag über(,) mit diesem Problem beschäftigt. Die ganze Familie(,) samt Kindern und Enkeln(,) besuchte die Großeltern.*

(2) Gefüge mit *wie* (zu *wie* in Vergleichen siehe § 74 E3):

*Ihre Ausgaben(,) wie Fahrt- und Übernachtungskosten(,) werden Ihnen ersetzt.*

(3) Infinitiv-, Partizip- oder Adjektivgruppen oder entsprechende Wortgruppen (siehe aber § 75 sowie § 77(6) und (7)):

*Er hatte(,) ohne jede Kenntnis des Vertragsinhalts(,) sofort unterschrieben. Er hatte sofort unterschrieben(,) ohne jede Kenntnis des Vertragsinhalts. Unfähig(,) einen Kompromiss zu schließen(,) beendete er die Verhandlung. Er beabsichtigte(,) nach seiner Ausbildung ein Studium aufzunehmen. Ich hoffe sehr(,) Ihnen mit dieser Auskunft geholfen zu haben(,) und verbleibe mit freundlichen Grüßen.*

*Sie kam(,) aus vollem Halse lachend(,) auf mich zu. Er lief(,) außer sich vor Freude(,) auf sie zu und umarmte sie. Sie saß(,) ganz in Decken verpackt(,) auf der Terrasse. Die Klasse war(,) zum Ausflug bereit(,) auf dem Schulhof versammelt. Wir standen(,) den Rucksack auf dem Rücken(,) vor dem Tor. Er sah(,) den Spazierstock in der Hand(,) tatenlos zu.*

*Diese Aufgabe zu lösen(,) sollte dir leichtfallen. Durch eine Tasse Kaffee gestärkt(,) werden wir die Arbeit fortsetzen. Darauf aufmerksam gemacht(,) haben wir den Fehler beseitigt.*

(4) Eigennamen, die einem Titel, einer Berufsbezeichnung und dergleichen folgen (siehe auch § 77(2)):

*Der Erfinder der Buchdruckerkunst(,) Johannes Gutenberg(,) wurde in Mainz geboren. Der Direktor der Kinderklinik(,) Professor Dr. med. Max Müller(,) war der Gesprächspartner. Der Angeklagte(,) Franz Meier(,) verweigerte die Aussage. Die Hebamme des Dorfes(,) Gertrud Patzke(,) wurde 60 Jahre alt.*

## § 79

Anreden, Ausrufe oder Ausdrücke einer Stellungnahme, die besonders hervorgehoben werden sollen, grenzt man mit Komma ab; sind sie eingeschoben, so schließt man sie mit paarigem Komma ein.

Dies betrifft

## (1) Anreden:

*Kinder, hört doch mal zu. Hört doch mal zu, Kinder. Hört, Kinder, doch mal zu. Du, stell dir vor, was mir passiert ist! Kommst du mit ins Kino, Klaus-Dieter? Für heute sende ich dir, liebe Ruth, die herzlichsten Grüße.*

Zur Möglichkeit der Wahl zwischen Komma oder Ausrufezeichen nach der Anrede etwa in Briefen siehe § 69 E3.

## (2) Ausrufe:

*Oh, wie kalt das ist! Au, das tut weh! He, was machen Sie da? Was, du bist umgezogen? Du bist umgezogen, was? So ist es, ach, nun einmal. So ist es nun einmal, ach ja. Ach ja, so ist es nun einmal.*

Aber ohne Hervorhebung:

*Oh wenn sie doch käme! Ach lass mich doch in Ruhe!*

## (3) Ausdrücke einer Stellungnahme wie etwa einer Bejahung, Verneinung, Bekräftigung oder Bitte:

*Ja, daran ist nicht zu zweifeln. Nein, das sollten Sie nicht tun, nein! Tatsächlich, das ist es. Das ist es, tatsächlich. Leider, das hat er gesagt. Das hat er gesagt, leider. Sie hat uns angerufen, eine gute Idee. Er hat, eine Unverschämtheit, uns auch noch angerufen.*

*Bitte, komm doch morgen pünktlich. Komm doch, bitte, morgen pünktlich. Komm doch morgen pünktlich, bitte. Danke, ich habe schon gegessen. Ich habe schon gegessen, danke.*

Aber ohne Hervorhebung:

*Bitte komm doch morgen pünktlich!*

Zum Ausrufezeichen siehe § 69.

Zur Möglichkeit der Wahl zwischen Komma, Gedankenstrich oder Doppelpunkt siehe § 82.

## 2.2 Semikolon

**§ 80** Mit dem Semikolon kann man gleichrangige (nebengeordnete) Teilsätze oder Wortgruppen voneinander abgrenzen. Mit dem Semikolon drückt man einen höheren Grad der Abgrenzung aus als mit dem Komma und einen geringeren Grad der Abgrenzung als mit dem Punkt.

Zur Abgrenzung mit Punkt siehe § 67; zur Abgrenzung mit Komma siehe § 71.

Dies betrifft

(1) gleichrangige, vor allem auch längere Hauptsätze (mit Nebensatz):

*Im Hausflur war es still; ich drückte erwartungsvoll auf die Klingel. Meine Freundin hatte den Zug versäumt; deshalb kam sie eine halbe Stunde zu spät. Steffen wünscht sich schon lange einen Hund; aber seine Eltern dulden keine Tiere in der Wohnung. Die Angelegenheit ist erledigt; darum wollen wir nicht länger streiten. Wir müssen uns überlegen, mit welchem Zug wir fahren wollen; wenn wir den früheren Zug nehmen, müssen wir uns beeilen.*

Möglich sind hier auch das schwächer abgrenzende Komma oder der stärker abgrenzende Punkt:

*Im Hausflur war es still, ich drückte erwartungsvoll auf die Klingel.*

*Im Hausflur war es still. Ich drückte erwartungsvoll auf die Klingel.*

Zum hier ebenfalls möglichen Gedankenstrich siehe § 82.

(2) gleichrangige Wortgruppen gleicher Struktur in Aufzählungen:

*Unser Proviant bestand aus gedörrtem Fleisch, Speck und Rauchschnitten; Ei- und Milchpulver; Reis, Nudeln und Grieß.*

Möglich ist hier auch das schwächer abgrenzende, nicht untergliedernde Komma:

*Unser Proviant bestand aus gedörrtem Fleisch, Speck und Rauchschnitten, Ei- und Milchpulver, Reis, Nudeln und Grieß.*

## 2.3 Doppelpunkt

**§ 81** Mit dem Doppelpunkt kündigt man an, dass etwas Weiterführendes folgt.



Zur Schreibung des ersten Wortes nach Doppelpunkt siehe § 54(1) und (2).

Dies betrifft

(1) wörtlich wiedergegebene Äußerungen oder Textstellen, wenn der Begleitsatz oder ein Teil von ihm vorausgeht:

*Er sagte: „Ich komme morgen.“ Er sagte zu ihr: „Komm bitte morgen!“ Er fragte: „Kommst du morgen?“ Sie sagte: „Brauchen Sie die Unterlagen?“, und öffnete die Schublade. Die Zeitung schrieb, dass die Bahn erklären ließ: „Wir haben die feste Absicht, die Strecke stillzulegen.“*

Zu den Anführungszeichen siehe § 89.

(2) Aufzählungen, spezielle Angaben, Erklärungen oder dergleichen:

*Er hat schon mehrere Länder besucht: Frankreich, Spanien, Rumänien, Polen. Die Namen der Monate sind folgende: Januar, Februar, März usw. Er hatte alles verloren: seine Frau, seine Kinder und sein ganzes Vermögen.*

*Wir stellen ein: Maschinenschlosser  
Reinigungskräfte  
Kraftfahrer*

*Nächste Arbeitsberatung: 30.09.2006*

*Familienstand: ledig*

*Latein: befriedigend*

*Robert Musil: Der Mann ohne Eigenschaften*

*Gebrauchsanweisung: Man nehme jede zweite Stunde eine Tablette.*

*Beachten Sie bitte folgenden Hinweis: Infolge der anhaltenden Trockenheit besteht Waldbrandgefahr.*

(3) Zusammenfassungen des vorher Gesagten oder Schlussfolgerungen aus diesem:

*Haus und Hof, Geld und Gut: alles ist verloren.*

*Wer immer nur an sich selbst denkt, wer nur danach trachtet, andere zu übervorteilen, wer sich nicht in die Gemeinschaft einfügen kann: der kann von uns keine Hilfe erwarten.*

Möglich ist hier auch ein Gedankenstrich: *Haus und Hof, Geld und Gut – alles ist verloren.*

Zur Möglichkeit der Wahl zwischen Doppelpunkt, Gedankenstrich und Komma siehe § 82.

## 2.4 Gedankenstrich

§ 82

Mit dem Gedankenstrich kündigt man an, dass etwas Weiterführendes folgt oder dass man das Folgende als etwas Unerwartetes verstanden wissen will.

*Sie trat in das Zimmer und sah – ihren Mann. Im Hausflur war es still – ich drückte erwartungsvoll auf die Klingel. Zuletzt tat er etwas, woran niemand gedacht hatte – er beging Selbstmord. Plötzlich – ein vielstimmiger Schreckensruf!*

Möglich sind hier teilweise auch Doppelpunkt oder Komma:

*Plötzlich: ein vielstimmiger Schreckensruf!*

*Plötzlich, ein vielstimmiger Schreckensruf!*

Zur Möglichkeit der Wahl zwischen Gedankenstrich und Doppelpunkt siehe § 81(3).

§ 83

Zwischen zwei Ganzsätzen kann man zusätzlich zum Schlusszeichen einen Gedankenstrich setzen, um – ohne einen neuen Absatz zu beginnen – einen Wechsel deutlich zu machen.

Dies betrifft

(1) den Wechsel des Themas oder des Gedankens:

*Wir sind nicht in der Lage, diesen Wunsch zu erfüllen. – Nunmehr ist der nächste Punkt der Tagesordnung zu besprechen.*

(2) den Wechsel des Sprechers:

*Komm bitte einmal her! – Ja, ich komme sofort.*

§ 84

Mit dem Gedankenstrich grenzt man Zusätze oder Nachträge ab; sind sie eingeschoben, so schließt man sie mit paarigem Gedankenstrich ein.

Möglich sind auch Komma (siehe § 77) oder Klammern (siehe § 86).

Dies betrifft

(1) Parenthesen:

*Eines Tages – es war mitten im Sommer – hagelte es. Eines Tages – es war mitten im Sommer! – hagelte es. Eines Tages – war es mitten im Sommer? – hagelte es. Dieses Bild – es ist das letzte und bekannteste des Künstlers – wurde nach Amerika verkauft. Ihre Forderung – um das noch einmal zu sagen – halten wir für wenig angemessen.*

Zum Komma oder zu Klammern siehe § 77(1) bzw. § 86(1).

(2) Substantivgruppen als Nachträge (Appositionen):

*Mein Onkel – ein großer Tierfreund – und seine Katzen leben in einer alten Mühle. Wir gingen in die Hütte – einen kalten Raum mit kleinen Fenstern. Wir gingen in die Hütte – einen kalten Raum mit kleinen Fenstern – und zündeten ein Feuer an. Johannes Gutenberg – der Erfinder der Buchdruckerkunst – wurde in Mainz geboren.*

Zum Komma oder zu Klammern siehe § 77(2) bzw. § 86(2).

(3) nachgestellte Erläuterungen, die häufig mit *also, besonders, das heißt (d. h.), das ist (d. i.), genauer, insbesondere, nämlich, und das, und zwar, vor allem, zum Beispiel (z. B.)* oder dergleichen eingeleitet werden:

*Sie isst gern Obst – besonders Apfelsinen und Bananen. Obst – besonders Apfelsinen und Bananen – isst sie gern. Wir erwarten dich nächste Woche – und zwar am Dienstag. Mit einem Scheck über 2000 € – in Worten: zweitausend Euro – hat er die Rechnung bezahlt. Er bezahlte mit einem Scheck über 2000 € – in Worten: zweitausend Euro.*

*Auf der Ausstellung waren viele ausländische Maschinenhersteller – insbesondere holländische – vertreten. Auf der Ausstellung waren viele ausländische Maschinenhersteller – vor allem holländische Firmen – vertreten. Auf der Ausstellung waren viele ausländische – insbesondere holländische – Maschinenhersteller vertreten.*

Zum Komma oder zu Klammern siehe § 77(4) bzw. § 86(3).

(4) Wörter oder Wortgruppen, die durch ein hinweisendes Wort oder eine hinweisende Wortgruppe angekündigt werden:

*Sie – die Gärtnerin – weiß es ganz genau. Wir beide – du und ich – wissen das genau. Das – eine Familie zu gründen – ist sein größter Wunsch.*

Werden Wörter oder Wortgruppen durch ein hinweisendes Wort oder eine hinweisende Wortgruppe wieder aufgenommen, so grenzt man sie mit einfachem Gedankenstrich ab.

*Denn die Gärtnerin – die weiß das ganz genau. Und du und ich – wir beide wissen das genau. Eine Familie zu gründen – das ist sein größter Wunsch.*

Zum Komma siehe § 77(5).

**§ 85** Ausrufe- oder Fragezeichen, die zum Zusatz oder Nachtrag im paarigen Gedankenstrich gehören, setzt man vor den abschließenden Gedankenstrich; ein Schlusspunkt wird weggelassen.

Satzzeichen, die zum einschließenden Satz gehören und daher auch bei Weglassen des Zusatzes oder Nachtrags stehen müssten, dürfen nicht weggelassen werden.

*Er behauptete – so eine Frechheit! –, dass er im Kino gewesen wäre. Sie hat das – erinnerst du dich nicht? – gestern gesagt.*

*Sie betonte – ich weiß es noch ganz genau –, dass sie für einen Erfolg nicht garantieren könne. Vgl.: Sie betonte, dass sie für einen Erfolg nicht garantieren könne.*

## 2.5 Klammern

**§ 86** Mit Klammern schließt man Zusätze oder Nachträge ein.

Möglich sind auch Komma (siehe § 77) oder Gedankenstrich (siehe § 84).

Dies betrifft

(1) Parenthesen:

*Eines Tages (es war mitten im Sommer) hagelte es. Eines Tages (es war mitten im Sommer!) hagelte es. Eines Tages (war es mitten im Sommer?) hagelte es. Dieses Bild (es ist das letzte und bekannteste des Künstlers) wurde nach Amerika verkauft. Ihre Forderung (um das noch einmal zu sagen) halten wir für wenig angemessen.*

Zum Komma oder zum Gedankenstrich siehe § 77(1) bzw. § 84(1).

(2) Substantivgruppen als Nachträge (Appositionen):

*Mein Onkel (ein großer Tierfreund) und seine Katzen leben in einer alten Mühle. Wir gingen in die Hütte (einen kalten Raum mit kleinen Fenstern). Wir gingen in die Hütte (einen kalten Raum mit kleinen Fenstern) und zündeten ein Feuer an. Johannes Gutenberg (der Erfinder der Buchdruckerkunst) wurde in Mainz geboren.*

Zum Komma oder zum Gedankenstrich siehe § 77(2) bzw. § 84(2).

(3) nachgestellte Erläuterungen, die häufig mit *also*, *besonders*, *das heißt (d. h.)*, *das ist (d. i.)*, *genauer*, *insbesondere*, *nämlich*, *und das*, *und zwar*, *vor allem*, *zum Beispiel (z. B.)* oder dergleichen eingeleitet werden:

*Sie isst gern Obst (besonders Apfelsinen und Bananen). Obst (besonders Apfelsinen und Bananen) isst sie gern. Wir erwarten dich nächste Woche (und zwar am Dienstag). Mit einem Scheck über 2000 € (in Worten: zweitausend Euro) hat er die Rechnung bezahlt. Er bezahlte mit einem Scheck über 2000 € (in Worten: zweitausend Euro).*

*Auf der Ausstellung waren viele ausländische Maschinenhersteller (insbesondere holländische) vertreten. Auf der Ausstellung waren viele ausländische Maschinenhersteller (vor allem holländische Firmen) vertreten. Auf der Ausstellung waren viele ausländische (insbesondere holländische) Maschinenhersteller vertreten.*

Zum Komma oder zum Gedankenstrich siehe § 77(4) bzw. § 84(3).

(4) Worterläuterungen, geografische, systematische, chronologische, biografische Zusätze und dergleichen:

*Frankenthal (Pfalz)*

*Grille (Insekt) – Grille (Laune)*

*Als Hauptwerke Matthias Grünewalds gelten die Gemälde des Isenheimer Altars (vollendet 1511 oder 1515).*

**§ 87**

Mit Klammern kann man neben einzelnen Ganzsätzen insbesondere auch größere Textteile einschließen und auf diese Weise als selbständige Texteinheit kennzeichnen.

*Sie betonte, dass sie für den Erfolg garantieren könne. (Ich weiß es noch ganz genau, da ich mir das notiert hatte. Und ich habe ihr diese Notiz auch gezeigt.) Aber heute will sie nichts mehr davon wissen.*

**§ 88**

Ausrufe- oder Fragezeichen, die zum Zusatz oder Nachtrag in Klammern gehören, setzt man vor die abschließende Klammer.

Ist der Zusatz oder Nachtrag in einen anderen Satz einbezogen, so lässt man seinen Schlusspunkt weg; wird er als Ganzsatz oder als selbständige Texteinheit verstanden, so setzt man den Schlusspunkt.

Satzzeichen, die zum einschließenden Satz gehören und daher auch bei Weglassen des Zusatzes oder Nachtrags stehen müssten, dürfen nicht weggelassen werden.

*Das geliehene Buch (du hast es schon drei Wochen!) hast du mir noch nicht zurückgegeben. Er hat das (erinnerst du dich nicht?) gestern gesagt.*

*Damit wäre dieses Thema vorerst erledigt (weitere Angaben siehe Seite 145).*

*Damit wäre dieses Thema vorerst erledigt. (Weitere Angaben siehe Seite 145.)*

*Er sagte (dabei senkte er seine Stimme), dass das nicht alle wissen müssten.*

*„Der Staat bin ich“ (Ludwig der Vierzehnte).*

### **3 Anführung von Äußerungen oder Textstellen bzw. Hervorhebung von Wörtern oder Textstellen: Anführungszeichen**

**§ 89** Mit Anführungszeichen schließt man etwas wörtlich Wiedergegebenes ein.

Dies betrifft

(1) wörtlich wiedergegebene Äußerungen (direkte Rede):

*„Es ist unbegreiflich, wie ich das hatte vergessen können“, sagte sie. „Immer muss ich arbeiten!“, seufzte sie. „Dass ich immer arbeiten muss!“, seufzte sie. Er fragte: „Kommst du morgen?“ „Kommst du morgen?“, fragte er. Er fragte: „Kommst du morgen?“, und verabschiedete sich. „Du siehst“, sagte die Mutter, „recht gut aus.“ „Wir haben die feste Absicht, die Strecke stillzulegen“, erklärte der Vertreter der Bahn, „aber die Entscheidung der Regierung steht noch aus.“*

Dies gilt auch für Beispiele wie:

*„Das war also Paris!“, dachte Frank. „Deine Vermutung könnte schon zutreffen“, lächelte sie.*

(2) wörtlich wiedergegebene Textstellen (Zitate):

*Über das Ausscheidungsspiel berichtete ein Journalist: „Das Stadion glich einem Hexenkessel. Das Publikum stürmte auf das Spielfeld und bedrohte den Schiedsrichter.“*

Zum Doppelpunkt siehe § 81(1).

**§ 90** Satzzeichen, die zum wörtlich Wiedergegebenen gehören, setzt man vor das abschließende Anführungszeichen; Satzzeichen, die zum Begleitsatz gehören, setzt man nach dem abschließenden Anführungszeichen.

Im Einzelnen gilt:

- § 91** Sowohl der angeführte Satz als auch der Begleitsatz behalten ihr Ausrufe- oder Fragezeichen.

*„Du kommst jetzt!“, rief sie. „Kommst du morgen?“, fragte er. Du solltest ihm sagen: „Ich kann das auf keinen Fall akzeptieren“! Hast du gesagt: „Ich kann das auf keinen Fall akzeptieren“? Sag ihm: „Ich habe keine Zeit!“! Fragtest du: „Wann beginnt der Film?“?*

- § 92** Beim angeführten Satz lässt man den Schlusspunkt weg, wenn er am Anfang oder im Innern des Ganzsatzes steht.
- Beim Begleitsatz lässt man den Schlusspunkt weg, wenn der angeführte Satz oder ein Teil von ihm am Ende des Ganzsatzes steht.

*„Ich komme morgen“, versicherte sie. Sie sagte: „Ich komme gleich wieder“, und holte die Unterlagen.*

*Die Bahn erklärte: „Wir haben die feste Absicht, die Strecke stillzulegen.“ Sie versicherte: „Ich komme morgen!“ Er rief: „Du kommst jetzt!“ Er fragte: „Kommst du?“ „Komm bitte“, sagte er, „morgen pünktlich.“*

- § 93** Folgt nach dem angeführten Satz der Begleitsatz oder ein Teil von ihm, so setzt man nach dem abschließenden Anführungszeichen ein Komma.
- Ist der Begleitsatz in den angeführten Satz eingeschoben, so schließt man ihn mit paarigem Komma ein.

*„Ich komme gleich wieder“, versicherte sie. „Komm bald wieder!“, rief sie. „Wann kommst du wieder?“, rief sie. Sie sagte: „Ich komme gleich wieder“, und holte die Unterlagen. Sie fragte: „Brauchen Sie die Unterlagen?“, und öffnete die Schublade.*

*„Ich werde“, versicherte sie, „bald wiederkommen.“ „Kommst du wirklich“, fragte sie, „erst morgen Abend?“*

- § 94** Mit Anführungszeichen kann man Wörter oder Teile innerhalb eines Textes hervorheben und in bestimmten Fällen deutlich machen, dass man zu ihrer Verwendung Stellung nimmt, sich auf sie bezieht.

Dies betrifft

(1) Überschriften, Werktitel (etwa von Büchern und Theaterstücken), Namen von Zeitungen und dergleichen:

*Sie las den Artikel „Staatliche Schulen testen Einheitskleidung“ im „Spiegel“. Sie liest Heinrich Bölls Roman „Wo warst du, Adam?“. Kennst du den Roman „Wo warst du, Adam?“? Wir lesen gerade den „Kaukasischen Kreidekreis“ von Brecht.*

Zur Groß- und Kleinschreibung siehe § 53 E1.

(2) Sprichwörter, Äußerungen und dergleichen, zu denen man kommentierend Stellung nehmen will:

*Das Sprichwort „Eile mit Weile“ hört man oft. „Aller Anfang ist schwer“ ist nicht immer ein hilfreicher Spruch.*

*Sein kritisches „Der Wein schmeckt nach Essig“ ärgerte den Kellner. Ihr bittendes „Kommst du morgen?“ stimmte mich um. Seine ständige Entschuldigung „Ich habe keine Zeit!“ ist wenig glaubhaft. Mich nervt sein dauerndes „Ich kann nicht mehr!“.*

Textteile dieser Art werden nicht mit Komma abgegrenzt. Im Übrigen gilt § 90 bis § 92.

(3) Wörter oder Wortgruppen, über die man eine Aussage machen will:

*Das Wort „fälisch“ ist gebildet in Anlehnung an West„falen“. Der Begriff „Existenzialismus“ wird heute vielfältig verwendet. Alle seine Freunde nannten ihn „Dickerchen“. Die Präposition „ohne“ verlangt den Akkusativ.*

(4) Wörter oder Wortgruppen, die man anders als sonst – etwa ironisch oder übertragen – verstanden wissen will:

*Und du willst ein „treuer Freund“ sein? Für diesen „Liebesdienst“ bedanke ich mich. Er bekam wieder einmal seine „Grippe“. Sie sprang diesmal „nur“ 6,60 Meter.*

## § 95

Steht in einem Text mit Anführungszeichen etwas ebenfalls Angeführtes, so kennzeichnet man dies durch die so genannten halben Anführungszeichen.

*Die Zeitung schrieb: „Die Bahn hat bereits im Frühjahr erklärt: ‚Wir haben die feste Absicht, die Strecke stillzulegen‘, und sie hat das auf Anfrage gestern noch einmal bestätigt.“ „Das war ein Satz aus Bölls ‚Wo warst du, Adam?‘, den viele nicht kennen“, sagte er.*



## 4 Markierung von Auslassungen

### 4.1 Apostroph

Mit dem Apostroph zeigt man an, dass man in einem Wort einen Buchstaben oder mehrere ausgelassen hat.

Zu unterscheiden sind:

- a) Gruppen, bei denen man den Apostroph setzen muss (siehe § 96),
- b) Gruppen, bei denen der Gebrauch des Apostrophs dem Schreibenden freigestellt ist (siehe § 97).

#### § 96

Man setzt den Apostroph in drei Gruppen von Fällen.

Dies betrifft

(1) Eigennamen, deren Grundform (Nominativform) auf einen s-Laut (geschrieben: *-s, -ss, -ß, -tz, -z, -x, -ce*) endet. Sie bekommen im Genitiv den Apostroph, wenn sie nicht einen Artikel, ein Possessivpronomen oder dergleichen bei sich haben:

*Aristoteles' Schriften, Carlos' Schwester, Ines' gute Ideen, Felix' Vorschlag, Heinz' Geburtstag, Alice' neue Wohnung*

E1: Aber ohne Apostroph: *die Schriften des Aristoteles, die Schwester des Carlos, der Geburtstag unseres kleinen Heinz*

E2: Der Apostroph steht auch, wenn *-s, -z, -x* usw. in der Grundform stumm sind: *Cannes' Filmfestspiele, Boulez' bedeutender Beitrag, Giraudoux' Werke*

(2) Wörter mit Auslassungen, die ohne Kennzeichnung schwer lesbar oder missverständlich sind:

*In wen'gen Augenblicken ... 's ist schade um ihn. Das Wasser rauscht', das Wasser schwoll.*

(3) Wörter mit Auslassungen im Wortinneren wie:

*D'dorf (= Düsseldorf), M'gladbach (= Mönchengladbach), Ku'damm (= Kurfürstendamm)*

#### § 97

Man kann den Apostroph setzen, wenn Wörter gesprochener Sprache mit Auslassungen bei schriftlicher Wiedergabe undurchsichtig sind.

*der Käpt'n, mit'm Fahrrad*

*Bitte, nehmen S' (= Sie) doch Platz! Das war 'n (= ein) Bombenerfolg!*

E: Von dem Apostroph als Auslassungszeichen zu unterscheiden ist der gelegentliche Gebrauch dieses Zeichens zur Verdeutlichung der Grundform eines Personennamens vor der Genitivendung -s oder vor dem Adjektivsuffix -sch: *Carlo's Taverne, Einstein'sche Relativitätstheorie*

Zur Schreibung der adjektivischen Ableitungen von Personennamen auf -sch siehe auch § 49 und § 62.

## 4.2. Ergänzungsstrich

### § 98

Mit dem Ergänzungsstrich zeigt man an, dass in Zusammensetzungen oder Ableitungen einer Aufzählung ein gleicher Bestandteil ausgelassen wurde, der sinngemäß zu ergänzen ist.

Zum Bindestrich wie in *A-Dur* siehe § 40ff.

Dies betrifft

(1) den letzten Bestandteil:

*Haupt- und Nebeneingang (= Haupteingang und Nebeneingang); Eisenbahn-, Straßen-, Luft- und Schiffsverkehr; vitamin- und eiweißhaltig, saft- und kraftlos, ein- und ausladen*

*Natur- und synthetische Gewebe, Standard- und individuelle Lösungen; fertig- und zuwege bringen; (in umgekehrter Abfolge:) synthetische und Naturgewebe, individuelle und Standardlösungen; zuwege und fertigbringen*

(2) den ersten Bestandteil:

*Verkehrslenkung und -überwachung (= Verkehrslenkung und Verkehrsüberwachung); Schulbücher, -hefte, -mappen und -utensilien; heranzuführen oder -schleppen, bergauf und -ab*

*Mozart-Symphonien und -Sonaten (= Mozart-Symphonien und Mozart-Sonaten)*

(3) den letzten und den ersten Bestandteil:

*Textilgroß- und -einzelhandel (= Textilgroßhandel und Textileinzelhandel), Eisenbahnunter- und -überführungen*

*Werkzeugmaschinen-Import- und -Exportgeschäfte*

## 4.3 Auslassungspunkte

### § 99

Mit drei Punkten (Auslassungspunkten) zeigt man an, dass in einem Wort, Satz oder Text Teile ausgelassen worden sind.

*Du bist ein E...! Scher dich zum ...!*

*„... ihm nicht weitersagen“, hörte er ihn gerade noch sagen. Der Horcher an der Wand ...*

Vollständiger Text:

*In einem Buch heißt es: „Die zahlreichen Übungen sind konkret auf das abgestellt, was vorher behandelt worden ist. Sie liefern in der Regel Material, mit dem selbst gearbeitet und an dem geprüft werden kann, ob das, was vorher dargestellt wurde, verstanden worden ist oder nicht. Die im Anhang zusammengestellten Lösungen machen eine unmittelbare Kontrolle der eigenen Lösungen möglich.“*

Mit Auslassung:

*In einem Buch heißt es: „Die ... Übungen ... liefern ... Material, mit dem selbst gearbeitet ... werden kann ... Die ... Lösungen machen eine ... Kontrolle ... möglich.“*

## § 100

Stehen die Auslassungspunkte am Ende eines Ganzsatzes, so setzt man keinen Satzschlusspunkt.

*Ich habe die Nase voll und ...*

*Diese Szene stammt doch aus dem Film „Die Wüste lebt“ ...*

*Mit „Es war einmal ...“ beginnen viele Märchen.*

*Viele Märchen beginnen mit den Worten: „Es war einmal ...“*

*Aber: Verflixt! Ich habe die Nase voll und ...!*

## 5 Kennzeichnung der Wörter bestimmter Gruppen

### 5.1 Punkt

## § 101

Mit dem Punkt kennzeichnet man bestimmte Abkürzungen (abgekürzte Wörter).

Dies betrifft Fälle wie:

*Tel. (= Telefon), Ztr. (= Zentner), v. (= von), Bd. (= Band), Bde. (= Bände), Ms. (= Manuskript), Jg. (= Jahrgang), Jh. (= Jahrhundert), Jh.s (= des Jahrhunderts), f. (= folgende Seite), ff. (= folgende Seiten); lfd. Nr. (= laufende Nummer), z. B. (= zum Beispiel), u. A. w. g. (= um Antwort wird gebeten); Weißenburg i. Bay. (= Weißenburg in Bayern), Bad Homburg v. d. H. (= Bad Homburg vor der Höhe); Reg.-Rat (= Regierungsrat), Masch.-Schr. (= Maschinenschreiben); Abt.-Leiter (= Abteilungsleiter), Rechnungs-Nr. (= Rechnungsnummer); Tsd. (= Tausend), Mio. (= Million(en)), Mrd. (= Milliarde(n))*

*Dr. med., stud. med., stud. phil., a. D., h. c.*

**§ 102**

Bestimmte Abkürzungen, Kurzwörter und dergleichen stehen üblicherweise ohne Punkt.

Dies betrifft

(1) Abkürzungen, die national oder international festgelegt sind, wie etwa Abkürzungen

(1.1) für Maße in Naturwissenschaft und Technik nach dem internationalen Einheitensystem:

*m* (= Meter), *g* (= Gramm), *km/h* (= Kilometer pro Stunde),  
*s* (= Sekunde), *A* (= Ampere), *Hz* (= Hertz)

(1.2) für Himmelsrichtungen:

*NO* (= Nordost), *SSW* (= Südsüdwest)

(1.3) für bestimmte Währungsbezeichnungen:

*EUR* (= Euro)

(2) so genannte Initialwörter und Kürzel:

*BGB* (= Bürgerliches Gesetzbuch), *TÜV* (= Technischer Überwachungsverein), *Na* (= Natrium; so alle chemischen Grundstoffe);  
*des Pkw(s)*, *die EKG(s)*, *Kfz-Papiere*, *FKKler*, *U-Bahn*

E1: Ohne Punkt stehen teilweise auch fachsprachliche Abkürzungen wie:

*RücklVO* (= Rücklagenverordnung), *LArbA* (= Landesarbeitsamt)

E2: In einigen Fällen gibt es Doppelformen.

*Co./Co (ko)* (= Company), *M. d. B./MdB* (= Mitglied des Bundestages),  
*G.m.b.H./GmbH* (= Gesellschaft mit beschränkter Haftung); *WW/Wirk. Wort*  
(= Wirkendes Wort; Titel einer Zeitschrift), *AA/Ausw. Amt* (= Auswärtiges Amt)

**§ 103**

Am Ende eines Ganzsatzes setzt man nach Abkürzungen nur *einen* Punkt.

*Sein Vater ist Regierungsrat a. D.*

Aber: *Ist sein Vater Regierungsrat a. D.?*

**§ 104**

Mit dem Punkt kennzeichnet man Zahlen, die in Ziffern geschrieben sind, als Ordinalzahlen.

*der 2. Weltkrieg, der II. Weltkrieg; Sonntag, den 20. November; Friedrich II., König von Preußen; die Regierung Friedrich Wilhelms III. (des Dritten)*

## § 105

Am Ende eines Ganzsatzes setzt man nach Ordinalzahlen, die in Ziffern geschrieben sind, nur *einen* Punkt.

*Der König von Preußen hieß Friedrich II.*

Aber: Wann regierte Friedrich II.?

## 5.2 Schrägstrich

## § 106

Mit dem Schrägstrich kennzeichnet man, dass Wörter (Namen, Abkürzungen), Zahlen oder dergleichen zusammengehören.

Dies betrifft

(1) die Angaben mehrerer (alternativer) Möglichkeiten im Sinne einer Verbindung mit *und, oder, bzw., bis* oder dergleichen:

*die Schüler/Schülerinnen der Realschule, das Semikolon/der Strichpunkt als stilistisches Zeichen, Männer/Frauen/Kinder; Abfahrt vom Dienort/Wohnort, die Rundfunkgebühren für Januar/Februar/März, Montag/Dienstag, Wien/Heidelberg 1996, September/Okttober-Heft (auch September-Okttober-Heft; siehe § 44)*

*die Koalition CDU/FDP, die SPÖ/ÖVP-Koalition*

*das Wintersemester 2005/06, am 9./10. Dezember 2005*

(2) die Gliederung von Adressen, Telefonnummern, Aktenzeichen, Rechnungsnummern, Diktatzeichen und dergleichen:

*Linzer Straße 67/II/5-6, 0621/1581-0, Az III/345/5, Re-Nr 732/24, mella*

(3) die Angabe des Verhältnisses von Zahlen oder Größen im Sinne einer Verbindung mit *je/pro*:

*im Durchschnitt 80 km/h, 1000 Einwohner/km<sup>2</sup>*

## F Worttrennung am Zeilenende

Die Worttrennung am Zeilenende dient dazu, den vorhandenen Platz bei einem geschriebenen Text optimal zu nutzen. Getrennt werden können nur mehrsilbige Wörter.

- § 107 Mehrsilbige Wörter kann man am Ende einer Zeile trennen. Dabei stimmen die Grenzen der Silben, in die man die geschriebenen Wörter bei langsamem Vorlesen zerlegen kann, gewöhnlich mit den Trennstellen überein.

Beispiele:

*Bau-er, Ei-er, steu-ern, na-iv, Mu-se-um, in-di-vi-du-ell; eu-ro-pä-i-sche, Ru-i-ne, na-ti-o-nal, Fa-mi-li-en; Haus-tür, Be-fund, ehr-lich*

E1: Einzelne Vokalbuchstaben am Wortanfang oder -ende werden nicht abgetrennt, auch nicht bei Komposita, zum Beispiel: *Abend, Kleie, Ju-li-abend, Bio-müll*

E2: Irreführende Trennungen bzw. Trennungen, die beim Lesen die Sinnfassung stören, sollten vermieden werden, zum Beispiel:

*An-alphabet* (nicht: *Anal-phabet*),

*Sprech-erziehung* (nicht: *Sprecher-ziehung*),

*Ur-instinkt* (nicht: *Urin-stinkt*)

### 1 Trennung zusammengesetzter und präfigierter Wörter

- § 108 Zusammensetzungen und Wörter mit Präfix trennt man zwischen den einzelnen Bestandteilen.

Beispiele:

*Heim-weg, Schul-hof, Week-end; Ent-wurf, Er-trag, Ver-lust, voll-enden, Dia-gramm, Re-print, syn-chron, Pro-gramm, At-traktion, kom-plett, In-stanz*

### 2 Trennung mehrsilbiger einfacher und suffigierter Wörter

Bei der Trennung mehrsilbiger einfacher und suffigierter Wörter treten folgende Fälle auf:

- es steht kein Konsonantenbuchstabe an der Silbengrenze: *Bauer, Eier, Pleuel* (siehe § 109)
- es stehen ein oder mehrere Konsonantenbuchstaben an der Silbengrenze: *Liebe, Heimat, eigen; atmen, Berge, knusprig* (siehe § 110 bis § 112)

**§ 109** Zwischen Vokalbuchstaben, die zu verschiedenen Silben gehören, kann getrennt werden.

Beispiele:

*Bau-er, Ei-er, europä-ische, Famili-en, Foli-en, freu-en, individu-ell, Knäu-el, klei-ig, Lai-en, Mani-en, Muse-um, na-iv, nati-onal, re-ell, Ru-ine, Spi-on, steu-ern*

**§ 110** Steht in einfachen oder suffigierten Wörtern zwischen Vokalbuchstaben ein einzelner Konsonantenbuchstabe, so kommt er bei der Trennung auf die neue Zeile. Stehen mehrere Konsonantenbuchstaben dazwischen, so kommt nur der letzte auf die neue Zeile.

Beispiele:

*Au-ge, Bre-zel, He-xe, bei-ßen, Rei-he;*

*Trai-ning, trau-rig, nei-disch, Hei-mat;*

*El-tern, Gar-be, Hop-fen, ros-ten, Wüs-te, leug-nen, sin-gen, sin-ken, sit-zen, Städ-te; Bag-ger, Wel-le, Kom-ma, ren-nen, Pap-pe, müs-sen, beis-sen* (wenn *ss* statt *ß*, vgl. § 25 E2 und E3), *Drit-tel;*

*zän-kisch, Ach-tel, Rech-ner, ber-gig, wid-rig, eif-rig, Ar-mut, freund-lich, sechs-te;*

*imp-fen, Karp-fen, dunk-le;*

*knusp-rig, Kanz-ler*

**§ 111** Stehen Buchstabenverbindungen wie *ch, sch; ph, rh, sh* oder *th* für *einen* Konsonanten, so trennt man sie nicht. Dasselbe gilt für *ck*.

Beispiele:

*la-chen, wa-schen, Deut-sche; Sa-phir, Myr-rhe, Fa-shion, Zi-ther; bli-cken, Zu-cker*

- § 112 In Fremdwörtern können die Verbindungen aus Buchstaben für einen Konsonanten + *l*, *n* oder *r* entweder entsprechend § 110 getrennt werden, oder sie kommen ungetrennt auf die neue Zeile.

Beispiele

*nob-le/no-ble, Zyk-lus/Zy-klus, Mag-net/Ma-gnet, Feb-ruar/Fe-bruar, Hyd-rant/Hy-drant, Arth-ritis/Ar-thritis*

### 3 Besondere Fälle

- § 113 Wörter, die sprachhistorisch oder von der Herkunftssprache her gesehen Zusammensetzungen oder Präfigierungen sind, aber nicht mehr als solche empfunden oder erkannt werden, kann man entweder nach § 108 oder nach § 109 bis § 112 trennen.

Beispiele:

*hin-auf/hi-nauf, her-an/he-ran, dar-um/da-rum, war-um/wa-rum;*

*Chrys-anthème/Chry-santhème, Hekt-ar/Hek-tar, Heliko-pter/Helikopter, inter-essant/inte-ressant, Lin-oleum/Li-noleum, Päd-agogik/Pädagogik*



# **Teil II**

# **Wörterverzeichnis**

## Vorbemerkungen

Folgende gleich oder ähnlich gelagerte Fälle werden stellvertretend unter einem Stichwort abgehandelt:

Farben	vgl. <b>blau</b>
Sprachen	vgl. <b>deutsch</b>
Tageszeiten	vgl. <b>Abend</b>
Wochentage	vgl. <b>Dienstag</b>
Zahlen	vgl. <b>acht</b>

Bei Verben werden nur die sich orthografisch verändernden Stammformen aufgeführt.

Der Fettdruck der streng alphabetisch geordneten Stichwörter dient nur als Lesehilfe und bringt keine Wertung gegenüber den zugeordneten orthografischen und lexikalischen Varianten zum Ausdruck.

Schreibungen, die den Regeln nicht widersprechen, sind immer möglich, auch wenn sie im Wörterverzeichnis nicht explizit aufgeführt werden, z. B. Schreibungen mit Bindestrich nach § 45 und Ähnliches. Im Besonderen ist in Ländern und Regionen, in denen Deutsch nicht die einzige Amtssprache ist, die originäre Schreibung bei Wörtern aus der jeweiligen anderen Amtssprache bzw. aus den jeweiligen anderen Amtssprachen grundsätzlich zulässig.

## Zeichenerklärung

- § Mit dem Paragrafenzeichen (und Absatz bzw. *E*, z. B. § 37(1) oder § 34 *E*) wird auf den Regelteil verwiesen. *E* verweist dabei auf eine Erläuterung.
- ∪ Der Bogen gibt in Verbindung mit drei nachgestellten Punkten an, dass noch weitere Wörter an Stelle des genannten angeschlossen werden können, z. B. **ab**∪beißen ...
- ... Drei Punkte unmittelbar vor einem Wort ersetzen das Stichwort, z. B. **High**∪light, ...tech, ...way. Drei nachgestellte Punkte zeigen an, dass weitere Bildungen möglich sind.
- [ ] In eckigen Klammern stehen Ergänzungen zum Stichwort, z. B. **Furcht** [einflößen], **Fox**[trott].
- ( ) In runden Klammern stehen vor allem Identifikationsangaben, z. B. **Gang** (*Bande*), **Gang** (*zu gehen*), und andere erläuternde Angaben.
- / Der Schrägstrich steht, wenn bei einer Ergänzung zwei Formen oder Wörter möglich sind, z. B. das/alles Menschenmögliche [tun ...].
- E* Ein *E* verweist innerhalb einer Paragrafenangabe auf eine Erläuterung im Regelteil (§ 34 *E*).
- Pl.* *Pl. (Plural)* steht vor orthografisch relevanten Pluralangaben, z. B. **Aas** *Pl.* (*für Tierleiche*) *Aase*, (*als Schimpfwort*) *Äser*.
- vgl.* Mit *vgl. (vergleiche)* werden Querverweise gegeben.
- ® Mit ® sind eingetragene Warenzeichen gekennzeichnet, z. B. **Perlon** ®.

# a/A

- a**Umoralisch ...  
**A**Usymmetrie ...  
**Aal**, *aber* Älchen § 9 E2  
**Aar** (*Adler*), *aber* Ar  
**Aas** Pl. (*für Tierleiche*) Aase, (*als Schimpfwort*) Äser § 9 E2  
**ab**  
**ab**Ubeißen ... § 34(1.1); ...artig ... § 36(1.2)  
**Ab**Uwasser ...  
**Abbé**  
**Abbruch** [tun § 55(4)]  
**Abc**, Abece  
**abclich** § 41 E  
**Abc-Schütze** § 40(2)  
**ABC-Waffen** § 40(2)  
**Abend**; eines Abends § 55(4); am Abend; heute Abend § 55(6) (*vgl.* Dienstagabend)  
**Abend-Make-up** § 44(1), § 55(2)  
**abends** § 56(3); dienstags abends, diensttagabends § 56(3)  
**Abenteuer**  
**aber**; sein ständiges Aber § 57(5)  
**aber**Uhundert, ...tausend, AberUhundert, ...tausend § 58 E5  
**aber**Uhunderte, ...tausende, AberUhunderte, ...tausende § 58 E5  
**Aber**Uglaube, ...witz ...  
**abfinden** fand ab, abgefunden  
**abgefeimt**  
**abgemergelt**  
**abhandenkommen** § 34(1.3)  
**Abitur**  
**Abiturient**  
**Ablativ**  
**ablehnen**  
**abnorm**  
**abnormal**
- Abnormität**  
**Abonnement**  
**Abonnet**  
**Abort**  
**Abrakadabra**  
**Abruf**; auf Abruf § 55(4)  
**abrupt**  
**Abscheu**  
**abschotten**  
**abschreckend**  
**abschüssig**  
**abseits**Usitzen, ...stehen ... § 34(1.2)  
**absent**  
**Absenz**  
**Absinth**  
**absolut**; die absolute Mehrheit § 63(1.1)  
**Absolution**  
**Absolvent**  
**absorbieren**  
**Absorption**  
**abspenstig** [machen § 34(2.3)]  
**Abstand** [nehmen ... § 55(4)]  
**abstatten**  
**abstinert**  
**Abstinenz**  
**Abstract**  
**abstrahieren**  
**abstrakt**  
**abstrus**  
**absurd**  
**Abszess**  
**Abszisse**  
**Abt**  
**abträglich**  
**abtrünnig**  
**abwägen**  
**abwärts**Ugehen (*nach unten gehen; schlechter werden*), ...fahren ... § 34(1.2)  
**abwesend**

**Abwesenheit****abwiegeln****A-cappella-Chor** § 44(1), § 55(1)**Accessoire****Acetat**, Azetat**ach**; mit Ach und Krach § 57(5)**Achat****Achilles**Üferse ...**Achlaut** § 37(1.5), Ach-Laut  
§ 45(1)**Achse****Achsel****acht**; die ersten acht, um acht  
§ 58(6); die Zahl Acht, die Acht  
§ 57(4)**Acht** (*Aufmerksamkeit*) [geben,  
achtgeben; haben, achthaben  
§ 34 E6 (*aber nur* allergrößte  
Acht geben, sehr achtgeben)];  
sich in Acht nehmen, außer Acht  
lassen, außer aller Acht lassen  
§ 55(4)**acht**Üseitig, ...prozentig, ...jährig,  
...mal (*bei besonderer Betonung  
auch* acht Mal) ..., 8-seitig,  
...-prozentig, ...-jährig, ...-mal  
(*bei besonderer Betonung auch  
8 Mal*) ... § 40(3), 8%ig § 41 E**Acht**Ütonner, ...zylinder, der, die  
...jährige ..., 8-Tonner, ...-Zy-  
linder, der, die ...-Jährige ...  
§ 40(3)**achte**; der, die, das Achte § 57(1);  
(*in Eigennamen*) Heinrich der  
Achte § 60(1); (*in festen Verbin-  
dungen*) das achte Weltwunder  
§ 63(1.1)**achtel**; das/ein achtel Kilogramm,  
... Liter ... § 56(6.1); das/ein  
Achtelkilogramm, ...liter ...  
§ 56 E4**Achtel**; ein Achtel Kuchen, in drei  
Achtel aller Fälle § 56 E5**achten****Achter****Achter**Üpack ...**achtern****achtfach** § 36(1.2), 8fach § 41 E,  
8-fach § 40(3); das Achtfache, das  
8fache, das 8-Fache, um das  
Achtfache [größer] § 57(1)**achtgeben**, Acht geben § 34 E6  
(*aber nur* allergrößte Acht geben,  
sehr achtgeben)**achthaben**, Acht haben § 34 E6**achtzig**; achtzig [Jahre alt] wer-  
den, im Jahre achtzig, mit acht-  
zig [Jahren], mit achtzig [Stun-  
denkilometern] fahren, auf acht-  
zig bringen, Mitte der achtzig,  
der Mensch über achtzig, in die  
achtzig kommen § 58(6); die  
Zahl Achtzig, die Achtzig  
§ 57(4)**Achtziger** § 57(1)**Achtzigerjahre** § 37(1.2), achtzi-  
ger Jahre § 42 E, 80er-Jahre, 80er  
Jahre § 42**ächzen****Acker****Acryl****Action** (*spannende Handlung*),  
*aber* Aktion**ad**Üjustieren, ...nominal ...**Adagio****Adaptation**, Adaption**Adapter****Adaption**, Adaptation**adäquat****Addition****ade**; Ade sagen § 57(5), ade sagen**Adel****Ader****Ad-hoc**ÜBildung, ...Entscheidung  
§ 44(1), § 55(1)**adieu**; Adieu sagen § 57(5), adieu  
sagen**Adjektiv****Adjunkt****Adjutant****Adler****Administration****Admiral****Adonis**

- Adoption**  
**Adresse**  
**adrett**  
**A-Dur** § 40(1), § 55(1), *aber*  
 a-Moll  
**A-Dur-Tonleiter** § 44(1), § 55(2)  
**Advantage**  
**Advent**  
**Adverb**  
**Advokat**  
**aero**∪statisch ...  
**Aero**∪dynamik ...  
**Aerobic**  
**Affäre**  
**Affe**  
**Affekt**  
**Affinität**  
**Affix**  
**affizieren**  
**Affront**  
**afroamerikanisch** § 36(1.2)  
**Afrolook** § 37 E3  
**After**  
**Aftershave**;  
 Aftershavelotion § 37 E3,  
 Aftershave-Lotion § 45(2)  
**Agave**  
**Agenda**  
**Agent**  
**Agglomeration**  
**Aggregat**  
**Aggression**  
**Ägide**  
**agieren**  
**agil**  
**Agitation**  
**agnoszieren**  
**Agonie**  
**Agraffe**  
**Agrarier**  
**Agreement** (*zwischenstaatliche formlose Übereinkunft*), *aber*  
 Agrément  
**Agrément** (*Zustimmung zu einer Ernennung*), *aber* Agreement  
**Agri**∪kultur ... § 37(1.5)  
**agro**∪technisch ... § 36(1.2)
- Agro**∪biologie ... § 37(1.5)  
**ah**; ein [vielstimmiges] Ah § 57(5)  
**Ahasver** Pl. -s *oder* -e, Ahasverus  
 Pl. Ahasverusse  
**Ahle**  
**Ahn**, Ahne  
**ahnden**  
**Ahne**, Ahn  
**ahnen**  
**ähnlich**; Ähnliches, etwas Ähnliches, und Ähnliches (*abgekürzt*: u. Ä.) § 57(1)  
**ahoi**  
**Ahorn**  
**Ähre**  
**Aids**  
**Air**∪bag, ...bus, ...conditioner ...  
 § 37 E3  
**Aitel**  
**Ajatollah**  
**Akademie**  
**Akazie**  
**Akelei**  
**Akklamation**  
**Akkord**  
**Akkordeon**  
**akkreditieren**  
**Akkubehälter** § 40 E  
**Akkumulator**  
**akkurat**  
**Akkusativ**  
**Akne**  
**akquirieren**  
**Akribie**  
**Akrobatik**  
**Akt** (*Handlung usw.*)  
**Akt**, **Akte** (*Unterlage*)  
**Aktie**  
**Aktion**, *aber* Action  
**aktiv**  
**Aktualität**  
**aktuell**  
**Akupunktur**  
**Akustik**  
**akut**  
**Akzent**  
**Akzeptanz**

**Akzidens** (*Zufälliges*) *Pl.*

...denzien *oder* ...dentia, *aber*  
Akzidenz

**akzidentell**, akzidentiell (*zu*  
*Akzidens*)

**Akzidenz** (*Druckwesen*) *Pl.* -en,  
*aber* Akzidens

**Alabaster**

**Aland** (*Fisch*)

**Alant** (*Pflanze*)

**Alarm** [schlagen § 55(4)]

**Alaun**

**Alb** (*Elfe; gespenstisches Wesen*),  
*aber* Alp

Alb⊔raum ..., Alp⊔raum ...

**Albatros**, *Pl.* Albatrosse

**albern**

**Albino**

**Album**

**Alchemie**

**Älchen** (*zu* Aal) § 9 E2

**Ale**

**alert**

**Alge**

**Algebra**

**alias**

**Alibi**

**Alimente**

**alkalisch**

**Alkohol**

**Alkoven**

**all**

all⊔jährlich ... § 36(1.2)

all⊔seits, ...zeit § 39(1)

**Allah**

**alldieweil** § 39(1)

**alle** [beide] § 58(4)

alle⊔samt, ...weil, ...zeit ...  
§ 39(1)

**Allee**

**Allegorie**

**Allegro**

**allein** [erziehen, gehen, sitzen ...  
§ 34(2.3); erziehend, alleinerzie-  
hend ... § 36(2.1); gültig, allein-  
gültig ... § 36(2.2)]

**allenfalls** § 39(1)

**allenthalben**

aller⊔dings, ...hand, ...orten,  
...orts, ...seits ... § 39(1); ...beste,  
der, die, das Allerbeste, es ist das  
Allerbeste[, was/wenn/dass ...]  
§ 57(1); am allerbesten § 58(2);  
...letzte, der, die, das Allerletzte  
§ 57(1)

**Allergie**

**allerlei** § 58(4)

**alles** § 58(4); mein Ein und Alles  
§ 57(3)

**allfällig**

**allgemein** [bildend, allgemeinbil-  
dend ... § 36(2.1); gültig, allge-  
meingültig; verständlich, allge-  
meinverständlich ... § 36(2.2)];  
im Allgemeinen § 57(1)

**Allianz**

**Alligator**

**allmählich**

**Allotria**

**Alltag**

**Allüren**

**allzu** § 39(1) [bald ...]

**Alm**

**Almrausch**, Almenrausch

**Alma Mater** § 55(3)

**Almanach**

**Almenrausch**, Almrausch

**Almosen**

**Aloe**

**Alp**, Alpe (*Bergweide*), *aber* Alb

Alp⊔raum ..., Alb⊔raum ...

**Alpaka**

**Alpe**, Alp (*Bergweide*), *aber* Alb

Alpha⊔strahlen ...

**Alphabet**

**alpin**

**Alraun**, Alraune

**als**; als ob; das Als-ob § 43,  
§ 57 E4; Als-ob-Philosophie  
§ 44(1)

**also**

**alt**; der, die, das Alte, [ganz] der  
Alte sein, beim Alten bleiben,  
am Alten hängen, es beim Alten

- [bleiben] lassen § 57(1); Alte und Junge, [für] Alt und Jung § 57(1), § 58 E2; (in Eigennamen) die Alte Welt (die Kontinente Europa, Asien, Afrika, speziell Europa, im Gegensatz zu Amerika) § 60(5); (in festen Verbindungen) die alten Sprachen § 63(1.1)
- Alt**  
alt∪bekannt, ...bewährt ... § 36(1.5)
- Altan**
- Altar**
- Alter**
- alternieren**
- alters** § 56(3); seit alters, von alters her
- altersschwach** § 36 E2
- Aluminium**
- Amalgam**
- Amarelle**
- Amaryllis**
- Amateur**
- Amazone**
- Amber, Ambra**
- Ambiente**
- Ambition**
- ambivalent**
- Ambivalenz**
- Amboss**
- Ambra, Amber**
- ambulant**
- Ambulanz**
- Ameise**
- amen**; das Amen § 57(5), Ja und Amen sagen § 57(5), ja und amen sagen
- Amethyst**
- Ammann**
- Amme**
- Ammer**
- Ammoniak**
- Ammonshorn**
- Amnestie**
- Amöbe**
- Amok**
- a-Moll** § 40(1), § 55(1), *aber*  
A-Dur
- a-Moll-Tonleiter** § 44(1), § 55(2)
- Amor**
- amorph**
- Amortisation**
- amourös**
- Ampel**
- Ampere**
- Ampfer**
- Amphibie**
- Amphitheater**
- Amphora, Amphore**
- Ampulle**
- Amputation**
- Amsel**
- Amt**
- Amulett**
- amüsan**
- Amusement**
- an**; an [Eides ...] statt, *aber* anstatt
- an∪brennen** ... § 34(1.1)
- an∪organisch** ...
- Anachronismus**
- anal**
- analog**
- Analyse**
- analytisch**
- Ananas**
- Anarchie**
- Anatomie**
- anbei**
- anberaumen**
- Anbetracht**; in Anbetracht § 55(4)
- anbiedern**
- Anbot**
- Anchovis**
- Andacht**
- Andante**
- ander∪seits** ...
- andere**; der, die, das andere, alles andere, [etwas] anderes, die einen und die anderen § 58(5), *substantivisch auch* der, die, das Andere, alles Andere, [etwas] Anderes, die Einen und die Anderen § 58 E4



- and[e]ren** ∪falls, andern ∪falls  
§ 39(1)
- and[e]ren** ∪orts, ander ∪orts  
§ 39(1)
- and[e]rer** ∪seits, ander ∪seits  
§ 39(1)
- ändern**
- anders** [denkend, andersdenkend;  
geartet, andersgeartet ...  
§ 36(2.1)]
- anders** ∪wo ...
- anderthalb**
- aneinander** [denken, vorbeigehen  
... § 34 E1]
- aneinander** ∪geraten, ...grenzen  
... § 34(1.2)
- Anekdote**
- Anemone**
- anfachen**
- Anfang** [Januar, nächsten Jahres  
...]
- anfangen** fing an
- anfangs** § 56(3)
- Angel**
- angenehm**; Angenehmes § 57(1)
- Anger**
- Angesicht**; im Angesicht § 55(4)
- angesichts** [von; dessen/deren ...]  
§ 56(3)
- Angestellte** § 57 E1
- Angina**
- anglikanisch**
- Anglistik**
- Angloamerikaner** § 37(1.5)
- Angora** ∪kaninchen ...
- Angriff**; in Angriff nehmen  
§ 55(4)
- angst** [und bange] sein ... § 35,  
§ 56(1)
- Angst** [haben § 55(4)]; jemandem  
Angst [und Bange] machen  
§ 55(4)
- angsterfüllt** § 36(1.1)
- anhand** [von; dessen/deren ...]  
§ 39(3)
- anheim** ∪fallen, ...stellen ...  
§ 34(1.3)
- anheischig** [machen § 34(2.3)]
- animalisch**
- Animation**
- Animosität**
- Anis**
- Anker**
- anlehnungsbedürftig** § 36(1.1)
- anmaßen**
- Anmut**
- anmuten**
- Annalen**
- annektieren**
- Annexion**
- anno**
- Annonce**
- annullieren**
- Anode**
- anomal**
- anonym**
- Anorak**
- anormal**
- Anrainer**
- anraten**; das Anraten, auf Anraten  
§ 57(2)
- anrücklich**
- ans**
- ansässig**
- anschlagen** schlug an
- Anstalt**
- Anstalten**
- Anstand**
- anstandshalber** § 39(1)
- anstatt** [dass/zur § 39(2); des/der  
§ 39(3)], *aber* an [Eides] statt  
(vgl. an)
- anstehen** stand an
- anstelle**, an Stelle § 39 E3(3)
- anstiften**
- ansträngen** (zu Strang)
- anstrengen** (bemühen)
- Anteil** [nehmen § 55(4)]
- Antenne**
- Anthologie**
- Anthrazit**
- anti** ∪septisch ...

<b>Anti</b> these ...	<b>Appartement</b> ( <i>Zimmerflucht im Hotel</i> ), aber Apartment
<b>Antibabypille</b> § 37(1.5)	<b>Appell</b>
<b>Antibiotikum</b>	<b>Appendix</b> Pl. -e oder ...dices
<b>antichambrieren</b>	<b>Appetit</b>
<b>antik</b>	<b>applaudieren</b>
<b>Antilope</b>	<b>Applaus</b>
<b>Antimon</b>	<b>Applikation</b>
<b>Antipathie</b>	<b>applizieren</b>
<b>Antipode</b>	<b>apportieren</b>
<b>Antiquariat</b>	<b>Appretur</b>
<b>Antiquität</b>	<b>Aprikose</b>
<b>Antlitz</b>	<b>April</b>
<b>Antwort</b>	<b>apropos</b>
<b>Anwalt</b>	<b>Apsis</b>
<b>anwesend</b>	<b>Aquädukt</b>
<b>Anwesenheit</b>	<b>Aquamarin</b>
<b>anwidern</b>	<b>Aquaplaning</b>
<b>anzetteln</b>	<b>Aquarell</b>
<b>Äonen</b>	<b>Aquarium</b>
<b>Aorta</b>	<b>Äquator</b>
<b>apart</b>	<b>Aquavit</b>
<b>Apartheid</b> ( <i>Rassentrennung</i> )	<b>Äquilibrist</b>
<b>Apartheit</b> ( <i>zu apart</i> )	<b>äquivalent</b>
<b>Apartment</b> ( <i>kleine Wohnung</i> ), aber Appartement	<b>Äquivalenz</b>
<b>Apathie</b>	<b>Ar, Are</b> ( <i>Flächenmaß</i> ), aber Aar
<b>aper</b>	<b>Ära</b>
<b>Aperitif</b>	<b>Arabeske</b>
<b>Apfel</b>	<b>arabisch, Arabisch</b> (vgl. deutsch, Deutsch)
<b>Apfelsine</b>	<b>Aralie</b>
<b>Aphorismus</b>	<b>Aranzini</b>
<b>Aphrodisiakum</b>	<b>Arbeit</b>
<b>Aphthe</b>	<b>Archaikum</b>
<b>apodiktisch</b>	<b>Archäologie</b>
<b>Apokalypse</b>	<b>Arche</b>
<b>apokalyptisch</b>	<b>Archipel</b>
<b>Apokryphen</b>	<b>Architektur</b>
<b>Apoll, Apollo</b>	<b>Archiv</b>
<b>Apologie</b>	<b>Are, Ar</b> ( <i>Flächenmaß</i> ), aber Aar
<b>Apostel</b>	<b>Areal</b>
<b>apostolisch</b>	<b>Arena</b>
<b>Apostroph</b>	<b>arg</b> ; das Arge, im Argen liegen, Arges [befürchten], das Ärgste [befürchten] § 57(1)
<b>Apotheke</b>	<b>Argument</b>
<b>Apotheose</b>	<b>Argusaugen</b>
<b>Apparat</b>	
<b>Apparatschik</b>	

- Argwohn**  
**Arie**  
**Aristokratie**  
**Arithmetik**  
**Arkade**  
**arm**; der, die Arme, Arm und Reich; Arme und Reiche § 57(1)  
**Arm**  
**arm**∪stark ... § 36(1.1)  
**Armatur**  
**Armee**  
**Armut**  
**Armvoll**, Arm voll; zwei Armvoll, Arm voll Reisig  
**Arnika**  
**Aroma**  
**Aronsstab**, Aronstab  
**Arpeggio**  
**Arrak**  
**Arrangement**  
**Arrest**  
**Arrestant**  
**arretieren**  
**arriviert**  
**arrogant**  
**Arroganz**  
**Arsch**  
**Arsen**  
**Arsenal**  
**Art**  
**Artdirector** § 37 E3  
**Artefakt**  
**Arterie**  
**artesisch**  
**artifizuell**  
**artig**  
**Artikel**  
**Artikulation**  
**Artillerie**  
**Artischocke**  
**Artistik**  
**Artothek**  
**Arznei**  
**Arzt**  
**Arzt-Patient-Verhältnis**  
 § 44(1), § 55(2)  
**Asbest**
- Asche**  
**Äsche** (*Fisch*), aber Esche  
**Aschenbrödel**  
**Aschenputtel**  
**Aschermittwoch**  
**aschgrau** usw. (vgl. blau usw.); Aschgraues; bis ins Aschgraue [reden] § 57(1)  
**Ascorbinsäure**, Ascorbinsäure  
**äsen**  
**Askese**  
**Asketik**  
**Ascorbinsäure**, Ascorbinsäure  
**Äskulap**∪stab ...  
**Aspekt**  
**Asphalt**  
**Aspik**  
**Aspirant**  
**Aspiration**  
**Aspirin** ®  
**Ass**  
**assanieren**  
**Assel**  
**Assessor**  
**Assimilation**  
**Assistent**  
**Assistenz**  
**Assoziation**  
**Ast**  
**Aster**  
**Ästhetik**  
**Asthma**  
**ästimieren**  
**astral**  
**Astral**∪leib ...  
**astro**∪physikalisch ...  
**Astro**∪nautik ...  
**Astrologie**  
**Astronomie**  
**Asyl**  
**Asylant**  
**Atavismus**  
**Atelier**  
**Atem**; außer Atem [sein ...] § 55(4)  
**atemberaubend** § 36(1.1)  
**Äthan**, Ethan

**Atheismus****Äther** (*Himmel*)**Äther** (*chem. Verbindung*), Ether**ätherisch****Athlet****Äthyl**, Ethyl**Atlas****atmen****Atmosphäre****Atoll****Atom****Attacke****Attentat****Attest****Attitüde****Attraktion****Attrappe****Attribut****ätzen****Au**, Aue**Aubergine****auch****Audienz****Aue**, Au**Auer** ∪ hahn ...**auf**; auf dass § 39 E2(2.2); auf und ab; das Auf und Ab § 57(5)**auf** ∪ bauen ... § 34(1.1); auf- und abspringen ... § 98(1)**aufbäumen****aufeinander** [achten, hören ... § 34 E1]**aufeinander** ∪ stapeln, ...treffen ... § 34(1.2)**Aufenthalt****aufgekratzt****aufgrund**, auf Grund [dessen, von] § 39 E3(3)**aufhören****auflehnen****aufrecht** (*gerade*) [gehen, sitzen ... § 34(2.3); das Aufrechtgehen § 37(2)]**aufrechterhalten** § 34(2.2)**aufrichtig****Aufruhr****aufs****aufsässig****Aufsehen** [erregend, aufsehenerregend § 36(2.1), *aber nur* großes Aufsehen erregend, äußerst aufsehenerregend, [noch] aufsehenerregender § 36 E3]**aufseiten**, auf Seiten § 39 E3(3)**Aufsicht** [führen § 55(4); führend, aufsichtführend § 36(2.1)]**Aufwand****aufwändig**, aufwendig**aufwärts** [bewegen [sich] ... § 34 E1]**aufwärts** ∪ fahren, ...streben ... § 34(1.2)**aufwenden** wandte *oder* wendete auf, aufgewandt *oder* aufgewendet**aufwendig**, aufwändig**aufwiegen****Auge****August****Auktion****Aula****au pair**; Au-pair-Mädchen ... § 44(1)**Aura****Aurikel****Aurum****aus**; das Aus, im Aus § 57(5)**aus** ∪ fallen ... § 34(1.1); aus- und eingehen ... § 98(1)**ausbedingen** bedang aus, ausbedingungen**Ausbund****auseinander** [ableiten ... § 34 E1]**auseinander** ∪ gehen, ...setzen ... § 34(1.2)**ausfindig** [machen § 34 E1]**ausgefeimt****ausgemergelt****ausgepicht****ausgiebig****ausixen****Auskunft****ausmerzen****ausrasten****ausrenken**

**ausrotten****Aussatz****ausschlaggebend;**Ausschlaggebendes, das  
Ausschlaggebende § 57(1)**Ausschuss****außen****außer;** außer Atem sein, außer  
Landes sein; außer [aller] Acht  
lassen § 55(4); außer dass  
§ 39 E2(2.2)**außer**⊃gewöhnlich ...**äußere;** das Äußere § 57(1)**äußern****äußerst;** aufs äußerste, Äußerste  
(*äußerst*) § 58 E1; [es] aufs Äu-  
ßerste [ankommen lassen], aufs  
Äußerste gefasst sein, bis zum  
Äußersten [gehen ...], das Äu-  
ßerste [befürchten ...] § 57(1)**außerstand,** außer Stand [setzen  
...] § 39 E3(1); außerstande, au-  
ßer Stande [sein ...] § 39 E3(1)**außertourlich****aussöhnen****ausstatten****Auster****Austro**⊃marxismus ... § 37(1.5)**auswärtig****auswärts****auswärts**⊃gehen, ...drehen [sich]  
... § 34(1.2)**ausweiden****auswendig** [lernen ... § 34(2.3)]**autark****authentisch****Autismus****Auto** [fahren § 55(4); das  
Autofahren § 37(2)]**auto**⊃didaktisch ...**Auto**⊃hypnose ...**autochthon****Autodafé****Autodrom****autogen;** das autogene Training,  
das Autogene Training § 63(2.2)**Autogramm****Automat****Automobil****autonom****Autopsie****Autor****Autoreverse****Autorität****Avancen****Avantgarde****Ave****Ave-Maria****Aventurin****Avenue****Aversion****Avis,** Aviso**Avocado****axial****Axiom****Axt****Azalee****Azetat,** Acetat**Azur**

# b/B

<b>Baby</b>	<b>ballen</b>
<b>Bacchant</b>	<b>Ballen</b>
<b>Bach</b>	<b>Ballerina</b>
<b>Backbord</b>	<b>Ballett; Balletttänzer</b>
<b>backbords</b>	<b>Ballistik</b>
<b>Backe</b>	<b>Ballon</b>
<b>backen</b> backte <i>oder</i> buk, gebacken	<b>Balsam</b>
<b>Background</b> § 37 E3	<b>Balustrade</b>
<b>Bad</b>	<b>Balz</b>
<b>baden</b> [gehen § 34(4)]	<b>Bambus</b>
<b>Badminton</b>	<b>banal</b>
<b>Bagage</b>	<b>Banane</b>
<b>Bagatelle</b>	<b>Banause</b>
<b>Bagger</b>	<b>Band</b> ( <i>zu</i> binden)
<b>Baguette</b>	<b>Band</b> ( <i>Musikgruppe</i> ); Bandleader § 37 E3
<b>bähen</b>	<b>Bandage</b>
<b>Bahn</b> [fahren § 55(4)]	<b>Bande</b>
<b>bahnbrechend</b> § 36(1.1)	<b>Bandel, Bündel</b>
<b>Bahre</b>	<b>Bündel, Bandel</b>
<b>Bai</b> ( <i>Meeresbucht</i> ), <i>aber</i> Bei, Bey	<b>Banderole</b>
<b>Baiser</b>	<b>bändigen</b>
<b>Baisse</b>	<b>Bandit</b>
<b>Bajazzo</b>	<b>bang, bange</b>
<b>Bajonett</b>	<b>bange</b> ; [angst und] bange sein ... § 35, § 56(1)
<b>Bake</b>	<b>Bange</b> ; jemandem [Angst und] Bange machen § 55(4)
<b>Bakelit</b> ®	<b>Banjo</b>
<b>Bakschisch</b>	<b>Bank</b>
<b>Bakterie</b>	<b>Bänkel</b> Ulied ...
<b>Balalaika</b>	<b>Banker, Bänkler</b>
<b>Balance</b>	<b>Bankett</b> ( <i>Festmahl</i> )
<b>balbieren, barbieren</b>	<b>Bankett, Bankette</b> ( <i>unbefestigter Straßenrand</i> )
<b>bald</b>	<b>Bankier</b>
<b>Baldachin</b>	<b>Bänkler, Banker</b>
<b>Bälde</b> ; in Bälde § 55(4)	<b>bankrott</b> [werden; sein § 35]; ein bankrotttes Geschäft
<b>Baldrian</b>	<b>Bankrott</b> [machen § 55(4)]
<b>Balg</b>	<b>bankrottgehen</b> § 34(2.2)
<b>Balken</b>	
<b>Balkon</b>	
<b>Ball</b>	
<b>Ballade</b>	
<b>Ballast</b>	

<b>Bann</b>	<b>Bast</b>
<b>Banner</b>	<b>Bastard</b>
<b>Bantam</b> Ugewicht ...	<b>Bastei</b>
<b>Baptist</b>	<b>basteln</b>
<b>bar</b> ; in bar, gegen bar [bezahlen] § 58(3.1)	<b>Bastille</b>
<b>Bar</b>	<b>Bastion</b>
<b>Bär</b>	<b>Bataillon</b>
<b>Baracke</b>	<b>Batik</b>
<b>Barbar</b>	<b>Batist</b>
<b>Barbe</b>	<b>Batterie</b>
<b>Barbecue</b>	<b>Batzen</b>
<b>barbieren</b> , <b>balbieren</b>	<b>Bau</b>
<b>Barchent</b>	<b>Bauch</b>
<b>Barde</b>	<b>bauchreden</b> § 33(1)
<b>Barett</b>	<b>Bauer</b>
<b>barfuß</b> [gehen, laufen ... § 34(2.3)]	<b>Baum</b>
<b>Bariton</b>	<b>Bausch</b>
<b>Barium</b>	<b>bausparen</b> § 33(1)
<b>Barkarole</b>	<b>Bauxit</b>
<b>Barkasse</b>	<b>Bazar</b> , <b>Basar</b>
<b>Barke</b>	<b>Bazillus</b>
<b>Bärlapp</b>	<b>Beat</b> ; <b>Beatgeneration</b> § 37 E3
<b>barmherzig</b>	<b>Beatle</b>
<b>barock</b> ; das, der <b>Barock</b>	<b>Beatnik</b>
<b>Barometer</b>	<b>Beautyfarm</b>
<b>Baron</b>	<b>Bébé</b>
<b>Barren</b>	<b>beben</b>
<b>Barriere</b>	<b>Becher</b>
<b>Barrikade</b>	<b>becircen</b> , <b>bezirzen</b>
<b>barsch</b>	<b>Becken</b>
<b>Barsch</b>	<b>beckmessern</b>
<b>Bart</b>	<b>Becquerel</b>
<b>Bartwisch</b>	<b>bedächtig</b>
<b>Baryt</b>	<b>Bedarf</b>
<b>Basalt</b>	<b>bedeuten</b>
<b>Basar</b> , <b>Bazar</b>	<b>bedeutend</b> ; das <b>Bedeutende</b> , [nichts] <b>Bedeutendes</b> , um ein <b>Bedeutendes</b> größer § 57(1)
<b>Base</b>	<b>bedingen</b>
<b>Basilika</b>	<b>bedürfen</b> <b>bedarf</b> , <b>bedurfte</b>
<b>Basilikum</b>	<b>Beefsteak</b>
<b>Basis</b>	<b>Beelzebub</b>
<b>Basketball</b>	<b>Beere</b>
<b>bass</b> [erstaunt]	<b>Beet</b>
<b>Bass</b> ; <b>Bassstimme</b>	<b>befehlen</b> <b>befiehlt</b> , <b>befahl</b> , <b>befohlen</b>
<b>Bassena</b>	<b>Beffchen</b>
<b>Bassin</b>	<b>befinden</b> <b>befand</b> , <b>befunden</b>

<b>beflissen</b>	<b>Beinwell</b>
<b>befugt</b>	<b>beisammen</b> [sein § 35]
<b>befürworten</b>	<b>beisammen</b> ∪ stehen ... § 34(1.2)
<b>begabt</b>	<b>beiseite</b> ∪ legen, ...treten ...
<b>begeben</b> begibt, begab	§ 34(1.2)
<b>begehren</b>	<b>Beispiel</b>
<b>begeistern</b>	<b>beißen</b> biss
<b>Begier</b> , Begierde	<b>Beitel</b>
<b>Begine</b>	<b>Beiz</b>
<b>beginnen</b> begann, begonnen	<b>Beize</b>
<b>begleiten</b>	<b>beizeiten</b> § 39(1)
<b>begnügen</b>	<b>bejahen</b>
<b>Begonie</b>	<b>bekannt</b> [geben, bekanntgeben;
<b>begreifen</b> begriff	machen, bekanntmachen ( <i>vor-</i>
<b>Begriff</b>	<i>stellen</i> ; <i>zur Kenntnis bringen</i> );
<b>behäbig</b>	werden, bekanntwerden § 34 E5;
<b>behagen</b>	sein § 35; das Bekanntmachen
<b>Behälter</b>	§ 37(2)]
<b>behände</b>	<b>bekannterweise</b> § 39(1), <i>aber</i> in
<b>behaupten</b>	bekannter Weise § 39 E2(1)
<b>behelligen</b>	<b>Bekassine</b>
<b>Behörde</b>	<b>bekloffen</b>
<b>Behuf</b>	<b>bekommen</b> bekam
<b>behufs</b> § 56(3)	<b>bekömmlich</b>
<b>bei</b>	<b>belämmert</b>
<b>Bei</b> , <i>Bey</i> ( <i>türkischer Titel</i> ), <i>aber</i>	<b>Belang</b> ; von <i>Belang</i> sein § 55(4)
<i>Bai</i>	<b>Belcanto</b>
<b>bei</b> ∪ leibe, ...nahe, ...sammen,	<b>beleidigen</b>
...zeiten § 39(1)	<b>beleumdet</b> , beleumundet
<b>bei</b> ∪ stehen ... § 34(1.1)	<b>belfern</b>
<b>Beichte</b>	<b>Belieben</b> ; nach <i>Belieben</i> § 55(4)
<b>beide</b> ; die beiden ( <i>die zwei</i> )	<b>beliebig</b> ; jeder <i>Beliebige</i> § 57(1)
§ 58(4)	<b>bellen</b>
<b>beieinander</b> [aushalten ...	<b>Belletristik</b>
§ 34 E1; sein § 35]	<b>Bellevue</b>
<b>beieinander</b> ∪ bleiben, ...stehen ...	<b>Belt</b>
§ 34(1.2)	<b>Belvedere</b>
<b>Beifall</b>	<b>Benefiz</b> ∪ konzert ...
<b>beige</b> <i>usw.</i> ( <i>vgl. blau usw.</i> )	<b>benehmen</b> benimmt, <i>benahm</i> ,
<b>Beige</b> ( <i>Stapel</i> )	benommen
<b>Beil</b>	<b>benommen</b>
<b>beileibe</b> [nicht] § 39(1), <i>aber</i> nicht	<b>Benzin</b>
gut bei <i>Leibe</i> sein § 55(4) ( <i>vgl.</i>	<b>bequem</b>
<i>Leib</i> )	<b>Berberitze</b>
<b>Beileid</b>	<b>beredsam</b>
<b>Bein</b>	<b>beredt</b>
<b>beinah</b> [e] § 39(1)	<b>Bereich</b>



- bereit** [machen, bereitmachen; erklären, bereiterklären § 34 E5; sein § 35]
- bereit**halten, ...stehen, ...stellen ... § 34(2.2)
- Berg**; zu Berge stehen § 55(4)
- berg**ab, ...auf, ...abwärts, ...aufwärts § 39(1) [fahren ...], *aber* den Berg aufwärts § 39 E2(1)
- bergen** birgt, barg, geborgen
- bergsteigen** § 33(1)
- Berg-und-Tal-Bahn** § 44(1), § 55(2)
- Bericht**
- Bernhardiner**
- Bernstein**
- Berserker**
- bersten** birst, barst, geborsten
- berüchtigt**
- Beruf**
- Beryll**
- beschäftigen**
- Bescheid** [geben ... § 55(4)]
- bescheiden** [sein § 35]
- bescheiden** beschied
- bescheren**
- Beschlag**
- beschlagen** [sein § 35]
- beschlagen** beschlug
- beschränken**
- Beschwerde** [führen ... § 55(4)]
- beschweren**
- beschwichtigen**
- Besen**
- besessen**
- besitzen** besaß, besessen
- besondere** [Umstände ...]; das Besondere, im Besonderen, Besonderes § 57(1)
- besonders**
- Besorgnis** [erregend, besorgnis-erregend § 36(2.1), *aber nur* große Besorgnis erregend, äußerst besorgniserregend, [noch] besorgniserregender § 36 E3]
- besser** (*zu* gut) [gehen, besser-gehen § 34 E5]; das Bessere, Bessere; Besseres, Bessres; eines Besseren, Bessren belehren; sich eines Besseren, Bessren besinnen; eine Wendung zum Besseren, Bessren § 57(1)
- besser**stellen (*sozial verbessern*) § 34(2.2), ...gestellt § 36(1.3)
- best**gehasst ... § 36(1.2)
- bestallen**
- bestätigen**
- bestatten**
- beste** (*zu* gut); das Beste [sein]; der, die, das [erste] Beste, zum Besten [geben, haben, halten, kehren, stehen, wenden], Bestes, sein Bestes tun, aufs Beste [angewiesen sein] § 57(1); am besten [sein, machen] § 58(2); auf das/ aufs beste, Beste (*sehr gut*) § 58 E1
- bestechen** besticht, bestach, bestochen
- Besteck**
- bestehen** bestand [bestehen bleiben, lassen ... § 34(4)]
- bestellen**
- Bestie**
- bestimmen**
- bestirnt**
- Bestseller** § 37 E3
- besuchen**
- Beta**blocker, ...strahlen ...,  $\beta$ -Blocker,  $\beta$ -Strahlen ... § 40(1), § 55(1)
- beten**; Bettuch, *aber* Bettuch
- beteuern**
- Beton**
- betonen**
- betören**
- Betracht**; in Betracht [kommen, ziehen] § 55(4)
- betrachten**
- beträchtlich**; Beträchtliches, um ein Beträchtliches [größer ...] § 57(1)

<b>betragen</b> betrug ( <i>ausmachen</i> )	<b>Biber</b>
<b>betragen</b> betrug ( <i>benehmen</i> )	<b>Bibliografie</b> , Bibliographie
<b>Betreff</b> ; des Betreffs	<b>Bibliothek</b>
<b>betreffs</b> § 56(3)	<b>Bickbeere</b>
<b>betreten</b> betrat	<b>Bidet</b>
<b>betreuen</b>	<b>bieder</b>
<b>betrunken</b> [machen § 34(2.3), sein § 35]	<b>biegen</b> bog; auf Biegen und Brechen § 57(2)
<b>Bett</b> ; Betttuch, <i>aber</i> Bettuch ( <i>zu</i> beten)	<b>Biene</b>
<b>betteln</b>	<b>Biennale</b>
<b>betulich</b>	<b>Bier</b>
<b>Beugel</b>	<b>Biese</b> ( <i>Ziersaum</i> ), <i>aber</i> Bise
<b>beugen</b>	<b>Biest</b>
<b>Beule</b>	<b>bieten</b> bot
<b>Beuschel</b>	<b>Bifokal</b> ⌢brille ...
<b>Beute</b>	<b>Bigamie</b>
<b>Beutel</b>	<b>Big Band</b> , Bigband § 37 E4
<b>beuteln</b>	<b>Big Business</b> § 37 E4
<b>bevor</b>	<b>bigott</b>
<b>bevorstehen</b> § 34(1.3)	<b>Bijou</b>
<b>bewähren</b>	<b>Bijouterie</b>
<b>bewältigen</b>	<b>Bikini</b>
<b>Bewandtnis</b>	<b>Bilanz</b>
<b>bewegen</b> bewegte ( <i>Lage ändern</i> )	<b>bilateral</b>
<b>bewegen</b> bewog ( <i>veranlassen</i> )	<b>Bilch</b>
<b>bewenden</b>	<b>Bild</b>
<b>bewerkstelligen</b>	<b>bilden</b>
<b>bewusst</b> ( <i>absichtlich</i> ) [machen ... § 34(2.3)]	<b>Billard</b>
<b>bewusst</b> ( <i>geistig klar</i> ) [machen, bewusstmachen; werden, bewusstwerden ... § 34 E5]	<b>Billett</b>
<b>bewusstlos</b> [schlagen ... § 34(2.3); sein § 35]	<b>Billiarde</b>
<b>Bey</b> , Bei ( <i>türkischer Titel</i> ), <i>aber</i> Bai	<b>billig</b>
<b>bezichtigen</b>	<b>billigen</b>
<b>Bezirk</b>	<b>Billion</b> § 55(5)
<b>bezirzen</b> , becircen	<b>Bilsenkraut</b>
<b>Bezug</b> [nehmen § 55(4)]; im/in/mit Bezug [auf] § 55(4)	<b>Bimsstein</b>
<b>Bhagvan</b> , Bhagwan	<b>bin</b>
<b>bi</b> ⌢konkav ...	<b>binar</b> , binär, binarisch
<b>Biathlon</b>	<b>binden</b> band, gebunden
<b>bibbern</b>	<b>Bingelkraut</b>
<b>Bibel</b>	<b>Bingo</b>
	<b>binnen</b>
	<b>Binokel</b>
	<b>binomisch</b>
	<b>Binse</b>
	<b>bio</b> ⌢genetisch ...
	<b>Bio</b> ⌢chemie ...
	<b>Biografie</b> , Biographie

- Biologie**  
**biologisch**; die biologische Uhr  
 § 63(1.2)  
**Biotop**  
**Birett**  
**Birke**  
**Birne**  
**bis**  
**Bisam**  
**Bischof**  
**Bise** (*Wind*), *aber* Biese  
**bisherig**; das Bisherige, Bisheriges, beim Bisherigen [bleiben], im Bisherigen § 57(1)  
**Biskotte**  
**Biskuit**  
**Bismut**  
**Bison**  
**Biss**  
**bisschen**; ein bisschen, dieses kleine bisschen § 56(5)  
**Bisschen** (*zu* Biss)  
**bist**  
**Bistro**  
**Bistum**  
**bisweilen** § 39(1)  
**Bit**  
**bitten** bat, gebeten  
**bitter**  
**bitter** ☹ böse, ...kalt ... § 36(1.5)  
**Bitumen**  
**bituminös**  
**Biwak**  
**bizar**  
**Bizeps**  
**Blache**, Blahe, Plache  
**Black Box**, Blackbox § 37 E4  
**Black-out**, Blackout § 45 E2  
**blaffen**, bläffen  
**Blahe**, Blache, Plache  
**blähen**  
**Blamage**  
**blanchieren**  
**blank** [polieren, blankpolieren; putzen, blankputzen ... § 34(2.1); liegen, blankliegen [Nerven] § 34 E5]
- blanko**  
**blankziehen** § 34(2.2)  
**Blase**  
**blasen** blies  
**blasiert**  
**Blasphemie**  
**blass**  
**Blässe** (*Blassheit*), *aber* Blesse  
**Blässhuhn**, Blesshuhn  
**Blatt**  
**Blattern**  
**blau** [färben, blaufärben ... § 34(2.1); gestreift, blaugestreift ... § 36(2.1); sein § 35]; das Blau, das Blaue; ins Blaue [reden, fahren], eine Fahrt ins Blaue § 57(1); in Blau § 57(1), § 58 E2; blau in blau § 58(3.1); (*in Eigennamen*) der Blaue Nil § 60(2.4); der Blaue Planet (*die Erde*) § 60(5), *nach* § 63(1.2) *auch* der blaue Planet; das Blaue Band des Ozeans (*ein Orden*) § 60(3.4); (*in festen Verbindungen*) der blaue Planet (*die Erde*), *nach* § 60(5) *auch* der Blaue Planet, die blaue Blume [der Romantik], [sein] blaues Wunder [erleben] § 63(1.2); der blaue Brief, der Blaue Brief (*Verwarnungsschreiben*) § 63(2.1)  
**blauäugig** § 36(1.2)  
**bläuen**  
**blaugrau** § 36(1.4)  
**bläulich** [grün ...]  
**blaurot** § 36(1.4)  
**Blazer**  
**Blech**  
**blecken**  
**Blei**  
**bleiben** blieb [bleiben lassen § 34(4); bleiben lassen, bleibenlassen (*unterlassen*) § 34 E7]  
**bleich**  
**Blende**  
**blenden**

**blendend** [weiß ...]

**Blesse** (*weißer Stirnfleck; Tier*),  
aber Blässe

**Blesshuhn**, Blässhuhn

**Blessur**

**bleu**

**Blick**

**blind** [verstehen, vertrauen ...  
§ 34(2.3)]; der blinde Passagier  
§ 63(1.2)

**blind**⊂fliegen, ...schreiben ...  
§ 34(2.2)

**blinken**

**blinzeln**

**Blitz**

**Blizzard**

**Bloch**

**Block**

**Blockade**

**blöd**, blöde

**Blödian**

**blöken**

**blond** [gelockt, blondgelockt  
§ 36(2.1)]

**bloß** [legen, bloßlegen [Mauern]  
... § 34(2.1); liegen, bloßliegen  
[Nerven] ... § 34 E5; liegen  
(*unbedeckt*), strampeln [sich] ...  
§ 34(2.3)]

**bloß**⊂legen (*Vergangenheit*),  
...stellen ... § 34(2.2)

**Blouson**

**Blow-up**, Blowup § 45 E2

**blubbern**

**Bluejeans** § 37 E3

**Blues**

**Bluff**

**blühen**

**Blume**

**blümerant**

**Bluse**

**Blust**

**Blut** [bildend, blutbildend; sau-  
gend, blutsaugend ... § 36(2.1)]

**blut**⊂triefend ... § 36(1.1), *aber*  
von Blut triefend § 36 E1

**Blüte**

**blutrünstig**

**Bö**, Böe

**Boa**

**Boatpeople** § 37 E3

**Bob**

**Bobby**

**Boccia**

**Bock** [springen § 55(4)]

**Bock**⊂bier ...

**bockbeinig** § 36(1.2)

**bocken**

**Bocks**⊂horn ...

**Bodden**

**Bodega**

**Boden**

**Body**

**Body**⊂building, ...check, ...guard,  
...suit ... § 37 E3

**Böe**, Bö

**Bofist**, Bovist

**Bogen**

**Boheme**

**Bohemien**

**Bohle** (*Brett*), *aber* Bowle

**Bohne**

**bohnern**

**bohren**

**Boiler**

**Boje**

**Bolero**

**Böller**

**Bollette**

**Bollwerk**

**Bolzen**

**Bombardement**

**Bombast**

**Bombe**

**Bommel**

**Bon**

**Bonbon**

**Bonboniere**, Bonbonniere

**bongen**

**Bonmot**

**Bonus**

**Bonze**

**Boogie-Woogie** § 43

**Boom**

**Boot** [fahren § 55(4)], *aber*

Bötchen § 9 E2

**Bor****Borax****Bord****Bordcase** § 37 E3**Börde****bordeaux** ∪ farben ... § 36(1.2)**Bordell****bördeln****Bordüre****Boreas****Borg****borgen****Borke****Born****borniert****Borretsch****Börse****Borste****Borte****bös, böse**; im Bösen [wie im Guten]; jenseits von Gut und Böse § 58 E2**Böschung****böse, bös**; im Bösen [wie im Guten]; jenseits von Gut und Böse § 58 E2**Boss****bosseln****Botanik****Bötchen** (*zu* Boot) § 9 E2**Bote****Bötlein** (*zu* Boot) § 9 E2**botmäßig****Bottich****Bottleparty** § 37 E3**Bouclé, Buklee****Boudoir****Bouillabaisse****Bouillon****Boule****Boulevard****Bouquet, Bukett****bourgeois****Bouteille****Boutique****Bovist, Bofist****Bowle** (*Getränk*), *aber* Bohle**Bowling****Box****Boxcalf, Boxkalf****boxen****Boxkalf, Boxcalf****Boy****Boykott****brabbeln****brach** [liegen § 34(2.3); liegend, brachliegend § 36(2.1)]**Brachialgewalt****Brachse, Brachsen****brackig****Braindrain****Brainstorming****Branche****Brand****brand** ∪ aktuell, ...neu § 36(1.5)**Brand** ∪ sohle ...**branden****brand** ∪ marken ... § 33(1)**Brandy****Brannt** ∪ wein ...**Brasse****braten briet****Bratsche****Brauch****brauchen****Braue****brauen****braun** usw. (*vgl.* blau usw.)**Braunelle** (*Vogel*)**Braunelle, Brunelle** (*Pflanze*)**Braus**; in Saus und Braus [leben] § 55(4)**brausen****Braut****Bräutigam****brav****bravo**; Bravo rufen § 57(5), bravo rufen**Bravour****break****Breakdance** § 37 E3

<b>brechen</b> bricht, brach, gebrochen; auf Biegen und Brechen § 57(2)	<b>Bronze</b>
<b>Bredouille</b>	<b>Brosche</b>
<b>Brei</b>	<b>Bröschen</b> , Brieschen
<b>breit</b> [machen, breitmachen; schla- gen, breitschlagen ... § 34(2.1); gefächert, breitgefächert ... § 36(2.1)]	<b>Broschüre</b>
<b>breit</b> umachen [sich], ...schlagen (jmdn. breitschlagen, sich zu etwas breitschlagen lassen) ( <i>überreden</i> ) § 34(2.2)	<b>Brösel</b>
<b>Bremse</b>	<b>Brot</b>
<b>Brenn</b> essel ...	<b>Bruch</b>
<b>brennen</b> brannte <i>oder</i> brennte, gebrannt	<b>bruch</b> landen, ...rechnen § 33(1)
<b>brenzlich</b>	<b>Brücke</b>
<b>Bresche</b>	<b>Bruder</b>
<b>Brett</b>	<b>Brühe</b>
<b>Bretzel</b> ( <i>schweiz.</i> ), Brezel	<b>Brühl</b>
<b>Brevier</b>	<b>brüllen</b>
<b>Brezel</b> , Bretzel ( <i>schweiz.</i> )	<b>brummen</b>
<b>Bridge</b>	<b>Brunch</b>
<b>Brief</b>	<b>Brunelle</b> , Braunelle
<b>Bries</b>	<b>brünnett</b>
<b>Brieschen</b> , Bröschen	<b>Brunnen</b>
<b>Brigade</b>	<b>Brunst</b>
<b>Brigadier</b>	<b>brüsk</b>
<b>Brigg</b>	<b>Brust</b> [schwimmen (ich schwimme Brust), brust- schwimmen § 33 E]
<b>Brikett</b>	<b>Brut</b>
<b>brillant</b>	<b>brutal</b>
<b>Brillanz</b>	<b>brütend</b> [heiß]
<b>Brille</b>	<b>brutto</b>
<b>bringen</b> brachte	<b>brutzeln</b>
<b>brisant</b>	<b>Bub</b> , Bube
<b>Brisanz</b>	<b>Buch</b>
<b>Brise</b>	<b>Buche</b>
<b>Broccoli</b> , Brokkoli	<b>Buchs</b> [baum]
<b>Brocken</b>	<b>Buchse</b>
<b>brodeln</b>	<b>Büchse</b>
<b>Brodem</b>	<b>Buchstabe</b>
<b>Broiler</b>	<b>Bucht</b>
<b>Brokat</b>	<b>Buchtel</b>
<b>Brokkoli</b> , Broccoli	<b>Buckel</b>
<b>Brombeere</b>	<b>bücken</b>
<b>Bronchie</b>	<b>Bücking</b> , Bückling ( <i>Fisch</i> )
<b>Bronchitis</b> Pl. ...tiden	<b>Bückling</b> ( <i>Verbeugung</i> )
	<b>Buddel</b> , Buttet
	<b>buddeln</b>
	<b>Buddhismus</b>
	<b>Bude</b>
	<b>Budget</b>
	<b>Büfett</b> , Buffet

<b>Büfettier</b>	<b>Bürde</b>
<b>Büffel</b>	<b>Burg</b>
<b>Buffet, Büfett</b>	<b>Bürge</b>
<b>Bug</b>	<b>Bürger</b>
<b>Bügel</b>	<b>Burgunder</b>
<b>bügeln</b>	<b>burlesk</b>
<b>Buggy</b>	<b>Burnus</b>
<b>bugsieren</b>	<b>Büro</b>
<b>buhen</b>	<b>Bursch, Bursche</b>
<b>buhlen</b>	<b>Bürste</b>
<b>Buhne</b>	<b>Bürzel</b>
<b>Bühne</b>	<b>Bus, Pl. Busse</b>
<b>Bukett, Bouquet</b>	<b>Busch</b>
<b>Buklee, Bouclé</b>	<b>Busen</b>
<b>Bulette</b>	<b>Business</b>
<b>Bullaage</b>	<b>Bussard</b>
<b>Bulldog<sup>®</sup></b>	<b>Buße</b>
<b>Bulldogge</b>	<b>Busserl</b>
<b>Bulldozer</b>	<b>Büste</b>
<b>Bulle</b>	<b>Butan</b>
<b>bullern</b>	<b>Butler</b>
<b>Bulletin</b>	<b>Butt</b>
<b>Bumerang</b>	<b>Butte, Bütte</b>
<b>bummeln</b>	<b>Buttel, Buddel</b>
<b>Buna<sup>®</sup></b>	<b>Büttel</b>
<b>Bund</b>	<b>Bütten</b>
<b>Bungalow</b>	<b>Butter</b>
<b>Bunker</b>	<b>butterweich § 36(1.1)</b>
<b>Bunsenbrenner</b>	<b>Button</b>
<b>bunt</b> [färben, buntfärben ... § 34(2.1); gestreift, buntgestreift ... § 36(2.1)]; [bekannt sein wie ein] bunter Hund § 63(1.2)	<b>Butzenscheibe</b>
	<b>bye-bye</b>
	<b>Bypass; Bypassoperation § 37(1.1)</b>
	<b>Byte</b>

## c/C

- Cabaret**, *aber* Kabarett  
**Cabrio[let]**  
**Caesium**, Cäsium, Zäsium  
**Café**, *aber* Kaffee  
**Cafeteria**  
**Calcit**, Kalzit  
**Calcium**, Kalzium  
**Callboy**  
**Callgirl**  
**Calvinismus**  
**Calypso**  
**Camembert**  
**Camp**  
**Campanile** (*österr. auch*),  
 Kampanile  
**Camping**  
**Canaille**, Kanaille  
**Canapé**, Kanapee  
**Canasta**  
**Cancan**  
**Cañon**  
**Canossagang**  
**Cape**  
**Cappuccino**  
**Capriccio**  
**Caprice**, Kaprice, Kaprize  
 (*österr.*)  
**Car**∪port ...  
**Caravan**  
**Caravaning**  
**Carbid**, Karbid  
**Carbonat**, Karbonat  
**Cargo**  
**Caritas**, Karitas, *aber* karitativ  
**Cartoon**  
**Casanova**  
**cash**  
**Cashewnuss** § 37(1.1)  
**Cashflow** § 37 E3  
**Casino**, Kasino  
**Cäsium**, Caesium, Zäsium  
**catchen**  
**Cayennepfeffer**  
**CD-∪Player**, ...Spieler ... § 40(2)  
**Cedille**  
**Cello**  
**Cellophan** ®, *sonst* Zellophan  
**Celluloid**, Zelluloid  
**Cellulose**, Zellulose  
**Celsius**  
**Cembalo**  
**Cent**  
**Center**  
**Centrecourt** § 37 E3, Centre-  
 Court § 45 E1  
**Cerberus**, Zerberus  
**Cervelat**, Servela (*schweiz. auch*),  
 Servelatwurst, Zervelatwurst  
**Cevapcici**, Čevapčići  
**Cha-Cha-Cha** § 43  
**Chaconne**  
**Chaise[longue]**  
**Chalet**  
**Chalzedon**  
**Chamäleon**  
**Champagner**  
**Champignon**  
**Champion**  
**Chan, Khan**  
**Chance**  
**changieren**  
**Chanson**  
**Chansonette**, Chansonnette  
**Chansonier**, Chansonnier  
**Chansonnette**, Chansonette  
**Chansonnier**, Chansonier  
**Chaos**  
**chaotisch**  
**Charakter**  
**Charge**  
**Charisma**  
**Charleston**



<b>charmant</b>	<b>Cholesterin</b>
<b>Charme</b>	<b>Chor</b>
<b>Charta</b>	<b>Choreografie, Choreographie</b>
<b>Charter</b> ∪ flug ... § 37(1.1)	<b>Chose</b>
<b>chartern</b>	<b>Chow-Chow</b> § 43
<b>Charts</b>	<b>Christ</b>
<b>Chassis</b>	<b>Chrom</b>
<b>Chateau, Château</b>	<b>Chromosom</b>
<b>Chauffeur</b>	<b>Chronik</b>
<b>Chaussee</b>	<b>chronisch</b>
<b>Chauvinismus</b>	<b>chronologisch</b>
<b>Check, Scheck, Cheque</b> ( <i>schweiz.</i> )	<b>Chrysantheme</b>
<b>Check</b> ∪ liste ... § 37(1.1)	<b>Chutney</b>
<b>checken</b>	<b>ciao, tschau</b>
<b>cheerio</b>	<b>Cidre, Zider</b>
<b>Cheerleader</b> § 37 E3	<b>Cineast</b>
<b>Cheeseburger</b> § 37 E3	<b>Cinemascope</b> ®
<b>Chef</b>	<b>circa, zirka</b>
<b>Chemie</b>	<b>Circus, Zirkus</b>
<b>Chemo</b> ∪ therapie ...	<b>Citrat, Zitrat</b>
<b>Cheque</b> ( <i>schweiz.</i> ), Check, Scheck	<b>City</b>
<b>Chester</b> [käse § 37 E1]	<b>Clan, Klan</b>
<b>Chewinggum</b> § 37 E3	<b>Claqueur</b>
<b>Chianti</b>	<b>clean</b>
<b>chic</b> ( <i>nur unflektiert</i> ), schick	<b>Clearing; Clearingverkehr</b> § 37(1.1)
<b>Chicorée</b>	<b>Clementine, Klementine</b>
<b>Chiffon</b>	<b>clever</b>
<b>Chiffre</b>	<b>Cleverness</b>
<b>Chimäre, Schimäre</b>	<b>Clinch</b>
<b>Chinchilla</b>	<b>Clip, Klipp, Klips, Videoclip</b>
<b>chinesisch, Chinesisch</b> ( <i>vgl. deutsch, Deutsch</i> )	<b>Clique</b>
<b>Chinin</b>	<b>Clivia, Klivie</b>
<b>Chip</b>	<b>Clou</b>
<b>Chippendale</b>	<b>Clown</b>
<b>Chirurg</b>	<b>Club, Klub</b>
<b>Chitin</b>	<b>Cluster</b>
<b>Chlor</b>	<b>Co-</b> ∪ Autor ... <i>bei Verbindungen</i> <i>mit Personenbezeichnungen auch</i> <i>nach § 45(1), Ko</i> ∪ autor ...
<b>Chlorid</b> ( <i>chemische Verbindung</i> ), <i>aber Chlorit</i>	<b>Coach</b>
<b>Chlorit</b> ( <i>Mineral; ein Salz</i> ), <i>aber</i> <i>Chlorid</i>	<b>Coca-Cola</b> ®
<b>Chloroform</b>	<b>Cockpit</b>
<b>Chlorophyll</b>	<b>Cocktail; Cocktailparty</b> § 37 E3
<b>Choke, Choker</b>	<b>Coda, Koda</b>
<b>Cholera</b>	<b>Code, Kode</b>
<b>cholерisch</b>	<b>Codein, Kodein</b>

<b>Codex Pl.</b> ...dices, Kodex <i>Pl.</i> ...dizes	<b>Cortison</b> , Kortison
<b>codieren</b> , kodieren	<b>Cotton</b>
<b>Cœur</b>	<b>Couch</b>
<b>Coffein</b> , Koffein	<b>Couleur</b>
<b>Cognac</b> ®, <i>sonst</i> Kognak	<b>Count-down</b> , Countdown § 45 E2
<b>Coitus</b> , Koitus	<b>Country</b> ∪ music, ...song ... § 37 E3
<b>Cola</b>	<b>Coup</b>
<b>Collage</b>	<b>Coupé</b>
<b>College</b> ( <i>Schule</i> ), <i>aber</i> Kollege	<b>Couplet</b>
<b>Collie</b>	<b>Coupon</b> , Kupon
<b>Collier</b>	<b>Courage</b>
<b>Color</b> ∪ film ...	<b>Cousin</b>
<b>Colt</b>	<b>Cousine</b> , Kusine
<b>Combo</b>	<b>Cover</b>
<b>Come-back</b> , Comeback § 45 E2	<b>Cowboy</b> § 37 E3
<b>Comic</b> ; Comicstrip § 37 E3	<b>Coyote</b> , Kojote
<b>Coming-out</b> , Comingout § 45 E2	<b>Crack</b>
<b>Common Sense</b> , Commonsense § 37 E4	<b>Cracker</b>
<b>Commonwealth</b>	<b>Craquelé</b> , Krakelee
<b>Compact Disc</b> , Compact Disk § 37 E4	<b>Crash</b>
<b>Compiler</b>	<b>Crawl</b> , Kraul
<b>Composer</b>	<b>crawlen</b> ( <i>auf eine besondere Art schwimmen</i> ), kraulen
<b>Computer</b>	<b>Cream</b> , <i>aber</i> Creme
<b>Concierge</b>	<b>Credo</b> , Kredo
<b>Conférencier</b> , <i>aber</i> Konferenz	<b>creme</b>
<b>Confiserie</b> , Konfiserie	<b>Creme</b> , Crème, <i>aber</i> Cream
<b>Container</b>	<b>Crêpe</b> , Krepp ( <i>Gewebe, Eierkuchen</i> )
<b>contra</b> , kontra	<b>Crescendo</b>
<b>cool</b>	<b>Crevette</b> , Krevette
<b>Copyright</b> § 37 E3, <i>aber</i> Kopie	<b>Crew</b>
<b>Cord</b> , Kord	<b>Croupier</b>
<b>Cordon bleu</b> § 55(3)	<b>Crux</b> , Krux
<b>Corned Beef</b> , Cornedbeef § 37 E4; Corned-Beef-Büchse § 44(1), Cornedbeefbüchse § 37(1.1), Cornedbeef-Büchse § 45(2)	<b>Csardas</b> , Csárdás
<b>Corner</b>	<b>Cup</b>
<b>Cornflakes</b> § 37 E3	<b>Curry</b>
<b>Corps</b> , Korps	<b>Cursor</b>
	<b>Cut</b>
	<b>cutten</b> , cuttern

## d/D

**da** [sein § 35]; das Dasein § 37(2)

**da** [gewesen, dagewesen  
§ 36(2.1)]

**da**⊂bleiben ... § 34(1.2)

**dabei** [sitzen (*bei der genannten Tätigkeit sitzen*) ... § 34 E1,  
aber dabei⊂sitzen; sein § 35]

**dabei**⊂sitzen ... § 34(1.2), *aber*  
dabei sitzen

**Dach**

**Dachs**

**Dackel**

**Dadaismus**

**Daddy**

**dafür** [halten (*für jemanden, für etwas halten*) § 34 E1, *aber*  
dafür⊂halten; sein § 35]

**dafür**⊂halten (*meinen*) ...  
§ 34(1.2), *aber* dafür halten

**dagegen** [sein § 35]

**dagegen**⊂halten ... § 34(1.2)

**daheim** [ausruhen ... § 34 E1,  
*aber* daheim⊂bleiben]

**daheim**⊂bleiben, ...sitzen ...  
§ 34(1.2), *aber* daheim ausruhen

**daher** [kommen (*aus dem bezeichneten Grund, aus einer bestimmten Richtung kommen*) ...  
§ 34 E1, *aber* daher⊂kommen]

**daher**⊂kommen ... § 34(1.2),  
*aber* daher kommen

**dahin** [gehen (*an den genannten Ort gehen*) ... § 34 E1, *aber*  
dahin⊂gehen; sein § 35]

**dahin**⊂gehen (*vergehen*)...  
§ 34(1.2), *aber* dahin gehen

**dahinter** [kommen (*hinter der genannten Sache, Person kommen*), stehen ... § 34 E1, *aber*  
dahinter⊂kommen]

**dahinter**⊂kommen (*entdecken*),  
...stehen (*einverstanden sein*) ...  
§ 34(1.2), *aber* dahinter kommen

**Dahlie**

**Dam**⊂hirsch ...

**Damast**

**Dame**

**damit**

**dämlich**

**Damm**

**dämmern**

**Dämon**

**Dampf**

**danach**; das Danach § 57(5)

**Dancing**

**Dandy**

**daneben** [stehen (*neben dem bezeichneten Ort stehen*) ...  
§ 34 E1, *aber* daneben⊂stehen]

**daneben**⊂benehmen, ...gehen,  
...greifen, ...schießen, ...stehen  
(*sich nicht hineinversetzen können*) ... § 34(1.2), *aber* daneben  
stehen

**dänisch**, Dänisch

(*vgl. deutsch, Deutsch*)

**dank** [ihrer Fürsorge] § 56(4)

**Dank** [sagen (*ich sage Dank*),  
danksagen § 33 E]; Gott sei  
Dank

**danksagen** (*ich danksage*), Dank  
sagen § 33 E

**dann**

**dar**⊂bieten ... § 34(1.3)

**d[a]ran** [glauben (*an die bezeichnete Sache glauben*) ... § 34 E1,  
§ 34 E2, *aber* d[a]ran⊂gehen]

**d[a]ran**⊂gehen, setzen ...  
§ 34(1.2), § 34 E2, *aber* d[a]ran  
glauben

- d[a]rauf** [eingehen, folgen ...  
§ 34 E1, § 34 E2, *aber*  
d[a]rauf $\cup$ legen]
- d[a]rauf $\cup$ hauen, ...setzen ...**  
§ 34(1.2), § 34 E2, *aber* d[a]rauf  
eingehen
- d[a]raus** [trinken ... § 34 E1,  
§ 34 E2, *aber* draus $\cup$ bringen]
- darben**
- d[a]rein** [schicken ... § 34 E1,  
§ 34 E2, *aber* d[a]rein $\cup$ setzen]
- d[a]rein $\cup$ setzen ... § 34(1.2),**  
§ 34 E2, *aber* d[a]rein schicken
- d[a]rin** [wohnen ... § 34 E1,  
§ 34 E2, *aber* d[a]rin $\cup$ sitzen]
- d[a]rin $\cup$ sitzen ... § 34(1.2),**  
§ 34 E2, *aber* d[a]rin wohnen
- Darlehen, Darlehn**
- Darling**
- Darm**
- da[r]nieder $\cup$ liegen ... § 34(1.2)**
- Darts**
- d[a]rüber** [reden ... § 34 E1,  
§ 34 E2, *aber* d[a]rüber $\cup$ fahren];  
darüber hinaus § 39 E2(2.1)
- d[a]rüber $\cup$ fahren ... § 34(1.2),**  
§ 34 E2, *aber* d[a]rüber reden
- d[a]rum** [bitten ... § 34 E1,  
§ 34 E2, *aber* d[a]rum $\cup$ binden]
- d[a]rum $\cup$ binden ... § 34(1.2),**  
§ 34 E2, *aber* d[a]rum bitten
- d[a]runter** [leiden ... § 34 E1,  
§ 34 E2, *aber* d[a]runter $\cup$ stellen]
- d[a]runter $\cup$ stellen ... § 34(1.2),**  
§ 34 E2, *aber* d[a]runter leiden
- das** (*Artikel, Pronomen*) § 58(4),  
*aber* dass
- dasjenige** § 58(4)
- dass** (*Konjunktion*) § 2, § 4 E2,  
*aber* das; Dasssatz § 37(1.5),  
dass-Satz § 45(1), § 55(1)
- Dassel $\cup$ beule ...**
- dasselbe** § 58(4)
- Date**
- Dativ-e** § 40(1)
- Datscha, Datsche**
- Dattel**
- Datum**
- Daube**
- Dauer**
- dauern**
- Daumen**
- Daune**
- Daus**
- davon** [kommen ... § 34 E1, *aber*  
davon $\cup$ kommen]
- davon $\cup$ kommen ... § 34(1.2),**  
*aber* davon kommen
- davor** [stellen ... § 34 E1, *aber*  
davor $\cup$ stellen]
- davor $\cup$ stellen ... § 34(1.2), *aber***  
davor stellen
- dawider** [sein § 35]
- dawider $\cup$ reden § 34(1.2)**
- dazu** [schweigen ... § 34 E1, *aber*  
dazu $\cup$ gehören]
- dazu $\cup$ gehören ... § 34(1.2), *aber***  
dazu schweigen
- dazwischen** [essen ... § 34 E1,  
*aber* dazwischen $\cup$ rufen]
- dazwischen $\cup$ rufen ... § 34(1.2),**  
*aber* dazwischen essen
- de $\cup$ chiffrieren ...**
- De $\cup$ konzentration ...**
- Deadline**
- Deal**
- Debakel**
- Debatte**
- debil**
- Debüt**
- Debütant**
- Dechant**
- Deck**
- Decke**
- decken**
- Decoder**
- De-facto-Anerkennung** § 44(1),  
§ 55(1)
- Defätismus**
- defekt**
- defensiv**
- Defilee**

<b>Definition</b>	finschwimmen, delphinschwimmen § 33E]
<b>Defizit</b>	
<b>Defloration</b>	<b>delikat</b>
<b>Defroster</b>	<b>Delikt</b>
<b>deftig</b>	<b>Delinquent</b>
<b>Degen</b>	<b>Delirium</b>
<b>Degeneration</b>	<b>deliziös</b>
<b>dehnen, aber denen</b>	<b>Delle</b>
<b>Dehnungs-h § 40(1)</b>	<b>delogieren</b>
<b>Deich</b>	<b>Delphin, Delfin</b> [schwimmen (ich schwimme Delfin/Delfin), delphinschwimmen, delfinschwimmen § 33E]
<b>Deichsel</b>	<b>delphisch</b>
<b>dein (Personalpronomen)</b> (siehe du)	<b>Delta</b>
<b>dein (Possessivpronomen) § 58(1), § 66, in Briefen auch Dein § 66E; Mein und Dein [nicht] unterscheiden, ein Streit über Mein und Dein § 57(3); die Deinen, deinen (die Deinigen, deinigen), das Deine, deine (das Deinige, deinige) § 58 E3</b>	<b>dem</b>
<b>deiner (Personalpronomen)</b> (siehe du)	<b>dem</b> gegenüber ...
<b>deinerseits § 39(1)</b>	<b>Demagogie</b>
<b>deines</b> gegenüber, ...teils § 39(1)	<b>Demarkation</b>
<b>deinet</b> gegenüber, ...wegen, ...willen § 39(1)	<b>Dementi</b>
<b>Deismus</b>	<b>Demission</b>
<b>Dejeuner</b>	<b>Demokratie</b>
<b>Deka</b> gegenüber ...	<b>demonstrieren</b>
<b>Dekade</b>	<b>Demoskopie</b>
<b>dekadent</b>	<b>Demut</b>
<b>Dekadenz</b>	<b>den</b>
<b>Dekan</b>	<b>denen, aber dehnen</b>
<b>Deklamation</b>	<b>denken</b> dachte
<b>Deklaration</b>	<b>denkfaul § 36(1.1)</b>
<b>deklassieren</b>	<b>denn</b>
<b>Deklination</b>	<b>dennoch § 4(8)</b>
<b>Deko</b> gegenüber ...	<b>Dentist</b>
<b>Dekolleté, Dekolletee</b>	<b>Denunziant</b>
<b>Dekor</b>	<b>Deo</b> gegenüber ...
<b>Dekret</b>	<b>Deodorant, Desodorant</b>
<b>Delegation</b>	<b>Departement</b>
<b>delektieren</b>	<b>Dependance (Zweigstelle), aber</b> Dependenz
<b>Delfin, Delphin</b> [schwimmen (ich schwimme Delfin/Delphin), del-	<b>Dependenz (Abhängigkeit), aber</b> Dependance
	<b>Depesche</b>
	<b>Deponie</b>
	<b>Deportation</b>
	<b>Depositen</b>
	<b>Depot</b>
	<b>Depression</b>
	<b>deprimieren</b>

- Deputat**  
**der**  
**der** ʉart, ...artig, ...einst, ...gestalt,  
 ...gleichen, ...maßen, ...weil[en],  
 ...zeit § 39(1)  
**Derartiges**; etwas Derartiges  
 § 57(1)  
**derb**  
**Derby**  
**dergleichen** § 58(4)  
**derjenige** § 58(4)  
**dermaßen** § 39(1)  
**Dermatologie**  
**derselbe** § 58(4)  
**derweil[en]** § 39(1)  
**Derwisch**  
**des**, *aber* dessen  
**des** ʉaktivieren ...  
**Des** ʉinteresse ...  
**Desaster**  
**desertieren**  
**desgleichen** § 58(4)  
**deshalb**  
**Design**  
**designieren**  
**desillusionieren**  
**Deskription**  
**Desktoppublishing** § 37 E3,  
 Desktop-Publishing § 45 E1  
**Desodorant**, Deodorant  
**desolat**  
**despektierlich**  
**Desperado**  
**desperat**  
**Despot**  
**dessen** [ungeachtet], *aber* des  
**dessent** ʉwegen ... § 39(1)  
**Dessert**  
**Dessin**  
**Dessous**  
**destillieren**  
**desto** [mehr ...], *aber* nichts-  
 destoweniger § 39(1)  
**Destruktion**  
**deswegen** § 39(1)  
**Detail**  
**detailliert**
- Detektiv**  
**Detektor**  
**Determination**  
**Detonation**  
**detto**  
**deuten**  
**Deuterium**  
**deutlich** [machen ... § 34(2.3)]  
**deutsch**, Deutsch; deutsch sprechen  
*(in deutscher Sprache sprechen)*,  
 deutsch unterrichten *(in deutscher*  
*Sprache unterrichten)* § 57 E2; das  
 Deutsch, ein gut verständliches  
 Deutsch, das Deutsche, im Deut-  
 schen § 57(1); in Deutsch, auf  
 [gut] Deutsch § 57(1), § 58 E2;  
 Deutsch sprechen *(die deutsche*  
*Sprache sprechen)*, Deutsch unter-  
 richten *(das Fach Deutsch unter-*  
*richten)* § 57 E2; der Deutsch-  
 Französische Krieg § 60(6)
- Devise**  
**Devon**  
**devot**  
**Devotionalien**  
**Dezember**  
**dezent**  
**Dezernent**  
**Dezi** ʉogramm ...  
**Dezibel**  
**dezidiert**  
**Dezimal** ʉsystem ...  
**Dezime**  
**dezimieren**  
**DGB-eigen** § 40(2), § 55(2)  
**di** ʉchromatisch ...  
**Di** ʉjambus ...  
**Dia**  
**Dia** ʉsystem ...  
**Diabetes**  
**diabolisch**  
**Diadem**  
**Diagnose**  
**diagonal**  
**Diagramm**  
**Diakon**  
**Dialekt**

- Dialektik**  
**Dialog**  
**Dialyse**  
**Diamant**  
**diametral**  
**Diapositiv**  
**Diarrhö**  
**Diaskop**  
**Diaspora**  
**Diät** [halten, leben ... § 55(4)]  
**Diäten**  
**dich** (*Personalpronomen*)  
*(siehe du)*  
**dicht** [schließen ... § 34(2.3), *aber*  
dicht $\cup$ halten; behaart,  
dichtbehaart ... § 36(2.1)]  
**dicht** $\cup$ halten (*schweigen*) ...  
§ 34(2.2), *aber* dicht schließen  
**dichten**  
**dick** [auftragen ... § 34(2.3)];  
durch dick und dünn § 58(3.1)  
**Didaktik**  
**die** § 58(4)  
**Dieb**  
**diejenige** § 58(4)  
**Diele**  
**dienen**  
**Dienst**  
**dienst** $\cup$ beflissen ... § 36(1.1)  
**Dienstag**; am Dienstag, eines  
Dienstags § 55(4)  
**Dienstagabend**; am  
Dienstagabend; an diesem, jedem  
Dienstagabend; diesen, jeden  
Dienstagabend; eines Dienstag-  
abends § 37(1.1), § 55(4)  
**dienstagabends**, dienstags abends  
§ 56(3)  
**dienstags**; dienstags abends,  
dienstagabends  
**dies**, diese, dieser, dieses § 58(4)  
**Diesel**  
**dieselbe** § 58(4)  
**diesig**  
**diesmal** § 39(1), *aber* dies eine  
Mal § 39 E2(1)
- diessseits** [liegen ...]; das Diessseits,  
im Diessseits § 57(5)  
**Dietrich**  
**Diffamie**  
**differential**, differenzial  
**differentiell**, differenziell  
**Differenz**  
**differenzial**, differential  
**differenziell**, differentiell  
**diffizil**  
**diffus**  
**digital**  
**Diktafon**, Diktaphon  
**Diktat**  
**Diktatur**  
**Dilemma**  
**Dilettant**  
**Dill, Dille**  
**Dimension**  
**Diminutiv**  
**Dimmer**  
**Diner** (*Festmahl*), *aber* Dinner  
**Ding** (*Gegenstand*)  
**Ding**, Thing (*germanische*  
*Volksversammlung*)  
**dingfest** [machen § 34(2.3)]  
**Dingo**  
**dinieren**  
**Diningroom** § 37 E3  
**Dinkel**  
**Dinner** (*Hauptmahlzeit*), *aber*  
Diner  
**Dinosaurier**, Dinosaurus  
**dionysisch**  
**Dioptrie**  
**Diorama**  
**Dioxid**, Dioxyd  
**Dioxin**  
**Dioxyd**, Dioxid  
**Diözese**  
**Diphtherie**  
**Diphthong**  
**Diplom**  
**Diplomand**  
**Diplomatie**  
**dir** (*Personalpronomen*)  
*(siehe du)*

<b>direkt</b>	<b>Diva</b>
<b>Direktion</b>	<b>divergent</b>
<b>Direktor</b>	<b>Divergenz</b>
<b>Direktrice</b>	<b>divers</b>
<b>Dirigent</b>	<b>Divertimento</b>
<b>Dirigismus</b>	<b>Dividend</b>
<b>dirimieren</b>	<b>Dividende</b>
<b>Dirndl</b>	<b>Division</b>
<b>Dirne</b>	<b>Diwan</b>
<b>dis</b> ∪ kontinuierlich ...	<b>Dixie[land]</b>
<b>Dis</b> ∪ proportion ...	<b>Döbel</b>
<b>Discjockey</b> , Diskjockey § 37 E3	<b>Dobermann</b>
<b>Disco</b> , Disko	<b>doch</b>
<b>Discount</b>	<b>Docht</b>
<b>Diskant</b>	<b>Dock</b>
<b>Diskette</b>	<b>Docke</b> ( <i>Garnstrang</i> ), <i>aber</i> Dogge
<b>Diskjockey</b> , Discjockey § 37 E3	<b>Doge</b>
<b>Disko</b> , Disco	<b>Dogge</b> ( <i>Hund</i> ), <i>aber</i> Docke
<b>Diskordanz</b>	<b>Dogma</b>
<b>Diskotheek</b>	<b>Dohle</b> ( <i>Vogel</i> ), <i>aber</i> Dole
<b>diskreditieren</b>	<b>Do-it-yourself-Bewegung</b> § 44(1), § 55(1)
<b>Diskrepanz</b>	<b>doktern</b>
<b>diskret</b>	<b>Doktor</b>
<b>diskriminieren</b>	<b>Doktorand</b>
<b>Diskurs</b>	<b>Doktrin</b>
<b>Diskus</b>	<b>Dokument</b>
<b>Diskussion</b>	<b>Dolby</b>
<b>disparat</b>	<b>Dolch</b>
<b>Dispatcher</b>	<b>Dolde</b>
<b>Dispens</b>	<b>Dole</b> ( <i>Abzugsgraben</i> ), <i>aber</i> Dohle
<b>dispers</b>	<b>Dollar</b>
<b>Display</b>	<b>Dolmetsch</b> , Dolmetscher
<b>Disponent</b>	<b>Dolomit</b>
<b>Disposition</b>	<b>Dom</b>
<b>Disput</b>	<b>Domäne</b>
<b>Disputant</b>	<b>domestizieren</b>
<b>Dissens</b>	<b>dominant</b>
<b>Dissident</b>	<b>Dominanz</b>
<b>dissonant</b>	<b>Domino</b>
<b>Dissonanz</b>	<b>Domizil</b>
<b>Distanz</b>	<b>Dompfaff</b>
<b>Distel</b>	<b>Dompteur</b>
<b>distinguiert</b>	<b>Don Juan</b>
<b>distinkt</b>	<b>Donner</b>
<b>Distrikt</b>	<b>Donnerstag</b> <i>usw.</i> ( <i>vgl. Dienstag usw.</i> )
<b>Disziplin</b>	
<b>dito</b>	



- Donnerstagabend** *usw.*  
(*vgl.* Dienstagabend *usw.*)
- donnerstags** *usw.*  
(*vgl.* dienstags *usw.*)
- doof**
- Doping**
- Doppel**
- doppelt** [so viel; wirken ...  
§ 34(2.3); wirkend, doppeltwirkend ... § 36(2.1)]
- Dorado**, Eldorado
- Dorf**
- Dorn**
- dorren**
- Dorsch**
- dort** [wohnen ... § 34 E1, aber dort  $\cup$  bleiben; sein § 35]
- dort  $\cup$  bleiben** ... § 34(1.2), aber dort wohnen
- dort  $\cup$  her** ...
- dortzulande** § 39(1), dort zu Lande § 39 E2(2.1) (zu zu Lande)
- Dose**
- dösen**
- Dosis**
- Dossier**
- dotieren**
- Dotter**
- doubeln**
- Double**
- Double**, Dublee
- Douglasie**
- down** [sein § 35]
- Doyen**
- Dozent**
- Drache**, Drachen
- Dragee**, Dragée
- Dragoner**
- Draht**
- Drainage**, Dränage
- Draisine**
- drakonisch**
- drall**
- Drall**
- Dralon** ®
- Drama**
- dran** [sein § 35]; drum und dran
- dran** *vgl.* d[a]ran
- dran  $\cup$  ...** *vgl.* d[a]ran  $\cup$  ...
- Dränage**, Drainage
- Drang**
- Drapé**, Drapee
- Draperie**
- drapieren**
- drastisch**
- dräuen**
- drauf** *vgl.* d[a]rauf; drauf und dran
- drauf  $\cup$  ...** *vgl.* d[a]rauf  $\cup$  ...
- drauflos  $\cup$  gehen**, ...reden ...  
§ 34 E2
- draus** *vgl.* d[a]raus
- draus  $\cup$  bringen** ... § 34 E2, aber d[a]raus trinken
- draußen**
- drechseln**
- Dreck**
- drehen**
- drei** *usw.* (*vgl.* acht *usw.*); drei viertel acht § 56(6.2), drei Viertel des Umsatzes § 56 E5
- drei  $\cup$  eckig** ...
- dreifach** (*vgl.* achtfach) § 36(1.2), 3fach § 41 E, 3-fach § 40(3)
- drein** *vgl.* d[a]rein
- drein  $\cup$  ...** *vgl.* d[a]rein  $\cup$  ...
- dreißig** *usw.* (*vgl.* achtzig *usw.*)
- dreist**
- Dreiviertelliterflasche** § 37(1.1)
- Dreiviertelstunde** (*vgl.* viertel, Viertel)
- dreizehn** *usw.* (*vgl.* acht *usw.*)
- Dreizimmerwohnung**, 3-Zimmer-Wohnung § 44(1), § 55(2)
- dreschen** drischt, drosch
- Dress**
- Dressing**
- Dressman**
- Dressur**
- dribbeln** (*beim Fußball*), aber trippeln
- Drift**, Trift (*Strömung, Treibgut*)
- Drilch**, Drillich

**Drill**  
**Drillich**, Drilch  
**Drilling**  
**drin** [sein § 35]  
**drin** *vgl.* d[a]rin  
**drin**∪... *vgl.* d[a]rin∪...  
**dringen** drang, gedrungen  
**dringlich**; die dringliche Anfrage,  
die Dringliche Anfrage (*Politik*)  
§ 63(2.2)  
**Drink**, *aber* trinken  
**drinnen**  
**dritte**; der, die, das Dritte § 57(1);  
*(in Eigennamen)* Ludwig der  
Dritte § 60(1); die Dritte Welt  
*(Entwicklungsländer)* § 60(5);  
das Dritte Reich (*das Deutsche*  
*Reich unter dem National-*  
*sozialismus von 1933 bis 1945*)  
§ 60(5), § 60(6); *(in festen*  
*Verbindungen)* der dritte Stand,  
der Dritte Stand  
*(Geschichtswissenschaft)*  
§ 63(2.2)  
**dritt** *usw.* (*vgl.* achtel *usw.*)  
**Drittel** § 4(8)  
**drittletzte** (*vgl.* letzte)  
**Drive**  
**droben**  
**Droge**  
**Drogerie**  
**drohen**  
**Drohne**  
**dröhnen**  
**drollig**  
**Dromedar**  
**Drop-out**, Dropout § 45 E2  
**Drops**  
**Droschke**  
**dröseln**  
**Drossel**  
**drosseln**  
**drüben**; hüben und drüben  
**drüber** *vgl.* d[a]rüber; drunter und  
drüber  
**drüber**∪... *vgl.* d[a]rüber∪...  
**Druck**

**drucken**  
**drücken**  
**drucksen**  
**Drude**  
**Drugstore**  
**drum** *vgl.* d[a]rum; drum und dran  
**drum**∪... *vgl.* d[a]rum∪...  
**Drummer**  
**Drums**  
**drunten**  
**drunter** *vgl.* d[a]runter; drunter  
und drüber  
**drunter**∪... *vgl.* d[a]runter∪...  
**Drusch** (*zu* dreschen)  
**Druse**  
**Drüse**  
**dry**  
**Dschungel**  
**Dschunke**  
**du** (*Personalpronomen*); deiner/  
dein, dir, dich § 66, *in Briefen*  
*auch* Du, Deiner/Dein, Dir, Dich  
§ 66 E; das Du anbieten, auf Du  
und Du § 57(3)  
**dual**  
**Dübel**  
**dubios**, dubiös  
**Dublee**, Doublé  
**ducken**  
**Duckmäuser**  
**dudeln**  
**Duell**  
**Duellant**  
**Duett**  
**Dufflecoat**  
**Duft**  
**Dukaten**  
**Duktus**  
**dulden**  
**Dumdumgeschoss**,  
Dumdumgeschöß (*österr. auch*)  
**dumm**  
**dummdreist** § 36(1.4)  
**Dummerian**, Dummerjan,  
Dummian, Dummrian  
**Dummy**  
**dümpeln**

<b>dumpf</b>	<b>durcheinander</b> $\cup$ bringen, ...reden ... § 34(1.2)
<b>Dumping</b>	<b>Durchlaucht</b>
<b>Düne</b>	<b>durchtrieben</b>
<b>Dung</b>	<b>durchweg</b> , durchwegs
<b>düngen</b> ( <i>zu</i> Dung)	<b>dürfen</b> darf, durfte
<b>dunkel</b> [färben, dunkelfärben ... § 34(2.1); gefärbt, dunkelgefärbt ... § 36(2.1)]; das Dunkel, im Dunkeln <i>tappen</i> § 57(1)	<b>dürftig</b>
<b>dunkel</b> $\cup$ blau ... § 36(1.5)	<b>Duro</b> $\cup$ plast ...
<b>Dünkel</b>	<b>dürr</b>
<b>dünken</b> ( <i>zu</i> Dünkel)	<b>Durst</b>
<b>dünn</b> [besiedelt, dünnbesiedelt ... § 36(2.1)]; durch dick und dünn § 58(3.1)	<b>durstlöschend</b> § 36(1.1)
<b>Dunst</b>	<b>Dusche</b>
<b>Dünung</b>	<b>Düse</b>
<b>Duo</b>	<b>duster</b> , düster
<b>Duodez</b> $\cup$ fürst ...	<b>Dutt</b>
<b>düpiieren</b>	<b>Duty-free-Shop</b> § 44(1)
<b>Duplikat</b>	<b>Dutzend</b> § 55(5); Dutzende, dutzende § 58 E5
<b>duplizieren</b>	<b>dutzendmal</b> ( <i>sehr oft</i> ) § 39(1)
<b>Dur</b> (A-Dur <i>usw.</i> , <i>aber</i> a-Moll <i>usw.</i> )	<b>duzen</b>
<b>durabel</b>	<b>Dynamik</b>
<b>durch</b>	<b>dynamisch</b>
<b>durch</b> $\cup$ atmen ... § 34(1.1)	<b>Dynamit</b>
<b>durchbrechen</b> durchbricht, durchbrochen § 33(3)	<b>Dynamo</b>
<b>durcheinander</b> ; das Durcheinander § 57(5)	<b>Dynastie</b>
	<b>dys</b> $\cup$ peptisch ...
	<b>Dys</b> $\cup$ funktion ...
	<b>Dystonie</b>
	<b>Dystrophie</b>

## e/E

**Eau de Cologne****Ebbe****eben**; eine ebene Fläche**eben**; eben das wollte ich sagen**eben**⊃da ... § 39(1); ...das ...  
§ 39(4)**ebenbürtig****Ebenholz****ebenso** [gut ...] § 39(1)**Eber****Eberesche****ebnen****echauffieren****Echo****Echse****echt** [golden, echtgolden ...  
§ 36(2.2)]**Eck, Ecke****Ecker****Eclair****Economy**⊃class, ...klasse § 37 E3**edel****Edelmut****Edikt****Edition****Efeu****Effeß**; aus dem Effeß**Effekt****Effet****effizient****Effizienz****egal****Egel****Egerling****Egge****Ego****Egoismus****eh, ehe**; eher, ehest; am ehesten  
§ 58(2)**Ehe****ehebrechen** § 33(1), *aber* die Ehe  
brechen**ehern****ehr**⊃geizig ... § 36(1.2)**Ehre**; ihm zu Ehren § 55(4)**ehren**⊃amtlich ...**ehrenhalber** § 39(1), *aber* der  
Ehre halber § 39 E2(1)**ehrlich** [gesagt ...]**Ei****Eibe****Eibisch****Eiche****eichen****Eid**; an Eides statt**Eidechse****eidesstattlich**, *aber* an Eides statt**Eifer****eigen**; jemandem eigen sein; zu  
eigen machen, zu eigen geben  
§ 58(3.1); das Eigene, etwas  
Eigenes § 57(1)**Eigen**; das Eigen, mein Eigen, des  
Volkes Eigen; etwas sein Eigen  
nennen § 55(4)**eigen**⊃mächtig ...**Eigenbrötelei****eigentlich****eignen****Eiland****Eile****eilends****eilfertig****Eimer****ein** (*Indefinitpronomen*); so etwas  
ärgert einen, wenn einer eine  
Reise tut ... § 58(4)**ein** (*Kardinalzahl*) *usw.* (vgl. acht  
*usw.*); mein Ein und Alles  
§ 57(3)

- ein** (*unbestimmtes Zahladjektiv*); die einen und die anderen § 58(5), *substantivisch auch* die Einen und die Anderen § 58 E4
- ein**atmen ... § 34(1.1); ein- und ausatmen § 98(1)
- Ein**topf ...
- einander**
- Einback**
- einbläuen**
- Einbrenn**, Einbrenne
- Einer** (*Sportboot*)
- einerseits** § 39(1)
- einesteils** § 39(1)
- einfach** § 36(1.2); es ist das Einfachste[, was/wenn/dass ...] § 57(1); etwas auf das/aufs einfachste, Einfachste lösen § 58 E1
- Einfalt**
- Eingang**
- eingangs** § 56(3)
- Eingeweide**
- Einhalt** [gebieten § 55(4)]
- einheimsen**
- einhellig**
- einher**gehen ... § 34(1.3)
- einig** [werden § 34(2.3); sein § 35]
- einige**; einiges § 58(4)
- einigermäßen** § 39(1)
- einiggehen** § 34(2.2)
- einmal** § 39(1)
- Einmaleins**
- einmütig**
- einrasten**
- einrenken**
- eins** [sein § 35]
- einsam**
- einschränken**
- einseitig**
- Einser**
- einst**
- Eintracht**
- einwärts** [bewegen [sich] ... § 34 E1]
- einwärts**biegen, ...gehen ... § 34(1.2)
- einzeilig**, 1-zeilig § 40(3)
- einzeln** [stehen ... § 34(2.3)]; der, die, das Einzelne, als Einzelner, jeder Einzelne, bis ins Einzelne, im Einzelnen § 57(1)
- einzig**; der, die, das Einzige, als Einziges § 57(1)
- einzig**artig ... § 36(1.2)
- Eis**
- Eisbein**
- Eisen** [verarbeiten ... § 55(4); verarbeitend, eisenverarbeitend ... § 36(2.1)]
- eisern**; (*in Eigennamen*) die Eiserne Krone (*lombardische Königskrone*), das Eiserne Kreuz (*ein Orden*) § 60(3.4); das Eiserne Tor (*Durchbruch der Donau*) § 60(2.3); der Eiserne Vorhang (*zwischen Ost und West in der Zeit nach dem Zweiten Weltkrieg*) § 60(6); (*in festen Verbindungen*) der eiserne Vorhang (*im Theater*) § 63(1.1); die eiserne Ration, ein eiserner Wille § 63(1.2); die eiserne Lunge, die Eiserne Lunge (*Medizin*) § 63(2.2)
- eiskalt** § 36(1.1)
- eislaufen** § 34(3), § 56(2)
- eitel**
- Eiter**
- Ejakulation**
- Ekel**
- Eklat**
- eklatant**
- Ekstase**
- ekstatisch**
- Ekzem**
- Elaborat**
- Elan**
- Elast**, Elastik
- elastisch**
- Elch**
- Eldorado**, Dorado
- Electronic Banking** § 37 E4
- Elefant**

<b>elegant</b>	<b>Eminenz</b>
<b>Eleganz</b>	<b>Emir</b>
<b>Elegie</b>	<b>Emotion</b>
<b>elektrisch</b>	<b>empfangen</b> empfing
<b>elektro</b> ⊔magnetisch ...	<b>empfehlen</b> empfiehlt, empfahl, empfohlen
<b>Elektro</b> ⊔herd ...	<b>empfinden</b> empfand, empfunden
<b>Elektrode</b>	<b>Emphase</b>
<b>Elektrolyse</b>	<b>emphatisch</b>
<b>Elektrolyt</b>	<b>Empire</b> ( <i>Kunststil</i> )
<b>Elektron</b>	<b>Empire</b> ( <i>früheres brit. Weltreich</i> )
<b>Elektronik</b>	<b>Empirie</b>
<b>Element</b>	<b>empor</b>
<b>Elen</b>	<b>empor</b> ⊔ragen ... § 34(1.2)
<b>elend</b> ; mir ist elend	<b>Empore</b>
<b>Elend</b> ; im Elend sein § 55(4)	<b>empören</b>
<b>Eleve</b>	<b>emsig</b>
<b>elf</b> usw. (vgl. acht usw.)	<b>Emu</b>
<b>Elf</b> (z. B. <i>Fußballmannschaft</i> )	<b>emulgieren</b>
§ 57(4)	<b>Emulsion</b>
<b>Elf, Elfe</b> ( <i>Märchengeist</i> )	<b>Ende</b> ; das Ende, Ende Januar, Ende nächsten Jahres; zu Ende § 55(4); ein Mann Ende achtzig § 58(6)
<b>Elfenbein</b>	<b>Endivie</b>
<b>elftel</b> usw. (vgl. achtel usw.)	<b>endlich</b>
<b>eliminieren</b>	<b>Energie</b>
<b>Elite</b>	<b>eng</b> [verbinden ... § 34(2.3); an- liegend, enganliegend ... § 36(2.1); verwandt, engver- wandt ... § 36(2.2)]
<b>Elixier</b>	<b>Engagement</b>
<b>Ellbogen, Ellenbogen</b>	<b>Engel</b>
<b>Elle</b>	<b>Engerling</b>
<b>Ellenbogen, Ellbogen</b>	<b>englisch, Englisch</b> (vgl. deutsch, Deutsch)
<b>Ellipse</b>	<b>Enkel</b>
<b>elliptisch</b>	<b>Enklave</b>
<b>eloquent</b>	<b>enorm</b>
<b>Eloquenz</b>	<b>Ensemble</b>
<b>Eloxal</b> ®	<b>entäußern</b>
<b>eloxieren</b>	<b>entbehren</b>
<b>Elritze</b>	<b>entdecken</b>
<b>Elster</b>	<b>Ente</b>
<b>Eltern</b>	<b>enteisen</b> enteist ( <i>von Eis befreien</i> ), <i>aber</i> enteisenen
<b>elysäisch, elysisch</b>	
<b>E-Mail</b> § 40(1), § 55(1), § 55(2)	
<b>Email, Emaile</b>	
<b>Emanzipation</b>	
<b>Embargo</b>	
<b>Emblem</b>	
<b>Embolie</b>	
<b>Embryo</b>	
<b>Emigrant</b>	
<b>eminent</b>	

<b>enteisenen</b> enteisent ( <i>Eisen entziehen</i> ), aber enteisen	<b>Epidemie</b>
<b>Entente</b>	<b>Epigone</b>
<b>entern</b>	<b>Epigramm</b>
<b>Entertainer</b>	<b>Epik</b>
<b>entfachen</b>	<b>Epilepsie</b>
<b>entfernt</b> ; nicht im Entferntesten § 57(1)	<b>epileptisch</b>
<b>Entfroster</b>	<b>Epilog</b>
<b>entgegen</b>	<b>Episode</b>
<b>entgegen</b> ⊃kommen ... § 34(1.1)	<b>Epistel</b>
<b>entgegenen</b>	<b>Epitaph</b>
<b>Entgelt</b>	<b>Epizentrum</b>
<b>entgelten</b> entgilt, entgalt, entgolten	<b>Epoche</b>
<b>enthalten</b> enthielt	<b>Epos</b>
<b>Enthusiasmus</b>	<b>Eprouvette</b>
<b>entlang</b>	<b>Equalizer</b>
<b>entlang</b> ⊃gehen ... § 34(1.1)	<b>Equipe</b>
<b>entleihen</b>	<b>er</b> ( <i>Personalpronomen</i> ); seiner/ sein, ihm, ihn § 58(4); ein Er § 57(3)
<b>entloben</b>	<b>erbarmen</b>
<b>entraten</b> entriet	<b>Erbe</b>
<b>Entree, Entrée</b>	<b>erbosen</b>
<b>entrichten</b>	<b>Erbse</b>
<b>entrümpeln</b>	<b>Erdapfel</b>
<b>entrüsten</b>	<b>Erde</b>
<b>entscheiden</b> entschied	<b>ereignen</b>
<b>entschließen</b> entschloss	<b>Erektion</b>
<b>Entschluss</b>	<b>Eremit</b>
<b>entsetzen</b>	<b>erfahren</b> erfuhr
<b>entstehen</b> entstand	<b>Erfolg</b>
<b>entweder</b> ; entweder ... oder; das Entweder-oder § 43, § 57 E4	<b>ergattern</b>
<b>entwerfen</b> entwirft, entwarf, entworfen	<b>ergeben</b> [sein § 35]
<b>entwickeln</b>	<b>ergeben</b> ergibt, ergab
<b>entwischen</b>	<b>ergiebig</b>
<b>entwöhnen</b>	<b>ergo</b>
<b>Entwurf</b>	<b>ergötzen</b>
<b>entzücken</b>	<b>erhaben</b>
<b>entzwei</b> [sein § 35]	<b>erhalten</b> erhielt
<b>entzwei</b> ⊃brechen, gehen ... § 34(1.3)	<b>erheblich</b>
<b>Environment</b>	<b>erholen</b>
<b>Enzian</b>	<b>erigieren</b>
<b>Enzyklika</b>	<b>Erika</b>
<b>Enzyklopädie</b>	<b>erinnern</b>
<b>Enzym</b>	<b>Erker</b>
	<b>erlecklich</b> ; um ein Erleckliches [größer] § 57(1)
	<b>erlangen</b>

<b>erlauben</b>	<b>erstere</b> ; der, die, das Erstere,
<b>erläucht</b>	Ersteres § 57(1)
<b>erläutern</b>	<b>erstmals</b> § 39(1), <i>aber</i> das erste
<b>Erle</b>	Mal § 39 E2(1)
<b>erledigen</b>	<b>ertappen</b>
<b>ermitteln</b>	<b>Ertrag</b>
<b>ernst</b> [meinen, nehmen ...	<b>Eruption</b>
§ 34(2.3); gemeint, ernstgemeint	<b>erwägen</b> erwog
... § 36(2.1); sein § 35]	<b>erwähnen</b>
<b>Ernst</b> [machen § 55(4)]; es ist mir	<b>erwerben</b> erwirbt, erwarb,
[völliger] Ernst damit; aus dem	erworben
Spiel wurde Ernst	<b>erwidern</b>
<b>Ernte</b>	<b>erwischen</b>
<b>erobern</b>	<b>erz</b> ⊂konservativ ... § 36(1.5)
<b>erogen</b>	<b>Erz</b> ⊂bischof, ...feind ...
<b>erörtern</b>	<b>erzählen</b>
<b>Eros</b>	<b>es</b> ( <i>Personalpronomen</i> ); seiner/
<b>Erosion</b>	sein, ihm, es § 58(4); 's § 96(2);
<b>Erotik</b>	ein Es § 57(3)
<b>Erpel</b>	<b>Esche</b> ( <i>Baum</i> ), <i>aber</i> Äsche
<b>erpicht</b>	<b>Esel</b>
<b>erquicken</b>	<b>Eskalation</b>
<b>erschrecken</b> erschrickt, erschrak,	<b>Eskapade</b>
erschrocken; erschreckt, er-	<b>Eskimo</b>
schreckte, erschreckt	<b>Eskorte</b>
<b>erschüttern</b>	<b>Esoterik</b>
<b>erst</b>	<b>Espe</b>
<b>erst</b> ⊂beste ...	<b>Esperanto</b>
<b>erstatten</b>	<b>Esplanade</b>
<b>erste</b> ; der, die, das erste Beste; der,	<b>Espresso</b>
die, das Erste, fürs Erste, als	<b>Esprit</b>
Erstes, am Ersten [des Monats],	<b>Essay</b>
die Ersten [werden die Letzten]	<b>essen</b> isst, aß, gegessen
sein § 57(1); ( <i>in Eigennamen</i> )	<b>essentiell</b> , essenziell
Erstes Deutsches Fernsehen	<b>Essenz</b>
§ 60(4.1); ( <i>in festen Verbindun-</i>	<b>essenziell</b> , essentiell
<i>gen</i> ) die erste Geige [spielen]	<b>Essig</b>
§ 63(1.2); die erste Hilfe, die	<b>Establishment</b>
Erste Hilfe § 63(2.2); der Erste	<b>Ester</b>
Bürgermeister, der Erste	<b>Estrade</b>
Staatsanwalt § 63(3.1); der Erste	<b>Estragon</b>
Mai ( <i>Tag der Arbeit</i> ) § 63(3.2);	<b>Estrich</b>
der erste Vorsitzende, der Erste	<b>Etablissement</b>
Vorsitzende § 63 E4	<b>Etagé</b>
<b>erstehen</b> erstand	<b>Etappe</b>
<b>Erste-Hilfe-Lehrgang</b> § 44(1),	<b>Etat</b>
§ 55(1), § 55(2)	<b>etepetete</b>



<b>Eternit</b> ®	<b>evakuieren</b>
<b>Ethan</b> , Äthan	<b>Evaluation</b>
<b>Ether</b> , Äther	<b>evangelisch</b>
<b>Ethik</b>	<b>Evangelium</b>
<b>Ethnografie</b> , Ethnographie	<b>Eventual</b> ∪fall ...
<b>Ethos</b>	<b>eventuell</b>
<b>Ethyl</b> , Äthyl	<b>Evergreen</b>
<b>Etikett</b> , Etikette ( <i>Waren-, Preisschild</i> )	<b>evident</b>
<b>Etikette</b> ( <i>feine Sitte</i> )	<b>Evidenz</b>
<b>etliche</b> , etliches § 58(4)	<b>Evolution</b>
<b>Etüde</b>	<b>ewig</b>
<b>Etui</b>	<b>ex</b>
<b>etwa</b>	<b>Ex</b> ∪kaiser ..., <i>bei Verbindungen mit Personenbezeichnungen nach § 45(1) auch Ex-∪Kaiser ...</i>
<b>etwas</b> § 58(4); ein gewisses Etwas § 57(3)	<b>exakt</b>
<b>etwelche</b> , etwelches § 58(4)	<b>exalziert</b>
<b>Etymologie</b>	<b>Examen</b>
<b>euch</b> ( <i>Personalpronomen</i> ) ( <i>siehe ihr</i> )	<b>Examinand</b>
<b>Eucharistie</b>	<b>Exegese</b>
<b>euer</b> ( <i>Personalpronomen</i> ) ( <i>siehe ihr</i> )	<b>Exekution</b>
<b>euer</b> ( <i>Possessivpronomen</i> ) § 58(1), § 66, <i>in Briefen auch Euer</i> § 66 E; die Euren, euren (die Eu- rigen, eurigen), das Eure, eure (das Eurige, eurige) § 58 E3	<b>Exekutive</b>
<b>euerseits</b> § 39(1)	<b>Exempel</b>
<b>euersgleichen</b> § 39(1)	<b>Exequien</b>
<b>euert</b> ∪halben, ...wegen, ...willen § 39(1)	<b>exerzieren</b>
<b>Eukalyptus</b>	<b>Exerzitionen</b>
<b>Eule</b>	<b>Exhaustor</b>
<b>Eulenspiegel</b>	<b>Exhibitionismus</b>
<b>Eunuch</b>	<b>exhumieren</b>
<b>Euphemismus</b>	<b>Exil</b>
<b>Euphorie</b>	<b>existent</b>
<b>euresgleichen</b> § 39(1)	<b>Existential</b> ∪philosophie ..., Existenzial∪...
<b>euret</b> ∪halben, ...wegen, ...willen § 39(1)	<b>Existentialismus</b> , Existenzialismus
<b>Eurhythmie</b> , Eurythmie	<b>existentiell</b> , existenziell
<b>Euro</b>	<b>Existenz</b>
<b>Eurocheque</b>	<b>Existenzial</b> ∪philosophie ..., Existential∪...
<b>Eurythmie</b> , Eurhythmie	<b>Existenzialismus</b> , Existentialismus
<b>Euter</b>	<b>existenziell</b> , existentiell
<b>Euthanasie</b>	<b>Exitus</b>
	<b>Exklave</b>
	<b>exklusiv</b>
	<b>Exkrement</b>
	<b>Exkurs</b>

<b>Exlibris</b>	<b>expressiv</b>
<b>exmatrikulieren</b>	<b>exquisit</b>
<b>Exodus</b>	<b>extensiv</b>
<b>exorbitant</b>	<b>extern</b>
<b>Exorzismus</b>	<b>extra</b>
<b>Exotik</b>	<b>extra</b> ∪ fein, ...hart ... § 36(1.5)
<b>Expander</b>	<b>Extra</b> ∪ profit ...
<b>Expansion</b>	<b>extrahieren</b>
<b>Expedient</b>	<b>Extraktion</b>
<b>Expedition</b>	<b>extravagant</b>
<b>Experiment</b>	<b>Extravaganz</b>
<b>Experte</b>	<b>extravertiert</b> , extrovertiert
<b>Explikation</b>	<b>extrem</b>
<b>explizieren</b>	<b>extrovertiert</b> , extravertiert
<b>explodieren</b>	<b>exzellent</b>
<b>Explosion</b>	<b>Exzellenz</b>
<b>Exponat</b>	<b>Exzentrik</b>
<b>Exponent</b>	<b>exzeptionell</b>
<b>Export</b>	<b>Exzerption</b>
<b>Exposé, Exposee</b>	<b>Exzess</b>
<b>Exposition</b>	<b>Eyeliner</b> § 37 E3
<b>express</b>	

## f/F

- Fabel**  
**Fabrik**  
**fabrizieren**  
**fabulieren**  
**Facette**  
**Fach**  
**fächeln**  
**Fächer**  
**fachsimpeln** § 33(1)  
**Fackel**  
**Fact**, *aber* Fakt, Faktum  
**fad**, fade  
**Faden**  
**fadenscheinig**  
**Fading**  
**Fagott**  
**fähig**  
**fahl**  
**fahl** ∪ gelb ... § 36(1.5)  
**fahnden**  
**Fahne**  
**fahren** fuhr [fahren lassen, lernen § 34(4); fahren lassen, fahrenlassen [alle Hoffnung] § 34 E7]; [Auto, Bahn, Rad ...] fahren  
**fahrig**  
**Fahrrad** [fahren § 55(4)]  
**Fährte**  
**Faible**  
**fair**  
**Fairness**  
**Fair Play**, Fairplay § 37 E4  
**fäkal**  
**Fakir**  
**Fakt**, Faktum, *aber* Fact  
**Faktor**  
**Faktotum**  
**Faktum**, Fakt, *aber* Fact  
**Faktura**  
**Fakultät**  
**falb**
- Falbel**  
**Falke**  
**Fall**  
**Falle**  
**fallen** fiel  
**fallen** [lassen [*auch*: Maske] § 34(4)]  
**Fall-out**, Fallout § 45 E2  
**Fallreep**  
**falls** § 56(3)  
**falsch** [schreiben, spielen ... § 34(2.3)]; der falsche Hase, der Falsche Hase (*Kochkunst*) § 63(2.2)  
**falsch** ∪ liegen, ...spielen ... § 34(2.2)  
**Falsch**; [es ist] kein Falsch [an ihm], ohne Falsch § 55(4)  
**Falsett**  
**Falsifikat**  
**falten**  
**Falter**  
**Falz**  
**Fama**  
**Familie**  
**famos**  
**Fan**  
**Fanal**  
**fanatisch**  
**Fanfare**  
**fangen** fing  
**Fango**  
**Fantasie** (*Musikstück nur so*), Phantasie  
**fantastisch**, phantastisch  
**Farad** (*Maßeinheit*)  
**Farbe**  
**Farce**  
**Farm**  
**Farn**  
**Färse** (*junge Kuh*), *aber* Ferse

<b>Fasan</b>	<b>Fehde</b>
<b>Fasche</b>	<b>fehl</b>
<b>faschieren</b>	<b>Fehl</b> ; ohne Fehl [und Tadel] § 55(4)
<b>Fasching</b>	<b>fehl</b> ⊃gehen, ...schlagen § 34 E4
<b>Faschismus</b>	<b>fehlen</b>
<b>faseln</b>	<b>Feier</b>
<b>Faser</b>	<b>Feiertag</b>
<b>Fashion</b>	<b>feiertags</b> § 56(3)
<b>Fasnacht, Fastnacht</b>	<b>feig, feige</b>
<b>Fass</b>	<b>Feige</b>
<b>Fassade</b>	<b>feil</b>
<b>fassen</b>	<b>feilbieten</b> § 34 E4
<b>Fasson</b>	<b>Feile</b>
<b>fast</b>	<b>feilschen</b>
<b>fasten</b>	<b>fein</b> [machen, feinmachen [sich] § 34 E5]
<b>Fast Food, Fastfood</b> § 37 E4	<b>fein</b> [mahlen, feinmahlen ... § 34(2.1); gemahlen, feinge- mahlen ... § 36(2.1)]
<b>Fastnacht, Fasnacht</b>	<b>feind</b> ; jemandem feind bleiben, sein, werden § 56(1)
<b>Faszination</b>	<b>Feind</b> ; jemandes Feind bleiben, sein, werden § 55(4)
<b>fatal</b>	<b>feinfühlig</b> § 36(1.2)
<b>Fata-Morgana-ähnlich</b> § 44(1), § 55(2)	<b>feist</b>
<b>fauchen, pfauchen</b>	<b>feixen</b>
<b>faul</b> ( <i>faul sein</i> ), <i>aber</i> foul; die faulen Geschäfte § 63(1.2)	<b>Felbel</b>
<b>faulen</b> ( <i>verderben</i> ), <i>aber</i> foulen	<b>Felchen</b>
<b>faulenzten</b>	<b>Feld</b>
<b>Faun</b>	<b>feldaus</b>
<b>Fauna</b>	<b>feldein</b>
<b>Faust</b>	<b>Feldwebel</b>
<b>Fauteuil</b>	<b>Felge</b>
<b>Fauxpas</b>	<b>Fell</b>
<b>Favorit</b>	<b>Fellache</b>
<b>Fax</b>	<b>Fels, Felsen</b>
<b>Faxe</b>	<b>Feme</b>
<b>Fayence</b>	<b>feminin</b>
<b>Fazit</b>	<b>Feminismus</b>
<b>Feature</b>	<b>Fench, Fennich</b>
<b>Feber</b>	<b>Fenchel</b>
<b>Februar</b>	<b>Fennich, Fench</b>
<b>fechten</b> ficht, focht	<b>Fenster</b>
<b>Feder</b>	<b>Fenz</b>
<b>Fee</b> ( <i>Märchengestalt</i> ), <i>aber</i> Feh	<b>Ferial</b> ⊃arbeit ...
<b>Feed-back, Feedback</b> § 45 E2	<b>Ferien</b>
<b>Feeling</b>	
<b>Fegefeuer</b>	
<b>fegen</b>	
<b>Feh</b> ( <i>Eichhörnchen</i> ), <i>aber</i> Fee	

**Ferkel****Ferment**

**fern**; der Ferne Osten (*Region im Osten Asiens*) § 60(5)

**fern**⊂bleiben, ...halten, ...liegen, ...sehen ... § 34(2.2); das/euer Fernbleiben § 57(2)

**Ferne**; aus der Ferne § 55(4)

**fernseh**müde § 36(1.1)

**Ferse** (*Teil des Fußes*), aber Färse

**fertig** [bekommen, fertigbekommen [eine Arbeit]; machen, fertigmachen [etwas] ... § 34(2.1); sein § 35]

**fertig**⊂bekommen, ...bringen, ...machen [jmdn.] ... § 34(2.2)

**Fes**, Fez

**fesch**

**Fessel**

**fest** [anbinden, anstellen, verschrauben ... § 34(2.3); angestellt, festangestellt; gefügt, festgefügt; umrissen, festumrissen; verwurzelt, festverwurzelt ... § 36(2.1)]

**fest**⊂kleben, ...schrauben, ...treten ... § 34(2.1); ...fahren, ...halten, ...nageln, ...nehmen ... § 34(2.2)

**Fest**

**Festival**

**Fete**

**Fetisch**

**fett** [drucken ... § 34(2.3); gedruckt, fettgedruckt ... § 36(2.1)]

**Fetus**, Fötus

**Fetzen**

**feucht**

**feucht**⊂fröhlich, ...warm ... § 36(1.4)

**feudal**

**Feuer** [fangen, speien ... § 55(4); speiend, feuerspeiend § 36(2.1)]

**feuer**⊂fest ... § 36(1.1)

**Feuilleton**

**Fex**

**Fez**, Fes

**Fiaker**

**Fiasko**

**Fibel**

**Fiber** (*Faser*), aber Fieber

**Fiche**

**Fichte**

**fidel**

**Fidel** (*volkstümliches Streichinstrument*), aber Fiedel

**Fidibus**

**Fieber** (*krankheitsbedingt erhöhte Körpertemperatur*), aber Fiber

**Fiedel** (*Geige*), aber Fidel

**fiepen**

**fies**

**Fiesta**

**fifty-fifty**

**Fight**

**Figur**

**Fiktion**

**File**

**Filet**

**Filiale**

**Filigran**

**Filius**

**Film**

**Filou**

**Filter**

**Filz**

**Fimmel**

**final**

**Financier**, Finanzier

**finanziell**

**Finanzier**, Financier

**Findel**⊂kind ...

**finden** fand, gefunden

**Finesse**

**Finger**

**finger**⊂breit ... § 36(1.1)

**Fingerbreit**, Finger breit; keinen Fingerbreit, Finger breit nachgeben (*beharrlich sein*)

**fingieren**

**Finish**

**finit**

**Fink**

**Finne**

<b>finnisch</b> , Finnisch (vgl. deutsch, Deutsch)	<b>Flansch</b>
<b>finster</b> ; das Finstere, im Finstern tappen § 57(1)	<b>Flasche</b>
<b>Finte</b>	<b>flattern</b>
<b>Firlefanze</b>	<b>flau</b>
<b>firm</b>	<b>Flaum</b>
<b>Firma</b>	<b>Flausch</b>
<b>Firmament</b>	<b>Flausen</b>
<b>firnen</b>	<b>Flaute</b>
<b>Firn</b>	<b>Flechse</b> , Flachse
<b>Firnis</b>	<b>Flechte</b>
<b>First</b>	<b>flechten</b> flicht, flocht
<b>Fisch</b>	<b>Fleck</b> , Flecken
<b>Fisimatenten</b>	<b>fleddern</b>
<b>Fiskus</b>	<b>Fleder</b> U maus ...
<b>Fisole</b>	<b>Flegel</b>
<b>Fistelstimme</b>	<b>flehen</b>
<b>fit</b>	<b>flehentlich</b>
<b>Fitness</b>	<b>Fleisch</b> [fressen ... § 55(4); fressend, fleischfressend ... § 36(2.1)]
<b>Fittich</b>	<b>Fleiß</b>
<b>fix</b>	<b>fleißig</b> ; das Fleißige Lieschen § 63 E3
<b>fixen</b>	<b>flektieren</b>
<b>fixieren</b>	<b>fletschen</b>
<b>Fjord</b>	<b>flexibel</b>
<b>flach</b> [atmen ... § 34(2.3); klopfen, flachklopfen ... § 34(2.1)]	<b>Flexion</b>
<b>flach</b> U fallen ( <i>wegfallen</i> ) ... § 34(2.2)	<b>flickern</b>
<b>Flachs</b>	<b>Flieder</b>
<b>Flachse</b> , Flechse	<b>Fliege</b>
<b>flackern</b>	<b>fliegen</b> flog
<b>Fladen</b>	<b>fliehen</b> floh
<b>Flageolett</b>	<b>Fliese</b>
<b>Flagge</b>	<b>fließen</b> floss
<b>Flair</b>	<b>Flimmer</b>
<b>Flakon</b>	<b>flink</b>
<b>flambieren</b>	<b>Flinte</b>
<b>Flamenco</b>	<b>Flip</b>
<b>Flamingo</b>	<b>Flipper</b>
<b>flämisch</b> , Flämisch (vgl. deutsch, Deutsch)	<b>flirren</b>
<b>Flamme</b>	<b>Flirt</b>
<b>Flanell</b>	<b>Flittchen</b>
<b>flanieren</b>	<b>Flitter</b>
<b>Flanke</b>	<b>flitzen</b>
	<b>floaten</b>
	<b>Flocke</b>
	<b>Floh</b>

- Flom, Flomen**  
**Flop**  
**Flor**  
**Flora**  
**Florett**  
**florieren**  
**Floskel**  
**Floß**  
**Flosse**  
**Flöte** [spielen § 55(4)]  
**flöten** (*Flöte spielen*)  
**flöten** [gehen (*verloren gehen*) § 34(4)]  
**flott** (*schnell*) [gehen, machen ... § 34(2.3), *aber* flottmachen]  
**Flotte**  
**flottmachen** § 34(2.2), *aber* flott machen  
**Flöz**  
**Fluch**  
**Flucht**  
**Flug**  
**flügge**  
**flugs** § 56(3)  
**Fluidum**  
**Fluktuation**  
**Flunder**  
**flunkern**  
**Flunsch**  
**Fluor**  
**Fluorid** (*ein Salz*), *aber* Fluorit  
**Fluorit** (*Mineral*), *aber* Fluorid  
**Flur**  
**Fluse**  
**Fluss**; Flusssand  
**fluss** ab, ...auf, ...abwärts, ...aufwärts § 39(1) [fahren ...], *aber* den Fluss aufwärts § 39 E2(1)  
**flüssig** [lesen, schreiben ... § 34(2.3); machen, flüssig-machen (*verflüssigen*) ... § 34(2.1)]  
**flüssigmachen** [Geld] § 34(2.2)  
**flüstern**  
**Flut**  
**Fly-over, Flyover** § 45 E2
- Fock**  
**föderal**  
**Fogosch**  
**Fohlen**  
**Föhn** (*Fallwind, Haartrockner*), *aber* Fön ®  
**Föhre**  
**Fokus**  
**Folge** [leisten ... § 55(4)]; in Folge, zufolge § 39(3)  
**folgen**  
**folgend**; das Folgende, Folgendes, im Folgenden, in Folgendem § 57(1)  
**folgender** Umäßen ... § 39(1)  
**folgerichtig** § 36(1.1)  
**folgern**  
**Foliant**  
**Folie**  
**Folk** (*Musik*), *aber* Volk  
**Folklore**  
**Folter**  
**foltern**  
**Fon, Phon**  
**Fön** ®, *sonst* Föhn (*Haartrockner*)  
**Fond** (*Rücksitz*)  
**Fonds** (*Geldanlage, Geldmittel*)  
**Fondue**  
**fono** metrisch ..., **phono** ...  
**Fono** technik ..., **Phono** ...  
**Fontäne**  
**Football** § 37 E3  
**foppen**  
**forcieren**  
**Förde**  
**fordern**  
**fördern**  
**Forelle**  
**Forke**  
**Form**; in Form [kommen, sein ... § 55(4)]  
**form** schön ... § 36(1.1)  
**Formel**  
**Formular**  
**forsch**  
**forschen**  
**Forst**

- Forsythie**  
**fort** [sein § 35]  
**Fort**  
**fort**Ubleiben, ...dauern ...  
 § 34(1.2)  
**forte**  
**Fortuna**  
**Forum**  
**fossil**  
**Foto**  
**foto**Uelektrisch ..., photoU...  
**Foto**Usynthese ..., PhotoU...  
**foto**gen, photogen  
**Fotografie**, Photographie  
**fotografieren**  
**Fotometrie**, Photometrie  
**Fötus**, Fetus  
**foul** (*regelwidrig*), *aber* faul  
**foulen** (*sich regelwidrig*  
*verhalten*), *aber* faulen  
**Fox**[terrier]  
**Fox**[trott]  
**Foyer**  
**Fracht**  
**Frack**  
**Frage**; in Frage, infrage [stellen  
 ...] § 39 E3(1)  
**Frage-und-Antwort-Spiel** § 44(1)  
**fragil**  
**Fragment**  
**Fraisen**  
**Fraktion**  
**Fraktur**  
**frank**  
**frankieren**  
**franko**Ukanadisch ...  
**Franko**Ukanadier ...  
**Franse**  
**Franz**Ubranntwein ...  
**französisch**, Französisch  
 (*vgl.* deutsch, Deutsch)  
**frappant**  
**Frappé**, Frappee  
**frappieren**  
**Fräse**  
**Fraß**
- Fratze**  
**Frau**  
**Freak**  
**frech**  
**Freesie**  
**Fregatte**  
**frei** [halten [Rede], sprechen, ste-  
 hen [Haus] ... § 34(2.3)]; im  
 Freien § 57(1); (*in festen*  
*Verbindungen*) der freie  
 Mitarbeiter § 63(1.1)  
**frei** [bekommen, freibekommen  
 [Geiseln]; legen, freilegen [Weg-  
 zeln]; machen, freimachen [Weg]  
 ... § 34(2.1)]; haben, freihaben;  
 nehmen, freinehmen ... § 34 E5]  
**frei**Uhalten [jmdn.], ...machen  
 (*Brief frankieren*), ...sprechen  
 (*von der Anklage befreien*),  
 ...stehen (*jmds. Entscheidung*  
*überlassen sein*) ... § 34(2.2)  
**Freier**  
**Freimut**  
**Freitag** usw. (*vgl.* Dienstag usw.)  
**Freitagabend** usw.  
 (*vgl.* Dienstagabend usw.)  
**freitags** usw. (*vgl.* dienstags usw.)  
**freizügig**  
**fremd**  
**frenetisch**  
**frequentieren**  
**Frequenz**  
**Freske**, Fresko  
**fressen** frisst, fraß  
**Frettchen**  
**fretten**  
**Freude**  
**freudestrahlend** § 36(1.1)  
**freuen**  
**freund**; jemandem freund bleiben,  
 sein, werden § 56(1)  
**Freund**; jemandes Freund bleiben,  
 sein, werden § 55(4)  
**Frevel**  
**freventlich**  
**Friede**, Frieden  
**frieren** fror



- Fries**  
**Friesel**  
**frigid**, frigide  
**Frigidaire** ®, *sonst auch* Frigidär  
**Frigidär**, Frigidaire (® *nur* Frigidaire)  
**frigide**, frigid  
**Frikadelle**  
**Frikassee**  
**frisch** [backen, halten ... § 34(2.3); gebacken, frischgebacken [Brot] § 36(2.1)]  
**frischgebacken** [Ehepaar] § 36(1.2)  
**Friseur**, Frisör  
**Frist**  
**Fritfliege**  
**Frittate**  
**fritten**  
**frittieren**  
**Frittüre**  
**frivol**  
**froh**  
**frohlocken** § 33(2)  
**Fromage**  
**fromm**  
**Fron**  
**frönen**  
**Fronleichnam**  
**Front**  
**Frosch**  
**Frost**  
**Frottee**  
**frotzeln**  
**Frucht**  
**Fructose**, Fruktose  
**frugal**  
**früh** [verstorben, frühverstorben ... § 36(2.1)]; am Montag früh, von früh auf, von früher her, von früh bis spät § 58(3.1)  
**frühreif** § 36(1.5)  
**Frühe**; in der Frühe § 55(4)  
**Frühling**  
**frühmorgens**  
**frühneuhochdeutsch**  
**Frühstück**
- Fruktose**, Fructose  
**Frustration**  
**Fuchs**  
**fuchsen**  
**Fuchsie**  
**fuchteln**  
**Fuder**  
**Fug**  
**Fuge**  
**fügen**  
**Fugen-s** § 40(1)  
**fühlen**  
**Fuhre**  
**führen**  
**füllen**, *aber* voll  
**Füllen**  
**Fulltimejob** § 37 E3, Fulltime-Job § 45(2)  
**fummeln**  
**Functional Food** § 37 E4  
**Fund**  
**Fundament**  
**Fundus**  
**fünf** *usw.* (vgl. acht *usw.*)  
**Fünfkampf**  
**fünftel** *usw.* (vgl. achte *usw.*)  
**fünfundzig** *usw.* (vgl. achtzig *usw.*)  
**fungieren**  
**Fungizid**  
**Funk**  
**Funke**, Funken  
**Funkie**  
**Funktion**  
**Funsel**, Funzel  
**für**; das Für und Wider § 57(5)  
**fürbass**  
**Furche**  
**Furcht** [einflößen ... § 55(4); einflößend, furchteinflößend § 36(2.1), *aber nur* große Furcht einflößend, äußerst furchteinflößend, [noch] furchteinflößender § 36 E3]  
**füreinander** [einstehen ... § 34 E1]  
**Furie**  
**furios**

**fürliebnehmen** § 34(1.3)

**Furnier**

**Furore**

**fürs**

**Fürst**

**Furt**

**Furunkel**

**Fusel**

**Fusion**

**Fuß** [fassen § 55(4)]; zu Fuß [gehen] § 39 E2(2.1), zu Füßen [liegen ... § 55(4)]

**fuß**breit ... § 36(1.1)

**Fußbreit**, Fuß breit; keinen Fußbreit, Fuß breit zurückweichen

**Fußball-WM** § 40(2)

**Fussel**, Fuzel

**Futter**

**Futteral**

**Fuzel**, Fussel

## g/G

<b>Gabardine</b>	<b>ganz</b> [groß ...]; ganz und gar; das Ganze, aufs Ganze [gehen ...], ums Ganze gehen, als Ganzes, im Ganzen, im großen Ganzen, im Großen und Ganzen § 57(1)
<b>Gabe</b>	<b>ganz</b> Uleinen ... § 36(1.5)
<b>gäbe</b> ; gang und gäbe	<b>gar</b> [kein, nicht, nichts, sehr, wohl § 39 E2(2.5)]
<b>Gabel</b>	<b>gar</b> [kochen, garkochen ... § 34(2.1)]
<b>gackern</b>	<b>Garage</b>
<b>gaffen</b>	<b>Garantie</b>
<b>Gag</b>	<b>Garaus</b>
<b>Gage</b>	<b>Garbe</b>
<b>gähnen</b>	<b>Garçonnière</b>
<b>Gala</b>	<b>Garde</b>
<b>galaktisch</b>	<b>Garderobe</b>
<b>galant</b>	<b>Gardine</b>
<b>Galaxis</b>	<b>garen</b>
<b>Galeere</b>	<b>gären</b> gor oder gärte
<b>Galeone, Galione</b>	<b>Garn</b>
<b>Galerie</b>	<b>Garnele</b>
<b>Galgen</b>	<b>garnieren</b>
<b>Galione, Galeone</b>	<b>Garnison</b>
<b>Galle</b>	<b>Garnitur</b>
<b>Gallert, Gallerte</b>	<b>garstig</b>
<b>Gallone</b>	<b>Garten</b>
<b>Galopp</b>	<b>Gärtner</b>
<b>galt</b>	<b>Gas</b>
<b>galvanisch</b>	<b>Gässchen</b>
<b>Gamasche</b>	<b>Gasse</b>
<b>Gambe</b>	<b>Gast</b> ; zu Gast sein § 55(4)
<b>Gamma</b> Ustrahlen ..., $\gamma$ -Strahlen ... § 40(1), § 55(1)	<b>Gastritis Pl. ...itiden</b>
<b>gammeln</b>	<b>Gastronomie</b>
<b>Gams</b>	<b>Gatte</b>
<b>Gämse</b>	<b>Gatter</b>
<b>gang</b> ; gang und gäbe	<b>Gattung</b>
<b>Gang</b> ( <i>Bande</i> )	<b>Gau</b>
<b>Gang</b> ( <i>zu</i> gehen); in Gang [setzen ...], im Gange [sein] § 55(4)	<b>GAU</b>
<b>gängeln</b>	<b>Gaube, Gaupe</b>
<b>Gangster</b>	<b>Gaucht</b>
<b>Gangway</b>	
<b>Ganove</b>	
<b>Gans</b>	
<b>Ganter</b>	

<b>Gaudi</b> , Gaudium	<b>geflissentlich</b>
<b>gaukeln</b>	<b>Gefreite</b>
<b>Gaul</b>	<b>gegeben</b> ; es ist das Gegebene[, wenn/dass ...] § 57(1)
<b>Gaumen</b>	<b>gegen</b>
<b>Gauner</b>	<b>gegen</b> lesen ... § 34(1.1)
<b>Gaupe</b> , Gaube	<b>Gegend</b>
<b>gautschen</b>	<b>gegeneinander</b> [antreten, kämpfen ... § 34 E1]
<b>Gavotte</b>	<b>gegeneinander</b> prallen ... § 34(1.2)
<b>Gaze</b>	<b>gegenüber</b> [aufstellen ... § 34 E1]
<b>Gazelle</b>	<b>gegenüber</b> stellen ... § 34(1.2)
<b>Gazette</b>	<b>Gegner</b>
<b>Gebärde</b>	<b>Gehalt</b>
<b>gebären</b> gebar, geboren	<b>geheim</b> [bleiben, halten ... § 34(2.3)]; das Geheime, im Geheimen § 57(1)
<b>Gebäude</b>	<b>geheim</b> sprachlich; ...tun ( <i>geheimnisvoll tun</i> ) § 34(2.2)
<b>geben</b> gibt, gab	<b>Geheiß</b>
<b>Gebiet</b>	<b>gehen</b> ging, gegangen [gehen lassen [jmdn.] § 34(4); gehen lassen, gehenlassen [sich] § 34 E7]
<b>gebieten</b> gebot	<b>geheuer</b>
<b>Gebirge</b>	<b>Gehöft</b>
<b>Gebrechen</b>	<b>gehorsam</b>
<b>Gebühr</b>	<b>gehörig</b>
<b>gebühren</b>	<b>gehorsam</b>
<b>Geburt</b>	<b>Geier</b>
<b>Geck</b>	<b>Geifer</b>
<b>Gecko</b>	<b>Geige</b>
<b>Gedanke</b> , Gedanken	<b>geil</b>
<b>Gedeih</b> ; auf Gedeih und Verderb § 55(4)	<b>Geisel</b> ; eine Geisel nehmen, <i>aber</i> Geißel
<b>gedeihen</b> gedieh	<b>Geiser</b> , Geysir
<b>gediegen</b>	<b>Geisha</b>
<b>gedrungen</b>	<b>Geiß</b>
<b>gedunsen</b>	<b>Geißel</b> ( <i>Peitsche, Plage</i> ), <i>aber</i> Geisel
<b>Geest</b>	<b>Geist</b>
<b>Gefahr</b> [laufen, bringen ... § 55(4); bringend, gefahrbringend ... § 36(2.1), <i>aber nur</i> große Gefahr bringend, äußerst gefahrbringend § 36 E3]	<b>geistig</b> ; ( <i>in festen Verbindungen</i> ) das geistige Eigentum § 63(1.1); der geistige Vater § 63(1.2)
<b>gefährden</b>	<b>Geiz</b>
<b>Gefährte</b>	
<b>gefallen</b> gefiel	
<b>gefangen</b> [nehmen, setzen ... § 34(2.3); genommen, gefangen-genommen ... § 36(2.1)]	
<b>Gefäß</b>	
<b>Gefieder</b>	
<b>Gefilde</b>	
<b>gefinkelt</b>	

<b>Gekröse</b>	terrichtet, genauunterrichtet ...
<b>Gelage</b>	§ 36(2.1)]; des Genauerer
<b>Geländer</b>	§ 57(1); auf das/aufs genaueste,
<b>gelangen</b>	Genaueste ( <i>ganz genau</i> ) § 58 E1
<b>Gelass</b>	<b>genauso</b> [gut ...] § 39(1)
<b>gelassen</b>	<b>Gendarm</b>
<b>Gelatine</b>	<b>Genealogie</b>
<b>gelb</b> <i>usw.</i> (vgl. blau <i>usw.</i> ); ( <i>in</i>	<b>genehm</b>
<i>Eigennamen</i> ) der Gelbe Fluss	<b>genehmigen</b>
§ 60(2.4); ( <i>in festen Verbindun-</i>	<b>General</b>
<i>gen</i> ) die gelbe Karte, die Gelbe	<b>General</b> angriff ...
Karte ( <i>Sport</i> ); der gelbe Sack, der	<b>generalüberholen</b> § 33(1)
Gelbe Sack § 63(2.2)	<b>Generation</b>
<b>gelbgrün</b> § 36(1.4)	<b>generell</b>
<b>Geld</b>	<b>generieren</b>
<b>Gelee</b>	<b>generös</b>
<b>gelegen</b>	<b>Genese</b>
<b>gelegentlich</b>	<b>genesen</b> <i>genas</i>
<b>Geleise, Gleis</b>	<b>Genetik</b>
<b>Gelenk</b>	<b>genetisch</b> ; der genetische
<b>Gelichter</b>	Fingerabdruck § 63(1.1)
<b>gelinde</b>	<b>genial</b>
<b>gelingen</b> <i>gelang, gelungen</i>	<b>Genick</b>
<b>gellen</b>	<b>Genie</b>
<b>geloben</b>	<b>genieren</b>
<b>Gelse</b>	<b>genießen</b> <i>genoss</i>
<b>gelten</b> <i>gilt, galt, gegolten</i> [ <i>gelten</i>	<b>genital</b>
<i>lassen</i> § 34(4)]	<b>Genitiv</b>
<b>Gelübde</b>	<b>Genius</b>
<b>gemach</b>	<b>Genosse</b>
<b>Gemach</b>	<b>Genre</b>
<b>Gemahl</b>	<b>Gentleman</b>
<b>Gemälde</b>	<b>gentlemanlike</b>
<b>gemäß</b>	<b>genug</b>
<b>gemein</b>	<b>genügend</b>
<b>gemein</b> usprachlich, ...verständlich	<b>genuin</b>
... § 36(1.2)	<b>Genus</b> ( <i>Gattung</i> )
<b>Gemeinde</b>	<b>Genuss</b> ( <i>zu genießen</i> )
<b>Gemetzel</b>	<b>geo</b> usphysikalisch ...
<b>Gemme</b>	<b>Geo</b> usbotanik ...
<b>Gemüse</b>	<b>Geografie, Geographie</b>
<b>Gemüt</b>	<b>Geologie</b>
<b>Gen</b>	<b>Geometrie</b>
<b>genannt</b> ( <i>zu nennen</i> ), <i>aber</i> <i>genant</i>	<b>Gepard</b>
<b>genant</b> ( <i>zu genieren</i> ), <i>aber</i> <i>genannt</i>	<b>grade</b> , <i>grade</i> ( <i>aufrecht</i> ) [ <i>halten,</i>
<b>genau</b> [ <i>nehmen</i> ... § 34(2.3)]; <i>ge-</i>	<i>hinlegen, sitzen, stehen</i> ...
<i>nommen, genaugenommen; un-</i>	§ 34(2.3); <i>biegen, geradebiegen;</i>

- richten, geraderichten; stellen,  
geradstellen ... § 34(2.1)]
- gerade**  $\cup$ biegen (*klären*), ...stehen  
(*für etwas aufkommen*) § 34(2.2);  
...wegs, ...zu § 39(1)
- geradeso** [gut ...] § 39(1)
- Geranie**
- Gerant**
- Gerät**
- geraten** geriet
- Geratewohl**; aufs Geratewohl
- geraum**
- gerben**
- Gerbera**
- gerecht**
- Gericht**
- gering** [achten, geringachten;  
schätzen, geringschätzen ...  
§ 34 E5]; das Geringste, es ent-  
geht ihm nicht das Geringste, es  
geht ihn nicht das Geringste an,  
sich um ein Geringes verschät-  
zen, kein Geringerer als, nicht im  
Geringsten § 57(1)
- geringfügig**
- gerissen**
- Germ**
- germanisch**
- Germanistik**
- gern[e]** [sehen ... § 34 E1; gese-  
hen, gerngesehen ... § 36(2.1)]
- gernhaben** § 34(1.2)
- Geröll**
- Gerste**
- Gerte**
- Geruch**
- Gerücht**
- Gerüst**
- gesamt**; das Gesamte, im Gesam-  
ten § 57(1)
- Gesang**
- Gesäß**
- Geschäft**
- geschehen** geschieht, geschah
- gescheit**
- geschenkt** [bekommen ...  
§ 34(2.3)]
- Geschichte**
- Geschick**
- geschickt**
- Geschirr**; Geschirreiniger
- Geschlecht**
- geschlechtsreif** § 36(1.1)
- Geschmack**
- Geschmeide**
- geschmeidig**
- Geschmeiß**
- Geschöpf**
- Geschoss**, Geschoß (*österr. auch*)
- Geschütz**
- Geschwader**
- geschweige**
- geschwind**
- Geschwister**
- Geschwür**
- Geselle**
- Gesellschaft**
- Gesetz**
- Gesicht**
- Gesinde**
- Gesindel**
- Gesinnung**
- Gespenst**
- Gespinst**
- Gestade**
- Gestalt**
- gestalten**
- Gestank**
- gestatten**
- Geste**
- gestehen** gestand
- gestern** [Abend ... § 55(6)]
- Gestik**
- Gestirn**
- Gestöber**
- gestochen** [scharf]
- gestohlen** [bleiben § 34(2.3)]
- Gestrüpp**
- Gestüt**
- gesund** [bleiben ... § 34(2.3);  
machen, gesundmachen; pflegen,  
gesundpflegen ... § 34(2.1); sein  
§ 35]; für gesund [erklären ...]  
§ 58(3.1)

**gesund** ubeten, ...schreiben,  
...schrumpfen, ...stoßen § 34(2.2)

**Getreide**

**getrennt** [leben, schreiben ...  
§ 34(2.3); lebend, getrenntle-  
bend; geschrieben, getrenntge-  
schrieben ... § 36(2.1)]

**Getto, Ghetto**

**gewahr** [werden § 34(2.3)]

**Gewähr** [leisten (sie leistet Ge-  
währ), gewährleisten § 33 E],  
*aber* Gewehr

**gewahren**

**gewähren**

**gewährleisten** (sie gewährleistet),  
Gewähr leisten § 33 E

**Gewahrsam**

**Gewalt**

**Gewand**

**gewandt**

**gewärtig**

**Gewehr** (*Waffe*), *aber* Gewähr

**Geweih**

**Gewerbe**

**Gewerkschaft**

**Gewicht**

**gewieft**

**gewiegt**

**gewillt**

**Gewinn** [bringend, gewinnbrin-  
gend § 36(2.1), *aber* nur großen  
Gewinn bringend, äußerst ge-  
winnbringend, [noch] gewinn-  
bringender § 36 E3]

**gewinnen** gewann, gewonnen

**gewiss**

**Gewissen**

**Gewitter**

**gewitzt**

**gewogen**

**gewöhnen**

**gewohnt**

**Geysir, Geiser**

**Ghetto, Getto**

**Ghostwriter** § 37 E3

**Gicht**

**Giebel**

**Gier**

**gießen** goss

**Gift**

**Gig**

**Giga** umeter ...

**Gigant**

**Gigolo**

**gilben**

**Gilde**

**Gilet**

**Gimpel**

**Gin**

**Ginkgo, Ginko**

**Ginseng**

**Ginster**

**Gipfel**

**Gips**

**Giraffe**

**Girl**

**Girlande**

**Girlitz**

**Giro**

**Gischt**

**Gitarre**

**Gitter**

**Glace** (*Zuckerglasur, Eis*), *aber*  
Glacé, Glacee

**Glacé, Glacee** (*Gewebe*), *aber*  
Glace

**glacieren** (*mit Glace überziehen,*  
*zum Gefrieren bringen*), *aber*  
glasieren

**Gladiator**

**Gladiole**

**Glamour**

**Glanz**

**glänzend** [schwarz ...]

**Glas**

**glasieren** (*mit Glasur versehen*),  
*aber* glacieren

**Glasnost**

**Glasur**

**glatt** [ablaufen ... § 34(2.3);  
hobeln, glatthobeln ... § 34(2.1)]

**glatt** gehen, ...machen (*bezahlen*)  
... § 34(2.2); ...züngig ...  
§ 36(1.2)

**Glatze****Glaube**, Glauben**glazial****gleich** (*in gleicher Weise, sofort*)[groß, gut; lauten, kommen ...  
§ 34(2.3); geartet, gleichgeartet;  
lautend, gleichlautend ...§ 36(2.1), *aber gleichgültig*,  
...kommen]; das Gleiche, Gleiches  
mit Gleichem vergelten, ein  
Gleiches tun, auf das Gleiche hinaus-  
kommen, ins Gleiche bringen  
(*in Ordnung bringen*),  
Gleich und Gleich § 57(1)**gleichgültig** ...; ...kommen(*gleichen, entsprechen*),  
...machen, ...setzen, ...tun,  
...ziehen ... § 34(2.2)**gleichen** glich**gleichermaßen** ... § 39(1)**Gleichmut****Gleis**, Geleise**gleisnerisch****gleißen****gleiten** glitt**Glencheck****Gletscher****Glied****gliedern****Gliedmaße****glimmen** glomm *oder* glimmte**Glimmer****glimpflich****Glissando****glitschen****glitzern****global****Globetrotter****Globus****Glocke****Gloria****glorios****Glossar****glotzen****Gloxinie****Glück****Glucke****gluckern****glucksen****Glucose**, Glukose**glühen****glühend** [heiß ...]**Glukose**, Glucose**Glut****Glutamat****Glycerin**, Glycerin**Glysantin** ®**Glyzerin**, Glycerin**Gnade****Gneis****Gnom****Gnostik****Gnu****Go****Goal****Gobelin****Go-go-Girl** § 44(1), § 55(1),  
§ 55(3)**Goi** Pl. Gojim**Go-in** § 45 E2**Golatsche**, Kolatsche**Gold****golden** usw. (*vgl. blau usw.*); (*in Eigennamen*) das Goldene Kalb  
§ 60(1); die Goldene Stadt  
(Prag) § 60(5); (*in festen Verbindungen*) den goldenen Mittelweg [einschlagen] § 63(1.2);  
das goldene Zeitalter, das  
Goldene Zeitalter (*die sagenhafte, ideale Vorzeit der Menschheitsgeschichte*)  
§ 63(2.1); der goldene Schnitt,  
der Goldene Schnitt  
(*Mathematik*) § 63(2.2); die  
goldene Hochzeit, die Goldene  
Hochzeit § 63 E4**Golden Goal** § 37 E4**Golem****Golf****Goliath****Göller****Gondel****Gondoliere**



<b>Gong</b>	<b>Grandseigneur</b>
<b>gönnen</b>	<b>Grand Slam § 37 E4</b>
<b>Goodwill</b>	<b>Granit</b>
<b>Goodwill</b> reise, ...tour § 37(1.1)	<b>Granne</b>
<b>Gör, Göre</b>	<b>grantig</b>
<b>Gorgonzola</b>	<b>Granulat</b>
<b>Gorilla</b>	<b>Grapefruit</b>
<b>Gospelsong</b>	<b>Graphie, Grafie</b>
<b>Gosse</b>	<b>Graphik, Grafik</b>
<b>Gott; Gott sei Dank</b>	<b>graphisch, grafisch</b>
<b>Gotte</b>	<b>Graphit, Grafit</b>
<b>Götti</b>	<b>Graphologe, Grafologe</b>
<b>Götze</b>	<b>Gras</b>
<b>Gouda</b>	<b>grassieren</b>
<b>Gourmand</b>	<b>grässlich</b>
<b>Gourmet</b>	<b>Grat (Bergkamm), aber Grad</b>
<b>goutieren</b>	<b>Gräte</b>
<b>Gouverneur</b>	<b>Gratifikation</b>
<b>Grab; zu Grabe tragen § 55(4)</b>	<b>gratis</b>
<b>graben</b> grub	<b>Grätsche</b>
<b>Gracht</b>	<b>Gratulant</b>
<b>Grad (Maß), aber Grat</b>	<b>gratulieren</b>
<b>grade, gerade</b>	<b>grau</b> usw. (vgl. blau usw.); ( <i>in Eigennamen</i> ) die Grauen Panther, die Grauen Schwestern ( <i>kath. Kongregation</i> ) § 60(4.2); ( <i>in festen Verbindungen</i> ) eine graue Maus § 63(1.2); eine graue Eminenz, eine Graue Eminenz ( <i>einflussreiche, im Hintergrund wirkende Person</i> ) § 63(2.1); der graue Star, der Graue Star ( <i>Medizin</i> ) § 63(2.2)
<b>graduell</b>	<b>graublau § 36(1.4)</b>
<b>Graecum</b>	<b>Gräuel</b> (zu Grauen)
<b>Graf</b>	<b>grauen</b> ( <i>hell, fahl werden</i> )
<b>Graffito</b> Pl. Graffiti	<b>grauen</b> ( <i>Angst empfinden</i> )
<b>Grafie, Graphie</b>	<b>Grauen</b> [erregend, grauenerregend § 36(2.1), <i>aber nur</i> großes Grauen erregend, äußerst grauenerregend, [noch] grauenerregender § 36 E3]
<b>Grafik, Graphik</b>	<b>graulen</b>
<b>grafisch, graphisch</b>	<b>graulich</b> (zu grau), gräulich
<b>Grafit, Graphit</b>	<b>gräulich</b> (zu grau), gräulich
<b>Grafologe, Graphologe</b>	<b>gräulich</b> (zu Grauen)
<b>Gral</b>	<b>Graupe</b>
<b>gram</b> [sein § 35, § 56(1)]	
<b>Gram</b>	
<b>Gramm</b>	
<b>Grammatik</b>	
<b>Grammel</b>	
<b>Grammofon, Grammophon</b>	
<b>Gran, Grän</b>	
<b>Granat</b>	
<b>Granate</b>	
<b>Grand</b>	
<b>Grand ouvert</b>	
<b>Grand Prix</b>	
<b>Grandezza</b>	
<b>grandios</b>	

<b>Graupel</b>	das/aufs gröbste, Gröbste
<b>Graus</b>	§ 58 E1
<b>grausam</b>	<b>Grog</b>
<b>grausen</b>	<b>groggy</b>
<b>Grauwacke</b>	<b>grölen</b>
<b>Grave</b>	<b>Groll</b>
<b>gravieren</b>	<b>Gros</b> (zwölf Dutzend) § 55(5)
<b>gravierend</b>	<b>Gros</b> (überwiegender Teil)
<b>Gravitation</b>	<b>Groschen</b>
<b>gravitatisch</b>	<b>groß</b> [anlegen ( <i>großzügig gestalten</i> ), herauskommen, schreiben ( <i>in großer Schrift schreiben</i> ) ... § 34(2.3), <i>aber</i> groß⊃schreiben; angelegt, großangelegt; geschrieben, großgeschrieben ... § 36(2.1)]; im großen Ganzen; das Große, im Großen, im Großen und Ganzen, Groß und Klein § 57(1); ( <i>in Eigennamen</i> ) die Große Strafkammer § 60(4.1); der Große Teich ( <i>Atlantik</i> ) § 60(5); ( <i>in festen Verbindungen</i> ) das große Einmaleins § 63(1.1); das große Latinum, das Große Latinum § 63(2.2)
<b>Grazie</b>	<b>groß</b> ⊃schreiben ( <i>mit großem Anfangsbuchstaben schreiben; besonders schätzen</i> ), ...ziehen ... § 34(2.2), <i>aber</i> groß schreiben; ...spurig, ...artig ... § 36(1.2); das Großartige § 57(1)
<b>grazil</b>	<b>großenteils</b> § 39(1)
<b>graziös</b>	<b>Grossist</b>
<b>Greenhorn</b>	<b>grotesk</b>
<b>greifen</b> griff	<b>Grotte</b>
<b>Greis</b>	<b>Grube</b>
<b>Greibler</b>	<b>grübeln</b>
<b>grell</b> [beleuchten ... § 34(2.3); beleuchtet, grellbeleuchtet ... § 36(2.1)]	<b>Grude</b>
<b>Gremium</b>	<b>Gruft</b>
<b>Grenadier</b>	<b>Grummet</b> , Grumt
<b>Grenze</b>	<b>grün</b> usw. ( <i>vgl. blau usw.</i> ); ( <i>in Eigennamen</i> ) das Grüne Gewölbe ( <i>in Dresden</i> ) § 60(4.1); die Grüne Insel ( <i>Irland</i> ) § 60(5); ( <i>in festen Verbindungen</i> ) die grüne Lunge § 63(1.2); die grüne Grenze, die Grüne Grenze
<b>grenzenlos</b> ; sich ins Grenzenlose steigern § 57(1)	
<b>Griebe</b>	
<b>griechisch</b> , Griechisch ( <i>vgl. deutsch, Deutsch</i> )	
<b>Griesgram</b>	
<b>Grieß</b>	
<b>Griff</b>	
<b>Griffel</b>	
<b>Grill</b>	
<b>Grille</b>	
<b>grillen</b> , grillieren	
<b>Grimasse</b>	
<b>Grimm</b>	
<b>Grimmen</b>	
<b>Grind</b>	
<b>grinsen</b>	
<b>Grippe</b>	
<b>Grizzlybär</b>	
<b>grob</b> [mahlen, grobmahlen ... § 34(2.1)]; das Grobe, aus dem Groben arbeiten, das Gröbste, aus dem Gröbsten heraus sein § 57(1); am gröbsten § 58(2); auf	

- (Politik) § 63(2.2); der Grüne Veltliner § 63 E3; die grüne Hochzeit, die Grüne Hochzeit § 63 E4
- grünblau** § 36(1.4)
- Grund**; im Grunde § 55(4); auf Grund, aufgrund § 39 E3(3); zu Grunde, zugrunde [gehen ...] § 39 E3(1)
- grund** falsch ... § 36(1.5)
- gründlich** [säubern ...]
- Grünspan**
- grunzen**
- Gruppe**
- Grus** (*Gestein*), aber *Gruß*
- gruseln**
- Gruß** (*zu grüßen*), aber *Grus*
- grüßen**
- Grütze**
- Guano**
- gucken**, *kucken*
- Guerilla**
- Gugelhupf**
- Gugge**
- Guillotine**
- Gulasch**
- Gulden**
- Gülle**
- Gully**
- gültig**
- Gummi**
- Gunst**; zu *Gunsten*, *zugunsten* § 39 E3(3); zu [seinen ...] *Gunsten* § 55(4)
- günstig**
- Guppy**
- Gurgel**
- Gurke**
- gurren**
- Gurt**
- Guru**
- Guss**
- Güster**
- gustieren**
- Gusto**
- gut** (*vgl. besser, beste*) [*gehen (laufen), meinen, schreiben (lesbar, verständlich schreiben) ... § 34(2.3), aber gut* schreiben; *gelaunt, gutgelaunt; unterrichtet, gutunterrichtet ... § 36(1.2); sein § 35*]; das Gute, alles Gute, des Guten zu viel tun, im Guten [wie im Bösen], zum Guten [lenken ...] § 57(1); *jenseits von Gut und Böse § 58 E2; jemandem Guten Tag sagen, jemandem guten Tag sagen*
- gut** haben (*zu fordern haben*), ...heißen, ...machen [Unrecht; Geld], ...schreiben (*anrechnen*) ... § 34(2.2); ...mütig, ...gesinnt § 36(1.2), *aber gut schreiben*
- Gymnasium**
- Gymnastik**
- Gynäkologie**
- Gyros**

# h/H

- Haar**, *aber* Härchen, hären § 9 E2  
**haar**ubreit ... § 36(1.1)  
**Haarbreit**, Haar breit; nicht um ein Haarbreit, Haar breit  
**haben** hat, hatte  
**Habicht**  
**Habilitand**  
**Habit**  
**Habitus**  
**Hachse**, Haxe  
**Hacke** (*Gerät*)  
**Hacke**, Hacken (*Ferse*)  
**Hackepeter**  
**Häcksel**  
**hadern**  
**Hades**  
**Hafen**  
**Hafer**  
**Haferl**, Häferl  
**Haff**  
**Haft**  
**haften** [bleiben § 34(4); bleiben, haftenbleiben (*im Gedächtnis bleiben*) § 34 E7]  
**Hag**  
**Hage**ubuche ...  
**Hagebutte**  
**Hagel**  
**hager**  
**Hagestolz**  
**Häher**  
**Hahn**  
**Hahnrei**  
**Hai**  
**Hain**  
**Hairstylist** § 37 E3  
**häkeln**  
**haken**  
**Haken**  
**halb**; etwas Halbes, ein Halbes, eine[n] Halbe[n] trinken § 57(1); um halb acht § 56(6.2); der Zeiger steht auf halb § 58(3.1)  
**halb** [totschlagen, vollmachen ... § 34(2.3); angezogen, halbangezogen; verdaut, halbverdaut ... § 36(2.1); automatisch, halbautomatisch; fertig, halbfertig; leer, halbleer; tot, halbtot ... § 36(2.2)]  
**halb**umtlich, ...dunkel, ...lang, ...rund, ...trocken ... § 36(1.5), *aber* halb amtlich, halb persönlich ... § 36 E4  
**halbmast**; [eine Flagge] halbmast [hissen]; [auf] halbmast [setzen] § 58(3.1)  
**halbwegs**  
**Halde**  
**Hälfte**  
**Halfter**  
**Hall**  
**Halle**  
**halleluja**  
**Hallimasch**  
**hallo**  
**Halluzination**  
**Halm**  
**Halogen**umlampe ...  
**Hals**  
**halt**; ein lautes Halt rufen, laut Halt rufen § 57(5), laut halt rufen  
**Halt** [finden ... § 55(4); machen, haltmachen § 34 E6]  
**halten** hielt  
**haltmachen**, Halt machen § 34 E6  
**Halunke**  
**Hämatom**  
**Häme**  
**Hammel**  
**Hammer**  
**Hammondorgel**

**Hämorrhoiden**, Hämorrhiden**hampeln****Hamster****Hand**; zu Händen § 39 E2(2.3);  
zuhanden, anhand [von; dessen/  
deren ...] § 39(3); das Hand-in-  
Hand-Arbeiten § 43, § 57(2)**hand**Übreit, ...fest ...**Handbreit**, Hand breit; zwei  
Handbreit, Hand breit Tuch**Handvoll**, Hand voll; zwei  
Handvoll, Hand voll Reis**Handel** [treiben ... § 55(4);  
treibend, handeltreibend ...  
§ 36(2.1)]**Händel****handhaben** § 33(1)**Handicap**, Handikap**Hand-out**, Handout § 45 E2**hanebüchen****Hanf****Hang****Hangar****hangen** hing, gehangen**hängen** hängte [hängen bleiben,  
hängen lassen [*auch*: Ohren]  
§ 34(4); hängen bleiben, hän-  
genbleiben (*im Gedächtnis blei-  
ben*); hängen lassen, hängenlas-  
sen (*im Stich lassen; sich gehen  
lassen*) § 34 E7]**hänseln****Hantel****hantieren****hantig****hapern****Happen****Happening****happy****Happy End**, Happyend § 37 E4**Harakiri****Harass****Härchen** (*zu Haar*) § 9 E2**Hardcover** § 37 E3,  
Hardcovereinband § 37(1.1),  
Hardcover-Einband § 45(2)**Hardliner** § 37 E3**Hardrock**, Hard Rock § 37 E4**Hardware** § 37 E3**Harem****hären** (*zu Haar*) § 9 E2**Häresie****häretisch****Harfe****Harke****Härlein** (*zu Haar*) § 9 E2**Harlekin****härmen****harmlos****Harmonie****Harn****Harnisch****Harpune****harren****harsch****Harsch****hart** [arbeiten ... § 34(2.3);  
kochen, hartkochen ... § 34(2.1);  
gekocht, hartgekocht ...  
§ 36(2.1)]; der harte Kern  
§ 63(1.2)**hart**Üleibig ... § 36(1.2)**Harz****Hasard****Haschee****haschen****Häscher****Haschisch****Hase****Hasel****Haspel****Hass****hässlich****Hast****hätscheln****hatschen****Hattrick****Hatz****Haube****Haubitze****Hauch****hauch**Üdünn ... § 36(1.1)**hauen** haute *oder* hieb, gehauen

**Hauer**, Häuer (zu hauen), *aber*

Heuer

**Haufen**

**häufig**

**Haupt**

**Häuptel**

**Haus** [halten (ich halte Haus),  
haushalten § 33 E]; nach Hause,  
nachhause; zu Hause, zuhause;  
von zu Hause, von zuhause; von  
zu Hause aus, von zuhause aus  
§ 39 E3(1); das Zuhause § 57(5)

**hausen**

**Hausen**

**haushalten** (ich haushalte), Haus  
halten § 33 E

**Hausse**

**Haut**

**haut**eng ...

**Hautevolee**

**Hautgout**

**Havarie**

**Haxe**, Hachse

**Hazienda**

**Headhunter**

**Headline**

**Hearing**

**Hebamme**

**Hebel**

**heben** hob

**hecheln**

**Hecht**

**Heck**

**Hecke**

**Hederich**

**Heer**

**Hefe**

**heften**

**heftig**

**Hegemonie**

**hegen**

**Hehl** (kein[en] Hehl aus etwas  
machen), *aber* Hel

**hehr** (*erhaben, heilig*), *aber* her

**Heide**

**Heidelbeere**

**Heidschnucke**

**heikel**

**heil**

**Heiland**

**Heilbutt**

**heilig** [sein § 35]; der, die Heilige  
§ 57(1); (*in Eigennamen*) die  
Heiligen Drei Könige, der Hei-  
lige Geist § 60(1); das Heilige  
Grab § 60(3.2); das Heilige Land  
(*Palästina*) § 60(5); (*in festen  
Verbindungen*) das heilige  
Abendmahl § 63(1.1); der heilige  
Krieg [des Islam], der Heilige  
Krieg [des Islam] (*Religion*)  
§ 63(2.2); der Heilige Vater  
(*Papst*) § 63(3.1); die Heilige  
Nacht (*Weihnachten*), der Heilige  
Abend § 63(3.2)

**heilig**halten, ...sprechen  
§ 34(2.2)

**Heim**

**heim**bringen, ...fahren, ...führen,  
...gehen, ...leuchten, ...reisen,  
...suchen, ...zahlen ... § 34 E4

**Heimat**

**heimlich** [tun ... § 34(2.3)]

**heimlich**utun (*geheimnisvoll tun*)  
§ 34(2.2)

**Heimtücke**

**Heinzelmännchen**

**Heirat**

**heischen**

**heiser**

**heiß** [begehren, laufen [Motor] ...  
§ 34(2.3); machen, heißmachen  
... § 34(2.1); begehrt, heißbe-  
gehrt ... § 36(2.1)]; ein heißes  
Eisen § 63(1.2)

**heiß**ublütig ... § 36(1.2);  
...machen [jmdn.; Hölle]; ...reden  
[Köpfe] § 34(2.2)

**heiß**en (*hissen*)

**heiß**en hieß (*nennen, genannt  
werden, befehlen*)

**heiter**

**heizen**

**Hektar**, Hektare

<b>Hektik</b>	<b>Herbizid</b>
<b>Hekto</b> ∪ liter ...	<b>Herbst</b>
<b>Hel</b> ( <i>Unterwelt</i> ), <i>aber</i> Hehl	<b>Herd</b>
<b>Held</b>	<b>Herde</b>
<b>helfen</b> hilft, half, geholfen	<b>herein</b>
<b>Helikopter</b>	<b>herein</b> ∪ holen ... § 34(1.2)
<b>helio</b> ∪ tropisch ...	<b>Hering</b>
<b>Helio</b> ∪ gravüre ...	<b>herinnen</b>
<b>Helium</b>	<b>Herkules</b>
<b>hell</b> [strahlen ... § 34(2.3); strahlend, hellstrahlend ... § 36(2.1)]	<b>Herlitze</b>
<b>hell</b> ∪ blau, ...licht, ...wach § 36(1.5)	<b>Hermelin</b>
<b>Hellebarde</b>	<b>hermetisch</b>
<b>Heller</b>	<b>hernach</b>
<b>hellsehen</b> § 34(2.2)	<b>hernieder</b>
<b>Helm</b>	<b>hernieder</b> ∪ gehen ... § 34(1.2)
<b>Hemd</b>	<b>heroben</b>
<b>Hemisphäre</b>	<b>Heroe</b>
<b>Hemlocktanne</b>	<b>Heroin</b> ( <i>Rauschgift</i> )
<b>hemmen</b>	<b>Heroin</b> , Heroine ( <i>zu</i> Heros)
<b>Hengst</b>	<b>Herold</b>
<b>Henkel</b>	<b>Heros</b>
<b>Henker</b>	<b>Herpes</b>
<b>Henna</b>	<b>Herr</b> ; einer Sache Herr werden § 55(4)
<b>Henne</b>	<b>herrlich</b>
<b>Hepatitis</b> <i>Pl.</i> ...tiden	<b>Hertz</b> ( <i>Maßeinheit</i> ), <i>aber</i> Herz
<b>her</b> ; hin und her; das Hin und Her § 57(5), <i>aber</i> hehr	<b>herüber</b>
<b>her</b> ∪ kommen ... § 34(1.2)	<b>herüber</b> ∪ winken ... § 34(1.2)
<b>herab</b>	<b>herum</b>
<b>herab</b> ∪ fallen ... § 34(1.2)	<b>herum</b> ∪ laufen ... § 34(1.2)
<b>Heraldik</b>	<b>herunten</b>
<b>heran</b>	<b>herunter</b>
<b>heran</b> ∪ fahren ... § 34(1.2)	<b>herunter</b> ∪ fallen ... § 34(1.2)
<b>herauf</b>	<b>hervor</b>
<b>herauf</b> ∪ gehen ... § 34(1.2)	<b>hervor</b> ∪ brechen ... § 34(1.2)
<b>heraus</b>	<b>Herz</b> ( <i>Organ</i> ); zu Herzen nehmen, von Herzen § 55(4), <i>aber</i> Hertz
<b>heraus</b> ∪ finden ... § 34(1.2)	<b>herz</b> ∪ erfrischend, ...erquickend, ...allerliebste ... § 36(1.1)
<b>heraus</b> ∪ ßen	<b>herzlich</b> ; auf das/aufs herzlichste, Herzlichste ( <i>herzlichst</i> ) § 58 <i>E1</i>
<b>herb</b>	<b>Herzog</b>
<b>Herbarium</b>	<b>herzu</b>
<b>herbei</b>	<b>herzu</b> ∪ kommen ... § 34(1.2)
<b>herbei</b> ∪ eilen ... § 34(1.2)	<b>Hetäre</b>
<b>Herberge</b>	<b>hetero</b> ∪ sexuell ...

<b>Hetero</b> ϣsphäre ...	§ 39 E3(3); zu Hilfe [kommen]
<b>heterogen</b>	§ 39 E2(2.1)
<b>Hetze</b>	<b>Hillbillymusic</b> § 37 E3,
<b>Heu</b>	Hillbillimusik § 37(1.1)
<b>heucheln</b>	<b>Himbeere</b>
<b>heuer</b>	<b>Himmel</b>
<b>Heuer</b> ( <i>Lohn eines Seemanns usw.</i> ), <i>aber</i> Häuer	<b>himmelwärts</b> § 39(1)
<b>heulen</b>	<b>hin</b> [und her]; das Hin und Her § 57(5)
<b>heurig</b>	<b>hin</b> ϣfallen ...; hin- und hergehen ... § 98(1)
<b>Heuschreck</b> , Heuschrecke	<b>hinab</b>
<b>heute</b> <i>usw.</i> (vgl. <i>gestern usw.</i> )	<b>hinab</b> ϣgehen ... § 34(1.2)
<b>heutzutage</b> § 39(1)	<b>hinan</b>
<b>Hexa</b> ϣgramm ...	<b>hinan</b> ϣgehen ... § 34(1.2)
<b>Hexe</b>	<b>hinauf</b>
<b>Hibiskus</b>	<b>hinauf</b> ϣziehen ... § 34(1.2)
<b>hie</b> ϣbei ...	<b>hinaus</b>
<b>Hieb</b>	<b>hinaus</b> ϣschieben ... § 34(1.2)
<b>hier</b> [wohnen § 34 E1; <i>aber</i> hierϣbleiben; sein § 35]; hier und jetzt; das Hier und Jetzt § 57(5)	<b>hindern</b>
<b>hier</b> ϣbleiben ... § 34(1.2), <i>aber</i> hier wohnen	<b>Hinduismus</b>
<b>hier</b> ϣan ...	<b>hindurch</b>
<b>Hierarchie</b>	<b>hindurch</b> ϣzwängen ... § 34(1.2)
<b>Hieroglyphe</b>	<b>hinein</b>
<b>hierzu</b> § 39(1)	<b>hinein</b> ϣbringen ... § 34(1.2)
<b>hierzulande</b> § 39(1), hier zu Lande § 39 E2(2.1) ( <i>zu zu Lande</i> )	<b>hingegen</b>
<b>hiesig</b>	<b>hinken</b>
<b>hieven</b>	<b>Hinkunft</b> ; in Hinkunft
<b>Hi-Fi</b>	<b>hinnen</b> ; von hinnen
<b>Hifthorn</b>	<b>Hinsicht</b> ; in Hinsicht auf § 55(4)
<b>high</b>	<b>hintan</b>
<b>High Fidelity</b> § 37 E4	<b>hintan</b> ϣstellen ... § 34(1.3)
<b>High Life</b> , Highlife § 37 E4	<b>hinten</b>
<b>High Society</b> § 37 E4	<b>hinten</b> ϣan, ...über ...
<b>High</b> ϣlight, ...tech, ...way ... § 37 E3	<b>hintenüber</b> ϣfallen ... § 34(1.2)
<b>Hijacker</b>	<b>hinter</b>
<b>Hilfe</b> [suchen ... § 55(4); suchend, hilfesuchend ... § 36(2.1), <i>aber nur rasche Hilfe suchend</i> § 36 E3]; mit Hilfe, mithilfe	<b>hinter</b> ϣbringen (hinterbringt), ...fragen § 33(3); ...schlingen (schlingt hinter) ... § 34(1.1); ...listig § 36(1.2); ...rücks § 39(1)
	<b>hinterdrein</b>
	<b>hinterdrein</b> ϣlaufen ... § 34(1.2)
	<b>hintereinander</b> [hergehen ... § 34 E1]
	<b>hintereinander</b> ϣlegen ... § 34(1.2)



- hinterher** [sein § 35]  
**hinterher** ∪ hinken ... § 34(1.2)  
**hinters**  
**hinüber**  
**hinüber** ∪ gehen ... § 34(1.2)  
**hinunter**  
**hinunter** ∪ blicken ... § 34(1.2)  
**hinweg**  
**hinweg** ∪ fegen ... § 34(1.2)  
**Hinz**; Hinz und Kunz  
**hinzu**  
**hinzu** ∪ kommen ... § 34(1.2)  
**Hiobsbotschaft**  
**Hippe**  
**Hippie**  
**Hirn**  
**Hirsch**  
**Hirse**  
**Hirt**, Hirte  
**hissen**  
**Historie**  
**Hit**  
**Hitze**  
**hitzebeständig** § 36(1.1)  
**Hobby**  
**Hobel**  
**hoch** [anrechnen, besteuern, fliegen (*weit oben fliegen*) ... § 34(2.3); achten, hochachten ... § 34 E5; dotiert, hochdotiert; industrialisiert, hochindustrialisiert; verschuldet, hochverschuldet ... § 36(2.1); begabt, hochbegabt; kompliziert, hochkompliziert ... § 36(2.2)]  
**hoch** (hohe, höher, höchste); die Hohen und die Niederen, die Hohen und die Niedrigen, Hoch und Nieder, Hoch und Niedrig § 57(1); das höchste der Gefühle § 58(1); (*in Eigennamen*) die Hohen Tauern (*in Österreich*) § 60(2.3); das Hohe Haus (*Parlament*) § 60(5); (*in festen Verbindungen*) die höhere Mathematik, die Höhere Mathematik; die höhere Schule, die Höhere Schule (*Oberschule*) § 63(2.2)  
**Hoch** § 57 E1  
**hoch** ∪ beinig, ...geboren, ...gemut, ...mütig ... § 36(1.2); ...aktuell, ...berühmt, ...brisant, ...empfindlich, ...giftig ... § 36(1.5); ...bekommen, ...fliegen (*nach oben fliegen*), ...kochen [Milch], ...reißen, ...ziehen ... § 34(1.2); ...arbeiten [sich]; ...nehmen (*neckten, toppen*), ...stapeln, ...züchten ... § 34(2.2)  
**höchst** [selten ...] (*zu hoch*)  
**höchst** ∪ wahrscheinlich ... § 36(1.5)  
**Hochzeit**  
**Hocke**  
**Höcker**  
**Hockey**  
**Hode**, Hoden  
**Hof** [halten (ich halte Hof) § 55(4)]  
**Hoffart**  
**hoffen**  
**hoffentlich**  
**Hoffnung**  
**höflich**  
**hohe** (*zu hoch*)  
**Hoheit**  
**höher** ∪ gruppieren, ...stufen ... § 34(2.2)  
**hohl**  
**Höhle**  
**Hohn** [lachen (ich lache Hohn), hohnlachen § 33 E; sprechen (ich spreche Hohn), hohnsprechen § 33 E]  
**hohnlachen** (ich hohnlache), Hohn lachen § 33 E  
**hohnsprechen** (ich hohnspreche), Hohn sprechen § 33 E  
**Hokuspokus**  
**hold**  
**Holder**, Holler, Holunder  
 **Holding[gesellschaft]** § 37(1.1)  
**Holdrio**

<b>holen</b>	<b>Hortensie</b>
<b>Holle</b>	<b>hosanna</b> , hosianna; das Hosanna
<b>Hölle</b>	<b>Hose</b>
<b>Holler</b> , Holder, Holunder	<b>hosianna</b> , hosanna; das Hosianna
<b>Hollywoodschaukel</b> § 37(1.1)	<b>Hospital</b>
<b>Holm</b>	<b>Hospitant</b>
<b>holo</b> ∪kristallin ...	<b>Hospiz</b>
<b>Holo</b> ∪gramm ...	<b>Hostess</b>
<b>Holocaust</b>	<b>Hostie</b>
<b>Holozän</b>	<b>Hot</b>
<b>holpern</b>	<b>Hot Dog</b> , Hotdog § 37 E4
<b>Holster</b>	<b>Hotel</b>
<b>Holunder</b> , Holder, Holler; der Schwarze Holunder § 63 E3	<b>Hotelier</b>
<b>Holz</b>	<b>Hotellerie</b>
<b>Homeland</b>	<b>Hot Pants</b> , Hotpants § 37 E4
<b>Hometrainer</b> § 37 E3	<b>Hotline</b> § 37 E3
<b>Homo</b>	<b>Hub</b>
<b>homo</b> ∪sexuell ...	<b>Hube</b>
<b>Homo</b> ∪erotik ...	<b>hüben</b> ; hüben und drüben
<b>homofon</b> , homophon	<b>hübsch</b>
<b>homogen</b>	<b>Huchen</b>
<b>Homöopathie</b>	<b>huckepack</b> [nehmen, tragen ... § 34 E1]
<b>homophon</b> , homofon	<b>hudeln</b>
<b>Homunkulus</b>	<b>Huf</b>
<b>Honig</b>	<b>Hüfte</b>
<b>Honneurs</b>	<b>Hügel</b>
<b>Honorar</b>	<b>Huhn</b>
<b>Honoratioren</b>	<b>hui</b> ; der Hui, in einem Hui § 57(5)
<b>Hooligan</b>	<b>Hula-Hoop</b> , Hula-Hopp
<b>Hopfen</b>	<b>Huld</b>
<b>hoppeln</b>	<b>Hülle</b>
<b>hops</b> ∪gehen, ...nehmen § 34(1.3)	<b>Hülse</b>
<b>hopsen</b>	<b>human</b>
<b>horchen</b>	<b>Humbug</b>
<b>Horde</b>	<b>Hummel</b>
<b>hören</b>	<b>Hummer</b>
<b>Horizont</b>	<b>Humor</b>
<b>Hormon</b>	<b>humos</b>
<b>Horn</b>	<b>humpeln</b>
<b>Hornisse</b>	<b>Humpen</b>
<b>Horoskop</b>	<b>Humus</b>
<b>horrend</b>	<b>Hund</b>
<b>Horror</b>	<b>hundert</b> § 58(6); hunderte, Hunderte § 58 E5
<b>Horsd'œuvre</b>	<b>Hundert</b> § 55(5); hunderte, Hunderte § 58 E5
<b>Horst</b>	
<b>Hort</b>	

- hundertfach** (*vgl.* achtfach)  
 § 36(2), 100fach § 41 E, 100-  
 fach § 40(3) [größer ...] ...; das  
 Hundertfache, um das Hundert-  
 fache [größer] § 57(1)
- hundertprozentig**, 100-prozentig  
 § 40(3), 100%ig § 41 E
- Hunderter**; der Hunderterpack
- Hundertmeterlauf** § 37(1.1),  
 Hundert-Meter-Lauf, 100-Meter-  
 Lauf, 100-m-Lauf § 44(1),  
 § 55(2)
- hundertste**; der, die, das Hun-  
 dertste, vom Hundertsten ins  
 Tausendste kommen § 57(1)
- hundertstel** [Sekunde § 56(6.1),  
 Hundertstelsekunde § 56 E4,  
 100stel-Sekunde § 42; die/eine  
 hundertstel Sekunde § 56(6.1),  
 Hundertstelsekunde § 56 E4]
- Hundertstelsekunde** § 56 E4,  
 hundertstel Sekunde § 56(6.1),  
 100stel-Sekunde § 42; die/eine  
 Hundertstelsekunde § 56 E4,  
 hundertstel Sekunde § 56(6.1)
- Hüne**
- Hunger**
- hungers** [sterben] § 56(3)
- Hupe**
- hüpfen**
- Hürde**
- Hure**
- hurra**; Hurra schreien § 57(5),  
 hurra schreien
- Hurrikan**
- hurtig**
- Husar**
- huschen**
- Husky**
- hussen**
- Husten**
- Hut**
- hüten**
- Hutsche**
- Hütte**
- hutzelig**, hutzlig
- Hyäne**
- Hyazinthe**
- hybrid**
- Hybris**
- Hydrant**
- Hydrat**
- Hydraulik**
- hydro**∪dynamisch ...
- Hydro**∪therapie ...
- Hydrolyse**
- Hydroxyd**
- Hygiene**
- Hygroskop**
- Hymen**
- Hymne**
- hyper**∪kritisch ... § 36(1.5)
- Hyper**∪funktion ...
- Hyperbel**
- Hypnose**
- hypnotisch**
- Hypochonder**
- Hypotenuse**
- Hypothek**
- Hysterie**
- H<sub>2</sub>O-gesättigt** § 40(2), § 55(2)

# i/I

**iahen**

**iberoamerikanisch** § 36(1.2)

**ich** (*Personalpronomen*); meiner/  
mein, mir, mich § 58(4); das Ich  
§ 57(3)

**Ich**∪form, ...laut, ...sucht ...  
§ 37(1.4)

**Idee**

**ideell**

**Identität**

**Ideologie**

**Idiom**

**Idiot**

**Idol**

**Idyll**, Idylle

**I-förmig** (*in der Form des Groß-*  
*buchstabens I*) § 40(1), § 55(2)

**Igel**

**Ignorant**

**Ignoranz**

**Ihle**

**ihm** (*Personalpronomen*)  
(siehe er)

**ihm** (*Personalpronomen*)  
(siehe es)

**ihn** (*Personalpronomen*)  
(siehe er)

**ihnen** (*Personalpronomen*)  
(siehe sie Pl.)

**Ihnen** (*Personalpronomen*)  
(siehe Sie)

**ihr** (*Personalpronomen*)  
(siehe sie Sg.)

**ihr** (*Personalpronomen*)  
(siehe sie Pl.)

**ihr** (*Personalpronomen*); euer,  
euch, euch § 66; *in Briefen auch*  
Ihr, Euer, Euch, Euch § 66 E

**ihr** (*Possessivpronomen*) § 58(1);  
die Ihren, die ihren (die Ihrigen,

die ihrigen), das Ihre, das ihre  
(das Ihrige, das ihrige) § 58 E3

**Ihr** (*Possessivpronomen, höfliche*  
*Anrede*); das Ihre, das Ihrige, die  
Ihren, die Ihrigen § 65

**ihrer** (*Personalpronomen*)  
(siehe sie Sg.)

**ihrer** (*Personalpronomen*)  
(siehe sie Pl.)

**Ihrer** (*Personalpronomen*)  
(siehe Sie)

**ihrerseits** § 39(1) (vgl. sie)

**Ihrerseits** (*höfliche Anrede*) § 65  
(vgl. Sie)

**ihres**∪gleichen, ...teils § 39(1)  
(vgl. sie)

**Ihresgleichen** (*höfliche Anrede*)  
§ 65 (vgl. Sie)

**ihret**∪halben, ...wegen, ...willen  
§ 39(1) (vgl. sie)

**Ihret**∪halben, ...wegen, ...willen  
(*höfliche Anrede*) § 65 (vgl. Sie)

**Ikebana**

**Ikone**

il∪legal ...

Il∪liberalität ...

**Ilex**

**Illumination**

**Illusion**

**Illustration**

**Iltis**

**im**

im∪mobil ...

Im∪moralität ...

**Image**

**Imagination**

**Imam**

**Imbiss**

**Imitation**

**Imker**

**immanent**

<b>Immanenz</b>	<b>Indiz</b>
<b>immatrikulieren</b>	<b>indizieren</b>
<b>Imme</b>	<b>indo</b> ⊆europäisch ...
<b>immens</b>	<b>Indo</b> ⊆germanistik ...
<b>immer</b> [wieder ...]	<b>indoktrinieren</b>
<b>immer</b> ⊆dar, ...hin, ...fort, ...zu	<b>Induktion</b>
§ 39(1)	<b>induktiv</b>
<b>Immigrant</b>	<b>Industrie</b>
<b>Immission</b>	<b>induzieren</b>
<b>Immobilien</b>	<b>ineinander</b> [übergehen, verlieben
<b>immun</b>	... § 34 E1]
<b>Imperativ</b>	<b>ineinander</b> ⊆fügen, ...greifen ...
<b>Imperfekt</b>	§ 34(1.2)
<b>Imperium</b>	<b>infam</b>
<b>impertinent</b>	<b>Infanterie</b>
<b>Impertinenz</b>	<b>infantil</b>
<b>Impetus</b>	<b>Infarkt</b>
<b>impfen</b>	<b>Infektion</b>
<b>Implantation</b>	<b>Inferno</b>
<b>Implikation</b>	<b>Infiltration</b>
<b>implizieren</b>	<b>Infinitiv</b>
<b>implodieren</b>	<b>infizieren</b>
<b>Implosion</b>	<b>Inflation</b>
<b>imponieren</b>	<b>Influenz</b>
<b>Import</b>	<b>infolge</b> § 39(3)
<b>imposant</b>	<b>infolgedessen</b> § 39(1)
<b>imprägnieren</b>	<b>Informand</b> ( <i>der zu Informierende</i> )
<b>Impresario</b>	<b>Informant</b> ( <i>der Informierende</i> )
<b>Impression</b>	<b>Informatik</b>
<b>Impressum</b>	<b>Information</b>
<b>Imprimatur</b>	<b>informell</b>
<b>Impromptu</b>	<b>infra</b> ⊆rot ...
<b>Improvisation</b>	<b>Infra</b> ⊆struktur ...
<b>Impuls</b>	<b>infrage</b> , in Frage [stellen ...]
<b>imstande</b> , im Stande [sein]	§ 39 E3(1); das Infragestellen
§ 39 E3(1)	§ 37(2)
<b>in</b> [Anbetracht, Bezug § 55(4)]	<b>Infusion</b>
<b>in</b> ⊆aktiv, ...finit ...	<b>Ingenieur</b>
<b>In</b> ⊆effizienz ...	<b>Ingrediens</b> Pl. ...enzien,
<b>indem</b> § 39(2)	Ingrediens Pl. -en
<b>indessen</b> § 39(1)	<b>Ingwer</b>
<b>Index</b> Pl. -e oder ...dizes, ...dices	<b>Inhalation</b>
<b>indigniert</b>	<b>Inhalt</b>
<b>Indigo</b>	<b>inhärent</b>
<b>Indikation</b>	<b>Inhärenz</b>
<b>Indikativ</b>	<b>Initiale</b>
<b>Individuum</b>	<b>Initiative</b>

<b>initiiieren</b>	<b>instand</b> , in Stand [setzen ...] § 39 E3(1); gesetzt, instandge- setzt § 36(2.1)
<b>Injektion</b>	<b>inständig</b>
<b>injizieren</b>	<b>instant</b>
<b>Injurie</b>	<b>Instanz</b>
<b>Inkasso</b>	<b>Instinkt</b>
<b>inklusive</b>	<b>Institution</b>
<b>inkognito</b>	<b>instruieren</b>
<b>inkriminieren</b>	<b>Instruktion</b>
<b>Inkubation</b>	<b>Instrument</b>
<b>Inlay</b>	<b>insuffizient</b>
<b>Inlett</b>	<b>Insuffizienz</b>
<b>inmitten</b> § 39(3)	<b>Insulaner</b>
<b>inne</b> [sein § 35]	<b>Insulin</b>
<b>inne</b> haben, ...werden ... § 34(1.3)	<b>inszenieren</b>
<b>innen</b>	<b>intakt</b> [bleiben ... § 34(2.3)]
<b>innere</b> ; das Innere, das Innerste, im Innern, im Innersten § 57(1); ( <i>in festen Verbindungen</i> ) die innere Sicherheit, die inneren Angelegenheiten § 63(1.1); die innere Medizin, die Innere Medizin § 63(2.2)	<b>Intarsia</b> , Intarsie
<b>innerorts</b>	<b>integer</b>
<b>innert</b>	<b>integral</b>
<b>innig</b>	<b>Integration</b>
<b>Innovation</b>	<b>Intellekt</b>
<b>Innung</b>	<b>intelligent</b>
<b>Input</b>	<b>Intelligenz</b>
<b>Inquisition</b>	<b>Intendant</b>
<b>ins</b>	<b>Intendanz</b>
<b>Insasse</b>	<b>intendieren</b>
<b>Insekt</b>	<b>Intension</b> ( <i>Anspannung; Eifer</i> ), <i>aber</i> Intention
<b>Insel</b>	<b>Intensität</b>
<b>Inserat</b>	<b>intensiv</b>
<b>Insider</b>	<b>Intention</b> ( <i>Absicht</i> ), <i>aber</i> Intension
<b>Insignien</b>	<b>inter</b> disziplinär ...
<b>inskribieren</b>	<b>Inter</b> sexualität ...
<b>Inskription</b>	<b>Intercity</b>
<b>insolvent</b>	<b>interessant</b>
<b>Insolvenz</b>	<b>Interessent</b>
<b>Inspektion</b>	<b>Interferenz</b>
<b>Inspiration</b>	<b>Interieur</b>
<b>Inspizient</b>	<b>Interim</b>
<b>Installation</b>	<b>Interjektion</b>
	<b>Intermezzo</b>
	<b>intern</b>
	<b>international</b> ; der Internationale Frauentag § 63(3.2)
	<b>internieren</b>
	<b>Internist</b>

<b>Interpolation</b>	<b>i-Punkt</b> § 40(1), § 55(1)
<b>Interpretation</b>	<b>ir</b> ∪real ...
<b>interpungieren</b> , interpunktieren	<b>Ir</b> ∪regularität ...
<b>Interpunktion</b>	<b>irdisch</b>
<b>Interrail</b> ∪ticket ...	<b>irgend</b> ∪einmal, ...wann, ...wie, ...wo, ...wohin § 39(1); ...ein, ...etwas, ...jemand, ...was, ...welcher, ...wer § 39(4), <i>aber</i> irgend so ein, irgend so etwas § 39 E2(1)
<b>Interregio</b>	<b>Iris</b>
<b>Interregnum</b>	<b>Ironie</b>
<b>interrogativ</b>	<b>irr</b> [e] [sein § 35]
<b>Interruption</b>	<b>irrational</b> ; die irrationale Zahl ( <i>Mathematik</i> ) § 63 E2
<b>Intervall</b>	<b>irre</b> ∪führen, ...leiten, ...werden § 34 E4; irreführt [werden] § 36(1.3)
<b>Intervenient</b>	<b>Irritation</b>
<b>intervenieren</b>	<b>Irrwisch</b>
<b>Intervention</b>	<b>Ischias</b>
<b>Interview</b>	<b>Isegrim</b>
<b>Inthronisation</b>	<b>Islam</b>
<b>intim</b>	<b>iso</b> ∪chromatisch ...
<b>Intonation</b>	<b>Iso</b> ∪glosse ...
<b>intra</b> ∪molekular ...	<b>Isolation</b>
<b>Intrada</b> , Intrade	<b>Isotop</b>
<b>Intrigant</b>	<b>isotrop</b>
<b>Introduktion</b>	<b>ist</b> ( <i>zu sein</i> ), <i>aber</i> isst
<b>Introitus</b>	<b>isst</b> ( <i>zu essen</i> ), <i>aber</i> ist
<b>introvertiert</b>	<b>italienisch</b> , Italienisch ( <i>vgl. deutsch, Deutsch</i> )
<b>Intuition</b>	<b>Italowestern</b>
<b>intus</b>	<b>i-Tüpfelchen</b> § 40(1), § 55(1)
<b>invalid</b> , invalide	
<b>Invasion</b>	
<b>Inventar</b>	
<b>Investition</b>	
<b>Investment</b>	
<b>involvieren</b>	
<b>inwendig</b>	
<b>inwiefern</b> § 39(2)	
<b>Inzest</b>	
<b>Ion</b>	
<b>Iota</b> , Jota	

# j/J

**ja**; das Ja, ein Ja aussprechen,  
[mit] Ja stimmen, Ja sagen  
§ 57(5), ja sagen

**Jacht**, Yacht

**Jacke**

**Jackett**

**Jackpot**

**Jade**

**Jagd**

**jagen**

**Jaguar**

**jäh**

**Jähheit**

**Jahr**

**jahrelang** § 36(1.1), *aber* mehrere  
Jahre lang

**Jak**, Yak

**Jalousie**

**Jam**

**Jambe**, Jambus

**Jammer**

**Jamsession**

**Jamswurzel**

**Janker**

**Jänner**

**Januar**

**japanisch**, Japanisch  
(vgl. deutsch, Deutsch)

**Jargon**

**Jasmin**

**Jaspis**

**Jass**

**jäten**

**Jauche**

**jauchzen**, juchzen

**jaulen**

**Jause**

**jausen**, jausnen

**jawohl**

**Jazz**

**je**

**Jeans**

**jeder**, jede, jedes; ein jeder, ein  
jedes, eine jede § 58(4)

**jedermann**

**jederzeit** § 39(1), *aber* zu jeder  
Zeit § 39 E2(1)

**jedoch**

**Jeep**

**jemand** § 58(4)

**jene**, jener, jenes § 58(4)

**jenseits** [liegen ...]; das Jenseits,  
im Jenseits § 57(5)

**Jerez**, Sherry

**Jersey**

**Jet**, *aber* jetten

**Jetliner**

**Jeton**

**jetten**, *aber* Jet

**jetzig**

**jetzt**; jetzt und hier; das Jetzt und  
Hier § 57(5)

**jeweils**

**Jiu-Jitsu**

**Job**, *aber* jobben

**jobben**, *aber* Job

**Jobsharing** § 37 E3

**Joch**

**Jockey**

**Jod**

**jodeln**

**joggen**

**Jogging**

**Joghurt**, Jogurt

**johlen**

**Joint**

**Joint Venture** § 37 E4

**Jo-Jo**, Yo-Yo

**Joker**

**Jolle**

**Jongleur**

**Joppe**



<b>Jota, Iota</b>	<b>jungverheiratet</b> ( <i>seit kurzer Zeit verheiratet</i> ) § 36(1.2)
<b>Joule</b>	<b>Juni</b>
<b>Journalist</b>	<b>junior</b>
<b>jovial</b>	<b>Junker</b>
<b>Joystick</b> § 37 E3	<b>Junkie</b>
<b>Jubel</b>	<b>Junktin</b>
<b>Jubiläum</b>	<b>Junta</b>
<b>Juchten</b>	<b>Jupe</b>
<b>juchzen, jauchzen</b>	<b>Jura</b>
<b>jucken</b>	<b>juridisch</b>
<b>Judo</b>	<b>Jurist</b>
<b>Jugend</b>	<b>Juror</b>
<b>Juice</b>	<b>Jurte</b>
<b>Jukebox</b> § 37 E3	<b>Jury</b>
<b>Julei, Juli</b>	<b>Jus</b>
<b>Jumbo</b>	<b>justieren</b>
<b>Jumper</b>	<b>justitiabel, justiziabel</b>
<b>jung</b> [heiraten ... § 34(2.3); verheiratet, jungverheiratet ... § 36(2.1)]; die Jungen, Junge und Alte, unsere Jüngste § 57(1); [für] Jung und Alt § 57(1), § 58 E2; das Jüngste Gericht § 60(6)	<b>Justitiar, Justiziar</b>
<b>Jungfer</b>	<b>Justiz</b>
<b>Jungfernfahrt ...</b>	<b>justiziabel, justitiabel</b>
	<b>Justiziar, Justitiar</b>
	<b>Jute</b>
	<b>Juwel</b>
	<b>Juwelier</b>
	<b>Jux</b>

# k/K

**Kabale**  
**Kabarett**, *aber* Cabaret  
**kabbeln**  
**Kabel**  
**Kabeljau**  
**Kabine**  
**Kabinett**  
**Kachel**  
**Kadaver**  
**Kadenz**  
**Kader**  
**Kadett**  
**Kadi**  
**Käfer**  
**Kaff**  
**Kaffee**; Kaffeeersatz, *aber* Café  
**Kaffer**  
**Käfig**  
**Kaftan**  
**kahl** [bleiben ... § 34(2.3); sein § 35]  
**kahl** [fressen, kahlfressen; scheeren, kahlscheren ... § 34(2.1)]  
**Kahn**  
**Kai**, Quai  
**Kaiman**  
**Kaiser**  
**Kajak**  
**Kajüte**  
**Kakadu**  
**Kakao**  
**Kakerlak**  
**Kaki**, Khaki  
**Kaktee**, Kaktus  
**Kalabreser**  
**Kalamität**  
**Kalaschnikow**  
**Kalauer**  
**Kalb**  
**Kalebasse**  
**Kaleidoskop**

**Kalender**  
**Kalesche**  
**Kali**  
**Kaliber**  
**Kalif**  
**Kalk**  
**Kalkül**  
**Kalligrafie**, Kalligraphie  
**Kalmar**  
**Kalmus**  
**Kalorie**  
**kalt** [bleiben, lächeln ... § 34(2.3)]  
**kalt** [stellen, kaltstellen [Getränke] ... § 34(2.1); gepresst, kaltgepresst ... § 36(2.1)]; auf kalt und warm reagieren § 58(3.1); (*in Einnahmen*) der Kalte Krieg (*zwischen Ost und West nach dem Zweiten Weltkrieg*) § 60(6); (*in festen Verbindungen*) die kalte Platte § 63(1.1); ein kalter Krieg, die kalte Miete (*Miete ohne Heizung*) § 63(1.2); die kalte Ente, die Kalte Ente (*Kochkunst*) § 63(2.2); die kalte Progression (*Steuerwesen*) § 63 E2  
**kalt**⊂schnäuzig ... § 36(1.2); ...lassen, ...machen (*umbringen*), ...stellen (*politisch ausschalten*) ... § 34(2.2)  
**Kälte**  
**Kalvarienberg**  
**Kalzit**, Calcit  
**Kalzium**, Calcium  
**Kamarilla**  
**Kambrium**  
**Kamee**  
**Kamel**  
**Kamelie**  
**Kamera**  
**Kamerad**

<b>Kamikaze</b>	<b>Kapazität</b>
<b>Kamille</b>	<b>Kapelle</b>
<b>Kamin</b>	<b>Kaper</b>
<b>Kamm</b>	<b>kapern</b>
<b>Kammer</b>	<b>kapieren</b>
<b>Kampagne</b>	<b>Kapillare</b>
<b>Kampanile,</b> ( <i>österr. auch</i> ) Campanile	<b>Kapital</b>
<b>Kampf</b>	<b>Kapital, Kapitell</b>
<b>Kämpfer</b>	<b>Kapitän</b>
<b>kampieren</b>	<b>Kapitel</b>
<b>Kanadier</b>	<b>Kapitell, Kapitäl</b>
<b>Kanaille, Canaille</b>	<b>Kapitulant</b>
<b>Kanal</b>	<b>Kaplan</b>
<b>Kanapee, Canapé</b>	<b>Kapo</b>
<b>Kanarienvogel</b>	<b>Kappe</b>
<b>Kandare</b>	<b>kappen</b>
<b>Kandelaber</b>	<b>Kaprice, Caprice, Kaprize</b> ( <i>österr.</i> )
<b>Kandidat</b>	<b>Kapriole</b>
<b>Kandis</b>	<b>Kaprize</b> ( <i>österr.</i> ), Caprice, Kaprize
<b>Kanditen</b>	<b>kapriziös</b>
<b>Känguru</b>	<b>Kapsel</b>
<b>Kaninchen</b>	<b>Kaput</b>
<b>Kanister</b>	<b>kaputt</b>
<b>Kanker</b>	<b>kaputt</b> [drücken, kaputtdrücken; machen, kaputtmachen ... § 34(2.1)]
<b>Kanne</b>	<b>kaputt</b> gehen, ...lachen [sich], ...machen [sich], ...sparen ... § 34(2.2)
<b>Kännel</b> ( <i>Dachrinne</i> ), <i>aber</i> Kennel	<b>Kapuze</b>
<b>Kannibale</b>	<b>Kapuziner</b> ☐affe ...
<b>Kanon</b>	<b>Kar</b>
<b>Kanone</b>	<b>Kar</b> ☐woche ...
<b>Kantate</b>	<b>Karabiner</b>
<b>Kante</b>	<b>Karaffe</b>
<b>Kanten</b>	<b>Karakul</b> ☐schaf ...
<b>Kanter</b>	<b>Karambolage</b>
<b>Kantilene</b>	<b>Karamell</b>
<b>Kantine</b>	<b>Karamelle</b>
<b>Kanton</b>	<b>Karat</b>
<b>Kantor</b>	<b>Karate</b>
<b>Kanu</b>	<b>Karausche</b>
<b>Kanüle</b>	<b>Karavelle</b>
<b>Kanzel</b>	<b>Karawane</b>
<b>kanzerogen</b>	
<b>Kanzlei</b>	
<b>Kanzone</b>	
<b>Kaolin</b>	
<b>Kap</b>	
<b>Kapaun</b>	

<b>Karbid</b> , Carbid	<b>Karussell</b>
<b>Karbol</b>	<b>Karzer</b>
<b>Karbon</b>	<b>Kasach</b> , Kasak ( <i>Teppich</i> ), <i>aber</i> Kasack
<b>Karbonat</b> , Carbonat	<b>Kasack</b> ( <i>Bluse</i> ), <i>aber</i> Kasak
<b>Kardamom</b>	<b>Kasak</b> , Kasach ( <i>Teppich</i> ), <i>aber</i> Kasack
<b>Kardan</b> ∪antrieb ...	<b>Kaschemme</b>
<b>Kardätsche</b> ( <i>Pferdebürste</i> ), <i>aber</i> Kartätsche	<b>kaschen</b>
<b>Karde</b>	<b>Käscher</b> , Kescher
<b>Kardinalzahl</b>	<b>kaschieren</b>
<b>Karenz</b>	<b>Kaschmir</b> ∪schal ...
<b>Karette</b>	<b>Käse</b>
<b>Karfiol</b>	<b>Kasel</b>
<b>Karfunkel</b>	<b>Kasematte</b>
<b>karg</b>	<b>Kaserne</b>
<b>kariert</b>	<b>Kasino</b> , Casino
<b>Karies</b>	<b>Kaskade</b>
<b>Karikatur</b>	<b>Kasko</b>
<b>Karitas</b> , Caritas	<b>Kasper</b> , Kasperl
<b>karitativ</b>	<b>Kassa</b>
<b>karmesinrot</b>	<b>Kassandraruf</b>
<b>karminrot</b>	<b>Kasse</b>
<b>Karneol</b>	<b>Kasserolle</b>
<b>Karneval</b>	<b>Kassette</b>
<b>Karnickel</b>	<b>Kassiber</b>
<b>Karniese</b> , Karnische	<b>Kassier</b> , Kassierer
<b>Karo</b>	<b>Kastagnette</b>
<b>Karosse</b>	<b>Kastanie</b>
<b>Karosserie</b>	<b>Kaste</b>
<b>Karotin</b>	<b>kasteien</b>
<b>Karotte</b>	<b>Kastell</b>
<b>Karpfen</b>	<b>Kasten</b>
<b>Karre</b> , Karren	<b>Kastration</b>
<b>Karree</b>	<b>Kasuistik</b>
<b>Karren</b> , Karre	<b>Kasus</b>
<b>Karriere</b>	<b>Katafalk</b>
<b>Karst</b>	<b>Katakombe</b>
<b>Kartätsche</b> ( <i>Artilleriegeschoss</i> ), <i>aber</i> Kardätsche	<b>Katalog</b>
<b>Kartause</b>	<b>Katalysator</b>
<b>Karte</b> ; Karten spielen § 55(4)	<b>katalytisch</b>
<b>Kartell</b>	<b>Katamaran</b>
<b>Kartoffel</b>	<b>Katapult</b>
<b>Kartografie</b> , Kartographie	<b>Katarakt</b>
<b>Karton</b>	<b>Katarrh</b>
<b>Kartothek</b>	<b>Kataster</b>
<b>Kartusche</b>	<b>Katastral</b> ∪gemeinde ...

<b>Katastrophe</b>	<b>keiner</b> , keine, keines § 58(4)
<b>Kate</b> , Katen	<b>keines</b> falls, ...wegs § 39(1), <i>aber</i> in keinem Fall § 39 E2(1)
<b>Katechismus</b>	<b>keinmal</b> § 39(1)
<b>Kategorie</b>	<b>Keks</b>
<b>Katen</b> , Kate	<b>Kelch</b>
<b>Kater</b>	<b>Kelim</b>
<b>Kathedr</b> ( <i>Rednerpult</i> ), <i>aber</i> Katheter	<b>Kelle</b>
<b>Kathedrale</b>	<b>Keller</b>
<b>Kathete</b>	<b>Kellner</b>
<b>Katheter</b> ( <i>medizin. Instrument</i> ), <i>aber</i> Katheder	<b>Kelter</b>
<b>Kathode</b> , Katode	<b>Kelvin</b>
<b>katholisch</b>	<b>Kemenate</b>
<b>Katode</b> , Kathode	<b>Kenn</b> nummer ...
<b>Kattun</b>	<b>Kennel</b> ( <i>Hundezwinger</i> ), <i>aber</i> Kännel
<b>Katze</b>	<b>kennen</b> kannte [kennen lernen, kennenlernen § 34 E7]
<b>Kauderwelsch</b>	<b>kenntlich</b>
<b>kauen</b>	<b>Kentaur</b> , Zentaur
<b>kauern</b>	<b>kentern</b>
<b>Kauf</b> ; in Kauf nehmen § 55(4)	<b>keppeln</b>
<b>Kaulquappe</b>	<b>Keramik</b>
<b>kaum</b>	<b>Kerbe</b>
<b>Kauri</b> [muschel]	<b>Kerbel</b>
<b>kausal</b>	<b>Kerf</b>
<b>Kaution</b>	<b>Kerker</b>
<b>Kautschuk</b>	<b>Kerl</b>
<b>Kauz</b>	<b>Kern</b>
<b>Kavalier</b>	<b>Kerner</b>
<b>Kavallerie</b>	<b>Keroplastik</b> , Zeroplastik
<b>Kavatine</b>	<b>Kerosin</b>
<b>Kaverne</b>	<b>Kerze</b>
<b>Kaviar</b>	<b>Kescher</b> , Käscher
<b>keck</b>	<b>kess</b>
<b>keckern</b>	<b>Kessel</b>
<b>Keeper</b>	<b>Ketchup</b>
<b>Keepsmling</b> § 37 E3	<b>Kette</b>
<b>Kees</b>	<b>Ketzer</b>
<b>Kefe</b>	<b>keuchen</b>
<b>Kefir</b>	<b>Keule</b>
<b>Kegel</b> [schieben ... § 55(4)]	<b>keusch</b>
<b>Kehle</b>	<b>Keusche</b>
<b>kehren</b>	<b>Keyboard</b> § 37 E3
<b>kehrtmachen</b> § 34(1.3)	<b>Kfz-Schlosser</b> § 40(2)
<b>keifen</b>	<b>Khaki</b> , Kaki
<b>Keil</b>	<b>Khan</b> , Chan
<b>Keim</b>	

<b>Khediye</b>	<b>Kladde</b>
<b>Kibbuz</b>	<b>klaffen</b>
<b>kichern</b>	<b>kläffen</b>
<b>Kick</b>	<b>Klafter</b>
<b>Kick-down, Kickdown § 45 E2</b>	<b>Klage</b>
<b>Kick-off, Kickoff § 45 E2</b>	<b>Klamauk</b>
<b>Kid</b>	<b>klamm</b>
<b>kidnappen</b>	<b>Klamm</b>
<b>kiebig</b>	<b>Klammer</b>
<b>Kiebitz</b>	<b>Klampfe</b>
<b>Kiefer</b>	<b>Klan, Clan</b>
<b>Kiel</b>	<b>Klang</b>
<b>kielholen</b>	<b>Klapf</b>
<b>kieloben § 39(1) [treiben ...]</b>	<b>Klappe</b>
<b>Kieme</b>	<b>klappen</b>
<b>Kien</b>	<b>Klapper</b>
<b>Kies</b>	<b>Klaps</b>
<b>Kiez</b>	<b>klar</b> [denken ... § 34(2.3); werden, klarwerden § 34 E5]; im Klaren [sein], ins Klare kommen § 57(1); ein Klarer ( <i>Schnaps</i> ) § 57(1)
<b>killen</b>	<b>klar</b> legen, ...machen [sich etwas], ...stellen ... § 34(2.2)
<b>Kilo</b>	<b>Klarinette</b>
<b>Kilometer ...</b>	<b>klasse</b> [finden; sein § 56(1)]
<b>Kilt</b>	<b>Klasse</b>
<b>Kimme</b>	<b>Klassement</b>
<b>Kimono</b>	<b>Klassik</b>
<b>Kind; an Kindes statt</b>	<b>Klatsch</b>
<b>Kingsize § 37 E3</b>	<b>klauben</b>
<b>Kinn</b>	<b>Klaue</b>
<b>Kino</b>	<b>Klause</b>
<b>Kiosk</b>	<b>Klausel</b>
<b>Kipfel, Kipferl</b>	<b>Klausur</b>
<b>Kippe</b>	<b>Klavichord</b>
<b>Kirche</b>	<b>Klavier</b> [spielen § 55(4)]
<b>Kirchspiel</b>	<b>kleben</b> [bleiben § 34(4); bleiben, klebenbleiben § 34 E7]
<b>Kirmes</b>	<b>kleckern</b>
<b>kirre</b>	<b>Klecks</b>
<b>Kirsche</b>	<b>Klee</b>
<b>Kismet</b>	<b>Kleid</b>
<b>Kissen</b>	<b>Kleie</b>
<b>Kiste</b>	<b>klein</b> [beigeben, schreiben ( <i>in kleiner Schrift schreiben</i> ) ... § 34(2.3), <i>aber</i> klein schreiben;
<b>Kitsch</b>	
<b>Kitt</b>	
<b>Kittel</b>	
<b>Kitz, Kitze</b>	
<b>Kitzel</b>	
<b>Klabautermann</b>	
<b>klacken</b>	
<b>Klacks</b>	

- mahlen, kleinmahlen; schneiden, kleinschneiden ... § 34(2.1); gemustert, kleingemustert; geschnitten, kleingeschnitten ... § 36(2.1)]; der, die, das Kleine, es ist mir ein Kleines, einen Kleinen sitzen haben, im Kleinen, sich um ein Kleines [irren ...], bis ins Kleinste, Große und Kleine, Groß und Klein § 57(1); von klein auf § 58(3.1); (*in Eigennamen*) Pippin der Kleine § 60(1); Klein Roland, Klein Erna § 60(1); (*in festen Verbindungen*) der kleine Mann § 63(1.2); die kleine Anfrage, die Kleine Anfrage (*Politik*) § 63(2.2)
- klein**Üreden, ...schreiben (*mit kleinem Anfangsbuchstaben schreiben; nicht wichtig nehmen*) ... § 34(2.2), aber klein schreiben ...; ...mütig ... § 36(1.2)
- kleinlich** [denken ... § 34(2.3)]
- Kleinod**
- Kleister**
- Klematis**
- Klementine**, Clementine
- Klemme**
- Klempner**
- Kleptomanie**
- Klerus**
- Klette**
- klettern**
- Kletze**
- klicken**
- Klient**
- Kliff**
- Klima**
- Klimakterium**
- klimalisieren**
- Klimax**
- klimmen** klomm *oder* klimmte
- klimpern**
- Klinge**
- klingen** klang, geklungen
- Klinik**
- Klinke**
- Klinker**
- klipp**; klipp und klar
- Klipp**, Klips, Clip, Videoclip
- Klipp**Üschule ...
- Klippe**
- Klips**, Klipp, Clip, Videoclip
- klirren**
- Klischee**
- Klistier**
- Klitoris** *Pl. - oder ...rides*
- klittern**
- Klivie**, Clivia
- Klo**
- Kloake**
- Kloben**
- klonen**
- klopfen**; ein starkes Klopfen § 57(2)
- klöppeln**
- Klops**
- Klosett**
- Kloß**
- Kloster**
- Klotz**
- Klub**, Club
- Kluft**
- klug** [argumentieren ... § 34(2.3)]
- klug**Üreden, ...schießen § 34(2.2)
- klugerweise** § 39(1)
- Klumpen**
- Klüngel**
- Klus**
- knabbern**
- Knabe**
- Knack**, Knacks
- Knäcke**brot
- Knacks**, Knack
- Knall**
- knapp**
- knapphalten** [jmdn.] § 34(2.2)
- Knappe**
- knarren**
- knattern**
- Knäuel**
- Knauf**
- knäulen**

<b>knausern</b>	<b>k.o.</b> [schlagen]; K.-o.-Schlag
<b>knautschen</b>	§ 44(1), § 55(1)
<b>Knebel</b>	<b>ko</b> operativ ...
<b>Knecht</b>	<b>Ko</b> autor ..., <i>bei Verbindungen</i>
<b>kneifen</b> kniff	<i>mit Personenbezeichnungen nach</i>
<b>Kneipe</b>	§ 45(1) <i>auch mit Bindestrich,</i>
<b>kneipen</b> ( <i>kneifen</i> ), <i>aber</i> kneippen	<i>vgl. Co-<b>o</b>autor ...</i>
<b>kneippen</b> ( <i>zu Kneippkur</i> ), <i>aber</i> kneipen	<b>Koala</b>
<b>Kneippkur</b>	<b>Koalition</b>
<b>kneten</b>	<b>Kobalt</b>
<b>Knick</b>	<b>Kobel</b> , Koben
<b>Knickerbocker</b>	<b>Kobold</b>
<b>knickerig</b> , knickrig	<b>Kobolz</b> (Kobolz schießen)
<b>Knicks</b>	<b>Kobra</b> ( <i>Schlange</i> ), <i>aber</i> Kopra
<b>Knie</b> <i>Pl.</i> Knie § 19	<b>kochen</b>
<b>knief</b> lang ... § 36(1.1)	<b>kochend</b> [heiß ...]
<b>knien</b> § 19	<b>Köcher</b>
<b>Kniff</b>	<b>Koda</b> , Coda
<b>knipsen</b>	<b>Kode</b> , Code
<b>Knirps</b>	<b>Kodein</b> , Codein
<b>knirschen</b>	<b>Köder</b>
<b>knistern</b>	<b>Kodex</b> <i>Pl.</i> ...dizes, <i>Codex Pl.</i> ...dices
<b>knittern</b>	<b>kodieren</b> , codieren
<b>knobeln</b>	<b>Kodifikation</b>
<b>Knoblauch</b>	<b>kodifizieren</b>
<b>Knöchel</b>	<b>Kofel</b>
<b>Knochen</b>	<b>Koffein</b> , Coffein
<b>Knock-out</b> , Knockout § 45 E2	<b>Koffer</b>
<b>Knödel</b>	<b>Kog</b> , Koog
<b>Knolle</b> , Knollen	<b>Kogel</b>
<b>Knopf</b>	<b>Kogge</b> ( <i>Schiff</i> ), <i>aber</i> Kokke
<b>Knorpel</b>	<b>Kognak</b> , <i>aber</i> Cognac ®
<b>knorrig</b> , knorzig	<b>Kognition</b>
<b>Knospe</b>	<b>kohärent</b>
<b>knoten</b>	<b>Kohärenz</b>
<b>Knöterich</b>	<b>Kohäsion</b>
<b>Know-how</b> , Knowhow § 45 E2	<b>Kohl</b>
<b>knüllen</b>	<b>Kohle</b>
<b>knüpfen</b>	<b>Kohlrabe</b> , Kolkrabe
<b>Knüppel</b>	<b>Kohlrabi</b>
<b>knurren</b>	<b>Kohorte</b>
<b>knusp[e]rig</b> [backen ... § 34(2.3)]	<b>Koitus</b> , Coitus
<b>knuspern</b>	<b>Koje</b>
<b>Knute</b>	<b>Kojote</b> , Coyote
<b>knutschen</b>	<b>Kokain</b>
	<b>Kokarde</b>



<b>koken</b>	sen, kommenlassen [Kupplung; Gegner] § 34 E7]
<b>kokett</b>	<b>Kommentar</b>
<b>Kokke</b> ( <i>Bakterie</i> ), <i>aber</i> Kogge	<b>Kommers</b> ( <i>student. Trinkabend</i> ), <i>aber</i> Kommerz
<b>Kokon</b>	<b>Kommerz</b> ( <i>Wirtschaft, Handel u. Verkehr</i> ), <i>aber</i> Kommers
<b>Kokos</b>	<b>Kommilitone</b>
<b>Kokotte</b>	<b>Kommiss</b>
<b>Koks</b>	<b>Kommissar</b> , Kommissär
<b>Kolatsche</b> , Golatsche	<b>Kommission</b>
<b>Kolben</b>	<b>kommod</b>
<b>Kolchos</b> , Kolchose	<b>Kommode</b>
<b>Kolibri</b>	<b>Kommune</b>
<b>Kolik</b>	<b>Kommunikant</b>
<b>Kolkrabe</b> , Kohlrabe	<b>Kommunikation</b>
<b>kollabieren</b>	<b>Kommunion</b>
<b>Kollaboration</b>	<b>Kommuniqué</b>
<b>Kollaps</b>	<b>Kommunismus</b>
<b>Kollege</b> ( <i>Mitarbeiter</i> ), <i>aber</i> College	<b>kommunizieren</b>
<b>Kollegium</b>	<b>Komödiant</b>
<b>Kollektion</b>	<b>Komödie</b>
<b>kollektiv</b>	<b>Kompagnon</b>
<b>Koller</b>	<b>kompakt</b>
<b>kollidieren</b>	<b>Kompanie</b>
<b>Kollision</b>	<b>Komparation</b>
<b>Kolloquium</b>	<b>Kompars</b>
<b>Kolonie</b>	<b>Kompass</b>
<b>Kolonnade</b>	<b>kompatibel</b>
<b>Kolonne</b>	<b>Kompendium</b>
<b>Kolophonium</b>	<b>Kompensation</b>
<b>Koloradokäfer</b>	<b>kompetent</b>
<b>Koloratur</b>	<b>Kompetenz</b>
<b>Kolorit</b>	<b>Komplement</b> ( <i>Ergänzung</i> ), <i>aber</i> Kompliment
<b>Koloss</b>	<b>Komplet</b> ( <i>Abendgebet</i> )
<b>Kolportage</b>	<b>Komplet</b> ( <i>Kleidung</i> )
<b>Kolumne</b>	<b>komplett</b>
<b>Koma</b>	<b>komplex</b>
<b>Kombination</b>	<b>Komplikation</b>
<b>Kombine</b>	<b>Kompliment</b> ( <i>höfliches Lob</i> ), <i>aber</i> Komplement
<b>Komet</b>	<b>Komplize</b>
<b>Komfort</b>	<b>komplizieren</b>
<b>Komik</b>	<b>Komplott</b>
<b>Komitee</b>	<b>Komponente</b>
<b>Komma</b>	<b>Komposition</b>
<b>Kommandant</b>	
<b>Kommassierung</b>	
<b>kommen</b> kam [kommen lassen [jmdn.] ... § 34(4); kommen las-	

<b>Kompost</b>	<b>Konjunktiv</b>
<b>Kompott</b>	<b>Konjunktur</b>
<b>Kompresse</b>	<b>konkav</b>
<b>komprimieren</b>	<b>Konklave</b>
<b>Kompromiss</b>	<b>konkordant</b>
<b>kompromittieren</b>	<b>Konkordanz</b>
<b>Komtesse, Komtesse</b>	<b>Konkordat</b>
<b>konnotieren ...</b>	<b>konkret</b>
<b>Konrektor ...</b>	<b>Konkurrent</b>
<b>Kondensation</b>	<b>Konkurrenz</b>
<b>konditern</b>	<b>Konkurs</b>
<b>Kondition</b>	<b>können</b> kann, gekonnt
<b>Konditorei</b>	<b>Konnotation</b>
<b>Kondolenz</b>	<b>Konquistador</b>
<b>Kondom</b>	<b>Konsekration</b>
<b>Kondor</b>	<b>konsekutiv</b>
<b>Kondukteur</b>	<b>Konsens</b>
<b>Konfekt</b>	<b>konsequent</b>
<b>Konfektion</b>	<b>Konsequenz</b>
<b>Konferenz, aber Conférencier</b>	<b>konservativ</b>
<b>konferieren</b>	<b>Konserve</b>
<b>Konfession</b>	<b>konservieren</b>
<b>Konfetti</b>	<b>konsistent</b>
<b>Konfiguration</b>	<b>Konsistenz</b>
<b>Konfirmand</b>	<b>Konsistorium</b>
<b>Konfiserie, Confiserie</b>	<b>Konsole</b>
<b>Konfiskation</b>	<b>konsolidieren</b>
<b>konfiszieren</b>	<b>Konsonant</b>
<b>Konfitüre</b>	<b>Konsonanz</b>
<b>Konflikt</b>	<b>Konsortium</b>
<b>konform</b> [gehen, konformgehen § 34 E5; sein § 35]	<b>Konspekt</b>
<b>Konfrontation</b>	<b>Konspiration</b>
<b>konfus</b>	<b>konstant</b>
<b>konfuzianisch</b>	<b>Konstanz</b>
<b>Konglomerat</b>	<b>konstatieren</b>
<b>Kongregation</b>	<b>Konstellation</b>
<b>Kongress</b>	<b>konsterniert</b>
<b>kongruent</b>	<b>Konstitution</b>
<b>Kongruenz</b>	<b>konstruieren</b>
<b>Konifere</b>	<b>Konstruktion</b>
<b>König</b>	<b>konstruktiv</b> ; das konstruktive Misstrauensvotum ( <i>Politik</i> )
<b>königlich</b> ; [die] Königliche Hoheit § 63(3.1)	§ 63 E2
<b>konisch</b>	<b>Konsulat</b>
<b>Konjugation</b>	<b>Konsultation</b>
<b>Konjunktion</b>	<b>Konsum</b>
	<b>Konsument</b>

<b>Kontakt</b>	<b>kopf</b> Urechnen § 33(1); ...stehen § 34(3), § 56(2); ...über § 39(1)
<b>Kontamination</b>	<b>Kopie</b> , aber Copyright
<b>Kontemplation</b>	<b>Koppe</b>
<b>Konter</b>	<b>Koppel</b>
<b>Konter</b> Uadmiral ...	<b>koppeln</b>
<b>Konterfei</b>	<b>Kopra</b> (Mark der Kokosnuss), aber Kobra
<b>kontern</b>	<b>Kopulation</b>
<b>Kontinent</b>	<b>kor</b> Urepetieren ...
<b>Kontingent</b>	<b>Kor</b> Urepetitor ...
<b>Kontinuum</b>	<b>Koralle</b>
<b>Konto</b>	<b>Koran</b>
<b>Kontor</b>	<b>Korb</b>
<b>kontra</b> , contra	<b>Kord</b> , Cord
<b>kontra</b> Usignieren ...	<b>Kordel</b>
<b>Kontra</b> Uindikation ...	<b>Kordon</b>
<b>Kontrahent</b>	<b>Koreferat</b> (österr.), Korreferat
<b>Kontrakt</b>	<b>koreferieren</b> (österr.), korreferieren
<b>Kontraktion</b>	<b>kören</b>
<b>Kontrast</b>	<b>Koriander</b>
<b>Kontribution</b>	<b>Korinthe</b>
<b>Kontrolle</b>	<b>Kork</b> , Korken
<b>kontrovers</b>	<b>Kormoran</b>
<b>Kontur</b>	<b>Korn</b>
<b>Konvent</b>	<b>Kornelkirsche</b>
<b>Konvention</b>	<b>Kornett</b>
<b>konvergent</b>	<b>Korona</b>
<b>Konvergenz</b>	<b>Körper</b>
<b>Konversation</b>	<b>Korporal</b>
<b>Konverter</b>	<b>Korporation</b>
<b>konvertieren</b>	<b>Korps</b> , Corps
<b>konvex</b>	<b>korpulent</b>
<b>Konvikt</b>	<b>Korpulenz</b>
<b>Konvoi</b>	<b>Korpus</b>
<b>Konzentration</b>	<b>Korreferat</b> , Koreferat (österr.)
<b>Konzeption</b>	<b>korreferieren</b> , koreferieren (österr.)
<b>Konzern</b>	<b>korrekt</b>
<b>Konzert</b>	<b>Korrektur</b> [lesen § 55(4)]
<b>konzertant</b>	<b>Korrelat</b>
<b>Konzession</b>	<b>korrelativ</b>
<b>Konzil</b>	<b>Korrespondent</b>
<b>Konzipient</b>	<b>Korrespondenz</b>
<b>konzipieren</b>	
<b>konzis</b>	
<b>Koog</b> , Kog	
<b>Kooperator</b>	
<b>Kopf</b>	

<b>Korridor</b>	<b>Kragen</b>
<b>korrigieren</b>	<b>Krähe</b>
<b>korrodieren</b>	<b>krähen</b>
<b>Korrosion</b>	<b>Krake</b>
<b>korumpieren</b>	<b>krakeelen</b>
<b>Korruption</b>	<b>Krakelee, Craquelé</b>
<b>Korsar</b>	<b>krakeln</b>
<b>Korselett</b>	<b>Kral</b>
<b>Korsett</b>	<b>Kralle</b>
<b>Korso</b>	<b>Kram</b>
<b>Kortison, Cortison</b>	<b>Krampe, Krampen</b>
<b>Korund</b>	<b>Krampf</b>
<b>Korvette</b>	<b>krampfstillend § 36(1.1), aber</b>
<b>Koryphäe</b>	den Krampf stillend § 36 E1
<b>Kosak</b>	<b>Krampus</b>
<b>koscher</b>	<b>Kran</b>
<b>kosen</b>	<b>Kranich</b>
<b>Kosmetik</b>	<b>krank</b> [sein § 35]
<b>kosmoopolitisch ...</b>	<b>krank</b> lachen, ...schreiben ...
<b>Kosmoobiologie ...</b>	§ 34(2.2)
<b>Kosmonaut</b>	<b>Kranz</b>
<b>Kosmopolit</b>	<b>Krapfen</b>
<b>Kosmos</b>	<b>krapprot</b>
<b>Kost</b>	<b>krass</b>
<b>kosten</b>	<b>Krater</b>
<b>Kostüm</b>	<b>Krätze</b>
<b>Kot</b>	<b>kratzen</b>
<b>Kotau</b>	<b>Kraul, Crawl</b>
<b>Kotelett</b>	<b>kraulen</b> ( <i>liebkosen</i> )
<b>Koteletten</b>	<b>kraulen, crawl</b> ( <i>auf eine</i>
<b>Köter</b>	<i>besondere Art schwimmen</i> )
<b>Kothurn</b>	<b>kraus</b>
<b>Kotter</b>	<b>Kraut</b>
<b>Krabbe</b>	<b>Krawall</b>
<b>krabbeln</b>	<b>Krawatte</b>
<b>Krach</b> [schlagen § 55(4)]; mit Ach	<b>Krax</b>
und Krach § 57(5)	<b>kraxeln</b>
<b>krachen</b>	<b>Kreation</b>
<b>krächzen</b>	<b> kreativ</b>
<b>Krad</b>	<b>Kreatur</b>
<b>kraft</b> [seines Amtes] § 56(4)	<b>Krebs</b>
<b>Kraft</b> [raubend, kraftraubend ...	<b>kredenzen</b>
§ 36(2.1)]; außer/in Kraft setzen	<b>Kredit</b>
§ 55(4)	<b>Kredo, Credo</b>
<b>Kräfte</b> [schonend, kräfteschonend	<b>Kreide</b>
... § 36(2.1)]	<b>kreieren</b>
<b>kräftezehrend § 36(1.1)</b>	<b>Kreis</b>

<b>kreischen</b>	<b>Krokette</b>
<b>kreisen</b> ( <i>sich im Kreis bewegen</i> ), <i>aber</i> kreißen	<b>Krokodil</b>
<b>kreißen</b> ( <i>in Geburtswehen liegen</i> ), <i>aber</i> kreisen	<b>Krokus</b>
<b>Kreißsaal</b>	<b>Krone</b>
<b>Krematorium</b>	<b>Kropf</b>
<b>Krempe</b>	<b>kross</b>
<b>Krempel</b>	<b>Krösus</b>
<b>Kremser</b>	<b>Kröte</b>
<b>Kren</b>	<b>Krücke</b>
<b>krepiere</b>	<b>Krug</b>
<b>Krepp</b> , Crêpe ( <i>Gewebe</i> , <i>Eierkuchen</i> )	<b>Kruke</b>
<b>Kresse</b>	<b>Krüll</b> ⊂schnitt ...
<b>Krethi</b> ; Krethi und Plethi	<b>Krume</b>
<b>kreuz</b> ; kreuz und quer ( <i>vgl. aber</i> Kreuz)	<b>krumm</b> [sitzen ... § 34(2.3); machen, krummmachen [keinen Finger] ... § 34(2.1)]
<b>Kreuz</b> ; über Kreuz, in die Kreuz und [in die] Quere [laufen] § 55(4) ( <i>vgl. aber</i> kreuz)	<b>krumm</b> ⊂lachen, ...legen ( <i>sich sehr einschränken müssen</i> ), ...nehmen ... § 34(2.2)
<b>Kreuzer</b>	<b>krumpfen</b>
<b>Krevette</b> , Crevette	<b>Krupp</b>
<b>kribbeln</b>	<b>Kruppe</b>
<b>Krickente</b> , Kriekente	<b>Krüppel</b>
<b>Kricket</b>	<b>Kruste</b>
<b>Krida</b>	<b>Krux</b> , Crux
<b>kriechen</b> kroch	<b>Kruzifix</b>
<b>Krieg</b>	<b>Krypta</b>
<b>kriegen</b>	<b>kryptisch</b>
<b>Kriekente</b> , Krickente	<b>krypto</b> ⊂kristallin ...
<b>Krill</b>	<b>Krypton</b>
<b>Kriminalität</b>	<b>Kübel</b>
<b>kriminell</b>	<b>Kubik</b> ⊂meter ...
<b>Kringel</b>	<b>Kubus</b>
<b>Krippe</b>	<b>Küche</b>
<b>Krise</b> , Krisis	<b>Kuchen</b>
<b>Kristall</b>	<b>kucken</b> , gucken
<b>Kriterium</b>	<b>Kücken</b> ( <i>österr.</i> ), Küken
<b>Kritik</b>	<b>Kuckuck</b>
<b>kritisch</b> [denken ...; sein § 35]	<b>Kufe</b>
<b>kritteln</b>	<b>Kugel</b>
<b>kritzeln</b>	<b>Kuh</b>
<b>kroatisch</b> , Kroatisch ( <i>vgl. deutsch</i> , Deutsch)	<b>kühl</b>
<b>Krocket</b>	<b>Kuhle</b>
<b>Krokant</b>	<b>kühn</b>
	<b>Küken</b> , Kücken ( <i>österr.</i> )
	<b>Kukuruz</b>
	<b>kulant</b>

<b>Kulanz</b>	<b>Kurbel</b>
<b>Kuli</b>	<b>Kürbis</b>
<b>kulinarisch</b>	<b>Kurie</b>
<b>Kulisse</b>	<b>Kurier</b>
<b>Kulmination</b>	<b>kurieren</b>
<b>Kult</b>	<b>kurios</b>
<b>Kultur</b>	<b>kurrent</b>
<b>Kumarin</b>	<b>Kurs</b>
<b>Kümmel</b>	<b>Kürschner</b>
<b>Kummer</b>	<b>kursieren</b>
<b>kümmern</b>	<b>kursiv</b>
<b>Kummet, Kumt</b>	<b>kursorisch</b>
<b>Kumpan</b>	<b>Kurtisane</b>
<b>Kumpel</b>	<b>Kurve</b>
<b>Kumt, Kummet</b>	<b>kurz</b> [ausruhen ... § 34(2.3); schneiden, kurzschneiden ... § 34(2.1); machen, kurzmachen ... § 34 E5]; den Kürzeren zie- hen § 57(1); über kurz oder lang § 58(3.1); binnen/seit/vor kur- zem, binnen/seit/vor Kurzem § 58(3.2)
<b>Kumulation</b>	<b>kurz</b> arbeiten, ...schließen, ...treten ... § 34(2.2)
<b>Kumulus</b>	<b>kürzertreten</b> § 34(2.2)
<b>Kumys, Kumyss</b>	<b>kuscheln</b>
<b>kund</b> geben, ...tun § 34 E4	<b>kuschen</b>
<b>künden</b>	<b>Kusine, Cousine</b>
<b>kündigen</b>	<b>Kuss</b>
<b>Kundschaft</b>	<b>Küste</b>
<b>kundschaften</b>	<b>Küster</b>
<b>künftig</b>	<b>Kustos</b> Pl. ...toden
<b>kungeln</b>	<b>Kutsche</b>
<b>Kunst</b>	<b>Kutte</b>
<b>künstlich</b> ; die künstliche	<b>Kutteln</b>
Intelligenz, die Künstliche	<b>Kutter</b>
Intelligenz ( <i>Informatik</i> ) § 63(2.2)	<b>Kuvert</b>
<b>kunterbunt</b>	<b>Kybernetik</b>
<b>Kunz</b> ; Hinz und Kunz	<b>Kyrie</b>
<b>Kupfer</b>	<b>Kyrieleison</b>
<b>kupieren</b>	<b>kyrillisch, zyrillisch</b>
<b>Kupon, Coupon</b>	
<b>Kuppe</b>	
<b>Kuppel</b>	
<b>kuppeln</b>	
<b>Kur</b>	
<b>Kür</b>	
<b>Kurare</b>	
<b>Kürass</b>	
<b>Kürassier</b>	
<b>Kuratorium</b>	

# I/L

- laben**  
**labern**  
**labil**  
**Labor**  
**Laborant**  
**laborieren**  
**Labskaus**  
**Labyrinth**  
**Lache**  
**lachen**; das Lachen, zum Lachen  
 [sein] § 57(2)  
**lächerlich**; etwas Lächerliches, ins  
 Lächerliche ziehen § 57(1)  
**Lachs**  
**Lack**  
**Lacke**  
**Lackmus**  
**Lacrimoso**  
**Lade**  
**laden** lädt *oder* ladet, lud  
**Laden**  
**lädieren**  
**Lady**  
**ladylike**  
**Laffe**  
**Lage**  
**Lager**  
**Lagune**  
**lahm** [gehen ... § 34(2.3)]  
**lahmlegen** § 34(2.2)  
**Laib** (*Brot, Käse*), *aber* Leib  
**Laibchen** (*Gebäck*), *aber*  
 Leibchen  
**Laibung**, Leibung (*Wölbfläche*)  
**Laich** (*Eier von Wassertieren*),  
*aber* Leich  
**Laich**⊕kraut ...  
**Laie**  
**Lakai**  
**Lake**  
**Laken**
- lakonisch**  
**Lakritz**, Lakritze  
**lallen**  
**Lama**  
**Lambada**  
**Lambrusco**  
**Lamé**, Lamee  
**Lamelle**  
**Lamento**  
**Lametta**  
**Lamm**  
**Lampe**  
**Lampion**  
**lancieren**  
**Land**; [hier] zu Lande § 39 E2(2.1),  
 hierzulande § 39(1)  
**land**⊕ab, ...auf, ...aus, ...ein § 39(1)  
**Landauer**  
**Landrover** ® § 37 E3  
**lang** [ausrollen ... § 34(2.3); ziehen,  
 langziehen ... § 34(2.1); gestreckt,  
 langgestreckt ... § 36(2.1)]; lange;  
 des Langen und Breiten, des Län-  
 geren § 57(1); über kurz oder lang  
 § 58(3.1); seit langem, seit Lan-  
 gem, seit längerem, seit Längerem,  
 vor längerem, vor Längerem  
 § 58(3.2)  
**lang**⊕wierig ... § 36(1.2); ...ma-  
 chen [sich] ... § 34(2.2)  
**langen**  
**langsam** [arbeiten ...]  
**Languste**  
**langweilen** § 33(2)  
**Lanze**  
**Lanzette**  
**lapidar**  
**Lapislazuli**  
**Lappalie**  
**Lappen**  
**läppern**

<b>läppisch</b>	<b>läufig</b>
<b>Lapsus</b>	<b>Lauge</b>
<b>Laptop</b>	<b>Laune</b>
<b>Lärche</b> ( <i>Baum</i> ), <i>aber</i> Lerche	<b>Laus</b>
<b>large</b>	<b>Lausbub</b> , Lausbube
<b>Largo</b>	<b>lauschen</b>
<b>Lärm</b>	<b>lauschig</b>
<b>Larve</b>	<b>laut</b> [diesem Bericht] § 56(4)
<b>lasch</b>	<b>laut</b> [reden ... § 34(2.3)]
<b>Lasche</b>	<b>Laut</b>
<b>Laser</b>	<b>Laute</b>
<b>lassen</b> lässt ließ	<b>lauten</b>
<b>lässig</b>	<b>läuten</b>
<b>Lasso</b>	<b>lauter</b>
<b>Last</b> ; zu Lasten, zulasten § 39 E3(3)	<b>Lava</b>
<b>Laster</b>	<b>Lavendel</b>
<b>lästern</b>	<b>lavieren</b>
<b>Lastex</b>	<b>Lawine</b>
<b>lästig</b> [werden ... § 34(2.3); fallen, lästigfallen § 34 E5]	<b>lax</b>
<b>Lasur</b>	<b>Lay-out</b> , Layout § 45 E2
<b>lasziv</b>	<b>Lazarett</b>
<b>lateinisch-deutsch</b> § 44(2)	<b>Lazarus</b>
<b>latent</b>	<b>Leader</b>
<b>Latenz</b>	<b>leasen</b>
<b>Laterne</b>	<b>Leasing</b>
<b>Latex</b> <i>Pl.</i> ...tizes	<b>leben</b> ; das In-den-Tag-hinein- Leben § 43, § 57(2)
<b>Latrine</b>	<b>lebendig</b>
<b>Latsche</b>	<b>lebens</b> fremd, ...gefährlich ... § 36(1.1)
<b>Latte</b>	<b>Leber</b>
<b>Lattich</b>	<b>Lebkuchen</b>
<b>Latz</b>	<b>Lebzeiten</b> ; zu [ihren] Lebzeiten
<b>lau</b>	<b>lechzen</b>
<b>lauwarm</b> § 36(1.5)	<b>Lecithin</b> , Lezithin
<b>Laub</b> [tragen ... § 55(4); tragend, laubtragend § 36(2.1)]	<b>leck</b> [schlagen, leckschlagen § 34(2.1); sein § 35]
<b>Laube</b>	<b>lecken</b>
<b>Lauch</b>	<b>lecker</b>
<b>Lauer</b>	<b>Leder</b>
<b>laufen</b> lief [laufen lassen, laufenlassen ( <i>entkommen</i> ) § 34 E7]; zum Auf-und-davon- Laufen § 43, § 57(2); [Gefahr, Ski, Stelzen ...] laufen	<b>ledig</b>
<b>laufend</b> ; auf dem Laufenden [sein ...] § 57(1)	<b>Lee</b>
	<b>leer</b> [ausgehen, stehen ... § 34(2.3); essen, leeressen ... § 34(2.1); stehend, leerstehend ... § 36(2.1)]; das Leere, ins Leere [starren] § 57(1)



- leerlaufen** (*auslaufen*) § 34(2.2)  
**leeren** (*zu leer*), *aber* lehren  
**Lefze**  
**legal**  
**Legasthenie**  
**Legation**  
**Legato**  
**legen**  
**Legende**  
**leger**  
**Leggings**, Leggins  
**legieren**  
**Legion**  
**legislativ**  
**legitim**  
**Leguan**  
**Lehen**  
**Lehm**  
**Lehne**  
**lehren** (*unterrichten*), *aber* leeren  
**Leib** (*Körper*); [nicht] gut bei  
 Leibe sein § 55(4), *aber* beileibe  
 [nicht] § 39(1), *aber* Laib  
**Leibchen** (*Kleidungsstück*), *aber*  
 Laibchen  
**leibt**; wie [sie] *leibt* und *lebt*  
**Leibung**, Laibung (*Wölbfläche*)  
**Leich** (*mittelhochdeutsche Lied-*  
*form*), *aber* Laich  
**Leiche**  
**Leichnam**  
**leicht** [lernen ... § 34(2.3)]; es ist  
 [k]ein Leichtes, nichts Leichtes  
 § 57(1)  
**leicht**  $\cup$  fertig, ...füßig ... § 36(1.2);  
 ...fallen, ...nehmen § 34(2.2)  
**Leichtathletik**  
**leid** [sein (das ist mir leid) § 35,  
 § 56(1)]  
**leid**  $\cup$  tragend § 36(1.1); ...tun  
 § 34(3), § 56(2)  
**Leid**; zu Leide, zuleide tun § 55(4)  
**leiden** litt  
**Leier**  
**leiern**  
**leihen** lieb  
**Leim**
- Lein**  
**Leine**  
**Leinen**  
**leis**, leise  
**Leiste**  
**leisten**  
**Leisten**  
**leiten**; die Leitende  
 Ministerialrätin § 63(3.1)  
**Leiter**  
**Lektion**  
**Lektüre**  
**Lemma**  
**Lemming**  
**Lemur**, Lemure  
**Lende**  
**lenken**  
**Lenz**  
**Leopard**  
**Leporello**  
**Lepra**  
**Lerche** (*Vogel*), *aber* Lärche  
**lern**  $\cup$  begierig ... § 36(1.1)  
**lernen**  
**lesbisch**  
**lesen** liest, las  
**Lethargie**  
**Letscho**  
**Letter**  
**Lettner**  
**Letzt**; zu guter Letzt § 55(4)  
**letzte**; letzter Hand, letzten Endes;  
 der, die, das Letzte, bis zum  
 Letzten [gehen ...], bis ins Letz-  
 te, sein Letztes hergeben § 57(1);  
*(in Eigennamen)* das Letzte Ge-  
 richt § 60(6); *(in festen Verbin-*  
*dungen)* die letzte Ehre  
 § 63(1.1); der letzte Wille, der  
 Letzte Wille (*Recht*) § 63(2.2)  
**letztere**; der, die, das Letztere,  
 Letzterer § 57(1)  
**letztmalig** § 36(1.2)  
**letztmals** § 39(1)  
**Leu**  
**leuchten**  
**leuchtend** [rot ...]

<b>leugnen</b>	<b>Limetta</b> , Limette
<b>Leukämie</b>	<b>Limit</b>
<b>Leumund</b>	<b>Limonade</b>
<b>Leute</b>	<b>Limousine</b>
<b>Leutnant</b>	<b>lind</b>
<b>Level</b>	<b>Linde</b>
<b>Levitén</b>	<b>Lindwurm</b>
<b>Levkoje</b>	<b>Lineal</b>
<b>Lexikon</b>	<b>Linguistik</b>
<b>Lezithin</b> , Lecithin	<b>Linie</b>
<b>Liaison</b>	<b>linieren</b> , linieren
<b>Liane</b>	<b>linke</b> ; linke [Hand ...]; die Linke, auf der Linken § 57(1)
<b>Libelle</b>	<b>links</b> [abbiegen, stehen ... § 34 E1; abbiegend, linksabbie- gend ... § 36(2.1)]; nach links, gegen links, etwas mit links erle- digen § 58(3.1)
<b>liberal</b>	<b>linksherum</b> § 39(1)
<b>Libero</b>	<b>Linoleum</b>
<b>Libido</b>	<b>Linse</b>
<b>Libretto</b>	<b>Lipgloss</b> § 37 E3
<b>licht</b>	<b>Lipizzaner</b>
<b>Licht</b>	<b>Lippe</b>
<b>Lid</b> ( <i>am Auge</i> ), <i>aber</i> Lied	<b>liquid</b> , liquide
<b>Lido</b>	<b>lispeln</b>
<b>lieb</b> [behalten, liebbehalten; haben, liebhabe ... § 34 E5]	<b>List</b>
<b>lieb</b> üügeln, ...kosen § 33(2)	<b>Liste</b>
<b>lieben</b> [lernen § 34(4)]	<b>Litanei</b>
<b>Lied</b> ( <i>Gesang</i> ), <i>aber</i> Lid	<b>Liter</b>
<b>Lieferant</b>	<b>Literatur</b>
<b>liefern</b>	<b>Litfaßsäule</b>
<b>liegen</b> lag, gelegen	<b>Lithium</b>
<b>liegen</b> [bleiben § 34(4); bleiben, liegenbleiben § 34 E7; lassen § 34(4); lassen, liegenlassen § 34 E7]; das Liegenlassen § 37(2)	<b>Lithografie</b> , Lithographie
<b>Lifestyle</b> § 37 E3	<b>Lithurgik</b> ( <i>Geologie</i> ), <i>aber</i> Liturgik
<b>Lift</b>	<b>Liturgie</b>
<b>Liga</b>	<b>Liturgik</b> ( <i>Theologie</i> ), <i>aber</i> Lithurgik
<b>Ligatur</b>	<b>Litze</b>
<b>Lightshow</b> § 37 E3	<b>live</b>
<b>Liguster</b>	<b>Liveshow</b> § 37 E3
<b>liieren</b>	<b>Livree</b>
<b>Likör</b>	<b>Lizentiat</b> , Lizenziat
<b>lila</b>	<b>Lizenz</b>
<b>Lilie</b>	<b>Lizentiat</b> , Lizenziat
<b>Liliputaner</b>	<b>Lob</b> ( <i>zu</i> loben)
<b>Limerick</b>	
<b>Limes</b>	

- Lob** (*zu lobben*)  
**lob**  $\cup$  hudein, ...preisen ... § 33(1)  
**lobben** (*Tennis*)  
**Lobby**  
**loben**  
**Loch**  
**Locke**  
**locken**  
**löcken**; wider den Stachel löcken  
*(gegen Einschränkendes aufbe-  
gehen)*  
**locker** [sagen, sitzen ... § 34(2.3);  
machen, lockermachen ...  
§ 34(2.1), *aber* locker  $\cup$  lassen  
...]  
**locker**  $\cup$  lassen (*nachgeben*),  
...machen (*etwas hergeben*) ...  
§ 34(2.2), *aber* locker sagen ...  
**Loden**  
**lodern**  
**Löffel**  
**Logarithmus**  
**Logbuch**  
**Loge**  
**Loggia**  
**logieren**  
**Logik**  
**Logis**  
**Logopädie**  
**Lohe**  
**Lohn**  
**Loipe**  
**lokal**  
**Lokomotive**  
**Long Drink**, Longdrink § 37 E4  
**Longseller** § 37 E3  
**Look**  
**Looping**  
**Lorbeer**  
**Lorchel**  
**Lord**  
**Lore**  
**Lorgnon**  
**los** [sein § 35]  
**Los**  
**los**  $\cup$  binden, ...lassen ... § 34(1.2)  
**löschen**
- lose** [sein § 35]; Loseblattausgabe  
**lösen**  
**Löss**, Löß  
**Losung**  
**Lot**  
**löten**  
**Lotion**  
**Lotos**, Lotus (*Seerose*), *aber*  
Lotus (*Klee*)  
**Lotse**  
**Lotterie**  
**Lotto**  
**Lotus** (*Klee*), *aber* Lotos,  
Lotus (*Seerose*)  
**Lounge**  
**Lovestory** § 37 E3  
**Low Fidelity** § 37 E4  
**Löwe**  
**loyal**  
**Luchs** (*Tier*), *aber* Lux  
**Lücke**  
**Luder**  
**Luft**  
**Lug**; Lug und Trug  
**lügen**  
**lügen** log  
**Lügenbold**  
**Luke**  
**lukrativ**  
**lukullisch**  
**Lumberjack**  
**Lümmel**  
**Lump**  
**Lumpazivagabundus**  
**Lumpen**  
**lunar**  
**Lunch**  
**Lunge**; Lungen-Tbc § 40(2)  
**lungern**  
**Lunte**  
**Lupe**  
**lupfen**, lüpfen  
**Lupine**  
**Lurch**  
**Lurex** ®  
**Lust**  
**Luster**, Lüster

**lüstern**  
**lustwandeln** § 33(1)  
**lutschen**  
**Luv**  
**Lux** (*Lichteinheit*), *aber* Luchs  
**luxuriös**  
**Luxus**

**Luzerne**  
**luzid**  
**Luzifer**  
**Lymph**e  
**lynchen**  
**Lyra**  
**Lyrik**  
**Lysol** ®  
**Lyzeum**

# m/M

**Maar** (*Krater*), *aber Mahr*  
**Maat** (*Seemann*), *aber Mahd*  
**Macchia**, *Macchie*  
**machen**  
**Machete**  
**Macho**  
**Macht**  
**Mädchen**  
**Made**  
**madig**  
**madigmachen** § 34(2.2)  
**Madonna**  
**Madrigal**  
**Maestro**  
**Mafia**  
**Magd**  
**Magen**  
**mager**  
**Maggi** ®  
**Magie**  
**Magier**  
**Magister**  
**Magistrat**  
**Magma**  
**Magnat**  
**Magnesium**  
**Magnet**  
**Magnetit**  
**Magnifikat**  
**Magnifizenz**  
**Magnolie**  
**Mahagoni**  
**Mahd** (*zu mähen*), *aber Maat*  
**mähen**  
**Mahl** (*Mahlzeit*), *aber Mal*  
**mahlen** (*Korn mahlen*), *aber malen*  
**Mähne**  
**mahnen**  
**Mahonie**  
**Mahr** (*Gespens*), *aber Maar*

**Mähre** (*altes Pferd*), *aber Mär*,  
*Märe*  
**Mai**  
**Maid**  
**Mailing**  
**Mais**  
**Majestät**  
**Major**  
**Majoran**, *Meiran*  
**Majorität**  
**makaber**  
**Makel**  
**makeln**  
**mäkeln**  
**Make-up** § 45 E2; *Make-up-frei*  
 § 44(1)  
**Makkaroni**  
**Makler**  
**Makramee**  
**Makrele**  
**makro**∪kosmisch ...  
**Makro**∪molekül ...  
**Makrone**  
**Makulatur**  
**mal**  
**Mal**; *das achte Mal, zum achten Mal[e] (aber achtmal, bei besonderer Betonung auch acht Mal), dieses Mal (aber diesmal), dieses eine Mal (aber einmal, bei besonderer Betonung auch ein Mal), einige Mal[e], das erste Mal (aber erstmals), etliche Mal[e], kein Mal (bei besonderer Betonung, ansonsten keinmal), manches Mal (aber manchmal), mehrere Mal[e] (aber mehrmals), viele Mal[e] (aber vielmal, vielmals), [viele] Dutzend Mal[e] (aber dutzendmal), [einige] Millionen Mal[e], zu verschiedenen Malen, von Mal*

zu Mal § 39(1), § 39 E2(1), § 55(4), <i>aber</i> Mahl	<b>Manipulation</b>
<b>malnehmen</b>	<b>manipulieren</b>
<b>Malachit</b>	<b>manisch-depressiv § 44(2)</b>
<b>malad</b> , <i>malade</i>	<b>Manko</b>
<b>Malaise</b>	<b>Mann</b>
<b>Malaria</b>	<b>Manna</b>
<b>malen</b> ( <i>Bilder malen</i> ), <i>aber</i> mahlen	<b>Mannequin</b>
<b>Malheur</b>	<b>mannigfach</b>
<b>maliziös</b>	<b>Manometer</b>
<b>malmen</b>	<b>Manöver</b>
<b>malträtiieren</b>	<b>Mansarde</b>
<b>Malus</b>	<b>Manschette</b>
<b>Malve</b>	<b>Mantel</b>
<b>Malz</b>	<b>manuell</b>
<b>Mama</b>	<b>Manufaktur</b>
<b>Mambo</b>	<b>Manuskript</b>
<b>Mammon</b>	<b>Mappe</b>
<b>Mammut</b>	<b>Mär</b> , <i>Märe (Nachricht)</i> , <i>aber</i> Mähre
<b>Mamsell</b>	<b>Marabu</b>
<b>man</b>	<b>Marathon</b> [laufen (ich laufe Ma- rathon), marathonlaufen § 33 E]
<b>Management</b>	<b>Märchen</b>
<b>manch</b> ; <i>manche</i> , <i>mancher</i> , <i>manches § 58(4)</i>	<b>Marder</b>
<b>manchmal § 39(1)</b> , <i>aber</i> <i>manches</i> Mal § 39 E2(1)	<b>Märe</b> , <i>Mär (Nachricht)</i> , <i>aber</i> Mähre
<b>mancher</b> <i>Orten</i> , <i>...orts § 39(1)</i>	<b>Margarine</b>
<b>Manchester</b>	<b>Marge</b>
<b>Mandant</b>	<b>Margerite</b>
<b>Mandarine</b>	<b>marginal</b>
<b>Mandat</b>	<b>Marihuana</b>
<b>Mandatar</b>	<b>Marille</b> ( <i>Aprikose</i> ), <i>aber</i> <i>Morelle</i>
<b>Mandel</b>	<b>Marimba</b>
<b>Mandoline</b>	<b>Marinade</b>
<b>Manege</b>	<b>Marine</b>
<b>Mangan</b>	<b>Marionette</b>
<b>Mangel</b>	<b>maritim</b>
<b>mangels § 56(3)</b>	<b>Mark</b>
<b>Mango</b>	<b>markant</b>
<b>Mangold</b>	<b>Marke</b>
<b>Mangrove</b>	<b>Marketing</b>
<b>Manie</b>	<b>markieren</b>
<b>Manier</b>	<b>Markise</b> ( <i>Sonnendach</i> ), <i>aber</i> Marquise
<b>manifest</b>	<b>Markt</b>
<b>Maniküre</b>	<b>Marmelade</b>
<b>Maniok</b>	<b>Marmor</b>

<b>marodieren</b>	<b>Maßlieb</b> , Maßliebchen
<b>Marone</b> , Maroni ( <i>österr.</i> , <i>schweiz. auch</i> ), Marroni ( <i>schweiz. auch</i> )	<b>Mast</b>
<b>Maroni</b> ( <i>österr.</i> , <i>schweiz. auch</i> ), Marone, Marroni ( <i>schweiz. auch</i> )	<b>Master</b>
<b>Marotte</b>	<b>Masturbation</b>
<b>Marquise</b> ( <i>franz. Titel</i> ), <i>aber</i> Markise	<b>Matador</b>
<b>Marroni</b> ( <i>schweiz. auch</i> ), Marone, Maroni ( <i>österr.</i> , <i>schweiz. auch</i> )	<b>Match</b>
<b>Marsch</b>	<b>Matchwinner</b>
<b>Marschall</b>	<b>Mate</b>
<b>Marstall</b>	<b>Material</b>
<b>Marter</b>	<b>Materie</b>
<b>Marterl</b>	<b>Mathematik</b>
<b>martialisches</b>	<b>Matinee</b>
<b>Märtyrer</b>	<b>Matjeshering</b>
<b>Martyrium</b>	<b>Matratze</b>
<b>März</b>	<b>Mätresse</b>
<b>Marzipan</b>	<b>Matriarchat</b>
<b>Masche</b>	<b>Matrikel</b>
<b>Maschine</b> [schreiben (ich schreibe Maschine) § 55(4)] ( <i>vgl. maschinschreiben</i> )	<b>Matrix</b> <i>Pl.</i> ...trizen, ...trizes, ...trices
<b>maschinschreiben</b> ( <i>österr.</i> ) § 33(1) ( <i>vgl. Maschine schreiben</i> )	<b>Matrize</b>
<b>Masern</b>	<b>Matrone</b>
<b>Maserung</b>	<b>Matrose</b>
<b>Maske</b>	<b>Matsch</b>
<b>Maskottchen</b> , Maskotte	<b>matt</b> [setzen, mattsetzen ( <i>Schach</i> ) § 34(2.1), <i>aber</i> mattsetzen]
<b>maskulin</b>	<b>mattsetzen</b> ( <i>handlungsunfähig machen</i> ) § 34(2.2), <i>aber</i> matt setzen
<b>Masochismus</b>	<b>Matte</b>
<b>Maß</b> [nehmen ... § 55(4); halten, maßhalten § 34 E6]	<b>Matur</b> , Matura
<b>maßgebend</b> ... § 36(1.1); ...regeln § 33(1)	<b>Maturand</b> ( <i>schweiz.</i> ), Maturant ( <i>österr.</i> )
<b>maßhalten</b> , Maß halten § 34 E6	<b>Mätzchen</b>
<b>Massage</b>	<b>Mauer</b>
<b>Massaker</b>	<b>Maul</b>
<b>Masse</b>	<b>Maulbeere</b> , ...esel ...
<b>Massette</b>	<b>maunzen</b>
<b>Masseur</b> , Masseurin	<b>Maus</b>
<b>Masseuse</b>	<b>mauscheln</b>
<b>Maßholder</b>	<b>Mauser</b>
<b>mäßig</b>	<b>Mausoleum</b>
<b>massiv</b>	<b>Maut</b>
	<b>mauve</b>
	<b>maxi</b>
	<b>Maximum</b>
	<b>Mayonnaise</b>
	<b>Mäzen</b>

<b>Mazurka</b>	<b>Meise</b>
<b>Mechanik</b>	<b>Meißel</b>
<b>meckern</b>	<b>meist</b> ; am meisten § 58(2); das meiste, die meisten § 58(5), <i>substantivisch auch</i> das Meiste, die Meisten § 58 E4 (zu viel)
<b>Medaille</b>	<b>meist</b> Übietend ... § 36(1.2)
<b>Medaillon</b>	<b>meistenteils</b> § 39(1)
<b>Medikament</b>	<b>Meister</b>
<b>Meditation</b>	<b>Melancholie</b>
<b>mediterran</b>	<b>Melange</b>
<b>Medium</b>	<b>Melde</b>
<b>Medizin</b>	<b>melden</b>
<b>Medusen</b> Üblick ...	<b>melieren</b>
<b>Meer</b>	<b>Melioration</b>
<b>Meerrettich</b>	<b>Melisse</b>
<b>meerwärts</b> § 39(1)	<b>melken</b> gemolken <i>oder</i> gemelkt
<b>Meeting</b>	<b>Melodie</b>
<b>Mega</b> Übyte ...	<b>Melone</b>
<b>Megafon, Megaphon</b>	<b>Meltau</b> ( <i>Blattlaushonig</i> ), <i>aber</i> Mehltau
<b>Megalith</b>	<b>Melusine</b>
<b>Megaphon, Megafon</b>	<b>Membran, Membrane</b>
<b>Mehl</b>	<b>Memento</b>
<b>Mehltau</b> ( <i>Pflanzenkrankheit</i> ), <i>aber</i> Meltau	<b>Memme</b>
<b>mehr</b> ( <i>zu viel</i> )	<b>Memoiren</b>
<b>mehr</b> Üfach; das Mehrfache, um das Mehrfache größer § 57(1); ...mals § 39(1), <i>aber</i> mehrere Male § 39 E2(1)	<b>Memory</b>
<b>meiden</b> mied	<b>Menagerie</b>
<b>Meile</b>	<b>mendeln</b>
<b>Meiler</b>	<b>Menetekel</b>
<b>mein</b> ( <i>Personalpronomen</i> ) ( <i>siehe</i> ich)	<b>Menge</b>
<b>mein</b> ( <i>Possessivpronomen</i> ) § 58(1); Mein und Dein [nicht] unterscheiden, ein Streit über Mein und Dein § 57(3); die Meinen, meinen (die Meinigen, meinigen), das Meine, meine (das Meinige, meinige) § 58 E3	<b>mengen</b>
<b>Meineid</b>	<b>Menhir</b>
<b>meinen</b>	<b>Meniskus</b>
<b>meiner</b> ( <i>Personalpronomen</i> ) ( <i>siehe</i> ich)	<b>Mennige</b>
<b>meinerseits</b> § 39(1)	<b>Mensa</b>
<b>meines</b> Ügleichen, ...teils § 39(1)	<b>Mensch</b>
<b>meinet</b> Ühalben, ...wegen § 39(1)	<b>menschenmöglich</b> § 36(1.1); das/ alles Menschenmögliche [tun ...] § 57(1)
<b>Meiran, Majoran</b>	<b>Menstruation</b>
	<b>Mensur</b>
	<b>mental</b>
	<b>Menthol</b>
	<b>Mentor</b>
	<b>Menü</b>
	<b>Menuett</b>



<b>Mergel</b>	<b>Mezzanin</b>
<b>Meridian</b>	<b>Mezzosopran</b>
<b>Meringe</b> , Meringel, Meringue	<b>miauen</b>
<b>Merino</b> [wolle]	<b>mich</b> ( <i>Personalpronomen</i> )
<b>Meriten</b>	( <i>siehe</i> ich)
<b>merkantil</b>	<b>mickerig</b> , mickrig
<b>merken</b>	<b>midi</b>
<b>Merkur</b>	<b>Midlifecrisis</b> § 37 E3, Midlife-
<b>Merlin</b>	Crisis § 45 E1
<b>Merz</b> ∪schaf ...	<b>Mieder</b>
<b>Mesalliance</b>	<b>Mief</b>
<b>Mesmer</b> , Mesner, Messner	<b>Miene</b> ( <i>Gesichtsausdruck</i> ),
<b>Mesmerismus</b>	<i>aber</i> Mine
<b>Mesner</b> , Mesmer, Messner	<b>Miere</b>
<b>Message</b>	<b>mies</b>
<b>Messe</b>	<b>miesmachen</b> ( <i>herabsetzen</i> )
<b>messen</b> misst, maß	§ 34(2.2)
<b>Messer</b>	<b>Miesmuschel</b>
<b>Messias</b>	<b>Miete</b>
<b>Messing</b>	<b>Mignonfassung</b>
<b>Messner</b> , Mesmer, Mesner	<b>Migräne</b>
<b>Mestize</b>	<b>Mikado</b>
<b>Met</b>	<b>mikro</b> ∪elektronisch ...
<b>meta</b> ∪sprachlich ...	<b>Mikro</b> ∪film ...
<b>Meta</b> ∪kritik ...	<b>Mikrobe</b>
<b>Metall</b> [verarbeiten ... § 55(4);	<b>Mikrofon</b> , Mikrofon
verarbeitend, metallverarbeitend	<b>Mikroskop</b>
... § 36(2.1)]	<b>mikroskopisch</b> [klein]
<b>metallic</b>	<b>Milan</b>
<b>Metapher</b>	<b>Milbe</b>
<b>Metastase</b>	<b>Milch</b> [gebend, milchgebend ...
<b>Meteor</b>	§ 36(2.1)]
<b>Meter</b>	<b>mild</b> , milde
<b>meter</b> ∪hoch ... § 36(1.1)	<b>Milieu</b> ; milieubedingt § 36(1.1)
<b>Methan</b>	<b>militant</b>
<b>Methode</b>	<b>Military</b>
<b>Methusalem</b>	<b>Miliz</b>
<b>Methyl</b>	<b>Mille</b>
<b>Metier</b>	<b>Milli</b> ∪gramm ...
<b>Metrik</b>	<b>Milliarde</b> § 55(5)
<b>Metro</b>	<b>Million</b> § 55(5)
<b>Metropole</b>	<b>Milz</b>
<b>Mette</b>	<b>Mimik</b>
<b>Metzger</b>	<b>Mimikry</b>
<b>Meuchelmord</b>	<b>Mimose</b>
<b>Meute</b>	<b>Minarett</b>
<b>meutern</b>	<b>minder</b> ; mehr oder minder

- minder**Überrittelt ... § 36(1.5)  
**mindest**[e]; das Mindeste § 57(1),  
 mindeste § 58(5); [nicht] im  
 Mindesten § 57(1), [nicht] im  
 mindesten § 58(5)  
**Mine** (*Sprengkörper usw.*),  
 aber Miene  
**Mineral**  
**Minestra**, Minestrone  
**mini**  
**Miniatur**  
**Minimal Art** § 37 E4  
**Minimum**  
**Minister**  
**Ministrant**  
**Minne**  
**Minorität**  
**Minotaur**, Minotaurus  
**Minuend**  
**minus**  
**Minute**  
**minutiös**, minuziös  
**Minze**  
**mir** (*Personalpronomen*)  
 (*siehe ich*)  
**Mirabelle**  
**Mirakel**  
**Misanthrop**  
**mischen**  
**Mischmasch**  
**miserabel**  
**Misere**  
**Mispel**  
**Miss**  
**miss**Üachten, ...fallen ...  
**Missal**, Missale  
**missen**  
**Missetat**  
**misshellig**  
**Missing Link** § 37 E4  
**Mission**  
**misslich**  
**Missmut**  
**Mist**  
**Mistel**  
**Mistral**  
**mit** [aufräumen ... § 34 E1]  
**mit**Übringen ... § 34(1.1)  
**miteinander** [auskommen, gehen  
 ... § 34 E1]  
**Mitgift**  
**mithilfe**, mit Hilfe § 39 E3(3)  
**mithin**  
**mitsamt**  
**Mittag** § 4(8) *usw.*  
 (*vgl. Abend usw.*)  
**mittags** (*vgl. abends*)  
**Mitte** [Januar, nächsten Jahres ...];  
 in der Mitte [des Raumes ...]  
 § 55(4) (*vgl. inmitten, mitten*)  
**mitteilen**  
**Mittel**  
**mittels** § 56(3)  
**mitten** [im Raum ...]  
 (*vgl. inmitten, Mitte*)  
**Mitternacht** *usw.* (*vgl. Abend*  
*usw.*); um Mitternacht; heute  
 Mitternacht § 55(6)  
**mitternachts** *usw.*  
 (*vgl. abends usw.*)  
**mittlere**; die mittlere Reife, die  
 Mittlere Reife § 63(2.2)  
**mittlerweile**  
**Mittwoch** *usw.*  
 (*vgl. Dienstag usw.*)  
**Mittwochabend** *usw.*  
 (*vgl. Dienstagabend usw.*)  
**mittwochs** *usw.*  
 (*vgl. dienstags usw.*)  
**Mixedpickles**, Mixed Pickles  
 § 37 E4 (*vgl. Mixpickles*)  
**mixen**  
**Mixpickles** § 37 E4 (*vgl. Mixed-*  
*pickles, Mixed Pickles*)  
**Mixtur**  
**Mnemonik**, Mnemotechnik  
**Mob** (*Pöbel*), aber Mopp  
**Möbel**  
**mobil**  
**Mobiliar**  
**mobilmachen** (*Heer*) § 34(2.2)  
**Mocca** (*österr. auch*), Mokka  
**modal**  
**Modder**

- Mode**  
**Model** (*Fotomodell*)  
**Model** (*Backform usw.*)  
**Model, Modul** (*Verhältniszahl*)  
**Modell**  
**Modem**  
**Moder**  
**moderat**  
**modern**  
**Modern Jazz** § 37 E4  
**Modifikation**  
**modifizieren**  
**Modul, Model** (*Verhältniszahl*)  
**Modul** (*Schaltungseinheit*)  
**Modulation**  
**Modus**  
**mogeln**  
**mögen** mag, mochte  
**möglich** [machen § 34(2.3)]; das Mögliche, alles Mögliche (*alles, was möglich ist; allerlei*), Mögliches und Unmögliches verlangen, sein Möglichstes tun § 57(1)  
**Mohair**  
**Mohn**  
**Mohr** (*dunkelhäutiger Afrikaner*), aber Moor  
**Möhre**  
**Mohrrübe**  
**mokant**  
**Mokassin**  
**Mokka**, (*österr. auch*) Mocca  
**Molch**  
**Mole, Molo**  
**Molekül**  
**Molke**  
**Moll** (a-Moll *usw.*, aber A-Dur *usw.*)  
**Moll, Molton** (*Gewebe*)  
**mollig**  
**Molluske**  
**Molo, Mole**  
**Moloch**  
**Molton, Moll** (*Gewebe*)  
**Moment**  
**Monarchie**  
**Monat**  
**monatelang** § 36(1.1), aber mehrere Monate lang  
**Mönch**  
**Mond**  
**mondän**  
**monetär**  
**Monier** Uzange ...  
**monieren**  
**Monismus**  
**Monitor**  
**Monitum**  
**mono** U syllabisch ...  
**Mono** U kultur ...  
**monogam**  
**Monografie, Monographie**  
**Monogramm**  
**Monographie, Monografie**  
**Monokel**  
**Monolith**  
**Monolog**  
**Monophthong**  
**Monopol**  
**monoton**  
**Monotype** ®  
**Monster**  
**Monstranz**  
**Monsun**  
**Montag** *usw.* (vgl. Dienstag *usw.*)  
**Montagabend** *usw.* (vgl. Dienstagabend *usw.*)  
**Montage**  
**montags** *usw.* (vgl. dienstags *usw.*)  
**montan, montanistisch**  
**Montur**  
**Monument**  
**Moonboots** § 37 E3  
**Moor** (*Sumpf*), aber Mohr  
**Moos**  
**Moped**  
**Mopp** (*Staubbesen*), aber Mob  
**Mops**  
**Moral**  
**Moräne**  
**Morast**  
**Moratorium**

<b>morbid</b>	<b>Müller</b>
<b>Morchel</b>	<b>mulmig</b>
<b>Mord</b>	<b>multi</b> ∪ kulturell ...
<b>Morelle</b> ( <i>Kirsche</i> ), <i>aber</i> Marille	<b>Multi</b> ∪ millionär ...
<b>morgen</b> <i>usw.</i> ( <i>vgl. gestern usw.</i> )	<b>multipel</b> ; die multiple Sklerose, die Multiple Sklerose ( <i>Medizin</i> )
<b>Morgen</b> <i>usw.</i> ( <i>vgl. Abend usw.</i> )	§ 63(2.2)
<b>morgendlich</b>	<b>Multiple-Choice-Verfahren</b>
<b>morgens</b> <i>usw.</i> ( <i>vgl. abends usw.</i> )	§ 44(1)
<b>Moritat</b>	<b>Multiplikand</b>
<b>Morphium</b>	<b>multiplizieren</b>
<b>morsch</b>	<b>Mumie</b>
<b>morsen</b>	<b>Mumm</b>
<b>Mörser</b>	<b>Mummel</b>
<b>Mortadella</b>	<b>mümmeln</b>
<b>Mörtel</b>	<b>Mummenschanz</b>
<b>Mosaik</b>	<b>Mumps</b>
<b>Moschee</b>	<b>Mund</b>
<b>Moschus</b>	<b>Mundvoll</b> , Mund voll; zwei Mundvoll, Mund voll Fleisch
<b>Moskito</b>	<b>münden</b>
<b>Most</b>	<b>mündig</b> [werden ... § 34(2.3); sprechen, mündigsprechen § 34 E5; sein § 35]
<b>Mostrich</b>	<b>mundtot</b> [machen § 34(2.3)]
<b>Motel</b>	<b>Mungo</b>
<b>Motette</b>	<b>Muni</b>
<b>Motiv</b>	<b>Munition</b>
<b>Motocross</b> § 37 E3, Moto-Cross § 45 E1	<b>munkeln</b>
<b>Motodrom</b>	<b>Münster</b>
<b>Motor</b>	<b>munter</b>
<b>Motte</b>	<b>Münze</b>
<b>Motto</b>	<b>Muräne</b>
<b>Mountainbike</b> § 37 E3	<b>mürb</b> , mürbe
<b>Möwe</b>	<b>murmeln</b>
<b>Mücke</b>	<b>murren</b>
<b>müde</b>	<b>Mus</b>
<b>Müesli</b> ( <i>schweiz.</i> ), Müsli	<b>Muschel</b>
<b>Muff</b>	<b>Muse</b>
<b>Muffe</b>	<b>Musette</b>
<b>Muffel</b> ( <i>Schmelztiegel usw.</i> )	<b>Museum</b>
<b>Muffel</b> , Mufflon ( <i>Wildschaf</i> )	<b>Musical</b>
<b>Mühe</b>	<b>Musik</b>
<b>muhen</b>	<b>musik</b> ∪ verständig ...
<b>Mühle</b>	<b>Musikant</b>
<b>Mulatte</b>	<b>Musikus</b> <i>Pl.</i> ...sizi
<b>Mulde</b>	<b>Muskat</b>
<b>Muli</b>	
<b>Mull</b>	
<b>Müll</b>	

<b>Muskateller</b>	<b>Mut</b> ; zu Mute, zumute [sein]
<b>Muskel</b>	§ 39 E3(1)
<b>Muskete</b>	<b>Mutation</b>
<b>muskulös</b>	<b>mutmaßen</b> § 33(1)
<b>Müsli, Müesli</b> ( <i>schweiz.</i> )	<b>Mutter</b>
<b>Muße</b>	<b>Mütze</b>
<b>Musselin</b>	<b>Myriade</b>
<b>müssen</b> muss; das Muss § 57(2)	<b>Myrrhe</b>
<b>müßig</b> [sein § 35]	<b>Myrte</b>
<b>müßiggehen</b> § 34(2.2)	<b>Mysterium</b>
<b>Mustang</b>	<b>Mystik</b>
<b>Muster</b>	<b>Mythos</b>

# n/N

**Nabe**

**Nabel**

**nach**; nach wie vor § 39 E2(2.1)

**nach**sehen, ...ahmen ...

§ 34(1.1)

**Nachbar**

**nachdem**

**nacheinander** [kommen ...

§ 34 E1]

**Nachen**

**nachfolgend**; das Nachfolgende,  
Nachfolgendes, im Nachfolgenden § 57(1)

**nachgewiesenermaßen** § 39(1)

**nachhause**, nach Hause § 39 E3(1)

(vgl. Haus)

**nachhinein**; im Nachhinein

§ 57(5)

**nachlässig**

**Nachmittag** usw.

(vgl. Abend usw.)

**nachmittags** usw.

(vgl. abends usw.)

**Nachricht**

**nächst**; der, die, das Nächste, als  
Nächstes, liebe deinen Nächsten,  
der Nächste, bitte! § 57(1)

**nächst**beste ... § 36(1.2)

**Nacht** usw. (vgl. Abend usw.)

**nächtens**

**Nachtigall**

**nachts** usw. (vgl. abends usw.)

**nachtwandeln** § 33(1)

**Nackedei**

**Nacken**

**nackt**

**Nackt**schnecke ...

**Nadel**

**Nagel**

**nagen**

**Na-haltig** § 40(2), § 55(2)

**nahe** [wohnen ... § 34(2.3)]; von

nah [und fern] § 58(3.1); von

nahem, von Nahem § 58(3.2);

[sich] des Näheren [entsinnen

...], des Näheren [erläutern]

§ 57(1); (in Eigennamen) der

Nahe Osten (*Bezeichnung für*

*Teile Vorderasiens und Israel*)

§ 60(5)

**nahe**bringen, ...kommen, ...treten

... § 34(2.2)

**nahebei**

**nähen**

**näher** [kommen (*Termin*), rücken  
(*Termin*) ... § 34(2.3)]

**näher**kommen [sich], ...liegen

... § 34(2.2)

**nähren**

**Nahrung**

**Naht**

**naiv**

**Name**, Namen

**namens** § 56(3)

**namentlich**

**nämlich**; der, die, das Nämliche  
§ 57(1)

**Nano**farad ...

**Napalm** ®

**Napf**

**Naphtha**

**napoleonfreundlich**,

Napoleon-freundlich § 51,

aber nur Fidel-Castro-freundlich

§ 50

**Nappa**[leder]

**Narbe**

**Narde**

**Narkose**

**Narkotikum**

**Narr**

**narrativ**

**Narwal**

- Narziss**  
**Narzisse**  
**Narzisst**  
**nasal**  
**naschen**  
**Nase**  
**Nasenstüber**  
**naseweis**  
**nass** [wischen ... § 34(2.3);  
 schwitzen, nassschwitzen ...  
 § 34(2.1)]  
**nasskalt** § 36(1.4)  
**Nation**  
**Natrium**  
**Natron**  
**Natter**  
**Natur**  
**natürlich**; die natürliche Person  
 § 63(1.1)  
**Nauen**  
**Nautik**  
**Nautilus**  
**Navel[orange]**  
**Navigation**  
**Neandertaler**  
**Nebel**  
**neben**  
**nebenan**  
**nebenbei**, nebstbei  
**nebeneinander** [hinaufsteigen ...  
 § 34 E1]  
**nebeneinander**  $\cup$  legen ...  
 § 34(1.2)  
**nebenher** [erledigen ... § 34 E1]  
**nebenher**  $\cup$  fahren ... § 34(1.2)  
**nebenstehend** § 36(1.1); der, die,  
 das Nebensteheende, Nebenste-  
 hendes, im Nebenstehenden  
 § 57(1)  
**nebst**  
**nebstbei**, nebenbei  
**nebulos**, nebulös  
**Necessaire**  
**n-Eck** § 40(1), § 55(1)  
**Neck**, Nöck  
**necken**  
**Neffe**
- negativ**  
**Neger**  
**Negligé**  
**Negrospiritual** § 37 E3  
**nehmen** nimmt, nahm, genommen  
**Nehrung**  
**Neid**  
**Neidnagel**, Niednagel  
**neigen**  
**nein**; das Nein, ein Nein ausspre-  
 chen, [mit] Nein stimmen, Nein  
 sagen § 57(5), nein sagen  
**Nekrolog**  
**Nektar**  
**Nelke**  
**nennen** nannte  
**neo**  $\cup$  tropisch ...  
**Neo**  $\cup$  faschismus ...  
**Neon**  
**Neozoikum**  
**Nepp**  
**Nerfling**  
**Nerv**  
**nervös** [machen ... § 34(2.3)]  
**Nerz**  
**Nessel**  
**Nest**  
**nesteln**  
**Nestor**  
**nett**  
**netto**  
**Netz**  
**netzen**  
**neu** [eröffnen ... § 34(2.3); eröffnet,  
 neueröffnet ... § 36(2.1)]; Neues,  
 das Neue, aufs Neue § 57(1); auf  
 neu [trimmen ...] § 58(3.1); von  
 neuem, von Neuem, seit neuestem,  
 seit Neuestem § 58(3.2); (*in Ei-  
 gennamen*) die Neue Welt  
 (*Amerika*) § 60(5); das Neue  
 Testament § 53(1); (*in festen  
 Verbindungen*) die neue Armut  
 § 63(1.1); die neuen Bundesländer  
 § 63(1.2); die neue Linke, die  
 Neue Linke (*Politik*); der neue  
 Markt, der Neue Markt

- (*Wirtschaft*); das neue Steuerungsmodell, das Neue Steuerungsmodell (*Verwaltung*) § 63(2.2); das neue Jahr, das Neue Jahr § 63 E4
- neu** ∪ griechisch ...
- neuerdings** § 39(1)
- neugeboren**
- Neugier**, Neugierde
- neun** usw. (vgl. acht usw.)
- neuntel** usw. (vgl. achtel usw.)
- neunzig** usw. (vgl. achtzig usw.)
- Neuralgie**
- Neuro** ∪ Chirurgie ...
- Neurose**
- neurotisch**
- neutral**
- Neutron**
- New Deal**
- New Age** § 37 E4
- Newcomer** § 37 E3
- New Economy** § 37 E4
- New Look** § 37 E4
- News**
- Nexus**
- nibbeln**
- nicht** [öffentlich, nichtöffentlich ... § 36(2.3)]
- Nicht** ∪ Raucher ... § 37(1.5)
- Nichte**
- nichts** [sagen ... § 34 E1; sagend, nichtssagend ... § 36(2.1)]; das Nichts, vor dem Nichts stehen § 57(3)
- nichts** ∪ destominder, ...destoweniger § 39(1)
- Nickel**
- nicken**
- Nicki**
- Nicotin**, Nikotin
- nie**
- nieder**; die Hohen und die Niederen, Hoch und Nieder § 57(1)
- nieder** ∪ gehen ... § 34(1.2)
- niederländisch**, Niederländisch (vgl. deutsch, Deutsch)
- Niedertracht**
- niedlich**
- Niednagel**, Neidnagel
- niedrig** [aufhängen, denken ... § 34(2.3); gesinnt, niedriggesinnt ... § 36(2.2)]; die Hohen und die Niedrigen, Hoch und Niedrig § 57(1)
- niedrighängen** [Problem] § 34(2.2)
- niemand** [ander[e]s] § 58(4); ein Niemand § 57(3)
- Niere**
- nieseln**
- niesen**
- Nieß** ∪ Brauch ...
- Nieswurz**
- Niete**
- Nightclub** § 37 E3
- Nihilismus**
- Nikotin**, Nicotin
- Nimbus**
- Nimrod**
- Nippel**
- nippen**
- Nippes**, Nippsachen
- nirgends**
- nirgend**[s] ∪ wo ...
- Nirosta** ®
- Nische**
- Nisse**
- nisten**
- Nitrid** (*Metall-Stickstoff-Verbindung*), aber Nitrit
- Nitrit** (*Salz der salpetrigen Säure*), aber Nitrid
- Nitroglyzerin**
- nitschewo**
- Niveau**
- Nixe**
- nobel**
- Nobelpreis**
- noch**
- Nöck**, Neck
- Nocken**



- Nockerl**  
**Nocturne**, Notturmo  
**No-Future-Generation** § 44(1)  
**Noisette**  
**Nomade**  
**Nomen**  
**nominal**  
**Nominativ**  
**nominell**  
**Nonchalance**  
**nonchalant**  
**None**  
**Nonne**  
**Nonplusultra**  
**Nonsens**  
**nonstop** [fliegen ... § 34 E1];  
 Nonstopflug § 37(1.5), Nonstop-  
 Flug § 45(2)  
**Noppe**  
**Norden**  
**nörgeln**  
**Norm**  
**normal**  
**Norne**  
**norwegisch**, Norwegisch  
 (vgl. deutsch, Deutsch)  
**No-Spiel**  
**Nostalgie**  
**Not** [leiden, lindern ... § 55(4);  
 leidend, notleidend ... § 36(2.1),  
*aber nur* große Not leidend, äu-  
 ßerst notleidend § 36 E3]; zur  
 Not, in Nöten [sein] § 55(4) (vgl.  
 vonnöten)  
**not** [sein § 56(1)]  
**Notar**  
**Notation**  
**Notdurft**  
**Note**  
**notieren**  
**nötig**; das Nötigste, es fehlte ihnen  
 am Nötigsten § 57(1); das ist am  
 nötigsten § 58(2)  
**Notiz**  
**notlanden** § 33(1)  
**notorisch**  
**nottun** § 34(3), § 56(2)
- Notturmo**, Nocturne  
**Nougat**, Nugat  
**Nova**  
**Novelle**  
**November**  
**Novize**  
**Novum**  
**n-te** [Potenz ...] § 41  
**Nu**; im Nu § 55(4)  
**Nuance**  
**Nubuk[leder]**  
**nüchtern**  
**Nuckel**  
**Nudel**  
**Nudist**  
**Nugat**, Nougat  
**Nugget**  
**nuklear**  
**null**; gleich null sein § 58(6); die  
 [Ziffer] Null § 57(4); durch null  
 teilen, eins zu null, null Komma  
 fünf, in null Komma nichts, auf  
 null stehen, unter null sinken  
 § 58(6)  
**Numerale**  
**Numero**  
**Numismatik**  
**Nummer**  
**nummerieren**  
**nun**  
**nunmehr**  
**Nuntius**  
**nur**  
**Nurse**  
**nuscheln**  
**Nuss**  
**Nüster**  
**Nut**, Nute  
**Nutria**  
**Nutte**  
**nutz**, nütze; [zu nichts] nutz, nütze  
 sein § 35  
**Nutz**, Nutzen; zu Nutz und From-  
 men, von Nutzen [sein] § 55(4);  
 zu Nutze, zunutze [machen]  
 § 39 E3(1)  
**nutzen**, nützen

**nutznießen § 33(1)**

**Nylon ®**

**Nymphe**

**Nymphomanie**

## o/O

- o [wie schön, weh ...]  
**Oase**  
**ob**  
**Obacht** [geben § 55(4)]  
**Obdach**  
**Obduktion**  
**obduzieren**  
**O-Beine** § 40(1), § 55(1);  
 o-beinig, O-beinig § 40(1),  
 § 55(2)  
**Obelisk**  
**oben** [stehen ... § 34 E1; stehend,  
 obenstehend ... § 36(2.1)]  
**oben**∪an ...  
**Ober**  
**obere**  
**Obers**  
**obgleich**  
**Obhut**  
**Objekt**  
**objektiv**  
**Oblate**  
**obliegen** lag ob *oder* oblag,  
 obgelegen *oder* oblegen  
**obligat**  
**Obmann**  
**Oboe**  
**Obolus**  
**obschon**  
**Observation**  
**obskur**  
**obsolet**  
**Obsorge**  
**Obst**  
**obstinat**  
**obszön**  
**obwohl**  
**Ochs, Ochse**  
**Öchsle**[grad]  
**ocker**  
**öd, öde**  
**Ode**
- öde, öd**  
**oder**  
**Odium**  
**Odyssee**  
**Œuvre**  
**Ofen**  
**off**  
**offen** [gesagt, gestanden;  
 aussprechen, bleiben [Tür],  
 lassen [Tür] ... § 34(2.3);  
 geblieben, offengeblieben [Tür]  
 ... § 36(2.1)]; ein offenes Ohr  
 § 63(1.2)  
**offen**∪bleiben [Frage], ...halten  
 [sich etwas], ...legen ... § 34(2.2)  
**offensiv**  
**öffentlich**  
**offerieren**  
**Offert, Offerte**  
**Office**  
**offiziell**  
**Offizier**  
**öffnen**  
**Offset**[druck]  
**o-förmig, O-förmig** § 40(1),  
 § 55(2)  
**oft; öfter, öfters; des Öft[e]ren**  
 § 57(1)  
**oh; ihr** [freudiges] Oh § 57(5)  
**Ohm**  
**ohne; ohne dass** § 39 E2(2.2)  
**ohneinander** [auskommen ...  
 § 34 E1]  
**ohne weiters** (*österr.*)  
**Ohnmacht**  
**Ohr; zu Ohren kommen** § 55(4)  
**Öhr**  
**Ohrfeige**  
**Okapi**  
**Okarina**  
**okay**  
**okkasionell**

<b>okkult</b>	<b>Opossum</b>
<b>Okkupant</b>	<b>Opponent</b>
<b>Ökologie</b>	<b>opponieren</b>
<b>Ökonomie</b>	<b>opportun</b>
<b>Oktanzahl</b>	<b>Opposition</b>
<b>Oktav</b> ( <i>Buchformat</i> )	<b>Optik</b>
<b>Oktav, Oktave</b> ( <i>Intervall</i> )	<b>Optimismus</b>
<b>Oktober</b>	<b>Optimum</b>
<b>oktroyieren</b>	<b>Option</b>
<b>Okular</b>	<b>opulent</b>
<b>Ökumene</b>	<b>Opus</b>
<b>Okzident</b>	<b>Orakel</b>
<b>Öl</b>	<b>oral</b>
<b>Oldie</b>	<b>orange</b> ( <i>Farbe</i> ) usw. (vgl. blau usw.)
<b>Oldtimer</b>	<b>Orange</b> ( <i>Apfelsine</i> )
<b>Oleander</b>	<b>Orangeade</b>
<b>Oligarchie</b>	<b>Orangeat</b>
<b>oliv</b> usw. (vgl. blau usw.)	<b>Orang-Utan</b>
<b>Olive</b>	<b>Oratorium</b>
<b>olympisch</b> ; ( <i>in Eigennamen</i> ) die Olympischen Spiele § 53(2); ( <i>in festen Verbindungen</i> ) das olympische Feuer § 63(1.1)	<b>Orbit</b>
<b>Oma</b>	<b>Orchester</b>
<b>Ombudsfrau, Ombudsmann</b>	<b>Orchidee</b>
<b>Omelett, Omelette</b>	<b>Orden</b>
<b>Omen</b>	<b>ordentlich</b>
<b>ominös</b>	<b>Order, Ordre</b>
<b>Omnibus</b>	<b>Ordinalzahl</b>
<b>Onanie</b>	<b>ordinär</b>
<b>Ondit</b>	<b>Ordination</b>
<b>Ondulation</b>	<b>ordnen</b>
<b>Onestepp</b> § 37 E3	<b>Ordonanz, Ordonnanz</b>
<b>Onkel</b>	<b>Ordre, Order</b>
<b>Onyx</b>	<b>Oregano, Origano</b>
<b>Opa</b>	<b>Organ</b>
<b>Opal</b>	<b>Organisation</b>
<b>Op-Art</b> § 45(3)	<b>Organist</b>
<b>Open Air</b> § 37 E4; <b>Open-Air-Festival</b> § 44(1)	<b>Orgasmus</b>
<b>Open End</b> § 37 E4; <b>Open-End-Diskussion</b> § 44(1)	<b>Orgel</b>
<b>Oper</b>	<b>Orgie</b>
<b>Operation</b>	<b>Orient</b>
<b>Operette</b>	<b>orientieren</b>
<b>Opfer</b>	<b>Origano, Oregano</b>
<b>Opium</b>	<b>original</b>
	<b>originell</b>
	<b>Orkan</b>
	<b>Orkus</b>
	<b>Ornament</b>

<b>Ornat</b>	<b>Outfit</b> , ...law, ...put, ...sider ...
<b>Ornithologie</b>	§ 37 E3
<b>Ort</b>	<b>outen</b>
<b>ortho</b> chromatisch ...	<b>Ouverture</b>
<b>Ortho</b> genese ...	<b>oval</b>
<b>orthodox</b>	<b>Ovation</b>
<b>Orthografie</b> , Orthographie	<b>Overall</b>
<b>Orthopädie</b>	<b>Overheadprojektor</b>
<b>orts</b> kundig ... § 36(1.1)	<b>Overkill</b>
<b>Öse</b>	<b>Oxer</b>
<b>Osmium</b>	<b>Oxid</b> , Oxyd
<b>Osmose</b>	<b>Oxidation</b> , Oxydation
<b>osmotisch</b>	<b>Oxyd</b> , Oxid
<b>Osten</b>	<b>Oxydation</b> , Oxidation
<b>ostentativ</b>	<b>Ozean</b>
<b>Ostern</b>	<b>Ozelot</b>
<b>Östrogen</b>	<b>Ozon</b>
<b>Otter</b>	

# p/P

- paar**; ein paar (*einige*), diese paar  
[Euro ...] § 56(5)
- Paar**; ein Paar [Schuhe ...]  
§ 55(5), *aber* Pärchen § 9 E2
- Pacemaker**
- Pacht**
- Pack, Packen**
- Paketour**
- packen**
- Packen, Pack**
- Pädagogik**
- Paddel**
- Paddy**
- Page**
- Pagode**
- Paillette**
- Paket**
- Pakt**
- Paladin**
- Palais**
- paläo** ∪ botanisch ...
- Paläo** ∪ botanik ...
- Paläozoikum**
- Palast**
- Palatschinke**
- Palaver**
- Palazzo**
- Paletot**
- Palette**
- Palisade**
- Palisander**
- Palme**
- Pampa**
- Pampelmuse**
- Pamphlet**
- pan** ∪ afrikanisch ...
- Pan** ∪ amerikanismus ...
- Panade**
- panaschieren**
- Panda**
- Paneel**
- Panflöte, Pansflöte**
- Panier**
- panieren**
- Panik**
- Panne**
- Panoptikum**
- Panorama**
- panschen, pantschen**
- Pansen**
- Pansflöte, Panflöte**
- Pantalons**
- Panter, Panther**
- Pantheismus**
- Panther, Panter**
- Pantine**
- Pantoffel**
- Pantolette**
- Pantomime**
- pantschen, panschen**
- Panty**
- Panzer**
- Papa**
- Papagallo**
- Papagei**
- Paper**
- Paperback**
- Papeterie**
- Papier**
- Papp** ∪ maschee, ...maché;  
...plakat ...
- Pappe**
- Pappel**
- päppeln**
- Pappenstiel**
- Paprika**
- Papst**
- Papyrus**
- para** ∪ militärisch ...
- Para** ∪ psychologie ...
- Parabel**
- Parabol** ∪ antenne ...

<b>Parade</b>	<b>Partitur</b>
<b>Paradeiser</b>	<b>Partizip</b>
<b>Paradentose</b> , Parodontose	<b>Partizipation</b>
<b>Paradies</b>	<b>Partner</b>
<b>Paradigma</b>	<b>partout</b>
<b>paradox</b>	<b>Party</b>
<b>Paraffin</b>	<b>Parzelle</b>
<b>Paragraf</b> , Paragraph	<b>Pascha</b>
<b>parallel</b> [laufen ... § 34(2.3); laufend, parallellaufend ... § 36(2.1)]	<b>paschen</b>
<b>Paralyse</b>	<b>Paspel</b>
<b>paralytisch</b>	<b>Pass</b>
<b>Parameter</b>	<b>passabel</b>
<b>Paranuss</b>	<b>Passage</b>
<b>Parasit</b>	<b>Passagier</b>
<b>Parasol</b>	<b>Passant</b>
<b>parat</b>	<b>Passat</b>
<b>Pärchen</b> (zu Paar) § 9 E2	<b>Passe</b>
<b>Parcours</b>	<b>passé</b> [sein]
<b>Pardon</b>	<b>passen</b>
<b>Parfait</b>	<b>Passepartout</b>
<b>Parforce</b> ⤴ jagd ...	<b>passieren</b>
<b>Parfum</b> , Parfüm	<b>Passion</b>
<b>Paria</b>	<b>passiv</b>
<b>parieren</b>	<b>Paste</b>
<b>Parität</b>	<b>Pastell</b>
<b>Park</b>	<b>Pastete</b>
<b>Parka</b>	<b>pasteurisieren</b>
<b>Park-and-ride-System</b> § 44(1)	<b>Pastille</b>
<b>parken</b>	<b>Pastmilch</b>
<b>Parkett</b>	<b>Pastor</b>
<b>Parlament</b>	<b>Patchwork</b>
<b>Pärlein</b> (zu Paar) § 9 E2	<b>Pate</b>
<b>Parmesan</b>	<b>patent</b>
<b>Parodie</b>	<b>Patent</b>
<b>Parodontose</b> , Parodontose	<b>Pater</b>
<b>Parole</b>	<b>Paternoster</b>
<b>Paroli</b>	<b>Pathologie</b>
<b>Part</b>	<b>Pathos</b>
<b>Parte</b>	<b>Patience</b>
<b>Partei</b>	<b>Patient</b>
<b>parterre</b>	<b>Patina</b>
<b>Partie</b>	<b>Patio</b>
<b>partiell</b>	<b>Patisserie</b>
<b>Partikel</b>	<b>Patissier</b>
<b>Partisan</b>	<b>Patriarch</b>
	<b>Patriot</b>
	<b>Patrizier</b>

<b>Patron</b>	<b>penibel</b>
<b>Patrone</b>	<b>Penicillin</b> , Penizillin
<b>Patrouille</b>	<b>Penis</b>
<b>Patschuli</b>	<b>Penizillin</b> , Penicillin
<b>patt</b>	<b>Pennäler</b>
<b>Patte</b>	<b>Pension</b>
<b>patzen</b>	<b>Pensum</b>
<b>Pauke</b>	<b>Penthaus</b> , Penthouse
<b>pausbackig</b> , pausbäckig	<b>Pep</b> , <i>aber</i> peppig
<b>pauschal</b>	<b>Peperone</b> , Peperoni, Pfefferoni
<b>Pause</b>	<b>Pepita</b>
<b>pausen</b>	<b>peppig</b> , <i>aber</i> Pep
<b>Pavane</b>	<b>per</b>
<b>Pavian</b>	<b>Percussion</b> , Perkussion
<b>Pavillon</b>	<b>Perestroika</b>
<b>Pawlatsche</b>	<b>perfekt</b>
<b>Pazifismus</b>	<b>perfid</b> , perfide
<b>Pech</b>	<b>Perforation</b>
<b>Pedal</b>	<b>Performance</b>
<b>pedant</b> , pedantisch	<b>Pergament</b>
<b>Pedant</b> ( <i>kleinlicher Mensch</i> ), <i>aber</i> Pendant	<b>Pergola</b>
<b>pedantisch</b> , pedant	<b>Periode</b>
<b>Pediküre</b>	<b>peripher</b>
<b>Peepshow</b> § 37 E3	<b>Perkussion</b> , Percussion
<b>Peer</b>	<b>Perle</b>
<b>Pegasus</b>	<b>Perlmutt[er]</b>
<b>Pegel</b>	<b>Perlon</b> ®
<b>peilen</b>	<b>perlustrieren</b>
<b>Pein</b>	<b>permanent</b>
<b>peinlich</b>	<b>Permanenz</b>
<b>Peitsche</b>	<b>Perpendikel</b>
<b>Pekinese</b>	<b>perplex</b>
<b>pekuniär</b>	<b>Perser</b>
<b>Pelargonie</b>	<b>Persianer</b>
<b>Pelerine</b>	<b>Persiflage</b>
<b>Pelikan</b>	<b>Persipan</b>
<b>Pelle</b>	<b>Person</b>
<b>Pellet</b>	<b>Personal Computer</b> § 37 E4
<b>Pelz</b>	<b>Personalityshow</b> § 37 E3
<b>pelzen</b>	<b>Perspektive</b>
<b>Pendant</b> ( <i>Gegenstück</i> ), <i>aber</i> Pedant	<b>Perücke</b>
<b>Pendel</b>	<b>pervers</b>
<b>pendent</b>	<b>pervertieren</b>
<b>penetrant</b>	<b>Perzeption</b>
<b>Penetranz</b>	<b>Pessar</b>
	<b>Pessimismus</b>
	<b>Pest</b>



<b>Pestizid</b>	<b>Pfuhl</b>
<b>Petersilie</b>	<b>Pfund</b>
<b>Petit</b>	<b>Pfusch</b>
<b>Petition</b>	<b>Pfütze</b>
<b>Petits Fours</b> ( <i>Gebäck</i> ) § 55(3)	<b>Phalanx</b> <i>Pl.</i> ...langen
<b>Petrol[eum]</b>	<b>Phallus</b>
<b>Petschaft</b>	<b>Phänomen</b>
<b>Petticoat</b>	<b>Phantasie</b> , <i>Fantasie</i> ( <i>Musikstück nur so</i> )
<b>Petting</b>	<b>phantastisch</b> , <i>fantastisch</i>
<b>Petunie</b>	<b>Phantom</b>
<b>petzen</b>	<b>Pharisäer</b>
<b>Pfad</b>	<b>Pharmaindustrie</b>
<b>Pfahl</b>	<b>pharmazeutisch</b>
<b>Pfand</b>	<b>Phase</b>
<b>Pfanne</b>	<b>Phenol</b>
<b>Pfarrer</b>	<b>Philatelie</b>
<b>Pfau</b>	<b>Philharmonie</b>
<b>pfauchen</b> , <i>fauchen</i>	<b>Philister</b>
<b>Pfeffer</b>	<b>Phillumenie</b>
<b>Pfefferminz</b>	<b>Philodendron</b>
<b>Pfefferoni</b> , <i>Peperone</i> , <i>Peperoni</i>	<b>Philologie</b>
<b>pfeifen</b> <i>pfiff</i>	<b>Philosophie</b>
<b>Pfeil</b>	<b>Phiole</b>
<b>Pfeiler</b>	<b>Phlegma</b>
<b>Pfennig</b>	<b>Phlox</b>
<b>Pferch</b>	<b>Phobie</b>
<b>Pferd</b>	<b>Phon</b> , <i>Fon</i>
<b>Pfiff</b>	<b>phono</b> ∪ <i>metrisch</i> ..., <i>fono</i> ∪...
<b>Pfifferling</b>	<b>Phono</b> ∪ <i>technik</i> ..., <i>Fono</i> ∪...
<b>pfiffig</b>	<b>Phosphor</b>
<b>Pfingsten</b>	<b>photo</b> ∪ <i>elektrisch</i> ..., <i>foto</i> ∪...
<b>Pfirsich</b>	<b>Photo</b> ∪ <i>synthese</i> ..., <i>Foto</i> ∪...
<b>Pflanze</b>	<b>photogen</b> , <i>photogen</i>
<b>Pflaster</b>	<b>Photographie</b> , <i>Fotografie</i>
<b>Pflaume</b>	<b>Photometrie</b> , <i>Fotometrie</i>
<b>Pflege</b>	<b>Phrase</b>
<b>Pflicht</b>	<b>pH-Wert</b> § 40(2), § 55(1)
<b>pflicht</b> ∪ <i>vergessen</i> ... § 36(1.1)	<b>Physik</b>
<b>Pflock</b>	<b>physio</b> ∪ <i>therapeutisch</i> ...
<b>pflücken</b>	<b>Physio</b> ∪ <i>therapie</i> ...
<b>Pflug</b>	<b>Physiognomie</b>
<b>Pforte</b>	<b>physisch</b>
<b>Pfosten</b>	<b>Piano</b>
<b>Pfote</b>	<b>Piccolo</b> , <i>Pikkolo</i>
<b>Pfriem</b>	<b>Pick</b> ( <i>Klebstoff</i> )
<b>Pfropf</b>	
<b>Pfründe</b>	

<b>Picke</b>	<b>Piranha</b> , Piraya
<b>Pickel</b>	<b>Pirat</b>
<b>Pickelhering</b>	<b>Piraya</b> , Piranha
<b>picken</b>	<b>Piroge</b> ( <i>indian. Einbaum</i> )
<b>Pickerl</b>	<b>Pirogge</b> ( <i>Pastetenart</i> )
<b>Picknick</b>	<b>Pirol</b>
<b>picobello</b>	<b>Pirouette</b>
<b>piek</b> $\cup$ fein ... § 36(1.2)	<b>Pirsch</b>
<b>Piep</b>	<b>Pissoir</b>
<b>Pieps</b>	<b>Pistazie</b>
<b>Pier</b>	<b>Piste</b>
<b>Pieta</b> , Pietà	<b>Pistole</b>
<b>Pietät</b>	<b>Pitaval</b>
<b>Pigment</b>	<b>Pitchpine</b>
<b>Pik</b> ( <i>Bergspitze; Spielkartenfarbe; heimlicher Groll</i> )	<b>pittoresk</b>
<b>pikant</b>	<b>Piz</b>
<b>Pike</b>	<b>Pizza</b>
<b>piken</b> , piksen	<b>Pizzeria</b>
<b>Pikett</b>	<b>Pizzikato</b>
<b>pikiert</b>	<b>Placebo</b>
<b>Pikkolo</b> , Piccolo	<b>Plache</b> , Blache, Blahe
<b>piksen</b> , piken	<b>placken</b>
<b>Piktogramm</b>	<b>Plädoyer</b>
<b>Pilger</b>	<b>Plafond</b>
<b>Pille</b>	<b>Plage</b>
<b>Pilot</b>	<b>Plagiat</b>
<b>Pils</b> ( <i>Bier</i> )	<b>Plaid</b>
<b>Pilz</b> ( <i>Gewächs</i> )	<b>Plakat</b>
<b>Piment</b>	<b>Plakette</b>
<b>Pimpf</b>	<b>plan</b> [schleifen, planschleifen ... § 34(2.1)]
<b>pingelig</b>	<b>Plan</b>
<b>Pingpong</b>	<b>Plane</b>
<b>Pinguin</b>	<b>Planet</b>
<b>Pinie</b>	<b>Planke</b>
<b>pink</b>	<b>plänkeln</b>
<b>Pinne</b>	<b>Plankton</b>
<b>Pinnwand</b>	<b>planschen</b> , plantschen
<b>Pinscher</b>	<b>Plantage</b>
<b>Pinsel</b>	<b>plantschen</b> , planschen
<b>Pin-up-Girl</b> § 44(1)	<b>plappern</b>
<b>Pinzette</b>	<b>plärren</b>
<b>Pionier</b>	<b>Plasma</b>
<b>Pipe</b>	<b>Plastik</b>
<b>Pipeline</b>	<b>Plastilin[a]</b>
<b>Pipette</b>	<b>Platane</b>
<b>Pips</b>	<b>Plateau</b>

<b>Platin</b>	<b>plump</b>
<b>Platitude</b> , Plattitüde	<b>Plumpsack</b>
<b>platonisch</b>	<b>Plumpudding</b>
<b>plätschern</b>	<b>Plunder</b>
<b>platt</b> [drücken, plattdrücken ... § 34(2.1)]	<b>plündern</b>
<b>platt</b> unasig ... § 36(1.2); ...machen § 34(2.2)	<b>Plural</b>
<b>plätten</b>	<b>plus</b>
<b>Plattitüde</b> , Platitude	<b>Plüsch</b>
<b>Plattler</b>	<b>plustern</b>
<b>Platz</b> [finden, machen ... § 55(4)]	<b>Plutonium</b>
<b>platzen</b> [lassen, platzenlassen [Veranstaltung] § 34 E7]	<b>Pneu</b> , Pneumatik
<b>platzieren</b>	<b>Po</b> , Popo
<b>plaudern</b>	<b>Pöbel</b>
<b>plauschen</b>	<b>Poch</b>
<b>plausibel</b>	<b>pochen</b>
<b>Play-back</b> , Playback § 45 E2	<b>pochieren</b>
<b>Playboy</b> § 37 E3	<b>Pocke</b>
<b>Play-off</b> , Playoff § 45 E2; Play-off-Runde § 44(1), Playoffrunde § 37(1.5), Playoff-Runde § 45(2)	<b>Pocketkamera</b> § 37(1.1)
<b>Plazenta</b>	<b>Podest</b>
<b>Plazet</b>	<b>Podex</b>
<b>Plebejer</b>	<b>Podium</b>
<b>Plebiszit</b>	<b>Poesie</b>
<b>Plebs</b>	<b>Poetik</b>
<b>Pleinair</b>	<b>Pogrom</b>
<b>pleite</b> [sein ... § 35, § 56(1)]	<b>Point</b>
<b>Pleite</b> [machen § 55(4)]	<b>Pointe</b>
<b>pleitegehen</b> § 34(2.2)	<b>Pokal</b>
<b>Plenar</b> saal ...	<b>Pökel</b>
<b>Plenum</b>	<b>Poker</b>
<b>Plethi</b> ; Krethi und Plethi	<b>Pokerface</b> § 37 E3
<b>Pleuel</b>	<b>Pol</b>
<b>Plexiglas</b> ®	<b>Polaroidkamera</b> ® § 37(1.1)
<b>Plissee</b>	<b>Polder</b>
<b>Plombe</b>	<b>Polemik</b>
<b>Plot</b>	<b>Polenta</b>
<b>Plotter</b>	<b>Police</b> , Polizze ( <i>österr.</i> )
<b>Plötze</b>	<b>Polier</b>
<b>plötzlich</b>	<b>Poliklinik</b>
<b>Pluder</b> hose ...	<b>Politik</b>
<b>pludern</b>	<b>Politur</b>
<b>Plumeau</b>	<b>Polizei</b>
	<b>Polizze</b> ( <i>österr.</i> ), Police
	<b>Polka</b>
	<b>Pollen</b>
	<b>Poller</b>
	<b>polnisch</b> , Polnisch (vgl. deutsch, Deutsch)

<b>Polo</b>	<b>Portiere</b>
<b>Polonaise</b> , Polonäse	<b>Portion</b>
<b>Polster</b>	<b>Portmonee</b> , Portemonnaie
<b>poltern</b>	<b>Porto</b>
<b>poly</b> ∪technisch ...	<b>Porträt</b>
<b>Poly</b> ∪grafie ...	<b>portugiesisch</b> , Portugiesisch (vgl. deutsch, Deutsch)
<b>Polyamid</b> ®	<b>Portwein</b>
<b>Polyester</b>	<b>Porzellan</b>
<b>polyfon</b> , polyphon	<b>Posament</b>
<b>polygam</b>	<b>Posaune</b>
<b>polyglott</b>	<b>Pose</b>
<b>Polyp</b>	<b>Position</b>
<b>polyphon</b> , polyfon	<b>positiv</b>
<b>pölzen</b>	<b>Posse</b>
<b>Pomade</b>	<b>possessiv</b>
<b>Pomeranze</b>	<b>Post</b>
<b>Pommes frites</b>	<b>post</b> ∪lagernd ...
<b>Pomp</b>	<b>post</b> ∪operativ ...
<b>Pönale</b>	<b>Post</b> ∪moderne ...
<b>Poncho</b>	<b>Postament</b>
<b>Pontifex</b> <i>Pl.</i> ...fizes, ...fices	<b>Posten</b> [stehen § 55(4)]
<b>Pontifikat</b>	<b>Poster</b>
<b>Ponton</b>	<b>posthum</b> , postum
<b>Pony</b>	<b>Postille</b>
<b>Pool</b>	<b>Postskript</b> , Postskriptum
<b>Pop</b> , <i>aber</i> poppig, Popper	<b>Postulat</b>
<b>Popanz</b>	<b>postum</b> , posthum
<b>Pop-Art</b> § 45(3)	<b>Pot</b> ( <i>Marihuana</i> ), <i>aber</i> Pott
<b>Popcorn</b> § 37 E3	<b>potent</b>
<b>Popel</b>	<b>Potentat</b>
<b>Popelin</b> , Popeline	<b>Potential</b> , Potenzial
<b>Popo</b> , Po	<b>potentiell</b> , potenziell
<b>Popper</b> , <i>aber</i> Pop	<b>Potenz</b>
<b>poppig</b> , <i>aber</i> Pop	<b>Potenzial</b> , Potential
<b>populär</b>	<b>potenziell</b> , potentiell
<b>Pore</b>	<b>Potpourri</b>
<b>Pörkel</b> , Pörkelt, Pörkölt	<b>Pott</b> ( <i>Topf</i> ), <i>aber</i> Pot
<b>Pornografie</b> , Pornographie	<b>Poularde</b>
<b>porös</b>	<b>Poulet</b>
<b>Porphyr</b>	<b>Power</b>
<b>Porree</b>	<b>Powerplay</b>
<b>Porrige</b>	<b>Powidl</b>
<b>Portable</b>	<b>Prä</b>
<b>Portal</b>	<b>prä</b> ∪disponieren ...
<b>Portemonnaie</b> , Portmonee	<b>Prä</b> ∪historiker ...
<b>Porter</b>	
<b>Portier</b>	

<b>Präambel</b>	<b>Präteritum</b>
<b>Pracht</b>	<b>Prau</b>
<b>pracken</b>	<b>Prävention</b>
<b>prädestiniert</b>	<b>Praxis</b>
<b>Prädikat</b>	<b>Präzedenz</b> ∪ fall ...
<b>Präfation</b>	<b>präzis, präzise</b>
<b>Präfekt</b>	<b>Predigt</b>
<b>präferentiell, präferenziell</b>	<b>Preis</b>
<b>Präferenz</b>	<b>Preiselbeere</b>
<b>präferenziell, präferentiell</b>	<b>preisen</b> pries
<b>Präfix</b>	<b>preisgeben</b> (ich gebe preis)
<b>prägen</b>	§ 34 E4
<b>Pragmatik</b>	<b>prekär</b>
<b>prägnant</b>	<b>prellen</b>
<b>Prägnanz</b>	<b>Prélude</b>
<b>prahlen</b>	<b>Premier</b>
<b>Prahm</b>	<b>Premiere</b>
<b>präjudizieren</b>	<b>Presbyter</b>
<b>Praktikant</b>	<b>preschen</b>
<b>praktizieren</b>	<b>Presse</b>
<b>Prälat</b>	<b>pressen</b>
<b>Praline</b>	<b>pressieren</b>
<b>Praliné, Pralinee</b>	<b>Prestige</b>
<b>prallen</b>	<b>Presto</b>
<b>Präludium</b>	<b>pretiös, preziös</b>
<b>Prämie</b>	<b>Pretiosen, Preziosen</b>
<b>Prämisse</b>	<b>preziös, pretiös</b>
<b>prangen</b>	<b>Preziosen, Pretiosen</b>
<b>Pranger</b>	<b>Prickel</b>
<b>Pranke</b>	<b>Priel</b>
<b>Präparat</b>	<b>Priem</b>
<b>Präposition</b>	<b>Priester</b>
<b>präpotent</b>	<b>Prim, Prime</b>
<b>Prärie</b>	<b>prima</b>
<b>Präsens</b> ( <i>Gegenwart</i> ) <i>Pl. ...sentia</i> <i>oder ...senzien, aber Präsenz</i>	<b>Primaballerina</b>
<b>präsent</b> [haben]	<b>Primadonna</b>
<b>Präsent</b>	<b>Primar</b> ∪ arzt ...
<b>Präsentant</b>	<b>primär</b>
<b>Präsenz</b> ( <i>Anwesenheit</i> ), <i>aber</i> <i>Präsens</i>	<b>Primas</b>
<b>Präser</b> [vativ]	<b>Primat</b>
<b>Präses</b>	<b>Prime, Prim</b>
<b>Präsident</b>	<b>Primel</b>
<b>prasseln</b>	<b>primitiv</b>
<b>prassen</b>	<b>Primiz</b>
<b>prätentiös</b>	<b>Primzahl</b>
	<b>Printe</b>
	<b>Printer</b>

<b>Prinz</b>	<b>Promille</b>
<b>Prinzip</b>	<b>prominent</b>
<b>Prior</b>	<b>Prominenz</b>
<b>Priorität</b>	<b>Promiskuität</b>
<b>Prise</b>	<b>Promoter</b>
<b>Prisma</b>	<b>Promotion</b> (zu promovieren)
<b>Pritsche</b>	<b>Promotion</b> (Förderung)
<b>privat</b> ; von privat	<b>Promotor</b>
<b>Private Banking</b> § 37 E4	<b>Promovend</b> (zu promovieren)
<b>Privileg</b>	<b>promovieren</b>
<b>pro</b> [Kopf ... § 55(4)]	<b>prompt</b>
<b>pro</b> amerikanisch ...	<b>Pronomen</b>
<b>Pro</b> rektor ...	<b>prononciert</b>
<b>Proband</b>	<b>Propaganda</b>
<b>probat</b>	<b>Propan</b>
<b>Probe</b> [fahren ... § 55(4)]	<b>Propeller</b>
<b>probeweise</b> § 39(1)	<b>proper</b>
<b>probieren</b> ; das Probieren § 57(2); Probieren/probieren geht über Studieren/studieren § 57 E3	<b>Prophet</b>
<b>Problem</b>	<b>prophezeien</b>
<b>Procedere</b> , Prozedere	<b>prophylaktisch</b>
<b>Producer</b>	<b>Prophylaxe</b>
<b>Produktion</b>	<b>Proportion</b>
<b>Produzent</b>	<b>proportional</b>
<b>profan</b>	<b>Proporz</b>
<b>professionell</b>	<b>Propst</b>
<b>Professor</b>	<b>Prosa</b>
<b>Profi</b>	<b>prosit</b> , prost
<b>Profil</b>	<b>Prosodie</b>
<b>Profit</b>	<b>Prospekt</b>
<b>profund</b>	<b>Prosperität</b>
<b>Prognose</b>	<b>prost</b> , prosit
<b>prognostizieren</b>	<b>Prostata</b> Pl. ...tae
<b>Programm</b>	<b>Prostitution</b>
<b>Progression</b>	<b>Protagonist</b>
<b>Prohibition</b>	<b>Protegé</b>
<b>Projekt</b>	<b>protegiere</b>
<b>Projektion</b>	<b>Protein</b>
<b>projizieren</b>	<b>Protektion</b>
<b>Proklamation</b>	<b>Protest</b>
<b>Pro-Kopf-Verbrauch</b> § 44(1), § 55(1), § 55(2)	<b>Protestantismus</b>
<b>Prokura</b>	<b>Prothese</b>
<b>Proletariat</b>	<b>prothetisch</b>
<b>Prolog</b>	<b>Protokoll</b>
<b>Promenade</b>	<b>Protokollant</b>
	<b>Proton</b>
	<b>Prototyp</b>
	<b>Protz</b>

<b>Proviant</b>	<b>Pulver</b>
<b>Provinz</b>	<b>Puma</b>
<b>provinziell</b>	<b>Pump</b>
<b>Provision</b>	<b>Pumpe</b>
<b>provisorisch</b>	<b>Pumpnickel</b>
<b>provokant</b>	<b>Pumphose</b>
<b>provozieren</b>	<b>Pumps</b>
<b>Prozedere, Procedere</b>	<b>Punchingball § 37 E3</b>
<b>Prozedur</b>	<b>Punk</b>
<b>Prozent</b>	<b>Punkt [acht Uhr] § 55(4)</b>
<b>Prozess</b>	<b>punktieren</b>
<b>Prozession</b>	<b>pünktlich</b>
<b>prüde</b>	<b>Punsch</b>
<b>prüfen</b>	<b>Pup, Pups, Pupser (Blähung), aber Pub</b>
<b>Prügel</b>	<b>Pupille</b>
<b>Prunk</b>	<b>Puppe</b>
<b>prusten</b>	<b>Pups, Pup, Pupser (Blähung)</b>
<b>Psalm</b>	<b>pur</b>
<b>Psalter</b>	<b>Püree</b>
<b>pseudo</b> ∪ wissenschaftlich ...	<b>Purgatorium</b>
<b>Pseudo</b> ∪ krupp ...	<b>Purismus</b>
<b>Pseudonym</b>	<b>Puritanismus</b>
<b>Psyche</b>	<b>Purpur</b>
<b>Psychiatrie</b>	<b>purzeln</b>
<b>psycho</b> ∪ therapeutisch ...	<b>puschen, pushen</b>
<b>Psycho</b> ∪ thriller ... § 37(1.5)	<b>pusseln (herumbasteln)</b>
<b>Pub (Gastwirtschaft), aber Pup</b>	<b>Pustel</b>
<b>Pubertät</b>	<b>pusten</b>
<b>Publicity</b>	<b>Pusztá</b>
<b>Public Relations § 37 E4</b>	<b>Pute</b>
<b>publik</b> [machen, publikmachen ... § 34(2.1)]	<b>Putsch</b>
<b>Publikation</b>	<b>Putte</b>
<b>Publikum</b>	<b>Putz</b>
<b>publizieren</b>	<b>putzen; das Putzen, das Fenster- putzen § 43 E, § 57(2)</b>
<b>Puck</b>	<b>puzzeln (zu Puzzle)</b>
<b>Pudding</b>	<b>Puzzle</b>
<b>Pudel</b>	<b>Pyjama</b>
<b>Puder</b>	<b>Pyramide</b>
<b>Pulk</b>	<b>pyro</b> ∪ technisch ...
<b>Pulli</b>	<b>Pyro</b> ∪ manie ...
<b>Pullman</b> ∪ wagen ...	<b>Pyrrhussieg</b>
<b>Pullover</b>	<b>Python</b>
<b>Pullunder</b>	
<b>Puls</b>	
<b>Pult</b>	

# qu/Qu

<b>Quacksalber</b>	<b>quer</b> [legen [etwas; sich ins Bett], stellen [Schrank] ... § 34 E1]; kreuz und quer
<b>Quaddel</b>	<b>quer</b> U legen [sich] ( <i>sich widersetzen</i> ), ...schießen, ...stellen [sich] ... § 34(1.2)
<b>Quadrat</b>	<b>Quer</b> U Verbindung ...
<b>Quadriga</b>	<b>Quere</b> ; in die Quere [kommen], in die Kreuz und [in die] Quere [laufen] § 55(4)
<b>Quadrille</b>	<b>Querelen</b>
<b>quadrofon, quadrophon</b>	<b>querfeldein</b> § 39(1) [laufen ...]
<b>Quai, Kai</b>	<b>Querulant</b>
<b>quaken</b>	<b>quetschen</b>
<b>Qual</b>	<b>Queue</b>
<b>Qualität</b>	<b>quicklebendig</b> § 36(1.5)
<b>Qualle</b>	<b>Quickstepp</b> § 37 E3
<b>Qualm</b>	<b>quieken, quieksen</b>
<b>Quäntchen</b>	<b>quietschen</b>
<b>Quantität</b>	<b>Quint, Quinte</b>
<b>Quantum</b>	<b>Quintessenz</b>
<b>Quappe</b>	<b>Quintett</b>
<b>Quarantäne</b>	<b>Quirl</b>
<b>Quargel</b>	<b>Quisling</b>
<b>Quark</b>	<b>Quisquilien</b>
<b>Quart, Quarte</b>	<b>quitt</b>
<b>Quartal</b>	<b>Quitte</b>
<b>Quartär</b>	<b>quittieren</b>
<b>Quarte, Quart</b>	<b>Quiz, aber quizzen</b>
<b>Quartett</b>	<b>quizzen, aber Quiz</b>
<b>Quartier</b>	<b>Quodlibet</b>
<b>Quarz</b>	<b>Quorum</b>
<b>quasi</b>	<b>Quote</b>
<b>Quaste</b>	<b>Quotient</b>
<b>Quästor</b>	
<b>Quatsch</b>	
<b>Quecke</b>	
<b>Quecksilber</b>	
<b>quellen</b> <i>quellte (einweichen)</i>	
<b>quellen</b> <i>quillt, quoll (schwellen)</i>	
<b>Quendel</b>	



**r/R**

- Rabatt**  
**Rabatte**  
**Rabbi[ner]**  
**Rabe**  
**rabiat**  
**Rache**  
**Rachen**  
**rächen** (*zu Rache*), *aber* rechnen  
**Rachitis** *Pl.* ...tiden  
**Rack** (*Regal*), *aber* Reck  
**Racke, Rake**  
**rackern**  
**Racket** (*Tennisschläger, Gang*)  
**Raclette**  
**Rad** [fahren, schlagen ... § 55(4);  
 fahrend, radfahrend ... § 36(2.1)]  
**Radar**  
**radebrechen** § 33(1)  
**Rädelsführer**  
**radial**  
**radieren**  
**Radieschen**  
**radikal**  
**Radio**  
 radio⊃aktiv ...  
 radio⊃chemie ...  
**Radium**  
**Radius**  
**Radon**  
**raffen**  
**Raffinerie**  
**Raffinesse**  
**raffiniert**  
**Raft**  
**Rage**  
**ragen**  
**Raglan**  
**Ragout**  
**Ragtime**  
**Rah, Rahe**  
**Rahm**
- Rahmen**  
**Rahne, Rande**  
**Rain**  
**Rake, Racke**  
**räkeln, rekeln**  
**Rakete**  
**Ralle**  
**Rallye**  
**Ramadan**  
**Rambo**  
**rammen**  
**Rampe**  
**ramponieren**  
**Ramsch**  
**Ranch**  
**Rand**; *zu Rande, zurande* [kommen] § 39 E3(1)  
**randalieren**  
**Rande, Rahne**  
**Rang**  
**rangeln**  
**Ranger**  
**rangieren**  
**rank**  
**Rank**  
**Ranke**  
**Ränke** [schmieden], *aber* Renke  
**Ranunkel**  
**Ranzen**  
**ranzig**  
**Rap, Rapping**  
**rapid, rapide**  
**Rappe**  
**rappeln**  
**Rappen**  
**Rapping, Rap**  
**Rapport**  
**Raps**  
**Rapünzchen**  
**rar**  
**rarmachen** [sich] § 34(2.2)

<b>rasant</b>	<b>Rausch</b>
<b>Rasanz</b>	<b>rauschen</b>
<b>rasch</b>	<b>räuspern</b>
<b>rascheln</b>	<b>Raute</b>
<b>rasen</b>	<b>Ravioli</b>
<b>Rasen</b>	<b>Rayon</b> ( <i>Bereich, Bezirk</i> ), <i>aber</i> Reyon
<b>Räson</b>	<b>Razzia</b>
<b>räsonieren</b>	<b>Re</b> ( <i>Gegensatz Kontra</i> ), <i>aber</i> Reh
<b>Raspel</b>	<b>Reader</b>
<b>räß</b>	<b>Reagens</b> <i>Pl. ...genzien</i> , <i>Reagenz</i> <i>Pl. -ien</i>
<b>Rasse</b>	<b>reagieren</b>
<b>Rassel</b>	<b>Reaktion</b>
<b>Rast</b>	<b>Reaktor</b>
<b>Raste</b>	<b>real</b>
<b>Raster</b>	<b>Realitäten</b>
<b>Rasur</b>	<b>Rebe</b>
<b>Rat</b> [suchen ... § 55(4); suchend, ratsuchend ... § 36(2.1), <i>aber nur</i> guten Rat suchend § 36 E3]; zu Rate, zurate [ziehen] § 39 E3(1)	<b>Rebell</b>
<b>Ratatouille</b>	<b>Rebhuhn</b>
<b>raten riet</b>	<b>Rechaud</b>
<b>Ratifikation</b>	<b>rechen</b> ( <i>harken</i> ), <i>aber</i> rächen
<b>ratifizieren</b>	<b>Rechenschaft</b>
<b>Ration</b>	<b>Recherche</b>
<b>rational</b>	<b>rechnen</b>
<b>rationell</b>	<b>recht</b> [sein § 35]; das Rechte [tun ...], nach dem Rechten sehen § 57(1); [sich] recht verhalten
<b>rätoromanisch, Rätoromanisch</b> ( <i>vgl. deutsch, Deutsch</i> )	<b>recht, Recht</b> [bekommen, geben, haben, tun ... § 56 E2]
<b>Rätsche</b>	<b>Recht</b> [sprechen ... § 55(4)]; mit Recht, zu Recht § 55(4) ( <i>vgl. zurecht</i> )
<b>ratschen</b>	<b>recht</b> $\cup$ fertigen, ...schreiben § 34(2.2)
<b>ratschlagen</b>	<b>rechte</b> ; die rechte Hand; die Rechte, auf der Rechten, zur Rechten § 57(1)
<b>Rätsel</b>	<b>rechtens</b> § 56(3) [sein § 35]; etwas rechtens machen, für rechtens halten]
<b>Ratte</b>	<b>rechts</b> [abbiegen ... § 34(2.3); abbiegend, rechtsabbiegend ... § 36(2.1)]; nach rechts, gegen rechts
<b>rattern</b>	<b>rechts</b> $\cup$ fahren ... § 36(1.1)
<b>rau</b>	<b>Reck</b> ( <i>Turngerät</i> ), <i>aber</i> Rack
<b>Raub</b>	
<b>Rauch</b>	
<b>Räude</b>	
<b>Raufbold</b>	
<b>Raufe</b>	
<b>raufen</b>	
<b>rauhaarig</b>	
<b>Rauheit</b>	
<b>Raum</b>	
<b>raunen</b>	
<b>Raupe</b>	

<b>Recke</b>	<b>Region</b>
<b>rechen</b>	<b>Register</b>
<b>Recorder</b> , Rekorder	<b>Reglement</b>
<b>Recycling</b>	<b>regnen</b>
<b>Redaktion</b>	<b>Regress</b>
<b>Rede</b> ( <i>zu reden</i> ); Red[e] und Antwort stehen § 55(4), <i>aber</i> Reede	<b>regulär</b>
<b>reden</b>	<b>regulieren</b>
<b>redigieren</b>	<b>Reh</b> ( <i>Tier</i> ), <i>aber</i> Re
<b>redlich</b>	<b>Rehabilitand</b>
<b>Redoute</b> ( <i>Kostümfest</i> )	<b>Rehabilitation</b>
<b>redselig</b> § 36(1.2)	<b>reiben</b> rieb
<b>Reduktion</b>	<b>reich</b> [schmücken ... § 34(2.3); geschmückt, reichgeschmückt ... § 36(2.1)]; die Reichen, Arme und Reiche, Arm und Reich § 57(1)
<b>redundant</b>	<b>Reich</b>
<b>Redundanz</b>	<b>reichen</b>
<b>reduzieren</b>	<b>reif</b>
<b>Reede</b> ( <i>Ankerplatz</i> ), <i>aber</i> Rede	<b>Reif</b>
<b>reell</b>	<b>Reifen</b>
<b>Refektorium</b>	<b>Reigen</b>
<b>Referat</b>	<b>Reihe</b>
<b>Referendum</b>	<b>Reiher</b>
<b>Referent</b> ( <i>Berichterstatter</i> ), <i>aber</i> Reverend	<b>reihum</b>
<b>Referenz</b> ( <i>Empfehlung</i> ), <i>aber</i> Reverenz	<b>Reim</b>
<b>reflektieren</b>	<b>rein</b> [erhalten ... § 34(2.3); ma- chen, reinmachen ... § 34(2.1)]; das Reine, ins Reine kommen, ins Reine schreiben, [mit jemandem] im Reinen [sein] § 57(1)
<b>Reflex</b>	<b>rein</b> ∪golden, ...seiden ... § 36(1.5)
<b>Reflexion</b>	<b>rein</b> ∪schreiben [Brief], ...waschen [sich] § 34(2.2)
<b>reflexiv</b>	<b>Reineclaude</b> , Reneklode, Ringlotte
<b>Reform</b>	<b>reinemachen</b> § 34(1.3)
<b>Refrain</b>	<b>Reinette</b> , Renette
<b>Refugium</b>	<b>Reis</b>
<b>refundieren</b>	<b>reisen</b>
<b>Regal</b>	<b>Reißaus</b> [nehmen § 55(4)]
<b>Regatta</b>	<b>reißen</b> riss
<b>Regel</b>	<b>reiten</b> ritt
<b>regen</b>	<b>reizen</b>
<b>Regen</b>	<b>Reizker</b>
<b>Regeneration</b>	<b>rekeln</b> , räkeln
<b>Regent</b>	<b>Reklamation</b>
<b>Reggae</b>	
<b>Regie</b>	
<b>regieren</b> ; der Regierende Bürger- meister § 63(3.1)	
<b>Regime</b>	
<b>Regiment</b>	

<b>Reklame</b>	<b>Renke</b> , Renken ( <i>Fisch</i> ), <i>aber</i>
<b>rekommandieren</b>	Ränke
<b>rekonvaleszent</b>	<b>rennen</b> rannte
<b>Rekonvaleszenz</b>	<b>Renommee</b>
<b>Rekord</b>	<b>renovieren</b>
<b>Rekorder</b> , Recorder	<b>rentabel</b>
<b>Rekrut</b>	<b>Rente</b>
<b>rektal</b>	<b>Reparation</b>
<b>Rektion</b>	<b>Reparatur</b>
<b>Rektor</b>	<b>Repertoire</b>
<b>rekurrieren</b>	<b>Repetition</b>
<b>Rekurs</b>	<b>Replik</b>
<b>Relais</b>	<b>replizieren</b>
<b>Relation</b>	<b>Reportage</b>
<b>relativ</b>	<b>Repräsentant</b>
<b>relaxen</b>	<b>Repräsentanz</b>
<b>Release</b>	<b>repressiv</b>
<b>relegieren</b>	<b>Reprint</b>
<b>relevant</b>	<b>Reprise</b>
<b>Relevanz</b>	<b>Reptil</b>
<b>Relief</b>	<b>Republik</b>
<b>Religion</b>	<b>Reputation</b>
<b>Relikt</b>	<b>Requiem</b>
<b>Reling</b>	<b>requirieren</b>
<b>Reliquie</b>	<b>Requisit</b>
<b>Remake</b>	<b>Reseda</b> , Resede
<b>Remigrant</b>	<b>Reservat</b>
<b>Reminiszenz</b>	<b>Reserve</b>
<b>remis</b>	<b>Reservoir</b>
<b>Remittende</b>	<b>Residenz</b>
<b>Remoulade</b>	<b>Resignation</b>
<b>rempeln</b>	<b>resistent</b>
<b>remunerieren</b>	<b>Resistenz</b>
<b>Ren</b>	<b>resolut</b>
<b>Renaissance</b>	<b>Resolution</b>
<b>renaturieren</b>	<b>Resonanz</b>
<b>Rendant</b>	<b>resorbieren</b>
<b>Rendezvous</b> , Rendez-vous ( <i>schweiz.</i> )	<b>Resorption</b>
<b>Rendite</b>	<b>Respekt</b>
<b>Renegat</b>	<b>Respiration</b>
<b>Reneklode</b> , Reineclaude, Ringlotte	<b>Ressentiment</b>
<b>Renette</b> , Reinette	<b>Ressort</b>
<b>renitent</b>	<b>Ressource</b>
<b>Renitenz</b>	<b>Rest</b>
	<b>Restaurant</b>
	<b>Restauration</b>
	<b>Restitution</b>

<b>Restriktion</b>	<b>Rhombus</b>
<b>Resultat</b>	<b>Rhönrad</b>
<b>Resümee</b>	<b>rhythmisch</b>
<b>retardieren</b>	<b>Rhythmus</b>
<b>Retorte</b>	<b>Ribisel</b>
<b>retour</b>	<b>richten</b>
<b>Retrospektive</b>	<b>richtig</b> [gehen [Uhr], machen ... § 34(2.3); stellen, richtigstel- len [Uhrzeiger] ... § 34(2.1); gehend, richtiggehend [Uhr] ... § 36(2.2)]; der, die, das [einzig] Richtige [sein, tun ...], das Rich- tigste sein § 57(1)
<b>retten</b>	<b>richtig</b> $\cup$ gehend [auswählen] § 36(1.2); ...liegen [mit seiner Vermutung], ...stellen ( <i>einen</i> <i>Sachverhalt berichtigen</i> ) § 34(2.2)
<b>Rettich</b>	<b>Richtung</b> [Hannover, Osten ...]
<b>Return</b>	<b>Ricke</b>
<b>Retusche</b>	<b>riechen</b> roch
<b>Reue</b>	<b>Ried</b> ( <i>Schilf</i> )
<b>Reuse</b>	<b>Ried</b> , Riede ( <i>Weinberg</i> )
<b>reüssieren</b>	<b>Riefe</b>
<b>Revanche</b>	<b>Riege</b>
<b>Reverend</b> ( <i>Geistlicher</i> ), <i>aber</i> Referent	<b>Riemen</b>
<b>Reverenz</b> ( <i>Ehrerbietung</i> ), <i>aber</i> Referenz	<b>Riese</b>
<b>Revers</b>	<b>rieseln</b>
<b>reversibel</b>	<b>riesig</b>
<b>revidieren</b>	<b>Riesling</b>
<b>Revier</b>	<b>Riff</b>
<b>Revirement</b>	<b>riffeln</b>
<b>Revision</b>	<b>rigid</b> , rigide
<b>Revival</b>	<b>rigoros</b>
<b>Revolte</b>	<b>Rikscha</b>
<b>Revolution</b>	<b>Rille</b>
<b>Revoluzzer</b>	<b>Rind</b>
<b>Revolver</b>	<b>Rinde</b>
<b>Revue</b>	<b>Ring</b>
<b>Reyon</b> ( <i>Kunstseide</i> ), <i>aber</i> Rayon	<b>ringen</b> rang, gerungen
<b>Rezensent</b>	<b>Ringlotte</b> , Reineclaude, Reneklode
<b>rezent</b>	<b>rings</b> [um den Brunnen] § 56(3)
<b>Rezept</b>	<b>rings</b> $\cup$ um, ...umher
<b>Rezeption</b>	<b>rinnen</b> rann, geronnen
<b>Rezession</b>	<b>Rippe</b>
<b>Rezipient</b>	<b>Rips</b>
<b>reziprok</b>	<b>Risiko</b>
<b>Rezitativ</b>	
<b>Rhabarber</b>	
<b>Rhapsodie</b>	
<b>Rhesus</b> $\cup$ faktor ...	
<b>Rhetorik</b>	
<b>Rheuma</b>	
<b>Rhinozeros</b>	
<b>Rhododendron</b>	

**riskant**  
**Risotto**  
**Rispe**  
**Riss**  
**Rist**  
**Ritschert**  
**Ritter**  
**Ritual**  
**Ritus**  
**Ritz, Ritze**  
**Rivale**  
**Rizinus**  
**Roastbeef**  
**Robbe**  
**Robe**  
**Robinie**  
**Robinsonade**  
**Roboter**  
**robust**  
**Rochade**  
**röcheln**  
**Rochen**  
**rochieren**  
**Rock**  
**Rock and Roll, Rock 'n' Roll;**  
 Rock-and-Roll-Musiker,  
 Rock-'n'-Roll-Musiker  
 § 44(1)  
**Rocker**  
**Rodel**  
**rodeln**  
**roden**  
**Rodeo**  
**Rogen**  
**Roggen**  
**roh;** im Rohen [fertig] sein,  
 aus dem Rohen arbeiten  
 § 57(1)  
**roh**seiden ...  
**Rohheit**  
**Rohr**  
**röhren**  
**Rokoko**  
**Rolle**  
**Rollo**  
**Romadur**  
**Roman**

**Romancier**  
**Romand**  
**Romantik**  
**Romanze**  
**Römer**  
**Rommé, Rommee, Rummy**  
**Rondeau** (*Gedichtform*),  
*aber* Rondo  
**Rondell**  
**Rondo** (*Tanzlied*),  
*aber* Rondeau  
**röntgen**  
**Rooming-in, Roomingin** § 45 E2;  
 Rooming-in-System § 44(1),  
 Roominginsystem § 37(1.1),  
 Roomingin-System § 45(2)  
**Roquefort**  
**rosa**  
**rosarot** § 36(1.4)  
**Rose**  
**rosé**  
**Rosé**  
**Rosette**  
**rosig**  
**Rosine**  
**Rosmarin**  
**Ross**  
**Rost**  
**rosten**  
**rösten**  
**röstfrisch** § 36(1.1)  
**Rösti**  
**rot** *usw.* (*vgl. blau usw.*) [glühen ...  
 § 34(2.3); weinen, rotweinen ...  
 § 34(2.1); glühend, rotglühend ...  
 § 36(2.1)]; (*in Eigennamen*) das  
 Rote Meer § 60(2.4); die Rote  
 Armee § 60(4.2); die Rote Fahne  
 (*Zeitungstitel*) § 60(4.4); die Rote  
 Liste [der vom Aussterben bedroh-  
 ten Arten], der Rote Planet (*Mars*)  
 § 60(5), *nach* § 63(1.2) *auch* der  
 rote Planet; (*in festen*  
*Verbindungen*) die roten  
 Blutkörperchen § 63(1.1); der rote  
 Planet (*Mars*), *nach* § 60(5) *auch*  
 der Rote Planet, der rote Teppich,

- den roten Faden [suchen]  
 § 63(1.2); die rote Grütze, die Rote Grütze (*Kochkunst*); die rote Karte, die Rote Karte (*Sport*)  
 § 63(2.2); der Rote Milan § 63 E3
- Rotation**
- rotblau** § 36(1.4)
- Rötel**
- Röteln**
- rotsehen** (*wütend werden*)  
 § 34(2.2)
- Rotte**
- Rotz**
- Rouge**
- Roulade**
- Roulette**
- Round Table** § 37 E4; Round-Table-Konferenz § 44(1)
- Route**
- Routine**
- Routinier**
- Rowdy**
- royal**
- rubbeln**
- Rübe**, *aber* Rübli
- Rubin**
- Rubrik**
- rubrizieren**
- ruchbar**
- ruchlos**
- rück**fragen ...
- rucken**
- rücken**
- Rücken** [schwimmen (ich schwimme Rücken), rückenschwimmen § 33 E]
- Rückgrat**
- Rucksack**
- rückwärts** [einparken ... § 34 E1]
- rückwärts**fallen, ...gehen ...  
 § 34(1.2)
- rüde**
- Rüde**
- Rudel**
- Ruder**
- Rudiment**
- Rübli** (*Karotte*), *aber* Rübe
- rufen** rief; das/lautes Rufen  
 § 57(2)
- Rüffel**
- Rugby**
- Rüge**
- Rugel**
- Ruhe**
- ruhen** [lassen [Person; Tote] § 34(4); lassen, ruhenlassen [Verfahren] § 34 E7]
- ruhig** [bleiben ... § 34(2.3); stellen, ruhigstellen [Gelenk] § 34(2.1)]
- ruhigstellen** [jmdn.] § 34(2.2)
- Ruhm**
- Ruhr**
- rühren**
- Ruin**
- Ruine**
- Ruländer**
- rülpsen**
- Rum**
- rumänisch**, Rumänisch  
 (*vgl.* deutsch, Deutsch)
- Rumba**
- Rummel**
- Rummy**, Rommé, Rommee
- rumoren**
- rumpeln**
- Rumpf**
- rümpfen**
- Rumpsteak**
- Run**
- rund** [machen, rundmachen ... § 34(2.1); sein § 35]; der runde Tisch, der Runde Tisch  
 (*Verhandlungstisch*, *Verhandlungsrunde*) § 63(2.1)
- rund**heraus, ...umher ...
- rund**erneuern § 33(2); ...fragen, ...gehen ... § 34(2.2)
- Rundfunk**
- Rune**
- Runkel**[rübe]
- Running Gag** § 37 E4
- Runse**
- Runzel**

**Rüpel**  
**rupfen**  
**ruppig**  
**Rüsch**  
**Rushhour** § 37 E3  
**Ruß**  
**Rüssel**

**russisch**, Russisch  
(vgl. deutsch, Deutsch)  
**rüsten**  
**Rüster**  
**rustikal**  
**Rute**  
**Rutsch**  
**rütteln**



## s/S

- 's (es) § 96(2)  
**Saal** *Pl. Säle § 9 E2*  
**Saat**  
**Sabbat**  
**Säbel**  
**Sabotage**  
**Saccharin, Sacharin**  
**Sache**  
**Sachertorte**  
**sacht**  
**Sack**  
**Sadismus**  
**säen**  
**Safari**  
**Safe**  
**Safer Sex § 37 E4**  
**Saffian**  
**Safran**  
**Saft**  
**Sage**  
**Säge**  
**sagen**  
**Sago**  
**Sahne**  
**Saibling**  
**Saison**  
**Saisonier, Saisonnier**  
**Saite** (*beim Musikinstrument*),  
*aber Seite*  
**Sake**  
**Sakko**  
**sakral**  
**Sakrament**  
**Sakrileg**  
**sakrosankt**  
**Salband ...**  
**Salamander**  
**Salami**  
**Salär**  
**Salat**  
**Salbe**
- Salbei**  
**Sälchen** (*zu Saal*) § 9 E2  
**saldieren**  
**Saldo**  
**Salespromotion § 37 E3**  
**Säli**  
**Saline**  
**Salm**  
**Salmiak**  
**Salmonellen**  
**Salon**  
**Saloon**  
**salopp**  
**Salpeter**  
**Salsa**  
**Salsiz**  
**Salto**  
**salü**  
**Salut**  
**Salweide**  
**Salz**  
**Samba**  
**Samen**  
**sämig**  
**sammeln**  
**Sammet, Samt; in Samt und Seide**  
**Samowar**  
**Sample**  
**Samstag** *usw.*  
*(vgl. Dienstag usw.)*  
**Samstagabend** *usw.*  
*(vgl. Dienstagabend usw.)*  
**samstags** *usw.*  
*(vgl. dienstags usw.)*  
**samt**  
**Samt, Sammet; in Samt und Seide**  
**sämtlich; sämtliche, sämtliches**  
 § 58(4)  
**Samurai**  
**Sanatorium**  
**Sanctus, aber Sankt** (*in Namen*)

<b>Sand</b>	<b>Sauciere</b>
<b>Sandale</b>	<b>sauer</b> ; der saure Regen ( <i>Ökologie</i> ) § 63 E2
<b>Sandel</b> ⊔baum ...	<b>sauertöpfisch</b>
<b>Sandler</b>	<b>saufen</b> soff
<b>Sandwich</b>	<b>saugen</b> sog <i>oder</i> saugte
<b>sanft</b>	<b>Säule</b>
<b>Sänfte</b>	<b>Saum</b>
<b>Sanftmut</b>	<b>säumen</b>
<b>sanguinisch</b>	<b>saumselig</b> § 36(1.2)
<b>sanieren</b>	<b>Sauna</b>
<b>Sanität</b>	<b>Saurier</b>
<b>Sankt, St.</b> ( <i>in Namen, z. B. Sankt Bernhard, St. Bernhard</i> ), <i>aber</i> Sanctus	<b>Saus</b> ; in Saus und Braus [leben] § 55(4)
<b>Sanktion</b>	<b>sausen</b> [lassen, sausenlassen ( <i>verzichten</i> ) § 34 E7]
<b>Sanktuarium</b>	<b>Savanne</b>
<b>Sansculotte</b>	<b>Saxofon, Saxophon</b>
<b>Saphir</b>	<b>S-Bahn</b> § 40(1), § 55(1); S-Bahn-Zug § 44(1), § 55(2)
<b>Sarabande</b>	<b>Sbrinz</b>
<b>Sardelle</b>	<b>Scampi</b>
<b>Sardine</b>	<b>scannen</b>
<b>Sarg</b>	<b>Schabe</b> ( <i>Werkzeug</i> )
<b>Sari</b>	<b>Schabe, Schwabe</b> ( <i>Insekt</i> )
<b>Sarkasmus</b>	<b>Schabernack</b>
<b>Sarkophag</b>	<b>Schablone</b>
<b>Sarong</b>	<b>Schabracke</b>
<b>Satan</b> [as]	<b>Schach</b>
<b>Satellit</b>	<b>Schächer</b>
<b>Satin</b>	<b>schachern</b>
<b>Satire</b>	<b>Schacht</b>
<b>Satisfaktion</b>	<b>Schachtel</b>
<b>satt</b> [essen [sich], werden ... § 34(2.3); machen, sattmachen ... § 34(2.1)]	<b>schade</b> [sein (es ist schade) § 35]
<b>satt</b> ⊔grün § 36(1.5); ...haben [etwas], ...sehen [sich] ... § 34(2.2)	<b>Schädel</b>
<b>Sattel</b>	<b>Schaden</b> [nehmen § 55(4)]; zu Schaden kommen § 55(4)
<b>saturiert</b>	<b>schadlos</b> [halten ... § 34(2.3)]
<b>Satyr</b>	<b>Schaf</b>
<b>Satz</b>	<b>Schaff</b>
<b>Satzung</b>	<b>schaffen</b> schaffte ( <i>vollbringen</i> )
<b>Sau</b>	<b>schaffen</b> schuf ( <i>hervorbringen</i> )
<b>sauber</b> [halten ... § 34(2.3); machen, saubermachen ... § 34(2.1)]	<b>Schaffner</b>
<b>Sauce, Soße</b>	<b>Schafott</b>
	<b>Schaft</b>
	<b>Schah</b>
	<b>schäkern</b>

<b>schal</b>	<b>Schaufel</b>
<b>Schal</b>	<b>Schaukel</b>
<b>Schale</b>	<b>Schaum</b>
<b>Schalk</b>	<b>schaurig-schön</b> § 44(2)
<b>schallen</b> schallte <i>oder</i> scholl	<b>Scheck</b> , Check, Cheque ( <i>schweiz.</i> )
<b>Schalmei</b>	<b>Schecke</b>
<b>Schalotte</b>	<b>scheckig</b> [braun ...]
<b>schalten</b>	<b>scheel</b> [blicken ... § 34(2.3)]
<b>Schaluppe</b>	<b>scheffeln</b>
<b>Scham</b>	<b>Scheibe</b>
<b>Schamanismus</b>	<b>Scheich</b>
<b>Schamotte</b>	<b>Scheide</b>
<b>Schampus</b>	<b>scheiden</b> schied
<b>Schande</b> [machen ... § 55(4)]; zu Schanden, zuschanden [machen, werden] § 39 E3(1)	<b>Schein</b>
<b>Schank</b>	<b>scheinen</b> schien
<b>Schank</b> ∪ wirtschaft ..., Schänk ∪ wirtschaft ..., Schenk ∪ wirtschaft ...	<b>Scheit</b>
<b>Schänke</b> , Schenke	<b>Scheitel</b>
<b>Schanker</b>	<b>scheitern</b>
<b>Schanze</b>	<b>Schelf</b>
<b>Schar</b>	<b>Schellack</b>
<b>Scharade</b>	<b>Schelle</b>
<b>Schäre</b> ( <i>Küstenklippe</i> ), <i>aber</i> Schere	<b>Schellfisch</b>
<b>scharf</b> [schießen § 34(2.3); machen, scharfmachen [Messer, Essen] ... § 34(2.1)]	<b>Schelm</b>
<b>scharfmachen</b> ( <i>Hund</i> ) § 34(2.2)	<b>schelten</b> schilt, schalt, gescholten
<b>Scharlach</b>	<b>Schema</b>
<b>Scharlatan</b>	<b>Schemel</b>
<b>Scharmützel</b>	<b>Schenk</b> ∪ wirtschaft ..., Schank ∪ wirtschaft ..., Schänk ∪ wirtschaft ...
<b>Scharnier</b>	<b>Schenke</b> , Schänke
<b>Schärpe</b>	<b>Schenkel</b>
<b>scharren</b>	<b>schenken</b>
<b>Scharte</b>	<b>scheppern</b>
<b>Scharteke</b>	<b>Scherbe</b>
<b>Schaschlik</b>	<b>Schere</b> ( <i>Schneidwerkzeug</i> ), <i>aber</i> Schäre
<b>Schatten</b>	<b>scheren</b> schor <i>oder</i> scherte ( <i>abschneiden</i> )
<b>Schatulle</b>	<b>scheren</b> scherte ( <i>sich kümmern</i> , <i>weggehen</i> )
<b>Schatz</b>	<b>Scherflein</b>
<b>schätzen</b> [lernen § 34(4)]	<b>Scherge</b>
<b>Schau</b>	<b>Scherz</b>
<b>Schauder</b>	<b>scheu</b> [werden ... § 34(2.3); machen, scheumachen [Pferde] § 34(2.1); sein § 35]
<b>Schauer</b>	<b>scheuchen</b>

<b>scheuern</b>	<b>Schippe</b>
<b>Scheune</b>	<b>Schirm</b>
<b>Scheurebe</b>	<b>Schirokko</b>
<b>Scheusal</b>	<b>Schisma</b>
<b>scheußlich</b>	<b>schizophren</b>
<b>Schi</b> [laufen ... § 55(4)], Ski	<b>schlabbern</b>
<b>Schicht</b>	<b>Schlacht</b>
<b>schick</b> , chic ( <i>nur unflektiert</i> )	<b>schlachten</b>
<b>schicken</b>	<b>Schlacke</b>
<b>Schickeria</b>	<b>schlackern</b>
<b>Schickimicki</b>	<b>Schläfe</b>
<b>Schicksal</b>	<b>schlafen</b> schlief
<b>schieben</b> schob	<b>schlaff</b>
<b>Schieds</b> ⊔gericht ...	<b>schlafwandeln</b> § 33(1)
<b>schief</b> [anschauen, gehen, sitzen ... § 34(2.3); treten, schieftreten § 34(2.1); gewickelt, schiefgewickelt [Verband] ... § 36(2.1)]	<b>Schlag</b> [acht Uhr] § 55(4)
<b>schief</b> ⊔gehen ( <i>misslingen</i> ), ...lachen [sich], ...liegen ( <i>im Irrtum sein</i> ) ... § 34(2.2); ...gewickelt ... § 36(1.2)	<b>Schlägel</b> ( <i>Schlagwerkzeug</i> ), <i>aber</i> Schlegel
<b>Schiefer</b>	<b>schlagen</b> schlug; [Alarm, Rad ...] schlagen
<b>schielen</b>	<b>schlägern</b>
<b>Schienbein</b>	<b>schlaksig</b>
<b>Schiene</b>	<b>Schlamassel</b>
<b>schier</b>	<b>Schlamm</b> ; Schlammmasse
<b>Schierling</b>	<b>Schlange</b> [stehen § 55(4)]
<b>schießen</b> schoss	<b>schlank</b> [machen, schlankmachen [Diät] § 34(2.1)]
<b>Schiff</b> ; Schifffahrt	<b>schlapp</b>
<b>Schiismus</b>	<b>Schlappe</b>
<b>Schikane</b>	<b>schlappmachen</b> § 34(2.2)
<b>Schild</b>	<b>Schlaraffen</b> ⊔land ...
<b>schildern</b>	<b>schlau</b>
<b>Schilf</b>	<b>Schlauberger</b>
<b>schillern</b>	<b>Schlauch</b>
<b>Schilling</b>	<b>Schläue</b>
<b>schilpen</b> , tschilpen	<b>schlauerweise</b> § 39(1)
<b>Schimäre</b> , Chimäre	<b>Schlaufe</b>
<b>Schimmel</b>	<b>Schlaumeier</b>
<b>Schimmer</b>	<b>Schlawiner</b>
<b>Schimpanse</b>	<b>schlecht</b> [gehen [in Schuhen] ... § 34(2.3); gehen, schlechtgehen; stehen, schlechtstehen § 34 E5; gelaunt, schlechtgelaunt ... § 36(2.1)]
<b>schimpfen</b>	<b>schlecht</b> ⊔machen [jmdn.; etwas], ...reden [etwas] § 34(2.2)
<b>Schindel</b>	<b>schlechterdings</b> § 39(1), § 56(3)
<b>schinden</b> schund <i>oder</i> schindete	<b>schlecken</b>
<b>Schindluder</b> [treiben]	
<b>Schinken</b>	

<b>Schlegel</b> ( <i>[Reh]keule</i> ), <i>aber</i> Schlägel	<b>schlohweiß</b>
<b>Schlehe</b>	<b>Schloss</b>
<b>Schlei</b> , Schleie	<b>Schloße</b>
<b>Schleiche</b>	<b>Schlot</b>
<b>schleichen</b> schlich	<b>Schlotte</b>
<b>Schleie</b> , Schlei	<b>schlottern</b>
<b>Schleier</b>	<b>Schlucht</b>
<b>Schleife</b>	<b>schluchzen</b>
<b>schleifen</b> schliff ( <i>schärfen</i> )	<b>Schluck</b>
<b>schleifen</b> schleifte ( <i>über den</i> <i>Boden ziehen</i> )	<b>schludern</b>
<b>Schleim</b>	<b>Schlummer</b>
<b>schlemmen</b>	<b>Schlumpf</b>
<b>Schlempe</b>	<b>Schlund</b>
<b>schlendern</b>	<b>Schlupf</b> <i>Uwespe ...</i>
<b>Schlenker</b>	<b>schlupfen</b> , schlüpfen
<b>schlenzen</b>	<b>schlurfen</b>
<b>schleppen</b>	<b>schlürfen</b>
<b>schletzen</b>	<b>Schluss</b>
<b>schleudern</b>	<b>Schlüssel</b>
<b>schleunig</b>	<b>schlussfolgern</b> § 33(1)
<b>Schleuse</b>	<b>Schmach</b>
<b>Schlich</b>	<b>schmachten</b>
<b>schlicht</b>	<b>schmächtig</b>
<b>schlichten</b>	<b>Schmäh</b>
<b>Schlick</b>	<b>schmähen</b>
<b>Schlier</b>	<b>schmal</b>
<b>Schliere</b>	<b>Schmalz</b>
<b>schließen</b> schloss	<b>schmälzen</b> ( <i>zu Schmalz</i> ), <i>aber</i> schmelzen
<b>schließlich</b>	<b>Schmand</b> , Schmant
<b>Schliff</b>	<b>Schmankerl</b>
<b>schlimm</b> ; zum Schlimmsten [kom- men], das Schlimmste [sein], auf das/aufs Schlimmste [gefasst sein] § 57(1); auf das/ aufs schlimmste, Schlimmste [zuge- richtet werden] § 58 <i>E1</i>	<b>Schmant</b> , Schmand
<b>schlimmstenfalls</b> § 39(1)	<b>schmarotzen</b>
<b>Schlingel</b>	<b>Schmarren</b>
<b>schlingen</b> schlang, geschlungen	<b>schmatzen</b>
<b>schlingern</b>	<b>schmauchen</b>
<b>Schlips</b>	<b>Schmaus</b>
<b>Schlitten</b> [fahren § 55(4)]	<b>schmecken</b>
<b>schlittern</b>	<b>schmeicheln</b>
<b>Schlittschuh</b> [laufen § 55(4)]	<b>schmeißen</b> schmiss
<b>Schlitz</b>	<b>schmelzen</b> schmilzt, schmolz ( <i>flüssig werden</i> ), <i>aber</i> schmälzen
	<b>schmelzen</b> schmilzt <i>oder</i> schmelzt, schmolz <i>oder</i> schmelzte ( <i>flüssig</i> <i>machen</i> ), <i>aber</i> schmälzen
	<b>Schmer</b>
	<b>Schmerling</b>

<b>Schmerz</b>	Brüter, der Schnelle Brüter ( <i>Energiewirtschaft</i> ) § 63(2.2)
<b>schmerz</b> stillend, ...empfindlich ... § 36(1.1), <i>aber</i> den Schmerz stillend § 36 <i>E1</i>	<b>Schnell</b> Uläufer ...
<b>Schmetterling</b>	<b>Schnelle</b> ; auf die Schnelle § 55(4)
<b>schmetter</b> n	<b>Schnepfe</b>
<b>Schmied</b>	<b>Schnepper</b> , Schnäpper
<b>schmie</b> gen	<b>schnetz</b> eln
<b>schmie</b> ren	<b>schnie</b> fen
<b>Schminke</b>	<b>schnie</b> geln
<b>Schmirgel</b>	<b>Schnippchen</b>
<b>Schmiss</b>	<b>schnipp</b> eln, schnipseln
<b>schmök</b> ern	<b>schnip</b> pen, schnipsen
<b>Schmolle</b>	<b>schnipp</b> isch
<b>schmol</b> len	<b>schnips</b> eln, schnippeln
<b>schmor</b> en	<b>schnip</b> sen, schnippen
<b>Schmuck</b>	<b>Schnitt</b>
<b>Schmuddel</b>	<b>Schnitz</b>
<b>Schmuggel</b>	<b>Schnitzel</b>
<b>schmunz</b> eln	<b>schnit</b> zen
<b>schmus</b> en	<b>schnöd</b> , schnöde
<b>Schmutz</b>	<b>schnod</b> derig, schnoddrig
<b>schmutz</b> ig [grau ...; machen ... § 34(2.3)]	<b>schnö</b> de, schnöd
<b>Schnabel</b>	<b>schnof</b> eln
<b>Schnake</b>	<b>Schnorchel</b>
<b>Schnalle</b>	<b>Schnörkel</b>
<b>schnapp</b> en	<b>Schnösel</b>
<b>Schnäpper</b> , Schnepper	<b>schnuck</b> elig, schnucklig
<b>Schnaps</b>	<b>schnudd</b> elig, schnuddlig
<b>schnar</b> chen	<b>schnüff</b> eln
<b>schnar</b> ren	<b>Schnulze</b>
<b>schnat</b> tern	<b>schnup</b> fen
<b>schnauf</b> en	<b>schnup</b> pe [sein (das ist mir schnuppe) § 56(1)]
<b>Schnauz</b>	<b>schnupp</b> ern
<b>Schnauze</b>	<b>Schnur</b>
<b>schnäuz</b> en	<b>Schnürl</b> Uamt ...
<b>Schnecke</b>	<b>Schnurr</b> Ubart ...
<b>Schnee</b>	<b>Schnurre</b>
<b>Schneewittchen</b>	<b>schnurr</b> en
<b>Schneid</b>	<b>Schnürsenkel</b>
<b>schneid</b> en schnitt	<b>schnur</b> stracks
<b>schneie</b> n	<b>Schober</b>
<b>Schneise</b>	<b>Schock</b>
<b>schnell</b> [laufen § 34(2.3)]; am schnellsten § 58(2); ( <i>in festen</i> <i>Verbindungen</i> ) der schnelle	<b>schof</b> el, schofelig, schoflig
	<b>Schöffe</b>
	<b>schof</b> lig, schofel, schofelig
	<b>Schokolade</b>

<b>Scholastiker</b>	sein] § 57(1); auf das/aufs
<b>Scholle</b>	schrecklichste, Schrecklichste
<b>Schöllkraut</b>	[zugerichtet werden] § 58 E1
<b>schon</b>	<b>Schredder</b>
<b>schön</b> [schreiben, werden ...	<b>schreiben</b> schrieb
§ 34(2.3); machen, schönmachen	<b>schreibgewandt</b> § 36(1.1)
[sich] ... § 34 E5]; schöne Be-	<b>schreien</b> schrie, geschrien § 19
schierung § 63(1.2)	<b>Schreiner</b>
<b>schön</b> ☉färben ( <i>beschönigen</i> ),	<b>schreiten</b> schritt
...machen [Hund], ...reden ( <i>be-</i>	<b>Schrieb</b>
<i>schönigen</i> ), ...schreiben ( <i>Schön-</i>	<b>Schrift</b>
<i>schrift</i> ), ...tun ... § 34(2.2)	<b>schrill</b>
<b>schonen</b>	<b>Schrimp</b> , Shrimp
<b>Schoner</b>	<b>Schritt</b>
<b>Schopf</b>	<b>schroff</b>
<b>schöpfen</b>	<b>schröpfen</b>
<b>Schoppen</b>	<b>Schrot</b>
<b>Schöps</b>	<b>Schrothkur</b>
<b>Schorf</b>	<b>Schrott</b>
<b>Schörl</b>	<b>schrubben</b> ( <i>reinigen</i> ),
<b>Schorle</b> [ <i>morle</i> ]	<i>aber</i> schrappen
<b>Schornstein</b>	<b>Schrulle</b>
<b>Schoß</b> ( <i>Mutterleib</i> )	<b>schrumpeln</b>
<b>Schoss</b> ( <i>junger Trieb</i> )	<b>schrumpfen</b>
<b>Schote</b>	<b>Schrund</b> , Schrunde
<b>Schott</b>	<b>schruppen</b> ( <i>hobeln</i> ),
<b>Schotte</b>	<i>aber</i> schrubben
<b>Schotten</b>	<b>Schub</b>
<b>Schotten</b> ☉rock ...	<b>Schübling</b> , Schüblig
<b>Schotter</b>	<b>Schubs</b> , Schups
<b>schraffen</b> , schraffieren	<b>schüchtern</b>
<b>schräg</b> [liegen, stehen ...	<b>Schuft</b>
§ 34(2.3); stellen, schräg-	<b>schuftten</b>
stellen ... § 34(2.1)]	<b>Schuh</b>
<b>Schragen</b>	<b>Schuko</b> ®, Schuko☉stecker ...
<b>Schramme</b>	§ 37(1.5)
<b>Schrank</b>	<b>schuld</b> [sein § 35, § 56(1)]
<b>Schranke</b> , Schranken	<b>Schuld</b> [geben, haben, tragen ...
<b>schränken</b>	§ 55(4)]; zu Schulden, zuschul-
<b>Schrapnell</b>	den [kommen lassen] § 39 E3(1)
<b>schrappen</b>	<b>schuldig</b> [sprechen, schuldigspre-
<b>Schrat</b> , Schratt	chen § 34 E5]; für schuldig [er-
<b>Schraube</b>	klären ...] § 58(3.1)
<b>Schrebergarten</b>	<b>Schule</b>
<b>schrecken</b> schreckte	<b>Schulp</b>
<b>schrecklich</b> [nervös]; auf das/	<b>Schulter</b>
aufs Schrecklichste [gefasst	<b>Schultheiß</b>

**schummeln**  
**schummerig**  
**Schund**  
**schunkeln**  
**Schupfen**, Schuppen  
**Schupo**  
**Schuppe**  
**Schuppen**, Schupfen  
**Schups**, Schubs  
**Schur**  
**schüren**  
**schürfen**  
**schurigeln**  
**Schurke**  
**Schurz**  
**schürzen**  
**Schuss**  
**Schüssel**  
**Schuster**  
**Schute**  
**Schutt**  
**schütteln**  
**schütten**  
**schütter**  
**Schutz**  
**Schütze**  
**schutzimpfen** § 33(1)  
**schwabbeln**, schwabbern,  
*aber schwappen*  
**Schwabe**, Schabe (*Insekt*),  
*aber Schabe*  
**schwach** [werden (*in Ohnmacht fallen*) ... § 34(2.3); werden, schwachwerden (*nachgeben*) § 34 E5; bevölkert, schwachbevölkert ... § 36(2.1)]; die schwache Deklination (*Sprachwissenschaft*) § 63 E2  
**schwach**umachen [jmdn.] ... § 34(2.2)  
**Schwade**, Schwaden (*Reihe abgemähten Grases*)  
**Schwaden** (*Dunstwolke*)  
**Schwadron**  
**schwadronieren**  
**schwafeln**  
**Schwager**

**Schwaige**  
**Schwalbe**  
**Schwall**  
**Schwamm**  
**Schwammerl**  
**Schwan**  
**schwanen**  
**Schwang**; im Schwange sein  
**schwanger**  
**Schwank**  
**schwanken**  
**Schwanz**  
**schwänzen**  
**Schwapp**, Schwaps  
**schwappen**, *aber* schwabbeln,  
*schwabbern*  
**Schwaps**, Schwapp  
**schwären**  
**Schwarm**  
**Schwarte**  
**schwarz** *usw.* (*vgl. blau usw.*); ins Schwarze treffen § 57(1); aus Schwarz Weiß machen § 57(1), § 58 E2; schwarz auf weiß § 58(3.1); (*in Eigennamen*) das Schwarze Meer § 60(2.4); die Schwarze Hand (*serbischer Geheimbund*) § 60(4.2); der Schwarze Kontinent (*Afrika*) § 60(5), *nach* § 63(1.2) *auch* der schwarze Kontinent; der Schwarze Freitag (*Tag des Börsensturzes in den 1920er Jahren*) § 60(6); (*in festen Verbindungen*) der schwarze Tee § 63(1.1); ein schwarzer Freitag, ein schwarzer Tag, ein schwarzes Geschäft, die schwarze Magie, die schwarze Messe, die schwarze Liste, der schwarze Markt; das schwarze Gold; der schwarze Kontinent (*Afrika*), *nach* § 60(5) *auch* der Schwarze Kontinent, das schwarze Schaf § 63(1.2); das schwarze Brett, das Schwarze Brett (*Anschlagtafel*); die schwarze Kunst, die Schwarze Kunst (*Zauberei, Buchdruck*); der



- schwarze Mann, der Schwarze Mann (*Schornsteinfeger*); der schwarze Peter, der Schwarze Peter (*Kartenspiel*), *auch in*: jemandem den schwarzen/Schwarzen Peter zuschieben; der schwarze Tod, der Schwarze Tod (*Beulenpest*) § 63(2.1); das schwarze Loch, das Schwarze Loch (*Astronomie*) § 63(2.2); die Schwarze Witwe § 63 E3
- schwarz**arbeiten, ...ärgern [sich], ...hören, ...kopieren, ...sehen ... § 34(2.2)
- Schwarzweißfilm**, Schwarz-Weiß-Film § 37(1.2), § 45(2)
- schwätzen**, schwätzen
- schweben**
- schwedisch**, Schwedisch (vgl. deutsch, Deutsch); die schwedischen Gardinen § 63(1.2)
- Schwefel**
- Schweif**
- schweifen**
- schweigen** schwieg; das Schweigen § 57(2)
- Schwein**
- Schweiß**
- schweißen**
- Schweizergarde** § 37 E1
- schwelen**
- schwelgen**
- Schwelle**
- schwellen** schwellte (*größer, stärker machen*)
- schwellen** schwillt, schwoll (*größer, stärker werden*)
- Schwemme**
- Schwengel**
- schwenken**
- schwer** [lernen, stürzen, verletzen ... § 34(2.3); machen, schwer-machen [Leben] § 34 E5; beschädigt, schwerbeschädigt (*Amtsspr. nur so*) ... § 36(2.1); behindert, schwerbehindert (*Amtsspr. nur so*); krank, schwerkrank; verständig, schwerverständig ... § 36(2.2)]
- schwer**reich ... § 36(1.5); ...hörig, ...mütig ... § 36(1.2); ...fallen (*Aufgabe*), ...nehmen [etwas], ...tun [sich] ... § 34(2.2)
- Schwerenöter**
- Schwermut**
- schwerst**behindert ... § 36(1.2)
- Schwert**
- Schwester**
- Schwieger**eltern ...
- Schwiele**
- schwierig**
- Schwimm**meister ...
- schwimmen** schwamm, geschwommen
- Schwindel**
- schwinden** schwand, geschwunden
- Schwindsucht**
- schwindsüchtig** § 36(1.2)
- schwingen** schwang, geschwungen
- schwirren**
- schwitzen**
- schwören** schwor
- schwul**
- schwül**
- Schwulst**
- Schwund**
- Schwung**
- Schwur**
- Sciencefiction** § 37 E3, Science-Fiction § 45 E1
- Scilla**, Szilla
- Score**, Skore
- Scotch**
- Scrabble**
- Seal**
- Sealskin** § 37 E3
- Séance**
- sechs** usw. (vgl. acht usw.)
- sechstel** usw. (vgl. achtel usw.)
- sechzig** usw. (vgl. achtzig usw.)
- Secondhandshop** § 37 E3
- Sediment**
- See**; Seeelefant
- Seele**

<b>Segel</b>	[der] Seite, zur Seite § 55(4), aber Saite
<b>segelfliegen</b> § 33(1)	
<b>Segen</b>	<b>seitens</b> § 56(3)
<b>Segment</b>	<b>seitenschwimmen</b> § 33(1); das Seitenschwimmen § 37(2)
<b>segnen</b>	<b>seitwärts</b> Ütreten ... § 34(1.2)
<b>sehen</b> sieht, sah	<b>sekkant</b>
<b>Sehne</b>	<b>sekkieren</b>
<b>sehen</b>	<b>Sekret</b>
<b>sehr</b>	<b>Sekretariat</b>
<b>sei</b> (zu sein)	<b>Sekt</b>
<b>seicht</b>	<b>Sekte</b>
<b>seid</b> (zu sein), aber seit	<b>Sektion</b>
<b>Seide</b>	<b>Sektor</b>
<b>Seidel</b>	<b>Sekund</b> , Sekunde ( <i>Intervall</i> )
<b>Seidelbast</b>	<b>Sekundant</b>
<b>Seife</b>	<b>sekundär</b>
<b>sehen</b>	<b>Sekunde</b> ( <i>Zeitmaß</i> )
<b>Seil</b>	<b>Sekunde</b> , Sekund ( <i>Intervall</i> )
<b>seil</b> Ütanzen ... § 33(1)	<b>sekundenlang</b> § 36(1.1)
<b>seimig</b>	<b>Sekurit</b> ®
<b>sein</b> ist, war, gewesen [sein lassen, seinlassen § 34 E7]	<b>selbst</b> [backen, machen ... § 34 E1; gebacken, selbstgebacken ... § 36(2.1)]
<b>sein</b> ( <i>Personalpronomen</i> ) (siehe er)	<b>selbst</b> Übewusst, ...sicher ... § 36(1.1)
<b>sein</b> ( <i>Personalpronomen</i> ) (siehe es)	<b>selbständig</b> , selbstständig
<b>sein</b> ( <i>Possessivpronomen</i> ) § 58(1); die Seinen, seinen (die Seinigen, seinigen), [jedem] das Seine, seine (das Seinige, seinige) § 58 E3	<b>Selbstsucht</b> § 37(1.5)
<b>seiner</b> ( <i>Personalpronomen</i> ) (siehe er)	<b>selchen</b>
<b>seiner</b> ( <i>Personalpronomen</i> ) (siehe es)	<b>Selektion</b>
<b>seinerseits</b> § 39(1)	<b>Selfmademan</b> § 37 E3
<b>seinerzeit</b> § 39(1)	<b>selig</b> [lächeln, werden ... § 34(2.3); machen, seligmachen [jmdn.] § 34(2.1); sein § 35]
<b>seinesgleichen</b> § 39(1)	<b>Sellerie</b>
<b>seinet</b> Ühalben, ...wegen, ...willen § 39(1)	<b>selten</b> ; seltene Erden ( <i>Chemie</i> ) § 63 E2
<b>Seismograf</b> , Seismograph	<b>Selters</b>
<b>seit</b> [gestern], aber seid	<b>Semantik</b>
<b>seitdem</b>	<b>Semester</b>
<b>Seite</b> ( <i>etwa im Buch</i> ); auf Seiten/aufseiten, von Seiten/ vonseiten § 39 E3(3); auf/von	<b>semi</b> Ülunar ...
	<b>Semi</b> Üfinale ...
	<b>Seminar</b>
	<b>Semmel</b>
	<b>Senat</b>
	<b>senden</b> sandte <i>oder</i> sendete, gesandt <i>oder</i> gesendet

<b>Senf</b>	<b>servieren</b>
<b>sengen</b>	<b>Serviette</b>
<b>senil</b>	<b>servil</b>
<b>Senior</b>	<b>Servo</b> Ulenkung ...
<b>Senke</b>	<b>servus</b>
<b>senken</b>	<b>Sesam</b>
<b>senkrecht</b> [stehen ... § 34(2.3)]	<b>Sessel</b>
<b>Senn, Senne</b>	<b>sesshaft</b>
<b>Sensal</b>	<b>Session</b>
<b>Sensation</b>	<b>Set</b>
<b>Sense</b>	<b>Setter</b>
<b>sensibel</b>	<b>setzen</b> [lassen § 34(4); lassen, setzenlassen § 34 E7]
<b>sensitiv</b>	<b>Seuche</b>
<b>Sensor</b>	<b>seufzen</b>
<b>Sentenz</b>	<b>Sex</b>
<b>Sentiment</b>	<b>Sexappeal</b> § 37 E3, Sex-Appeal § 45 E1
<b>sentimental</b>	<b>Sext, Sexte</b>
<b>separat</b>	<b>Sextant</b>
<b>Separee, Séparée</b>	<b>Sexte, Sext</b>
<b>separieren</b>	<b>Sextett</b>
<b>Sepsis</b>	<b>sexual, sexuell</b>
<b>September-Oktober-Heft</b>	<b>sexy</b>
§ 44(1), September/Oktober- Heft § 106(1)	<b>Sezession</b>
<b>Septett</b>	<b>sezieren</b>
<b>Septim, Septime</b>	<b>s-förmig, S-förmig</b> § 40(1), § 55(2)
<b>septisch</b>	<b>sforzando</b>
<b>sequentiell, sequenziell</b>	<b>s-Genitiv</b> § 40(1), § 55(1)
<b>Sequenz</b>	<b>Shag</b> Upeife ...
<b>sequenziell, sequentiell</b>	<b>Shake</b>
<b>Serafim Pl. zu Seraph</b>	<b>Shakehands</b> § 37 E3
<b>Serail</b>	<b>Shampoo</b>
<b>Seraph Pl. -e, -im, Serafim</b>	<b>Shanty</b>
<b>serbeln</b>	<b>Sheriff</b>
<b>serbisch, Serbisch</b>	<b>Sherry, Jerez</b>
(vgl. deutsch, Deutsch)	<b>Shetland</b> Uwolle ...
<b>Serenade</b>	<b>Shirt</b>
<b>Sergeant</b>	<b>Shootingstar</b> § 37 E3
<b>Serie</b>	<b>Shop</b>
<b>seriös</b>	<b>Shopping; Shoppingcenter</b> § 37 E3, Shopping-Center § 45 E1
<b>Sermon</b>	<b>Shorts</b>
<b>Serpentine</b>	<b>Short Story, Shortstory</b> § 37 E4
<b>Serum</b>	<b>Show</b>
<b>Servela, Cervelat (schweiz. auch),</b> Servelatwurst, Zervelatwurst	
<b>Service (Kundendienst)</b>	
<b>Service (Tafelgeschirr)</b>	

- Show**man, ...master ... § 37 E3  
**Show-down**, Showdown § 45 E2  
**Shrimp**, Schrimp  
**Shuffleboard** § 37 E3  
**sibyllinisch**  
**sich** § 66  
**Sichel**  
**sicher** [transportieren ... § 34(2.3); machen, sichermachen ... § 34(2.1)]; das Sicherste [sein], im Sichern [sein] § 57(1)  
**sicher**gehen (*Gewissheit haben*), ...stellen (*sichern, feststellen; in polizeilichen Gewahrsam nehmen*) § 34(2.2)  
**Sicht**  
**sickern**  
**Sideboard** § 37 E3  
**sie** (*Personalpronomen, Sg.*); ihrer, ihr, sie § 58(4)  
**sie** (*Personalpronomen, Pl.*); ihrer/ ihr, ihnen, sie § 58(4)  
**Sie** (*Personalpronomen, höfliche Anrede*); Ihrer, Ihnen, Sie § 65  
**Sieb**  
**sieben** (*zu Sieb*)  
**sieben** *usw.* (*vgl. acht usw.*); (*in festen Verbindungen*) die sieben Todsünden, die sieben Weltwunder § 63(1.1)  
**siebentel** *usw.* (*vgl. achtel usw.*)  
**siebzig** *usw.* (*vgl. achtzig usw.*)  
**siechen**  
**sieden** *sott oder* siedete; siedend [heiß ...]  
**Siedlung**  
**Sieg**  
**Siegel** (*Verschluss*), *aber* Sigel, Sigle  
**siena**  
**Siesta**  
**siezen**  
**Sigel**, Sigle (*Kürzel*), *aber* Siegel  
**Sightseeing** § 37 E3  
**Sigle**, Sigel (*Kürzel*), *aber* Siegel  
**Signal**  
**Signatur**
- signifikant**  
**Signifikanz**  
**Sigrist**  
**Silbe**  
**Silber**  
**Sild**  
**Silhouette**  
**Silicat**, Silikat  
**Silicon**, Silikon  
**Silikat**, Silicat  
**Silikon**, Silicon  
**Silo**  
**Silur**  
**Silvaner**  
**Silvester**  
**simpel**  
**Simplizität**  
**Sims**  
**Simsalabim**  
**Simse**  
**Simulant**  
**simultan**  
**sind** (*zu sein*)  
**Sinfonie**, Symphonie  
**singen** sang, gesungen  
**Single**  
**Singular**  
**sinken** sank, gesunken  
**Sinn** [haben, geben ... § 55(4)]; von Sinnen [sein] § 55(4)  
**sinnen** sann, gesonnen *bzw.* gesinnt  
**Sinologie**  
**Sinter**  
**Sintflut**, Sündflut  
**Sinus**  
**Siphon**  
**Sippe**  
**Sirene**  
**sirren**  
**Sirup**  
**Sisal**  
**Sisyphusarbeit**  
**Sitar**  
**Sit-in**, Sitin § 45 E2  
**Sitte**  
**Sittich**

**Sittingroom** § 37 E3

**Situation**

**situiert**

**sitzen** saß, gegessen [sitzen bleiben (*nicht aufstehen*) § 34(4); sitzen bleiben, sitzenbleiben (*nicht versetzt werden*) § 34 E7; sitzen lassen [auf einem Platz] § 34(4); sitzen lassen, sitzenlassen (*im Stich lassen*) § 34 E7]

**Skala**

**Skalp**

**Skalpell**

**Skandal**

**skandieren**

**skartieren**

**Skat** [spielen § 55(4)]

**Skateboard** § 37 E3

**Skelett**

**Skepsis**

**skeptisch**

**Sketch**

**Ski** [laufen ... § 55(4)], Schi

**Skin[head]** § 37 E3

**Skink**

**Skizze**

**Sklave**

**Sklerose**

**sklerotisch**

**Skonto**

**Skooter**

**Skorbut**

**Skore, Score**

**Skorpion**

**Skript**

**Skrupel**

**skrupulös**

**Skulptur**

**Skunk**

**skurril**

**S-Kurve** § 40(1), § 55(1);

S-Kurven-reich § 44(1), § 55(2)

**Skyline**

**Slalom**

**Slang**

**Slapstick** § 37 E3

**s-Laut** § 40(1), § 55(1)

**Slibowitz, Sliwowitz**

**Slip**

**Slipper**

**Sliwowitz, Slibowitz**

**Slogan**

**slowakisch, Slowakisch**

(vgl. deutsch, Deutsch)

**slowenisch, Slowenisch**

(vgl. deutsch, Deutsch)

**Slowfox** § 37 E3

**Slum**

**Small Talk, Smalltalk** § 37 E4

**Smaragd**

**smart**

**Smash**

**Smog**

**smoken**

**Smoking**

**Snack**

**Snob**

**snobistisch**

**Snowboard** § 37 E3

**so** [breit, fern, hoch, lang[e], oft,

viel[e], weit ... § 39 E2(2.4);

genannt, sogenannten § 36(2.1)]

**so** bald, ...fern, ...lang[e], ...oft,

...viel, ...weit, ...wohl ... § 39(2)

**Socke**

**Sockel**

**Soda**

**sodass, so dass** § 39 E3(2)

**Sodbrennen**

**Sofa**

**Soft Drink, Softdrink** § 37 E4

**Softeis** § 37(1.2)

**Softie**

**Soft Rock, Softrock** § 37 E4

**Soft Skills** § 37 E4

**Software** § 37 E3

**Sog**

**sogar**

**Sohle** (*des Fußes, eines Tals*),

*aber Sole*

**Sohn**

**Soiree, Soirée**

**Soja**

**solar, solarisch**

- solch**; solche, solcher, solches;  
eine solche, ein solcher, ein  
solches § 58(4)
- solcher**Uart, ...maßen ... § 39(1)
- Sold**
- Soldat**
- Sole** (*kochsalzhaltiges Wasser*),  
*aber* Sohle
- solid**, solide
- solidarisch**
- solide**, solid
- Solist**
- Solitär**
- Soll**; das Soll erfüllen § 57(2)
- sollen**
- Söller**
- solo** [tanzen]
- Solo**; ein Solo spielen
- Solvens** (*lösendes Mittel*) *Pl.*  
...venzien *oder* ...ventia, *aber*  
Solvenz
- solvent**
- Solvenz** (*Zahlungsfähigkeit*)  
*Pl.* -en, *aber* Solvens
- Sombrero**
- Sommer**
- sommers** § 56(3)
- Sonde**
- Sonder**Udruck ...
- Sonderheit**; in Sonderheit § 55(4)
- sondern**
- Sonett**
- Sonnabend** *usw.*  
(*vgl.* Dienstag *usw.*)
- Sonnabendabend** *usw.*  
(*vgl.* Dienstagabend *usw.*)
- sonnabends** *usw.*  
(*vgl.* dienstags *usw.*)
- Sonne**
- sonnen**Uarm ... § 36(1.1)
- sonnenbaden** § 33(1)
- Sonntag** *usw.* (*vgl.* Dienstag *usw.*)
- Sonntagabend** *usw.*  
(*vgl.* Dienstagabend *usw.*)
- sonntags** *usw.*  
(*vgl.* dienstags *usw.*)
- Sonnyboy** § 37 E3
- sonor**
- sonst**
- sonstig**; das Sonstige § 57(1)
- sooft** § 39(2)
- Sopran**
- Sorbet**, Sorbett
- sorbisch**, Sorbisch  
(*vgl.* deutsch, Deutsch)
- Sorge** [tragen § 55(4)]
- Sorte**
- Sortiment**
- Soße**, Sauce
- Soubrette**
- Soufflé**, Soufflee
- soufflieren**
- Soul**
- Sound**
- Soundtrack** § 37 E3
- Souper**
- soupieren**
- Soutane**
- Souterrain**
- Souvenir**
- souverän**
- soviel** § 39(2)
- soweit** § 39(2)
- sowieso** § 39(1)
- sowohl** § 39(2); das Sowohl-als-  
auch § 43, § 57 E4; sowohl ...  
als [auch] *oder* wie [auch] ...
- sozial**
- sozusagen** § 39(1)
- Spacelab**
- Spaceshuttle**
- Spachtel**
- Spagat**
- Spagetti**, Spaghetti
- spähen**
- Spalier**
- Spaltbreit**, Spalt breit; die Tür  
einen Spaltbreit, Spalt breit  
öffnen
- spalten**
- Span**
- Spange**
- Spaniel**

<b>spanisch</b> , Spanisch (vgl. deutsch, Deutsch)	<b>Spende</b>
<b>Spann</b>	<b>Spenzer</b>
<b>spannen</b>	<b>Sperber</b>
<b>Spant</b>	<b>Sperenzchen</b> , Sperenzien
<b>sparen</b>	<b>Sperling</b>
<b>Spargel</b>	<b>Sperma</b>
<b>sparren</b>	<b>Sperre</b>
<b>Sparring</b>	<b>Spesen</b>
<b>spartanisch</b>	<b>spezialisieren</b>
<b>Sparte</b>	<b>speziell</b> ; im Speziellen § 57(1)
<b>Spaß</b> , ( <i>österr. auch</i> ) Spass	<b>Sphäre</b>
<b>spastisch</b>	<b>Sphinx</b>
<b>Spat</b>	<b>Spickel</b>
<b>spät</b> [kommen, werden ... § 34(2.3); geboren, spät- geboren ... § 36(2.1)]; bis später, von früh bis spät § 58(3.1)	<b>spicken</b>
<b>spät</b> ∪ lateinisch ...	<b>Spider</b>
<b>spätabends</b>	<b>Spiegel</b>
<b>Spatel</b>	<b>Spiel</b>
<b>Spaten</b>	<b>spielen</b> [lassen, spielenlassen [Muskeln] § 34 E7; Karten, Klavier ... spielen]
<b>Spatz</b>	<b>Spierling</b>
<b>Spätzle</b> , Spätzli	<b>Spieß</b>
<b>spazieren</b> [gehen ... § 34(4)]	<b>spießig</b>
<b>Specht</b>	<b>Spike</b>
<b>Speck</b>	<b>Spinat</b>
<b>Spedition</b>	<b>Spind</b>
<b>Speech</b>	<b>Spindel</b>
<b>Speed</b>	<b>Spinett</b>
<b>Speedway</b> § 37 E3; Speedwayren- nen § 37(1.1), Speedway-Rennen § 45 E1	<b>Spinne</b>
<b>Speer</b>	<b>spinnen</b> spann, gesponnen
<b>Speiche</b>	<b>spintisieren</b>
<b>Speichel</b>	<b>Spionage</b>
<b>Speicher</b>	<b>Spirale</b>
<b>speien</b> spie, gespien § 19	<b>Spiritismus</b>
<b>Speise</b>	<b>Spiritual</b>
<b>Spektakel</b>	<b>Spirituosen</b>
<b>spektakulär</b>	<b>Spiritus</b>
<b>Spektrum</b>	<b>Spital</b>
<b>Spekulant</b>	<b>spitz</b> [zulaufen ... § 34(2.3); schleifen, spitzschleifen ... § 34(2.1)]
<b>Spekulatius</b>	<b>Spitz</b>
<b>Spelunke</b>	<b>spitz</b> ∪ bekommen ... § 34(2.2); ...findig ... § 36(1.2)
<b>Spelze</b>	<b>spitze</b> [sein (das ist spitze) § 56(1)]
	<b>spitzeln</b>

<b>Spleen</b>	<b>Sprosse</b>
<b>spleißen</b> spliss <i>oder</i> spleißte	<b>Sprotte</b>
<b>Splint</b>	<b>Spruch</b>
<b>Splitt</b>	<b>Sprudel</b>
<b>splitten</b>	<b>sprühen</b>
<b>Splitter</b>	<b>Sprung</b>
<b>splitter[faser]nackt</b>	<b>Spucke</b>
<b>Splitting</b>	<b>Spuk</b>
<b>Spoiler</b>	<b>Spule</b>
<b>spondieren</b>	<b>spülen</b>
<b>sponsern</b>	<b>Spund, Spunten</b>
<b>Sponson</b>	<b>Spur</b>
<b>Sponsor</b>	<b>spüren</b>
<b>Sponsoring</b>	<b>Spurt</b>
<b>spontan</b>	<b>sputen</b>
<b>sporadisch</b>	<b>Sputnik</b>
<b>Spore</b>	<b>Squaredance § 37 E3</b>
<b>Sporn</b>	<b>Squash</b>
<b>spornstreichs</b>	<b>Squaw</b>
<b>Sport</b>	<b>Staat</b>
<b>Sportswear</b>	<b>Stab</b>
<b>Spot</b> ( <i>kurzer Werbetext</i> ), <i>aber</i> Spott	<b>Stabelle</b>
<b>Spotlight</b>	<b>stabil</b> [machen ... § 34(2.3)]
<b>Spott</b> ( <i>Hohn</i> ), <i>aber</i> Spot	<b>Stachel</b>
<b>spottbillig</b> § 36(1.5)	<b>Stadel</b>
<b>Sprache</b>	<b>Stadion</b>
<b>Spray</b>	<b>Stadium</b>
<b>sprechen</b> spricht, sprach, gespro- chen [sprechen lernen § 34(4); lassen, sprechenlassen [Blumen] § 34 E7]	<b>Stadt</b>
<b>spreizen</b>	<b>Stafette</b>
<b>Sprengel</b>	<b>Staffage</b>
<b>sprengen</b>	<b>Staffel</b>
<b>sprenkeln</b>	<b>Staffelei</b>
<b>Sprichwort</b>	<b>staffeln</b>
<b>sprießen</b> sprießte ( <i>stützen</i> )	<b>Stagflation</b>
<b>sprießen</b> spross ( <i>hervorwachsen</i> )	<b>Stagnation</b>
<b>Sriet</b>	<b>Stahl</b>
<b>springen</b> sprang, gesprungen	<b>staken</b>
<b>Sprinkler</b>	<b>Staket</b>
<b>Sprint</b>	<b>Stakete</b>
<b>Sprit</b>	<b>Stakkato</b>
<b>spritzen</b>	<b>staksen</b>
<b>spröd, spröde</b>	<b>Stalagmit</b>
<b>Spross</b>	<b>Stalaktit</b>
	<b>Stall</b>
	<b>Stamm</b>
	<b>stammeln</b>
	<b>stammverwandt</b>



**Stamperl****stampfen**

**Stand**; in Stand, instand [setzen], im Stande, imstande [sein], außer Stand, außerstand [setzen], außer Stande, außerstande [sein], zu Stande, zustande [bringen, kommen] § 39 E3(1)

**Standard****Standarte**

**Stand-by**, Standby § 45 E2

**Ständel[wurz]**, Stendel[wurz]

**Stander** (*kurze, dreieckige Flagge*)

**standhalten** (ich halte stand) § 34(3), § 56(2)

**ständig**

**Standing Ovation** § 37 E4

**Stange****Stängel****Stanitzel****stänkern****Stanniol****Stanze****Stapel****stapfen****Star**

**stark** [schütteln, werden ... § 34(2.3); besiedelt, starkbesiedelt ... § 36(2.1)]; das starke Geschlecht § 63(1.2)

**stark** machen [sich für etwas] ... § 34(2.2)

**Starlet**, Starlett

**starr****Start****Statement****Statik****Station****Statist****Statistik****Stativ**

**statt** [deren, dessen, seiner; dass § 39 E2(2.2), *aber* stattdessen]; an [Eides ...] statt, *aber* anstatt

**statt** finden (es findet statt), ...geben (ich gebe statt), ...haben (es hat statt) § 34(3), § 56(2)

**stattdessen** § 39(1), *aber* stattdessen (*wie* statt deren)

**Stätte****statthaft****stattlich****Statue****Statuette****statuieren****Statur****Status****Status quo****Statut****Stau**

**Staub** [saugen (ich sauge Staub), staubsaugen § 33 E; abweisend, staubabweisend ... § 36(2.1)]; das Staubsaugen § 37(2)

**staubsaugen** (ich staubsauge), Staub saugen § 33 E

**stauchen****Staude****stauen****Stauffer**  $\cup$  fett ...**staunen****Staupe****Steak****Stearin**

**stechen** sticht, stach, gestochen

**stecken** stak *oder* steckte [stecken bleiben [im Schlamm] § 34(4); bleiben, steckenbleiben (*stocken*) § 34 E7; lassen [Schlüssel] § 34(4); lassen, steckenlassen [Geld] § 34 E7]

**Stecken****Steg****Stegreif****stehen** stand

**stehen** [bleiben § 34(4); bleiben, stehenbleiben [Uhr] § 34 E7; lassen § 34(4); lassen, stehenlassen (*nicht länger beachten*) § 34 E7]

**stehlen** stiehlt, stahl, gestohlen

- steif** [werden ... § 34(2.3); schlagen, steifschlagen [Sahne] ... § 34(2.1)]
- steif**∪beinig ... § 36(1.2)
- steif**∪halten [Ohren] ... § 34(2.2)
- steigen** stieg [steigen lassen [Drachen] § 34(4); lassen, steigenlassen [Party] § 34 E7]
- steigern**
- steil**; am steilsten § 58(2)
- Stein**
- Steinmetz**
- Steiß**
- Steldichein** § 37(2)
- Stelle**; an Stelle, anstelle § 39 E3(3)
- stellen**
- Stelze**; Stelzen laufen § 55(4)
- stemmen**
- Stempel**
- Stendel**[wurz], Ständel[wurz]
- Steno**∪block ...
- Stenografie**, Stenographie
- Stepp**
- Stepp**∪decke ...
- Steppe**
- steppen**
- sterben** stirbt, starb, gestorben [sterben lassen [jmdn.] § 34(4); lassen, sterbenlassen [Projekt] § 34 E7]
- stereo**∪metrisch ...
- Stereo**∪anlage ...
- Stereofonie**, Stereophonie
- stereotyp**
- steril**
- Stern**
- Sternschnuppe**
- Sterz**
- stetig**
- stets**
- Steuer**
- steuern**
- Steven**
- Steward**
- Stewardess**
- Stich**
- stichhaltig**
- Stichling**
- sticken**
- stickig**
- Stickstoff**
- stieben** stob
- Stief**∪eltern ...
- Stiefel**
- Stiege**
- Stieglitz**
- Stiel** (*des Besens*), aber Stil
- Stier**
- stieren**
- stieselig**, stieslig, stiebelig, stieblig
- Stift**
- stiften** [gehen § 34(4)]
- Stigma**
- Stil** (*Ausdrucksform*, z. B. *in der Kunst*), aber Stiel
- Stilet**
- still** [bleiben, halten [Kopf], liegen ... § 34(2.3); still sitzen, stillsitzen (*konzentriert sein*) § 34 E5; sein § 35]; im Stillen § 57(1); (*in Eigennamen*) der Stille Ozean § 60(2.4); (*in festen Verbindungen*) das stille Wasser § 63(1.1)
- still**∪halten (*keinen Widerstand leisten*), ...schweigen, ...legen (*außer Betrieb setzen*), ...stehen (*außer Betrieb sein*) § 34(2.2)
- Still**∪leben ...
- stillen**
- stillgestanden**
- Stimme**
- stimmen**
- Stimulans** (*Reizmittel*) Pl. ...lantia oder ...lanzien, aber Stimulanz
- Stimulanz** (*Anreiz*) Pl. -en, aber Stimulans
- stinken** stank, gestunken
- Stint**
- Stipendium**
- Stipp**∪visite ...
- stippen**

<b>Stirn</b>	<b>strafversetzen</b> § 33(1)
<b>stöbern</b>	<b>Strahl</b>
<b>stochern</b>	<b>strählen</b>
<b>Stock</b>	<b>strahlend</b> [hell ...]
<b>stock</b> ∪ dunkel ... § 36(1.5)	<b>Strähne</b>
<b>Stock</b> ∪ ente ...	<b>stramm</b> [marschieren ...
<b>Stockcar</b> § 37 E3	§ 34(2.3); ziehen, strammziehen
<b>stökeln</b>	[Gurt; Hosenboden] § 34(2.1);
<b>Stöckelschuh</b>	sein § 35]
<b>stocken</b> ; das Stocken, ins Stocken	<b>strammstehen</b> ... § 34(2.2)
[geraten, kommen] § 57(2)	<b>strampeln</b>
<b>stockig</b>	<b>Strand</b>
<b>Stoff</b> ; Stofffetzen	<b>Strang</b>
<b>stöhnen</b>	<b>Strapaze</b>
<b>stoisch</b>	<b>Straps</b>
<b>Stola</b>	<b>straß</b> ∪ ab, ...auf § 39(1)
<b>Stolle</b> , Stollen ( <i>Weihnachtsgebäck</i> )	<b>Straße</b>
<b>Stollen</b> ( <i>unterirdischer Gang usw.</i> )	<b>Strategie</b>
<b>stolpern</b>	<b>Stratosphäre</b>
<b>stolz</b>	<b>sträuben</b>
<b>Stomatologie</b>	<b>Strauch</b>
<b>stop</b> ( <i>auf Verkehrsschildern</i> ), <i>aber</i>	<b>straucheln</b>
stopp	<b>Strauß</b>
<b>Stop-and-go-Verkehr</b> § 44(1),	<b>Strebe</b>
§ 55(1)	<b>streben</b>
<b>stopfen</b>	<b>Strecke</b>
<b>stopp</b> ( <i>zu stoppen</i> ), <i>aber</i> stop	<b>strecken</b>
<b>Stopp</b> ( <i>zu stoppen</i> ), <i>auch beim</i>	<b>Streetwork</b> § 37 E3
<i>Tennis</i>	<b>Streich</b>
<b>Stoppel</b>	<b>streicheln</b>
<b>stoppen</b>	<b>streichen</b> strich
<b>Stöpsel</b>	<b>Streif</b> , Streifen
<b>Stör</b>	<b>streifen</b>
<b>Storch</b>	<b>Streifen</b> , Streif
<b>Store</b> ( <i>Fenstervorhang</i> )	<b>Streik</b>
<b>Store</b> ( <i>Laden</i> )	<b>streit</b> ∪ lustig ... § 36(1.2)
<b>stören</b>	<b>streiten</b> stritt
<b>Störenfried</b>	<b>streitig</b> [machen § 34(2.3)]
<b>stornieren</b>	<b>streng</b> [nehmen, riechen ...
<b>Storno</b>	§ 34(2.3); genommen, strengge-
<b>störrisch</b>	nommen § 36(2.1); sein § 35]
<b>Story</b>	<b>strenggläubig</b> § 36(1.5)
<b>stoßen</b> stieß	<b>Stress</b>
<b>stottern</b>	<b>Stretch</b>
<b>stracks</b>	<b>streuen</b>
<b>Strafe</b>	<b>streunen</b>
<b>straff</b>	<b>Streusel</b>

<b>Strich</b>	<b>stülpen</b>
<b>Strick</b>	<b>stumm</b>
<b>stricken</b>	<b>Stummel</b>
<b>Striegel</b>	<b>Stumpen</b>
<b>Strieme, Striemen</b>	<b>Stümper</b>
<b>Striezel</b>	<b>stumpf</b>
<b>strikt, strikte</b>	<b>Stunde</b>
<b>stringent</b>	<b>stundenlang</b> § 36(1.1), <i>aber</i> eine Stunde lang
<b>Stringenz</b>	<b>Stunt[man]</b> § 37 E3
<b>Strip, <i>aber</i> strippen</b>	<b>stupend</b>
<b>Strippe</b>	<b>stupid, stupide</b>
<b>strippen, <i>aber</i> Strip</b>	<b>Stupp</b>
<b>Striptease</b>	<b>Stups</b>
<b>strittig</b>	<b>stur</b>
<b>Strizzi</b>	<b>Sturm</b> [laufen, läuten ... § 55(4)]
<b>Stroboskop</b>	<b>Sturz</b>
<b>Stroh</b>	<b>Stute</b>
<b>Strolch</b>	<b>stutzen</b>
<b>Strom</b>	<b>Stutzen</b>
<b>strom</b> $\cup$ ab, ...auf, ...abwärts, ...aufwärts § 39(1) [fahren ...], <i>aber</i> den Strom aufwärts § 39 E2(1)	<b>stützen</b>
<b>Strontium</b>	<b>stylen, <i>aber</i> Stil</b>
<b>Strophe</b>	<b>Styropor</b> ®
<b>strotzen</b>	<b>Suada, Suade</b>
<b>strubbelig, strubblig</b>	<b>sub</b> $\cup$ arktisch ...
<b>Strudel</b>	<b>Sub</b> $\cup$ kategorie ...
<b>Struktur</b>	<b>subaltern</b>
<b>Strumpf</b>	<b>Subjekt</b>
<b>Strunk</b>	<b>sublim</b>
<b>struppig</b>	<b>Subordination</b>
<b>Strychnin</b>	<b>Subskribent</b>
<b>Stube</b>	<b>Subskription</b>
<b>Stuck</b>	<b>Substandard</b>
<b>Stück</b>	<b>substantiell, substantiell</b>
<b>Stuckateur</b>	<b>Substantiv</b>
<b>Student</b>	<b>Substanz</b>
<b>Studie</b>	<b>substantiell, substantiell</b>
<b>studieren</b> ; das Studieren § 57(2); Probieren/probieren geht über Studieren/studieren § 57 E3; Studierende § 57(1)	<b>Substitut</b>
<b>Studio</b>	<b>Substrat</b>
<b>Stufe</b>	<b>subsumieren</b>
<b>Stuhl</b>	<b>Subsumtion</b>
<b>Stulpe</b>	<b>subtil</b>
	<b>Subtrahend</b>
	<b>Subtraktion</b>
	<b>Suburb</b>
	<b>Subvention</b>
	<b>Subversion</b>

<b>suchen</b>	<b>supra</b> national ...
<b>Sucht</b>	<b>Supra</b> leiter ...
<b>Sud</b>	<b>Supremat</b>
<b>Süd</b>	<b>Sur</b> fleisch ...
<b>sudeln</b>	<b>Sure</b>
<b>Süden</b>	<b>surfen</b>
<b>süffig</b>	<b>Surfing</b>
<b>Süffisance, Süffisanz</b>	<b>Surrealismus</b>
<b>süffisant</b>	<b>surren</b>
<b>Süffisanz, Süffisance</b>	<b>Surrogat</b>
<b>Suffix</b>	<b>suspekt</b>
<b>suggestieren</b>	<b>suspendieren</b>
<b>Suggestion</b>	<b>Suspension</b>
<b>Suhle</b>	<b>süß</b>
<b>Sühne</b>	<b>süßsauer</b> § 36(1.4)
<b>Suitcase</b> § 37 E3	<b>Sweater</b>
<b>Suite</b>	<b>Sweatshirt</b> § 37 E3
<b>Suizid</b>	<b>Swimmingpool</b> § 37 E3
<b>Sujet</b>	<b>Swing</b>
<b>Sukkade</b>	<b>Symbiose</b>
<b>sukzessiv, sukzessive</b>	<b>symbiotisch</b>
<b>Sulfat</b>	<b>Symbol</b>
<b>Sulfid</b> ( <i>Salz der Schwefelwasser-</i> <i>stoffsäure</i> ), aber Sulfid	<b>Symmetrie</b>
<b>Sulfid</b> ( <i>Salz der schwefligen</i> <i>Säure</i> ), aber Sulfid	<b>Sympathie</b>
<b>Sulfonamid</b>	<b>Sympathisant</b>
<b>Sulky</b>	<b>Symphonie, Sinfonie</b>
<b>Sultan</b>	<b>Symposion, Symposium</b>
<b>Sultanine</b>	<b>Symptom</b>
<b>Sulz, Sülze</b>	<b>Synagoge</b>
<b>Summand</b>	<b>synchron</b>
<b>Summe</b>	<b>Syndikat</b>
<b>summen</b>	<b>Syndrom</b>
<b>Sumpf</b>	<b>Synkope</b>
<b>Sund</b>	<b>Synode</b>
<b>Sünde</b>	<b>synonym</b>
<b>Sündflut, Sintflut</b>	<b>syntaktisch</b>
<b>super</b>	<b>Syntax</b>
<b>super</b> leicht ... § 36(1.5)	<b>Synthese</b>
<b>Super</b> markt ...	<b>Synthesizer</b>
<b>superb, süperb</b>	<b>Synthetics</b>
<b>Super-G</b> § 40(1)	<b>synthetisch</b>
<b>Superlativ</b>	<b>Syphilis</b>
<b>Suppe</b>	<b>System</b>
<b>Suppengrün</b> § 37(2)	<b>Szene</b>
<b>Supplement</b>	<b>Szepter</b> ( <i>österr.</i> ), Zepter
	<b>Szilla, Scilla</b>

# t/T

- Tab**  
**Tabak**  
**Tabasco** ®  
**Tabelle**  
**Tabernakel**  
**Tablar**  
**Tableau**  
**Tablett**  
**Tablette**  
**tabu**  
**Tabula rasa** § 55(3) [machen § 55(4)]  
**Tabulator**  
**Taburett**  
**tachinieren**  
**Tachometer**  
**Tackling**  
**Tadel**  
**Tafel**  
**täfeln**  
**Taft**  
**Tag**; eines Tages; bei Tage, unter Tage § 55(4); zu Tage, zutage [fördern, treten ...] § 39 E3(1)  
**tag**aus, ...ein § 39(1)  
**tagelang** § 36(1.1), aber mehrere Tage lang  
**Tagliatelle**  
**tags** [darauf] § 56(3)  
**tagsüber** § 39(1)  
**Taifun**  
**Taiga**  
**Taille**  
**Takt**  
**Taktik**  
**Tal**  
**Talar**  
**Talent**  
**Taler**  
**Talg** (*Fett*), aber Talk  
**Talisman**
- Talk** (*Mineral*), aber Talg  
**Talk** (*Unterhaltung*); Talkmaster, ...show ... § 37 E3  
**Talkum**  
**Talmi**  
**Talmud**  
**Talon**  
**Tamariske**  
**Tambour** (*Trommler*)  
**Tambur**, Tamburin (*Stickrahmen*)  
**Tamburin** (*Schellentrommel*)  
**Tampon**  
**Tamtam**  
**Tand**  
**tändeln**  
**Tandem**  
**Tandler**  
**Tang** (*Algen*), aber Tank  
**Tanga**  
**Tangente**  
**tangential**  
**Tango**  
**Tank** (*Behälter*), aber Tang  
**Tanne**  
**Tante**  
**Tantieme**  
**Tanz**  
**tanzen**; [Walzer, Tango ...] tanzen  
**Tapedeck**  
**Tapete**  
**tapezieren**  
**Tapfe**, Tapfen  
**tapfer**  
**Tapir**  
**Tapiserie**  
**tappen**  
**Tara**  
**Tarantel**  
**Tarantella**  
**tarieren**  
**Tarif**

<b>tarnen</b>	<b>Teddy</b>
<b>Tarock</b>	<b>Tedeum</b>
<b>Tartan</b> ( <i>Decke, Umhang</i> )	<b>Tee</b>
<b>Tartan</b> ( <i>Kunststoffbelag</i> ) ®	<b>Teen</b>
<b>Tasche</b>	<b>Teenager</b>
<b>Tasse</b>	<b>Teenie, Teeny</b>
<b>Taste</b>	<b>Teer</b>
<b>tasten</b>	<b>Teflon</b> ®
<b>Tat</b>	<b>Teich</b>
<b>Tatar</b>	<b>Teig</b>
<b>tätowieren</b>	<b>Teil</b> ; des Teils
<b>tätscheln</b>	<b>teil</b> ∪ haben (ich habe teil), ...nehmen (ich nehme teil) § 34(3), § 56(2)
<b>tatschen</b>	<b>teils</b> § 56(3)
<b>Tatze</b>	<b>Teilzeit</b> ; [in] Teilzeit [arbeiten], Teilzeit arbeiten (ich arbeite [in] Teilzeit) § 55(4)
<b>Tau</b>	<b>Teint</b>
<b>taub</b>	<b>Tektonik</b>
<b>Taube</b>	<b>tele</b> ∪ kopieren ...
<b>Taubnessel</b>	<b>Tele</b> ∪ fax ...
<b>taubstumm</b> § 36(1.4)	<b>Telefon</b>
<b>tauchen</b>	<b>telefonieren</b>
<b>tauen</b>	<b>telegen</b>
<b>Taufe</b>	<b>Telegrafie</b> , Telegraphie
<b>taugen</b>	<b>Telegramm</b>
<b>Taumel</b>	<b>Telegraphie</b> , Telegrafie
<b>tauschen</b>	<b>Teleologie</b>
<b>täuschen</b>	<b>Telepathie</b>
<b>tausend</b> , Tausend <i>usw.</i> ( <i>vgl. hundert, Hundert usw.</i> )	<b>Teleskop</b>
<b>Tautologie</b>	<b>Television</b>
<b>Taverne</b>	<b>Telex</b>
<b>Taxe</b> ( <i>Preis, Gebühr</i> )	<b>Teller</b>
<b>Taxe</b> , Taxi ( <i>Fahrzeug</i> )	<b>Tellur</b>
<b>taxieren</b>	<b>Tempel</b>
<b>Tb-krank</b> , Tbc-krank § 40(2), § 55(2)	<b>Tempera</b> ∪ farbe ...
<b>T-Bone-Steak</b> § 44(1), § 55(1), § 55(3)	<b>Temperament</b>
<b>Teach-in</b> , Teachin § 45 E2	<b>Temperatur</b>
<b>Teak</b>	<b>Tempo</b>
<b>Team</b>	<b>temporär</b>
<b>Team</b> ∪ work ... § 37 E3	<b>Tempus</b>
<b>Tearoom</b> § 37 E3	<b>Tendenz</b>
<b>Technik</b>	<b>tendenziell</b>
<b>technisch</b> ; der technische Direktor, der Technische Direktor § 63 E4	<b>Tender</b>

**tendieren** (*zu etwas neigen*), *aber*  
 tentieren  
**Tenne**  
**Tennis**  
**Tenor**  
**Tensid**  
**Tentakel**  
**tentieren** (*beabsichtigen*), *aber*  
 tendieren  
**Teppich**  
**Termin**  
**Terminal**  
**Termite**  
**Terpentin**  
**Terrain**  
**Terrarium**  
**Terrasse**  
**Terrazzo**  
**Terrier**  
**Terrine**  
**Territorium**  
**Terror**  
**Tertiär**  
**Terz**  
**Terzett**  
**Test**  
**Testament**  
**Tetanus**  
**Tete-a-tete**, Tête-à-tête  
**teuer**; das teure Pflaster § 63(1.2)  
**Teufel**  
**Text**  
**textil**  
**T-förmig** (*in der Form des Großbuchstabens T*) § 40(1), § 55(2)  
**Theater**  
**Theatralik**  
**Theismus**  
**Theke**  
**Thema**  
**Theologie**  
**Theorie**  
**Therapie**  
**thermal**  
**thermo**⊃elektrisch ...  
**Thermo**⊃chemie ...

**Thermometer**  
**Thermostat**  
**These**  
**Thing**, Ding (*germanische Volksversammlung*), *aber* Ding  
**Thora**  
**Thorax**  
**Thriller** (*spannender Film oder Roman*)  
**Thrombose**  
**Thron**  
**Thuja**, Thuje  
**Thunfisch**, Tunfisch  
**Thymian**  
**Tiara**  
**Tick**  
**ticken**  
**Ticket**  
**Tiebreak** § 37 E3, Tie-Break  
 § 45 E1  
**tief** [atmen, gehen ... § 34(2.3); gehend, tiefgehend ... § 36(2.1), [sehr] tief gehend/tiefgehend, noch tiefer gehend/tiefergehend § 36 E3]  
**tief**⊃blau, ...ernst ... § 36(1.5); ...gefrieren, ...kühlen § 33(2); ...gekühlt ... § 36(1.3); ...fliegen (*im Tiefflug fliegen*), ...stapeln ... § 34(2.2)  
**Tiegel**  
**Tier**  
**Tiffanylampe**  
**Tiger**  
**Tilde**  
**tilgen**  
**Timbre**  
**timen**  
**Time-out** § 45 E2  
**Timesharing** § 37 E3  
**Tinktur**  
**Tinnef**  
**Tinte**  
**Tipp**  
**Tippel**  
**tippeln**



<b>tippen</b>	<b>topless</b>
<b>Tipp-Ex</b> ®	<b>Topografie</b> , Topographie
<b>tipptopp</b>	<b>Topos</b>
<b>Tirade</b>	<b>Topp</b> ( <i>Mastspitze</i> ), <i>aber</i> Top
<b>Tiramisu</b>	<b>topsecret</b> § 36(1.5)
<b>tirilieren</b>	<b>Topspin</b>
<b>Tisch</b> ; zu Tisch, bei Tisch § 55(4)	<b>Topstar</b> § 37 E3
<b>Titan</b>	<b>Top Ten</b> § 37 E4
<b>Titel</b>	<b>Toque</b>
<b>titulieren</b>	<b>Tor</b>
<b>Toast</b>	<b>Torero</b>
<b>toben</b>	<b>Torf</b>
<b>Tochter</b>	<b>torkeln</b>
<b>Tod</b>	<b>Tornado</b>
<b>tod</b> Uernst, ...krank ... § 36(1.5)	<b>Tornister</b>
<b>Toeloop</b> § 37 E3, Toe-Loop	<b>Torpedo</b>
§ 45 E1	<b>Torso</b>
<b>Töff</b>	<b>Torte</b>
<b>Toffee</b>	<b>Tortelett</b> , Tortelette
<b>Tofu</b>	<b>Tortellini</b>
<b>Toga</b>	<b>Tortilla</b>
<b>Tohuwabohu</b>	<b>Tortur</b>
<b>Toilette</b>	<b>tosen</b>
<b>Tokaier</b> , Tokajer	<b>tot</b> [stellen [sich], umfallen ...
<b>tolerant</b>	§ 34(2.3); geboren, totgeboren ...
<b>Toleranz</b>	§ 36(2.1); sein § 35]
<b>toll</b>	<b>tot</b> Ufahren, ...machen, ...schlagen
<b>Tolle</b>	... § 34(2.1); ...arbeiten [sich],
<b>Tollpatsch</b>	...lachen [sich], ...laufen [sich],
<b>Tölpel</b>	...sagen, ...schweigen ... § 34(2.2)
<b>Tomahawk</b>	<b>total</b>
<b>Tomate</b>	<b>Totem</b>
<b>Tombola</b>	<b>toten</b> Ubläss ...
<b>Ton</b>	<b>Toto</b>
<b>tönen</b>	<b>Touch</b>
<b>Tonic</b> [water]	<b>touchieren</b>
<b>Tonika</b>	<b>Toupet</b>
<b>Tonikum</b>	<b>Tour</b>
<b>Tonnage</b>	<b>Touristik</b>
<b>Tonne</b>	<b>Tournee</b>
<b>Top</b> ( <i>Kleidungsstück</i> ), <i>aber</i> Topp	<b>Towarischtsch</b>
<b>Topas</b>	<b>Tower</b>
<b>Topf</b>	<b>toxisch</b>
<b>Topfen</b>	<b>Trab</b> [laufen ... § 55(4)]
<b>topfit</b>	<b>Trabant</b>

<b>Tracht</b>	<b>Trap</b> ( <i>Geruchsverschluss</i> )
<b>trachten</b>	<b>Trapez</b>
<b>trächtig</b>	<b>trappeln</b>
<b>Tradition</b>	<b>Trapper</b>
<b>Trafik</b>	<b>Trasse, Trassee</b> ( <i>schweiz.</i> )
<b>Trafikant</b>	<b>Traube</b>
<b>Trafo</b>	<b>trauen</b>
<b>träg, träge</b>	<b>Trauer</b>
<b>tragen trug</b>	<b>Traufe</b>
<b>Tragik</b>	<b>träufeln</b>
<b>Tragödie</b>	<b>Traum</b>
<b>Trailer</b>	<b>Trauma</b>
<b>Training</b>	<b>traut</b>
<b>Trakt</b>	<b>Travellerscheck</b> § 37(1.1)
<b>Traktat</b>	<b>travers</b>
<b>traktieren</b>	<b>Trawler</b>
<b>Traktor</b>	<b>Trax</b> ®
<b>trällern</b>	<b>Treatment</b>
<b>Tram</b>	<b>Treber</b>
<b>Traminer</b>	<b>Treck</b>
<b>Tramp</b>	<b>Trecker</b>
<b>trampeln</b>	<b>Trecking, Trekking</b>
<b>Trampolin</b>	<b>treffen</b> trifft, traf, getroffen
<b>Tramway</b>	<b>treiben</b> trieb
<b>Tran</b>	<b>Trekking, Trecking</b>
<b>Trance</b>	<b>Tremolo</b>
<b>tranchieren</b>	<b>Trenchcoat</b>
<b>Träne</b>	<b>Trend</b>
<b>Trank</b>	<b>Trendsetter</b> § 37 E3
<b>Tranquilizer</b>	<b>trennen</b>
<b>trans</b> ⊃atlantisch ...	<b>Trense</b>
<b>Trans</b> ⊃aktion ...	<b>Treppe</b>
<b>Transfer</b>	<b>Tresen</b>
<b>Transistor</b>	<b>Tresor</b>
<b>Transit</b>	<b>Tresse</b>
<b>transitiv</b>	<b>Trester</b>
<b>Transmission</b>	<b>treten</b> tritt, trat
<b>transparent</b>	<b>treu</b> [bleiben ... § 34(2.3); ergeben, treuergeben ... § 36(2.1)]
<b>Transparenz</b>	<b>treu</b> ⊃herzig ... § 36(1.2)
<b>Transpiration</b>	<b>Triangel</b>
<b>Transplantation</b>	<b>Trias</b>
<b>transponieren</b>	<b>Triathlon</b>
<b>Transport</b>	<b>Tribunal</b>
<b>Transvestit</b>	
<b>transzendent</b>	
<b>Transzendenz</b>	

<b>Tribüne</b>	ben, ins Trockene bringen
<b>Tribut</b>	§ 57(1)
<b>Trichine</b>	<b>trocken</b> ⊂ legen [Kind; Land],
<b>Trichter</b>	...sitzen [Gäste], ...stehen [Kuh]
<b>Trick</b>	... § 34(2.2)
<b>Tricktrack</b>	<b>trocknen</b>
<b>Trieb</b>	<b>Troddel</b> ( <i>kleine Quaste</i> )
<b>triefen</b>	<b>Trödel</b>
<b>Trifokal</b> ⊂ Brille ...	<b>trödeln</b>
<b>Trift</b> ( <i>Weide</i> )	<b>Trog</b>
<b>Trift, Drift</b> ( <i>Strömung, Treibgut</i> )	<b>Troika</b>
<b>triftig</b>	<b>Troll</b>
<b>Triga</b>	<b>trollen</b>
<b>Trikolore</b>	<b>Trommel</b>
<b>Trikot</b>	<b>Trompete</b>
<b>Trikotage</b>	<b>Tropen</b>
<b>Triller</b> ( <i>musikalische Verzierung</i> )	<b>Tropf</b>
<b>Trilliarde</b>	<b>tropfen</b>
<b>Trillion</b>	<b>tropfnass</b> § 36(1.1)
<b>Trilogie</b>	<b>Trophäe</b>
<b>Trimester</b>	<b>Tropical</b>
<b>Trimm-dich-Pfad</b> § 44(1), § 55(1)	<b>Troposphäre</b>
<b>trimmen</b>	<b>Tross</b>
<b>Trinität</b>	<b>Trosse</b>
<b>trinken</b> trank, getrunken, <i>aber</i> Drink	<b>Trost</b>
<b>Trio</b>	<b>Trott</b>
<b>Trip</b>	<b>Trottell</b> ( <i>Dummkopf</i> )
<b>trippeln</b> ( <i>mit kleinen Schritten</i> <i>laufen</i> ), <i>aber</i> drippeln	<b>Trottinett</b>
<b>Tripper</b>	<b>Trottoir</b>
<b>Triptychon</b>	<b>trotz</b> [des Regens/dem Regen ...] § 56(4)
<b>trist</b>	<b>Trotz</b> ; zum Trotz § 55(4)
<b>Triste</b>	<b>Troubadour</b>
<b>Tristesse</b>	<b>trüb[e]</b> ; im Trüben fischen § 57(1)
<b>Tritt</b>	<b>Trubel</b>
<b>Triumph</b>	<b>Truck</b>
<b>trivial</b>	<b>trudeln</b>
<b>trocken</b> [rasieren [sich], reinigen ( <i>im trockenem Zustand reini-</i> <i>gen</i> ) ... § 34(2.3); reiben, tro- ckenreiben ... § 34(2.1)]; auf dem Trock[e]nen sitzen, [seine Schäfchen] im Trockenen ha-	<b>Trüffel</b>
	<b>Trug</b> ; Lug und Trug
	<b>trügen</b> trog
	<b>Truhe</b>
	<b>Trümmer</b>
	<b>Trumpf</b>
	<b>Trunk</b>
	<b>Trunkenbold</b>

<b>Trupp</b>	<b>Tunfisch</b> , Thunfisch
<b>Trust</b>	<b>Tunika</b>
<b>Trut</b> uhahn ...	<b>Tunke</b>
<b>Tsatsiki</b> , Zaziki	<b>Tunnel</b> , ( <i>österr. auch</i> ) Tunell
<b>Tschako</b>	<b>tupfen</b>
<b>tschau</b> , ciao	<b>Tür</b>
<b>tschechisch</b> , Tschechisch ( <i>vgl. deutsch, Deutsch</i> )	<b>Turban</b>
<b>tschilpen</b> , schilpen	<b>Turbine</b>
<b>tschüs</b> , tschüss	<b>Turbo</b> motor ...
<b>Tsetse</b> fliege ...	<b>turbulent</b>
<b>T-Shirt</b> § 40(1), § 55(1)	<b>Turbulenz</b>
<b>T-Träger</b> § 40(1), § 55(1)	<b>Turf</b>
<b>Tuba</b>	<b>türkis</b>
<b>Tube</b>	<b>Türkis</b>
<b>Tuberkel</b>	<b>Turm</b>
<b>Tuberkulose</b>	<b>Turmalin</b>
<b>Tubus</b>	<b>turnen</b>
<b>Tuch</b>	<b>Turnier</b>
<b>Tuchent</b>	<b>Turnus</b>
<b>tüchtig</b>	<b>turteln</b>
<b>Tücke</b>	<b>Tusch</b>
<b>tuckern</b>	<b>Tusche</b>
<b>Tuff</b>	<b>tuscheln</b>
<b>tüfteln</b>	<b>Tüte</b>
<b>Tugend</b>	<b>tuten</b>
<b>Tugendbold</b>	<b>Tutor</b>
<b>Tulpe</b>	<b>tutti</b>
<b>Tumba</b>	<b>Tuttifrutti</b>
<b>tummeln</b>	<b>Tweed</b>
<b>Tümmler</b>	<b>Twen</b>
<b>Tumor</b>	<b>Twinset</b>
<b>Tümpel</b>	<b>Twist</b>
<b>Tumult</b>	<b>Twostepp</b> § 37 E3
<b>tun</b> tat	<b>Typ</b> , Typus
<b>Tünche</b>	<b>Typhus</b>
<b>Tundra</b>	<b>Typografie</b> , Typographie
<b>Tunell</b> ( <i>österr. auch</i> ), Tunnel	<b>Typus</b> , Typ
<b>Tuner</b>	<b>Tyrann</b>

## u/U

**U-Bahn** § 40(1), § 55(1); U-Bahn-Station § 44(1), § 55(2)

**übel** [mitspielen ... § 34(2.3); nehmen, übelnehmen ... § 34 E5; gelaunt, übelgelaunt ... § 36(2.1); sein (mir ist übel) § 35]

**übelwollen** § 34(2.2)

**Übel**; von/vom Übel [sein] § 55(4)

**üben**

**über**

**über**setzen (übersetzt), ...fallen, ...legen, ...mitteln, ...zeugen ... § 33(3); ...setzen (setzt über), ...strömen, ...wallen ... § 34(1.1)

**überall**

**überantworten**

**Überdruss**

**überein**stimmen ... § 34(1.3)

**übereinander** [lachen, reden ... § 34 E1]

**übereinander**legen, ...schlagen [Beine] ... § 34(1.2)

**überhandnehmen** § 34(1.3)

**überhaupt**

**übermorgen** *usw.*

(*vgl. gestern usw.*)

**Übermut**

**übers**

**Überschuss**

**Überschwang**

**überschwänglich**

**üblich**

**übrig** [haben [Geld] ... § 34(2.3); bleiben, übrigbleiben (*keine andere Wahl haben*) ... § 34 E5; sein § 35]; die Übrigen, das Übrige, alles Übrige, ein Übriges tun, im Übrigen § 57(1)

**übrighaben** [etwas für jmdn.] § 34(2.2)

**Ufer**

**u-förmig**, U-förmig § 40(1), § 55(2)

**Uhr** (*Messgerät*), *aber* Ur

**Uhu**

**Ukas**

**Ukelei**

**Ukulele**

**Ulan**

**ulken**

**Ulkus** *Pl.* Ulzera

**Ulme**

**Ulster**

**Ultima Ratio** § 55(3)

**ultra**kurz ... § 36(1.5); ...marinblau [streichen ... § 34(2.3)]

**Ultra**schall ...

**um**

**um**fahren (umfährt), ...zingeln ... § 33(3); ...fahren (fährt um), ...lernen ... § 34(1.1)

**Um**bau, ...führung ...

**Umber**, Umbra

**umeinander** [kümmern [sich] ... § 34 E1]

**umeinander**umdrehen [sich], ...laufen ... § 34(1.2)

**umher**

**umher**irren ... § 34(1.2)

**umhin**kommen, ...können ... § 34(1.3)

**ums**

**umso** [mehr, weniger ...] § 39(1)

**umsonst**

**Umstand**

**umständehalber** § 39(1), *aber* der Umstände halber § 39 E2(1)

**umstehend**; die Umstehenden, im Umstehenden § 57(1)

- un**Ütreu ...
- Un**Üdank ...
- unabdingbar**
- unbändig**
- unbedarft**
- unbeholfen**
- unbekannt**; ein Unbekannter  
§ 57(1); [eine Anzeige] gegen  
unbekannt, nach unbekannt  
verzogen § 58(3.1)
- Unbilden**
- Unbill**
- und**
- Under**Üdog, ...ground, ...statement  
... § 37 E3
- unendlich**; das Unendliche, [bis]  
ins Unendliche [gehen ...]  
§ 57(1)
- unentgeltlich**
- unentwegt**
- unermesslich**; das Unermessliche,  
[sich] ins Unermessliche [verlie-  
ren ...] § 57(1)
- Unfall**; unfallgeschädigt
- Unflat**
- Unfug**
- ungarisch**, Ungarisch  
(vgl. deutsch, Deutsch)
- ungeachtet** [dessen]
- ungebärdig**
- ungefähr**
- ungeheuer**; das Ungeheure, ins  
Ungeheure [steigern ...] § 57(1)
- Ungeheuer**
- ungemein**
- ungeschlacht**
- ungestüm**
- Ungetüm**
- ungewiss**; das Ungewisse, ins  
Ungewisse [fahren ...], im  
Ungewissen [bleiben, lassen ...]  
§ 57(1)
- ungezählt**; Ungezählte [kamen ...]  
§ 57(1)
- Ungeziefer**
- unglücklicherweise**
- Ungunst**; zu Ungunsten,  
zuungunsten § 39 E3(3)
- Unheil** [verkünden, bringen ...  
§ 55(4); verkündend, unheilver-  
kündend ... § 36(2.1), *aber nur*  
großes Unheil verkündend, äu-  
ßerst unheilverkündend  
§ 36 E3]
- unheildrohend** § 36(1.1)
- unheimlich**
- Unhold**
- uni**
- Uniform**
- Unikum**
- Union**
- unisono**
- universal**, universell
- Universität**
- Universum**
- unken**
- unklar**; im Unklaren [bleiben, sein  
...] § 57(1)
- unleugbar**
- unmöglich**; das Unmögliche,  
[Mögliches und] Unmögliches  
verlangen § 57(1)
- Unmut**
- UNO-Sicherheitsrat** § 40(2)
- unpässlich**
- Unrat**
- unrecht** [sein § 35]; sich unrecht  
aufführen
- unrecht, Unrecht** [bekommen,  
geben, haben, tun ... § 56 E2]
- Unrecht**; [ein] Unrecht leiden, im  
Unrecht sein, zu Unrecht § 55(4)
- uns** (*Personalpronomen*)  
(siehe wir)
- unsäglich**
- unser** (*Personalpronomen*)  
(siehe wir)
- unser** (*Possessivpronomen*) § 58(1);  
die Unseren, unseren (die Unsri-  
gen, unsrigen), das Unsere, unsere  
(das Unsrige, unsrige) § 58 E3

- unser** **U**einer, ...eins; ...seits,  
uns[e]rseits § 39(1)
- uns[e]res** **U**gleichen, ...teils,  
unsergleichen § 39(1)
- unser[e]t** **U**halben, ...wegen,  
...willen § 39(1)
- unstet**
- unten** [bleiben, stehen ... § 34 E1;  
stehend, untenstehend ...  
§ 36(2.1)]
- unter** [Berücksichtigung  
§ 39 E2(2.3)]
- unter** **U**stellen (unterstellt), ...fangen,  
...halten, ...scheiden, ...schlagen,  
...zeichnen ... § 33(3); ...stellen  
(stellt unter), ...bringen ...  
§ 34(1.1)
- Unter** **U**arm ...
- unterdessen** § 39(1)
- untere**
- untereinander** [ausmachen, teilen  
... § 34 E1]
- untereinander** **U**schreiben,  
...setzen ... § 34(1.2)
- Untergebene**
- Unterricht**
- Unterschied**
- unterschwellig**
- Untertan**
- unterwegs** § 39(1)
- unverfroren**
- unwirsch**
- unzählig**; Unzählige [kamen ...]  
§ 57(1); unzählige Mal[e]  
§ 39 E2(1)
- Unze**
- Update**
- Upperclass** § 37 E3
- üppig**
- Ur** (*Auerochse*), *aber* Uhr
- ur** **U**alt ... § 36(1.5)
- Ur** **U**adel ...
- Uran**; uranhaltig, Uran-238-haltig  
§ 44(1), § 55(2)
- urban**
- urbar**
- urchig**, urig
- urgieren**
- Urheber**
- Uriasbrief**
- urig**, urchig
- Urin**
- Urkunde**
- Urlaub**
- Urne**
- Ursache**
- Ursprung**
- Urteil**
- urtümlich**
- Usance**, Usanz (*schweiz.*)
- User**
- usuell**
- usurpieren**
- Usus**
- Utensilien**
- utilitär**
- Utopie**
- UV-bestrahlt** § 40(2), § 55(2)
- UV-Strahlen-gefährdet** § 44(1),  
§ 55(2), *aber* strahlengefährdet

# v/V

<b>Vabanque spielen</b> , va banque spielen; Vabanquespiel	<b>verantworten</b>
<b>Vademekum</b> , Vademecum	<b>Verantwortung</b>
<b>vag</b> , vage	<b>veräußern</b>
<b>Vagabund</b>	<b>Verb</b>
<b>Vagant</b>	<b>verbieten</b> verbot
<b>vage</b> , vag	<b>verbläuen</b>
<b>Vagina</b>	<b>verblichen</b>
<b>vakant</b>	<b>verblüffen</b>
<b>Vakanz</b>	<b>verbohrt</b>
<b>Vakuum</b>	<b>verborgen</b> ; das Verborgene, im Verborgenen § 57(1)
<b>Valuta</b>	<b>Verbot</b>
<b>Vamp</b>	<b>verbrämen</b>
<b>Vampir</b>	<b>verbrechen</b> verbricht, verbrach, verbrochen
<b>Vandalismus</b>	<b>Verbund</b>
<b>Vanille</b>	<b>Verdacht</b> [schöpfen ... § 55(4)]
<b>Variation</b>	<b>verdammern</b>
<b>Variété</b>	<b>verdattert</b>
<b>Vasall</b>	<b>verdauen</b>
<b>Vase</b>	<b>Verderb</b> ; auf Gedeih und Verderb § 55(4)
<b>Vaselin</b> , Vaseline	<b>verderben</b> verdirbt, verdarb, verdorben
<b>Vater</b>	<b>verderbt</b>
<b>Vegetarier</b>	<b>verdienen</b>
<b>Vegetation</b>	<b>Verdikt</b>
<b>vegetieren</b>	<b>verdingen</b> verdungen
<b>vehement</b>	<b>verdrießen</b> verdross
<b>Vehemenz</b>	<b>Verdruss</b>
<b>Vehikel</b>	<b>verdutzen</b>
<b>Veilchen</b>	<b>Verein</b>
<b>Vektor</b>	<b>vereinzelt</b> ; Vereinzelte [kamen ...] § 57(1)
<b>Velo</b>	<b>vereiteln</b>
<b>Velours</b>	<b>verfahren</b> verfuhr
<b>Velvet</b>	<b>verfassen</b>
<b>Vendetta</b>	<b>Verfassung</b>
<b>Vene</b>	<b>verflixt</b>
<b>venös</b>	<b>verfügen</b>
<b>Ventil</b>	<b>vergällen</b>
<b>Ventilation</b>	
<b>verÜankern</b> ...	
<b>VerÜband</b> ...	
<b>Veranda</b>	



<b>vergattern</b>	<b>vernehmen</b> vernimmt, vernahm, vernommen
<b>vergebens</b>	<b>Vernissage</b>
<b>vergehen</b> verging, vergangen	<b>Vernunft</b>
<b>vergelten</b> vergilt, vergalt, vergolten	<b>verpassen</b>
<b>vergessen</b> vergisst, vergaß	<b>verpönt</b>
<b>vergeuden</b>	<b>verquicken</b>
<b>Vergissmeinnicht</b> § 37(2)	<b>verraten</b> verriet
<b>vergnügen</b>	<b>verrenken</b>
<b>verhalten</b> verhielt	<b>verrotten</b>
<b>verhängen</b>	<b>verrucht</b>
<b>Verhau</b>	<b>verrückt</b>
<b>verheeren</b>	<b>Vers</b>
<b>verhehlen</b>	<b>versagen</b>
<b>verheißten</b> verhiess	<b>Versal</b>
<b>verhohlen</b>	<b>verschieden</b> ; Verschiedene ( <i>Unterschiedliche</i> ) [kamen ...], Verschiedenste [kamen ...], Verschiedenes, Verschiedenstes § 57(1)
<b>Verkehr</b>	<b>Verschlag</b>
<b>verklappen</b>	<b>verschlagen</b> [sein]
<b>verkommen</b> verkam	<b>verschleifen</b> verschliss
<b>Verlag</b>	<b>verschmitzt</b>
<b>verlangen</b>	<b>verschollen</b>
<b>Verlass</b>	<b>verschossen</b>
<b>Verlassenschaft</b>	<b>verschroben</b>
<b>Verlaub</b>	<b>verschüttgehen</b> § 34(1.3)
<b>verlegen</b> [sein]	<b>verschwenden</b>
<b>verletzen</b>	<b>versehentlich</b>
<b>verleumden</b>	<b>versehrt</b>
<b>verlieren</b> verlor	<b>versessen</b>
<b>Verlies</b>	<b>versiegen</b>
<b>verloben</b>	<b>versiert</b>
<b>verloren</b> [geben, verlorengeden; gehen, verlorengeden § 34 E5; gegeben, verlorengeden; gegangen, verlorengegangen § 36(2.1)]	<b>Version</b>
<b>Verlust</b>	<b>versöhnen</b>
<b>vermählen</b>	<b>versonnen</b>
<b>vermeintlich</b>	<b>versponnen</b>
<b>vermessen</b> [sein]	<b>versprechen</b> verspricht, versprach, versprochen
<b>vermissen</b> [lassen, vermissenlas- sen [Feingefühl] § 34 E7]	<b>Verstand</b>
<b>vermitteln</b>	<b>verständlich</b> [reden ...]
<b>vermögen</b> vermag, vermochte	<b>verstauchen</b>
<b>vermummen</b>	<b>Versteck</b> [spielen § 55(4)]
<b>vermuten</b>	<b>verstecken</b>

- verstehen** verstand  
**verstockt**  
**verstohlen**  
**verteidigen**  
**vertikal**  
**Vertiko**  
**vertrackt**  
**Vertrag**  
**vertragen** vertrag  
**Vertrauen** [erwecken ... § 55(4);  
erweckend, vertrauenerweckend  
§ 36(2.1), *aber nur* großes Ver-  
trauen erweckend, äußerst ver-  
trauenerweckend, [noch] ver-  
trauenerweckender § 36 E3]  
**vertrauensbildend** § 36(1.1)  
**vertuschen**  
**verunglimpfen**  
**verunstalten**  
**Verve**  
**verwahrlosen**  
**verwaisen** verwaiste (*zu* Waise),  
*aber* verweisen  
**verwalten**  
**verwandt**  
**verwegen**  
**verweisen** verwies (*zu* weisen),  
*aber* verwaisen  
**verwesen**  
**verwiden** verwand, verwunden  
**verwöhnen**  
**verworren**  
**verzeihen** verzieh  
**verzetteln**  
**verzichten**  
**verzücken**  
**Verzug**  
**verzwickt**  
**Vesper**  
**Vestibül**  
**Veston**  
**Veteran**  
**Veterinär**  
**Veto**  
**Vetter**  
**Vexier**Übild ...
- v-förmig**, V-förmig § 40(1),  
§ 55(2)  
**Vibrafon**, Vibraphon  
**Vibration**  
**Video**  
**Videoclip**  
**Videothek**  
**vidieren**  
**Vieh**  
**viel** [lesen, fahren ...; gelesen, viel-  
gelesen; befahren, vielbefahren ...  
§ 36(2.1)]; viele, vieles, das viele,  
die vielen § 58(5), *substantivisch*  
*auch* Viele, Vieles, das Viele, die  
Vielen § 58 E4 (*vgl.* mehr, meist)  
**vieldeutig** ... § 36(1.2); ...fach;  
das Vielfache, um ein Vielfaches  
[größer ...] § 57(1)  
**Vielfalt**  
**vielleicht**  
**vielmals** § 39(1), *aber* viele Male  
§ 39 E2(1)  
**vier** *usw.* (*vgl.* acht *usw.*)  
**Vierachteltakt** § 37(1.1)  
**viertel** *usw.* (*vgl.* achtel *usw.*);  
die/eine viertel Stunde § 56(6.1),  
die/eine Viertelstunde § 56 E4;  
in drei viertel Stunden § 56(6.1),  
in drei Viertelstunden (*vgl.* Drei-  
viertelstunde) § 56 E4; um vier-  
tel acht § 56(6.2); [ein/um]  
Viertel vor acht § 56 E5  
**vierzig** *usw.* (*vgl.* achtzig *usw.*)  
**Vignette**  
**Vikar**  
**Viktoria**  
**Villa**  
**Viola** (*Bratsche*)  
**Viola**, Viole (*Veilchen*)  
**violett**  
**Violine**  
**Viper**  
**VIP-Lounge** § 40(2)  
**viril**  
**virtuell**

<b>virtuos</b>	... § 36(1.2); ...automatisch,
<b>virulent</b>	...beschäftigt, ...fett, ...gültig ...
<b>Virulenz</b>	§ 36(1.5)
<b>Virus</b>	<b>Völlegefühl</b>
<b>vis-a-vis, vis-à-vis</b>	<b>Volleyball</b>
<b>Visavis</b>	<b>völlig</b>
<b>Visier</b>	<b>vollkommen</b>
<b>Vision</b>	<b>Vollmacht</b>
<b>Visite</b>	<b>Vollzug</b>
<b>viskos, viskös</b>	<b>Volontär</b>
<b>visuell</b>	<b>Volt</b>
<b>Visum</b>	<b>Volte</b>
<b>vital</b>	<b>Volumen</b>
<b>Vitamin;</b> vitaminhaltig § 36(1.2), aber Vitamin-B-haltig § 44(1), § 55(2), Vitamin-B-Mangel § 44(1)	<b>voluminös</b>
<b>Vitrine</b>	<b>von</b>
<b>Vivace</b>	<b>voneinander</b> [abschreiben, lernen ... § 34 E1]
<b>Vivarium</b>	<b>voneinander</b> gehen ... § 34(1.2)
<b>Vize</b> gehen ...	<b>vonnöten</b> [sein § 35]
<b>Vlies</b>	<b>vonseiten,</b> von Seiten § 39 E3(3); von [der] Seite § 55(4)
<b>Vogel</b>	<b>vonstattengehen</b> § 34(1.3)
<b>Vogt</b>	<b>vor;</b> vor allem § 39 E2(2.1)
<b>Vokabel</b>	<b>vor</b> gehen, ...sehen ... § 34(1.1)
<b>Vokabular</b>	<b>vorab</b>
<b>Vokal</b>	<b>voran</b>
<b>Volant</b>	<b>voran</b> gehen ... § 34(1.2); vorangehend; das Vorangehende, Vorangehendes, im Vorangehen- den § 57(1)
<b>Voliere</b>	<b>vorauf</b>
<b>Volk</b> ( <i>Bevölkerung</i> ), aber Folk	<b>vorauf</b> gehen ... § 34(1.2)
<b>voll</b> [arbeiten, nehmen [Mund; jmdn.] § 34(2.3); sein § 35; automatisiert, vollautomatisiert; besetzt, vollbesetzt; entwickelt, vollentwickelt ... § 36(2.1)]; ins Volle [greifen ...], aus dem Vollen [schöpfen ...] § 57(1)	<b>voraus;</b> im Voraus, zum Voraus § 57(5)
<b>Voll</b> bad ...	<b>voraus</b> gehen, ...sagen ... § 34(1.2); vorausgehend, das Vorausgehende, Vorausgehen- des, im Vorausgehenden § 57(1)
<b>voll</b> füllen, ...laden, ...laufen, ...schmieren, ...tanken ... § 34(2.1); ...essen [sich], ...schla- gen [Bauch] ... § 34(2.2); ...brin- gen (vollbringt), ...enden, ...stre- cken, ...ziehen ... § 33(2); ...bu- sig, ...jährig, ...ständig, ...wertig	<b>vorbei</b> [sein § 35]
	<b>vorbei</b> fahren ... § 34(1.2)
	<b>vorbeugen</b>
	<b>vordere</b>
	<b>voreinander</b> [fliehen ... § 34 E1]
	<b>vorgestern</b> usw. (vgl. gestern usw.)

<b>vorhanden</b> [sein § 35]	<b>Vorsatz</b>
<b>vorher</b> ( <i>früher</i> ) [sagen ... § 34 E1]	<b>Vorschuss</b>
<b>vorher</b> ∪ sagen ( <i>voraussagen</i> ), ...sehen ... § 34(1.2)	<b>Vorteil</b>
<b>vorhergehend</b> ; das Vorhergehende, im Vorhergehenden § 57(1)	<b>vortrefflich</b>
<b>vorhinein</b> ; im Vorhinein § 57(5)	<b>vorüber</b> [sein § 35]
<b>vorige</b>	<b>vorüber</b> ∪ gehen ... § 34(1.2)
<b>Vorkehrung</b>	<b>Vorwand</b>
<b>vorläufig</b>	<b>vorwärts</b> ∪ blicken, ...gehen ... § 34(1.2)
<b>vorlaut</b>	<b>vorweg</b> [sein § 35]
<b>vorliebnehmen</b> § 34(1.3)	<b>vorweg</b> ∪ nehmen ... § 34(1.2)
<b>Vormittag</b> <i>usw.</i> ( <i>vgl.</i> Abend)	<b>vorwiegend</b>
<b>vormittags</b> ( <i>vgl.</i> abends)	<b>vorzeiten</b> § 39(1), <i>aber</i> vor langen Zeiten § 39 E2(1)
<b>Vormund</b>	<b>vorzu</b>
<b>vorn</b> [sitzen ... § 34 E1]	<b>Vorzug</b>
<b>vornehm</b>	<b>votieren</b>
<b>vornherein</b> ; von vorn[e]herein	<b>Votiv</b> ∪ bild ...
<b>vornüber</b>	<b>Votum</b>
<b>vornüber</b> ∪ beugen ... § 34(1.2)	<b>Voucher</b>
<b>Vorrat</b>	<b>Voyeur</b>
<b>vors</b>	<b>vulgär</b>
	<b>Vulkan</b>

# W/W

- Waage**, *aber* Wägelchen § 9 E2  
**waag[e]recht** [stehen ... § 34(2.3)]  
**wabbelig**, wabblig  
**Wabe**  
**wabern**  
**wach** [bleiben, werden ... § 34(2.3); sein § 35; rütteln, wachrütteln ... § 34(2.1); werden, wachwerden [Erinnerungen] § 34 E5]  
**wach**urufen ... § 34(2.2)  
**Wache** [halten ... § 55(4)]  
**Wacholder**  
**wachsen** *wachste (mit Wachs einreiben)*  
**wachsen** *wuchs (größer werden)*  
**Wacht** [halten ... § 55(4)]  
**Wachtel**  
**wackeln**  
**wacker**  
**Wade**  
**Waffe**  
**Waffel**  
**Wägelchen** (*zu Waage*) § 9 E2  
**Wägelchen** (*zu Wagen*) § 9 E2  
**wagen**  
**Wagen**  
**wägen** *wog; wägte*  
**Waggon**, Wagon  
**waghalsig**  
**Wagon**, Waggon  
**Wähe**  
**Wahl** (*zu wählen*), *aber* Wal  
**wählen**  
**Wahn**  
**wähnen**  
**Wahnwitz**  
**wahr** [bleiben, werden ... § 34(2.3); machen, wahrmachen ... § 34(2.1); sein § 35]  
**wahr**nehmen (*bemerken*), ...sagen (*prophezeien*) ... § 34 E4  
**wahren**  
**währen**  
**während**  
**währenddessen** § 39(1)  
**währschaft**  
**Währung**  
**Waid** (*Pflanze*), *aber* Waidur..., Weidur...  
**Waise** (*elternloses Kind*), *aber* Weise  
**Wal** (*Meeressäugetier*), *aber* Wahl  
**Wald**  
**Walhall**, Walhalla  
**walken**  
**Walkie-Talkie** § 43  
**Walkman** ®  
**Walküre**  
**Wall**  
**Wallach**  
**wallen**  
**wallfahren**, *wallfahrten* § 33(1)  
**Wallholz**  
**Walm**  
**Walnuss**  
**Walross**  
**Walstatt**  
**walten**  
**walzen**  
**wälzen**  
**Walzer** [tanzen ... § 55(4)]  
**Wand**  
**Wandel**  
**wandeln**  
**wandern**  
**Wange**  
**Wankelmut**  
**wanken**  
**wann**  
**Wanne**

- Wanst**  
**Wanze**  
**Wappen**  
**wappnen**  
**war** (*zu sein*), *aber wahr*  
**Waran**  
**Ware**  
**warm** [anziehen [sich], laufen  
 [Motor; Sportler], machen [sich]  
 ... § 34(2.3); machen, warmma-  
 chen [Essen]; stellen, warmstellen  
 ... § 34(2.1); werden, warmwer-  
 den [mit jmdm.] § 34 E5]; [auf]  
 kalt und warm [reagieren]  
 § 58(3.1); (*in festen Verbindun-*  
*gen*) die warme Miete (*Miete mit*  
*Heizung*) § 63(1.2)  
**warm**Ublütig ... § 36(1.2);  
 ...halten [sich jmdn.] ... § 34(2.2)  
**warnen**  
**Warte**  
**warten**  
**warum**  
**Warze**  
**was** § 58(4)  
**waschen** wusch  
**Wasser** [trinken ... § 55(4); ab-  
 weisend, wasserabweisend ...  
 § 36(2.1), *aber nur* besonders  
 wasserabweisend, [noch] was-  
 serabweisender § 36 E3]  
**waten**  
**Watsche**  
**watscheln**  
**Watt**  
**Watte**  
**Watten**  
**weben** webte *oder* wob  
**Wechsel**  
**Wechte** (*Schneewehe*)  
**Weck**, **Wecke**, **Wecken**, **Weckerl**,  
**Weggen**  
**Weck**Uapparat ®, ...glas ®  
**Wecke**, **Weck**, **Wecken**, **Weckerl**,  
**Weggen**  
**wecken**  
**Wecken**, **Weck**, **Wecke**, **Weckerl**,  
**Weggen**  
**Weckerl**, **Weck**, **Wecke**, **Wecken**,  
**Weggen**  
**Wedel**  
**weder**; *weder ... noch*; das *Weder-*  
*noch* § 43, § 57 E4  
**Weekend** § 37 E3  
**weg**  
**Weg**; *zu Wege*, *zuwege* [bringen]  
 § 39 E3(1)  
**weg**Uwerfen ... § 34(1.2)  
**wegen**; von [Amts ...] *wegen*  
 § 56(4)  
**Weggen**, **Weck**, **Wecke**, **Wecken**,  
**Weckerl**  
**weh** [tun, wehtun § 34 E5; sein  
 § 35]  
**Wehe**  
**wehen**  
**wehklagen** § 33(1)  
**Wehmut**  
**Wehr**  
**wehren**  
**Weib**  
**Weibel**  
**weich** [klopfen, weichklopfen  
 [etwas]; machen, weichmachen  
 [etwas] ... § 34(2.1)]  
**weich**Uklopfen [jmdn.], ...löten ...  
 § 34(2.2)  
**Weiche**  
**weichen** weichte (*weich machen*,  
*werden*)  
**weichen** wich (*Platz machen*)  
**Wechsel**[kirsche]  
**weid**Uwund ..., **waid**U...  
**Weid**Umann (*Jäger*) ..., **Waid**U...  
**Weide**  
**weidlich**  
**weigern**  
**Weih**, **Weihe** (*Vogel*)  
**Weihe** (*zu weihen*)  
**weihen**

- Weier**
- Weihnachten**
- weil**
- Weile**
- Weiler**
- Weimutskiefer, Weymouthskiefer**
- Wein**
- Weinbrand**
- weinen**
- weis** machen § 34 E4; ...sagen § 33(2)
- weise**
- Weise** (Art), aber Waise
- Weisel**
- weisen** wies
- weiß** usw. (vgl. blau usw.); [blühen, glühen ... § 34(2.3); streichen, weißstreichen; tünchen, weißtünchen ... § 34 (2.1)]; aus Schwarz Weiß machen § 57(1); eine Weiße (Berliner Biergetränk) § 57(1); (in Eigennamen) das Weiße Haus (in Washington) § 60(3.2); der Weiße Nil § 60(2.4); (in festen Verbindungen) ein weißer Fleck [auf der Landkarte], eine weiße Weste [haben] § 63(1.2); der weiße Sport, der Weiße Sport (Tennis); der weiße Tod, der Weiße Tod (Lawinentod) § 63(2.1); der Weiße Sonntag § 63(3.2)
- weiß** nähén, ...waschen (von einem Verdacht befreien) ... § 34(2.2)
- weit** [gehen ... § 34(2.3); gehend, weitgehend ... § 36(2.1), [sehr] weit gehend/weitgehend, [noch] weiter gehend/weitergehend § 36 E3]; das Weite suchen, [sich] ins Weite [verlieren], im/des Weiteren, [ein] Weiteres, alles Weitere § 57(1); ohne weiteres, ohne Weiteres (österr. ohneweiters), von weitem, von Weitem, bei weitem, bei Weitem, bis auf weiteres, bis auf Weiteres § 58(3.2)
- weit** herzig, ...läufig ... § 36(1.2); ...springen (Sport) § 33(2)
- weiter** gehen ... § 34(1.2)
- weitere**s
- weitest** gehend ... § 36(1.2)
- Weizen**
- welch**, welche, welcher, welches § 58(4)
- Welf, Welpé**
- welk**
- Welle**
- Wellensittich**
- Welpé, Welf**
- Wels**
- welsch**
- Welt**
- Weltergewicht**
- wem**
- wen**
- wenden** wandte oder wendete, gewandt oder gewendet
- wenig** [lesen, fahren ...; gelesen, weniggelesen; befahren, wenigbefahren ... § 36(2.1)]; am wenigsten § 58(2); ein wenig, wenige, die wenigen, die wenigsten, weniges, das wenige, das wenigste § 58(5), substantivisch auch Wenige, die Wenigen, die Wenigsten, Weniges, das Wenige, das Wenigste § 58 E4
- wenn**
- Wenzel**
- wer** § 58(4)
- werben** wirbt, warb, erworben
- werbewirksam** § 36(1.1)
- werden** wird, wurde (ward), geworden
- Werder**
- werfen** wirft, warf, geworfen
- Werft**
- Werg** (Flachsabfall), aber Werk
- Werk** (Arbeit), aber Werg

- werktags** § 56(3), *aber* des/eines  
Werktags
- Wermut**
- wert** [sein § 35]
- Wert** [legen auf § 55(4)]
- wert**⊂halten, ...schätzen ...  
§ 34(2.2)
- Werwolf**
- wes**, *aber* wessen
- Wesen**
- wesentlich**; das Wesentliche, im  
Wesentlichen § 57(1)
- weshalb**
- Wesir**
- Wespe**
- wessen**, *aber* wes
- West**
- Weste**
- Westen**
- Western**
- westfälisch**; der Westfälische  
Friede § 60(6)
- Westover**
- weswegen**
- wett**⊂eifern, ...laufen, ...machen,  
...rennen § 34 E4
- Wett**⊂tauchen ...
- Wette**
- Wetter**
- wetterleuchten** § 33(1)
- wettern**
- wetzen**
- Weymouthskiefer**, Weimutskiefer
- Whirlpool** § 37 E3
- Whiskey** (*irischer Whisky*),  
*aber* Whisky
- Whisky** (*Branntwein*),  
*aber* Whiskey
- Whist**
- Wichs**
- Wichse**
- Wicht**
- wichtig** [nehmen ... § 34(2.3); sein  
§ 35]
- wichtig**⊂machen [sich], ...tun  
[sich] ... § 34(2.2)
- Wicke**
- Wickel**
- Widder**
- wider** (*gegen*); das Für und Wider  
§ 57(5)
- wider**⊂sprechen (widerspricht) ...  
§ 33(3); ...hallen (hallt wider) ...  
§ 34(1.1); ...spenstig, ...wärtig ...  
§ 36(1.2)
- widereinander** [arbeiten, kämpfen  
... § 34 E1]
- widereinander**⊂stoßen ...  
§ 34(1.2)
- widerlich**
- Widersacher**
- widmen**
- widrig**
- wie** [hoch, oft, viel[e], weit ...  
§ 39 E2(2.4)]
- Wiedehopf**
- wieder** [aufheben [etwas], anpfeifen  
[Spiel], tun ... § 34 E1]
- wieder**⊂bekommen (*zurückbekom-  
men*), ...grüßen (*Gruß erwidern*),  
...beleben [jmdn.], ...herstellen (*in  
den alten Zustand bringen*), ...se-  
hen (*erneut zusammentreffen*) ...  
§ 34 (1.2); *aber* wieder bekommen  
(*erneut bekommen*), wieder grüßen  
(*erneut grüßen*), wieder beleben  
[Wirtschaft], wieder herstellen (*er-  
neut herstellen*), wieder sehen  
(*nach einer Operation*) ... § 34 E1
- wieder**⊂aufbereiten [Brennelemen-  
te], ...auferstehen, ...käuen, ...keh-  
ren ... § 34(1.2); ...holen (wieder-  
holt) ... § 33(3)
- wieder** [aufnehmen, wiederaufneh-  
men; einstellen, wiedereinstellen;  
eröffnen, wiedereröffnen ...  
§ 34 E1, § 34(1.2)]



<b>Wiedersehen</b> § 57(2); [jmdm.] auf Wiedersehen /Auf Wiedersehen sagen	<b>wir</b> ( <i>Personalpronomen</i> ); unser, uns, uns § 58(4)
<b>wiegen</b> wiegte ( <i>das Kind schaukeln</i> )	<b>Wirbel</b>
<b>wiegen</b> wog ( <i>das Gewicht feststellen</i> )	<b>wirken</b>
<b>wiehern</b>	<b>wirklich</b>
<b>Wiese</b>	<b>wirr</b>
<b>Wiesel</b>	<b>Wirrwarr</b>
<b>wieso</b> § 39(1)	<b>Wirsing, Wirz</b>
<b>Wigwam</b>	<b>Wirt</b>
<b>wild</b> ; ( <i>in Eigennamen</i> ) der Wilde Westen ( <i>die westlich des Mississippi gelegenen Gebiete während der Pionierzeit</i> ) § 60(5); ( <i>in festen Verbindungen</i> ) der wilde Streik § 63(1.2)	<b>Wirz, Wirsing</b>
<b>Wildbret</b>	<b>wischen</b>
<b>Wildfang</b>	<b>Wisent</b>
<b>Wille, Willen</b> ; des Willens; guten Willens, zu Willen [sein] § 55(4)	<b>Wismut</b>
<b>willen</b> ; um [der Kinder ...] willen § 56(4)	<b>wispern</b>
<b>willens</b> § 56(3)	<b>wissen</b> weiß, wusste
<b>willentlich</b>	<b>wissentlich</b>
<b>willfahren</b> willfuhr § 33(1)	<b>wissenschaftlich-technisch</b> § 44(2)
<b>willkommen</b>	<b>wittern</b>
<b>Willkür</b>	<b>Witterung</b>
<b>wimmeln</b>	<b>Wittling</b>
<b>Wimmerl</b>	<b>Witwe</b>
<b>wimmern</b>	<b>Witz</b>
<b>Wimpel</b>	<b>Witzbold</b>
<b>Wimper</b>	<b>wo</b>
<b>Wind</b>	<b>wo</b> mit, ...nach, ...von, ...vor ...
<b>Windel</b>	<b>woanders</b>
<b>winden</b> wand, gewunden	<b>woandershin</b>
<b>Winkel</b>	<b>wobei</b>
<b>winken</b>	<b>Woche</b>
<b>winseln</b>	<b>wöchentlich</b>
<b>Winter</b>	<b>Wöchnerin</b>
<b>winters</b> § 56(3)	<b>Wodka</b>
<b>Winzer</b>	<b>wodurch</b>
<b>winzig</b> [klein]	<b>wofür</b>
<b>Wipfel</b>	<b>Woge</b>
<b>Wippe</b>	<b>wogegen</b>
	<b>woher</b>
	<b>woherum</b>
	<b>wohin</b>
	<b>wohinauf</b>
	<b>wohinaus</b>
	<b>wohinein</b>
	<b>wohingegen</b>
	<b>wohinter</b>

**wohinunter**

**wohl** [dosiert, wohldosiert; durchdacht, wohldurchdacht; erzogen, wohlgezogen ... § 36(2.1); ergehen, wohlgehen; fühlen, wohl-fühlen [sich] ... § 34 E5]

**wohl**⊂behalten, ...feil, ...habend, ...weislich ... § 36(1.2); ...anständig, ...gelitten, ...verdient ... § 36(1.5); ...wollend ... § 36(1.3); ...wollen ... § 34(2.2)

**wohnen**

**Woiwod**, Woiwode

**wölben****Wolf****Wolfram****Wolke****Wolle**

**wollen** will

**Wollust**

**womit**

**womöglich**

**wonach**

**Wonne**

**woran**

**worauf**

**woraufhin**

**woraus**

**Worcestersoße** § 37(1.1)

**worein**

**worin**

**Workaholic** § 37 E3

**Workshop** § 37 E3

**Worldcup** § 37 E3

**Wort**; zu Wort [kommen] § 55(4)

**worüber**

**worum**

**worunter**

**wovon**

**wovor**

**wozu**

**Wrack**

**wringen** wrang, gewrungen

**Wucher****Wuchs****Wucht****wühlen****Wulst**

**wund** [laufen, wundlaufen; liegen, wundliegen ... § 34(2.1)]

**Wunder**; [was] Wunder[, wenn ...], Wunder [was] (vgl. wundernehmen)

**wundernehmen** (es nimmt wunder) § 34(3), § 56(2)

**wunders** § 56(3)

**Wunsch****Wünschelrute****Würde****würdigen****Wurf****Würfel****würgen****Wurm**

**wurst, wurscht** [sein § 56(1)]

**Wurst****Würze****Wurzel**

**Wuschel**⊂haar ...

**wuschelig**

**Wust****Wüste****Wut**

**x/X**

**x-Achse** § 40(1), § 55(1)

**Xanthippe**

**X-Beine** § 40(1), § 55(1); x-beinig,

X-beinig § 40(1), § 55(2)

**x-beliebig** § 40(1), § 55(2)

**x-fach** § 40(1), § 55(2)

**x-förmig**, X-förmig § 40(1),  
§ 55(2)

**X-Haken** § 40(1), § 55(1)

**x-mal** § 40(1), § 55(2)

**x-te**; der x-te Besucher, das x-te  
Mal, zum x-ten Mal[e] § 41

**y/Y****y-Achse** § 40(1), § 55(1)**Yacht**, Jacht**Yak**, Jak**Yankee****Yard****Y-Chromosom** § 40(1), § 55(1)**Yellow Press** § 37 E4**Yeti****Yippie****Yoga****Youngster****Yo-Yo**, Jo-Jo**Ysop****Yucca****Yuppie**

**z/Z**

- Zacke**, Zacken  
**zagen**; das Zagen, mit Zittern und Zagen § 57(2)  
**zäh**  
**Zähheit**  
**Zahl**  
**zählen**  
**zahllos**; Zahllose § 57(1)  
**zahlreich**; Zahlreiche § 57(1)  
**zahn**  
**Zahn**  
**Zähre**  
**Zaine**, Zeine  
**Zampano**  
**Zander**  
**Zange**  
**Zank**  
**Zapf**, Zapfen  
**Zäpfchen-R**, Zäpfchen-r § 40(1)  
**zapfen**  
**Zapfen**, Zapf  
**zappeln**  
**Zar**  
**Zarge**  
**zart** [berühren ... § 34(2.3);  
führend, zartführend ...  
§ 36(2.1)]  
**zart**Ublau ...  
**Zäsium**, Caesium, Cäsium  
**Zäsur**  
**Zauber**  
**zaudern**  
**Zaum**  
**Zaun**  
**zausen**  
**Zaziki**, Tsatsiki  
**Zebra**  
**Zeche**  
**Zeck**, Zecke  
**Zeder**  
**Zeh**, Zehe  
**zehn** usw. (vgl. acht usw.)  
**zehntel** usw. (vgl. achtel usw.)  
**zehren**  
**Zeichen**  
**zeichnen**  
**zeigen**  
**zeihen** zieh  
**Zeile**  
**Zeine**, Zaine  
**Zeisig**  
**zeit** [seines Lebens] § 56(4), aber  
zeitlebens § 39(1)  
**Zeit**; eine Zeit lang, Zeitlang; zur  
Zeit [Goethes] § 39 E2(2.3), aber  
zurzeit § 39(1); zu Zeiten [Goethes]  
§ 39 E2(2.3), aber zuzeiten  
§ 39(1)  
**zeitlebens** § 39(1), aber zeit [sei-  
nes Lebens] § 56(4)  
**Zeitung**  
**Zelle**  
**Zellophan**, aber Cellophan ®  
**zellular**, zellulär  
**Zelluloid**, Celluloid  
**Zellulose**, Cellulose  
**Zelot**  
**Zelt**  
**Zelten**  
**Zement**  
**Zen**  
**Zenit**  
**Zensur**  
**Zentaur**, Kentaur  
**Zenti**Umeter ...  
**Zentner**  
**zentrifugal**  
**zentripetal**  
**Zentrum**  
**Zephir**, Zephyr  
**Zepter**, Szepter (österr.)  
**zer**Ufleddern ...

<b>Zer</b> Üfall ...	<b>Zimbel</b>
<b>Zerberus</b> , Cerberus	<b>Zimmer</b>
<b>Zeremonie</b>	<b>zimmern</b>
<b>zerknirscht</b>	<b>zimperlich</b>
<b>Zero</b>	<b>Zimt</b>
<b>Zeroplastik</b> , Keroplastik	<b>Zineraria</b> , Zinerarie
<b>zerren</b>	<b>Zink</b>
<b>zerrütten</b>	<b>Zinke</b>
<b>zerschellen</b>	<b>Zinn</b>
<b>Zertifikat</b>	<b>Zinne</b>
<b>Zervelatwurst</b> , Servelatwurst, ( <i>schweiz. auch</i> ) Cervelat, Servela	<b>Zinnie</b>
<b>zestern</b>	<b>Zinnober</b>
<b>Zettel</b>	<b>Zins</b>
<b>Zeug</b>	<b>Zionismus</b>
<b>Zeuge</b>	<b>Zipfel</b>
<b>zeugen</b>	<b>zirka</b> , circa
<b>Zibebe</b>	<b>Zirkel</b>
<b>Zichorie</b>	<b>zirkular</b> , zirkulär
<b>Zicke</b>	<b>zirkum</b> Üterrestrisch ...
<b>Zickzack</b>	<b>Zirkum</b> Üskription ...
<b>Zider</b> , Cidre	<b>Zirkus</b> , Circus
<b>Ziege</b>	<b>zirpen</b>
<b>Ziegel</b>	<b>Zirrus</b> [wolke]
<b>Ziegenpeter</b>	<b>zirzensisch</b>
<b>Zieger</b> ( <i>österr.</i> ), Ziger ( <i>schweiz.</i> )	<b>zischen</b>
<b>ziehen</b> zog	<b>ziselieren</b>
<b>Ziel</b>	<b>Zisterne</b>
<b>ziemen</b>	<b>Zistrose</b>
<b>Ziemer</b>	<b>Zitadelle</b>
<b>ziemlich</b>	<b>Zitat</b>
<b>ziepen</b>	<b>Zither</b>
<b>Zier</b> , Zierde	<b>Zitrat</b> , Citrat
<b>Zierrat</b>	<b>Zitrone</b>
<b>Ziesel</b>	<b>Zitrus</b> Üfrucht ...
<b>Ziest</b>	<b>zittern</b> ; das Zittern, mit Zittern und Zagen § 57(2)
<b>Ziffer</b> ; die Ziffer Null § 57(4)	<b>Zitze</b>
<b>Zigarette</b>	<b>zivil</b>
<b>Zigarillo</b>	<b>Zobel</b>
<b>Zigarre</b>	<b>zockeln</b> , zuckeln
<b>Ziger</b> ( <i>schweiz.</i> ), Zieger ( <i>österr.</i> )	<b>Zofe</b>
<b>Zigeuner</b>	<b>zögern</b>
<b>zigtausend</b> [e], Zigtausend[e] § 58 E5	<b>Zögling</b>
<b>Zikade</b>	<b>Zölibat</b>
<b>Zille</b>	<b>Zoll</b>

- zoll**breit ... § 36 (1.1)  
**Zollbreit**, Zoll breit; keinen Zollbreit, Zoll breit zurückweichen
- Zombie**
- Zone**
- Zoo**; Zooorchester
- Zoologie**
- Zoom**
- Zopf**
- Zorn**
- Zote**
- Zottel**
- zotteln**
- zu** [hoch, oft, viel[e], weit ... § 39 E2(2.4)]; zu Ende, zu Fuß [gehen ...] § 39 E2(2.1); zu Hause, zuhause [bleiben ...] § 39 E3(1); das Zuhause § 57(5); zu Hilfe [kommen ...]; zu Lande; zu Wasser [und zu Lande]; hier zu Lande (*wegen* zu Lande) § 39 E2(2.1), hierzulande; zu Schaden [kommen] § 39 E2(2.1); zu Zeiten [Goethes] § 39 E2(2.3), *aber* zuzeiten § 39(1)
- zu**geben (gibt zu), ...gestehen, ...muten, ...schießen, ...sehen ... § 34(1.1)
- zualtererst** § 39(1)
- zualterletzt** § 39(1)
- zualtermeist** § 39(1)
- Zubehör**
- Zuber**
- Zucht**
- züchten**
- züchtigen**
- zuckeln**, zockeln
- zucken**
- zücken**
- Zucker**
- Zuckerl**
- zueinander** [sprechen ... § 34 E1; finden, zueinanderfinden; passen, zueinanderpassen ... § 34 E1, § 34(1.2)]
- zuerst** § 39(1)
- zufällig**
- zufolge** § 39(3)
- zufrieden** [machen ... § 34(2.3); stellen, zufriedenstellen § 34 E5; sein § 35]
- zufrieden**geben [sich], ...lassen § 34(2.2)
- Zug**
- Zugabe**
- zugegebenermaßen** § 39(1)
- Zügel**
- zugrunde**, zu Grunde [gehen, richten] § 39 E3(1)
- zugunsten**, zu Gunsten § 39 E3(3); zu [seinen ...] Gunsten § 55(4)
- zugute**halten, ...kommen ... § 34(1.3)
- Zuhälter**
- zuhanden** § 39(3)
- zuhauf** § 39(1)
- zuhause**, zu Hause § 39 E3(1) (*vgl.* Haus)
- zuhinterst** § 39(1)
- zuhöchst** § 39(1)
- zulasten**, zu Lasten § 39 E3(3)
- zuleide**, zu Leide [tun] § 39 E3(1)
- zuletzt** § 39(1)
- zuliebe** § 39(3)
- zumal** § 39(1)
- zumeist** § 39(1)
- zumindest** § 39(1)
- zumute**, zu Mute [sein] § 39 E3(1)
- zunächst** § 39(1)
- zünden**
- Zunder**
- Zunft**
- Zunge**; Zungen-R, Zungen-r § 40(1)
- zunichte** [sein § 35]
- zunichte**machen, ...werden § 34(1.3)
- zunutze**, zu Nutze [machen] § 39 E3(1)

- zuoberst** § 39(1)  
**zupass**[e]kommen § 34(1.3)  
**zupfen**  
**zur**; zur Zeit [Goethes]  
 § 39 E2(2.3), *aber* zurzeit  
 § 39(1)  
**zurande**, zu Rande [kommen]  
 § 39 E3(1)  
**zurate**, zu Rate [ziehen]  
 § 39 E3(1)  
**zurecht**urücken ... § 34(1.3)  
**zürnen**  
**zurren**  
**zurück** [sein § 35]  
**zurück**ufahren ... § 34(1.2)  
**zurzeit** § 39(1), *aber* zur Zeit  
 [Goethes] § 39 E2(2.3)  
**zusammen** (*miteinander*) [sitzen,  
 tragen ... § 34 E1; sein § 35]  
**zusammen**usitzen, ...tragen  
 (*sammeln*) ... § 34(1.2)  
**zuschanden**, zu Schanden  
 [machen, werden] § 39 E3(1)  
**zuschulden**, zu Schulden  
 [kommen lassen] § 39 E3(1)  
**Zuschuss**  
**zuseiten**, zu Seiten § 39 E3(3)  
**Zustand**  
**zustande**, zu Stande [bringen,  
 kommen] § 39 E3(1); das  
 Zustandekommen § 37(2)  
**zuständig**  
**zustattenkommen** § 34(1.3)  
**zutage**, zu Tage [fördern, treten  
 ...] § 39 E3(1)  
**zuteilwerden** § 34(1.3)  
**zutiefst** § 39(1)  
**zuträglich**  
**zuungunsten**, zu Ungunsten  
 § 39 E3(3)  
**zuunterst** § 39(1)  
**Zuversicht**  
**zuvor** (*vorher*) [sagen ... § 34 E1]  
**zuvor**ukommen ... § 34(1.2)
- zuwege**, zu Wege [bringen]  
 § 39 E3(1)  
**zuweilen** § 39(1)  
**zuwider** [sein § 35]  
**zuwider**uhandeln ... § 34(1.2)  
**zuzeiten** § 39(1), *aber* zu Zeiten  
 [Goethes] § 39 E2(2.3)  
**zuzeln**  
**zwacken**  
**Zwang**  
**zwängen**  
**zwangs**uräumen ... § 33(1)  
**zwanzig** usw. (*vgl.* achtzig usw.)  
**zwar**  
**Zweck**  
**Zwecke**  
**zwecks** § 56(3)  
**zwei** usw. (*vgl.* acht usw.)  
**zweifach** (*vgl.* achtfach) § 36(1.2),  
 2fach § 41 E, 2-fach § 40(3)  
**Zweifel**  
**zweifelsohne** § 39(1)  
**Zweig**  
**zweimal** § 39(1)  
**Zweipfänder**, 2-Pfänder § 40(3)  
**zweite**; das zweite Gesicht, das  
 Zweite Gesicht (*Fähigkeit des*  
*Hellsehens*) § 63(2.1)  
**zweitletzte** (*vgl.* letzte)  
**Zwerchfell**  
**Zwerg**  
**Zwetsche**, Zwetschge, Zwetschke  
**Zwickel**  
**zwicken**  
**Zwie**ulicht ...  
**Zwieback**  
**Zwiebel**  
**Zwietracht**  
**Zwilch**, Zwillich  
**Zwilling**  
**zwingen** zwang, gezwungen  
**zwinkern**  
**zwirbeln**  
**Zwirn**  
**zwischen**



**zwischen** ∪ finanzieren, ...landen  
... § 34(1.1)

**Zwist**

**zwitschern**

**Zwitter**

**zwölf** usw. (vgl. acht usw.)

**zwölftel** usw. (vgl. achteel usw.)

**Zyankali**

**Zyklame**, Zyklamen

**Zyklon**

**Zyklop**

**Zyklus**

**Zylinder**

**zynisch**

**Zypresse**

**zyrillisch**, kyrillisch

**Zyste**

## TRADUCTION

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2018/203148]

**28 MAI 2018. — Décret modifiant le décret du 26 octobre 1998  
relatif à l'introduction de la nouvelle orthographe**

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> du décret du 26 octobre 1998 relatif à l'introduction de la nouvelle orthographe allemande, remplacé par le décret du 26 juin 2006, est remplacé par ce qui suit :

« **Article 1<sup>er</sup>.** La version actualisée des règles officielles conformes aux recommandations formulées en 2016 par le Conseil pour l'orthographe allemande, contenues dans le fascicule "Deutsche Rechtschreibung, Regeln und Wörterverzeichnis" est applicable. »

**Art. 2.** L'article 3 du même décret, remplacé par le décret du 26 juin 2006, est abrogé.

**Art. 3.** L'annexe du même décret, remplacée par le décret du 26 juin 2006, est remplacée par l'annexe jointe au présent décret.

**Art. 4.** Le présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2018.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Eupen, le 28 mai 2018.

O. PAASCH

Le Ministre-Président

I. WEYKMANS

La Vice-Ministre-Présidente, Ministre de la Culture, de l'Emploi et du Tourisme

A. ANTONIADIS

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales

H. MOLLERS

Le Ministre de l'Éducation et de la Recherche scientifique

—————  
Note

*Session 2017-2018*

Documents parlementaires : 236 (2017-2018) n° 1.

Projet de décret 236 (2017-2018) n° 2 Rapport.

Compte rendu intégral : 28 mai 2018 - n° 51.

Discussion et vote.

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2018/203148]

**28 MEI 2018. — Decreet tot wijziging van het decreet van 26 oktober 1998  
betreffende de invoering van de nieuwe Duitse spelling**

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het decreet van 26 oktober 1998 betreffende de invoering van de nieuwe Duitse spelling, vervangen bij het decreet van 26 juni 2006, wordt vervangen als volgt :

« **Artikel 1.** De bijgewerkte versie van de spellingsregels overeenkomstig de aanbevelingen van de Raad voor de Duitse Spelling 2016, vervat in het document "Deutsche Rechtschreibung - Regeln und Wörterverzeichnis" dat als bijlage bij dit decreet is gevoegd, is van toepassing. »

**Art. 2.** Artikel 3 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 26 juni 2006, wordt opgeheven.

**Art. 3.** De bijlage van hetzelfde decreet, vervangen bij de het decreet van 26 juni 2006, wordt vervangen door de bijlage gevoegd bij dit decreet.

**Art. 4.** Dit decreet treedt in werking op 1 september 2018.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.  
Eupen, 28 mei 2018.

O. PAASCH

De Minister-President

I. WEYKMANS

De Viceminister-President, Minister van Cultuur, Werkgelegenheid en Toerisme

A. ANTONIADIS

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden

H. MOLLERS

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek

---

Nota

*Zitting 2017-2018*

Parlementaire stukken : 236 (2017-2018) Nr. 1.

Ontwerp van decreet 236 (2017-2018) Nr. 2.

Verslag Integraal verslag: 28 mei 2018 - Nr. 51.

Bespreking en aanneming.

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/203265]

**14 JUIN 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 juillet 2013 relatif à une application des pesticides compatible avec le développement durable et modifiant le Livre II du Code de l'Environnement, contenant le Code de l'Eau et l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 5 novembre 1987 relatif à l'établissement d'un rapport sur l'état de l'environnement wallon**

Le Gouvernement wallon,

Vu le règlement (CE) n° 1107/2009 du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 concernant la mise sur le marché des produits phytopharmaceutiques et abrogeant les directives 79/117/CEE et 91/414/CEE du Conseil;

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, l'article 38;

Vu le Livre II du Code de l'Environnement, contenant le Code de l'Eau, les articles D.6-1, inséré par le décret du 13 octobre 2011 et D.164, inséré par le décret du 5 juin 2008 et modifié par les décrets des 15 juillet 2008 et 27 octobre 2011;

Vu le décret du 10 juillet 2013 instaurant un cadre pour parvenir à une utilisation des pesticides compatible avec le développement durable et modifiant le Livre I<sup>er</sup> du Code de l'Environnement, le Livre II du Code de l'Environnement, contenant le Code de l'Eau, la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables et le décret du 12 juillet 2001 relatif à la formation professionnelle en agriculture, les articles 3, 4 et 6;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 juillet 2013 relatif à une application des pesticides compatible avec le développement durable et modifiant le Livre II du Code de l'Environnement, contenant le Code de l'Eau et l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 5 novembre 1987 relatif à l'établissement d'un rapport sur l'état de l'environnement wallon;

Vu le rapport du 18 avril 2018 établi conformément à l'article 3, 2<sup>o</sup>, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée au Conseil d'État le 9 mai 2018, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant le document de guidance de l'Autorité européenne de sécurité des aliments (EFSA) intitulé « Guidance on assessment of exposure of operators, workers, residents and bystanders in risk assessment for plant protection product » et plus particulièrement les recommandations concernant le calcul de l'exposition des « résidents » et des « spectateurs »;

Considérant la déclaration du 15 juin 2017 de la 6<sup>ème</sup> conférence interministérielle sur l'environnement et la santé à Ostrava; que cette déclaration formalise l'engagement pris par les Etats-Membres de la section européenne l'Organisation mondiale de la santé, dont la Belgique, de mettre en place des portefeuilles d'actions relatives aux enjeux de santé-environnementale; que ces portefeuilles devront être rédigés pour la fin de l'année 2018; qu'un des domaines d'actions identifiés vise à l'atténuation au maximum des effets nocifs des produits chimiques sur la santé humaine et l'environnement;

Considérant que la déclaration de politique régionale du 25 juillet 2017 stipule : « La Wallonie s'engagera résolument dans une politique forte de prévention santé-environnement, afin de limiter au maximum les risques pour la santé humaine due aux actions portées à l'environnement. »;

Considérant que, dans son arrêt du 11 septembre 2002, Pfizer Animal Health SA contre Conseil de l'Union européenne (T-13/99, ECLI : EU : T : 2002 : 209) le Tribunal de l'Union européenne a rappelé le principe de précaution et les devoirs qui en découlent; que, ainsi, s'il est « défendu d'adopter une approche purement hypothétique du risque et d'orienter [les] décisions à un niveau de « risque zéro », les institutions communautaires doivent toutefois tenir compte de leur obligation, en vertu de l'article 129, paragraphe 1, premier alinéa, du traité, d'assurer un niveau élevé de protection de la santé humaine, qui, pour être compatible avec cette disposition, ne doit pas nécessairement être techniquement le plus élevé possible. (...) La détermination du niveau de risque jugé inacceptable dépend de l'appréciation portée par l'autorité publique compétente sur les circonstances particulières de chaque cas d'espèce. À cet égard, cette autorité peut tenir compte, notamment, de la gravité de l'impact d'une survenance de ce risque sur la santé humaine, y compris l'étendue des effets adverses possibles, de la persistance, de la réversibilité ou des effets tardifs possibles de ces dégâts ainsi que de la perception plus ou moins concrète du risque sur la base de l'état des connaissances scientifiques disponibles »;

Considérant les connaissances scientifiques actuelles, les meilleures techniques disponibles et les bonnes pratiques agricoles;

Sur proposition du Ministre de l'Environnement;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 juillet 2013 relatif à une application des pesticides compatible avec le développement durable et modifiant le Livre II du Code de l'Environnement, contenant le Code de l'Eau et l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 5 novembre 1987 relatif à l'établissement d'un rapport sur l'état de l'environnement wallon, chapitre II, l'intitulé de la section 2 est remplacé par ce qui suit :

« Application des pesticides dans et à proximité des lieux fréquentés par le public ou des groupes vulnérables ».

**Art. 2.** Dans l'article 4, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

« L'application des produits phytopharmaceutiques est interdite :

1<sup>o</sup> dans les lieux mentionnés dans la partie I de l'annexe 2;

2<sup>o</sup> pendant les heures de fréquentation des lieux visés au 1<sup>o</sup>, à moins de cinquante mètres de la limite foncière de ces lieux. ».

**Art. 3.** Dans le même arrêté, chapitre II, l'intitulé de la section 3 est remplacé par ce qui suit :

« Zones tampon, matériel et conditions d'application ».

**Art. 4.** A l'article 9 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit :

« § 4. L'application de produits phytopharmaceutiques peut débuter uniquement si le vent a une vitesse inférieure ou égale à 20 km/h, soit 5,56 m/s. Durant l'application, des moyens appropriés sont mis en œuvre pour éviter l'entraînement des produits phytopharmaceutiques hors de la parcelle ou de la zone traitée. »;

2° il est complété par les paragraphes 5 et 6 rédigés comme suit :

« § 5. La personne appliquant les produits phytopharmaceutiques utilise un matériel d'application adéquat bien réglé et en bon état, qui limite la dérive de cinquante pour cent au minimum.

Le Ministre de l'Environnement peut dresser la liste du matériel qui limite la dérive de cinquante pour cent au minimum.

§ 6. Les mesures relatives à l'application de produits phytopharmaceutiques contenues dans le présent arrêté peuvent être complétées par d'autres mesures contenues dans une « charte régionale de bonnes pratiques d'utilisation de produits phytopharmaceutiques », validée par le Ministre de l'Environnement et à laquelle chaque utilisateur professionnel est libre de souscrire.

**Art. 5.** Dans le même arrêté, chapitre II, la « Section 3 - Manipulation de produits phytopharmaceutiques à usage professionnel » est remplacée par ce qui suit :

« Section 4. Manipulation de produits phytopharmaceutiques à usage professionnel ».

**Art. 6.** L'article 30 du même arrêté est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Les articles 4 et 5 ne s'appliquent pas à la culture annuelle emblavée avant le 1<sup>er</sup> juin 2018. Ils s'appliquent dans ce cas au prochain emblavement. ».

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets trois mois après sa publication au *Moniteur belge*.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, l'article 4, 2<sup>o</sup>, relatif à l'insertion de l'article 9, § 5, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 juillet 2013 relatif à une application des pesticides compatible avec le développement durable et modifiant le Livre II du Code de l'Environnement, contenant le Code de l'Eau et l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 5 novembre 1987 relatif à l'établissement d'un rapport sur l'état de l'environnement wallon, entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2019 sauf pour l'application professionnelle en production fruitière arboricole où la mesure entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2020.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, l'article 6 produit ses effets le 30 mai 2018.

**Art. 8.** Le Ministre de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 14 juin 2018.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,

W. BORSUS

Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique, de l'Aménagement du Territoire,  
des Travaux publics, de la Mobilité, des Transports, du Bien-Etre animal et des Zonings,

C. DI ANTONIO

## ÜBERSETZUNG

### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2018/203265]

#### 14. JUNI 2018 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 11. Juli 2013 über eine nachhaltige Verwendung von Pestiziden und zur Abänderung des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, und des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 5. November 1987 über die Erstellung eines Berichts über den Zustand der wallonischen Umwelt

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1107/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 über das Inverkehrbringen von Pflanzenschutzmitteln und zur Aufhebung der Richtlinien 79/117/EWG und 91/414/EWG des Rates;

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, Artikel 38;

Aufgrund des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, der Artikel D.6-1, eingefügt durch das Dekret vom 13. Oktober 2011, und D.164, eingefügt durch das Dekret vom 5. Juni 2008 und abgeändert durch die Dekrete vom 15. Juli 2008 und 27. Oktober 2011;

Aufgrund des Dekrets vom 10. Juli 2013 über einen Rahmen für die nachhaltige Verwendung von Pestiziden und zur Abänderung des Buches I des Umweltgesetzbuches, des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, des Gesetzes vom 28. Dezember 1967 über die nichtschiffbaren Wasserläufe und des Dekrets vom 12. Juli 2001 über die berufliche Ausbildung in der Landwirtschaft, Artikel 3, 4 und 6;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 11. Juli 2013 über eine nachhaltige Verwendung von Pestiziden und zur Abänderung des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, und des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 5. November 1987 über die Erstellung eines Berichts über den Zustand der wallonischen Umwelt;

Aufgrund des Berichts vom 18. April 2018, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund des am 9. Mai 2018 an den Staatsrat gerichteten Antrags auf Abgabe eines Gutachtens innerhalb einer Frist von 30 Tagen, in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

In Erwägung der fehlenden Mitteilung dieses Gutachtens binnen derselben Frist;

Aufgrund von Artikel 84 § 4 Absatz 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

In Erwägung des Leitfadens der Europäischen Behörde für Lebensmittelsicherheit (EFSA) mit dem Titel "Guidance on assessment of exposure of operators, workers, residents and bystanders in risk assessment for plant protection product" und insbesondere der Empfehlungen betreffend die Berechnung der Exposition von "Anwohnern" und "Umstehenden";

In Erwägung der Erklärung vom 15. Juni 2017 der 6. Umwelt- und Gesundheitsministerkonferenz in Ostrava; dass diese Erklärung die von den Mitgliedsstaaten der WHO Europa, darunter Belgien, eingegangene Verpflichtung verankert, Aktionskataloge zur Begegnung der Herausforderungen in Sachen Gesundheit und Umwelt einzuführen; dass diese Kataloge bis zum Ende des Jahres 2018 erstellt werden müssen; dass eines der identifizierten Aktionsfelder der Minimierung der schädlichen Folgen von Chemikalien für die menschliche Gesundheit und die Umwelt entspricht;

In der Erwägung, dass es in der Erklärung zur Regionalpolitik vom 25. Juli 2017 heißt: "Die Wallonie wird sich entschlossen für eine starke Präventionspolitik in Sachen Umwelt und Gesundheit einsetzen, um die Risiken für die menschliche Gesundheit, die von Eingriffen in die Umwelt ausgehen, zu minimieren";

In der Erwägung, dass der Gerichtshof der Europäischen Union in seinem Urteil vom 11. September 2002, Pfizer Animal Health SA vs. Rat der Europäischen Union (T-13/99, ECLI: EU: T: 2002: 209), an das Vorsorgeprinzip und die sich daraus ergebenden Pflichten erinnert hat; dass demnach "zwar eine rein hypothetische Betrachtung des Risikos und eine Ausrichtung (der) Entscheidungen auf ein "Nullrisiko" untersagt ist, die Gemeinschaftsorgane jedoch ihre Verpflichtung aus Artikel 129 Absatz 1 Unterabsatz 1 EG-Vertrag beachten müssen, ein hohes Gesundheitsschutzniveau sicherzustellen, das, um mit dieser Vorschrift vereinbar zu sein, nicht unbedingt das in technischer Hinsicht höchstmögliche sein muss. (...) Die Bestimmung des für nicht hinnehmbar gehaltenen Risikograds hängt von der Beurteilung der besonderen Umstände des Einzelfalls durch die zuständige öffentliche Stelle ab. Insoweit kann die betreffende Stelle insbesondere die Schwere der Auswirkung, die der Eintritt dieses Risikos auf die menschliche Gesundheit hat, einschließlich des Umfangs der möglichen nachteiligen Wirkungen, die Dauer, die Reversibilität oder die möglichen Spätfolgen dieser Schäden sowie die mehr oder weniger konkrete Wahrnehmung des Risikos nach dem Stand der vorhandenen wissenschaftlichen Erkenntnisse berücksichtigen";

In Erwägung der aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnisse, der besten verfügbaren Techniken und der guten landwirtschaftlichen Praxis;

Auf Vorschlag des Ministers für Umwelt;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Im Erlass der Wallonischen Regierung vom 11. Juli 2013 über eine nachhaltige Verwendung von Pestiziden und zur Abänderung des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, und des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 5. November 1987 über die Erstellung eines Berichts über den Zustand der wallonischen Umwelt, Kapitel II, wird die Überschrift von Abschnitt 2 durch Folgendes ersetzt:

"Verwendung von Pestiziden an und in der Nähe von Orten, zu denen die Öffentlichkeit oder empfindliche Gruppen Zugang haben".

**Art. 2** - In Artikel 4 § 1 desselben Erlasses wird Absatz 1 durch Folgendes ersetzt:

"Die Verwendung von Pflanzenschutzmitteln ist verboten:

1° an den Orten, die in Teil I der Anlage 2 angegeben sind;

2° während den Stunden, in denen die in Ziffer 1 erwähnten Orte zugänglich sind, in einem Abstand von weniger als fünfzig Metern der Grundstücksgrenze dieser Orte."

**Art. 3** - In demselben Erlass, Kapitel II, wird die Überschrift von Abschnitt 3 durch Folgendes ersetzt:

"Pufferzonen, Geräte und Verwendungsbedingungen".

**Art. 4** - In Artikel 9 desselben Erlasses werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° § 4 wird durch Folgendes ersetzt:

"§ 4. Mit der Verwendung von Pflanzenschutzmitteln darf nur bei einer Windgeschwindigkeit von höchstens 20 km/h, sprich 5,56 m/s, begonnen werden. Während der Verwendung werden geeignete Mittel eingesetzt, um zu vermeiden, dass die Pflanzenschutzmittel außerhalb der Parzelle oder der behandelten Zone fortgetrieben werden.";

2° dieser Artikel wird um die Paragraphen 5 und 6 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"§ 5. Die Person, die die Pflanzenschutzmittel verwendet, benutzt ein angemessenes Anwendungsgerät, das richtig eingestellt ist, sich in einem guten Zustand befindet und die Abdrift um mindestens fünfzig Prozent verringert.

Der Minister für Umwelt kann die Liste der Geräte aufstellen, die die Abdrift um mindestens fünfzig Prozent verringern.

§ 6. Die im vorliegenden Erlass enthaltenen Maßnahmen zur Verwendung von Pflanzenschutzmitteln können um weitere Maßnahmen ergänzt werden, die in einer vom Minister für Umwelt gebilligten "regionalen Charta der guten fachlichen Praxis bei der Verwendung von Pflanzenschutzmitteln" enthalten sind und der es jedem professionellen Benutzer freisteht, sich anzuschließen.

**Art. 5** - In demselben Erlass, Kapitel II, wird "Abschnitt 3 - Handhabung von beruflich benutzten Pflanzenschutzmitteln" durch Folgendes ersetzt:

"Abschnitt 4 - Handhabung von beruflich benutzten Pflanzenschutzmitteln".

**Art. 6** - Artikel 30 desselben Erlasses wird um einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Die Artikel 4 und 5 gelten nicht für die jährliche Kultur, die vor dem 1. Juni 2018 eingesät wurde. In solchem Fall gelten sie für die nächste Einsaat."

**Art. 7** - Der vorliegende Erlass wird drei Monate nach seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* wirksam.

Abweichend von Absatz 1 tritt Artikel 4 Ziffer 2 bezüglich der Einfügung von Artikel 9 § 5 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 11. Juli 2013 über eine nachhaltige Verwendung von Pestiziden und zur Abänderung des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, und des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 5. November 1987 über die Erstellung eines Berichts über den Zustand der wallonischen Umwelt am 1. Januar 2019 in Kraft, außer für die berufliche Verwendung im Obstbau, wo die Maßnahme am 1. Januar 2020 in Kraft tritt.

Abweichend von Absatz 1 wird Artikel 6 am 30. Mai 2018 wirksam.

**Art. 8** - Der Minister für Umwelt wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 14. Juni 2018

Für die Regierung;  
Der Ministerpräsident  
W. BORSUS

Der Minister für Umwelt, den ökologischen Wandel, Raumordnung, öffentliche Arbeiten, Mobilität,  
Transportwesen, Tierschutz, und Gewerbegebiete  
C. DI ANTONIO

VERTALING

### WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2018/203265]

**14 JUNI 2018. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 11 juli 2013 betreffende een pesticidengebruik dat verenigbaar is met de duurzame ontwikkeling en tot wijziging van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt en het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 5 november 1987 betreffende het opmaken van een verslag over de toestand van het Waalse leefmilieu**

De Waalse Regering,

Gelet op verordening (EG) nr. 1107/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen en tot intrekking van de Richtlijnen 79/117/EEG en 91/414/EEG van de Raad;

Gelet op de wet van van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, artikel 38;

Gelet op Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, de artikelen D.6-1, ingevoegd bij het decreet van 13 oktober 2011 en D.164, ingevoegd bij het decreet van 5 juni 2008 en gewijzigd bij de decreten van 15 juli 2008 en 27 oktober 2011;

Gelet op het decreet van 10 juli 2013 tot vaststelling van een kader ter verwezenlijking van een duurzaam gebruik van pesticiden en tot wijziging van Boek I van het Milieuwetboek, Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen en het decreet van 12 juli 2001 betreffende de beroepsopleiding in de landbouw, de artikelen 3, 4 en 6;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 11 juli 2013 betreffende een pesticidengebruik dat verenigbaar is met de duurzame ontwikkeling en tot wijziging van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt en het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 5 november 1987 betreffende het opmaken van een verslag over de toestand van het Waalse leefmilieu;

Gelet op het rapport van 18 april 2018 opgemaakt overeenkomstig artikel 3, 2<sup>o</sup>, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehadt en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het verzoek om adviesverlening binnen een termijn van dertig dagen, gericht aan de Raad van State op 9 mei 2018, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het gebrek aan adviesverlening binnen die termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het begeleidingsdocument van de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) met als opschrift "Guidance on assessment of exposure of operators, workers, residents and bystanders in risk assessment for plant protection product" en in het bijzonder de aanbevelingen betreffende de berekening van de blootstelling van de "omwonenden" en de "omstanders";

Gelet op de verklaring van 15 juni 2017 van de 6<sup>de</sup> interministeriële conferentie over het leefmilieu en de gezondheid in Ostrava; dat deze verklaring de verbintenis formaliseert van de lidstaten van de Europese afdeling van de Wereldgezondheidsorganisatie, waaronder België, om portefeuilles bestaande uit acties in te voeren betreffende de milieugezondheidskwesities; dat deze portefeuilles voor het einde van het jaar 2018 opgesteld zullen moeten worden; dat één van de geïdentificeerde actiedomeinen tot doel heeft de schadelijke effecten van chemische stoffen op de gezondheid van de mens en het milieu tot een minimum te beperken;

Overwegende dat de Gewestelijke beleidsverklaring van 25 juli 2017 het volgende bepaalt: "Wallonië zal zich resoluut inzetten voor een krachtig gezondheids- en milieupreventiebeleid teneinde de risico's voor de gezondheid van de mens als gevolg van acties tegen het milieu tot een minimum te beperken.";

Overwegende dat, in zijn arrest van 11 september 2002, Pfizer Animal Health SA tegen de Raad van de Europese Unie (T-13/99, ECLI : EU : T : 2002 : 209) de Rechtbank van de Europese Unie het voorzorgsbeginsel herhaald heeft en de plichten die eruit voortvloeien; dat, aldus, als het "verboden is om een louter hypothetische aanpak van het risico aan te nemen en [de] beslissingen naar een "nulrisico" te oriënteren, de communautaire instellingen evenwel rekening moeten houden met hun verplichting, krachtens artikel 129, paragraaf 1, eerste lid, van het verdrag, om te zorgen voor een hoog niveau van bescherming van de menselijke gezondheid, dat, om verenigbaar te zijn met deze bepaling, niet noodzakelijk technisch het hoogste haalbare niveau moet zijn. (...) De bepaling van het niveau van het risico dat niet aanvaardbaar wordt geacht, hangt af van de beoordeling dat de bevoegde overheid toont voor de bijzondere omstandigheden van elk voorliggend geval. In dat opzicht kan deze overheid o.a. rekening houden met de ernst van de impact van het plaatshebben van dit risico op de menselijke gezondheid, met inbegrip van de omvang van mogelijke nadelige gevolgen, het voortbestaan, de omkeerbaarheid of de mogelijke late effecten van deze schaden alsook de min of meer concrete waarneming van het risico op basis van de beschikbare stand van de wetenschappelijke kennis";

Gelet op de huidige wetenschappelijke kennis, de beste beschikbare technieken en de goede landbouwpraktijken;  
Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu;  
Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het besluit van de Waalse Regering van 11 juli 2013 betreffende een pesticidengebruik dat verenigbaar is met de duurzame ontwikkeling en tot wijziging van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt en het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 5 november 1987 betreffende het opmaken van een verslag over de toestand van het Waalse leefmilieu, hoofdstuk II, wordt het opschrift van afdeling 2 vervangen als volgt :

"Toepassing van de pesticiden in en nabij de door het publiek of kwetsbare groepen bezochte ruimten".

**Art. 2.** In artikel 4, § 1, van hetzelfde besluit wordt het eerste lid vervangen als volgt :

"Het gebruik van gewasbeschermingsmiddelen is verboden :

1° op de plaatsen vermeld in deel I van bijlage 2;

2° tijdens de bezoeken van de plaatsen bedoeld in 1°, op minder dan vijftig meter van de perceelgrens van deze plaatsen."

**Art. 3.** In hetzelfde besluit, hoofdstuk II, wordt het opschrift van afdeling 3 vervangen als volgt :

"Bufferzones, gebruikmateriaal en voorwaarden".

**Art. 4.** In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 4 wordt vervangen door wat volgt :

Het gebruik van gewasbeschermingsmiddelen kan pas beginnen als de windsnelheid kleiner is dan of gelijk is aan 20 km/u, hetzij 5,56 m/s Tijdens het gebruik, worden de gepaste middelen ingezet om de verspreiding van gewasbeschermingsmiddelen buiten het perceel of het behandelde gebied te voorkomen.";

2° het wordt aangevuld met de paragrafen 5 en 6, luidend als volgt :

"§ 5. De persoon die gewasbeschermingsmiddelen gebruikt, hanteert een geschikt materiaal dat verwaaiing met minstens vijftig percent beperkt, dat goed afgesteld is en in goede staat is.

De Minister van Leefmilieu kan de lijst opmaken van het materiaal dat verwaaiing met minstens vijftig percent beperkt.

§ 6. De maatregelen betreffende het gebruik van gewasbeschermingsmiddelen vervat in dit besluit kunnen worden aangevuld met andere maatregelen vervat in een "charte régionale de bonnes pratiques d'utilisation de produits phytopharmaceutiques" (gewestelijk handvest van goede praktijken voor het gebruik van gewasbeschermingsmiddelen), gevalideerd door de Minister van Leefmilieu en waarop elke professionele gebruiker vrij is om in te tekenen.

**Art. 5.** In hetzelfde besluit, hoofdstuk II, wordt "Afdeling 3 - Hantering van gewasbeschermingsmiddelen voor professioneel gebruik" vervangen als volgt :

"Afdeling 4 - Hantering van gewasbeschermingsmiddelen voor professioneel gebruik".

**Art. 6.** Artikel 30 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid, luidend als volgt :

"De artikelen 4 en 5 zijn niet van toepassing op de vóór 1 juni 2018 ingezaaide teelt. Ze zijn in dat geval van toepassing op de volgende inzaai."

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking drie maanden nadat het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekend gemaakt.

In afwijking van het eerste lid, treedt artikel 4, 2°, betreffende de invoeging van artikel 9, § 5, van het besluit van de Waalse Regering van 11 juli 2013 betreffende een pesticidengebruik dat verenigbaar is met de duurzame ontwikkeling en tot wijziging van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt en het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 5 november 1987 betreffende het opmaken van een verslag over de toestand van het Waalse leefmilieu, in werking op 1 januari 2019 behalve voor het professionele gebruik in boomfruitproductie waar de maatregel op 1 januari 2020 in werking treedt.

In afwijking van het eerste lid, heeft artikel 6 uitwerking op 30 mei 2018.

**Art. 8.** De Minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 14 juni 2018.

Voor de Regering :  
De Minister-President,  
W. BORSUS

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang, Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken,  
Mobiliteit, Vervoer, Dierenwelzijn en Industriezones,  
C. DI ANTONIO

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/203281]

14 JUIN 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les modifications des statuts de la Société publique de Gestion de l'Eau

Le Gouvernement wallon,

Vu le Livre II du Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau;

Vu les articles D.331 et D. 332 du Code de l'Eau;

Vu les dernières modifications de statuts de la Société publique de Gestion de l'Eau adoptées le 15 décembre 2016 et approuvées par le Gouvernement wallon le 2 février 2017 ainsi que les modifications de statuts adoptées le 24 mars 2017 et approuvées par le Gouvernement wallon le 20 juillet 2017;

Vu le décret du 29 mars 2018 modifiant les décrets des 12 février 2004 relatif au statut de l'administrateur public et du 12 février 2004 relatif aux commissaires du Gouvernement et aux missions de contrôle des réviseurs au sein des organismes d'intérêt public, visant à renforcer la gouvernance et l'éthique au sein des organismes wallons;

Vu l'accord du Conseil d'administration de la Société publique de Gestion de l'Eau du 18 mai 2018 concernant les modifications de statuts à proposer à l'assemblée générale;

Vu la proposition de modification des statuts, proposée à l'assemblée générale extraordinaire de la Société publique de Gestion de l'Eau;



Sur la proposition du Ministre de l'Environnement;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le Gouvernement approuve les modifications statutaires de la Société publique de Gestion de l'Eau, à savoir :

- Modification de l'article 15 des statuts pour le remplacer par ce qui suit :

Les assemblées générales sont présidées par le président du Conseil d'administration ou, en cas d'empêchement de celui-ci, par le vice-président. S'ils sont empêchés, la présidence est assurée par l'administrateur le plus âgé. Le président de l'assemblée choisit le secrétaire, ce dernier peut ne pas être actionnaire. Les procès-verbaux des assemblées sont signés par les membres du bureau, deux scrutateurs, si le nombre d'actionnaires présents le permet et les actionnaires qui le demandent. Ces procès-verbaux sont insérés dans un registre spécial conservé au siège de la société.

- Modification de l'article 21 des statuts pour le remplacer par ce qui suit :

Le Conseil d'administration est composé de :

- 5 administrateurs au plus qui sont désignés sur présentation de la Région;
- 1 administrateur qui est désigné sur présentation de la Société wallonne de Distribution d'Eau, associée du holding visé à l'article D 331, § 2, 2<sup>o</sup>, du Code de l'Eau;
- 2 administrateurs qui sont désignés sur présentation de la Société régionale d'investissement de Wallonie, associée du holding visé à l'article D331, § 2, 2<sup>o</sup>, du Code de l'Eau;
- 2 administrateurs qui sont désignés sur présentation des producteurs rassemblés au sein de la société visée à l'article D 333, § 2, 4<sup>o</sup>, du Code de l'Eau;
- 3 administrateurs au plus sont désignés sur présentation des épurateurs rassemblés au sein de la société visée à l'article D 333, § 2, 4<sup>o</sup>, du Code de l'Eau;
- 1 administrateur qui est désigné sur présentation des instances financières visées par l'article D333, § 2, du Code de l'Eau;
- 1 administrateur indépendant.

Le mandat d'administrateur est incompatible avec la qualité de membre du Comité de direction. Les membres du Comité de direction assistent aux réunions du Conseil d'administration avec voix consultative.

Les administrateurs sont des personnes physiques actionnaires ou non. Ils sont nommés pour une durée reconductible de cinq ans. Les administrateurs ne peuvent exercer de fonctions exécutives au sein de la Société.

Lors de sa nomination, l'administrateur ne pourra avoir atteint l'âge de 70 ans.

- Modification de l'article 22 des statuts pour le remplacer par ce qui suit :

Article 22. — président, vice-président et bureau

Sous réserve de l'approbation par le Gouvernement wallon telle que prévue par l'article D.331, § 2, du Code de l'Eau, le Conseil d'administration nomme parmi ses membres le président et le vice-président du Conseil d'administration.

Ils sont nommés dans leur fonction pour une durée reconductible de cinq ans.

Le président du Conseil d'administration fixe l'ordre du jour du Conseil d'administration et dirige les débats.

- Modification de l'article 24, § 1<sup>er</sup>, des statuts pour le remplacer par ce qui suit :

§ 1<sup>er</sup>. Le Conseil se réunit sur convocation de son président ou en cas d'empêchement, sur convocation du vice-président ou de l'administrateur le plus âgé, chaque fois que l'intérêt de la société l'exige ou chaque fois que six (6) administrateurs au moins le demandent.

La lettre de convocation contient l'ordre du jour et est adressée au moins quatre (4) jours avant la réunion, sauf cas d'urgence, auquel cas, la convocation se fait sans délai et par le moyen le plus approprié.

- Modification de l'article 24, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, des statuts pour le remplacer par ce qui suit :

§ 2. Le Conseil d'administration ne peut délibérer et statuer valablement que si la moitié au moins de ses membres sont présents ou représentés.

- Modification de l'article 24, § 5, des statuts pour le remplacer par ce qui suit :

§ 5. Le secrétaire du Conseil d'administration, ou son suppléant, peut être choisi au sein du Conseil d'administration ou du Comité de direction et est désigné par le Conseil d'administration sur proposition du président du Conseil d'administration.

Le secrétaire peut être assisté par une personne désignée par le Conseil d'administration au sein de la société.

Les délibérations du Conseil d'administration sont constatées dans des procès-verbaux signés par le président du Conseil d'administration ou le vice-président et le secrétaire. Ces procès-verbaux sont inscrits ou insérés dans un registre spécial.

Les copies ou extraits à produire en justice ou ailleurs sont signés par un administrateur et par le secrétaire du Conseil d'administration.

- Modification de l'article 25, §§ 5 et 6, des statuts pour le remplacer par ce qui suit :

§ 5. Le Comité d'audit a pour missions :

- la communication au Conseil d'administration d'informations sur les résultats du contrôle légal des comptes annuels et d'explications sur la façon dont le contrôle légal des comptes annuels et, le cas échéant, des comptes consolidés ont contribué à l'intégrité de l'information financière et sur le rôle que le Comité d'audit a joué dans ce processus;

- le suivi du processus d'élaboration de l'information financière et présentation de recommandations ou de propositions pour en garantir l'intégrité;

- le suivi de l'efficacité des systèmes de contrôle interne et de gestion des risques de la société;

- le suivi de celui-ci et de son efficacité;

- le suivi du contrôle légal des comptes annuels et des comptes consolidés, en ce compris le suivi des questions et recommandations formulées par le commissaire aux comptes et le cas échéant par le réviseur d'entreprises chargé du contrôle des comptes consolidés ainsi que le suivi des questions et recommandations formulées par le commissaire du Gouvernement;

- l'examen et le suivi de l'indépendance du commissaire et le cas échéant du réviseur d'entreprises chargé du contrôle des comptes consolidés, en particulier pour ce qui concerne la fourniture de services complémentaires à la société.

Le Comité d'audit fait régulièrement rapport au Conseil d'administration sur l'exercice de ses missions, au moins lors de l'établissement par celui-ci des comptes annuels.

Le nombre maximum de membres du Comité d'audit ne peut être supérieur à vingt-cinq pour cent du nombre de membres du Conseil d'administration.

§ 6. Le Comité de rémunération :

- formule des propositions au Conseil d'administration sur la rémunération individuelle des administrateurs, et des membres du Comité de direction;

- prépare un rapport de rémunération qui est inséré par le Conseil d'administration dans la déclaration de gouvernance en cas de changement de la politique de rémunération;

- commente le rapport de rémunération lors de l'assemblée générale annuelle des actionnaires;

- prend connaissance, au moins une fois par an, du rapport établi par la direction et sous la responsabilité de celle-ci, sur la gestion des ressources humaines en matière notamment de politique de recrutement, de rémunération, d'évaluation de performance et de fixation des objectifs des membres du personnel.

- Modification de l'article 26, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, des statuts pour le remplacer par ce qui suit :

En cas d'empêchement de l'un d'eux, le Conseil d'administration peut pourvoir à son remplacement selon le cas temporaire ou définitif, sur avis conforme du Gouvernement wallon.

- Modification de l'article 26, par l'ajout d'un paragraphe 4 rédigé comme suit :

§ 4. Le Comité de direction est valablement représenté par le président et les décisions dudit Comité valablement exécutées par chacun de ses membres agissant individuellement.

Le Comité de direction peut déléguer ses pouvoirs à un membre du personnel en définissant l'objet, le montant et la durée.

La gestion journalière et opérationnelle comprend notamment :

- la mise en œuvre du contrat de gestion;

- l'acquisition ou l'aliénation de tous biens meubles et immeubles et la déclaration d'utilité publique;

- la conclusion de tous traités, achats et marchés pour l'exploitation des services selon les délégations données par le Conseil d'administration;

- la conclusion des emprunts et l'émission des obligations; l'offre des garanties pour sûreté des engagements contractés par la S.P.G.E. et l'acceptation des garanties offertes pour sûreté des engagements pris envers elle;

- le placement des fonds disponibles et la disposition des fonds mis en dépôt ou en compte courant;

- l'organisation interne;

- la création des Comités techniques et autres qui paraissent nécessaires;

- l'intentement des actions judiciaires selon les délégations données par le Conseil d'administration;

- le pouvoir de transiger et compromettre;

- l'enregistrement de toutes sommes et valeurs revenant à la S.P.G.E.;

- La renonciation à tous droits réels, privilèges et actions résolutoires et la main-levée de toutes inscriptions privilégiées ou hypothécaires, transcriptions, saisies, oppositions et autres empêchements, sans avoir à justifier d'aucun paiement;

- La conclusion, en exécution des résolutions du Conseil d'administration, des conventions et actes de toute nature, sans devoir produire aucun pouvoir.

- Modification de l'article 27, pour le remplacer par ce qui suit :

Lorsqu'un administrateur ou un membre du Comité de direction, se trouve dans une situation d'incompatibilité fixée en vertu de la loi ou du Code de l'Eau, il est tenu de se démettre des mandats ou fonctions en question dans un délai de trois mois. A défaut, il est réputé, à l'expiration de ce délai, s'être démis de plein droit de son mandat d'administrateur ou de membre du Comité de direction de la société, sans que cela ne porte préjudice à la validité juridique des actes qu'il a accomplis ou des délibérations auxquelles il a pris part pendant le délai de trois mois.

La qualité de membre du Conseil d'administration de la Société est incompatible avec le mandat de parlementaire.

- Modification de l'article 28, pour le remplacer par ce qui suit :

Sans préjudice du pouvoir général de représentation du Conseil d'administration en tant que collègue, la Société est valablement représentée en justice et dans les actes, y compris ceux pour lesquels le concours d'un officier ministériel ou d'un notaire est requis, par le président du Conseil d'administration ou en son absence un administrateur, et un administrateur ou un membre du Comité de direction.

Dans les limites de la gestion journalière et opérationnelle, la Société est valablement représentée par deux membres du Comité de direction ou un membre du Comité de direction pour les montants relatifs aux marchés publics dit de faible montant selon les modalités fixées par le Conseil d'administration.

- Modification de l'article 30, § 5, alinéa 2, pour le compléter comme suit :

A défaut de fixation par le Gouvernement, elle est déterminée par l'assemblée générale. ”.

**Art. 2.** Le Ministre de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 14 juin 2018.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,

W. BORSUS

Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique, de l'Aménagement du Territoire, des Travaux publics, de la Mobilité, des Transports, du Bien-être animal et des Zonings,

C. DI ANTONIO

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2018/203281]

**14. JUNI 2018 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Änderungen an den Satzungen der Öffentlichen Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung ("Société publique de Gestion de l'Eau")**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet;

Aufgrund der Artikel D.331 und D.332 des Wassergesetzbuches;

Aufgrund der letzten Änderungen an den Satzungen der Öffentlichen Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung ("Société publique de Gestion de l'Eau"), die am 15. Dezember 2016 angenommen und am 2. Februar 2017 von der Wallonischen Regierung genehmigt worden sind, und derjenigen, die am 24. März 2017 angenommen und am 20. Juli 2017 von der Wallonischen Regierung genehmigt worden sind;

Aufgrund des Dekrets vom 29. März 2018 zur Abänderung des Dekrets vom 12. Februar 2004 über das Statut des öffentlichen Verwalters und des Dekrets vom 12. Februar 2004 über die Regierungskommissare und die Kontrollaufgaben der Revisoren innerhalb der Einrichtungen öffentlichen Interesses zur Stärkung der Verwaltungsführung und Ethik innerhalb der wallonischen Einrichtungen;

Aufgrund der am 18. Mai 2018 gegebenen Zustimmung des Verwaltungsrats der Öffentlichen Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung in Bezug auf die der Generalversammlung vorzuschlagenden Änderungen an den Satzungen;

Aufgrund des der außerordentlichen Generalversammlung der Öffentlichen Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung vorgestellten Vorschlags zur Änderung der Satzungen;

Auf Vorschlag des Ministers für Umwelt;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Die Regierung genehmigt die Änderungen an den Satzungen der Öffentlichen Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung ("Société publique de gestion de l'eau" - "S.P.G.E."), nämlich:

- Änderung von Artikel 15 der Satzungen, um ihn durch folgende Bestimmung zu ersetzen:

"Die Hauptversammlungen werden vom Vorsitzenden des Verwaltungsrats, oder, wenn dieser verhindert ist, vom stellvertretenden Vorsitzenden geleitet. Wenn beide verhindert sind, dann wird der Vorsitz vom ältesten Verwalter übernommen. Der Vorsitzende der Versammlung bestimmt den Sekretär, der kein Aktionär sein darf. Die Versammlungsprotokolle werden von den Mitgliedern des Vorstands, von zwei Stimmzählern, wenn die Anzahl anwesender Aktionäre es erlaubt, und von den Aktionären, die es beantragen, unterzeichnet. Diese Protokolle werden in ein spezielles, am Sitz der Gesellschaft aufbewahrtes Register eingefügt."

- Änderung von Artikel 21 der Satzungen, um ihn durch folgende Bestimmung zu ersetzen:

"Der Verwaltungsrat der Agentur besteht aus:

- 5 Verwaltern, die auf Vorschlag der Region bestimmt werden;

- 1 Verwalter, der auf Vorschlag der Wallonischen Wasserversorgungsgesellschaft ("Société wallonne de Distribution d'Eau") bestimmt wird, wobei Letztere ein Gesellschafter der Holdinggesellschaft nach Artikel D.331 § 2 Ziffer 2 des Wassergesetzbuches ist;

- 2 Verwaltern, die auf Vorschlag der Regionalen Investitionsgesellschaft für die Wallonie ("Société régionale d'investissement de Wallonie") bestimmt werden, wobei Letztere ein Gesellschafter der Holdinggesellschaft nach Artikel D.331 § 2 Ziffer 2 des Wassergesetzbuches ist;

- 2 Verwaltern, die auf Vorschlag der innerhalb der in Artikel D.333 § 2 Ziffer 4 des Wassergesetzbuches genannten Gesellschaft vereinten Erzeuger bestimmt werden;

- höchstens 3 Verwaltern, die auf Vorschlag der innerhalb der in Artikel D.333 § 2 Ziffer 4 des Wassergesetzbuches genannten Gesellschaft vereinten Wasserklärungseinrichtungen bestimmt werden;

- 1 Verwalter, der auf Vorschlag der finanziellen Einrichtungen nach Artikel D.333 § 2 des Wassergesetzbuches bestimmt wird;

- 1 unabhängigen Verwalter.

Das Mandat als Verwalter ist mit der Eigenschaft als Mitglied des Direktionsausschusses unvereinbar. Die Mitglieder des Direktionsausschusses wohnen den Versammlungen des Verwaltungsrats mit beratender Stimme bei.

Die Verwalter sind natürliche Personen, die Aktionär oder nicht Aktionär sein können. Sie werden für einen erneuerbaren Zeitraum von fünf Jahren ernannt. Die Verwalter dürfen keine ausführende Funktion innerhalb der Gesellschaft ausüben.

Zum Zeitpunkt seiner Ernennung darf der Verwalter das Alter von 70 Jahren nicht erreicht haben."

- Änderung von Artikel 22 der Satzungen, um ihn durch folgende Bestimmung zu ersetzen:

"Artikel 22 - Vorsitzender, stellvertretender Vorsitzender und Vorstand

Der Verwaltungsrat ernennt den Vorsitzenden und den stellvertretenden Vorsitzenden des Verwaltungsrats unter seinen Mitgliedern, unter Vorbehalt der Genehmigung der Wallonischen Regierung, wie in Artikel D.331 § 2 des Wassergesetzbuches vorgesehen.

Sie werden in ihrem Amt für einen erneuerbaren Zeitraum von fünf Jahren ernannt.

Der Vorsitzende des Verwaltungsrats legt die Tagesordnung des Verwaltungsrats fest, und führt die Debatten."

- Änderung von Artikel 24 § 1 der Satzungen, um ihn durch folgende Bestimmung zu ersetzen:

“ § 1. Der Rat versammelt sich auf Einberufung seines Vorsitzenden, oder, wenn dieser verhindert ist, auf Einberufung des stellvertretenden Vorsitzenden oder des ältesten Verwalters, dies jedes Mal, wenn es für das Interesse der Gesellschaft erforderlich ist, oder wenn mindestens sechs (6) Verwalter es verlangen.

Das Einberufungsschreiben enthält die Tagesordnung und wird mindestens vier (4) Tage vor der Versammlung zugestellt, außer in Dringlichkeitsfällen, wobei die Einberufung unverzüglich und mit den geeignetsten Mitteln erfolgt.”

- Änderung von Artikel 24 § 2 Absatz 1 der Satzungen, um ihn durch folgende Bestimmung zu ersetzen:

“ § 2. Der Verwaltungsrat ist lediglich dann beschlussfähig, wenn mindestens die Hälfte seiner Mitglieder anwesend oder vertreten sind.”

- Änderung von Artikel 24 § 5 der Satzungen, um ihn durch folgende Bestimmung zu ersetzen:

“ § 5. Der Sekretär des Verwaltungsrats, oder sein Stellvertreter, kann unter den Mitgliedern des Verwaltungsrats oder des Direktionsausschusses gewählt werden, und wird vom Verwaltungsrat auf Vorschlag seines Vorsitzenden bestimmt.

Der Sekretär kann von einer Person unterstützt werden, die vom Verwaltungsrat innerhalb der Gesellschaft gewählt wird.

Die Beratungen des Verwaltungsrats werden in Protokollen festgehalten, die von dem Vorsitzenden des Verwaltungsrats, oder von dem stellvertretenden Vorsitzenden und dem Sekretär unterzeichnet werden. Diese Protokolle werden in ein spezielles Register eingetragen oder eingefügt.

Abschriften oder Auszüge, die vor Gericht oder anderswo vorzulegen sind, werden von einem Verwalter und von dem Sekretär des Verwaltungsrats unterzeichnet.”

- Änderung von Artikel 25 §§ 5 und 6 der Satzungen, um ihn durch folgende Bestimmung zu ersetzen:

“ § 5. Die Aufgaben des Auditausschusses sind:

- die Mitteilung an den Verwaltungsrat von Informationen über die Ergebnisse der gesetzlichen Kontrolle des Jahresabschlusses und von Erklärungen über die Art und Weise wie die gesetzliche Kontrolle des Jahresabschlusses und gegebenenfalls der konsolidierten Rechnungen zur Integrität der finanziellen Information beigetragen hat, und über die Rolle, die der Auditausschuss im Verfahren spielt hat;

- die Überwachung des Verfahrens zur Ausarbeitung der finanziellen Information und zur Abgabe von Empfehlungen oder Vorschlägen zur Sicherung deren Integrität;

- die Überwachung der Effizienz der Systeme für die interne Kontrolle und das Risikomanagement der Gesellschaft;

- die Überwachung des Audits und dessen Effizienz;

- die Überwachung der gesetzlichen Kontrolle des Jahresabschlusses und der konsolidierten Rechnungen, einschließlich der Weiterbehandlung der Fragen und Empfehlungen, die vom Kommissar-Rechnungsprüfer und gegebenenfalls vom Betriebsrevisor, der mit der gesetzlichen Kontrolle der konsolidierten Rechnungen beauftragt ist, erörtert werden, sowie die Weiterbehandlung der Fragen und Empfehlungen, die von dem Kommissar der Regierung erörtert werden;

- die Prüfung und die Überwachung der Unabhängigkeit des Kommissars und gegebenenfalls des mit der gesetzlichen Kontrolle der konsolidierten Rechnungen beauftragten Betriebsrevisors, insbesondere was die Begründetheit der Erbringung von ergänzenden Dienstleistungen zu Gunsten der Gesellschaft betrifft.

Der Auditausschuss erstattet dem Verwaltungsrat regelmäßig Bericht über die Ausführung seiner Aufgaben, zumindest wenn Letzterer den Jahresabschluss erstellt.”

Die Höchstanzahl Mitglieder des Auditausschusses darf fünfundzwanzig Prozent der Anzahl Mitglieder des Verwaltungsrates nicht übertreffen.

§ 6. Der Vergütungsausschuss:

- macht dem Verwaltungsrat Vorschläge über die individuelle Entlohnung der Verwalter und der Mitglieder des Direktionsausschusses;

- bereitet einen Bericht über die Vergütungen vor, den der Verwaltungsrat bei einer Änderung der Vergütungspolitik in die Erklärung zur Verwaltungsführung einfügt;

- kommentiert den Bericht über die Vergütungen während der jährlichen Generalversammlung der Aktionäre;

- nimmt den von der Direktion und unter ihrer Verantwortung erstellten Bericht über die Verwaltung der Humanressourcen, insbesondere im Bereich der Einstellungs- und Entlohnungspolitik, der Effizienzbewertung und der Festlegung von Zielen für die Personalmitglieder mindestens einmal im Jahre zur Kenntnis.”

- Änderung von Artikel 26 § 1 Absatz 4 der Satzungen, um ihn durch folgende Bestimmung zu ersetzen:

“Wenn einer von ihnen verhindert ist, kann der Verwaltungsrat auf gleich lautende Stellungnahme der Wallonischen Regierung für dessen - je nach Fall - vorübergehende oder endgültige Ersetzung sorgen.”

- Änderung von Artikel 26 durch das Einfügen eines wie folgt lautenden Paragraphen 4:

“ § 4. Der Direktionsausschuss wird ordnungsmäßig durch den Vorsitzenden vertreten, und die Beschlüsse dieses Ausschusses werden durch jedes seiner einzelnen handelnden Mitglieder ordnungsmäßig umgesetzt.

Der Direktionsausschuss kann seine Befugnisse einem Personalmitglied übertragen, wobei der Gegenstand, der Betrag und die Dauer festzulegen sind.

Die tägliche und operative Führung umfasst insbesondere:

- die Durchführung des Betriebsführungsvertrags;

- den Erwerb oder die Veräußerung aller beweglichen und unbeweglichen Güter und die Gemeinnützigkeitserklärung;
- den Abschluss aller Abkommen, Kaufverträge oder Geschäfte für die Bewirtschaftung der Dienste gemäß den durch den Verwaltungsrat gegebenen Befugnisübertragungen;
- die Aufnahme von Anleihen und die Ausgabe von Schuldverschreibungen; die Leistung von Sicherheiten als Bürgschaft für die von der Öffentlichen Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung ("Société publique de gestion de l'eau") eingegangenen Verbindlichkeiten und die Annahme von Sicherheiten, die für die ihr gegenüber eingegangene Verbindlichkeiten geleistet werden;
- die Anlage des verfügbaren Geldmittel und die freie Benutzung der Depositen und Kontokorrenteinlagen;
- die interne Organisation;
- die Bildung der technischen und sonstigen Ausschüsse, die für notwendig gehalten werden;
- das Einleiten von Gerichtsverfahren gemäß den durch den Verwaltungsrat gegebenen Befugnisübertragungen;
- die Befugnis, zu verhandeln sowie Vergleiche und Schiedsverträge zu schließen;
- die Annahme aller Beträge und Wertpapiere, die der Öffentlichen Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung ("Société publique de gestion de l'eau") zustehen;
- den Verzicht auf dingliche Rechte, Vorzugsrechte und Auflösungsklagen und die Aufhebung von Vorzugsrechten oder Hypotheken, Übertragungen, Pfändungen, Vorpfändungen beim Drittschuldner und sonstigen Hindernissen, ohne Zahlungen nachweisen zu müssen;
- in Ausführung der Beschlüsse des Verwaltungsrats, den Abschluss von Abkommen und Urkunden jeglicher Art, ohne irgendeine Vollmacht erweisen zu müssen."

- Änderung von Artikel 27 der Satzungen, um ihn durch folgende Bestimmung zu ersetzen:

"Wenn sich ein Verwalter oder ein Mitglied des Direktionsausschusses in einer Lage befindet, die eine Unvereinbarkeit im Sinne des Gesetzes oder des Wassergesetzbuches nach sich zieht, ist er verpflichtet, sich innerhalb drei Monaten von den betreffenden Ämtern oder Funktionen zurückzuziehen. Falls er sich nicht zurückzieht, gilt am Abschluss dieser Frist, dass er von Rechts wegen sein Mandat als Verwalter oder Mitglied des Direktionsausschusses der Gesellschaft gekündigt hat, ohne dass dies die Rechtsgültigkeit der von ihm während der dreimonatigen Frist durchgeführten Handlungen oder der Beschlüsse, an denen er während dieser Frist teilgenommen hat, beeinträchtigt.

Die Eigenschaft als Mitglied des Verwaltungsrats der Gesellschaft ist mit einem Mandat als Parlamentsmitglied unvereinbar."

- Änderung von Artikel 28 der Satzungen, um ihn durch folgende Bestimmung zu ersetzen:

"Unbeschadet der allgemeinen Vertretungsbefugnis des Verwaltungsrats als Kollegium wird die Gesellschaft vor Gericht oder in den Rechtsurkunden, einschließlich derjenigen, für welche die Mitwirkung eines ministeriellen Amtsträgers oder Notars erforderlich ist, ordnungsgemäß vom Vorsitzenden des Verwaltungsrats, oder in dessen Abwesenheit von einem Verwalter, und einem Verwalter oder einem Mitglied des Direktionsausschusses vertreten.

Im Rahmen der täglichen und operativen Führung wird die Gesellschaft ordnungsgemäß von zwei Mitgliedern des Direktionsausschusses oder einem Mitglied des Direktionsausschusses für Beträge in Bezug auf öffentliche Aufträge mit einem geringen Betrag nach vom Verwaltungsrat festgelegten Bestimmungen vertreten.

- Änderung von Artikel 30 § 5 Absatz 2 der Satzungen, um ihn um folgende Bestimmung zu ergänzen:

"Wird sie nicht von der Regierung festgelegt, so wird sie von der Generalversammlung bestimmt."

**Art. 2** - Der Minister der Umwelt wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass tritt am Tage seiner Unterzeichnung in Kraft.

Namur, den 14. Juni 2018

Für die Regierung:  
Der Ministerpräsident  
W. BORSUS

Der Minister für Umwelt, den ökologischen Wandel, Raumordnung, öffentliche Arbeiten, Mobilität,  
Transportwesen, Tierschutz, und Gewerbegebiete  
C. DI ANTONIO

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2018/203281]

14 JUNI 2018. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de wijzigingen die in de statuten van de "Société publique de gestion de l'eau" (Openbare waterbeheersmaatschappij) zijn aangebracht

De Waalse Regering,

Gelet op boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt;

Gelet op de artikelen D.331 en D.332 van het Waterwetboek;

Gelet op de laatste wijzigingen aangebracht in de statuten van de "Société publique de gestion de l'eau" aangenomen op 15 december 2016 en goedgekeurd door de Waalse Regering op 2 februari 2017 alsook de wijzigingen in de statuten aangenomen op 24 maart 2017 en goedgekeurd door de Waalse Regering op 20 juli 2017;

Gelet op het decreet van 29 maart 2018 tot wijziging van de decreten van 12 februari 2004 betreffende het statuut van de overheidsbestuurder en van 12 februari 2004 betreffende de Regeringscommissaris en de controleopdrachten van de revisoren binnen de instellingen van openbaar nut, met het oog op een sterker bestuur en een sterkere ethiek binnen de Waalse instellingen;

Gelet op de instemming van de raad van bestuur van de "Société publique de gestion de l'eau" van 18 mei 2018 betreffende de aan de algemene vergadering voor te stellen wijzigingen van statuten;

Gelet op het voorstel tot wijziging van de statuten voorgesteld aan de buitengewone algemene vergadering van de "Société publique de Gestion de l'Eau";

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De Regering keurt de wijzigingen aangebracht in de statuten van de "Société publique de gestion de l'eau" goed, namelijk :

- Wijziging van artikel 15 van de statuten om het te vervangen door wat volgt :

De algemene vergaderingen worden voorgezeten door de voorzitter van de raad van bestuur of, bij diens verhinderd, door de ondervoorzitter. Bij verhinderd van de voorzitter en van de ondervoorzitter wordt het voorzitterschap door de oudste bestuurder waargenomen. De voorzitter van de vergadering wijst de secretaris aan, die geen aandeelhouder mag zijn. De notulen van de algemene vergaderingen worden ondertekend door de leden van het bureau, twee stemopnemers, indien het aantal aanwezige aandeelhouders het toelaat, en de aandeelhouders die erom verzoeken. Deze notulen worden opgenomen in een bijzonder register dat op de zetel van de maatschappij bijgehouden wordt.

- Wijziging van artikel 21 van de statuten om het te vervangen door wat volgt :

De raad van bestuur bestaat uit :

- hoogstens 5 bestuurders die aangewezen worden op de voordracht van het Gewest;

- 1 bestuurder die aangewezen wordt op de voordracht van de "Société wallonne de distribution d'eau" (Waalse Watervoorzieningsmaatschappij), vennoot van de holdingvennootschap bedoeld in artikel D 331, § 2, 2°, van het Waterwetboek;

- 2 bestuurders die aangewezen worden op de voordracht van de "Société régionale d'investissement de Wallonie" (Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Wallonië), vennoot van de holdingvennootschap bedoeld in artikel D 331, § 2, 2°, van het Waterwetboek;

- 2 bestuurders die aangewezen worden op de voordracht van de producenten verenigd binnen de maatschappij bedoeld in artikel D 333, § 2, 4°, van het Waterwetboek;

- hoogstens 3 bestuurders die aangewezen worden op de voordracht van de waterzuiveringsmaatschappijen verenigd binnen de maatschappij bedoeld in artikel D 333, § 2, 4°, van het Waterwetboek;

- 1 bestuurder die aangewezen wordt op de voordracht van de financiële instanties bedoeld in artikel D 333, § 2, van het Waterwetboek;

- 1 zelfstandige bestuurder.

Het mandaat van bestuurder is onverenigbaar met de hoedanigheid van lid van het directiecomité. De leden van het directiecomité wonen de vergaderingen van de raad van bestuur met raadgevende stem bij.

De bestuurders zijn natuurlijke personen, al dan niet aandeelhouders. Ze worden voor een verlengbare duur van vijf jaar benoemd. De bestuurders mogen geen uitvoerende functies binnen de maatschappij uitoefenen.

Op het moment van zijn benoeming mag de bestuurder de leeftijd van 70 jaar niet hebben bereikt.

- Wijziging van artikel 22 van de statuten om het te vervangen door wat volgt :

Artikel 22.- Voorzitter, ondervoorzitter en bureau

Onder voorbehoud van de goedkeuring door de Waalse Regering zoals bedoeld in artikel D.331, § 2, van het Waterwetboek benoemt de raad van bestuur de voorzitter en de ondervoorzitter van de raad van bestuur onder zijn leden.

Ze worden in hun ambt voor een verlengbare duur van vijf jaar benoemd.

De voorzitter van de raad van bestuur stelt de agenda van de raad van bestuur vast en leidt de debatten.

- Wijziging van artikel 24, § 1, van de statuten om het te vervangen door wat volgt :

§ 1. De Raad komt bijeen na oproeping door zijn voorzitter of, bij diens verhinderd, na oproeping van de ondervoorzitter of van de oudste bestuurder telkens als het belang van de maatschappij het vereist of telkens als minstens zes(6) bestuurders daarom verzoeken.

De oproepingsbrief bevat de agenda en wordt minstens vier (4) dagen vóór de vergadering gezonden behalve in spoedgevallen waarin de oproeping onmiddellijk en via het meest gepaste middel geschiedt.

- Wijziging van artikel 24, § 2, eerste lid, van de statuten om het te vervangen door wat volgt :

§ 2. De raad van bestuur kan pas geldig beraadslagen en beslissen als de meerderheid van zijn leden aanwezig is of vertegenwoordigd is.

- Wijziging van artikel 24, § 5, van de statuten om het te vervangen door wat volgt :

§ 5. De secretaris van de raad van bestuur of zijn plaatsvervanger kan binnen de raad van bestuur of van het directiecomité gekozen worden en wordt op voorstel van de voorzitter door de raad van bestuur aangewezen.

De secretaris kan bijgestaan worden door een persoon die binnen de maatschappij door de raad van bestuur wordt aangewezen.

De beraadslagingen van de raad van bestuur worden in notulen vastgesteld, die door de voorzitter van de raad van bestuur of de ondervoorzitter en de secretaris worden ondertekend. Deze notulen worden in een bijzonder register opgenomen of ingeschreven.

De afschriften en uittreksels die aan rechtbanken of andere voorgelegd moeten worden, worden ondertekend door een bestuurder en door de secretaris van de raad van bestuur.

- Wijziging van artikel 25, §§ 5 en 6, van de statuten om het te vervangen door wat volgt :

§ 5. Het auditcomité heeft als opdracht :

- de mededeling aan de raad van bestuur van inlichtingen over de resultaten van de wettelijke controle op de jaarrekeningen en van uitleg over de wijze waarop de wettelijke controle op de jaarrekeningen en, in voorkomend geval, van de geconsolideerde rekeningen bijgedragen hebben tot de integriteit van de financiële informatie en over de rol die het auditcomité in dit proces heeft gespeeld;

- de opvolging van het proces voor de uitwerking van de financiële informatie en aanbevelingen of voorstellen om er de integriteit van te waarborgen;

- de opvolging van de doeltreffendheid van de systemen voor interne controle en beheer van de risico's van de maatschappij;

- de opvolging van het audit en de doeltreffendheid ervan;

- de opvolging van de wettelijke controle van de jaarrekeningen en van de geconsolideerde jaarrekeningen, met inbegrip van de vragen en aanbevelingen geformuleerd door de commissaris der rekeningen en, in voorkomend geval, door de bedrijfsrevisor belast met de controle van de geconsolideerde rekeningen alsook de opvolging van de vragen en aanbevelingen geformuleerd door de Regeringscommissaris;

- het onderzoek en de opvolging van de onafhankelijkheid van de commissaris en, in voorkomend geval, van de bedrijfsrevisor belast met de controle van de geconsolideerde rekeningen, in het bijzonder wat betreft het verlenen van bijkomende diensten aan de instelling.

Het auditcomité brengt regelmatig verslag uit aan de raad van bestuur over de uitoefening van zijn opdrachten, en dit, minstens bij de vaststelling door laatstgenoemde van de jaarrekeningen.

Het maximaal aantal leden van het auditcomité mag niet hoger zijn dan 25 % van het aantal leden van de raad van bestuur.

§ 6. Het Bezoldigingscomité :

- brengt aanbevelingen aan de raad van bestuur uit over de individuele bezoldiging en van de leden van het directiecomité.

- bereidt een bezoldigingsverslag voor, dat door de raad van bestuur in de bestuursverklaring opgenomen wordt in geval van verandering van het bezoldigingsbeleid;

- maakt opmerkingen over het bezoldigingsverslag tijdens de jaarlijkse algemene vergadering van de aandeelhouders;

- neemt minstens één keer per jaar kennis van het door de directie en onder haar verantwoordelijkheid opgesteld verslag over het beheer van human resources inzake met name aanwervingsbeleid, bezoldiging, prestatiebeoordeling en de vaststelling van de doelstellingen van de personeelsleden.

- Wijziging van artikel 26, § 1, vierde lid, van de statuten om het te vervangen door wat volgt :

Bij verhindering van één onder hen kan de raad van bestuur op eensluidend advies van de Waalse Regering voorzien in zijn vervanging, die naar gelang het geval, tijdelijk of definitief is.

- Wijziging van artikel 26 door de toevoeging van een § 4, luidend als volgt :

§ 4. Het directiecomité wordt op geldige wijze door de voorzitter vertegenwoordigd en de beslissingen van bedoeld Comité worden op geldige wijze uitgevoerd door elk van zijn leden die alleen optreden.

Het directiecomité kan zijn macht overdragen aan een personeelslid, waarbij het voorwerp, het bedrag en de duur bepaald moeten worden.

Het dagelijkse en operationele beheer omvat met name :

- de uitvoering van het beheerscontract;

- de aankoop of de vervreemding van alle roerende en onroerende goederen en de verklaring van openbaar nut;

- het sluiten van alle verdragen, aankopen en opdrachten voor de exploitatie van diensten naar gelang van de volmachten verleend door de raad van bestuur;

- het sluiten van leningen en de uitgifte van obligaties; het verstrekken van waarborgen als zekerheidstelling voor de door de " S.P.G.E. " aangegane verbintenissen en de aanneming van de waarborgen als zekerheidstelling voor de tegenover haar genomen verbintenissen;

- de belegging van de beschikbare gelden en de beschikking over de in deposito of op een rekening-courant gegeven gelden;

- de interne organisatie;

- de oprichting van de technische comités en andere comités die als nodig worden beschouwd;

- het instellen van rechtsvorderingen naar gelang van de door de raad van bestuur verleende volmachten;

- de bevoegdheid om daging en compromissen aan te gaan;

- de boeking van alle sommen en waarden die aan de "SPGE" toekomen;

- de overdracht van alle zakelijke rechten, voorrechten en rechtsvorderingen tot ontbinding en de verlening van de opheffing van alle bevoorrechte of hypothecaire inschrijvingen, overdrachten, inbeslagnemingen, verzetten en andere belemmeringen zonder enige betaling te moeten rechtvaardigen;

- het sluiten, overeenkomstig de beslissingen van de raad van bestuur, van alle overeenkomsten en akten zonder enige volmacht te moeten voorleggen.

- Wijziging van artikel 27 om het te vervangen door wat volgt :

Wanneer een bestuurder of een lid van het directiecomité in een toestand van onverenigbaarheid bepaald krachtens de wet of het Waterwetboek verkeert, moet hij binnen een termijn van drie maanden de betrokken mandaten of functies neerleggen. Indien hij nalaat dit te doen, wordt hij na verloop van deze termijn van rechtswege geacht zijn mandaat van bestuurder of lid van het directiecomité van de maatschappij te hebben neergelegd, zonder dat dit afbreuk doet aan de rechtsgeldigheid van de handelingen die hij heeft gesteld, of van de beraadslagingen waaraan hij in de termijn van drie maanden heeft deelgenomen.

De hoedanigheid van lid van de raad van bestuur van de maatschappij is onverenigbaar met het mandaat van parlements lid.

- Wijziging van artikel 28 om het te vervangen door wat volgt :

Onverminderd de algemene vertegenwoordigingsbevoegdheid van de raad van bestuur als college, wordt de maatschappij in rechte en in alle akten, hierin begrepen deze waarvoor het optreden van een ministerieel ambtenaar of een notaris is vereist, geldig vertegenwoordigd door de voorzitter van de raad van bestuur of, bij diens afwezigheid, door een bestuurder en een bestuurder of een lid van het directiecomité.

Binnen de perken van het dagelijkse en operationele beheer wordt de maatschappij volgens de door de raad van bestuur bepaalde modaliteiten geldig vertegenwoordigd door twee leden van het directiecomité of een lid van het directiecomité voor de bedragen betreffende de overheidsopdrachten met een gering bedrag.

- Wijziging van artikel 30, § 5, tweede lid, om het te vervangen door wat volgt :

Indien ze niet door de Regering wordt vastgelegd, wordt ze door de algemene vergadering bepaald.”

**Art. 2.** De Minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Namen, 14 juni 2018.

De Regering :  
De Minister-President,  
W. BORSUS

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang, Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken,  
Mobiliteit, Vervoer, Dierenwelzijn en Industriezones,  
C. DI ANTONIO

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2018/12932]

#### Korpschef van de lokale politie. — Vrijwillig beëindigen mandaat

Bij koninklijk besluit van 15 juni 2018 wordt het mandaat van de heer Johan DE PAEPE als korpschef van de lokale politie van de politiezone SINT-NIKLAAS beëindigd met ingang van 30 juni 2018.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2018/12932]

#### Chef de corps de la police locale. — Fin volontaire du mandat

Par arrêté royal du 15 juin 2018 le mandat de M. Johan DE PAEPE de chef de corps de la police locale de la zone de police SINT-NIKLAAS, prend fin à la date du 30 juin 2018.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2018/12931]

#### Korpschef van de lokale politie. — Aanwijzing

Bij koninklijk besluit van 20 juni 2018 wordt Mevrouw Gwen MERCKX, aangewezen tot korpschef van de lokale politie van de politiezone SINT-NIKLAAS voor een termijn van vijf jaar.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2018/12931]

#### Chef de corps de la police locale. — Désignation

Par arrêté royal du 20 juin 2018, Madame Gwen MERCKX est désignée, pour un terme de cinq ans, au mandat de chef de corps de la police locale de la zone de police SINT-NIKLAAS.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2018/31363]

#### Personeel. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 3 juni 2018, dat uitwerking heeft met ingang van 1 juli 2018, wordt de heer Piet R.J. DE VOS, adviseur bij de FOD Financiën, er benoemd in de klasse A4 – adviseur-generaal.

Bij beslissing van de Voorzitter van het Directiecomité van 12 juni 2018, die uitwerking heeft met ingang van 1 juli 2018, wordt de heer Piet R.J. DE VOS, adviseur-generaal, aangewezen in een betrekking bij de Stafdienst voor Beleidsexpertise en -ondersteuning. De administratieve standplaats van betrokkene is Brussel – centrale diensten.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2018/31363]

#### Personnel. — Nominations

Par arrêté royal du 3 juin 2018, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2018, Monsieur Piet R.J. DE VOS, conseiller auprès du Service public fédéral Finances, y est nommé dans la classe A4 – conseiller général.

Par décision du Président du Comité de direction du 12 juin 2018, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2018, Monsieur Piet R.J. DE VOS, conseiller général, est désigné dans un emploi auprès du Service d'encadrement Expertise et Support stratégiques. La résidence administrative de l'intéressé est Bruxelles – services centraux.



## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2018/31362]

## Personeel. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2018, dat uitwerking heeft met ingang van 1 juli 2018, wordt de heer Rudy STERCKX, adviseur bij de FOD Financiën, er benoemd in de klasse A4 – adviseur-generaal.

Bij beslissing van de Voorzitter van het Directiecomité van 19 juni 2018, die uitwerking heeft met ingang van 1 juli 2018, wordt de heer Rudy STERCKX, adviseur-generaal, aangewezen in een betrekking bij de Algemene Administratie van de Fiscaliteit. De administratieve standplaats van betrokkene is Brussel – centrale diensten.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2018/31362]

## Personnel. — Nominations

Par arrêté royal du 13 juin 2018, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2018, Monsieur Rudy STERCKX, conseiller auprès du Service public fédéral Finances, y est nommé dans la classe A4 – conseiller général.

Par décision du Président du Comité de direction du 19 juin 2018, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2018, Monsieur Rudy STERCKX, conseiller général, est désigné dans un emploi auprès de l'Administration générale de la Fiscalité. La résidence administrative de l'intéressé est Bruxelles – services centraux.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202562]

## Kroonorde. — Erratum (KB van 28 april 2016)

In het koninklijk besluit van 28 april 2016 (BS van 16 september 2016), houdende toekenning van de Gouden Medaille de Kroonorde, wordt volgende vermelding geschrapt :

“ De heer GEVA Jean te Grandglise ”

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202562]

## Ordre de la Couronne. — Erratum (AR du 28 avril 2016)

A l'arrêté royal du 28 avril 2016 (MB du 16 septembre 2016), portant l'octroi de la Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne, la mention suivante est supprimée :

« Monsieur GEVA Jean à Grandglise »

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2018/12878]

6 JUNI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 maart 2018 houdende benoeming van de magistraten-voorzitters, leden-magistraten en plaatsvervangende leden-magistraten en een gewone en een plaatsvervangend secretaris in de raden van beroep van de Orde der Apothekers

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 80 van 10 november 1967 betreffende de Orde der apothekers, artikel 12, § 1, 2° en 3°, en § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 maart 2018 houdende benoeming van de magistraten-voorzitters, leden-magistraten en plaatsvervangende leden-magistraten en een gewone en een plaatsvervangend secretaris in de raden van beroep van de Orde der Apothekers;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 21 maart 2018 houdende benoeming van de magistraten-voorzitters, leden-magistraten en plaatsvervangende leden-magistraten en een gewone en een plaatsvervangend secretaris in de raden van beroep van de Orde der Apothekers, wordt de bepaling onder 2° vervangen als volgt :

« - 2° Raoul de Francquen, ere-kamervoorzitter in het hof van beroep te Luik. »

**Art. 2.** In artikel 2, 2°, d) van hetzelfde besluit, wordt het woord “Pierre” door het woord “Jean-Pierre” vervangen.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 juni 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
M. DE BLOCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2018/12878]

6 JUIJN 2018. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 mars 2018 nommant les magistrats-présidents, les membres-magistrats et les membres-magistrats suppléants et le secrétaire effectif et le secrétaire suppléant aux conseils d'appel de l'Ordre des pharmaciens

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 80 du 10 novembre 1967 relatif à l'Ordre des pharmaciens; l'article 12, § 1, 2° et 3°, et § 2;

Vu l'arrêté royal du 21 mars 2018 nommant les magistrats-présidents, les membres-magistrats et les membres-magistrats suppléants et le secrétaire effectif et le secrétaire suppléant aux conseils d'appel de l'Ordre des pharmaciens;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 21 mars 2018 nommant les magistrats-présidents, les membres-magistrats et les membres-magistrats suppléants et le secrétaire effectif et le secrétaire suppléant aux conseils d'appel de l'Ordre des pharmaciens, le 2° est remplacé par ce qui suit :

« - 2° Raoul de Francquen, président de chambre honoraire de la cour d'appel de Liège »

**Art. 2.** Dans l'article 2, 2°, d) du présent arrêté, le mot « Pierre » est remplacé par le mot « Jean-Pierre ».

**Art. 3.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 juin 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2018/12891]

**Personeel. — Bevordering**

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, wordt de heer Ken DE SADELEER, bevorderd door verhoging naar de hogere klasse in de klasse A2 bij de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie in een betrekking van het Nederlands taalkader, met ingang van 1 april 2018.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat, 33 te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2018/12891]

**Personnel. — Promotion**

Par arrêté royal du 15 avril 2018, Monsieur Ken DE SADELEER, est promu(e) par avancement à la classe supérieure dans la classe A2 au Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie dans un emploi dans le cadre linguistique néerlandais, à partir du 1<sup>er</sup> avril 2018.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33 à 1040 BRUXELLES.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2018/40146]

**Bevordering**

Bij koninklijk besluit van 17 mei 2018, wordt mevrouw Hilde DE SADELEER, bevorderd door verhoging naar het hogere niveau in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie in een betrekking van het Nederlands taalkader, met ingang van 1 april 2018.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2018/40146]

**Promotion**

Par arrêté royal du 17 mai 2018, Madame Hilde DE SADELEER, est promue par avancement au niveau supérieur dans la classe A1 au Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie dans un emploi dans le cadre linguistique néerlandais, à partir du 1<sup>er</sup> avril 2018.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 BRUXELLES.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

[C – 2018/12822]

**8 JUNI 2018. — Aanwijzing van de leden en hun plaatsvervangers van de Commissie Sociale Economie**

**Artikel 1.** De heer Joep Konings wordt benoemd tot voorzitter van de Commissie Sociale Economie.

**Art. 2.** De volgende personen worden benoemd als vertegenwoordigers van de sociale-economieondernemingen:

- 1° Mevr. Eva Verraes als lid en de heer Lieven Van Der Stock als plaatsvervanger;
- 2° de heer Francis Devisch als lid en de heer Stef De Cock als plaatsvervanger;
- 3° de heer Jan Van Passel als lid en de heer Joeri Vancoillie als plaatsvervanger;
- 4° Mevr. Ann Debock als lid en de heer Thomas De Ghein als plaatsvervanger;
- 5° de heer Peter Bosmans als lid en de heer Jos Motmans als plaatsvervanger;
- 6° de heer Erwin De Bruyn als lid en de heer Mon Verrydt als plaatsvervanger.

**Art. 3.** De volgende personen worden benoemd als vertegenwoordigers van de representatieve werkgeversorganisaties:

- 1° de heer Joris Renard als lid en de heer Koen Cabooter als plaatsvervanger;
- 2° Mevr. Eve Diels als lid en Mevr. Caroline Deiteren als plaatsvervanger;
- 3° Mevr. Sonja Teughels als lid en Mevr. Veronique Leroy als plaatsvervanger;
- 4° de heer Pieter Van Herck als lid en de heer Jonas de Raeve als plaatsvervanger;
- 5° de heer Peter Bruggen als lid en de heer François Huyghe als plaatsvervanger;
- 6° Mevr. Kristel Deroy als lid en de heer Wouter Vander Steene als plaatsvervanger.

**Art. 4.** De volgende personen worden benoemd als vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties:

- 1° de heer Philippe Diepvents als lid en Mevr. Marieke Van Gils als plaatsvervanger;
- 2° de heer Issam Benali als lid en de heer Wim van Roy als plaatsvervanger;

- 3° de heer Sam Coopmans als lid en de heer Stijn Gryp als plaatsvervanger;  
 4° de heer Wilfried Herpoele als lid en Mevr. Maaïke Van Hee als plaatsvervanger;  
 5° de heer Kris De Block als lid en Mevr. Sofie Diels als plaatsvervanger;  
 6° Mevr. Caroline Van de Sande als lid en Mevr. Justine Scholiers als plaatsvervanger.

**Art. 5.** De volgende personen worden benoemd als onafhankelijke deskundigen:

- 1° Mevr. Carole Castelein;  
 2° de heer Dirk Rombaut.

**Art. 6.** De volgende personen worden benoemd als vertegenwoordigers van het Departement Werk en Sociale Economie:

- 1° Mevr. Kathleen Vandebroek als lid en de heer Hans Rymenams als plaatsvervanger;  
 2° Mevr. Taube Van Melkebeke als lid en Mevr. Evelien De Ras als plaatsvervanger.

**Art. 7.** De volgende regelingen worden opgeheven:

- 1° het besluit van de Vlaamse regering van 23 mei 2014 tot aanduiding van de leden en hun plaatsvervangers van de Commissie Sociale Economie;  
 2° het besluit van de Vlaamse regering van 19 juni 2015 tot aanstelling van nieuwe leden in de Commissie voor Sociale Economie.

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op 1 mei 2018.

**Art. 9.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de sociale economie, is belast met de uitvoering van dit besluit.

## VLAAMSE OVERHEID

### Landbouw en Visserij

[C – 2018/40156]

#### 14 JUNI 2018. — Besluit van het afdelingshoofd tot wijziging van diverse bepalingen van het besluit van het afdelingshoofd van 19 juni 2017 tot delegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van de afdeling Inkomenssteun

##### HET AFDELINGSHOOFD VAN DE AFDELING INKOMENSSTEUN VAN HET DEPARTEMENT LANDBOUW EN VISSERIJ,

Gelet op verordening (EG) nr. 834/2007 van de Raad van 28 juni 2007 inzake de biologische productie en de etikettering van biologische producten en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2092/91, artikel 27;

Gelet op verordening (EG) nr. 1235/2008 van de Commissie van 8 december 2008 houdende bepalingen ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 834/2007 van de Raad wat de regeling voor de invoer van biologische producten uit derde landen betreft, artikel 13, vervangen bij uitvoeringsverordening (EU) 2016/1842 van de Commissie van 14 oktober 2016;

Gelet op Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, §1, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 4, 1° en 2°;

Gelet op het decreet van 26 maart 2004 betreffende de openbaarheid van bestuur, artikel 19, artikel 20, gewijzigd bij het decreet van 27 april 2007, en artikel 28;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 betreffende de biologische productie en de etikettering van biologische producten, artikel 4, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 2015;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen en van de intern verzelfstandigde agentschappen, artikel 4, 8, 9, 19, 20 en 21;

Gelet op besluit van de secretaris-generaal van 24 maart 2017 tot delegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van het Departement Landbouw en Visserij, artikel 5, 7, 11, artikel 17, gewijzigd bij het besluit van de secretaris-generaal van 17 mei 2018, artikel 19, artikel 43/1, ingevoegd bij het besluit van de secretaris-generaal van 17 mei 2018, en artikel 93;

Gelet op het besluit van het afdelingshoofd van 19 juni 2017 tot delegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van de afdeling Inkomenssteun,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 7 van het besluit van het afdelingshoofd van 19 juni 2017 tot delegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van de afdeling Inkomenssteun wordt opgeheven.

**Art. 2.** Artikel 9 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“De diensthoofden en mevrouw Katlijn De Cubber hebben voor de afdeling delegatie om beslissingen te nemen:

- 1° tot openbaarmaking conform het decreet van 26 maart 2004 betreffende de openbaarheid van bestuur en de uitvoeringsbepalingen ervan;

2° om beslissingen te nemen over de uitoefening van de rechten van betrokkenen, vermeld in artikel 15 tot en met 22 van verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG.”.

**Art. 3.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 14/1 ingevoegd, dat luidt als volgt:

“Art. 14/1. De personeelsleden van de dienst Controles, de dienst Beleid en de dienst Berekeningen hebben delegatie om de controlecertificaten te viseren als vermeld in artikel 13 van verordening (EG) nr. 1235/2008 van de Commissie van 8 december 2008 houdende bepalingen ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 834/2007 van de Raad wat de regeling voor de invoer van biologische producten uit derde landen betreft.”.

**Art. 4.** In hetzelfde besluit wordt een hoofdstuk 11/1, dat bestaat uit artikel 15/1, ingevoegd, dat luidt als volgt:

“Hoofdstuk 11/1. Delegatie inzake handhaving

Artikel 15/1. De diensthoofden hebben delegatie om de waarschuwing, vermeld in artikel 55, eerste lid, van het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, te geven.”.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 2 juli 2018.

Brussel, 14 juni 2018.

Het afdelingshoofd van de afdeling Inkomenssteun van het Departement Landbouw en Visserij,  
J. DE SMEDT

## VLAAMSE OVERHEID

### Omgeving

[2018/203229]

#### 30 MEI 2018. — Ruilverkaveling

a) Het besluit van 30 mei 2018 van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw tot opschorting van sommige bepalingen van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen in het ruilverkavelingsblok A11, traject Leopoldkanaal-N49, bepaalt:

**Artikel 1.** De bepalingen van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen, uitgezonderd deze van hoofdstuk I, zijn niet meer van toepassing in het ruilverkavelingsblok A11, traject Leopoldkanaal-N49, zoals aangeduid op het plan dat in bijlage bij dit besluit is gevoegd.

**Art. 2.** De dag waarop de bepalingen van de wet van 28 december 1967 opnieuw van toepassing zullen zijn in het ruilverkavelingsblok A11, traject Leopoldkanaal-N49 zal later worden vastgesteld.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

b) Het besluit van 30 mei 2018 van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw tot machtiging van het ruilcomité A11, traject Leopoldkanaal-N49 tot het uitvoeren van buitengewone werken aan onbevaarbare waterlopen in het ruilverkavelingsblok A11, traject Leopoldkanaal-N49, bepaalt:

**Artikel 1.** Het ruilcomité A11, traject Leopoldkanaal-N49 wordt gemachtigd de buitengewone werken aan de onbevaarbare waterlopen uit te voeren in het ruilverkavelingsblok A11, traject Leopoldkanaal-N49, zoals aangeduid op het plan dat in bijlage bij dit besluit is gevoegd.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

c) Het besluit van 30 mei 2018 van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw tot machtiging van het ruilcomité A11, traject Leopoldkanaal-N49 tot het uitvoeren van buitengewone werken aan onbevaarbare waterlopen buiten het ruilverkavelingsblok A11, traject Leopoldkanaal-N49, bepaalt:

**Artikel 1.** Het ruilcomité A11, traject Leopoldkanaal-N49 wordt gemachtigd de buitengewone werken aan de onbevaarbare waterlopen uit te voeren buiten het ruilverkavelingsblok A11, traject Leopoldkanaal-N49, zoals aangeduid op het plan dat in bijlage bij dit besluit is gevoegd.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

## VLAAMSE OVERHEID

### Omgeving

[2018/203230]

#### 1 JUNI 2018. — Ruilverkaveling

Het besluit van 1 juni 2018 van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw tot goedkeuring van het derde plan van de nieuwe en de af te schaffen wegen en waterlopen met de daarbij behorende kunstwerken van de ruilverkaveling Jesseren, bepaalt:

**Artikel 1.** Het derde plan van de nieuwe en de af te schaffen wegen en waterlopen met de daarbij behorende kunstwerken van de ruilverkaveling Jesseren, zoals vastgesteld op 16 oktober 2017 door het ruilverkavelingscomité Jesseren, wordt goedgekeurd.

Het derde plan, vermeld in het eerste lid, bestaat uit het plan “Gedeeltelijk plan art 70. 3”, gevoegd als bijlage 1 bij dit besluit en uit het plan “Art 70 plan 3 - aanvullend plan”, gevoegd als bijlage 2 bij dit besluit.

Het plan, vermeld in het eerste lid, is verenigbaar met de doelstellingen van artikel 5, de beginselen van artikel 6 en de voorwaarde van artikel 7 van het decreet van 18 juli 2003 betreffende het integraal waterbeleid.

**Art. 2.** De bestaande wegen en waterlopen met de daarbij behorende kunstwerken die moeten verdwijnen, worden afgeschaft van zodra zij buiten gebruik gesteld zijn. Zij worden opgenomen in het geheel van de tot de ruilverkaveling behorende gronden.

**Art. 3.** De nieuwe wegen met de daarbij behorende kunstwerken behoren tot de buurtwegen. Ze worden toegewezen aan het domein van de stad Borgloon, de gemeente Kortesseem en de stad Tongeren, elk voor wat hun grondgebied betreft.

Deze besturen zijn verplicht de werken te beheren overeenkomstig de bestemming ervan, met inachtneming van de terzake geldende wetten en reglementen, en dit vanaf de ingebruikneming van de werken.

**Art. 4.** De nieuwe waterlopen met de daarbij behorende kunstwerken behoren tot de categorieën van onbevaarbare waterlopen, zoals aangeduid op het plan, vermeld in artikel 1, eerste lid.

De nieuwe waterlopen met de daarbij behorende kunstwerken worden toegewezen aan het domein van de openbare besturen die, krachtens de bepalingen van artikel 7 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen, met het onderhoud ervan belast zijn.

## VLAAMSE OVERHEID

### Omgeving

[2018/203231]

#### 7 JUNI 2018. — Ruilverkaveling

Het besluit van 7 juni 2018 van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw tot goedkeuring van het tweede plan van de nieuwe en de af te schaffen wegen en waterlopen met de daarbij behorende kunstwerken van de ruilverkaveling Willebringen, bepaalt:

**Artikel 1.** Het tweede plan van de nieuwe en de af te schaffen wegen en waterlopen met de daarbij behorende kunstwerken van de ruilverkaveling Willebringen, zoals het op 19 september 2017, is vastgesteld door het ruilverkavelingscomité Willebringen, wordt goedgekeurd.

Het in het eerste lid vermelde plan is verenigbaar met de doelstellingen van artikel 5 en de beginselen van artikel 6 van het decreet van 18 juli 2003, betreffende het integraal waterbeleid.

**Art. 2.** De nieuwe wegen met de daarbij behorende kunstwerken behoren tot de buurtwegen. Ze worden toegewezen aan het domein van de stad Tienen en de gemeenten Hoegaarden en Boutersem, elk voor wat hun grondgebied betreft.

Deze besturen zijn verplicht de werken te beheren overeenkomstig de bestemming ervan, met inachtneming van de terzake geldende wetten en reglementen, en dit vanaf de ingebruikneming van de werken.

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

### GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

[C – 2018/31266]

**3 MEI 2018. — Besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie houdende de benoeming van de voorzitters, ondervoorzitters en leden van het Algemeen beheerscomité van de Bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag**

Het Verenigd College,

Gelet op artikel 10 van de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de oprichting van de Bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag;

Gelet op de voorgedragen kandidaten door de organisaties die de werkgevers, de werknemers en de zelfstandigen vertegenwoordigen;

Gelet op de voorgedragen kandidaten door de organisaties die de zorgverstrekkers vertegenwoordigen;

Gelet op de voorgedragen kandidaten door de organisaties die de verzekeringsinstellingen vertegenwoordigen;

Gelet op de voorgedragen kandidaten door de gezinsorganisaties;

### COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2018/31266]

**3 MAI 2018. — Arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune portant nomination des présidents, vice-présidents et membres du Comité général de gestion de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales**

Le Collège réuni,

Vu l'ordonnance du 23 mars 2017 portant création de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales, l'article 10;

Vu la présentation de candidats par les organisations représentatives des employeurs, des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants;

Vu la présentation de candidats par les organisations représentatives des prestataires;

Vu la présentation de candidats par les organisations représentatives des organismes assureurs;

Vu la présentation de candidats par les organisations familiales;

Op voordracht van de leden van het Verenigd College, bevoegd voor het gezondheidsbeleid, het beleid inzake bijstand aan personen en het gezinsbijslagbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Benoemd worden tot respectievelijk voorzitter en onder-voorzitter van het Algemeen beheerscomité:

De heer Philippe Van Muylder en Mevr. Brans Marleen.

**Art. 2.** Benoemd worden tot leden van het Algemeen beheerscomité:

Mevr. Nakhlé Lise en Mevr. Wyverkens Mona en de heren Thielens Dirk, Gérard Bruno en Praet Jean-Claude, als *vaste* vertegenwoordigers van een representatieve organisatie van werkgevers en een representatieve organisatie van zelfstandigen;

De heren Wery Etienne, Willocx Olivier, Devriese Michel, Waarlop Louis en, Dejaer Christian als *plaatsvervangende* vertegenwoordigers van een representatieve organisatie van werkgevers en een representatieve organisatie van zelfstandigen;

Mevr. Ceulemans Estelle, Mevr. Destrebecq Anne-Thérèse en de heren Sissau Kurt, Borremans Tomas en Dufrane Michaël, als *vaste* vertegenwoordigers van een representatieve organisatie van werknemers;

Mevr. De Smet Cathy, Mevr. Bossio Sylvana en de heren Palsterman Paul, Buyssens Eric en Vandenaabeele Philippe, als *plaatsvervangende* vertegenwoordigers van een representatieve organisatie van werknemers;

Mevr. Degryse Elisabeth en de heren Brenez Xavier, Cools Pierre, Mennekens Herman en Mayne Philippe, als *vaste* vertegenwoordigers van een representatieve organisatie van verzekeringsinstellingen;

Mevr. Vanderstichelen Emilie, Mevr. Prade Amandine, Mevr. Van Kets Katrien, Mevr. Vervoort Katrien en de heer Heyndels Hans, als *plaatsvervangende* vertegenwoordigers van een representatieve organisatie van verzekeringsinstellingen;

Mevr. Daron Cécile, Mevr. Delobbe France en de heren Goemaere Dieter, Chanson Alain en Schadeck Gael, als *vaste* vertegenwoordigers van een representatieve organisatie van zorgverstrekkers;

Mevr. Crochelet Florence, Mevr. Arnould Marie en de heren Lejour Christian, Smeets Yves en Fredericq Vincent, als *plaatsvervangende* vertegenwoordigers van een representatieve organisatie van zorgverstrekkers;

Mevr. Chabbert Delphine, Mevr. Bachir Hafida en de heer De Smet Luc, als *vaste* vertegenwoordigers van een gezinsorganisatie;

Mevr. Lejeune Rebecca, Mevr. Roggemans Lilith en de heer Mattheus Pieter-Jan, als *plaatsvervangende* vertegenwoordigers van een gezinsorganisatie;

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 14 mei 2018.

**Art. 4.** De leden van het Verenigd College, bevoegd voor het gezondheidsbeleid, het beleid inzake bijstand aan personen en het gezinsbeleid, zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 mei 2018.

Voor het Verenigd College:

De leden van het Verenigd College,  
bevoegd voor het gezondheidsbeleid, het beleid inzake bijstand  
aan personen en het gezinsbeleid

Voor het Verenigd College :

De Minister-president,  
R. VERVOORT

Sur la proposition des Membres du Collège réuni, compétents pour la politique de la santé, la politique de l'aide aux personnes et la politique des prestations familiales;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont nommés en qualité, respectivement, de président et de vice-président du Comité général de gestion:

M. Van Muylder Philippe et Mme Brans Marleen.

**Art. 2.** Sont nommés en qualité de membres du Comité général de gestion:

Mmes Nakhlé Lise et Wyverkens Mona et MM. Thielens Dirk, Gérard Bruno et, Praet Jean-Claude au titre de représentants *effectifs* d'une organisation représentative des employeurs et d'une organisation représentative des travailleurs indépendants;

MM. Wery Etienne, Willocx Olivier, Devriese Michel, Waarlop Louis et Dejaer Christian, au titre de représentants *suppléants* d'une organisation représentative des employeurs et d'une organisation représentative des travailleurs indépendants;

Mmes Ceulemans Estelle et Destrebecq Anne-Thérèse et MM. Sissau Kurt, Borremans Tomas et Dufrane Michaël, au titre de représentants *effectifs* d'une organisation représentative des travailleurs salariés;

Mmes De Smet Cathy et Bossio Sylvana et MM. Palsterman Paul, Buyssens Eric et Vandenaabeele Philippe, au titre de représentants *suppléants* d'une organisation représentative des travailleurs salariés;

Mme Degryse Elisabeth et Messieurs Brenez Xavier, Cools Pierre, Mennekens Herman et Mayne Philippe, au titre de représentants *effectifs* d'une organisation représentative des organismes assureurs;

Mmes Vanderstichelen Emilie, Prade Amandine, Van Kets Katrien et Vervoort Katrien et M. Heyndels Hans, au titre de représentants *suppléants* d'une organisation représentative des organismes assureurs;

Mmes Daron Cécile et Delobbe France et Messieurs Goemaere Dieter, Chanson Alain et Schadeck Gael, au titre de représentants *effectifs* d'une organisation représentative des prestataires;

Mmes Crochelet Florence et Arnould Marie et MM. Lejour Christian, Smeets Yves et Fredericq Vincent, au titre de représentants *suppléants* d'une organisation représentative des prestataires;

Mmes Chabbert Delphine et Bachir Hafida et M. De Smet Luc, au titre de représentants *effectifs* d'une organisation familiale;

Mmes Lejeune Rebecca et Roggemans Lilith et M. Mattheus Pieter-Jan, au titre de représentants *suppléants* d'une organisation familiale;

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 14 mai 2018.

**Art. 4.** Les Membres du Collège réuni, compétents pour la politique de la santé, la politique de l'aide aux personnes et la politique des prestations familiales, sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 mai 2018.

Pour le Collège réuni :

Les Membres du Collège réuni,  
compétents pour la politique de la santé, la politique de l'aide  
aux personnes et la politique des prestations familiales

Pour le Collège réuni :

Le Ministre président,  
R. VERVOORT

**OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS****VLAAMS PARLEMENT**

[C – 2018/31314]

**Selectieproef voor een HR-medewerker (contractueel) met wervingsreserve bij het algemeen secretariaat van het Vlaams Parlement****I. Uiterste inschrijvingsdatum : 16/07/2018**

Het Bureau van het Vlaams Parlement zoekt een contractueel HR-medewerker (Klasse III).

De selectieprocedure wordt in opdracht van het Vlaams Parlement georganiseerd door Berenschot Belgium.

**II. Waar kom je terecht?****Het Vlaams Parlement**

Het Vlaams Parlement is het democratisch verkozen parlement van de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest. Het benoemt en controleert de Vlaamse Regering, keurt de begroting van Vlaanderen goed, bespreekt de voorgestelde Vlaamse decreten en stemt erover. Het Vlaams Parlement bestaat uit 124 leden, die om de vijf jaar worden verkozen. De verscheidenheid in de Vlaamse samenleving is daardoor vertegenwoordigd in het parlement.

Het Vlaams Parlement regelt bevoegdheden die dicht bij de mensen staan en een grote impact hebben op het dagelijks leven (milieu, onderwijs, welzijn, openbare werken, media, ...). Het Vlaams Parlement bepaalt daardoor mee het leven van iedere Vlaamse burger.

Het Vlaams Parlement vindt het belangrijk om de burgers zo dicht mogelijk bij het beleid te betrekken. Daarom hecht het belang aan het informeren van de samenleving en wil het een forum zijn waarop burgers het woord kunnen nemen, bijvoorbeeld in hoorzittingen of door verzoekschriften.

In het Vlaams Parlement werken:

- de Vlaamse volksvertegenwoordigers (124) met hun medewerkers en het personeel van de politieke fracties (ongeveer 280 personeelsleden; fracties zijn groepen van Vlaamse volksvertegenwoordigers van dezelfde partij).
- de medewerkers van het Algemeen Secretariaat, dat zijn de diensten die voor de ondersteuning van de parlementaire werking zorgen (ongeveer 230 personeelsleden). Het Algemeen Secretariaat wordt geleid door de secretaris-generaal.
- de paraparlementaire instellingen: het Kinderrechtencommissariaat, de Vlaamse Ombudsdienst en het Vlaams Vredesinstituut.

Het dagelijks bestuur van het parlement is in handen van het Bureau. Dat bestaat uit de voorzitter, 4 ondervoorzitters en 3 secretarissen. Het Bureau bepaalt de algemene beleidslijnen voor de werking van het parlement.

Het Vlaams Parlement is gevestigd in Brussel. Meer info: [www.vlaamsparlement.be](http://www.vlaamsparlement.be).

**Het Algemeen Secretariaat**

De hoofdtaak van het Algemeen Secretariaat is de optimale ondersteuning van de werking van het Vlaams Parlement. Op dit ogenblik loopt er een reorganisatie binnen het Algemeen Secretariaat. Vanaf oktober 2018 bestaat het Algemeen Secretariaat uit 3 directies en 2 stafdiensten en het Secretariaat-Generaal:

- Decreetgeving
- Communicatie, Informatie & Externe Relaties
- Facilitair beheer, Infrastructuur & Informatica
- Stafdienst Financiën, Salarisadministratie en Leden
- Stafdienst HR
- Secretariaat-Generaal

Als HR-medewerker kom je terecht in de stafdienst HR. Je rapporteert aan het hoofd van de stafdienst. Je versterkt de nieuwe dynamiek op het vlak van HR die de oprichting van de stafdienst HR beoogt.

Als HR-team investeren wij in het welzijn, de motivatie en competenties van het menselijk kapitaal en de context (cultuur, structuur, leiderschap,...) van onze organisatie zodat onze collega's zich kunnen toeleggen op een kwaliteitsvolle en resultaatgerichte ondersteuning van de dagelijkse werking van het Vlaams Parlement.

**III. Wat doe je?**

1. Samen met je collega's van het HR-team geef je vorm aan het strategisch HR-beleid dat inspeelt op de noden van de organisatie en personeelsleden.

2. Je werkt mee aan de ontwikkeling en de uitbouw van de HR-dienstverlening opdat medewerkers zo optimaal en efficiënt mogelijk kunnen functioneren om de organisatiedoelstellingen te bereiken.

Zo geef je onder andere vorm aan het versterken van competenties en de optimale inzet van talenten, werk je mee aan het uitwerken van een dynamisch loon- en loopbaanbeleid en ontwikkel je mee diverse werkinstrumenten voor de uitrol van ons HR-beleid.

Concreet kan dit betekenen dat je:

- Voor de parlementaire gemeenschap en het Algemeen Secretariaat de noden van de organisatie verkent
- Een kloofanalyse maakt tussen de noden van de organisatie en de aanwezige en toekomstige competenties van medewerkers
- Op basis van die kloofanalyse een lange termijn visie en beleid ontwikkelt
- Informatie verstrekt over diverse werkinstrumenten en initiatieven over HR
- Meewerkt aan de evaluatie van het operationeel HR-beleid

3. Je geeft advies over diverse HR-domeinen aan het managementteam, het Bureau en de medewerkers van het Algemeen Secretariaat of van de parlementaire gemeenschap.

4. Je werkt mee aan een (pro-)actieve communicatie en het creëren van betrokkenheid en draagvlak bij veranderingen.

**IV. Wat ken en kan je?****Deelnemingsvoorwaarden:**

Op de uiterste inschrijvingsdatum moet je in het bezit zijn van:

- een masterdiploma(1) in een HR-gerelateerde richting  
of
- een masterdiploma met minstens 2 jaar ervaring binnen HR (werving & selectie, motivatie en beloning, competentie management, loopbaanontwikkeling, VTO, ...).

**Vaktechnische competenties:**

- Je hebt ervaring in HR (werving & selectie, motivatie en beloning, competentie management, loopbaanontwikkeling, VTO, ...)
- Je hebt basiskennis van Arbeidswetgeving en Arbeidsrecht, Pensioenwetgeving en Ambtenarenrecht
- Je bent bereid je snel in te werken in het personeelsstatuut
- Je kan je snel inwerken in bedrijfsspecifieke software

**Gedragscompetenties:**

- Resultaatgerichtheid: je formuleert uitdagende doelstellingen en zet je ten volle in om die te bereiken
- Analyseren: je maakt verhelderende analyses van complexe vraagstukken
- Oordeelsvorming: je neemt standpunten in en overziet de consequenties daarvan
- Plannen en organiseren: je bepaalt op effectieve wijze doelen en prioriteiten en je geeft de nodige acties, tijd en middelen aan om deze op een efficiënte wijze te kunnen bereiken
- Communiceren: je kan informatie en ideeën schriftelijk en /of mondeling overbrengen

**Waarden:**

- Samenwerken: je stimuleert de samenwerking binnen het team, het Vlaams Parlement, werkgroepen of projectgroepen
- Klantgerichtheid: je optimaliseert de dienstverlening aan belanghebbenden binnen afgesproken kaders
- Vertrouwen: je bent open over en consequent in je handelwijze, stimuleert collega's, hebt oog voor loyaal en integer optreden van collega's
- Neutraliteit: je waakt er over dat je dienstverlening onpartijdig en objectief is
- Professionaliteit: je verbetert je eigen functioneren en werkt actief mee aan de verbetering van de werking en de output van je team

**Aanstellingsvoorwaarden:**

- Je bent Belg of onderdaan van de Europese Economische Ruimte (Europese Unie, Noorwegen, IJsland, Liechtenstein)
- Je geniet de burgerlijke en politieke rechten
- Je voldoet aan de dienstplichtwet (voor de mannelijke kandidaten, geboren vóór 1976)

Je voldoet aan deze aanstellingsvoorwaarden op de datum van de aanwerving.

**V. Selectieprocedure**

Berenschot Belgium organiseert de selectieprocedure. Op basis van je inschrijvingsformulier, curriculum vitae, sollicitatiebrief en diploma gaat Berenschot Belgium na of je aan de deelnemingsvoorwaarden voldoet. Als je aan de gestelde deelnemingsvoorwaarden voldoet, doorloop je de volgende selectieprocedure:

*1) Preselectie*

Enkel wanneer er meer dan 20 kandidaten zijn, doorloop je een preselectie.

Tijdens deze selectiefase leg je 2 computergestuurde tests op masterniveau af:

- een abstracte redeneertest
- een elektronische postbakoefening

Berenschot Belgium maakt op basis van deze tests een inschatting van je algemene capaciteiten en leervermogen.

Deze selectiefase is eliminerend. Om te slagen moet je ten minste 12 punten op 20 behalen op elk onderdeel.

De 20 hoogst gerangschikte kandidaten gaan door naar het schriftelijk gedeelte.

*2) Schriftelijk gedeelte*

Het schriftelijk gedeelte bestaat uit een schriftelijke case die peilt naar je HR-kennis en -aanpak.

Als er geen preselectie heeft plaatsgevonden, leg je in deze fase de 2 computergestuurde tests op masterniveau af:

- een abstracte redeneertest
- een elektronische postbakoefening

De computergestuurde tests zijn in deze fase niet eliminerend. Om te slagen op het schriftelijk gedeelte moet je ten minste 12 punten op 20 behalen op de schriftelijke case.

De 8 best gerangschikte kandidaten gaan door naar het mondeling gedeelte.

*3) Mondeling gedeelte*

Het mondeling gedeelte bestaat uit een gestructureerd interview. Voor het gesprek krijg je een persoonlijkheidsvragenlijst. Deze vragenlijst is niet eliminerend maar richtinggevend voor het mondeling gedeelte.

Tijdens het interview peilen we naar je kennis, competenties, waarden, ervaringen en verwachtingen.

Om te slagen moet je ten minste 12 punten op 20 behalen.

Feedback over de verschillende proeven kan je aan het einde van de selectieprocedure vragen.

*4) Rangschikking en aanstelling*

Alle kandidaten worden gerangschikt volgens het totale aantal punten behaald op het schriftelijk en het mondeling gedeelte en worden opgenomen in een wervingsreserve met een duurtijd van 3 jaar.

De hoogst gerangschikte kandidaat wordt onmiddellijk opgeroepen voor een contract van onbepaalde duur.

De overige geslaagde kandidaten worden opgenomen in de wervingsreserve in volgorde van rangschikking.



**VI. Ons aanbod**

- Een boeiende voltijdse job met een contract van onbepaalde duur voor onmiddellijke indiensttreding
- Als HR-medewerker start je in salarisschaal III.I Het geïndexeerde bruto aanvangssalaris voor een voltijdse betrekking bedraagt momenteel minimum 50.223,64 euro jaarlijks (bij de huidige liquidatiecoëfficiënt).
- Elke maand beroepservaring in de overheidssector of elke maand functierelevante beroepservaring in de private sector of als zelfstandige wordt vergoed.
- Gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer of een vergoeding voor de verplaatsingskosten woon-werk, een fietsvergoeding
- Een tussenkomst in je internetabonnement
- Een gratis hospitalisatieverzekering voor jou en je gezin
- Een aantrekkelijke vakantieregeling

**VII. Interesse?**

Mail je inschrijvingsformulier samen met een sollicitatiebrief, een uitgebreid curriculum vitae en een kopie van je diploma ten laatste op 16 juli 2018 naar het volgende e-mailadres: [hmedewerker@berenschot.be](mailto:hmedewerker@berenschot.be). Je krijgt een bevestiging van ontvangst.

Op de website van Berenschot ([www.berenschot.be](http://www.berenschot.be)) vind je een online inschrijvingsformulier.

Je kandidaatstelling wordt uiterlijk verwacht **op 16/07/2018**. Kandidaturen ontvangen na dit tijdstip zijn onontvankelijk. Ook kandidaturen die bij afsluiting van de inschrijvingsperiode onvolledig zijn, worden niet in aanmerking genomen.

**VIII. Meer informatie?**

Indien je bijkomende informatie wenst over deze functie of procedure, kan je terecht bij mevrouw Liesbeth Bos, Berenschot, 02 777 06 45.

De opdrachtnemer (Berenschot) dient zich als verwerker te houden aan de bepalingen van de verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens.

---

 Nota

(1) In het buitenland behaalde diploma's die krachtens verdragen of internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet als gelijkwaardig worden erkend met één van de voornoemde diploma's of getuigschriften, alsmede diploma's of getuigschriften erkend overeenkomstig de bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 vastgelegde procedure, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen stelsel van erkenning van diploma's in aanmerking worden genomen, worden eveneens aanvaard. Houders van een buitenlands diploma dienen een attest van gelijkwaardigheid mee te sturen.

---

**COUR CONSTITUTIONNELLE**

[2018/203005]

**Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989**

Par jugement du 9 septembre 2016 en cause de la Société des transports intercommunaux de Bruxelles (STIB) contre Colette Malonie, la SA « Ethias », la SA « Corona » et Bouameur Benhaddou, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 27 avril 2018, le Tribunal de première instance francophone de Bruxelles a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 19bis-11, § 2, de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs (M.B. 8 décembre 1989) est-il contraire aux articles 10 et 11 de la Constitution, interprété en ce sens qu'il exclurait les véhicules sur rail, et, partant impliquerait une différence de traitement entre

- d'une part, les victimes d'un accident de roulage ainsi que les assureurs des véhicules automoteurs impliqués, lorsqu'il n'a pas pu être établi lequel des conducteurs impliqués dans l'accident est responsable, cet accident impliquant deux (ou plusieurs) véhicules automoteurs au sens de l'article 1<sup>er</sup> de cette loi du 21 novembre 1989 et,

- d'autre part, les victimes d'un tel accident et les assureurs des véhicules automoteurs impliqués dans cet accident impliquant tant un ou des véhicules automoteurs qu'un ou des véhicules sur rails ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 6911 du rôle de la Cour.

Le greffier,  
P.-Y. Dutilleux

---

**GRONDWETTELIJK HOF**

[2018/203005]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989**

Bij vonnis van 9 september 2016 in zake de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (MIVB) tegen Colette Malonie, de nv « Ethias », de nv « Corona » en Bouameur Benhaddou, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 27 april 2018, heeft de Franstalige Rechtbank van eerste aanleg te Brussel de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Is artikel 19bis-11, § 2, van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen (*Belgisch Staatsblad*, 8 december 1989) in strijd met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in die zin geïnterpreteerd dat het de spoorvoertuigen zou uitsluiten en, bijgevolg, een verschil in behandeling zou inhouden tussen :

- enerzijds, de slachtoffers van een verkeersongeval en de verzekeraars van de betrokken motorrijtuigen, wanneer niet kon worden aangetoond welke van de bij het ongeval betrokken bestuurders aansprakelijk is, waarbij twee (of meerdere) motorrijtuigen in de zin van artikel 1 van die wet van 21 november 1989 bij dat ongeval betrokken zijn, en,

- anderzijds, de slachtoffers van een dergelijk ongeval en de verzekeraars van de motorrijtuigen die betrokken zijn bij dat ongeval waarbij zowel een of meerdere motorrijtuigen als een of meerdere spoorvoertuigen betrokken zijn ? ».  
Die zaak is ingeschreven onder nummer 6911 van de rol van het Hof.

De griffier,  
P.-Y. Dutilleux

## VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2018/203005]

### Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 9. September 2016 in Sachen der « Société des transports intercommunaux de Bruxelles (STIB) - Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (MIVB) » gegen Colette Malonie, die « Ethias » AG, die « Corona » AG und Bouameur Benhaddou, dessen Ausfertigung am 27. April 2018 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das französischsprachige Gericht erster Instanz Brüssel folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Steht Artikel 19bis-11 § 2 des Gesetzes vom 21. November 1989 über die Haftpflichtversicherung in Bezug auf Kraftfahrzeuge (*Belgisches Staatsblatt* vom 8. Dezember 1989) im Widerspruch zu den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, dahin ausgelegt, dass er die Schienenfahrzeuge ausschließen und somit einen Behandlungsunterschied beinhalten würde zwischen

- einerseits den Opfern eines Verkehrsunfalls sowie den Versicherern der am Unfall beteiligten Kraftfahrzeuge, wenn nicht festgestellt werden konnte, wer von den am Unfall beteiligten Fahrern haftbar ist, wobei an diesem Unfall zwei (oder mehrere) Kraftfahrzeuge im Sinne von Artikel 1 dieses Gesetzes vom 21. November 1989 beteiligt sind, und

- andererseits den Opfern eines solchen Unfalls und den Versicherern der am Unfall beteiligten Kraftfahrzeuge, wobei an diesem Unfall sowohl ein oder mehrere Kraftfahrzeuge als auch ein oder mehrere Schienenfahrzeuge beteiligt sind? ».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 6911 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,  
P.-Y. Dutilleux

## COUR CONSTITUTIONNELLE

[2018/203189]

### Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

a. Par jugement du 6 mars 2018 en cause de X.V. contre S.M., dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 14 mai 2018, le tribunal de la famille du Tribunal de première instance francophone de Bruxelles a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 335, § 3, du Code civil viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution combinés ou non avec l'article 2.2. de la Convention internationale des droits de l'enfant et crée-t-il une discrimination en ce qu'il instaure, une règle patronymique différenciée en l'absence d'accord entre les parents, en fonction du fait que les deux liens de filiation ont été ou non établis simultanément, et en ce que si les deux liens de filiation ne l'ont pas été, le parent qui a vu son lien reconnu le premier a un pouvoir souverain de refuser le changement de nom, créant ainsi une distinction fondée uniquement sur le moment de l'établissement de la seconde filiation et alors que la loi du 8 mai 2014 visait dans son intitulé ' l'égalité de l'homme et de la femme dans le mode de transmission du nom ' ? ».

b. Par jugement du 27 février 2018 en cause de K.R. contre A. A.M., dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 14 mai 2018, le tribunal de la famille du Tribunal de première instance francophone de Bruxelles a posé les questions préjudicielles suivantes :

« - L'article 335, § 3, du Code civil viole-t-il les articles 10, 11 et 22 de la Constitution, lus de manière isolée ou combinée avec les articles 8, 14 de la CEDH, l'article 5 du Protocole n° 7 de cette convention, les articles 7, 20, 21 et 23 de la Charte des droits fondamentaux de l'Union Européenne et l'article 7 de la convention relative aux droits de l'enfant, en ce qu'il n'autorise le changement de nom de l'enfant que si les deux parents sont d'accord de cette modification sauf décès d'un des deux parents et en ce qu'il ne prévoit pas la même règle que celle préconisée à l'article 335, § 1<sup>er</sup>, du Code civil, en cas de désaccord, créant ainsi une distinction fondée sur le seul critère du moment auquel les 2 filiations sont établies ?

- L'article 335, § 3, du Code civil, ne viole-t-il pas les articles 10, 11 et 22 et 22bis de la Constitution, lus de manière isolée ou combinée avec les articles 8 et 14 de la CEDH, l'article 5 du Protocole n° 7 de la Convention Européenne des Droits de l'Homme, les articles 7, 20, 21 et 23 de la Charte des droits fondamentaux de l'Union Européenne et l'article 7 de la convention relative aux droits de l'enfant en ce qu'il ne permet pas au parent qui détient l'autorité parentale exclusive le droit de modifier le nom de l'enfant après l'établissement de la seconde filiation alors que ce droit lui est reconnu en cas de décès de l'autre parent ? ».

Ces affaires, inscrites sous les numéros 6925 et 6926 du rôle de la Cour, ont été jointes.

Le greffier,  
P.-Y. Dutilleux

## GRONDWETTELIJK HOF

[2018/203189]

### Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

a. Bij vonnis van 6 maart 2018 in zake X.V. tegen S.M., waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 14 mei 2018, heeft de familierechtbank van de Franstalige Rechtbank van eerste aanleg te Brussel de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 335, § 3, van het Burgerlijk Wetboek de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, al dan niet in samenhang gelezen met artikel 2, lid 2, van het Internationaal Verdrag inzake de rechten van het kind, en voert het een discriminatie in, in zoverre het bij ontstentenis van een overeenkomst tussen de ouders een gedifferentieerde regel

inzake de familienaam instelt naargelang beide afstammingsbanden al dan niet gelijktijdig zijn vastgesteld, en in zoverre, indien beide afstammingsbanden niet gelijktijdig zijn vastgesteld, de ouder wiens band eerst is erkend, beschikt over een soevereine bevoegdheid om de naamswijziging te weigeren, waardoor aldus een onderscheid tot stand wordt gebracht dat uitsluitend is gegrond op het ogenblik van de vaststelling van de tweede afstamming en terwijl de wet van 8 mei 2014 in het opschrift ervan ' de gelijkheid tussen mannen en vrouwen bij de wijze van naamsoverdracht ' beoogde ? ».

b. Bij vonnis van 27 februari 2018 in zake K.R. tegen A. A.M., waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 14 mei 2018, heeft de familierechtbank van de Franstalige Rechtbank van eerste aanleg te Brussel de volgende prejudiciële vragen gesteld :

« - Schendt artikel 335, § 3, van het Burgerlijk Wetboek de artikelen 10, 11 en 22 van de Grondwet, al dan niet in samenhang gelezen met de artikelen 8 en 14 van het EVRM, artikel 5 van het Protocol nr. 7 bij dat Verdrag, de artikelen 7, 20, 21 en 23 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie en artikel 7 van het Verdrag inzake de rechten van het kind, in zoverre het de naamswijziging van het kind alleen toestaat indien beide ouders het met die wijziging eens zijn, behoudens overlijden van een van beide ouders, en in zoverre het niet voorziet in dezelfde regel als die welke wordt voorgestaan in artikel 335, § 1, van het Burgerlijk Wetboek, in geval van onenigheid, waardoor aldus een onderscheid tot stand wordt gebracht dat alleen is gegrond op het criterium van het ogenblik waarop beide afstammingsbanden zijn vastgesteld ?

- Schendt artikel 335, § 3, van het Burgerlijk Wetboek niet de artikelen 10, 11, 22 en 22bis van de Grondwet, al dan niet in samenhang gelezen met de artikelen 8 en 14 van het EVRM, artikel 5 van het Protocol nr. 7 bij het Europees Verdrag voor de rechten van de mens, de artikelen 7, 20, 21 en 23 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie en artikel 7 van het Verdrag inzake de rechten van het kind, in zoverre het de ouder die beschikt over het exclusief ouderlijk gezag, niet toestaat de naam van het kind te wijzigen na de vaststelling van de tweede afstamming, terwijl dat recht hem wordt toegekend bij overlijden van de andere ouder ? ».

Die zaken, ingeschreven onder de nummers 6925 en 6926 van de rol van het Hof, werden samengevoegd.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux

## VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2018/203189]

### Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

a. In seinem Urteil vom 6. März 2018 in Sachen X.V. gegen S.M., dessen Ausfertigung am 14. Mai 2018 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Familiengericht des französischsprachigen Gerichts erster Instanz Brüssel folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Verstößt Artikel 335 § 3 des Zivilgesetzbuches gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, an sich oder in Verbindung mit Artikel 2 Absatz 2 des Übereinkommens über die Rechte des Kindes, und führt er zu einer Diskriminierung, indem er bei Uneinigkeit zwischen den Eltern eine unterschiedliche Regel bezüglich des Familiennamens einführt, je nachdem, ob die beiden Abstammungsverhältnisse gleichzeitig festgestellt worden sind oder nicht, wobei in dem Fall, dass die beiden Abstammungsverhältnisse nicht gleichzeitig festgestellt worden sind, der Elternteil, der als erster seine Abstammung anerkannt bekommen hat, die Namensänderung abzulehnen, so dass ein Unterschied eingeführt wird, der ausschließlich auf dem Zeitpunkt der Feststellung der zweiten Abstammung beruht, während das Gesetz vom 8. Mai 2014 laut seiner Überschrift auf ' die Gleichstellung von Mann und Frau bei der Weise der Namensübertragung auf das Kind und den Adoptierten ' abzielte? ».

b. In seinem Urteil vom 27. Februar 2018 in Sachen K.R. gegen A. A.M., dessen Ausfertigung am 14. Mai 2018 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Familiengericht des französischsprachigen Gerichts erster Instanz Brüssel folgende Vorabentscheidungsfragen gestellt:

« - Verstößt Artikel 335 § 3 des Zivilgesetzbuches gegen die Artikel 10, 11 und 22 der Verfassung, an sich oder in Verbindung mit den Artikeln 8 und 14 der Europäischen Menschenrechtskonvention, Artikel 5 des Protokolls Nr. 7 zu dieser Konvention, den Artikeln 7, 20, 21 und 23 der Charta der Grundrechte der Europäischen Union und Artikel 7 des Übereinkommens über die Rechte des Kindes, indem er die Namensänderung des Kindes nur dann erlaubt, wenn die beiden Elternteile mit dieser Änderung einverstanden sind, es sei denn, einer der beiden Elternteile ist verstorben, und indem er bei Uneinigkeit nicht die gleiche Regel vorsieht wie in Artikel 335 § 1 des Zivilgesetzbuches, wobei somit ein Unterschied eingeführt wird, der auf dem alleinigen Kriterium des Zeitpunktes der Feststellung der beiden Abstammungen beruht?

- Verstößt Artikel 335 § 3 des Zivilgesetzbuches gegen die Artikel 10, 11, 22 und 22bis der Verfassung, an sich oder in Verbindung mit den Artikeln 8 und 14 der Europäischen Menschenrechtskonvention, Artikel 5 des Protokolls Nr. 7 zur Europäischen Menschenrechtskonvention, den Artikeln 7, 20, 21 und 23 der Charta der Grundrechte der Europäischen Union und Artikel 7 des Übereinkommens über die Rechte des Kindes, indem er es dem Elternteil, der die ausschließliche elterliche Autorität ausübt, nicht das Recht erteilt, den Namen des Kindes nach der Feststellung der zweiten Abstammung zu ändern, während dieses Recht ihm beim Versterben des anderen Elternteils zuerkannt wird? ».

Diese unter den Nummern 6925 und 6926 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragenen Rechtssachen wurden verbunden.

Der Kanzler,

P.-Y. Dutilleux

## RAAD VAN STATE

[C – 2018/12925]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State**

De NV LEO PEETERS KEERBERGEN en Leo PEETERS, die beiden woonplaats kiezen bij Mrs. Filip De Preter en Kurt Stas, advocaten, met kantoor te 1000 Brussel, Keizerslaan 3, hebben op 4 juni 2018 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de gemeenteraad van de gemeente Keerbergen van 29 maart 2018 houdende voorlopige vaststelling van het RUP Zonevreemde bedrijven.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A. 225.360/X-17.257.

Namens de Hoofdgriffier :  
Isabelle DEMORTIER,  
Hoofdsecretaris.

## CONSEIL D'ETAT

[C – 2018/12925]

**Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État**

La S.A. LEO PEETERS KEERBERGEN et Leo PEETERS, ayant tous deux élu domicile chez Mes Filip De Preter et Kurt Stas, avocats, ayant leur cabinet à 1000 Bruxelles, boulevard de l'Empereur 3, ont demandé le 4 juin 2018 l'annulation de la délibération du conseil communal de la commune de Keerbergen du 29 mars 2018 portant fixation provisoire du plan d'exécution spatiale « Zonevreemde bedrijven ».

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A. 225.360/X-17.257.

Au nom du Greffier en chef :  
Isabelle DEMORTIER,  
Secrétaire en Chef.

## STAATSRAT

[C – 2018/12925]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Die LEO PEETERS KEERBERGEN AG und Leo PEETERS, die beide bei den Herren Filip De Preter und Kurt Stas, Rechtsanwälte in 1000 Brüssel, Keizerslaan 3, Domizil erwählt haben, haben am 4. Juni 2018 die Nichtigerklärung des Beschlusses des Gemeinderats der Gemeinde Keerbergen vom 29. März 2018 zur vorläufigen Festlegung des räumlichen Ausführungsplans „Zonevreemde bedrijven“ beantragt.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 225.360/X-17.257 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Chefgriffiers :  
Isabelle DEMORTIER,  
Hauptsekretär.

## RAAD VAN STATE

[C – 2018/12924]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State**

De BVBA HILJA BV die woonplaats kiest bij Mr. Nathalie Jonckheere, advocaat, met kantoor te 2020 Antwerpen, Tentoonstellingslaan 23, heeft op 1 juni 2018 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de provincieraad van Oost-Vlaanderen van 28 februari 2018 houdende definitieve vaststelling van het provinciaal ruimtelijke uitvoeringsplan PRUP 'Suikerfabrieksite en omgeving' te Moerbeke.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 3 mei 2018.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 225.366/X-17.258.

Namens de Hoofdgriffier,  
Isabelle DEMORTIER,  
Hoofdsecretaris.

## CONSEIL D'ETAT

[C – 2018/12924]

**Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État**

La S.P.R.L. HILJA BV, ayant élu domicile chez Me Nathalie Jonckheere, avocate, ayant son cabinet à 2020 Anvers, Tentoonstellingslaan 23, a demandé le 1<sup>er</sup> juin 2018 l'annulation de l'arrêté du conseil provincial de Flandre orientale du 28 février 2018 portant fixation définitive du plan provincial d'exécution spatiale PPES « Suikerfabrieksite en omgeving » à Moerbeke.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 3 mai 2018.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A.225.366/X-17.258.

Au nom du Greffier en chef,  
Isabelle DEMORTIER,  
Secrétaire en Chef.

## STAATSRAT

[C – 2018/12924]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Die HILJA BV PgbmBH, die bei Frau Nathalie Jonckheere, Rechtsanwältin in 2020 Antwerpen, Tentoonstellingslaan 23, Domizil erwählt hat, hat am 1. Juni 2018 die Nichtigerklärung des Erlasses des Provinzialrates von Ostflandern vom 28. Februar 2018 zur endgültigen Festlegung des provinziellen räumlichen Ausführungsplans PRAP „Suikerfabrieksite en omgeving“ in Moerbeke beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 3. Mai 2018 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A.225.366/X-17.258 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Chefgriffiers,  
Isabelle DEMORTIER,  
Hauptsekretär.

## SELOR

## SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/203396]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige experten economische studies (m/v/x) (niveau A2) voor De Belgische Mededingingsautoriteit. — Selectienummer: ANE18002

Deze selectie werd afgesloten op 06/06/2018.

Er is 1 laureaat.

De lijst is 1 jaar geldig.

## SELOR

## BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/203396]

Résultat de la sélection comparative d'experts en études économiques (m/f/x) (niveau A2), néerlandophones, pour l'Autorité belge de la Concurrence. — Numéro de sélection : ANE18002

Ladite sélection a été clôturée le 06/06/2018.

Le nombre de lauréat s'élève à 1.

La liste est valable 1 an.

## SELOR

## SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/203392]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Inkoop managers (m/v/x) (niveau A1), voor Innoviris. — Selectienummer: AFB18002

Deze selectie werd afgesloten op 18/06/2018.

Er zijn geen laureaten.

## SELOR

## BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/203392]

Résultat de la sélection comparative de Responsables politique d'achats (m/f/x) (niveau A1), francophones, pour Innoviris. — Numéro de sélection : AFB18002

Ladite sélection a été clôturée le 18/06/2018.

Le nombre de lauréat s'élève à 0.

## SELOR

## SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/203410]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Psychologen professionele re-integratie (m/v/x) (niveau A1) voor het RIZIV. — Selectienummer: AFG17280

Deze selectie werd afgesloten op 02/03/2018.

Er zijn 2 laureaten.

De lijst is 1 jaar geldig.

Er werd ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap. Hierbij zijn er 0 geslaagden.

Deze lijst is 4 jaar geldig.

## SELOR

## BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/203410]

Résultat de la sélection comparative de Psychologues spécialisés en réinsertion professionnelle (m/f/x) (niveau A1), francophones, pour l'INAMI. — Numéro de sélection : AFG17280

Ladite sélection a été clôturée le 02/03/2018.

Le nombre de lauréats s'élève à 2.

La liste est valable 1 an.

En outre, une liste spécifique de 0 lauréat présentant un handicap est établie.

Cette liste est valable 4 ans.

## SELOR

## SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/203411]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Attaché Budget en Beheercontrole (m/v/x) (niveau A2) voor het RIZIV. — Selectienummer: AFG17304

Deze selectie werd afgesloten op 29/03/2018.

Er zijn 2 laureaten.

De lijst is 1 jaar geldig.

Er werd ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap. Hierbij zijn er geen geslaagden.

Deze lijst is 4 jaar geldig.

## SELOR

## BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/203411]

Résultat de la sélection comparative d'Attaché budget et contrôle de gestion (m/f/x) (niveau A2), francophones, pour l'INAMI. — Numéro de sélection : AFG17304

Ladite sélection a été clôturée le 29/03/2018.

Le nombre de lauréats s'élève à 2.

La liste est valable 1 an.

En outre, une liste spécifique des 0 lauréat présentant un handicap est établie.

Cette liste est valable 4 ans.

## SELOR

## SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/203412]

Resultaat van de vergelijkende Franstalige selecties voor bevordering naar niveau A (reeks 3) voor Het RIZIV

- Attachés HR Talent (m/v/x) - BFG18031. Er is 1 laureaat.

- Attachés Contract- en relatiebeheerder (m/v/x). — Selectienummer: BFG18032. Er is 0 laureaat.

- Attachés project - leidinggevenden (m/v/x). — Selectienummer: BFG18046. Er is 1 laureaat.

- Attachés financieel expert - leidinggevenden (m/v/x). — Selectienummer: BFG18046. Er is 1 laureaat.

Deze selecties werden afgesloten op 29/03/2018 (datum PV).

De lijst van laureaten is 2 jaar geldig.

## SELOR

## BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/203412]

Résultat des sélections comparatives, francophones, d'accession au niveau A (3<sup>e</sup> série) pour l'INAMI

- Attachés HR Talent (m/f/x). — Numéro de sélection : BFG18031 : Le nombre de lauréat s'élève à 1.

- Attachés Gestionnaires des contrats et des relations (m/f/x). — Numéro de sélection : BFG18032 : Le nombre de lauréat s'élève à 0.

- Attachés projets-dirigeants (m/f/x). — Numéro de sélection : BFG18046 : Le nombre de lauréat s'élève à 1.

- Attachés experts Financiers-dirigeants (m/f/x). — Numéro de sélection : BFG18042 : Le nombre de lauréat s'élève à 1.

Lesdites sélections ont été clôturées le 29/03/2018 (date du PV).

les listes de lauréats sont valables 2 ans.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

## Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770  
van het Burgerlijk Wetboek*

[2018/55504]

## Erfloze nalatenschap van Badrane, Hassan

De heer Badrane, Hassan, geboren te Casablanca (Marokko) op 15 juli 1934, weduwe van Mevr. Mouflih, Ayacha, wonende te 4540 Amay, rue du Loyable 11, is overleden te Amay op 2 juni 2014, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie - Patrimoniumdiensten, om namens de Staat, de inbezitstelling te bekomen van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Hoei, bij bevelschrift van 25 januari 2018, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brussel, 28 februari 2018.

De administrateur van de Patrimoniumdiensten,  
Jungers, Dominique

(55504)

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

## Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publications prescrites par l'article 770  
du Code civil*

[2018/55504]

## Succession en déshérence de Badrane, Hassan

M. Badrane, Hassan, né à Casablanca (Maroc) le 15 juillet 1934, veuf de Mme Mouflih, Ayacha, domicilié à 4540 Amay, rue du Loyable 11, est décédé à Amay le 2 juin 2014, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale - Services patrimoniaux tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Huy, a, par ordonnance du 25 janvier 2018, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Bruxelles, le 28 février 2018.

L'administrateur des Services patrimoniaux,  
Jungers, Dominique

(55504)

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

## Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770  
van het Burgerlijk Wetboek*

[2018/55509]

## Erfloze nalatenschap van Van Meulder, Ludovicus

De heer Van Meulder, Ludovicus, geboren te Berchem op 28 mei 1925, wonende te 2600 Berchem, Floraliënlaan 400, is overleden te Berchem op 9 september 2015, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie - Patrimoniumdiensten, om namens de Staat, de inbezitstelling te bekomen van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij bevelschrift van 7 mei 2018, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brussel, 28 mei 2018.

De administrateur van de Patrimoniumdiensten,  
Jungers, Dominique

(55509)

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

## Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publications prescrites par l'article 770  
du Code civil*

[2018/55509]

## Succession en déshérence de Van Meulder, Ludovicus

M. Van Meulder, Ludovicus, né à Berchem le 28 mai 1925, domicilié à 2600 Berchem, Floraliënlaan 400, est décédé à Berchem le 9 septembre 2015, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale - Services patrimoniaux à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance d'Anvers a par ordonnance du 7 mai 2018, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Bruxelles, le 28 mai 2018.

L'administrateur des Services patrimoniaux,  
Jungers, Dominique

(55509)

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2018/12589]

## Dienst Regulering van het Spoorwegvervoer en van de Exploitatie van de Luchthaven Brussel-Nationaal. — Beslissing D-2018-10-C van 28 mei 2018 betreffende de capaciteitsovereenkomst

De volledige non-confidentiële publicatie van deze beslissing kan teruggevonden worden op de website van de Dienst Regulering (<http://www.regul.be>).

Op grond van artikelen 27/1 en 32 van de wet van 30 augustus 2013 houdende de Spoorcodex (hierna "de Spoorcodex") heeft elke kandidaat die geen spoorwegonderneming is (hierna "een kandidaat niet-spoorwegonderneming") het recht om capaciteit aan te vragen.

Dit recht om capaciteit aan te vragen sluit niet uit dat bepaalde regels met betrekking tot het proces voor capaciteitsreservering worden vastgesteld in het belang van zowel de infrastructuurbeheerder als de kandidaat niet-spoorwegonderneming.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2018/12589]

## Service de Régulation du Transport ferroviaire et de l'Exploitation de l'Aéroport de Bruxelles-National. — Décision D-2018-10-C du 28 mai 2018 relative au contrat de réservation des capacités

La publication complète et non confidentielle de cette décision peut être consultée sur le site internet du Service de Régulation (<http://www.regul.be>). Ce qui suit est un extrait.

Tout candidat qui n'est pas une entreprise ferroviaire (ci-après un « candidat non-entreprise ferroviaire ») a, en vertu des articles 27/1 et 32 de la loi du 30 août 2013 portant le Code ferroviaire (ci-après « le Code ferroviaire »), le droit de demander des capacités.

Ce droit de demander des capacités ne fait pas obstacle à ce que certaines règles soient fixées relativement au processus de réservation des capacités et ce, dans l'intérêt tant du gestionnaire de l'infrastructure que du candidat non-entreprise ferroviaire.

Deze regels mogen geen onrechtmatige beperkingen opleggen aan de kandidaten niet-spoorwegonderneming; anders kan hun recht om capaciteit aan te vragen worden geschonden.

In bijlage B.9 van de netverklaring (hierna "NV") van Infrabel is een "overeenkomst voor de reservering van capaciteiten tussen de kandidaat niet-spoorwegonderneming en Infrabel" (hierna "de capaciteits-overeenkomst" of "de Overeenkomst") opgenomen, die alle kandidaten niet-spoorwegonderneming, op grond van artikel 2.2.1.2 van de NV, met Infrabel moeten afsluiten voordat ze capaciteit kunnen aanvragen.

Deze beslissing gaat na of deze capaciteitsovereenkomst (in zijn versie van 9 december 2016) voldoet aan de Spoorcodex, en met name aan artikelen 27/1 en 32 daarvan.

[...]

Beslist de Dienst Regulering dat:

1. Artikelen 2.2.1.2 en 4.2.1.1 van de netverklaring niet conform zijn met artikelen 27/1 en 32 van de Spoorcodex en veranderd moeten worden omdat ze het afsluiten van de capaciteitsovereenkomst vereisen voordat kandidaten capaciteit kunnen aanvragen.

2. Artikel 3.3, eerste lid van de capaciteitsovereenkomst niet conform artikelen 27/1 en 32 van de Spoorcodex is en veranderd moet worden omdat het de aanduiding van slechts één spoorwegonderneming per rijpadbestelling toestaat.

3. Artikel 3.3, tweede lid, van de capaciteitsovereenkomst, die enkel toestaat in de mogelijkheid voor de kandidaat om de aangewezen spoorwegonderneming uiterlijk 30 dagen voor de eerste ritdag van rijpadbestelling te wijzigen, is niet conform artikelen 27/1 en 32 van de Spoorcodex en moet veranderd worden om een redelijk termijn te bepalen.

4. Artikel 3.5 van de capaciteitsovereenkomst (alsmede artikel 3.4, in de nieuwe versie voorgesteld door Infrabel) overtreedt artikelen 27/1 en 32 van de Spoorcodex en moet weglaten worden omdat het een garantie- of verificatieverplichting oplegt aan kandidaten niet-spoorwegonderneming op de naleving, door de aangewezen spoorwegonderneming, van een aantal van diens verplichtingen jegens Infrabel.

5. Artikelen 8.1 en 3.2 van de capaciteitsovereenkomst niet conform de artikelen 27/1 en 32 van de Spoorcodex zijn omdat ze een sanctie bepalen die voorziet in afstand van de volledige bestelling van rijpaden ingeval van een niet-aanwijzing van de spoorwegonderneming uiterlijk 30 dagen voor de eerste ritdag van rijpadbestelling. Deze artikelen moeten aangepast worden met het oog op een meer gunstige sanctie in geval van niet-aanwijzing van de spoorwegonderneming.

6. Artikel 11.1 van de overeenkomst, gecombineerd met artikel 3.5 van de overeenkomst (oftewel artikel 3.4 in de nieuwe versie voorgesteld door Infrabel) niet conform de artikelen 27/1 en 32 van de Spoorcodex is omdat het aan de kandidaat niet-spoorwegonderneming de last van een dubbele verzekering oplegt. Artikel 11.1 van de overeenkomst overtreedt in die zin artikel 55, § 1 van de Spoorcodex omdat het de aansprakelijkheid voor de betaling van heffingen dekt. Hetzelfde artikel 11.1 is tevens niet in lijn met artikelen 27/1 en 32 van de Spoorcodex omdat het noch de te dekken risico's noch het minimumbedrag van aansprakelijkheidsdekking specificiert. Artikel 11.1 van de overeenkomst moet aangepast of weglaten worden.

7. Artikel 13.2 (iv) van de overeenkomst is niet conform artikel 55, § 1 van de Spoorcodex omdat het Infrabel de mogelijkheid geeft de overeenkomst te beëindigen indien minder dan 80 % van de gereserveerde capaciteit werd gebruikt. Dit artikel dient weglaten te worden.

[...]

Ces règles ne peuvent cependant pas imposer des contraintes excessives aux candidats non-entreprise ferroviaire, sous peine de porter atteinte à leur droit de demander des capacités.

A l'annexe B.9 du document de référence du réseau d'Infrabel (ci-après le « DRR »), figure un « Contrat de réservation des capacités entre le candidat non-entreprise ferroviaire et Infrabel » (ci-après le « contrat de réservation des capacités » ou « le contrat »), que tout candidat non-entreprise ferroviaire doit, aux termes de l'article 2.2.1.2 du DRR, conclure avec Infrabel avant de pouvoir introduire auprès de celle-ci une demande de capacités.

La présente décision contrôle la conformité de ce contrat de réservation des capacités (dans sa version du 9 décembre 2016) au Code ferroviaire, et en particulier aux articles 27/1 et 32 de celui-ci.

[...]

Le Service de Régulation décide ce qui suit :

1. Les articles 2.2.1.2 et 4.2.1.1 du document de référence du réseau, en ce qu'ils imposent la conclusion du contrat de réservation des capacités avant l'introduction, par le candidat, d'une demande de capacités, sont contraires aux articles 27/1 et 32 du Code ferroviaire et doivent être modifiés.

2. L'article 3.3, alinéa 1<sup>er</sup>, du contrat de réservation des capacités, en ce qu'il ne permet la désignation que d'une entreprise ferroviaire par commande de sillons, est contraire aux articles 27/1 et 32 du Code ferroviaire et doit être modifié.

3. L'article 3.3, alinéa 2, du contrat de réservation des capacités, en ce qu'il ne permet au candidat de changer d'entreprise ferroviaire désignée qu'au plus tard 30 jours avant le premier jour des circulations concernées, est contraire aux articles 27/1 et 32 du Code ferroviaire et doit être modifié pour prévoir un délai raisonnable.

4. L'article 3.5 du contrat de réservation des capacités (de même que l'article 3.4, dans sa nouvelle version proposée par Infrabel), en ce qu'il impose aux candidats non-entreprise ferroviaire une obligation de garantie (ou de vérification et de surveillance) du respect, par l'entreprise ferroviaire désignée, de certaines de ses obligations envers Infrabel, est contraire aux articles 27/1 et 32 du Code ferroviaire et doit être supprimé.

5. Les articles 8.1 et 3.2 du contrat de réservation des capacités, en ce qu'ils prévoient que l'absence de désignation d'une entreprise ferroviaire 30 jours avant le premier jour de circulation de la commande de sillons est réputée constituer une renonciation à l'intégralité de la commande de sillons concernés, sont contraires aux articles 27/1 et 32 du Code ferroviaire. Ils doivent être modifiés pour prévoir une sanction moins sévère en cas de défaut de désignation de l'entreprise ferroviaire.

6. L'article 11.1 du contrat, combiné à l'article 3.5 du contrat (soit l'article 3.4, dans sa nouvelle version proposée par Infrabel), en ce qu'il impose au candidat non-entreprise ferroviaire la charge d'une double assurance, est contraire aux articles 27/1 et 32 du Code ferroviaire. L'article 11.1 du contrat, en ce qu'il couvre la responsabilité du paiement des redevances, est contraire à l'article 55, § 1<sup>er</sup>, du Code ferroviaire. Le même article 11.1, en ce qu'il ne précise ni les risques à couvrir, ni le montant minimum de la couverture de responsabilité, est contraire aux articles 27/1 et 32 du Code ferroviaire. L'article 11.1 du contrat doit être modifié ou supprimé.

7. L'article 13.2 (iv) du contrat, en ce qu'il permet à Infrabel de mettre fin au contrat en cas d'utilisation de moins de 80 % des capacités réservées, est contraire à l'article 55, § 1<sup>er</sup>, du Code ferroviaire et doit être supprimé.

[...]

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2018/203306]

**Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten**

De hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten werden neergelegd ter Griffie van de Algemene Directie Collectieve arbeidsbetrekkingen van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

De teksten van de ter Griffie neergelegde collectieve arbeidsovereenkomsten zijn beschikbaar op de website van de FOD. Zij kunnen eveneens gratis afgeprint worden.

Er kunnen evenwel voor eensluidend verklaarde afschriften van deze overeenkomsten worden verkregen.

Adres : Ernest Blerotstraat 1, te 1070 Brussel, lokaal 4195, van 9 tot 12 uur of met afspraak.

Telefoon : 02-233 41 48 en 49 11

Fax : 02-233 41 45

E-mail : [coa@werk.belgie.be](mailto:coa@werk.belgie.be)

Internetsite : <http://www.werk.belgie.be>

**PARITAIR COMITE VOOR HET HUIDEN- EN LEDERBEDRIJF EN  
VERVANGINGSPRODUCTEN**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/05/2018, neergelegd op 15/05/2018 en geregistreerd op 18/05/2018.

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2018, voor onbepaalde duur
- registratienummer : 146057/CO/1280000.

**PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVEN VAN GENT**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/04/2018, neergelegd op 14/05/2018 en geregistreerd op 18/05/2018.

- onderwerp : vaststelling van de werkgeversbijdrage aan FBZ
- wijziging van overeenkomst nummer 003605 van 09/10/1975
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2018, voor onbepaalde duur
- registratienummer : 146058/CO/3010200.

**PARITAIR COMITE VOOR HET HOTELBEDRIJF**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 15/05/2018, neergelegd op 18/05/2018 en geregistreerd op 18/05/2018.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelage 62 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 31/12/2018
- registratienummer : 146059/CO/3020000.

**PARITAIR COMITE VOOR HET HOTELBEDRIJF**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 15/05/2018, neergelegd op 18/05/2018 en geregistreerd op 18/05/2018.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelage op 58 jaar of op 59 jaar na 40 jaar beroepsverleden
- uitvoering van overeenkomst nummer 138667 van 21/03/2017
- uitvoering van overeenkomst nummer 138668 van 21/03/2017
- wijziging van overeenkomst nummer 144679 van 20/12/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 31/12/2018
- registratienummer : 146060/CO/3020000.

**PARITAIR COMITE VOOR HET HOTELBEDRIJF**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 15/05/2018, neergelegd op 18/05/2018 en geregistreerd op 18/05/2018.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelage op 58 jaar of op 59 jaar - zwaar beroep en/of nachtarbeid
- uitvoering van overeenkomst nummer 138663 van 21/03/2017
- uitvoering van overeenkomst nummer 138664 van 21/03/2017
- uitvoering van overeenkomst nummer 138665 van 21/03/2017
- wijziging van overeenkomst nummer 144678 van 20/12/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 31/12/2018

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2018/203306]

**Dépôt de conventions collectives de travail**

Les conventions collectives de travail désignées ci-après ont été déposées au Greffe de la Direction générale Relations collectives du travail du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.

Les textes des conventions déposées au Greffe sont disponibles sur le site Internet du SPF. Ceux-ci peuvent également être imprimés gratuitement.

On peut toutefois se faire délivrer des copies certifiées conformes de ces conventions.

Adresse : rue Ernest Blerot 1, à 1070 Bruxelles, local 4195, de 9 à 12 heures ou sur rendez-vous.

Téléphone : 02-233 41 48 et 49 11

Télécopie : 02-233 41 45

Courriel : [rct@emploi.belgique.be](mailto:rct@emploi.belgique.be)

Site Internet : <http://www.emploi.belgique.be>

**COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES CUIRS ET PEAUX  
ET DES PRODUITS DE REMPLACEMENT**

Convention collective de travail conclue le 03/05/2018, déposée le 15/05/2018 et enregistrée le 18/05/2018.

- objet : conditions de travail et de rémunération
- durée de validité : à partir du 01/01/2018, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement : 146057/CO/1280000.

**SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT DE GAND**

Convention collective de travail conclue le 27/04/2018, déposée le 14/05/2018 et enregistrée le 18/05/2018.

- objet : fixation de la cotisation des employeurs au FSE
- modification de la convention numéro 003605 du 09/10/1975
- durée de validité : à partir du 01/07/2018, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement : 146058/CO/3010200.

**COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE HOTELIERE**

Convention collective de travail conclue le 15/05/2018, déposée le 18/05/2018 et enregistrée le 18/05/2018.

- objet : chômage avec complément d'entreprise 62 ans
- durée de validité : du 01/01/2017 au 31/12/2018
- numéro d'enregistrement : 146059/CO/3020000.

**COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE HOTELIERE**

Convention collective de travail conclue le 15/05/2018, déposée le 18/05/2018 et enregistrée le 18/05/2018.

- objet : chômage avec complément d'entreprise à 58 ans ou à 59 ans après 40 ans de passé professionnel
- exécution de la convention numéro 138667 du 21/03/2017
- exécution de la convention numéro 138668 du 21/03/2017
- modification de la convention numéro 144679 du 20/12/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 31/12/2018
- numéro d'enregistrement : 146060/CO/3020000.

**COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE HOTELIERE**

Convention collective de travail conclue le 15/05/2018, déposée le 18/05/2018 et enregistrée le 18/05/2018.

- objet : chômage avec complément d'entreprise à 58 ans ou à 59 ans - métier et/ou travail de nuit
- exécution de la convention numéro 138663 du 21/03/2017
- exécution de la convention numéro 138664 du 21/03/2017
- exécution de la convention numéro 138665 du 21/03/2017
- modification de la convention numéro 144678 du 20/12/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 31/12/2018



- registratienummer : 146061/CO/3020000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEWAKINGS- EN/OF TOEZICHTS-DIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/05/2018, neergelegd op 15/05/2018 en geregistreerd op 18/05/2018.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag 58 jaar en 35 jaar loopbaan zwaar beroep (nachtarbeid)
- wijziging van overeenkomst nummer 142415 van 29/09/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 31/12/2018
- registratienummer : 146062/CO/3170000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VLAAMSE WELZIJNS- EN GEZONDHEIDSECTOR

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/05/2018, neergelegd op 18/05/2018 en geregistreerd op 18/05/2018.

- niet van toepassing op :
  - de categorieën voorzien in artikel 3 - de in het buitenland gevestigde werkgevers en hun in België gedetacheerde werknemers in de zin van de toepasselijke EEG-verordening inzake de sociale zekerheid
- onderwerp : sectorale pensioentoezegging voor 2017
- uitvoering van overeenkomst nummer 103527 van 07/02/2011
- uitvoering van overeenkomst nummer 134519 van 04/07/2016
- uitvoering van overeenkomst nummer 138565 van 06/03/2017
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2018, voor onbepaalde duur
- registratienummer : 146063/CO/3310000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE SOCIO-CULTURELE SECTOR VAN DE FRANSTALIGE EN DUITSTALIGE GEMEENSCHAP EN HET WAALSE GEWEST

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/11/2017, neergelegd op 04/12/2017 en geregistreerd op 28/05/2018.

- toepassingsgebied :
  - productie- en onthaaltateliers (zie artikel 1, punt 1)
  - bibliotheken erkend en gesubsidieerd krachtens het decreet van 30/04/2009 betreffende de ontwikkeling van de praktijk van het lezen
  - culturele centra erkend en gesubsidieerd krachtens het decreet van 21/11/2013 betreffende de culturele centra
  - jongerencentra erkend en gesubsidieerd krachtens het decreet van 20/07/2000 tot bepaling van de voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëeringsvoorwaarden
  - organisaties voor volwassenenonderwijs, gereguleerd door het decreet van 17/07/2003 betreffende de steun aan het verenigingswerk op het gebied van volwassenenonderwijs alsook de verenigingen erkend en krachtens het koninklijk besluit van 1921 en 1971
  - sportfederaties erkend en gesubsidieerd krachtens het decreet van 08/12/2006 betreffende de organisatie en subsidiëring van de sport in de Franse Gemeenschap en het decreet van 30/03/2007
  - jeugdorganisaties erkend en gesubsidieerd krachtens het decreet van 26/03/2009 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning en de toekenningsvoorwaarden van subsidies aan de jongerenorganisaties
  - 'Point Culture' (zie artikel 1, punt 8)
  - lokale televisies erkend en gesubsidieerd krachtens het decreet van 27/02/2003 (art 74) over de radiodiffusie
- onderwerp : eenmalige premie
- geldigheidsduur : van 20/11/2017 tot 30/06/2018
- registratienummer : 146171/CO/3290200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET BEDRIJF DER GRINT- EN ZANDGROEVEN WELKE IN OPENLUCHT GEEXPLOITEERD WORDEN IN DE PROVINCIES ANTWERPEN, WEST-VLAANDEREN, OOST-VLAANDEREN, LIMBURG EN VLAAMS-BRABANT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/03/2018, neergelegd op 28/05/2018 en geregistreerd op 15/06/2018.

- niet van toepassing op :
  - witzandgroeven
- onderwerp : outplacement
- uitvoering van overeenkomst nummer 063401 van 10/07/2002

- numéro d'enregistrement : 146061/CO/3020000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DE GARDIEN-NAGE ET/OU DE SURVEILLANCE

Convention collective de travail conclue le 03/05/2018, déposée le 15/05/2018 et enregistrée le 18/05/2018.

- objet : chômage avec complément d'entreprise 58 ans et 35 ans de carrière métiers lourds (travail de nuit)
- modification de la convention numéro 142415 du 29/09/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 31/12/2018
- numéro d'enregistrement : 146062/CO/3170000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR FLAMAND DE L'AIDE SOCIALE ET DES SOINS DE SANTE

Convention collective de travail conclue le 07/05/2018, déposée le 18/05/2018 et enregistrée le 18/05/2018.

- hors du champ d'application :
  - les catégories prévues à l'article 3 - les employeurs établis à l'étranger et leurs travailleurs détachés en Belgique au sens du règlement CEE applicable en matière de sécurité sociale
- objet : engagement de pension sectoriel pour 2017
- exécution de la convention numéro 103527 du 07/02/2011
- exécution de la convention numéro 134519 du 04/07/2016
- exécution de la convention numéro 138565 du 06/03/2017
- durée de validité : à partir du 01/01/2018, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement : 146063/CO/3310000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR SOCIO-CULTUREL DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE ET GERMANO-PHONE ET DE LA REGION WALLONNE

Convention collective de travail conclue le 20/11/2017, déposée le 04/12/2017 et enregistrée le 28/05/2018.

- champ d'application :
  - ateliers de production et d'accueil (voyez l'article 1<sup>er</sup>, point 1)
  - bibliothèques agréées et subventionnées en vertu du décret du 30/04/2009 relatif au développement des pratiques de lecture
  - centres culturels agréés et subventionnés en vertu du décret du 21/11/2013 sur les centres culturels
  - centres de jeunes agréés et subventionnés en vertu du décret du 20/07/2000 déterminant les conditions de reconnaissance et de subventionnement
  - organisations d'éducation permanente réglementées par le décret du 17/07/2003 relatif au soutien de l'action associative dans le champ de l'éducation permanente ainsi que les associations reconnues en vertu de l'arrêté royal de 1921 et 1971
  - fédérations sportives agréées et subventionnées en vertu du décret du 08/12/2006 visant l'organisant et le subventionnement du sport en Communauté française et le décret du 30/03/2007
  - organisations de jeunesse agréées et subventionnées en vertu du décret du 26/03/2009 fixant les conditions de reconnaissance et d'octroi de subventions aux organisations de jeunesse
  - Point Culture (voyez l'article 1<sup>er</sup>, point 8)
  - télévisions locales agréées et subventionnées en vertu du décret du 27/02/2003 (art 74) sur la radiodiffusion
- objet : prime unique
- durée de validité : du 20/11/2017 au 30/06/2018
- numéro d'enregistrement : 146171/CO/3290200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES CARRIERES DE GRAVIER ET DE SABLE EXPLOITEES A CIEL OUVERT DANS LES PROVINCES D'ANVERS, DE FLANDRE OCC., DE FLANDRE OR., DE LIMBOURG ET DU BRABANT FLAMAND

Convention collective de travail conclue le 28/03/2018, déposée le 28/05/2018 et enregistrée le 15/06/2018.

- hors du champ d'application :
  - carrières de sable blanc
- objet : reclassement professionnel
- exécution de la convention numéro 063401 du 10/07/2002

- uitvoering van overeenkomst nummer 083955 van 17/07/2007
- vervanging van overeenkomst nummer 140922 van 26/06/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2018 tot 31/12/2018
- registratienummer : 146367/CO/1020600.

PARITAIR COMITE VOOR DE METAAL-, MACHINE- EN ELEKTRISCHE BOUW

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/05/2018 en 18/04/2018, neergelegd op 29/05/2018 en geregistreerd op 15/06/2018.

- toepassingsgebied :
- provincie Antwerpen
- niet van toepassing op :
- de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren
- onderwerp : inning van de provinciale bijdrage voor vorming en opleiding voor de arbeiders van de provincie Antwerpen
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2018, voor onbepaalde duur
- registratienummer : 146368/CO/1110000.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER EN DE LOGISTIEK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 17/05/2018, neergelegd op 24/05/2018 en geregistreerd op 15/06/2018.

- toepassingsgebied :
- werkgevers die behoren tot het PSC voor de verhuizing
- onderwerp : koppeling van de lonen en van de aanvullende vergoedingen die onderhevig zijn aan indexering, aan het rekenkundig gemiddelde van het gezondheidsindexcijfer in de subsector voor verhuisondernemingen en hun aanverwante activiteiten
- wijziging van overeenkomst nummer 144985 van 15/02/2018
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2018, voor onbepaalde duur
- registratienummer : 146369/CO/1400000.

PARITAIR COMITE VOOR DE ZEEVISSERIJ

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/05/2018, neergelegd op 24/05/2018 en geregistreerd op 15/06/2018.

- toepassingsgebied :
- reders en werknemers die onder het toepassingsgebied vallen van het KB van 17/02/2005 tot uitvoering van de bepalingen van de wet van 03/05/2003 tot regeling van de arbeidsovereenkomst wegens scheepsdienst voor de zeevisserij en tot verbetering van het sociaal statuut van de zeevissers
- onderwerp : aanvullende werkloosheidsuitkeringen bij volledige werkloosheid ten behoeve van de erkende zeevissers
- geldigheidsduur : van 01/04/2018 tot 31/03/2019
- registratienummer : 146370/CO/1430000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN DER METAAL-FABRIKATENNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/05/2018, neergelegd op 23/05/2018 en geregistreerd op 15/06/2018.

- onderwerp : wijziging van de statuten 'Sociaal Fonds voor de bedienden metaal - Fonds voor Bestaanszekerheid' Bijdrage VIBAM
- wijziging van overeenkomst nummer 145855 van 12/02/2018
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2018, voor onbepaalde duur
- registratienummer : 146371/CO/2090000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN DER METAAL-FABRIKATENNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/05/2018 en 03/05/2018, neergelegd op 23/05/2018 en geregistreerd op 15/06/2018.

- toepassingsgebied :
- bedienden van de ondernemingen gelegen in de provincie Antwerpen
- onderwerp : inning provinciale bijdrage voor vorming en opleiding - provincie Antwerpen - en wijziging cao van 12/05/2004 - artikel 2
- wijziging van overeenkomst nummer 072135 van 14/06/2004
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2018, voor onbepaalde duur

- exécution de la convention numéro 083955 du 17/07/2007
- remplacement de la convention numéro 140922 du 26/06/2017
- durée de validité : du 01/01/2018 au 31/12/2018
- numéro d'enregistrement : 146367/CO/1020600.

COMMISSION PARITAIRE DES CONSTRUCTIONS METALLIQUE, MECANIQUE ET ELECTRIQUE

Convention collective de travail conclue les 28/05/2018 et 18/04/2018, déposée le 29/05/2018 et enregistrée le 15/06/2018.

- champ d'application :
- province d'Anvers
- hors du champ d'application :
- les entreprises de montage de ponts et de charpentes métalliques
- objet : perception des cotisations provinciales pour la formation des travailleurs de la province d'Anvers
- durée de validité : à partir du 01/07/2018, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement : 146368/CO/1110000.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT ET DE LA LOGISTIQUE

Convention collective de travail conclue le 17/05/2018, déposée le 24/05/2018 et enregistrée le 15/06/2018.

- champ d'application :
- employeurs appartenant à la SCP pour le déménagement
- objet : liaison les salaires et des indemnités complémentaires faisant l'objet d'indexation, à la moyenne arithmétique de l'indice santé dans le sous-secteur des entreprises de déménagement, de garde-meubles et leurs activités connexes
- modification de la convention numéro 144985 du 15/02/2018
- durée de validité : à partir du 01/01/2018, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement : 146369/CO/1400000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA PECHE MARITIME

Convention collective de travail conclue le 03/05/2018, déposée le 24/05/2018 et enregistrée le 15/06/2018.

- champ d'application :
- armateurs et travailleurs qui relèvent du champ d'application de l'AR du 17/02/2005 portant exécution des dispositions de la loi du 03/05/2003 portant réglementation du contrat d'engagement maritime pour la pêche maritime et améliorant le statut social du marin pêcheur
- objet : allocations de chômage complémentaires en faveur des marins pêcheurs agréés en cas de chômage complet
- durée de validité : du 01/04/2018 au 31/03/2019
- numéro d'enregistrement : 146370/CO/1430000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DES FABRICATIONS METALLIQUES

Convention collective de travail conclue le 14/05/2018, déposée le 23/05/2018 et enregistrée le 15/06/2018.

- objet : modification des statuts du 'Fonds social pour les employés du métal - Fonds de Sécurité d'Existence' Cotisation VIBAM
- modification de la convention numéro 145855 du 12/02/2018
- durée de validité : à partir du 01/07/2018, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement : 146371/CO/2090000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DES FABRICATIONS METALLIQUES

Convention collective de travail conclue les 14/05/2018 et 03/05/2018, déposée le 23/05/2018 et enregistrée le 15/06/2018.

- champ d'application :
- employés des entreprises situées dans la province d'Anvers
- objet : perception cotisation provinciale pour la formation - province d'Anvers - et modification cct du 12/05/2004 - article 2
- modification de la convention numéro 072135 du 14/06/2004
- durée de validité : à partir du 01/07/2018, pour une durée indéterminée

- registratienummer : 146372/CO/2090000.

PARITAIR COMITE VOOR HET HAVENBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/05/2018, neergelegd op 04/06/2018 en geregistreerd op 15/06/2018.

- toepassingsgebied :

- werknemers zoals bedoeld in artikel 2, § 2 van het KB van 05/07/2004 betreffende de erkenning van havenarbeiders in de havengebieden die onder het toepassingsgebied vallen van de wet van 08/06/1972 betreffende de havenarbeid

- onderwerp : tijdelijke tewerkstelling van een havenarbeider in een ander havengebied en definitieve opname van een havenarbeider in de pool van een ander havengebied

- geldigheidsduur : m.i.v. 27/04/2018, voor onbepaalde duur

- registratienummer : 146373/CO/3010000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVEN VAN ANTWERPEN, 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN' GENAAMD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/05/2018, neergelegd op 04/06/2018 en geregistreerd op 15/06/2018.

- toepassingsgebied :

- logistieke werknemers met veiligheidscertificaat

- onderwerp : loon-en arbeidsvoorwaarden van de logistieke werknemers met veiligheidscertificaat - codex logistiek

- uitvoering van overeenkomst nummer 110211 van 27/06/2012

- wijziging van overeenkomst nummer 145932 van 12/12/2017

- geldigheidsduur : m.i.v. 28/05/2018, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen

- registratienummer : 146374/CO/3010100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVEN VAN ANTWERPEN, 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN' GENAAMD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/05/2018, neergelegd op 04/06/2018 en geregistreerd op 15/06/2018.

- toepassingsgebied :

- vaklui

- onderwerp : loon-en arbeidsvoorwaarden van de vaklui - codex vaklui

- uitvoering van overeenkomst nummer 110211 van 27/06/2012

- wijziging van overeenkomst nummer 145933 van 12/12/2017

- geldigheidsduur : m.i.v. 28/05/2018, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen

- registratienummer : 146375/CO/3010100.

PARITAIR COMITE VOOR DE UITZENDARBEID EN DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 17/05/2018, neergelegd op 23/05/2018 en geregistreerd op 15/06/2018.

- toepassingsgebied :

- de uitzendbureaus, bedoeld bij artikel 7, 1<sup>o</sup> van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers

- de uitzendkrachten bedoeld bij artikel 7, 3<sup>o</sup> van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers

- specificiteit (zie artikel 5, pt 1 en 2)

- onderwerp : oprichting van een 'Fonds voor bestaanszekerheid' voor de uitzendkrachten en vaststelling van de statuten ervan

- vervanging van overeenkomst nummer 140645 van 20/06/2017

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/03/2018, voor onbepaalde duur

- registratienummer : 146377/CO/3220000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 02/05/2018, neergelegd op 28/05/2018 en geregistreerd op 15/06/2018.

- numéro d'enregistrement : 146372/CO/2090000.

COMMISSION PARITAIRE DES PORTS

Convention collective de travail conclue le 28/05/2018, déposée le 04/06/2018 et enregistrée le 15/06/2018.

- champ d'application :

- travailleurs visés à l'article 2, § 2 de l'AR du 05/07/2004 relatif à la reconnaissance des ouvriers portuaires dans les zones portuaires tombant dans le champ d'application de la loi du 08/06/1972 organisant le travail portuaire

- objet : occupation temporaire d'un travailleur portuaire dans une autre zone portuaire et reprise définitive d'un travailleur portuaire dans le pool d'une autre zone portuaire

- durée de validité : à partir du 27/04/2018, pour une durée indéterminée

- numéro d'enregistrement : 146373/CO/3010000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT D'ANVERS, DENOMMEE 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN'

Convention collective de travail conclue le 28/05/2018, déposée le 04/06/2018 et enregistrée le 15/06/2018.

- champ d'application :

- travailleurs logistiques avec certificat de sécurité

- objet : conditions de travail et de rémunération des travailleurs du contingent logistique avec certificat de sécurité - codex 'logistique'

- exécution de la convention numéro 110211 du 27/06/2012

- modification de la convention numéro 145932 du 12/12/2017

- durée de validité : à partir du 28/05/2018, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires

- numéro d'enregistrement : 146374/CO/3010100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT D'ANVERS, DENOMMEE 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN'

Convention collective de travail conclue le 28/05/2018, déposée le 04/06/2018 et enregistrée le 15/06/2018.

- champ d'application :

- gens du métier

- objet : conditions du travail et de rémunération - codex 'gens du métier'

- exécution de la convention numéro 110211 du 27/06/2012

- modification de la convention numéro 145933 du 12/12/2017

- durée de validité : à partir du 28/05/2018, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires

- numéro d'enregistrement : 146375/CO/3010100.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE TRAVAIL INTERIMAIRE ET LES ENTREPRISES AGREEES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 17/05/2018, déposée le 23/05/2018 et enregistrée le 15/06/2018.

- champ d'application :

- les entreprises de travail intérimaire, visées à l'article 7, 1<sup>o</sup> de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs

- les travailleurs intérimaires, visées à l'article 7, 3<sup>o</sup> de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs

- spécificités (voyez l'article 5, pts 1 et 2)

- objet : institution d'un 'Fonds de sécurité d'existence' pour les intérimaires et la fixation des statuts

- remplacement de la convention numéro 140645 du 20/06/2017

- durée de validité : à partir du 01/03/2018, pour une durée indéterminée

- numéro d'enregistrement : 146377/CO/3220000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES AGREEES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 02/05/2018, déposée le 28/05/2018 et enregistrée le 15/06/2018.

- onderwerp : conventioneel onbetaald postnataal verlof
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/06/2018, voor onbepaalde duur
- registratienummer : 146378/CO/3220100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN VAN HET WAALSE GEWEST EN VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 09/05/2018, neergelegd op 16/05/2018 en geregistreerd op 15/06/2018.

- toepassingsgebied :
- erkende beschutte werkplaatsen in de Duitstalige Gemeenschap gesubsidieerd door de 'Dienststelle für selbstbestimmtes Leben der Deutschsprachigen Gemeinschaft'
- onderwerp : bijkomende vormingsinspanningen
- wijziging van overeenkomst nummer 143024 van 05/10/2017
- geldigheidsduur : van 01/01/2017 tot 31/12/2018
- registratienummer : 146379/CO/3270300.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET STADS- EN STREEKVERVOER VAN HET VLAAMSE GEWEST

Opzegging van 28/05/2018, neergelegd op 31/05/2018 en geregistreerd op 15/06/2018.

- Opzeggende partij(en) : de Belgische Vereniging voor gemeenschapelijk stads- en streekvervoer
- registratienummer : 146380/DO/3280100.
- Opgezegde collectieve arbeidsovereenkomst :
- gesloten op 17/01/2014,
- registratienummer : 120652/CO/3280100.
- onderwerp : procedure tot invulling van de nieuwe organisatiestructuur alsook de begeleidende maatregelen in het kader van 'De Lijn van de toekomst'
- einde van de opzeggingstermijn : 01/09/2018

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET STADS- EN STREEKVERVOER VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/05/2018, neergelegd op 17/05/2018 en geregistreerd op 15/06/2018.

- niet van toepassing op :
- directiepersoneel (alle functies vanaf klasse 10b) - artikel 6 niet van toepassing
- onderwerp : re-integratie in geval van tijdelijke of definitieve medische ongeschiktheid
- wijziging van overeenkomst nummer 078431 van 02/07/2003
- opheffing van overeenkomst nummer 092152 van 28/06/2006
- wijziging van overeenkomst nummer 140190 van 26/10/2016
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/09/2018, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- registratienummer : 146381/CO/3280300.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET STADS- EN STREEKVERVOER VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/05/2018, neergelegd op 30/05/2018 en geregistreerd op 15/06/2018.

- niet van toepassing op :
- Directiepersoneel, behoudens uitdrukkelijke toestemming van de Algemene Directie
- onderwerp : zware beroepen
- wijziging van overeenkomst nummer 080141 van 24/06/2005
- wijziging van overeenkomst nummer 140911 van 26/04/2017
- geldigheidsduur : m.i.v. 07/05/2018, voor onbepaalde duur
- registratienummer : 146382/CO/3280300.

- objet : congé postnatal conventionnel sans solde
- durée de validité : à partir du 01/06/2018, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement : 146378/CO/3220100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE TRAVAIL ADAPTE DE LA REGION WALLONNE ET DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

Convention collective de travail conclue le 09/05/2018, déposée le 16/05/2018 et enregistrée le 15/06/2018.

- champ d'application :
- Beschützenden Werkstätten in der Deutschsprachigen Gemeinschaft, anerkannt und bezuschusst durch die Dienststelle für selbstbestimmtes Leben der Deutschsprachigen Gemeinschaft - entreprises de travail adapté de la Communauté germanophone reconnues et subsidiées par la 'Dienststelle für selbstbestimmtes Leben der Deutschsprachigen Gemeinschaft'
- objet : efforts supplémentaires de formation - zusätzliche Ausbildungsbemühungen
- modification de la convention numéro 143024 du 05/10/2017
- durée de validité : du 01/01/2017 au 31/12/2018
- numéro d'enregistrement : 146379/CO/3270300.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT URBAIN ET REGIONAL DE LA REGION FLAMANDE

Dénonciation du 28/05/2018, déposée le 31/05/2018 et enregistrée le 15/06/2018.

- partie(s) dénonçante(s) : l'Union belge des transports en commun urbains et régionaux
- numéro d'enregistrement : 146380/DO/3280100.
- Convention collective de travail dénoncée :
- conclue le 17/01/2014,
- numéro d'enregistrement : 120652/CO/3280100.
- objet : reformulation de la nouvelle structure organisationnelle ainsi que des mesures d'accompagnement dans le cadre de 'De Lijn van de toekomst'
- fin du délai de dénonciation : 01/09/2018

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT URBAIN ET REGIONAL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

Convention collective de travail conclue le 07/05/2018, déposée le 17/05/2018 et enregistrée le 15/06/2018.

- hors du champ d'application :
- personnel de direction (toutes les fonctions à partir de la classe 10b) - article 6 non applicable
- objet : réintégration en cas d'inaptitude médicale temporaire ou définitive
- modification de la convention numéro 078431 du 02/07/2003
- abrogation de la convention numéro 092152 du 28/06/2006
- modification de la convention numéro 140190 du 26/10/2016
- durée de validité : à partir du 01/09/2018, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- numéro d'enregistrement : 146381/CO/3280300.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT URBAIN ET REGIONAL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

Convention collective de travail conclue le 07/05/2018, déposée le 30/05/2018 et enregistrée le 15/06/2018.

- hors du champ d'application :
- personnel de Direction, à moins d'une autorisation expresse de la Direction générale
- objet : métiers lourds
- modification de la convention numéro 080141 du 24/06/2005
- modification de la convention numéro 140911 du 26/04/2017
- durée de validité : à partir du 07/05/2018, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement : 146382/CO/3280300.

PARITAIR COMITE VOOR DE GROOTHANDELAARS-VERDELERS  
IN GENEESMIDDELEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/06/2018, neergelegd op 06/06/2018 en geregistreerd op 15/06/2018.

- onderwerp : de modaliteiten van financiering, de begunstigden, het bedrag en de modaliteiten van toekenning en afrekening van de syndicale bijdrage
- uitvoering van overeenkomst nummer 056969 van 12/03/2001
- geldigheidsduur : van 01/01/2018 tot 31/12/2018
- registratienummer : 146383/CO/3210000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE DIENSTEN VOOR GEZINS- EN  
BEJAARDENHULP VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 23/05/2018, neergelegd op 23/05/2018 en geregistreerd op 15/06/2018.

- niet van toepassing op :
- de categorieën voorzien in artikel 3 van deze cao; - de in het buitenland gevestigde werkgevers en hun in België gedetacheerde werknemers in de zin van de toepasselijke EEG-verordening inzake de sociale zekerheid
- onderwerp : sectorale pensioentoezegging voor 2017
- uitvoering van overeenkomst nummer 104291 van 23/02/2011
- uitvoering van overeenkomst nummer 104453 van 23/02/2011
- uitvoering van overeenkomst nummer 134549 van 22/06/2016
- uitvoering van overeenkomst nummer 139638 van 29/03/2017
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2018, voor onbepaalde duur
- registratienummer : 146384/CO/3180200.

PARITAIR COMITE VOOR DE SCHOONMAAK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 06/06/2018, neergelegd op 14/06/2018 en geregistreerd op 19/06/2018.

- onderwerp : outplacement voor sommige werknemers
- uitvoering van overeenkomst nummer 063401 van 10/07/2002
- vervanging van overeenkomst nummer 081561 van 30/11/2006
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2018, voor onbepaalde duur
- registratienummer : 146435/CO/1210000.

PARITAIR COMITE VOOR DE SCHOONMAAK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 06/06/2018, neergelegd op 14/06/2018 en geregistreerd op 19/06/2018.

- onderwerp : wijziging van de statuten van het Sociaal Fonds voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen
- opheffing van overeenkomst nummer 145673 van 01/03/2018
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2017, voor onbepaalde duur
- registratienummer : 146436/CO/1210000.

PARITAIR COMITE VOOR DE SCHOONMAAK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 06/06/2018, neergelegd op 14/06/2018 en geregistreerd op 19/06/2018.

- toepassingsgebied :
- zie artikel 2
- onderwerp : speciale toeslag op de werkloosheidsuitkeringen voor oudere werklozen van 60 jaar en meer
- geldigheidsduur : van 01/07/2018 tot 30/06/2020
- registratienummer : 146437/CO/1210000.

PARITAIR COMITE VOOR DE SCHOONMAAK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 06/06/2018, neergelegd op 06/06/2018 en geregistreerd op 19/06/2018.

- onderwerp : toekenning en wijze van uitkering van aanvullende sociale voordelen ten laste van het Sociaal Fonds voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen
- wijziging van overeenkomst nummer 077890 van 24/11/2005
- uitvoering van overeenkomst nummer 110210 van 27/06/2012
- uitvoering van overeenkomst nummer 110211 van 27/06/2012

COMMISSION PARITAIRE POUR LES GROSSISTES-REPARTITEURS  
DE MEDICAMENTS

Convention collective de travail conclue le 04/06/2018, déposée le 06/06/2018 et enregistrée le 15/06/2018.

- objet : le mode de financement, les bénéficiaires, le montant et les modalités d'octroi et de liquidation de la ristourne sur la cotisation syndicale
- exécution de la convention numéro 056969 du 12/03/2001
- durée de validité : du 01/01/2018 au 31/12/2018
- numéro d'enregistrement : 146383/CO/3210000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DES AIDES  
FAMILIALES ET DES AIDES SENIORS DE LA COMMUNAUTE  
FLAMANDE

Convention collective de travail conclue le 23/05/2018, déposée le 23/05/2018 et enregistrée le 15/06/2018.

- hors du champ d'application :
- les catégories prévues dans l'article 3 de cette cct; - employeurs établis à l'étranger et leurs travailleurs détachés en Belgique au sens du Règlement CEE applicable en matière de sécurité sociale
- objet : engagement de pension sectoriel pour 2017
- exécution de la convention numéro 104291 du 23/02/2011
- exécution de la convention numéro 104453 du 23/02/2011
- exécution de la convention numéro 134549 du 22/06/2016
- exécution de la convention numéro 139638 du 29/03/2017
- durée de validité : à partir du 01/01/2018, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement : 146384/CO/3180200.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE NETTOYAGE

Convention collective de travail conclue le 06/06/2018, déposée le 14/06/2018 et enregistrée le 19/06/2018.

- objet : reclassement de certains travailleurs
- exécution de la convention numéro 063401 du 10/07/2002
- remplacement de la convention numéro 081561 du 30/11/2006
- durée de validité : à partir du 01/07/2018, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement : 146435/CO/1210000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE NETTOYAGE

Convention collective de travail conclue le 06/06/2018, déposée le 14/06/2018 et enregistrée le 19/06/2018.

- objet : modification des statuts du Fonds social pour les entreprises de nettoyage et de désinfection
- abrogation de la convention numéro 145673 du 01/03/2018
- durée de validité : à partir du 01/01/2017, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement : 146436/CO/1210000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE NETTOYAGE

Convention collective de travail conclue le 06/06/2018, déposée le 14/06/2018 et enregistrée le 19/06/2018.

- champ d'application :
- voyez l'article 2
- objet : supplément de chômage aux indemnités de chômage des chômeurs âgés de 60 ans et plus
- durée de validité : du 01/07/2018 au 30/06/2020
- numéro d'enregistrement : 146437/CO/1210000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE NETTOYAGE

Convention collective de travail conclue le 06/06/2018, déposée le 14/06/2018 et enregistrée le 19/06/2018.

- objet : octroi et modalités de liquidation des avantages sociaux complémentaires à charge du Fonds social pour les entreprises de nettoyage et de désinfection
- modification de la convention numéro 077890 du 24/11/2005
- exécution de la convention numéro 110210 du 27/06/2012
- exécution de la convention numéro 110211 du 27/06/2012

- uitvoering van overeenkomst nummer 138670 van 21/03/2017
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2018, voor onbepaalde duur
- registratienummer : 146438/CO/1210000.

#### PARITAIR COMITE VOOR DE SCHOONMAAK

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 06/06/2018, neergelegd op 14/06/2018 en geregistreerd op 19/06/2018.
- onderwerp : wijziging van de statuten van het Fonds 2de pensioen-pijler PC 121
  - wijziging van overeenkomst nummer 081889 van 30/11/2006
  - geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2018, voor onbepaalde duur
  - registratienummer : 146439/CO/1210000.

#### PARITAIR COMITE VOOR HET DRUKKERIJ-, GRAFISCHE KUNST- EN DAGBLADBEDRIJF

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/06/2018, neergelegd op 14/06/2018 en geregistreerd op 19/06/2018.
- toepassingsgebied :
  - ondernemingen die onder de toepassing vallen van de collectieve arbeidsovereenkomst voor de ondernemingen van de dagbladpers afgesloten op 18/10/2007 (KB van 01/07/2008 - BS 14/10/2008), geregistreerd onder het nr. 85853/CO/130 (gewijzigd bij cao van 19/11/2009...en een laatste keer bij cao van 21/12/2017)
  - onderwerp : arbeidsvoorwaarden
  - wijziging van overeenkomst nummer 085853 van 18/10/2007
  - vervanging van overeenkomst nummer 144997 van 01/02/2018
  - geldigheidsduur : m.i.v. 01/10/2017, voor onbepaalde duur
  - registratienummer : 146440/CO/1300000.

#### PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN ALLERLEI PRODUCTEN

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/06/2018, neergelegd op 14/06/2018 en geregistreerd op 19/06/2018.
- onderwerp : afwijkingen op de arbeidsduur
  - vervanging van overeenkomst nummer 140769 van 27/06/2017
  - geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2017, voor onbepaalde duur
  - registratienummer : 146441/CO/1420400.

#### PARITAIR COMITE VOOR DE ZEEVISSERIJ

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/05/2018, neergelegd op 24/05/2018 en geregistreerd op 19/06/2018.
- toepassingsgebied :
  - reders en werknemers die gekend zijn onder het kengetal 019 van de RSZ en die onder het toepassingsgebied vallen van het KB van 17/02/2005 tot uitvoering van de bepalingen van de wet van 03/05/2003 tot regeling van de arbeidsovereenkomst wegens scheepsdienst voor de zeevisserij en tot verbetering van het sociaal statuut van de zeevissers
  - onderwerp : preventiefalcohol- en drugsbeleid
  - uitvoering van overeenkomst nummer 091788 van 01/04/2009
  - geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2018, voor onbepaalde duur
  - registratienummer : 146442/CO/1430000.

#### PARITAIR COMITE VOOR HET TUINBOUWBEDRIJF

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 06/06/2018, neergelegd op 11/06/2018 en geregistreerd op 19/06/2018.
- toepassingsgebied :
  - subsector aanleggen en onderhouden van parken en tuinen
  - onderwerp : wekelijkse arbeidsduur en zondagwerk
  - vervanging van overeenkomst nummer 134333 van 16/06/2016
  - geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2018, voor onbepaalde duur
  - registratienummer : 146443/CO/1450000.

- exécution de la convention numéro 138670 du 21/03/2017
- durée de validité : à partir du 01/07/2018, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement : 146438/CO/1210000.

#### COMMISSION PARITAIRE POUR LE NETTOYAGE

- Convention collective de travail conclue le 06/06/2018, déposée le 14/06/2018 et enregistrée le 19/06/2018.
- objet : modification des statuts du Fonds 2ième pilier de pension CP 121
  - modification de la convention numéro 081889 du 30/11/2006
  - durée de validité : à partir du 01/01/2018, pour une durée indéterminée
  - numéro d'enregistrement : 146439/CO/1210000.

#### COMMISSION PARITAIRE DE L'IMPRIMERIE, DES ARTS GRAPHIQUES ET DES JOURNAUX

- Convention collective de travail conclue le 14/06/2018, déposée le 14/06/2018 et enregistrée le 19/06/2018.
- champ d'application :
  - entreprises tombant sous l'application de la convention collective du travail des entreprises de la presse quotidienne conclue le 18/10/2007 (AR du 01/07/2008 - MB 14/10/2008), enregistrée sous le n° 85853/CO/130 (modifiée par cct du 19/11/2009...et une dernière fois par la cct du 21/12/2017)
  - objet : conditions de travail
  - modification de la convention numéro 085853 du 18/10/2007
  - remplacement de la convention numéro 144997 du 01/02/2018
  - durée de validité : à partir du 01/10/2017, pour une durée indéterminée
  - numéro d'enregistrement : 146440/CO/1300000.

#### SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECUPERATION DE PRODUITS DIVERS

- Convention collective de travail conclue le 04/06/2018, déposée le 14/06/2018 et enregistrée le 19/06/2018.
- objet : dérogations à la durée du travail
  - remplacement de la convention numéro 140769 du 27/06/2017
  - durée de validité : à partir du 01/07/2017, pour une durée indéterminée
  - numéro d'enregistrement : 146441/CO/1420400.

#### COMMISSION PARITAIRE DE LA PECHE MARITIME

- Convention collective de travail conclue le 03/05/2018, déposée le 24/05/2018 et enregistrée le 19/06/2018.
- champ d'application :
  - armateurs et travailleurs qui sont connus sous l'indice 019 de l'ONSS et qui relèvent du champ d'application de l'AR du 17/02/2005 portant exécution des dispositions de la loi du 03/05/2003 portant réglementation du contrat d'engagement maritime pour la pêche maritime et améliorant le statut social du marin pêcheur
  - objet : politique préventive en matière d'alcool et de drogues
  - exécution de la convention numéro 091788 du 01/04/2009
  - durée de validité : à partir du 01/01/2018, pour une durée indéterminée
  - numéro d'enregistrement : 146442/CO/1430000.

#### COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES HORTICOLES

- Convention collective de travail conclue le 06/06/2018, déposée le 11/06/2018 et enregistrée le 19/06/2018.
- champ d'application :
  - sous-secteur de l'implantation et de l'entretien de parcs et jardins
  - objet : durée du travail hebdomadaire et travail du samedi
  - remplacement de la convention numéro 134333 du 16/06/2016
  - durée de validité : à partir du 01/07/2018, pour une durée indéterminée
  - numéro d'enregistrement : 146443/CO/1450000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIENSTEN EN ORGANISMEN  
VOOR TECHNISCHE CONTROLES EN GELIJKVORMIGHEIDSTOETSING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/06/2018, neergelegd op 14/06/2018 en geregistreerd op 19/06/2018.

- onderwerp : overname anciënniteit opgebouwd in tijdelijke overeenkomsten
- wijziging van overeenkomst nummer 084222 van 25/06/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/10/2017, voor onbepaalde duur
- registratienummer : 146444/CO/2190000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN  
VAN HET WAALSE GEWEST EN VAN DE DUITSTALIGE  
GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 09/05/2018, neergelegd op 16/05/2018 en geregistreerd op 19/06/2018.

- toepassingsgebied :
- erkende beschutte werkplaatsen in de Duitstalige Gemeenschap gesubsidieerd door de 'Dienststelle für selbstbestimmtes Leben der Deutschsprachigen Gemeinschaft'
- onderwerp : statuut van de syndicale afvaardiging
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2017, voor onbepaalde duur
- registratienummer : 146445/CO/3270300.

PARITAIR COMITE VOOR DE GEZONDHEIDSINRICHTINGEN  
EN -DIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/05/2018, neergelegd op 11/06/2018 en geregistreerd op 19/06/2018.

- toepassingsgebied :
- de inrichtingen die aan de wet op de ziekenhuizen onderworpen zijn, de psychiatrische verzorgingstehuizen, de initiatieven van beschut wonen voor psychiatrische patiënten, de rusthuizen voor bejaarden, de rust- en verzorgingstehuizen, de revalidatiecentra en de wijkgezondheidscentra
- de diensten voor thuisverpleging, de diensten voor bloedtransfusie en bloedverwerking en de medisch-pediatische centra
- niet van toepassing op :
- werknemers met een contract van interimarbeid, met een vakantiestudenten- of ibo-contract (individuele beroepsopleiding)
- leerlingen waarvoor geen sociale zekerheidsbijdragen worden betaald (zie artikel 3, 3de koppelteken)
- arbeidsmedewerkers en personen tewerkgesteld in het kader van artikel 60, § 7 van de organieke wet van 08/07/1976 op de inrichting van de OCMW's en een tewerkstelling in het kader van artikel 78 van het KB van 25/11/1991 tenzij er sprake is van een arbeidsovereenkomst
- werknemers die activiteiten uitoefenen terwijl zij al een wettelijk rustpensioen genieten
- geneesheren-bedienden die een opleiding volgen tot een geneesheerspecialist en die beperkt onderworpen zijn door werkgevers-ziekenhuizen uit de privé sector (code 072 RSZ)
- onderwerp : sectorale pensioentoezegging
- uitvoering van overeenkomst nummer 103537 van 13/12/2010
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2018, voor onbepaalde duur
- registratienummer : 146446/CO/3300000.

PARITAIR COMITE VOOR DE GEZONDHEIDSINRICHTINGEN  
EN -DIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/06/2018, neergelegd op 11/06/2018 en geregistreerd op 19/06/2018.

- onderwerp : bevestiging van sommige collectieve arbeidsovereenkomsten
- geldigheidsduur : m.i.v. 11/06/2018, voor onbepaalde duur
- registratienummer : 146447/CO/3300000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES ET LES ORGANISMES DE CONTROLE TECHNIQUE ET D'EVALUATION DE LA CONFORMITE

Convention collective de travail conclue le 07/06/2018, déposée le 14/06/2018 et enregistrée le 19/06/2018.

- objet : reprise d'ancienneté constituée lors de contrats temporaires
- modification de la convention numéro 084222 du 25/06/2007
- durée de validité : à partir du 01/10/2017, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement : 146444/CO/2190000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES  
DE TRAVAIL ADAPTE DE LA REGION WALLONNE ET DE LA  
COMMUNAUTE GERMANOPHONE

Convention collective de travail conclue le 09/05/2018, déposée le 16/05/2018 et enregistrée le 19/06/2018.

- champ d'application :
- Beschützenden Werkstätten in der Deutschsprachigen Gemeinschaft, anerkannt und bezuschusst durch die Dienststelle für selbstbestimmtes Leben der Deutschsprachigen Gemeinschaft - entreprises de travail adapté de la Communauté germanophone reconnues et subsidiées par la 'Dienststelle für selbstbestimmtes Leben der Deutschsprachigen Gemeinschaft'
- objet : statut de la délégation syndicale
- durée de validité : à partir du 01/01/2017, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement : 146445/CO/3270300.

COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET DES  
SERVICES DE SANTE

Convention collective de travail conclue le 14/05/2018, déposée le 11/06/2018 et enregistrée le 19/06/2018.

- champ d'application :
- les hôpitaux généraux et psychiatriques définis par la loi sur les hôpitaux, les maisons de soins psychiatriques, les associations pour l'instauration et la gestion d'initiatives d'habitation protégée, les maisons de repos, les maison de repos et de soins, les centres de revalidation et les maisons de santé
- les services de soins infirmiers à domicile, les services de transfusion sanguine et de traitement du sang et les centres médico-pédiatriques
- hors du champ d'application :
- travailleurs sous contrat intérimaire, sous contrat de vacances, d'étudiants ou en formation professionnelle en entreprise (FPI)
- apprentis pour lesquels aucune cotisation de sécurité sociale n'est payée (voyez l'article 3, 3ème tiret)
- collaborateurs dans le cadre du travail assisté et aux personnes occupées dans le cadre de l'article 60, § 7 de la loi du 08/07/1976 organique des centres publics d'aide sociale et une occupation dans le cadre de l'article 78 de l'AR du 25/11/1991, à moins qu'il soit question d'un contrat du travail
- travailleurs exerçant une activité alors qu'ils bénéficient déjà d'une pension de retraite légale
- médecins employés qui suivent une formation de médecin spécialiste et sont partiellement assujettis par l'intermédiaire d'hôpitaux employeurs du secteur privé (indice ONSS 072)
- objet : engagement sectoriel de pension
- exécution de la convention numéro 103537 du 13/12/2010
- durée de validité : à partir du 01/01/2018, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement : 146446/CO/3300000.

COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET DES  
SERVICES DE SANTE

Convention collective de travail conclue le 11/06/2018, déposée le 11/06/2018 et enregistrée le 19/06/2018.

- objet : confirmation de certaines conventions collectives du travail
- durée de validité : à partir du 11/06/2018, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement : 146447/CO/3300000.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2018/12926]

## Voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank Oost-Vlaanderen

Beschikking tot wijziging, wat de vrederechten van het arrondissement Oost-Vlaanderen betreft, van de beschikking tot vaststelling van het bijzonder reglement van de vrederechten van het arrondissement Oost-Vlaanderen van 2 december 2014, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 januari 2015.

Gelet op :

- de wet van 15 juni 1935 op het gebruik van talen in gerechtszaken;
- de wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de rechterlijke orde, in het bijzonder artikel 143/1 van deze wet;
- de bepalingen van artikel 66,2° van het Gerechtelijk Wetboek;
- het bijzonder reglement van de vrederechten vastgesteld bij koninklijk besluit dd. 10 augustus 2001 tot vaststelling van het aantal, de dagen en de duur van de gewone zittingen van de vrederechten en van de politierechtbanken van het Rijk, zoals gewijzigd bij koninklijk besluit van 13 juli 2006;
- de beschikking tot vaststelling van bijzonder reglement voor de vrederechten van het arrondissement Oost-Vlaanderen van 2 december 2014 verschenen in het *Belgisch Staatsblad* dd. 21/1/2015 met nr. 2015/09025 ;
- gelet op de wet van 25 december 2017 verschenen in het *Belgisch Staatsblad* dd. 29/12/2017 tot wijziging van diverse bepalingen teneinde de gerechtelijke kantons te hervormen, bl. 116541.
- gelet op het feit dat vanaf 1 juli 2018 de kantongrenzen worden gewijzigd;
- gelet op het positief advies van de vrederechters van de respectievelijke kantons van het arrondissement;
- gelet op het positief advies van de Procureur des Konings van het arrondissement Oost-Vlaanderen van 8 juni 2018 ;
- gelet op het positief advies van de Stafhouders te Gent van 8 juni 2018, Oudenaarde van 11 juni 2018 en Dendermonde van 20 juni 2018 ;
- dat vanaf 1 juli 2018 de openbare zittingen van de vrederechten van Oost-Vlaanderen zullen plaatsvinden op de nagenoemde plaats en datum ;

• Artikel 1

Het aantal en de dagen van de gewone openbare zittingen van de vrederechten van het arrondissement Oost-Vlaanderen worden, voor de periode van 1 september tot 30 juni (gerechtelijk jaar) vastgesteld zoals aangegeven in de hierna onder artikel 4 vermelde tabel.

• Artikel 2

De gewone zittingen van de vrederechten vatten aan op de in de tabel vermelde uren en duren drie uren of tot uitputting van de rol. De zittingen kunnen worden geschorst bij gebreke aan te behandelen zaken.

• Artikel 3

De vrederechters kunnen, indien de behoeften van de dienst het rechtvaardigen, op andere dagen buitengewone openbare zittingen houden, zelfs op zon- en feestdagen, zowel in de voor- als namiddag, zelfs ten huize van de vrederechter met open deuren.

De voorzitter en de ondervoorzitter van de vrederechters en de rechters in de politierechtbank wordt voorafgaand op de hoogte gebracht van buitengewone zittingen die worden gehouden.

• Artikel 4

Overzichtstabel van de wekelijkse openbare zittingen voor de maanden september tot en met juni (gerechtelijk jaar).

OPENBARE ZITTINGEN VAN DE VREDEGERECHTEN VAN OOST-VLAANDEREN		
AALST 1, Dr. André Sierensstraat 16/3C, 9300 AALST	dinsdag	9.00 u
AALST 2, Dr. André Sierensstraat 16/3C, 9300 AALST	woensdag	9.30 u
BEVEREN, Gravendreef 3 te 9120 Beveren	dinsdag	9.30 u
DENDERMONDE, Noordlaan 31/2, 9200 Dendermonde	dinsdag	9 u
HAMME, Meulenbroekstraat 20, 9220 Hamme	donderdag	9.30 u
LOKEREN, Markt 8, 9160 Lokeren	dinsdag	9.30 u
NINOVE, Onderwijslaan 71, 9400 Ninove	woensdag	14.30 u
SINT-NIKLAAS, Kazernestraat 4-6, 9100 Sint-Niklaas	maandag	9.30 u
WETTEREN, 9230 Wetteren, Gentsesteeweg 90 (eerste verdieping).	donderdag	9.30 u



OPENBARE ZITTINGEN VAN DE VREDEGERECHTEN VAN OOST-VLAANDEREN		
DEINZE, Brielstraat 27, 9800 Deinze	dinsdag	9.00 u
EEKLO, Stationsstraat 21, 9900 Eeklo	donderdag	9.00 u
STADSKANTON GENT - kanton 1-5, Opgeëistenlaan 401 F, 9000 GENT		
GENT 1	maandag	9.30 u
GENT 2	woensdag	9.30 u
GENT3	dinsdag	9.30 u
GENT4	vrijdag	9.00 u
GENT5	donderdag	9.30 u
MERELBEKE, Hundelgemsesteenweg 622-624, 9820 Merelbeke	dinsdag	9.00 u
ZELZATE, Suikerkaai 10 – 9060 Zelzate	donderdag	10.00 u
GERAARDSBERGEN, Kasteelstraat 58, 9660 Brakel	woensdag	9.30 u
OUDENAARDE, Beverstraat 7b – 9700 Oudenaarde. Openbare zitting te Bourgondiëstraat 5, Oudenaarde.	maandag, behalve derde maandag van de maand, geen zit- ting	9.30 u
HERZELE, Stationsstraat 6, 9550 Herzele	donderdag	9 u

• Artikel 5

De vrederechter stelt alle ambtsverrichtingen zoals verzoeningszittingen, zittingen in raadkamer, plaatsopnemingen, openbare verkopen, getuigenverhoren en andere vast op de door de vrederechter te bepalen dagen en uren, buiten het tijdspanne voorzien voor de openbare terechtzitting. De voorzitter van de vrederechters regelt de vakantie-zittingen tijdens de maanden juli en augustus op advies van de vrederechter van het kanton.

- dat het aldus aangewezen is het bijzonder reglement van 2 december 2014 voormeld te wijzigen zoals hierna bepaald in het beschikkend gedeelte.

OM DEZE REDENEN

Zeggen dat met ingang van 1 juli 2018 de vrederechters van de vrederechten in Oost-Vlaanderen openbare terechtzitting zullen houden :

OPENBARE ZITTINGEN VAN DE VREDEGERECHTEN VAN OOST-VLAANDEREN		
AALST 1, Dr. André Sierensstraat 16/3C, 9300 AALST	dinsdag	9.00 u
AALST 2, Dr. André Sierensstraat 16/3C, 9300 AALST	woensdag	9.30 u
BEVEREN, Gravendreef 3 te 9120 Beveren	dinsdag	9.30 u
DENDERMONDE, Noordlaan 31/2, 9200 Dendermonde	dinsdag	9 u
HAMME, Meulenbroekstraat 20, 9220 Hamme	donderdag	9.30 u
LOKEREN, Markt 8, 9160 Lokeren	dinsdag	9.30 u
NINOVE, Onderwijslaan 71, 9400 Ninove	woensdag	14.30 u
SINT-NIKLAAS, Kazernestraat 4-6, 9100 Sint-Niklaas	maandag	9.30 u

OPENBARE ZITTINGEN VAN DE VREDEGERECHTEN VAN OOST-VLAANDEREN		
WETTEREN, 9230 Wetteren, Gentssesteenweg 90 (eerste verdieping).	donderdag	9.30 u
DEINZE, Brielstraat 27, 9800 Deinze	dinsdag	9.00 u
EEKLO, Stationsstraat 21, 9900 Eeklo	donderdag	9.00 u
STADSKANTON GENT -kanton 1-5, Opgeëistenlaan 401 F, 9000 GENT		
GENT 1	maandag	9.30 u
GENT 2	woensdag	9.30 u
GENT3	dinsdag	9.30 u
GENT4	vrijdag	9.00 u
GENT5	donderdag	9.30 u
MERELBEKE, Hundelgemsesteenweg 622-624, 9820 Merelbeke	dinsdag	9.00 u
ZELZATE, Suikerkaai 10 – 9060 Zelzate	donderdag	10.00 u
GERAARDSBERGEN, Kasteelstraat 58, 9660 Brakel	woensdag	9.30 u
OUDENAARDE, Beverestraat 7b – 9700 Oudenaarde Openbare zitting te Bourgondiëstraat 5, Oudenaarde.	maandag behalve derde maandag van de maand, geen zit- ting	9.30 u
HERZELE, Stationsstraat 6, 9550 Herzele	donderdag	9 u

Bevelen de aanplakking van deze beschikking aan de deuren van de zetels van de Vrederechters van Oost-Vlaanderen .

Deze beschikking werd uitgesproken op woensdag 20 juni 2018 door de heer ROTTHIER Kristiaan, voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank Oost-Vlaanderen, die hierna tekent.

K. ROTTHIER

Voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank Oost-Vlaanderen

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2018/12952]

**Bureau voor Normalisatie (NBN)  
Registratie van Belgische normen**

1. Overeenkomstig artikel 26 van het koninklijk besluit van 25 oktober 2004 betreffende de bekrachtiging en de registratie van de door het Bureau voor normalisatie openbaar gemaakte normen, kondigt dit Bureau de registratie aan van de hierna volgende Belgische normen:

NBN EN 1011-8:2018

Welding - Recommendations for welding of metallic materials - Part 8: Welding of cast irons

vervangt NBN EN 1011-8:2005 (1e uitgave)

NBN EN 1092-1:2018

Flanges and their joints - Circular flanges for pipes, valves, fittings and accessories, PN designated - Part 1: Steel flanges

vervangt NBN EN 1092-1+A1:2013 (3e uitgave), NBN EN 1092-1+A1/AC:2014 (1e uitgave)

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2018/12952]

**Bureau de Normalisation (NBN)  
Enregistrement de normes belges**

1. Conformément à l'article 26 de l'arrêté royal du 25 octobre 2004, relatif à l'homologation et l'enregistrement des normes rendues publiques par le Bureau de normalisation, ce Bureau annonce l'enregistrement des normes belges ci-après:

NBN EN 1011-8:2018

Soudage - Recommandations pour le soudage des matériaux métalliques - Partie 8 : Soudage des fontes

remplace NBN EN 1011-8:2005 (1<sup>re</sup> édition)

NBN EN 1092-1:2018

Brides et leurs assemblages - Brides circulaires pour tubes, appareils de robinetterie, raccords et accessoires, désignées PN - Partie 1: Brides en acier

remplace NBN EN 1092-1+A1:2013 (3e édition), NBN EN 1092-1+A1/AC:2014 (1e édition)

NBN EN 12216:2018 Shutters, external blinds, internal blinds - Terminology, glossary and definitions vervangt NBN EN 12216:2002 (1e uitgave)	NBN EN 12216:2018 Fermetures, stores extérieurs et stores intérieurs - Terminologie, glossaire et définitions remplace NBN EN 12216:2002 (1 <sup>re</sup> édition)
NBN EN 12467:2012+A2:2018 Fibre-cement flat sheets - Product specification and test methods vervangt NBN EN 12467:2012+A1:2016	NBN EN 12467:2012+A2:2018 Plaques planes en fibres-ciment - Spécifications du produit et méthodes d'essai remplace NBN EN 12467:2012+A1:2016
NBN EN 12977-4:2018 Thermal solar systems and components - Custom built systems - Part 4: Performance test methods for solar combistores vervangt NBN EN 12977-4:2012 (1e uitgave)	NBN EN 12977-4:2018 Installations solaires thermiques et leurs composants - Installations assemblées à façon - Partie 4 : Méthodes d'essai des performances pour chauffe-eau solaires et installations solaires combinées remplace NBN EN 12977-4:2012 (1 <sup>re</sup> édition)
NBN EN 13135:2013+A1:2018 Cranes - Safety - Design - Requirements for equipment vervangt NBN EN 13135:2013 (1e uitgave)	NBN EN 13135:2013+A1:2018 Appareils de levage à charge suspendue - Sécurité - Conception - Prescriptions relatives à l'équipement remplace NBN EN 13135:2013 (1 <sup>re</sup> édition)
NBN EN 13369:2018 Common rules for precast concrete products vervangt NBN EN 13369:2013 (3e uitgave), NBN EN 13369 NL:2015	NBN EN 13369:2018 Règles communes pour les produits préfabriqués en béton remplace NBN EN 13369:2013 (3 <sup>e</sup> édition), NBN EN 13369 NL:2015
NBN EN 1366-11:2018 Fire resistance tests for service installations - Part 11: Fire protective systems for cable systems and associated components	NBN EN 1366-11:2018 Essais de résistance au feu des installations de service - Partie 11: Systèmes de protection incendie pour les systèmes de câbles et composants associés
NBN EN 14399-10:2018 High-strength structural bolting assemblies for preloading - Part 10: System HRC - Bolt and nut assemblies with calibrated preload vervangt NBN EN 14399-10:2009 (1e uitgave)	NBN EN 14399-10:2018 Boulonnerie de construction métallique à haute résistance apte à la précontrainte - Partie 10 : Système HRC - Boulons (vis + écrou + rondelle) à précontrainte calibrée remplace NBN EN 14399-10:2009 (1e édition)
NBN EN 14399-9:2018 High-strength structural bolting assemblies for preloading - Part 9: System HR or HV - Direct tension indicators for bolt and nut assemblies vervangt NBN EN 14399-9:2009 (1e uitgave)	NBN EN 14399-9:2018 Boulonnerie de construction métallique à haute résistance apte à la précontrainte - Partie 9 : Système HR ou HV - Boulons avec rondelles indicatrices de précontrainte remplace NBN EN 14399-9:2009 (1e édition)
NBN EN 144-1:2018 Respiratory protective devices - Gas cylinder valves - Part 1: Inlet connections vervangt NBN EN 144-1:2000 (2e uitgave), NBN EN 144-1/A1:2003 (1e uitgave), NBN EN 144-1/A2:2005 (1e uitgave)	NBN EN 144-1:2018 Appareils de protection respiratoire - Robinets de bouteille à gaz - Partie 1: Raccordements d'entrée remplace NBN EN 144-1:2000 (2e édition), NBN EN 144-1/A1:2003 (1e édition), NBN EN 144-1/A2:2005 (1e édition)
NBN EN 144-2:2018 Respiratory protective devices - Gas cylinder valves - Part 2: Outlet connections vervangt NBN EN 144-2:1999 (1e uitgave)	NBN EN 144-2:2018 Appareils de protection respiratoire - Robinets de bouteille à gaz - Partie 2: Raccordements de sortie remplace NBN EN 144-2:1999 (1e édition)
NBN EN 15024-2:2018 Copper and copper alloys - Determination of zinc content - Part 2: Flame atomic absorption spectrometric method (FAAS) vervangt NBN EN 15024-2:2007 (1e uitgave)	NBN EN 15024-2:2018 Cuivre et alliages de cuivre - Détermination de la teneur en zinc - Partie 2 : Méthode par spectrométrie d'absorption atomique dans la flamme (SAAF) remplace NBN EN 15024-2:2007 (1e édition)
NBN EN 15254-5:2018 Extended application of results from fire resistance tests - Non-loadbearing walls - Part 5: Metal sandwich panel construction vervangt NBN EN 15254-5:2010 (1e uitgave)	NBN EN 15254-5:2018 Application étendue des résultats d'essais de résistance au feu - Murs non porteurs - Partie 5 : Panneaux sandwichs métalliques pour la construction remplace NBN EN 15254-5:2010 (1e édition)
NBN EN 15254-7:2018 Extended application of results from fire resistance tests - Non-loadbearing ceilings - Part 7: Metal sandwich panel construction vervangt NBN EN 15254-7:2012 (1e uitgave)	NBN EN 15254-7:2018 Application étendue des résultats d'essais de résistance au feu - Plafonds non porteurs - Partie 7 : Panneaux sandwichs métalliques pour la construction remplace NBN EN 15254-7:2012 (1 <sup>re</sup> édition)
NBN EN 15269-11:2018 Extended application of test results for fire resistance and/or smoke control for door, shutter and openable window assemblies, including their elements of building hardware - Part 11: Fire resistance for operable fabric curtains	NBN EN 15269-11:2018 Application étendue des résultats d'essais en matière de résistance au feu et/ou d'étanchéité à la fumée des blocs-portes, blocs-fermetures et ouvrants de fenêtre, y compris leurs éléments de quincaillerie intégrés - Partie 11 : Résistance au feu des rideaux en toile manoeuvrables

<p>NBN EN 1645-1:2018 Leisure accommodation vehicles - Caravans - Part 1: Habitation requirements relating to health and safety vervangt NBN EN 1645-1:2012 (4e uitgave)</p> <p>NBN EN 16602-30:2018 Space product assurance - Dependability</p> <p>NBN EN 16602-40:2018 Space product assurance - Safety vervangt NBN EN ISO 14620-1:2003 (1e uitgave)</p> <p>NBN EN 16603-10:2018 Space engineering - System engineering general requirements vervangt NBN EN 13292:1999 (1e uitgave), NBN EN 14514:2004 (1e uitgave), NBN EN 14607-7:2004 (1e uitgave)</p> <p>NBN EN 16910-1:2018 Railway applications - Rolling stock - Requirements for non-destructive testing on running gear in railway maintenance - Part 1: Wheelsets</p> <p>NBN EN 16932-1:2018 Drain and sewer systems outside buildings - Pumping systems - Part 1: General requirements vervangt NBN EN 1091:1997 (1e uitgave), NBN EN 1671:1997 (1e uitgave)</p> <p>NBN EN 16932-2:2018 Drain and sewer systems outside buildings - Pumping systems - Part 2: Positive pressure systems vervangt NBN EN 1671:1997 (1e uitgave), NBN EN 1091:1997 (1e uitgave)</p> <p>NBN EN 16932-3:2018 Drain and sewer systems outside buildings - Pumping systems - Part 3: Vacuum systems vervangt NBN EN 1091:1997 (1e uitgave), NBN EN 1671:1997 (1e uitgave)</p> <p>NBN EN 16991:2018 Risk-based inspection framework</p> <p>NBN EN 17030:2018 Space - Earth observation - Image processing levels</p> <p>NBN EN 287-6:2018 Qualification test of welders - Fusion welding - Part 6: Cast irons  vervangt NBN EN 287-6:2010 (1e uitgave)</p> <p>NBN EN 2944:2018 Aerospace series - Inserts, screw thread, helical coil, self-locking, in corrosion resisting steel FE-PA3004 vervangt NBN EN 2944:1998 (1e uitgave)</p> <p>NBN EN 303 316:2018 Broadband Direct Air-to-Ground Communications - Equipment operating in the 1 900 MHz to 1 920 MHz and 5 855 MHz to 5 875 MHz frequency bands - Beamforming antennas - Harmonised Standard for access to radio spectrum</p> <p>NBN EN 305 200-4-4:2018 Integrated broadband cable telecommunication networks (CABLE) - Energy management - Operational infrastructures - Global KPIs - Part 4: Design assessments - Sub-part 4: Cable Access Networks</p> <p>NBN EN 319 401:2018 Electronic Signatures and Infrastructures (ESI) - General Policy Requirements for Trust Service Providers</p> <p>NBN EN 319 411-1:2018 Electronic Signatures and Infrastructures (ESI) - Policy and security requirements for Trust Service Providers issuing certificates - Part 1: General requirements</p>	<p>NBN EN 1645-1:2018 Véhicules habitables de loisirs - Caravanes - Partie 1 : Exigences d'habitation relatives à la santé et à la sécurité remplace NBN EN 1645-1:2012 (4<sup>e</sup> édition)</p> <p>NBN EN 16602-30:2018 Assurance produit des projets spatiaux - Sûreté de fonctionnement</p> <p>NBN EN 16602-40:2018 Assurance produit des projets spatiaux - Sécurité remplace NBN EN ISO 14620-1:2003 (1<sup>re</sup> édition)</p> <p>NBN EN 16603-10:2018 Ingénierie spatiale - Exigences générales d'ingénierie système remplace NBN EN 13292:1999 (1<sup>re</sup> édition), NBN EN 14514:2004 (1<sup>re</sup> édition), NBN EN 14607-7:2004 (1<sup>re</sup> édition)</p> <p>NBN EN 16910-1:2018 Applications ferroviaires - Matériel roulant - Exigences pour les essais non destructifs sur les organes de roulement lors de la maintenance ferroviaire - Partie 1: Essieux</p> <p>NBN EN 16932-1:2018 Réseaux d'évacuation et d'assainissement à l'extérieur des bâtiments - Systèmes de pompage - Partie 1: Exigences générales remplace NBN EN 1091:1997 (1<sup>re</sup> édition), NBN EN 1671:1997 (1<sup>re</sup> édition)</p> <p>NBN EN 16932-2:2018 Réseaux d'évacuation et d'assainissement à l'extérieur des bâtiments - Systèmes de pompage - Partie 2: Systèmes sous pression remplace NBN EN 1671:1997 (1<sup>re</sup> édition), NBN EN 1091:1997 (1<sup>re</sup> édition)</p> <p>NBN EN 16932-3:2018 Réseaux d'évacuation et d'assainissement à l'extérieur des bâtiments - Systèmes de pompage - Partie 3: Systèmes sous vide remplace NBN EN 1091:1997 (1<sup>re</sup> édition), NBN EN 1671:1997 (1<sup>re</sup> édition)</p> <p>NBN EN 16991:2018 Cadre d'inspection basée sur les risques</p> <p>NBN EN 17030:2018 Espace - Observation de la Terre - Niveaux de traitement des images</p> <p>NBN EN 287-6:2018 Épreuve de qualification des soudeurs - Soudage par fusion - Partie 6 : Fontes remplace NBN EN 287-6:2010 (1e édition)</p> <p>NBN EN 2944:2018 Série aérospatiale - Filets rapportés, à freinage interne, en acier résistant à la corrosion FE-PA3004 remplace NBN EN 2944:1998 (1e édition)</p> <p>NBN EN 303 316:2018 Broadband Direct Air-to-Ground Communications - Equipment operating in the 1 900 MHz to 1 920 MHz and 5 855 MHz to 5 875 MHz frequency bands - Beamforming antennas - Harmonised Standard for access to radio spectrum</p> <p>NBN EN 305 200-4-4:2018 Integrated broadband cable telecommunication networks (CABLE) - Energy management - Operational infrastructures - Global KPIs - Part 4: Design assessments - Sub-part 4: Cable Access Networks</p> <p>NBN EN 319 401:2018 Electronic Signatures and Infrastructures (ESI) - General Policy Requirements for Trust Service Providers</p> <p>NBN EN 319 411-1:2018 Electronic Signatures and Infrastructures (ESI) - Policy and security requirements for Trust Service Providers issuing certificates - Part 1: General requirements</p>
---	--

NBN EN 319 411-2:2018

Electronic Signatures and Infrastructures (ESI) - Policy and security requirements for Trust Service Providers issuing certificates - Part 2: Requirements for trust service providers issuing EU qualified certificates

NBN EN 3542:2018

Aerospace series - Inserts, screw thread, helical coil, self-locking, in heat resisting nickel base alloy NI-PH2801 (Inconel X750)

vervangt NBN EN 3542:1998 (1e uitgave)

NBN EN 419221-5:2018

Protection Profiles for TSP Cryptographic Modules - Part 5: Cryptographic Module for Trust Services

NBN EN 492:2012+A2:2018

Fibre-cement slates and fittings - Product specification and test methods

vervangt NBN EN 492:2012+A1:2016

NBN EN 50291-1:2018

Gas detectors - Electrical apparatus for the detection of carbon monoxide in domestic premises - Part 1: Test methods and performance requirements

NBN EN 50643:2018

Electrical and electronic household and office equipment - Measurement of networked standby power consumption of edge equipment

NBN EN 60068-2-58:2015/A1:2018

Environmental testing - Part 2-58: Tests - Test Td: Test methods for solderability, resistance to dissolution of metallization and to soldering heat of surface mounting devices (SMD)

NBN EN 60846-2:2018

Radiation protection instrumentation - Ambient and/or directional dose equivalent (rate) meters and/or monitors for beta, X and gamma radiation - Part 2: High range beta and photon dose and dose rate portable instruments for emergency radiation protection purposes

NBN EN 61760-4:2015/A1:2018

Surface mounting technology - Part 4: Classification, packaging, labelling and handling of moisture sensitive devices

NBN EN 62052-11:2003/A1:2017/AC:2018-05

Electricity metering equipment (AC) - General requirements, tests and test conditions - Part 11: Metering equipment

NBN EN 62052-21:2005/A1:2017/AC:2018-05

Electricity metering equipment (AC) - General requirements, tests and test conditions - Part 21: Tariff and load control equipment

NBN EN 62053-11:2003/A1:2017/AC:2018-05

Electricity metering equipment (a.c.) - Particular requirements - Part 11: Electromechanical meters for active energy (classes 0,5, 1 and 2)

NBN EN 62053-21:2003/A1:2017/AC:2018-05

Electricity metering equipment (a.c.) - Particular requirements - Part 21: Static meters for active energy (classes 1 and 2)

NBN EN 62053-22:2003/A1:2017/AC:2018-05

Electricity metering equipment (a.c.) - Particular requirements - Part 22: Static meters for active energy (classes 0,2 S and 0,5 S)

NBN EN 62053-23:2003/A1:2017/AC:2018-05

Electricity metering equipment (a.c.) - Particular requirements - Part 23: Static meters for reactive energy (classes 2 and 3)

NBN EN 319 411-2:2018

Electronic Signatures and Infrastructures (ESI) - Policy and security requirements for Trust Service Providers issuing certificates - Part 2: Requirements for trust service providers issuing EU qualified certificates

NBN EN 3542:2018

Série aérospatiale - Filets rapportés, à freinage interne, en alliage résistant à chaud à base de nickel NI-PH2801 (Inconel X750)

remplace NBN EN 3542:1998 (1e édition)

NBN EN 419221-5:2018

Profils de protection pour les modules cryptographiques de prestataires de services de confiance - Partie 5: Module cryptographique pour les services de confiance

NBN EN 492:2012+A2:2018

Ardoises en fibres-ciment et leurs accessoires en fibres-ciment - Spécification du produit et méthodes d'essai

remplace NBN EN 492:2012+A1:2016

NBN EN 50291-1:2018

Détecteurs de gaz - Appareils électriques pour la détection de monoxyde de carbone dans les locaux à usage domestique - Partie 1: Méthodes d'essai et exigences de performances

NBN EN 50643:2018

Appareils électriques et électroniques pour application domestique et équipement de bureau - Mesure de la consommation d'énergie en veille avec maintien de la connexion au réseau des équipements de périphérie

NBN EN 60068-2-58:2015/A1:2018

Essais d'environnement - Partie 2-58: Essais - Essai Td: Méthodes d'essai de la soudabilité, résistance de la métallisation à la dissolution et résistance à la chaleur de brasage des composants pour montage en surface (CMS)

NBN EN 60846-2:2018

Instrumentation pour la radioprotection - Instruments pour la mesure et/ou la surveillance de l'équivalent de dose (ou du débit d'équivalent de dose) ambiant et/ou directionnel pour les rayonnements bêta, X et gamma - Partie 2: Instruments portables de grande étendue, pour la mesure de la dose et du débit de dose des rayonnements photoniques et bêta dans des situations d'urgence de radioprotection

NBN EN 61760-4:2015/A1:2018

Technique du montage en surface (SMT) - Partie 4: Classification, emballage, étiquetage et manipulation des dispositifs sensibles à l'humidité

NBN EN 62052-11:2003/A1:2017/AC:2018-05

Équipement de comptage de l'électricité (CA) - Prescriptions générales, essais et conditions d'essai - Partie 11: Équipement de comptage

NBN EN 62052-21:2005/A1:2017/AC:2018-05

Équipement de comptage de l'électricité - Prescriptions générales, essais et conditions d'essai - Partie 21: Équipement de tarification et de contrôle de charge

NBN EN 62053-11:2003/A1:2017/AC:2018-05

Équipement de comptage de l'électricité (c.a.) - Prescriptions particulières - Partie 11: compteurs électromécaniques d'énergie active (classes 0,5, 1 et 2)

NBN EN 62053-21:2003/A1:2017/AC:2018-05

Équipement de comptage de l'électricité (c.a.) - Prescriptions particulières - Partie 21: compteurs statiques d'énergie active (classes 1 et 2)

NBN EN 62053-22:2003/A1:2017/AC:2018-05

Équipement de comptage de l'électricité (c.a.) - Prescriptions particulières - Partie 22: compteurs statiques d'énergie active (classes 0,2 et 0,5 S)

NBN EN 62053-23:2003/A1:2017/AC:2018-05

Équipement de comptage de l'électricité (c.a.) - Prescriptions particulières - Partie 23: compteurs statiques d'énergie réactive (classes 2 et 3)

NBN EN 62053-24:2015/A1:2017/AC:2018-05

Electricity metering equipment (a.c.) - Particular requirements - Part 24: Static meters for reactive energy at fundamental frequency (classes 0,5 S, 1 S and 1)

NBN EN 62054-11:2005/A1:2017/AC:2018-05

Electricity metering (a.c.) - Tariff and load control - Part 11: Particular requirements for electronic ripple control receivers

NBN EN 62054-21:2005/A1:2017/AC:2018-05

Electricity metering (AC) - Tariff and load control - Part 21: Particular requirements for time switches

NBN EN 62504:2014/A1:2018

General lighting - Light emitting diode (LED) products and related equipment - Terms and definitions

NBN EN 62702-1-1:2016/AC:2018-05

Audio Archive System - Part 1-1: DVD disk and data migration for long term audio data storage

NBN EN 63024:2018

Requirements for automatic reclosing devices (ARDs) for circuit-breakers, RCBOs and RCCBs for household and similar uses

vervangt NBN EN 50557:2012 (1e uitgave)

NBN EN 689:2018

Workplace exposure - Measurement of exposure by inhalation to chemical agents - Strategy for testing compliance with occupational exposure limit values

vervangt NBN EN 689:1995 (1e uitgave)

NBN EN 81-28:2018

Safety rules for the construction and installation of lifts - Lifts for the transport of persons and goods - Part 28: Remote alarm on passenger and goods passenger lifts

vervangt NBN EN 81-28:2003 (1e uitgave)

NBN EN 81-71:2018

Safety rules for the construction and installation of lifts - Particular applications to passenger lifts and goods passenger lifts - Part 71: Vandal resistant lifts

vervangt NBN EN 81-71+A1:2007 (2e uitgave)

NBN EN 9300-200:2018

Aerospace series - LOTAR - Long Term Archiving and Retrieval of digital technical product documentation such as 3D, CAD and PDM data - Part 200: Common Concepts for Long Term Archiving and Retrieval of Product Structure Information

NBN EN IEC 60071-2:2018

Insulation co-ordination - Part 2: Application guidelines

NBN EN IEC 60238:2018

Edison screw lampholders

NBN EN IEC 60317-73:2018

Specifications for particular types of winding wires - Part 73: Polyester or polyesterimide overcoated with polyamide-imide enamelled rectangular aluminium wire, class 200

NBN EN IEC 60317-74:2018

Specifications for particular types of winding wires - Part 74: Polyesterimide enamelled rectangular aluminium wire, class 180

NBN EN IEC 60721-3-1:2018

Classification of environmental conditions - Part 3-1: Classification of groups of environmental parameters and their severities - Storage

NBN EN IEC 60721-3-2:2018

Classification of environmental conditions - Part 3-2: Classification of groups of environmental parameters and their severities - Transportation and Handling

NBN EN IEC 60730-2-13:2018

Automatic electrical controls - Part 2-13: Particular requirements for humidity sensing controls

NBN EN 62053-24:2015/A1:2017/AC:2018-05

Équipement de comptage de l'électricité (c.a.) - Exigences particulières - Partie 24: Compteurs statiques d'énergie réactive à la fréquence fondamentale (classes 0,5 S, 1 S et 1)

NBN EN 62054-11:2005/A1:2017/AC:2018-05

Équipement de comptage de l'électricité (c.a.) - Tarification et contrôle de charge - Partie 11 : prescriptions particulières pour récepteurs électroniques de télécommande centralisée

NBN EN 62054-21:2005/A1:2017/AC:2018-05

Équipement de comptage d'électricité (C.A.) - Tarification et contrôle de charge - Partie 21: Exigences particulières pour les horloges de tarification

NBN EN 62504:2014/A1:2018

Éclairage général - Produits à diode électroluminescente (LED) et équipements associés - Termes et définitions

NBN EN 62702-1-1:2016/AC:2018-05

Système d'archivage audio - Partie 1-1: Disque DVD et migration de données pour le stockage à long terme des données audio

NBN EN 63024:2018

Exigences pour les dispositifs à refermeture automatique (DRA) pour disjoncteurs, ID et DD, pour usages domestiques et analogues

remplace NBN EN 50557:2012 (1e édition)

NBN EN 689:2018

Exposition sur les lieux de travail - Mesurage de l'exposition par inhalation d'agents chimiques - Stratégie pour vérifier la conformité à des valeurs limites d'exposition professionnelle

remplace NBN EN 689:1995 (1e édition)

NBN EN 81-28:2018

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des ascenseurs - Élévateurs pour le transport de personnes et d'objets - Partie 28 : Téléalarme pour ascenseurs et ascenseurs de charge

remplace NBN EN 81-28:2003 (1e édition)

NBN EN 81-71:2018

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des ascenseurs - Applications particulières pour les ascenseurs et ascenseurs de charge - Partie 71 : Ascenseurs résistants aux actes de vandalisme

remplace NBN EN 81-71+A1:2007 (2e édition)

NBN EN 9300-200:2018

Série aérospatiale - LOTAR - Archivage long terme et récupération des données techniques produits numériques telles que CAD 3D et PDM - Partie 200 : Concepts généraux pour l'archivage long terme et la réutilisation des informations de structure de produits

NBN EN IEC 60071-2:2018

Coordination de l'isolement - Partie 2: Lignes directrices en matière d'application

NBN EN IEC 60238:2018

Douilles à vis Edison pour lampes

NBN EN IEC 60317-73:2018

Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 73: Fil de section rectangulaire émaillé en aluminium revêtu de polyester ou de polyesterimide ainsi que de polyamide-imide, de classe 200

NBN EN IEC 60317-74:2018

Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 74: Fil de section rectangulaire émaillé en aluminium revêtu de polyesterimide, de classe 180

NBN EN IEC 60721-3-1:2018

Classification des conditions d'environnement - Partie 3-1: Classification des groupements des agents d'environnement et de leurs sévérités - Stockage

NBN EN IEC 60721-3-2:2018

Classification des conditions d'environnement - Partie 3-2: Classification des groupements des agents d'environnement et de leurs sévérités - Transport et manutention

NBN EN IEC 60730-2-13:2018

Dispositifs de commande électrique automatiques - Partie 2-13: Règles particulières pour les dispositifs de commande sensibles à l'humidité

- NBN EN IEC 60730-2-13:2018/AC:2018-05  
Automatic electrical controls - Part 2-13: Particular requirements for humidity sensing controls
- NBN EN IEC 60749-13:2018  
Semiconductor devices - Mechanical and climatic test methods - Part 13: Salt atmosphere
- NBN EN IEC 61010-2-120:2018  
Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 2-120: Particular safety requirements for machinery aspects of equipment
- NBN EN IEC 61291-1:2018  
Optical amplifiers - Part 1: Generic specification
- NBN EN IEC 61347-2-14:2018  
Lamp controlgear - Part 2-14: Particular requirements for DC and/or AC supplied electronic controlgear for fluorescent induction lamps
- NBN EN IEC 61730-1:2018  
Photovoltaic (PV) module safety qualification - Part 1: Requirements for construction
- NBN EN IEC 61730-2:2018  
Photovoltaic (PV) module safety qualification - Part 2: Requirements for testing
- NBN EN IEC 62325-301:2018  
Framework for energy market communications - Part 301: Common information model (CIM) extensions for markets
- NBN EN IEC 62485-1:2018  
Safety requirements for secondary batteries and battery installations - Part 1: General safety information
- NBN EN IEC 62485-2:2018  
Safety requirements for secondary batteries and battery installations - Part 2: Stationary batteries
- NBN EN IEC 62485-4:2018  
Safety requirements for secondary batteries and battery installations - Part 4: Valve-regulated lead-acid batteries for use in portable appliances
- vervangt NBN EN 50272-4:2007 (1e uitgave)
- NBN EN IEC 62561-6:2018/AC:2018-05  
Lightning protection system components (LPSC) - Part 6: Requirements for lightning strike counters (LSC)
- NBN EN IEC 62631-2-1:2018  
Dielectric and resistive properties of solid insulating materials - Part 2-1: Relative permittivity and dissipation factor - Technical frequencies (0,1 Hz to 10 MHz) - AC Methods
- NBN EN IEC 62667:2018  
Medical electrical equipment - Medical light ion beam equipment - Performance characteristics
- NBN EN IEC 62928:2018  
Railway applications - Rolling stock - Onboard lithium-ion traction batteries
- NBN EN IEC 62933-1:2018  
Electrical Energy Storage (EES) systems - Part 1: Vocabulary
- NBN EN IEC 62969-2:2018  
Semiconductor devices - Semiconductor interface for automotive vehicles - Part 2: Efficiency evaluation methods of wireless power transmission using resonance for automotive vehicles sensors
- NBN EN ISO 10139-1:2018  
Dentistry - Soft lining materials for removable dentures - Part 1: Materials for short-term use (ISO 10139-1:2018)
- vervangt NBN EN ISO 10139-1:2005 (2e uitgave)
- NBN EN ISO 10256-2:2018  
Protective equipment for use in ice hockey - Part 2: Head protection for skaters (ISO 10256-2:2016)
- NBN EN ISO 10256-3:2018  
Protective equipment for use in ice hockey - Part 3: Face protectors for skaters (ISO 10256-3:2016)
- NBN EN IEC 60730-2-13:2018/AC:2018-05  
Dispositifs de commande électrique automatiques à usage domestique et analogue - Partie 2-13: Règles particulières pour les dispositifs de commande sensibles à l'humidité
- NBN EN IEC 60749-13:2018  
Dispositifs à semiconducteurs - Méthodes d'essais mécaniques et climatiques - Partie 13: Atmosphère saline
- NBN EN IEC 61010-2-120:2018  
Exigences de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire - Partie 2-120: Exigences de sécurité particulières pour les aspects des appareils relatifs aux machines
- NBN EN IEC 61291-1:2018  
Amplificateurs optiques - Partie 1: Spécification générique
- NBN EN IEC 61347-2-14:2018  
Appareillages de lampes - Partie 2-14: Exigences particulières pour les appareillages électroniques alimentés en courant continu et/ou alternatif pour les lampes fluorescentes à induction
- NBN EN IEC 61730-1:2018  
Qualification pour la sûreté de fonctionnement des modules photovoltaïques (PV) - Partie 1: Exigences pour la construction
- NBN EN IEC 61730-2:2018  
Qualification pour la sûreté de fonctionnement des modules photovoltaïques (PV) - Partie 2: Exigences pour les essais
- NBN EN IEC 62325-301:2018  
Cadre pour les communications pour le marché de l'énergie - Partie 301: Extensions du modèle d'information commun (CIM) pour les marchés
- NBN EN IEC 62485-1:2018  
Exigences de sécurité pour les batteries d'accumulateurs et les installations de batteries - Partie 1: Informations générales de sécurité
- NBN EN IEC 62485-2:2018  
Exigences de sécurité pour les batteries d'accumulateurs et les installations de batteries - Partie 2: Batteries stationnaires
- NBN EN IEC 62485-4:2018  
Exigences de sécurité pour les batteries d'accumulateurs et les installations de batteries - Partie 4: Batteries au plomb à soupapes pour appareils portables
- remplace NBN EN 50272-4:2007 (1e édition)
- NBN EN IEC 62561-6:2018/AC:2018-05  
Composants des systèmes de protection contre la foudre (CSPF) - Partie 6: Exigences pour les compteurs de coups de foudre (LSC)
- NBN EN IEC 62631-2-1:2018  
Propriétés diélectriques et résistives des matériaux isolants solides - Partie 2-1: Permittivité relative et facteur de dissipation - Fréquences techniques (0,1 Hz à 10 MHz) - Méthodes en courant alternatif
- NBN EN IEC 62667:2018  
Appareils électromédicaux - Appareils médicaux par faisceau d'ions légers - Caractéristiques de performances
- NBN EN IEC 62928:2018  
Applications ferroviaires - Matériel roulant - Batteries d'accumulateurs de traction embarquées au lithium-ion
- NBN EN IEC 62933-1:2018  
Systèmes de stockage de l'énergie électrique (EES) - Partie 1: Vocabulaire
- NBN EN IEC 62969-2:2018  
Dispositifs à semiconducteurs - Interface à semiconducteurs pour les véhicules automobiles - Partie 2: Méthodes d'évaluation du rendement de la transmission d'énergie sans fil par résonance pour les capteurs de véhicules automobiles
- NBN EN ISO 10139-1:2018  
Médecine bucco-dentaire - Produits souples pour intrados de prothèses dentaires amovibles - Partie 1: Produits pour usage à court terme (ISO 10139-1:2018)
- remplace NBN EN ISO 10139-1:2005 (2e édition)
- NBN EN ISO 10256-2:2018  
Équipements de protection destinés à être utilisés en hockey sur glace - Partie 2: Protections de tête pour les skateurs (ISO 10256-2:2016)
- NBN EN ISO 10256-3:2018  
Équipements de protection destinés à être utilisés en hockey sur glace - Partie 3: Protections faciales pour les skateurs (ISO 10256-3:2016)

- NBN EN ISO 10256-4:2018  
Protective equipment for use in ice hockey - Part 4: Head and face protection for goalkeepers (ISO 10256-4:2016)
- NBN EN ISO 11357-3:2018  
Plastics - Differential scanning calorimetry (DSC) - Part 3: Determination of temperature and enthalpy of melting and crystallization (ISO 11357-3:2018)  
vervangt NBN EN ISO 11357-3:2013 (1e uitgave)
- NBN EN ISO 11979-10:2018  
Ophthalmic implants - Intraocular lenses - Part 10: Clinical investigations of intraocular lenses for correction of ametropia in phakic eyes (ISO 11979-10:2018)  
vervangt NBN EN ISO 11979-10/A1:2014 (2e uitgave), NBN EN ISO 11979-10:2006 (1e uitgave)
- NBN EN ISO 11979-7:2018  
Ophthalmic implants - Intraocular lenses - Part 7: Clinical investigations of intraocular lenses for the correction of aphakia (ISO 11979-7:2018)  
vervangt NBN EN ISO 11979-7:2014 (3e uitgave)
- NBN EN ISO 12870:2018  
Ophthalmic optics - Spectacle frames - Requirements and test methods (ISO 12870:2016)  
vervangt NBN EN ISO 12870:2014 (5e uitgave)
- NBN EN ISO 15085:2003/A2:2018  
Small craft - Man-overboard prevention and recovery - Amendment 2 (ISO 15085:2003/Amd 2:2017)  
vervangt NBN EN ISO 15085/A1:2009 (1e uitgave)
- NBN EN ISO 18640-2:2018  
Protective clothing for firefighters - Physiological impact - Part 2: Determination of physiological heat load caused by protective clothing worn by firefighters (ISO 18640-2:2018)
- NBN EN ISO 19085-1:2017/AC:2018  
Woodworking machines - Safety - Part 1: Common requirements (ISO 19085-1:2017)
- NBN EN ISO 19085-4:2018  
Woodworking machines - Safety - Part 4: Vertical panel circular sawing machines (ISO 19085-4:2018)
- NBN EN ISO 20863:2018  
Footwear - Test methods for stiffeners and toepuffs - Bondability (ISO 20863:2018)  
vervangt NBN EN ISO 20863:2005 (1e uitgave)
- NBN EN ISO 21028-2:2018  
Cryogenic vessels - Toughness requirements for materials at cryogenic temperature - Part 2: Temperatures between -80 degrees C and -20 degrees C (ISO 21028-2:2018)  
vervangt NBN EN 1252-2:2001 (1e uitgave)
- NBN EN ISO 22477-4:2018  
Geotechnical investigation and testing - Testing of geotechnical structures - Part 4: Testing of piles: dynamic load testing (ISO 22477-4:2018)
- NBN EN ISO 4506:2018  
Hardmetals - Compression test (ISO 4506:2018)  
vervangt NBN EN 24506:1993 (1e uitgave)
- NBN EN ISO 4829-1:2018  
Steel and cast iron - Determination of total silicon contents - Reduced molybdosilicate spectrophotometric method - Part 1: Silicon contents between 0,05 % and 1,0 % (ISO 4829-1:2018)  
vervangt NBN EN 24829-1:1992 (1e uitgave)
- NBN EN ISO 5832-2:2018  
Implants for surgery - Metallic materials - Part 2: Unalloyed titanium (ISO 5832-2:2018)  
vervangt NBN EN ISO 5832-2:2012 (1e uitgave)
- NBN EN ISO 9004:2018  
Quality management - Quality of an organization - Guidance to achieve sustained success (ISO 9004:2018)  
vervangt NBN EN ISO 9004:2009 (3e uitgave), NBN EN ISO 9004 NL:2010 (3e uitgave)
- NBN EN ISO 9233-1:2018  
Cheese, cheese rind and processed cheese - Determination of natamycin content - Part 1: Molecular absorption spectrometric method for cheese rind (ISO 9233-1:2018)  
vervangt NBN EN ISO 9233-1:2013 (1e uitgave)
- NBN EN ISO 10256-4:2018  
Équipements de protection destinés à être utilisés en hockey sur glace - Partie 4: Protections de tête et de visage pour les gardiens de but (ISO 10256-4:2016)
- NBN EN ISO 11357-3:2018  
Plastiques - Analyse calorimétrique différentielle (DSC) - Partie 3: Détermination de la température et de l'enthalpie de fusion et de cristallisation (ISO 11357-3:2018)  
remplace NBN EN ISO 11357-3:2013 (1e édition)
- NBN EN ISO 11979-10:2018  
Implants ophtalmiques - Lentilles intraoculaires - Partie 10: Investigations cliniques de lentilles intraoculaires pour la correction de l'amétropie des yeux phaqes (ISO 11979-10:2018)  
remplace NBN EN ISO 11979-10/A1:2014 (2e édition), NBN EN ISO 11979-10:2006 (1e édition)
- NBN EN ISO 11979-7:2018  
Implants ophtalmiques - Lentilles intraoculaires - Partie 7: Investigations cliniques de lentilles intraoculaires pour la correction de l'aphakie (ISO 11979-7:2018)  
remplace NBN EN ISO 11979-7:2014 (3e édition)
- NBN EN ISO 12870:2018  
Optique ophtalmique - Montures de lunettes - Exigences et méthodes d'essai (ISO 12870:2016)  
remplace NBN EN ISO 12870:2014 (5e édition)
- NBN EN ISO 15085:2003/A2:2018  
Petits navires - Prévention des chutes d'homme à la mer et remontée à bord - Amendement 2 (ISO 15085:2003/Amd 2:2017)  
remplace NBN EN ISO 15085/A1:2009 (1e édition)
- NBN EN ISO 18640-2:2018  
Vêtements de protection pour sapeurs-pompiers - Impact physiologique - Partie 2: Détermination de la déperdition de chaleur provoquée par les vêtements de protection portés par les sapeurs-pompiers (ISO 18640-2:2018)
- NBN EN ISO 19085-1:2017/AC:2018  
Machines à bois - Sécurité - Partie 1: Exigences communes (ISO 19085-1:2017)
- NBN EN ISO 19085-4:2018  
Machines à bois - Sécurité - Partie 4: Scies circulaires à panneaux verticales (ISO 19085-4:2018)
- NBN EN ISO 20863:2018  
Chaussures - Méthodes d'essai pour contreforts et bouts-durs - Aptitude au collage (ISO 20863:2018)  
remplace NBN EN ISO 20863:2005 (1e édition)
- NBN EN ISO 21028-2:2018  
Récipients cryogéniques - Exigences de ténacité pour les matériaux à température cryogénique - Partie 2: Températures comprises entre -80 degrés C et -20 degrés C (ISO 21028-2:2018)  
remplace NBN EN 1252-2:2001 (1<sup>er</sup> édition)
- NBN EN ISO 22477-4:2018  
Reconnaissance et essais géotechniques - Essais de structures géotechniques - Partie 4: Essais de pieux: essai de chargement dynamique (ISO 22477-4:2018)
- NBN EN ISO 4506:2018  
Métaux durs - Essai de compression (ISO 4506:2018)  
remplace NBN EN 24506:1993 (1<sup>er</sup> édition)
- NBN EN ISO 4829-1:2018  
Aciers et fontes - Détermination du silicium total - Méthode spectrophotométrique au silicomolybdate réduit - Partie 1: Teneurs en silicium comprises entre 0,05 % et 1,0 % (ISO 4829-1:2018)  
remplace NBN EN 24829-1:1992 (1e édition)
- NBN EN ISO 5832-2:2018  
Implants chirurgicaux - Produits à base de métaux - Partie 2: Titane non allié (ISO 5832-2:2018)  
remplace NBN EN ISO 5832-2:2012 (1<sup>er</sup> édition)
- NBN EN ISO 9004:2018  
Management de la qualité - Qualité d'un organisme - Lignes directrices pour obtenir des performances durables (ISO 9004:2018)  
remplace NBN EN ISO 9004:2009 (3e édition), NBN EN ISO 9004 NL:2010 (3<sup>e</sup> édition)
- NBN EN ISO 9233-1:2018  
Fromage, croûte de fromage et fromages fondus - Détermination de la teneur en natamycine - Partie 1: Méthode par spectrométrie d'absorption moléculaire pour croûte de fromage (ISO 9233-1:2018)  
remplace NBN EN ISO 9233-1:2013 (1<sup>er</sup> édition)



NBN EN ISO 9233-2:2018

Cheese, cheese rind and processed cheese - Determination of natamycin content - Part 2: High-performance liquid chromatographic method for cheese, cheese rind and processed cheese (ISO 9233-2:2018)

vervangt NBN EN ISO 9233-2:2013 (1e uitgave)

NBN EN ISO 9687:2015/A1:2018

Dentistry - Graphical symbols for dental equipment (ISO 9687:2015/Amd 1:2018)

NBN ISO 10006:2018

Quality management - Guidelines for quality management in projects

vervangt NBN ISO 10006:2014 (1e uitgave)

2. De normen afgeleid van de Europese normen (EN) zijn in principe beschikbaar in het Engels, het Frans en het Duits; de normen afgeleid van de internationale normen (ISO) zijn in principe beschikbaar in het Engels en in het Frans.

3. Deze normen zijn verkrijgbaar bij het Bureau voor normalisatie, Jozef II-sstraat 40 bus 6, 1000 Brussel, tegen betaling van hun prijs.

4. De registratie van de volgende Belgische normen wordt ingetrokken:

NBN CEN ISO/TS 17892-9:2005 (1e uitgave)

NBN EN 1060-3+A2:2010 (2e uitgave)

NBN EN 15806:2010 (1e uitgave)

NBN EN 181102:2008 (1e uitgave)

NBN EN 1993-4-3:2007 (2e uitgave)

NBN EN 1993-4-3 NL:2011 (2e uitgave)

NBN EN 50242/60436:2009 (2e uitgave)

NBN EN 50242/A1:2012 (2e uitgave)

NBN EN 50377-5-1:2004 (1e uitgave)

NBN EN 55032:2012 (1e uitgave)

NBN EN 61010-2-051:2003 (2e uitgave)

NBN EN 62541-8:2012 (1e uitgave)

NBN G 45-006:1988 (1e uitgave)

NBN ISO 11531:1997 (1e uitgave)

NBN ISO 1953:1995 (2e uitgave)

NBN ISO 2031:1992 (1e uitgave)

NBN ISO 3874:2003 (4e uitgave)

NBN ISO 3874/A1:2003 (1e uitgave)

NBN ISO 3874/A2:2003 (1e uitgave)

NBN ISO 5025:2003 (2e uitgave)

NBN ISO 6743-6:1991 (1e uitgave)

NBN ISO 7216:1992 (1e uitgave)

NBN ISO 9296:1993 (1e uitgave)

NBN S 22-008:1988 (2e uitgave)

NBN EN ISO 9233-2:2018

Fromage, croûte de fromage et fromages fondus - Détermination de la teneur en natamycine - Partie 2: Méthode par chromatographie liquide à haute performance pour fromage, croûte de fromage et fromages fondus (ISO 9233-2:2018)

remplace NBN EN ISO 9233-2:2013 (1<sup>er</sup> édition)

NBN EN ISO 9687:2015/A1:2018

Médecine bucco-dentaire - Symboles graphiques pour matériel dentaire (ISO 9687:2015/Amd 1:2018)

NBN ISO 10006:2018

Management de la qualité - Lignes directrices pour le management de la qualité dans les projets

remplace NBN ISO 10006:2014 (1<sup>er</sup> édition)

2. Les normes dérivées des normes européennes (EN) sont en principe disponibles en anglais, en français et en allemand; les normes dérivées des normes internationales (ISO) sont en principe disponibles en anglais et en français.

3. Ces normes peuvent être obtenues contre paiement de leur prix au Bureau de normalisation, rue Joseph II 40 boîte 6, 1000 Bruxelles.

4. L'enregistrement des normes belges suivantes est annulé :

NBN CEN ISO/TS 17892-9:2005 (1<sup>er</sup> édition)

NBN EN 1060-3+A2:2010 (2<sup>e</sup> édition)

NBN EN 15806:2010 (1<sup>er</sup> édition)

NBN EN 181102:2008 (1<sup>er</sup> édition)

NBN EN 1993-4-3:2007 (2<sup>e</sup> édition)

NBN EN 1993-4-3 NL:2011 (2<sup>e</sup> édition)

NBN EN 50242/60436:2009 (2<sup>e</sup> édition)

NBN EN 50242/A1:2012 (2<sup>e</sup> édition)

NBN EN 50377-5-1:2004 (1<sup>er</sup> édition)

NBN EN 55032:2012 (1<sup>er</sup> édition)

NBN EN 61010-2-051:2003 (2<sup>e</sup> édition)

NBN EN 62541-8:2012 (1<sup>er</sup> édition)

NBN G 45-006:1988 (1<sup>er</sup> édition)

NBN ISO 11531:1997 (1<sup>er</sup> édition)

NBN ISO 1953:1995 (2<sup>e</sup> édition)

NBN ISO 2031:1992 (1<sup>er</sup> édition)

NBN ISO 3874:2003 (4<sup>e</sup> édition)

NBN ISO 3874/A1:2003 (1<sup>er</sup> édition)

NBN ISO 3874/A2:2003 (1<sup>er</sup> édition)

NBN ISO 5025:2003 (2<sup>e</sup> édition)

NBN ISO 6743-6:1991 (1<sup>er</sup> édition)

NBN ISO 7216:1992 (1<sup>er</sup> édition)

NBN ISO 9296:1993 (1<sup>er</sup> édition)

NBN S 22-008:1988 (2<sup>e</sup> édition)

## EUROPESE CENTRALE BANK

[C - 2018/31351]

**Toestemming voor de overdracht van rechten en verplichtingen tussen kredietinstellingen of tussen dergelijke instellingen en andere in de financiële sector bedrijvige instellingen (artikelen 77 en 78 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen)**

Met toepassing van artikel 77 (4) van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen, heeft de Europese Centrale Bank, in het kader van de haar toegewezen taken overeenkomstig Verordening (EU) Nr. 1024/2013 van de Raad van 15 oktober 2013, haar toestemming verleend voor de overdracht, voorzien op 1 juli 2018, door *KBC Securities NV, Havenlaan 2, 1080 Brussel* aan *KBC Bank NV, Havenlaan 2, 1080 Brussel*, van de klantzijde van de activiteit "Securities Services", met name alle effectenbewaarrekeningen van klanten en de daaraan gekoppelde diensten, zoals de onderliggende front-end applicaties en brokerage diensten, met uitsluiting van research-diensten, alsook alle gerelateerde activa, passiva, rechten en verplichtingen. Deze operatie heeft geen betrekking op contracten met onderbewaarnemers.

Ingevolge artikel 78 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen, is iedere gehele of gedeeltelijke overdracht tussen kredietinstellingen of tussen dergelijke instellingen en andere in de financiële sector bedrijvige instellingen, van rechten en verplichtingen die voortkomen uit

## BANQUE CENTRALE EUROPEENNE

[C - 2018/31351]

**Autorisation de cession de droits et obligations entre établissements de crédit ou entre de tels établissements et d'autres institutions financières (articles 77 et 78 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse)**

En application de l'article 77 (4) de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse, la Banque centrale européenne a, en vertu des missions lui conférées par le règlement (UE) n° 1024/2013 du Conseil du 15 octobre 2013, autorisé le transfert, prévu le 1<sup>er</sup> juillet 2018, de *KBC Securities SA, Avenue du Port 2, 1080 Bruxelles*, à *KBC Bank SA, Avenue du Port 2, 1080 Bruxelles*, du volet client de l'activité «Securities Services», en l'occurrence l'ensemble des comptes de conservation de titres des clients, ainsi que les services y afférents, tels que les applications front-end sous-jacentes et les services de courtage, mais à l'exception des services de recherche, ainsi que tous les actifs, passifs, droits et obligations qui s'y rapportent. Cette opération ne concerne pas les contrats conclus avec des sous-dépositaires.

Aux termes de l'article 78 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse, toute cession totale ou partielle entre établissements de crédit ou entre de tels établissements et d'autres institutions financières des droits et obligations résultant des opérations des établissements ou entreprises

verrichtingen van de betrokken instellingen of ondernemingen, waarvoor toestemming is verleend overeenkomstig artikel 77 van voornoemde wet, aan derden tegenstelbaar zodra de toestemming van de toezichthouder in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Deze publicatie vindt plaats door de Nationale Bank van België, die hierbij handelt in opdracht van de Europese Centrale Bank.

Frankfurt, 19 juni 2018.

Petra Senkovic,  
Secretaris van de Raad van Toezicht Gemeenschappelijk  
Toezichtsmechanisme

concernés, et autorisée conformément à l'article 77 de ladite loi, est opposable aux tiers dès la publication au *Moniteur belge* de l'autorisation de l'autorité de contrôle.

La présente publication est effectuée par la Banque nationale de Belgique, agissant sur instruction de la Banque centrale européenne.

Francfort-sur-le-Main, le 19 juin 2018.

Petra Senkovic,  
Secrétaire du Conseil de Surveillance prudentielle  
Mécanisme de Surveillance Unique

## EUROPESE CENTRALE BANK

[C – 2018/31352]

**Toestemming voor de overdracht van rechten en verplichtingen tussen kredietinstellingen of tussen dergelijke instellingen en andere in de financiële sector bedrijvige instellingen (artikelen 77 en 78 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen)**

Met toepassing van artikel 77 (4) van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen, heeft de Europese Centrale Bank, in het kader van de haar toegewezen taken overeenkomstig Verordening (EU) Nr. 1024/2013 van de Raad van 15 oktober 2013, haar toestemming verleend voor de overdracht, voorzien op 1 juli 2018, door *KBC Securities NV, Havenlaan 2, 1080 Brussel* aan *KBC Bank NV, Havenlaan 2, 1080 Brussel*, van de activiteiten "Bolero" en "Bolero Crowdfunding", met inbegrip van alle klantenrekeningen, alsook alle gerelateerde activa, passiva, rechten en verplichtingen.

Ingevolge artikel 78 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen, is iedere gehele of gedeeltelijke overdracht tussen kredietinstellingen of tussen dergelijke instellingen en andere in de financiële sector bedrijvige instellingen, van rechten en verplichtingen die voortkomen uit verrichtingen van de betrokken instellingen of ondernemingen, waarvoor toestemming is verleend overeenkomstig artikel 77 van voornoemde wet, aan derden tegenstelbaar zodra de toestemming van de toezichthouder in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Deze publicatie vindt plaats door de Nationale Bank van België, die hierbij handelt in opdracht van de Europese Centrale Bank.

Frankfurt, 19 juni 2018.

Petra Senkovic,  
Secretaris van de Raad van Toezicht Gemeenschappelijk  
Toezichtsmechanisme

## BANQUE CENTRALE EUROPEENNE

[C – 2018/31352]

**Autorisation de cession de droits et obligations entre établissements de crédit ou entre de tels établissements et d'autres institutions financières (articles 77 et 78 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse)**

En application de l'article 77 (4) de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse, la Banque centrale européenne a, en vertu des missions lui conférées par le règlement (UE) n° 1024/2013 du Conseil du 15 octobre 2013, autorisé le transfert, prévu le 1<sup>er</sup> juillet 2018, de *KBC Securities SA, Avenue du Port 2, 1080 Bruxelles*, à *KBC Bank SA, Avenue du Port 2, 1080 Bruxelles*, des activités « Bolero » et « Bolero Crowdfunding », y compris tous les comptes clients, ainsi que tous les actifs, passifs, droits et obligations y afférents.

Aux termes de l'article 78 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse, toute cession totale ou partielle entre établissements de crédit ou entre de tels établissements et d'autres institutions financières des droits et obligations résultant des opérations des établissements ou entreprises concernés, et autorisée conformément à l'article 77 de ladite loi, est opposable aux tiers dès la publication au *Moniteur belge* de l'autorisation de l'autorité de contrôle.

La présente publication est effectuée par la Banque nationale de Belgique, agissant sur instruction de la Banque centrale européenne.

Francfort-sur-le-Main, le 19 juin 2018.

Petra Senkovic,  
Secrétaire du Conseil de Surveillance prudentielle  
Mécanisme de Surveillance Unique

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### VLAAMSE OVERHEID

#### Omgeving

[C – 2018/31366]

23 MAART 2018. — Agentschap voor Natuur en Bos. — Goedkeuring toegankelijkheidsregeling

De administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos heeft op 23 maart 2018, de toegankelijkheidsregeling goedgekeurd voor de natuurbegravingplaats gelegen te Zoersel, overeenkomstig het besluit van de Vlaamse Regering van 5 december 2008 betreffende de toegankelijkheid van de bossen en de natuurreservaten. De toegankelijkheidsregeling ligt ter inzage bij de gemeente Zoersel en wordt op het terrein zichtbaar gemaakt via infopanelen aan de voornaamste ingangen van het gebied.

## WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

### Ruimtelijke Ordening

#### Gemeente Maasmechelen

##### BEKENDMAKING

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis dat een openbaar onderzoek is ingesteld omtrent het voornemen om een gedeelte van Voetweg nr. 93 in de Atlas van de Buurtwegen van Mechelen-aan-de-Maas af te schaffen en te verleggen zoals weergegeven op de bijgevoegde plannen in het dossier.

Het ontwerp met de daarbij behorende stukken, ligt ter inzage van het publiek in het Administratief Centrum, derde verd., Heirstraat 239, 3630 Maasmechelen, vanaf 2 juli 2018 tot en met 3 augustus 2018. Het administratief centrum is geopend : maandag van 9 tot 12 uur en van 14 tot 17 u. 45 m. / dinsdag, woensdag en vrijdag, van 9 tot 12 uur en van 14 tot 16/ donderdag van 9 tot 12 uur.

Bezwaren en/of opmerkingen kunnen binnen de termijn van het openbaar onderzoek schriftelijk ingediend worden bij het college van burgemeester en schepenen, Heirstraat 239, 3630 Maasmechelen.

Maasmechelen.

(7135)

#### Stad Tielt

##### Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan Zonevreemde sportinfrastructuur Kanegem Bekendmaking

##### Openbaar Onderzoek

Het College van Burgemeester en Schepenen van de stad Tielt, handelend overeenkomstig de bepalingen van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, deelt aan de bevolking mee dat een openbaar onderzoek wordt ingesteld betreffende het ontwerp Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan zonevreemde sportinfrastructuur Kanegem

Het dossier werd opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen ter zake en werd voorlopig aanvaard door de gemeenteraad in zitting van 7 juni 2018. Het omvat een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan, een toelichtingsnota, een verordenend deel met de stedenbouwkundige voorschriften, de bijlagen. De screeningnota, inclusief de ontvangen adviezen en de beslissing van het Departement Omgeving, werden toegevoegd aan het dossier.

Het dossier ligt voor eenieder ter inzage op de afdeling Ruimtelijke Omgeving, stadhuis, eerste verdieping, Markt 13, te Tielt, tijdens de gewone kantooruren gedurende de periode van 03.07.2018 tot en met 31.08.2018 en kan geraadpleegd worden op de website van de stad ([www.tielt.be](http://www.tielt.be)).

Bezwaren en/of opmerkingen worden uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek bezorgd aan de Gecoro, p/a Markt 13, te 8700 Tielt, per beveiligde zending.

Tielt, 12 juni 2018.

(7136)

#### Stad Tielt

##### Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan Ter Kouter Kanegem

##### Bekendmaking Openbaar Onderzoek

Het College van Burgemeester en Schepenen van de stad Tielt, handelend overeenkomstig de bepalingen van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, deelt aan de bevolking mee dat een openbaar onderzoek wordt ingesteld betreffende het ontwerp Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan Ter Kouter Kanegem

Het dossier werd opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen ter zake en werd voorlopig aanvaard door de gemeenteraad in zitting van 7 juni 2018. Het omvat een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan, een toelichtingsnota, een verordenend deel met de stedenbouwkundige voorschriften, de bijlagen. De screeningnota, inclusief de ontvangen adviezen en de beslissing van het Departement Omgeving, werden toegevoegd aan het dossier.

Het dossier ligt voor eenieder ter inzage op de afdeling Ruimtelijke Omgeving, stadhuis, eerste verdieping, Markt 13, te Tielt, tijdens de gewone kantooruren gedurende de periode van 03.07.2018 tot en met 31.08.2018 en kan geraadpleegd worden op de website van de stad ([www.tielt.be](http://www.tielt.be)).

Bezwaren en/of opmerkingen worden uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek bezorgd aan de Gecoro, p/a Markt 13, te 8700 Tielt per beveiligde zending.

Tielt, 12 juni 2018.

(7137)

#### Gemeente Tielt-Winge

In uitvoering van artikel 2.2.18 Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening kondigt het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Tielt-Winge aan dat er vanaf 2 juli 2018, tot en met 30 augustus 2018, een publieke raadpleging gehouden wordt over de startnota van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan «Gouden Kruispunt». De belangrijkste doelstellingen van de gemeente zijn het opwaarderen van de site en het bieden van een eenduidig juridisch kader voor de retailzone. Daarnaast wordt een zorgvuldig ruimtegebruik en een optimalisatie van de sociale controle beoogd. Verder dient de verkeersleefbaarheid en de algemene beeldkwaliteit van de retailzone verbeterd te worden. Ten slotte wil de gemeente met dit RUP een betere buffering naar de woonomgeving nastreven.

De startnota en de procesnota zijn raadpleegbaar op de gemeentelijke website ([www.tielt-winge.be/nieuwsoverzicht](http://www.tielt-winge.be/nieuwsoverzicht)) en liggen gedurende de bovenvermelde periode van zestig dagen, tijdens de openingsuren, eveneens voor iedereen ter inzage bij de dienst omgeving in het gemeentehuis te Kruisstraat 2, 3390 Tielt-Winge.

Indien je vragen, opmerkingen of suggesties hebt over de startnota dien je deze uiterlijk 30 augustus 2018, schriftelijk te bezorgen aan het college van burgemeester en schepenen :

- Ofwel per aangetekende brief gericht aan het college van burgemeester en schepenen, Kruisstraat 2, 3390 Tielt-Winge.

- Ofwel door afgifte tegen ontvangstbewijs op het gemeentehuis van Tielt-Winge.

Dit telkens met vermelding : « Raadpleging startnota Gouden Kruispunt ».

In het kader van de raadpleging zal er op maandag 2 juli 2018, om 20 uur, een informatieve toelichting gegeven worden in GC De Maere, te Leuvensesteenweg 187, 3390 Tielt-Winge.

(7147)

**Stad Sint-Niklaas**

Bij besluit van 27 april 2018 heeft de gemeenteraad van de stad Sint-Niklaas, het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Auto Electro Andries bvba definitief vastgesteld.

(7242)

**Gemeente Brakel**

Conform artikel 2.2.18 van de VCRO heeft de gemeente Brakel de startnota van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Sportterreinen » (Standaard Michelbeke, F.C. Zegelsem, Stoeterij Ter Kleye en Racing Jager Brakel) opgemaakt. Een eerste raadpleging over de inhoud van de startnota wordt georganiseerd vanaf 02/07/2018 t.e.m. 02/09/2018. Een participatiemoment (hoorzitting) zal doorgaan op 05/07/2018, om 19 u. 30 m., in het Gemeentehuis, Marktplein 1, 9660 Brakel.

(7264)

**Gemeente Zwevegem***Openbaar onderzoek*

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis dat, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 10 april 1841 op de buurtwegen en zijn wijzigingen, een openbaar onderzoek wordt gehouden over de aanvraag tot het verleggen van buurtweg nr. 91 gelegen tussen de Stedestraat en de Slijpebeek en vervolgens langs de bedding van de Slijpebeek tot aan de gemeentegrens met Deerlijk.

Het desbetreffend dossier ligt ter inzage van het publiek in het GEMEENTEPUNT ZWEVEGEM, Blokkestraat 29, bus 1, te Zwevegem, loket Woon- en Leefomgeving, dienst Ruimtelijke Ordening.

Eventuele bezwaren en opmerkingen kunnen schriftelijk bij aangetekend schrijven, worden gericht aan het college van burgemeester en schepenen, Blokkestraat 29 bus 1 te 8550 Zwevegem, voor de sluiting van het onderzoek dat aanvangt op 27 juni 2018 tot 27 juli 2018.

(7266)

**Stad Aalst***Bekendmaking openbaar onderzoek*

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis van het publiek dat op 30/07/2018 op het administratief centrum in de gewone zaal van de vergadering van het college van burgemeester en schepenen een onderzoek *commodo et incommodo* zal worden gehouden met betrekking tot de gedeeltelijke verplaatsing en verbreding, samen met de opmaak van een rooilijnplan van buurtweg 43 te Herdersem - Aalst.

Het openbaar onderzoek loopt van 28/06/2018 tot en met 28/07/2018.

De aanvraag met plannen van deze wijziging ligt gedurende deze periode ter inzage op de balie Bouwen en Wonen van de stad, Werf 9, te 9300 Aalst en kan tevens worden geraadpleegd op de website van de stad.

Opmerkingen en bezwaren moeten uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek, per aangetekende brief, worden toegestuurd aan het college van burgemeester en schepenen, Werf 9, te 9300 Aalst of tegen ontvangstbewijs, uiterlijk op 28/07/2018, worden bezorgd aan de balie Bouwen en Wonen.

(7269)

**Stad Aalst***Bekendmaking openbaar onderzoek*

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis van het publiek dat op 30/07/2018 op het administratief centrum in de gewone zaal van de vergadering van het college van burgemeester en schepenen een onderzoek *commodo et incommodo* zal worden gehouden met betrekking tot de verbreding van buurtweg 91 te Nieuwerkreken - Aalst, samen met de opmaak van een rooilijnplan.

Het openbaar onderzoek loopt van 28/06/2018 tot en met 28/07/2018.

De aanvraag met plannen van deze wijziging ligt gedurende deze periode ter inzage op de balie Bouwen en Wonen van de stad, Werf 9, te 9300 Aalst en kan tevens worden geraadpleegd op de website van de stad.

Opmerkingen en bezwaren moeten uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek, per aangetekende brief, worden toegestuurd aan het college van burgemeester en schepenen, Werf 9, te 9300 Aalst of tegen ontvangstbewijs, uiterlijk op 28/07/2018, worden bezorgd aan de balie Bouwen en Wonen.

(7270)

**Bewindvoerders****Administrateurs****Betreuer****Justice de paix du 4<sup>ème</sup> canton de Bruxelles***Désignation*

Par ordonnance du 18 juin 2018, le Juge de Paix du 4<sup>ème</sup> canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Freddy Yvonne Louis THIELEMANS, registre national n°44091127195, né à Bruxelles (district 2) le 11 septembre 1944, domicilié à la maison de repos "Les Eglantines", sise à 1120 Bruxelles, rue Saints-Pierre et Paul 15.

Monsieur Olivier DEMEULENAERE, avocat, dont les bureaux sont établis à 1020 Bruxelles, avenue Houba de Strooper 777 C, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 29 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Meysman Sofie

2018/128947

**Justice de paix du Canton de Tubize***Mainlevée*

Par ordonnance du Juge de Paix de Tubize du 22 juin 2018, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Albert Maurice Jean HUARD, né à Bertrix le 22 novembre 1937, domicilié à 1480 Tubize, rue des Déportés 51 ont pris fin, la mesure de protection est levée.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Bruylant Anne  
2018/128857

**Justice de paix du canton d'Ath-Lessines siège de Lessines***Désignation*

Par ordonnance du 7 juin 2018, le Juge de Paix du canton d'Ath-Lessines siège de Lessines a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Andrée Lucie Sylvie Clause, née à Lessines le 19 janvier 1926, domiciliée à 7860 Lessines, Rue des Quatre Fils Aymon (L) 17.

Monsieur Christian CLAUSE, domicilié à 1470 Genappe, Drève des Mésanges 14, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 12 février 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) De Paepe Jennylee  
2018/128861

**Justice de paix du canton d'Ath-Lessines siège de Lessines***Désignation*

Par ordonnance du 7 juin 2018, le Juge de Paix du canton d'Ath-Lessines siège de Lessines a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie Ghislaine Agnes Denise Pillet, née à Saint-Pierre-Capelle le 2 septembre 1929, domiciliée à 7864 Lessines, Remincourt (DA) 48, résidant rue de l'Hôtellerie 1 à 7860 Lessines

Maître Nathalie JOLY, avocat, dont les bureaux sont sis à 7860 Lessines, Grand rue 26, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 14 mars 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) De Paepe Jennylee  
2018/128871

**Justice de paix du canton d'Ath-Lessines siège de Lessines***Désignation*

Par ordonnance du 21 juin 2018, le Juge de Paix du canton d'Ath-Lessines siège de Lessines a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Bertha Cécile FAGNART, née à Lessines le 12 décembre 1927, domiciliée à 7860 Lessines, Rue Jules Chevalier 36. et résidant La Providence ACIS, rue de l'Hôtellerie 1 à 7860 Lessines

Madame Danielle COULON, domiciliée à 7860 Lessines, Chemin des Croix 65, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 18 avril 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) De Paepe Jennylee  
2018/128924

**Justice de paix du canton d'Ath-Lessines siège de Lessines***Désignation*

Par ordonnance du 14 juin 2018, le Juge de Paix du canton d'Ath-Lessines siège de Lessines a prononcé des mesures de protection de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Paula Luduwina Rogge, née à Everbeek le 6 septembre 1931, domiciliée à 7860 Lessines, Chemin des Croix (L) 8.

Madame Sylviane DEROBERT MASURE, domiciliée à 7860 Lessines, chemin des Croix 4, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 27 mars 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) De Paepe Jennylee  
2018/128942

**Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens***Désignation*

Par ordonnance du 19 juin 2018, le Juge de Paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Alexandre TOURNAY, né à La Louvière le 29 décembre 1999, domicilié à 7110 La Louvière, rue du Nord 15, résidant chemin de Wisbecq 6 à 7940 Brugelette

Maître Agnès GHILAIN-PIERARD, dont le cabinet est sis à 7060 Soignies, chemin du Tour 36, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 11 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Beugnies Anne  
2018/128823

**Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens***Désignation*

Par ordonnance du 19 juin 2018, le Juge de Paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Liliane DEROUX, née à Tertre le 27 août 1935, domiciliée à 7333 Saint-Ghislain, rue Oscar Gilmant 1 A 5,

Maître Mathilde CORNEZ, dont le cabinet est sis 7000 Mons, Rue des fossés 6, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 5 avril 2018.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Beugnies Anne  
2018/128824

**Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens**

*Désignation*

Par ordonnance du 19 juin 2018, le Juge de Paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Mario BERTUGLI, né à Livorno (Italie) le 20 novembre 1939, domicilié à 7333 Saint-Ghislain, rue de Tournai 109.

Maître Dominique RIZZO, Avocat, dont le cabinet est sis à 7022 Mons, Rue Brunehaut 75, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 29 mars 2018.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Beugnies Anne  
2018/128825

**Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens**

*DESIGNATION*

Par ordonnance du 16 avril 2018, le Juge de Paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens a modifié le contenu des mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Madame Fernande Victoria GUERIT, née à Ghlin le 12 novembre 1923, domiciliée à 7300 Boussu, rue de Dour 147, résidant Résidence Services Mirenah rue Royale 48 à 7333 Tertre,

Maître Régine WAUQUIER, avocat, dont le cabinet est sis à 7012 JEMAPPES, avenue maréchal Foch 886 a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée préqualifiée.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Beugnies Anne  
2018/128858

**Justice de paix du canton d'Etterbeek**

*Mainlevée*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 14 mai 2018, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Bernadette WILLIOT, née à Mons le 12 mai 1964, domiciliée à 1040 Etterbeek, rue Aviateur Thieffry 64.

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier en Chef, ff, (signé) Kreemers Martine

2018/128898

**Justice de paix du canton d'Etterbeek**

*Mainlevée*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 7 mai 2018, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Lucien Georges LESTRATE, né à Namur le 26 novembre 1931, domicilié à 8434 Middelkerke, Priorijlaan 33/0602, résidant Clinique du Parc Leopold rue Froissart 38 à 1040 Etterbeek

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier en Chef, ff, (signé) Kreemers Martine

2018/128907

**Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Neufchâteau**

*Désignation*

Par ordonnance du 11 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Neufchâteau a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Frédéric, Joseph LAPAILLE, inscrit au registre national sous le n° 74031518765, né à Libramont le 15 mars 1974, domicilié à 6840 NEUFCHATEAU, Le Routeu, LAH, n° 7.

Maître Anne LAMBIN, Avocate, dont l'étude est établie à 6840 NEUFCHATEAU, Lahérie, Le Puits du Bois? n° 3, a été désignée en qualité d'administratrice de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 1er juin 2018.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) CORNETTE Christine

2018/128851

**Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Neufchâteau**

*Désignation*

Par ordonnance du 25 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Neufchâteau a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Régine Andrée, Léonce, Ghislaine GERARD, inscrite au registre national sous le n° 70122411045, née à Aye le 24 décembre 1970, domiciliée à 6800 Libramont-Chevigny, Wideumont-Station, Les Elfes n° 203.

Maître Sylvie GUIMIN, avocate, dont les bureaux sont établis à 6900 Marche-en-Famenne, Waha, Au Trou des Lutons n° 12, a été désignée en qualité d'administratrice de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) CORNETTE Christine

2018/128888

**Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau,  
siège de Neufchâteau***Remplacement*

Par ordonnance du 11 juin 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Neufchâteau a mis fin à la mission de Maître Stéphanie CREMER, Avocate, dont les bureaux sont établis à 6840 NEUFCHATEAU, Rue du Château, n° 1/1, en sa qualité d'administratrice des biens de :

Madame Edithe, Raymonde MANANT, née à Longlier le 11 août 1935, domiciliée à 6840 NEUFCHATEAU, Rue des Bouleaux, NEU, n° 18.

Maître Anne LAMBIN, Avocate, dont les bureaux sont établis à 6840 NEUFCHATEAU, Lahérie, Le Puits du Bois, n° 3, a été désignée comme nouvelle administratrice des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) CORNETTE Christine

2018/128854

**Justice de paix du canton de Binche***Désignation*

Par ordonnance du 21 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Binche a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Mireille Maria Suzanne Louise BACHY, née à Courcelles le 11 juillet 1941, domiciliée à 7140 Morlanwelz, "Les Foyers de Bascoup" Chaussée de Bascoup, 2.

Maître Mélanie HARVENGT, avocate à 7130 Binche, Rue de Robiano, 74, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) George Maryline

2018/128951

**Justice de paix du canton de Binche***Remplacement*

Par ordonnance du 21 juin 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du canton de Binche a mis fin à la mission de Maître Sophie LABEYE, avocate à 6000 Charleroi, Bd Devreux 3, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Sylvie Marie-José GALERIN, née à Bruxelles le 16 janvier 1974, domiciliée à 7140 Morlanwelz, Rue des Mineurs 3.

Maître Isabelle RASPE, avocate à 7140 Morlanwelz, Grand Rue, 12, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) George Maryline

2018/128911

**Justice de paix du canton de Boussu***Désignation*

Par ordonnance du 14 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Boussu a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Chrystelle HEYMANN, née à Baudour le 6 octobre 1973, registre national n° 73100602441, ouvrière, domiciliée à 7390 Quaregnon, Rue Louis Caty 83,

Maître Christelle DELPLANCQ, Avocat à 7390 Quaregnon, Rue Paul Pastur 217, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 25 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen Hélène

2018/128876

**Justice de paix du canton de Boussu***Désignation*

Par ordonnance du 18 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Boussu a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Angèla BUTTITA, registre national n° 28050304404, née à Enna (Italie) le 3 mai 1928, domiciliée à 7350 Hensies, Rue du Foyer 60, résidant à 7382 Audregnies, Foyer Notre Dame de Paix, Petite Place 1

Monsieur Stéphane HAUTENAUVE, Avocat à 7000 Mons, Rue de la Tannerie 4, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 7 juin 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen Hélène

2018/128929

**Justice de paix du canton de Boussu***Désignation*

Par ordonnance du 18 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Boussu a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Thierry JUSTE, registre national n° 73111809703, né à Boussu le 18 novembre 1973, domicilié à 7300 Boussu, Quartier de Robertmont 318.

Maître Aude DUFOUR, Avocat à 7350 Hensies, Rue de Thulin 2, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 18 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen Hélène

2018/128945

**Justice de paix du canton de Boussu***Désignation*

Par ordonnance du 18 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Boussu a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Joël LHOIR, registre national n° 60121709758, né à Mons le 17 décembre 1960, domicilié à 7380 Quiévrain, Rue Grande (Adresse de référence) 9, résidant à 7380 Quiévrain, Rue de l'Abattoir 19

Maître Olivier LESUISSE, Avocat à 7000 Mons, Croix-Place 7, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 22 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen Hélène

2018/128946

**Justice de paix du canton de Châtelet***Désignation*

Par ordonnance du 21 juin 2018, la Juge de paix du canton de Châtelet a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Claire SEBILLE, née à Mont-Saint-Guibert le 9 avril 1950, domiciliée à 6240 Farciennes, Rue du Wainage 45.

Maître Delphine BOURTEMBOURG, Avocat dont le cabinet est sis à 6032 Mont-sur-Marchienne, Avenue Paul Pastur 104, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de cette personne protégée.

Pour extrait conforme : Le Greffier, (signé) Arnaud DESCHACHT.

2018/128939

**Justice de paix du canton de Dinant***Remplacement*

Par ordonnance du 15 juin 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du canton de Dinant a mis fin à la mission de Maître Alain FRANKEN, avocat, dont les bureaux sont sis 4000 Liège, boulevard de la Sauvenière 91, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Régis Maxime, Jean, Ghislain LARDOT, né à Dinant le 22 avril 1971, domicilié à 5570 Beauraing, rue du Berry 31.

Maître Damien EVRARD, avocat, dont les bureaux sont établis à 5561 Houyet, rue de Fraune 5, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 15 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier délégué (AM 21-12-16/MB 29-12-16), (signé) Georges Marie-Christine

2018/128906

**Justice de paix du canton de Fléron***Désignation*

Par ordonnance du 7 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mademoiselle Myriam DENIS, née à Rocourt le 7 février 1962, domiciliée à 4621 Fléron, rue du Fort 32.

Monsieur Pierre PIZZINAT, domicilié à 5101 Namur, rue des Acacias 52, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) CATRICE Aurélie

2018/128925

**Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque***Mainlevée*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 22 mai 2018 à Anderlues, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Joseph BONSEMBIANTE, né à Péronnes (lez-Binche) le 27 mars 1935, en son vivant domicilié et résidant à la Résidence Service "Le Royal" à 6150 Anderlues, Chaussée de Bascoup 9/14, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Metillon Martine

2018/128954

**Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque***Mainlevée*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 5 juin 2018 à Charleroi, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Marcel Alphonse PHILIPPE, né à Trazegnies le 8 juin 1941, en son vivant domicilié et résidant à 6183 Trazegnies, Rue des Bois 29, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Metillon Martine

2018/128955

**Justice de paix du canton de Gembloux***Désignation*

Par ordonnance du 31 mai 2018, le Juge de Paix du canton de Gembloux a prononcé des mesures de protection de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame France CAPELLEMAN, née à Charleroi le 5 mai 1972, domiciliée à 5030 Gembloux, Résidence "Le Vert Galant", Chaussée de Charleroi, 24/0029.

Madame Françoise DORANGE, avocate dont les bureaux sont établis 5000 Namur, rue Julien Colson 40, a été désignée en qualité

d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 11 avril 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Denil Véronique

2018/128829

**Justice de paix du canton de Huy II - Hannut siège de Hannut***Désignation*

Par ordonnance du 14 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Huy II - Hannut siège de Hannut a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Willy Gustave Raymond DOCQUIR, né à Piétrain le 18 janvier 1938, domicilié à 1357 Hélécin, Rue de l'Abbaye 26C, résidant Home Loriers Rue d'Avernas 20 à 4280 Hannut



Maître Héloïse FONTAINE, Avocate, domiciliée à 1350 Orp-Jauche, Rue Jules Hagnoul 65, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 29 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) RYCKEN Jeannine

2018/128943

#### Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Malmedy

##### *Désignation*

Par ordonnance du 14 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Malmedy a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Louise Marie Henriette SEPULCHRE, née à Waimes le 24 mars 1937, domiciliée à 4960 Malmedy, Gohimont 3.

Madame Carine ETIENNE, domiciliée à 4960 Malmedy, rue de la Saint-Martin 16, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 7 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Boisdequin Cécile

2018/128834

#### Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Malmedy

##### *Désignation*

Par ordonnance du 14 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Malmedy a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Henri Cathérine Nicolas ETIENNE, né à Bevercé le 1 novembre 1935, domicilié à 4960 Malmedy, Gohimont 3.

Madame Carine ETIENNE, domiciliée à 4960 Malmedy, rue de la Saint-Martin 16, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 7 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Boisdequin Cécile

2018/128836

#### Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Malmedy

##### *Désignation*

Par ordonnance du 21 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Malmedy a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Inge Adèle WILLEMSSEN, née à Malmedy le 9 mai 1941, domiciliée à 4960 Malmedy, rue du Commerce 19.

Monsieur Albert Richard SIQUET, domicilié à 4960 Malmedy, Rue du Commerce 19, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 29 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Boisdequin Cécile

2018/128853

#### Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Malmedy

##### *Remplacement*

Par ordonnance du 14 juin 2018 (rép. 443/2018), le Juge de Paix de la Justice de Paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Malmedy, a prononcé des mesures de protection des biens, concernant :

Madame Maria Anna Emma DEWALD, née à Butgenbach le 4 octobre 1926, registre national n° 26100419807, domiciliée à 4960 Malmedy, rue de la Tannerie 24, résidant au HOME SAINTE ELISABETH, rue de Malmedy 1 à 4950 Weismes

Maître Philippe MOLITOR, ayant son cabinet à 4960 Malmedy, rue Derrière la Vaulx 38, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite, en remplacement de Madame Marie Jeanne DEVILLERS, domiciliée à 4960 Malmedy, route du Waud 5.

Pour extrait conforme : le Greffier en chef, (signé) BOISDEQUIN Cécile

2018/128832

#### Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Malmedy

##### *Remplacement*

Par ordonnance du 7 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Malmedy a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean BASTIN, né à Asse le 23 novembre 1982, domicilié à 4960 Malmedy, Place de Rome 1 bte 2.

Madame Monika ANDRE, domiciliée à 4960 Malmedy, Place de Rome 1 Bte2, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite, en remplacement de Monsieur René BASTIN, domicilié à 4960 Malmedy, Place de Rome, 1 Bte 2..

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Parthoens Carmen

2018/128867

#### Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Malmedy

##### *Remplacement*

Par ordonnance du 7 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Malmedy a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Emmanuel BASTIN, né à Kumbakonam (Inde) le 20 octobre 1979, Résidence LE THINIHEID à 4801 Verviers, rue Thiniheid 56.

Madame Monika ANDRE, domiciliée à 4960 Malmedy, Place de Rome 1 Bte2, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite, en remplacement de Monsieur René BASTIN, domicilié à 4960 Malmedy, Place de Rome, 1 Bte 2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Parthoens Carmen

2018/128941

#### Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Spa

##### *Désignation*

Par ordonnance du 19 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Spa a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Paulette MELARD, née à Verviers le 19 décembre 1993, domiciliée à 4900 Spa, rue des Capucines 3.

Maître Vincent DUPONT, avocat, ayant ses bureaux sis 4900 Spa, Place Achille Salée 1, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Inscription d'office au greffe du Tribunal de céans en date du 16/05/2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Boisdequin Cécile  
2018/128830

#### Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Spa

##### *Désignation*

Par ordonnance du 19 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Spa a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Serge PAQUAY, né à Cologne le 22 octobre 1965, domicilié à 4900 Spa, rue de la Géronstère 9 b 2.7.

Maître Vincent DUPONT, avocat, ayant ses bureaux sis 4900 Spa, Place Achille Salée 1, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Inscription d'office au greffe du Tribunal de céans en date du 06/06/2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Boisdequin Cécile  
2018/128831

#### Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Stavelot

##### *Désignation*

Par ordonnance du 30 mai 2018, le Juge de Paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Stavelot a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean-Claude BURTON, né à Plainevaux le 2 janvier 1960, domicilié à 4100 Seraing, rue du Chêne 292, résidant C.H.S. L'ACCUEIL rue du Doyard 15 à 4990 Lierneux

Maître Nicolas SCHMITZ, avocat, ayant son cabinet 4970 Stavelot, Place Elise Grandprez 3, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 19 avril 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PLANCHARD Valérie  
2018/128870

#### Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Stavelot

##### *Désignation*

Par ordonnance du 23 mai 2018, le Juge de Paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Stavelot a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Sabrina Julie, Sylvie GILLARD, né à Liège le 17 octobre 1953, domicilié à 4980 Trois-Ponts, Avenue de la Salm 128, résidant RESIDENCE PHILIPPE WATHELET Borgoumont 103 à 4987 Stoumont

Maître Nicolas SCHMITZ, avocat, ayant son cabinet 4970 Stavelot, Place Elise Grandprez 3, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 17 avril 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Boisdequin Cécile  
2018/128872

#### Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Stavelot

##### *Désignation*

Par ordonnance du 30 mai 2018, le Juge de Paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Stavelot a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Charles EYENE, né à Moanda le 2 mars 1977, domicilié à 4990 Lierneux, rue du Centre 68, résidant C.H.S. L'ACCUEIL rue du Doyard 15 à 4990 Lierneux

Maître Nicolas SCHMITZ, avocat, ayant son cabinet 4970 Stavelot, Place Elise Grandprez 3, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 23 avril 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PLANCHARD Valérie

2018/128875

#### Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne - Durbuy, siège de Durbuy

##### *Désignation*

Par ordonnance du 18 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Marche-en-Famenne - Durbuy, siège de Durbuy a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Gonzalo PALACIN, né à Bilbao (Espagne) le 20 décembre 1933, n° registre national 33 1220243 31 domicilié à 6940 Durbuy, En Charotte 53.

Madame Chantal PALACIN, retraitée, domiciliée à 6940 Durbuy, En Charotte 55, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 30 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bockiau Marie

2018/128868

#### Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne - Durbuy, siège de Durbuy

##### *Mainlevée*

Par ordonnance du 25 juin 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du canton de Marche-en-Famenne - Durbuy, siège de Durbuy a mis fin aux mesures de protection des biens concernant :

Madame Kathy Nathalie, Marie-Jeanne, Sylviane CORDUANT, née à Namur le 10 juillet 1995, n° registre national 95071053842, domiciliée à 6900 Marche-en-Famenne, rue Porte Haute 26/6.

La personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à se gérer.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Bockiau Marie

2018/128953

**Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean***Désignation*

Par ordonnance du 15 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Johanna DE HAUWERE, née à Molenbeek-Saint-Jean le 26 octobre 1929, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Ferdinand Elbers 20/HOME.

désignons

Madame Claudine BOLLENS, domiciliée à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, avenue du Roi Albert 242,

en qualité de :

d'administrateur de la personne, sous le régime de la représentation, de Madame Johanna De Hauwere, et ce uniquement concernant le choix de sa résidence et pour exercer les droits du patient prévus par la loi du 22 août 2002, relative aux droits du patient

d'administrateur des biens, sous le régime de la représentation, de Madame Johanna De Hauwere

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 24 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rimaux Martine  
2018/128884

**Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean***Désignation*

Par ordonnance du 21 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jodie TAELEMANS, née à Bruxelles (district 2) le 31 janvier 1994, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Ossegem 264 B.

Maître Patrick LECLERC, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, avenue Ernest Cambier 39, en qualité d'administrateur des biens sous le régime de la représentation de la personne protégée susdite.

désignons

Madame Patricia TAELEMANS, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, boulevard Louis Mettwie 82/4, en qualité de personne de confiance sous le régime de la représentation de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 3 mars 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rimaux Martine  
2018/128950

**Justice de paix du canton de Mouscron***Désignation*

Par ordonnance du 15 juin 2018, le Juge de Paix délégué du canton de Mouscron a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Dominique SAUVAGE, né à Bailleul (France) le 16 juillet 1942, domicilié à 7783 Comines-Warneton, rue de la Mélune 34.

Monsieur Manuel SAUVAGE, domicilié à 7783 Comines-Warneton, rue d'Houplines 2A, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et personne de confiance de la personne protégée susdite.

Maître Isabelle SCOUFLAIRE, avocate, dont les bureaux sont sis 7784 Comines-Warneton, chaussée de Warneton 340, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 25 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dumoulin Vincent  
2018/128894

**Justice de paix du canton de Mouscron***Désignation*

Par ordonnance du 15 juin 2018, le Juge de Paix délégué du canton de Mouscron a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Annie VERSCHAEVE, née à Estaires le 16 mars 1943, domiciliée à 7783 Comines-Warneton, rue de la Mélune 34.

Monsieur Manuel SAUVAGE, domicilié à 7783 Comines-Warneton, rue d'Houplines 2A, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et personne de confiance de la personne protégée susdite.

Maître Isabelle SCOUFLAIRE, avocate, dont les bureaux sont sis 7784 Comines-Warneton, chaussée de Warneton 340, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 25 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dumoulin Vincent  
2018/128895

**Justice de paix du canton de Mouscron***Désignation*

Par ordonnance du 14 juin 2018, le Juge de Paix délégué du canton de Mouscron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Stéphanie COUCKE, née à Mouscron le 10 juillet 1977, domiciliée à 7711 Mouscron, rue Brunehaut 11.

Maître Alexandre HUBAUX, avocat, dont le cabinet est sis à 7700 Mouscron, rue de Menin 389, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 25 avril 2018.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dumoulin Vincent  
2018/128896

**Justice de paix du canton de Mouscron***Désignation*

Par ordonnance du 14 juin 2018, le Juge de Paix délégué du canton de Mouscron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur François HOORNAERT, né à Mouscron le 6 août 1964, domicilié à 7700 Mouscron, Avenue Royale, 94.

Maître Alexandre HUBAUX, avocat, dont le cabinet est sis à 7700 Mouscron, rue de Menin 389, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 10 avril 2018.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dumoulin Vincent  
2018/128897

**Justice de paix du canton de Saint-Gilles***Désignation*

Par ordonnance du 5 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Saint-Gilles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie Louise Verstappen, née à Waterloo le 8 novembre 1919, domiciliée à 1060 Saint-Gilles, Rue Arthur Diderich 32 /HOME LES TILLEULS.

Maître Annick DEBROUX, avocate dont le cabinet est établi à 1000 Bruxelles, place du Petit Sablon 13, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 12 mars 2018.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Stevens Philippe  
2018/128826

**Justice de paix du canton de Saint-Gilles***Désignation*

Par ordonnance du 11 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Saint-Gilles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Catherine Louise HENDERSON, née à Bruxelles le 15 décembre 1935, domiciliée à 1060 Saint-Gilles, rue Arthur Diderich 32/HOME LES TILLEULS.

Me Christophe VAN MELCKEBEKE, avocat, à 1060 Saint-Gilles, rue Jourdan 31, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 27 avril 2018.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Stevens Philippe  
2018/128885

**Justice de paix du canton de Saint-Gilles***Désignation*

Par ordonnance du 5 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Saint-Gilles a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Ekaterina Zalesova, née à Bichkek le 16 mars 1989, sans domicile fixe, mais ayant comme adresse de référence Rue du Rempart des Moines 78 à 1000 Bruxelles (Cellule d'appui Medico-Psychologique du SMES-B)

Maître Damien DUPUIS, avocat, ayant son cabinet sis à 1000 Bruxelles, Rue des Patriotes 88, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 17 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Stevens Philippe  
2018/128921

**Justice de paix du canton de Saint-Gilles***Remplacement*

Par ordonnance du 28 mai 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du canton de Saint-Gilles a mis fin à la mission de Me GOEMAERE Martine, avocate, ayant ses bureaux à 1030 Schaerbeek, rue des Coteaux 227, en date du 28 mai 2018, en sa qualité d'administrateur de la personne de :

Madame Anne Marie Georgette Colson, née à Wilrijk le 16 juillet 1952, domiciliée à 1180 Uccle, Rue Beeckman 26 (Résidence Tillens).

Maître Veerle SIMEONS, avocate, dont le cabinet est situé à 1700 Dilbeek, Ninoofsesteenweg 177-179, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 25 avril 2018.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Stevens Philippe  
2018/128940

**Justice de paix du canton de Soignies***Désignation*

Par ordonnance du 19 juin 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du canton de Soignies a désigné en qualité d'administrateur de la personne de :

Madame Yolande Juliette Georgette DE BOCK, née à Havré le 28 juin 1936, domiciliée à 7061 Soignies, Rue Maurice Nicodème 2/D.

Maître Doris SALAMON, Avocate, dont le cabinet est sis à 7050 Jurbise, Rue des Bruyères 15, a été désignée comme administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bodart Catherine  
2018/128869

**Justice de paix du canton de Thuin***Désignation*

Par ordonnance du 15 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Thuin a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Josette LEGRAND, née le 26 mars 1933, domiciliée à 6460 Chimay, Rue du Pavillon 16/4, résidant Rue de Gozée 706 à 6110 Montigny-Le-Tilleul

Maître Pierre-Philippe RONS, avocat dont le cabinet est sis à 6530 Thuin, Place Albert Ier 10/1, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 5 juin 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mahieux Jean-françois  
2018/128855

**Justice de paix du canton de Thuin***Désignation*

Par ordonnance du 15 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Thuin a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Raphaël Robert, Ghislain REMY, né à Mont-sur-Marchienne le 26 septembre 1926, domicilié à 6032 Charleroi, Rue Saint-Jacques 41, résidant MRS Quiétude rue des Pinsons 20 à 6110 Montigny-Le-Tilleul

Madame Hermine REMY, domiciliée à 6500 Beaumont, Rue Dessous Plagne 22, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Dany WERION, domicilié à 6500 Beaumont, rue de Grand Rieu 16, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 30 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mahieux Jean-François

2018/128862

**Justice de paix du canton de Virton***Désignation*

Par ordonnance du 21 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Virton a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Dominique Henri REUTER, né à Saint-Mard le 17 février 1971, domicilié à 6750 Musson, Rue Jean-Laurent 47, résidant Soleil du Coeur Rue des Martyrs 02 à 6760 Gomery

Maître Coralie PAUL, avocate, dont le cabinet est sis à 6700 Arlon, rue des Martyrs 19, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 11 juin 2018.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, MARENNE Alfred

2018/128837

**Justice de paix du canton de Visé***Désignation*

Par ordonnance du 18 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Visé a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Laurent COUNE, né à Liège le 1 octobre 1991, domicilié à 4671 Blegny, Rue De Barchon 93.

Maître Olivier DEVENTER, avocat, dont le cabinet est situé à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

A l'initiative de Madame le Juge de Paix du canton de Visé, la présente cause a été inscrite au rôle de la Justice de Paix le 14 juin 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Baillien Brigitte

2018/128843

**Justice de paix du canton de Visé***Désignation*

Par ordonnance du 21 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Visé a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Daniel Jean Lambert COUNE, né à Seraing le 26 septembre 1956, domicilié à 4671 Blegny, Rue de Barchon 93.

Maître Olivier DEVENTER, avocat, dont le cabinet est situé à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

A l'initiative de Madame le Juge de Paix du canton de Visé, la présente cause a été inscrite d'office au rôle de la Justice de Paix, le 14 juin 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Baillien Brigitte

2018/128846

**Justice de paix du canton de Visé***Désignation*

Par ordonnance du 21 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Visé a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Daniel Louis Nicolas PIETTE, né à Hermalle-sous-Argenteau le 1 octobre 1968, domicilié à 4670 Blegny, Rue Gretry 50.

Maître Olivier DEVENTER, avocat, dont le cabinet est situé à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

A l'initiative de Madame le Juge de Paix du canton de Visé, la présente cause a été inscrite au rôle de la Justice de Paix le 19 juin 2018

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Baillien Brigitte

2018/128930

**Justice de paix du canton de Visé***Désignation*

Par ordonnance du 21 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Visé a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Florence Marie Jeanne Joséphine BETTONVILLE, née à Eben-Emael le 20 décembre 1930, domiciliée à 4690 Bassenge, Rue de la Station 3.

Maître Jean-Pascal D'INVERNO, Avocat, dont le cabinet est situé à 4120 Neupré, rue Bellaire 19, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

A l'initiative de Madame le Juge de Paix du canton de Visé, la présente cause a été inscrite au rôle de la Justice de Paix, le 8 mai 2018

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Baillien Brigitte

2018/128931

**Justice de paix du canton de Visé***Désignation*

Par ordonnance du 21 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Visé a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Albert Joseph Louis Guillaume PIETTE, né à Liège le 25 septembre 1948, domicilié à 4670 Blegny, Rue de la Station 10 0003.

Maître Olivier DEVENTER, avocat, dont le cabinet est situé à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

A l'initiative de Madame le Juge de Paix du canton de Visé, la présente cause a été inscrite au rôle de la Justice de Paix le 19 juin 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Baillien Brigitte

2018/128956

**Justice de paix du cinquième canton de Charleroi***Désignation*

Par ordonnance du 20 juin 2018 (rép. 2167/2018), le Juge de Paix de la Justice de paix du cinquième canton de Charleroi a déclaré

Monsieur Fulvio Giuseppe Fernand NAPOLEONE, né à Charleroi le 27 septembre 1984, registre national n° 84092714992, domicilié à 6030 Charleroi, rue Léon Dubois 344, incapable pour les actes en rapport à ses biens

Madame Jocelyne ZEBIERE, domiciliée à 6030 Charleroi, rue Léon Dubois 344, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Meerman Laurence

2018/128904

**Justice de paix du cinquième canton de Charleroi***Remplacement*

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Meerman Laurence

2018/128900

**Justice de paix du cinquième canton de Charleroi***Remplacement*

Par ordonnance du 20 juin 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la juge de paix du cinquième canton de Charleroi a mis fin à la mission de Madame LABEYE Sophie en sa qualité d'administrateur des biens concernant :

Madame Catherine THONE, née à Charleroi le 1 mai 1964, registre national n° 64050112461, domiciliée à 6010 Charleroi, rue du Coucou 168,

Maître Caroline DORIGATO, domiciliée à 6000 Charleroi, rue de France 8, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Meerman Laurence

2018/128901

**Justice de paix du cinquième canton de Charleroi***Remplacement*

Par ordonnance du 20 juin 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la juge de paix du cinquième canton de Charleroi a mis fin à la mission de Madame LABEYE Sophie en sa qualité d'administrateur des biens concernant :

Madame Christiane Marcelle Laura MASSET, née à Couillet le 29 septembre 1932, domiciliée à 6010 Charleroi, rue de Gilly 237,

Maître Luc COLLART, domicilié à 6000 Charleroi, boulevard Audent 11/3, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Meerman Laurence

2018/128902

**Justice de paix du cinquième canton de Charleroi***Remplacement*

Par ordonnance du 20 juin 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du cinquième canton de Charleroi a mis fin à la mission de Madame LABEYE Sophie en sa qualité d'administrateur des biens concernant :

Monsieur Freddy ! Lucien LORIAUX, né à Souvret le 17 décembre 1947, domicilié à 6061 Charleroi, rue du Poirier 127,

Maître Sébastien TRAMASURE, domicilié à 6032 Charleroi, rue Pont a Nole 47, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Meerman Laurence

2018/128903

**Justice de paix du cinquième canton de Charleroi***Remplacement*

Par ordonnance du 6 juin 2018 (rép. 1705/2018), le Juge de Paix de la Justice de paix du cinquième canton de Charleroi a déclaré :

Madame Marianne Henriette BAGUET, née à Jadotville (Congo) le 5 février 1951, domiciliée à 6010 Charleroi, rue Ry Oursel 45,

incapable pour les actes en rapport à ses biens et à sa personne

Monsieur Didier VERSTRAETEN, domicilié à 6061 Charleroi, rue de l'Hospice 5/1, a été désigné en qualité d'administrateur des biens et de la personne de la personne protégée susdite.

Monsieur Jean-Claude CHALTIN, domicilié à 6220 Fleurus, Rue de Fleurjoux 303, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Meerman Laurence

2018/128905

**Justice de paix du premier canton de Huy***Désignation*

Par ordonnance du 12 juin 2018, le Juge de Paix du premier canton de Huy a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Solange Marie Ghislaine Frésouls, née à Marneffe le 21 mars 1928, domiciliée à 4520 Wanze, Rue de l'Eglise (MOH) 242, résidant Résidence Les Crépailles chaussée de Tirlemont 281 à 4520 Vinalmont

Maître Xavier MERCIER, avocat, dont l'étude est établie 4500 Huy, chaussée de Liège 33, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 25 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence  
2018/128844

**Justice de paix du premier canton de Huy**

*Désignation*

Par ordonnance du 5 juin 2018, le Juge de Paix du premier canton de Huy a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean BERNARD, né le 21 janvier 1932, domicilié à 4500 Huy, rue de l'Arène 2a.

Monsieur Didier BERNARD, domicilié à 6000 Charleroi, Boulevard Alfred De Fontaine 2A/B3, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 15 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence  
2018/128845

**Justice de paix du premier canton de Huy**

*Désignation*

Par décision du 12 juin 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Huy a mis fin à la mission de Maître Xavier MERCIER, dont l'étude est établie 4500 Huy, chaussée de Liège 33, en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Suzanne Marguerite Berthe MESTRE, née à Seilles le 6 décembre 1925, registre national n° 25120604001, "L'Estérel" 4540 Amay, chaussée F.Roosevelt 83,

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Me Xavier MERCIER, pré-qualifié en qualité d'administrateur des biens de Madame MESTRE Suzanne pré-qualifiée.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous les actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence  
2018/128877

**Justice de paix du premier canton de Huy**

*Désignation*

Par ordonnance du 5 juin 2018, le Juge de Paix du premier canton de Huy a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie Ida Elise Ghislaine ANDRE, née à Hargimont le 19 octobre 1935, domiciliée à 4500 Huy, rue de l'Arène 2a.

Monsieur Didier BERNARD, domicilié à 6000 Charleroi, Boulevard Alfred De Fontaine 2A/B3, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 15 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence  
2018/128878

**Justice de paix du premier canton de Huy**

*Désignation*

Par décision du 12 juin 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Huy a mis fin à la mission de Maître Géraldine DANLOY, dont l'étude est établie 4500 Huy, rue des Bons-Enfants 17, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Viviane Emma Ernestine POLET, née à Hermalle-sous-Huy le 22 août 1948, registre national n° 48082221097, domiciliée à 4480 Engis, rue du Maréchal Foch 29,

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Géraldine DANLOY, pré-qualifiée en qualité d'administrateur des biens de Madame Viviane POLET pré-qualifiée.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous les actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence  
2018/128879

**Justice de paix du premier canton de Huy**

*Désignation*

Par décision du 12 juin 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Huy a mis fin à la mission de Maître Xavier MERCIER, dont l'étude est établie 4500 Huy, chaussée de Liège 33 en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Gisèle Clémentine Marie Ghislaine SALLE, née à Bonneville le 15 février 1943, registre national n° 43021514036, "Les Prés Brion" 4500 Huy, rue de l'Arène 2/000A,

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Xavier MERCIER, pré-qualifié en qualité d'administrateur des biens de Madame SALLE Gisèle pré-qualifiée.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous les actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence  
2018/128880

**Justice de paix du premier canton de Huy***Désignation*

Par décision du 12 juin 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Huy a mis fin à la mission de Maître Xavier MERCIER, dont l'étude est établie 4500 Huy, chaussée de Liège 33, en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Suzanne Marguerite Berthe MESTRE, née à Seilles le 6 décembre 1925, registre national n° 25120604001, "L'Estérel" 4540 Amay, chaussée F.Roosevelt 83,

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Me Xavier MERCIER, pré-qualifié en qualité d'administrateur des biens de Madame MESTRE Suzanne pré-qualifiée.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous les actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence

2018/128881

**Justice de paix du premier canton de Huy***Désignation*

Par décision du 12 juin 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Huy a mis fin à la mission de Maître Xavier MERCIER, dont l'étude est établie 4500 Huy, chaussée de Liège 33, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Viviane Renée Willy Ghislaine PRUDHOMME, née à Huy le 15 septembre 1954, registre national n° 54091525606, domiciliée à 4520 Wanze, rue Charles Bormans 2,

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Xavier MERCIER, pré-qualifié en qualité d'administrateur des biens de Madame Viviane PRUDHOMME pré-qualifiée.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous les actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence

2018/128882

**Justice de paix du premier canton de Huy***Désignation*

Par décision du 12 juin 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Huy a mis fin à la mission de Maître Xavier MERCIER, dont l'étude est établie 4500 Huy, chaussée de Liège 33, en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Kathy ROBIN, née à Jambes le 14 septembre 1964, registre national n° 64091414863, domiciliée à 4500 Huy, Chaussée des Forges 92 0001,

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Xavier MERCIER, pré-qualifié en qualité d'administrateur des biens de Madame Kathy ROBIN pré-qualifiée.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous les actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence

2018/128936

**Justice de paix du premier canton de Huy***Désignation*

Par décision du 12 juin 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Huy a mis fin à la mission de Maître Xavier MERCIER, dont l'étude est établie 4500 Huy, chaussée de Liège 33 en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Jeanne Victorine PAGE, née à Bruxelles (district 2) le 15 juin 1933, registre national n° 33061514444, "Résidence des Longs Thiers" 4500 Huy, rue du Long Thier 54,

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Xavier MERCIER, pré-qualifié en qualité d'administrateur des biens de Madame Jeanne PAGE pré-qualifiée.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous les actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence

2018/128937

**Justice de paix du premier canton de Huy***Désignation*

Par décision du 12 juin 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Huy a mis fin à la mission de Maître Xavier MERCIER, dont l'étude est établie 4500 Huy, chaussée de Liège 33, en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Ernest Maurice Joseph Ghislain ROCK, né à Bas-Oha le 11 janvier 1954, registre national n° 54011125571, domicilié à 4520 Wanze, rue Charles Bormans 2,

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Xavier MERCIER, pré-qualifié en qualité d'administrateur des biens de Monsieur Ernest ROCK pré-qualifié.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous les actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence

2018/128938



**Justice de paix du premier canton de Schaerbeek***Remplacement*

Par ordonnance du 15 juin 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du premier canton de Schaerbeek a mis fin à la mission de Monsieur Faustino NGOMBO WA BELO, domicilié à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, Rue Dr Charles Leemans 13 en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Nsumbu NGOMBO WA BELO, né à Luanda (Angola) le 20 août 1989, domicilié à 1140 Evere, Rue J. B. Desmeth 6. et résidant Centre Hospitalier Jean Titeca, rue de la Luzerne 11 à 1030 Schaerbeek

Maître Laura FAUCQ, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Ixelles, Rue de Livourne 45, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) SCHIPPEFILT Michaël

2018/128860

**Justice de paix du quatrième canton de Liège***Désignation*

Par ordonnance du 18 juin 2018, le Juge de Paix du quatrième canton de Liège a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean Marie Fernand Jules Joseph Ghislain PHILLIPPART, né à Huy le 16 juillet 1951, domicilié à la Résidence La Chartreuse 4020 Liège, Thier de la Chartreuse 47.

Maître Emmanuelle UHODA, dont les bureaux sont sis 4000 Liège, Place Emile Dupont 8, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 31 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bontemps Catherine

2018/128926

**Justice de paix du second canton de Wavre***Remplacement*

Par ordonnance du 7 juin 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du second canton de Wavre a mis fin à la mission de Madame Anne VYNCKE, domiciliée à 1070 Anderlecht, rue Charles Parenté 2 en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Yvette JACQMOT, née à Chaumont-Gistoux le 2 août 1933, domiciliée à 1325 Chaumont-Gistoux, Rue des Papeteries 42.

Maître Bruno LECLERCQ, avocat à 1325 Chaumont-Gistoux, rue Colleau 15, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Victor HEYMANS, domicilié à 1170 Watermael-Boitsfort, rue des Epicéas 57, a été désigné comme personne de confiance de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 4 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) MURAILLE Véronique

2018/128920

**Vrederecht van het 7de kanton Antwerpen***Aanstelling*

Bij beschikking van 8 juni 2018 heeft de Vrederechter van het 7de kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Anita Goossens, geboren te Antwerpen op 2 februari 1964, wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Verzorgingshuis De Vrije Vlinder, Vredestraat 93.

Mijnheer Freddy Goossens, wonende te 2340 Beerse, Bloemenstraat 16, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 2 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Jaba Tevdorashvili

2018/128856

**Vrederecht van het eerste kanton Aalst***Inkanteling - vervanging*

Bij beschikking dd 20.06.2018 van de vrederechter van het eerste kanton Aalst werd

een einde gemaakt aan de opdracht van:

Sophie GRUWEZ, advocaat te 8970 Poperinge, Bruggestraat 112, die was aangesteld als voorlopig bewindvoerder van de voornoemde beschermde persoon bij beschikking van de vrederechter van het kanton Ieper II - Poperinge dd. 08.03.2012

over:

Francesca DESODT, wonende te 9420 Erpe-Mere, Albertstraat 28

en wordt vervangen door:

Karen VAN DEN DRIESSCHE, advocaat, met kantoor te 9300 Aalst, Vlaanderenstraat 4

als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

2018/128909

**Vrederecht van het eerste kanton Aalst***Vervanging*

Bij beslissing van 7 juni 2018, heeft de Vrederechter van het eerste kanton Aalst

een einde gesteld aan de opdracht van:

Sylvia CAYET, advocaat te 9300 Aalst, Graanmarkt 17, aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon dd. 31.01.2018

aangaande:

Odette MILO, geboren te Aalst op 21 mei 1939, met rijksregister-nummer 39052106463, wonende te 9308 Aalst, Pachthofstraat 201

en wordt vervangen door

Hilde VAN DEN BOSSCHE, met kantoor te 9300 Aalst, Moorselbaan 627

als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Luc Renneboog

2018/128828

**Vrederecht van het eerste kanton Brugge***Aanstelling*

Bij beschikking van 18 juni 2018 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Maurice Frans Aimé Van Hecke, geboren te Ronsele op 21 april 1948, wonende te 8000 Brugge, Hoogstraat 9, doch thans verblijvende in de Crisisopvang t' Sas (OCMW) Prof. Dr. J. Sebrechtsstraat 2 te 8000 Brugge

Meester Stefano CALLANT, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Maria van Bourgondiëlaan 29 bus 8 werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 26 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Eveline Vandamme  
2018/128886

**Vrederecht van het eerste kanton Brugge***Aanstelling*

Bij beschikking van 18 juni 2018 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Juan Pedro Fernand Carine MEURICE, geboren te Brugge op 3 december 1991, wonende te 8310 Brugge, Maaik Luuxstraat 20 0205

Mevrouw Judith DEMEYER, advocaat, wonende te 8000 Brugge, Cordoaniersstraat 17 werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 17 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Eveline Vandamme  
2018/128887

**Vrederecht van het eerste kanton Gent***Aanstelling*

Bij beschikking van 20 juni 2018 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Maurice VERMEULEN, geboren te Zwijnaarde op 25 augustus 1933, wonende te 9940 Evergem, Woonzorgcentrum Ter Cael, Hoeksken 29, verblijvende te 9000 Gent, De Kedron, Sint-Juliaanstraat 1

Emmanuel VERMEULEN, wonende te 9041 Oostakker (Gent), Goedlevestraat 118/C000, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 30 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Linda Martens  
2018/128839

**Vrederecht van het eerste kanton Gent***Aanstelling*

Bij beschikking van 20 juni 2018 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Fernand BORJANS, geboren te Wetteren op 5 januari 1939, wonende te 9230 Wetteren, Gransveldestraat 33, verblijvende te 9000 Gent, AZ Jan Palfijn, Watersportlaan 5

Frederic BEELE, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Gebroeders De Cockstraat 2, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 8 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Linda Martens  
2018/128927

**Vrederecht van het eerste kanton Gent***Aanstelling*

Bij beschikking van 20 juni 2018 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

James GAMBLE, geboren te Gent op 22 januari 1973, wonende te 9030 Mariakerke (Gent), Trekweg 21, verblijvende te 9000 Gent, AZ Jan Palfijn, Watersportlaan 5

Frederic BEELE, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Gebroeders De Cockstraat 2, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 7 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Linda Martens  
2018/128928

**Vrederecht van het eerste kanton Leuven***Aanstelling*

Bij beschikking van 5 juni 2018 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Elisabeth Petronella SCHOUREN, geboren te Venlo op 22 februari 1933, wonende in het WZC O.L.V. Van Lourdes te 3071 Kortenberg, Dorpsplein 10.

Liliane HAESAERTS, wonende te 3040 Huldenberg, Kamstraat 33, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 15 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Natasja Clemens  
2018/128912

**Vrederecht van het eerste kanton Leuven***Aanstelling*

Bij beschikking van 5 juni 2018 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Augusta Francisca VAN LIER, geboren te Betekom op 29 oktober 1942, wonende te 3130 Begijnendijk, Beekstraat 46, doch verblijvende in het UPC KULEuven, Leuvensesteenweg 517 te 3070 Kortenberg

Patricia STEVENS, wonende te 3130 Begijnendijk, Raystraat 61, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermd persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 9 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Natasja Clemens

2018/128913

**Vrederecht van het eerste kanton Leuven***Aanstelling*

Bij beschikking van 5 juni 2018 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Vital Louis VOS, geboren te Houwaart op 18 april 1937, wonende te 3020 Herent, Zitteblokvelde 16 bus 6, verblijvend UPC KULEuven, Leuvensesteenweg 517 te 3070 Kortenberg

Patricia STEVENS, wonende te 3130 Begijnendijk, Raystraat 61, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermd persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 7 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Karine Temperville

2018/128914

**Vrederecht van het eerste kanton Leuven***Aanstelling*

Bij beschikking van 5 juni 2018 heeft de vrederechter van het eerste kanton Leuven de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Carine VANDE POEL, geboren te Leuven op 31 maart 1969, wonende te 3000 Leuven, Sint-Maartensdal toren 7 bus 205.

Robert Louis Theodore BEELEN, kantoorhoudende te 3000 Leuven, Justus Lipsiusstraat 24, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermd persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Natasja Clemens

2018/128915

**Vrederecht van het eerste kanton Leuven***Aanstelling*

Bij beschikking van 22 mei 2018 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mohammad Sharif AZIMI, geboren te Samangan (Afghanistan) op 31 december 1995, wonende te 3000 Leuven, Geldenaaksevest 50/0301, doch verblijvende in het UPC KULEuven, Leuvensesteenweg 517 te 3070 Kortenberg

Robert Louis Theodore BEELEN, kantoorhoudende te 3000 Leuven, Justus Lipsiusstraat 24, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermd persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 16 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Natasja Clemens

2018/128916

**Vrederecht van het eerste kanton Leuven***Aanstelling*

Bij beschikking van 29 mei 2018 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Magda Maria Alfonsina Leopoldina DENIL, geboren te Waanrode op 29 juni 1932, wonende te 3200 Aarschot, Begoniastraat 11, doch verblijvende in het UPC KULEuven, Leuvensesteenweg 517 te 3070 Kortenberg

Bart VAN TONGELEN, wonende te 3200 Aarschot, Begijnhof 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermd persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 17 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Natasja Clemens

2018/128917

**Vrederecht van het eerste kanton Leuven***Vervanging*

Bij beslissing van 5 juni 2018, heeft de Vrederechter van het eerste kanton Leuven, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van BEELEN Robert in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

Abdukadir ABDIRIZAK SALAD, geboren te Mogadishu/Somalië op 25 december 1985, wonende te 3000 Leuven, Vissersstraat 3/201.

Guido William August Clement DE RAEYMAEKER, kantoorhoudende te 3000 Leuven, Koning Leopold I Straat 7, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermd persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 13 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Natasja Clemens

2018/128918

**Vrederecht van het kanton Aarschot***Opheffing*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 4 juni 2018 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform bepalingen van art. 488bis B.W. betreffende de bescherming van de goederen van personen die wegens hun lichaams- of geestestoestand geheel of gedeeltelijk onbekwaam zijn die te beheren, betreffende:

Mevrouw Maria Eleonora VAN CAUWENBERGH, geboren te Tielt (Brabant) op 12 maart 1932, in leven wonende in het WZC Sint-Jozef te 3202 Aarschot, Diestsesteenweg 488, zodat de opdracht als voorlopig bewindvoerder van mevrouw Patricia STEVENS, advocaat, met kantoor te 3130 Betekom, Raystraat 61, van rechtswege eindigt op de dag van overlijden van de voornoemde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Elfi Van der Geeten

2018/128908

**Vrederecht van het kanton Asse***Vervanging*

Bij beslissing van 28 mei 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Asse, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van Niel DELGOUFFE in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van KISONGA NSUNDA Totoche, wonende te 1745 Opwijk, Steenweg op Aalst 206.

Mevrouw KISONGA MORA Bibiche, wonende te 1745 Opwijk, Steenweg op Aalst 206, wordt aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van voornoemde.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 30 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Nico Bruylant

2018/128847

**Vrederecht van het kanton Beveren***Aanstelling*

Bij beschikking van 19 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Beveren beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Juffrouw Kelly Marie FERNANDES, geboren te Colombes (Frankrijk) op 2 november 1990, wonende te 9120 Beveren, 's Herenwilg 21.

Mevrouw Jeanine BLEMBERG, wonende te 9120 Beveren, 's Herenwilg 21, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Gilbert VAN GOETHEM, wonende te 9120 Beveren, 's Herenwilg 21, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Ilse De Paep

2018/128852

**Vrederecht van het kanton Deinze***Aanstelling*

## VERBETEREND BERICHT

Bij beschikking van 1 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Deinze beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Michaël PIPELERS, geboren te Ieper op 6 maart 2000, wonende te 8904 Boezinge, Diksmuidseweg 383, doch verblijvende te Steenweg 2 te 9810 Eke

Lucienne DEWITTE, wonende te 8904 Boezinge, Diksmuidseweg 383 werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Jean-Claude PIPELERS, wonende te 8904 Boezinge, Diksmuidseweg 383 werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Carine Van Rentergem

2018/128840

**Vrederecht van het kanton Deinze***Aanstelling*

Bij beschikking van 19 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Deinze beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Shirley SEGHERS, geboren te Gent op 9 november 1999, wonende te 9820 Merelbeke, Triestlaan 11, verblijvend Leernsesteenweg 53 te 9800 Deinze

Peggy VAN DE CAUTER, wonende te 9820 Merelbeke, Triestlaan 11 werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Carine Van Rentergem

2018/128864

**Vrederecht van het kanton Deinze***Aanstelling*

Bij beschikking van 22 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Deinze beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Gustave VERMEIRSCH, geboren te Gent op 13 mei 2000, wonende te 9340 Oordegem, Kerkstraat 2, verblijvende te Leernsesteenweg 53 te 9800 Deinze

Guy VERMEIRSCH, wonende te 9340 Oordegem, Kerkstraat 2 werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Saskia DE MITS, wonende te 9340 Oordegem, Kerkstraat 2 werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Carine Van Rentergem

2018/128865

**Vrederecht van het kanton Deinze***Aanstelling*

Bij beschikking van 22 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Deinze beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Matthias DE MEIJ, geboren te Gent op 30 mei 2000, wonende te 9800 Deinze, Snoekstraat 22, verblijvende te Leernsesteenweg 53 te 9800 Deinze

Annick VERBEEKE, wonende te 9800 Deinze, Snoekstraat 22 werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Nancy VERBEEKE, wonende te 9040 Sint-Amandsberg (Gent), Lijnmolenstraat 137 werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Carine Van Rentergem  
2018/128866

**Vrederecht van het kanton Geraardsbergen - Brakel, zetel Brakel***Vervanging*

Bij beslissing van 20 juni 2018, heeft de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Geraardsbergen - Brakel, zetel Brakel, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van mr Stephanie Cappaert, advocaat, kantoorhoudende te 9160 Lokeren, Roomstraat 36-40, in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

Mijnheer Emile Maurice Rita Agnes CHEVALIER, geboren te Gent op 29 september 1998, wonende te 9570 Lierde, Steenweg 175.

Mijnheer Filip CHEVALIER, wonende te 9570 Lierde, Steenweg 175, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 23 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Kathleen Vercruysse  
2018/128822

**Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen***Aanstelling*

Bij beschikking van 20 juni 2018 heeft de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen, de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Marleen Catherine BOGAERT, geboren te Oprakel op 11 januari 1958, wonende te 9500 Geraardsbergen, Groteweg 30 B007.

Meester Marc THIENPONT, kantoorhoudende te 9500 Geraardsbergen, Meersstraat 32, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier - leidinggevende, (get) Ingrid Pardaens

2018/128922

**Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen***Aanstelling*

Bij beschikking van 13 juni 2018 heeft de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Chris Deman, geboren te Gent op 7 juli 1975, wonende te 9500 Geraardsbergen, Gustaaf Verhaeghelaan 13.

Meester Joy DE TEMMERMAN, met kantoor te 9500 Geraardsbergen, Embeke 18, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Rita EVERAERT, wonende te 9000 Gent, Kriekelaarstraat 1, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 25 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier - leidinggevende, (get) Ingrid Pardaens

2018/128933

**Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen***Aanstelling*

Bij beschikking van 19 juni 2018 heeft de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Cecile Maria BEELEN, geboren te Zandbergen op 27 februari 1936, wonende te 9506 Geraardsbergen, Spekgatstraat 1, verblijvende in het WZC 't Cautervelt, Leopoldlaan 82 te 9500 Geraardsbergen

Mijnheer Franklin BEELEN, wonende te 8880 Ledegem, Gullegemsestraat 150, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 4 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier - leidinggevende, (get) Ingrid Pardaens

2018/128935

**Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen***Aanstelling*

Bij beschikking van 20 juni 2018 heeft de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen, de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Leonce Bertha BEERENS, geboren te Hillegem op 7 oktober 1957, wonende te 9500 Geraardsbergen, Groteweg 30 B007.

Meester Marc THIENPONT, kantoorhoudende te 9500 Geraardsbergen, Meersstraat 32, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier - leidinggevende, (get) Ingrid Pardaens

2018/128949

**Vrederecht van het kanton Halle***Aanstelling*

Bij beschikking van 17 mei 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Halle beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Jeannine DELSINNE, geboren te op 24 mei 1936, wonende te 59000 Lille, rue Gustave Nadaud 41, verblijvend A.Z. Sint-Maria, Ziekenhuislaan 100 te 1500 Halle

Meester Cynthia NOWE, kantoorhoudende te 1653 Beersel, Alsembergsesteenweg 646 A, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Christine NEDERS, wonende te 1480 Tubize, Rue Saint Jean 168, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 4 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Monique Vanderelst  
2018/128873

**Vrederecht van het kanton Heist-op-den-Berg***Aanstelling*

Bij beschikking van 19 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Nicole STEURS, geboren te op 3 mei 1962, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Ter Hagen 7.

Mevrouw Nadine JANSSENS, wonende te 2222 Heist-op-den-Berg, L. Van Bauwelstraat 27 W, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 18 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel, (get) Geert De Bondt  
2018/128841

**Vrederecht van het kanton Herne - Sint-Pieters-Leeuw zetel Herne***Aanstelling*

Bij beschikking van 19 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Herne - Sint-Pieters-Leeuw zetel Herne beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Marie-Cecile Janquart, geboren te Geraardsbergen op 17 oktober 1992, wonende te 1541 Herne, Geraardsbergsestraat (SPK) 10.

Mevrouw Aline Ocquet, wonende te 1541 Herne, Geraardsbergsestraat (SPK) 10, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 27 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) An Partous  
2018/128842

**Vrederecht van het kanton Ieper II-Poperinge zetel Ieper***Inkanteling*

Bij beschikking van 18 juni 2018 heeft de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge zetel Ieper de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Christine VANHAVERBEKE, geboren te Mortsel op 16 december 1963, wonende te 8902 Ieper, Vijfwegenstraat 4, verblijvend in het vzw Verzorgcentrum "Maria ter Engelen", Dorpsstraat 4 te 8650 Klerken

Mevrouw Brigitte VANDAMME, wonende te 8902 Ieper, Vijfwegenstraat 4, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Sylvia Neels

2018/128833

**Vrederecht van het kanton Ieper II-Poperinge zetel Ieper***Inkanteling*

Bij beschikking van 18 juni 2018 heeft de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge zetel Ieper de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Patrick ALLEWEIRELD, geboren te Ieper op 13 oktober 1969, wonende en verblijvend in DE LOVIE, Krombeekseweg 82 te 8970 Poperinge

Mijnheer Guido VANDAMME wonende te 8340 Damme, Kan. Bittremieuxlaan 5, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Sylvia Neels

2018/128835

**Vrederecht van het kanton Ieper II-Poperinge zetel Ieper***Inkanteling*

Bij beschikking van 18 juni 2018 heeft de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge zetel Ieper de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Fabrice ALLEWEIRELD, geboren te Ieper op 8 februari 1968, wonende te 9000 Gent, Rooigemlaan 159, verblijvend in DE LOVIE, Krombeekseweg 82 te 8970 Poperinge

Mevrouw Hedwigis VANDAMME, wonende te 9000 Gent, Rooigemlaan 159, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Sylvia Neels

2018/128838

**Vrederecht van het kanton Ieper II-Poperinge zetel Poperinge***Aanstelling*

Bij beschikking van 19 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Poperinge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Godelieve FAUVERCQ, geboren te Poperinge op 14 augustus 1944, wonende & verblijvend WZC Proventier, Doornstraat 4 te 8970 Poperinge

Meester Sophie GRUWEZ, advocaat te 8970 Poperinge, Bruggestraat 112, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 17 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Kathy Verkruysse

2018/128892

**Vrederecht van het kanton Ieper II-Poperinge zetel Poperinge***Aanstelling*

Bij beschikking van 5 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Poperinge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Jonathan - Eddy VANSTRAELEN, geboren te Brugge op 13 september 1983, wonende te 8210 Zedelgem, Gentweg 37, verblijvend "DE LOVIE", Krombeekseweg 82 te 8970 Poperinge

Mevrouw Marie Paul VAN HECKE, wonende te 8210 Zedelgem, Gentweg 37, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 20 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Kathy Verkruysse

2018/128893

**Vrederecht van het kanton Ieper II-Poperinge zetel Poperinge***Inkanteling*

Bij beschikking van 25 juni 2018 heeft de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge zetel Poperinge de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Freddy VER EECKE, geboren te Ieper op 15 juli 1945, wonende en verblijvende in 'De Lovie' te 8970 Poperinge, Krombeekseweg 82.

Meester Anne VAN LOOCKE, wonende te 8340 Damme, Vossenbergh 7, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Kathy Verkruysse

2018/128890

**Vrederecht van het kanton Ieper II-Poperinge zetel Poperinge***Inkanteling*

Bij beschikking van 25 juni 2018 heeft de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge zetel Poperinge de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Dirk Henri Agnes Corneel DEQUEKER, geboren te Poperinge op 11 juni 1962, wonende te 8600 Diksmuide, Kapellestraat 7, verblijvende in 'DE LOVIE', afdeling Begijnhof, Begijnhofstraat 2 te 8600 Diksmuide

Mevrouw Linda DEQUEKER, wonende te 8600 Diksmuide, Kapellestraat 7, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Kathy Verkruysse

2018/128891

**Vrederecht van het kanton Izegem***Aanstelling*

Bij beschikking van 20 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Izegem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Andrea Maria HUVAERE, geboren te Ardooe op 3 augustus 1930, wonende te 8870 Izegem, Mariastraat 16.

Carine DELAERE, wonende te 8870 Izegem, Vageweenstraat 20, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Marianne Gallé

2018/128850

**Vrederecht van het kanton Izegem***Aanstelling*

Bij beschikking van 20 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Izegem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Daniel Georges DELAERE, geboren te Emelgem op 17 mei 1926, wonende te 8870 Izegem, Mariastraat 16.

Carine DELAERE, wonende te 8870 Izegem, Vageweenstraat 20, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Marianne Gallé

2018/128944

**Vrederecht van het kanton Lennik***Aanstelling*

Bij beschikking van 11 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Lennik beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Patrick BOTTE, geboren te Roosdaal op 14 augustus 1965, gedomicilieerd en verblijvende te 1760 Roosdaal, Pamelse Klei 10 bus 3.

Geert COENE, advocaat, met kantoor te 1040 Brussel, Pater Eudore Devroyestraat 47, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Kathleen De Backer

2018/128859

#### Vrederecht van het kanton Lier

##### *Aanstelling*

Bij beschikking van 20 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Lier beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Lea De Smedt, geboren te Olen op 7 juni 1941, wettelijk gedomicilieerd 2500 Lier, Kruisstraat 51, verblijvend WZC Sint-Jozef, Gasthuisstraat 10, te 2560 Kessel

Meester Elke Van Weerd, wonende te 2880 Bornem, Temsesteenweg 2, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 8 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Maria Moeyersoms

2018/128899

#### Vrederecht van het kanton Maasmechelen

##### *Aanstelling*

Bij beschikking van 19 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Maasmechelen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw En-Najma ABIDA, geboren te Ait Taleb op 1940, wonende te 3680 Maaseik, Kleine Kerkstraat 6, verblijvende Kempenstraat 48 te 3650 Rotem

Mevrouw Malika CREDID, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Kempenstraat 48, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 28 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Rita Coun

2018/128889

#### Vrederecht van het kanton Menen

##### *Aanstelling*

Bij beschikking van 13 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Menen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Charline DELVAEL, geboren te Menen op 9 oktober 1953, wonende te 8500 Kortrijk, Dam 49 bus 33, verblijvend PCM, Bruggestraat 75 te 8930 Menen

Meester Laurence MONTAGNE, advocaat met kantoor te 8500 Kortrijk, President Rooseveltplein 5/2, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Katleen Cornette

2018/128919

#### Vrederecht van het kanton Mol

##### *Aanstelling*

Bij beschikking van 4 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Mol beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende: SANNEN Helena Rosalinde Josepha, geboren te Oud-Turnhout op 8 mei 1935, wonende te 2490 Balen, Kapelstraat 130

Mr. Anja BELIËN, advocaat, kantoorhoudende te 2450 Meerhout, Gestellaar 10 werd aangesteld als bewindvoerder - vertegenwoordiger over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Gaëtan Van Ouytsel

2018/128910

#### Vrederecht van het kanton Roeselare

##### *Aanstelling*

Bij beschikking van 19 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Roeselare beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende DEBRAUWER Marcel, geboren te Roeselare op 18 januari 1928, wonende in het WZC Ter Berken te 8800 Roeselare, Zijstraat 59 . Meester SAMOY Inge, advocaat, met kantoor te 8840 Staden, Diksmuidestraat 33, werd toegevoegd als bewindvoerder over de persoon en over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 23 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Sorina Segers

2018/128883

#### Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

##### *Aanstelling*

Bij beschikking van 18 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Annick VERHEYEN, geboren te Beerse op 24 juni 1969, wonende te 3980 Tessenderlo, Dennenhof 45, verblijvend PZ Asster, Campus Stad, Halmaalweg 2 te 3800 Sint-Truiden

en dit met betrekking tot het beheer over de goederen.

Als bewindvoerder werd toegevoegd:

Meester Leen WELLENS, wonende te 3945 Ham, Pater Geversplein 3 bus 0102.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Diane Houwaer

2018/128874



**Vrederecht van het kanton Tongeren***Aanstelling*

Bij beschikking van 18 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Tongeren beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Clement Edouard Alfons VANVOORDEN, geboren te Hasselt op 26 mei 1936, wonende te 3570 Alken, Steenweg 380. Meester Lieve MUERMANS, wonende te 3570 Alken, Steenweg 69, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon. Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 12 april 2018. Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Anja Vandevenne

2018/128827

**Vrederecht van het kanton Tongeren***Aanstelling*

Bij beschikking van 18 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Tongeren beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Lily Véronique SCHOLENBORGT, geboren te Sint-Truiden op 7 maart 1937, wonende te 3570 Alken, Steenweg 380, verblijvend Woon- en zorgcentrum CECILIA, Parkstraat 9 te 3570 Alken;

Meester Lieve MUERMANS, wonende te 3570 Alken, Steenweg 69, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon. Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op. Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Anja Vandevenne

2018/128848

**Vrederecht van het kanton Tongeren***Aanstelling*

Bij beschikking van 12 juni 2018 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende: Mevrouw Julie THIJS, geboren te Tongeren op 23 november 1991, wonende te 3723 Kortesseem, Tongersesteenweg 64, verblijvend 'T WEYERKE, Domherenstraat 3 te 3550 Heusden-Zolder. Mevrouw Elza Céléstine BAILLIEN, wonende te 3723 Kortesseem, Tongersesteenweg 64, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon. Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Anja Vandevenne

2018/128934

**Vrederecht van het kanton Turnhout***Aanstelling*

Bij beschikking ( 18B585 - Rep. 2446/2018) van 20 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Turnhout beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Oliva Francina VAN LOMMEL, geboren te Turnhout op 30 juni 1944, wonende te 2300 Turnhout, Meirgorenstraat 15.

Mijnheer Mario VOLDERS, wonende te 2370 Arendonk, Varenpad 6, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 22 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Saskia Blockx

2018/128948

**Vrederecht van het kanton Wervik***Aanstelling*

Bij beschikking van 18 juni 2018 heeft de vrederechter van het kanton Wervik de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Rita Godelieve Marcella VANPARYS, geboren te Knokke op 25 januari 1968, wonende te 8940 Wervik, Laagweg 36;

Mijnheer Marcel VANPARYS, wonende te 8300 Knokke-Heist, De Judestraat 45, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Fabiene Verhaeghe

2018/128821

**Vrederecht van het kanton Zandhoven***Aanstelling*

Bij beschikking van 21 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Zandhoven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

VAN DEN BERG José Françoise, met rijksregisternummer 32011531610, geboren te Berchem op 15 januari 1932, wonende te 2950 Kapellen, Berkenlaan 73, verblijvende in ZNA Joostens, Kapellei 133 te 2980 Zoersel.

Mr. MERTENS Jan Lodewijk, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 11 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de erehoofdgriffier, (get) Debby Haes

2018/128849

**Vrederecht van het kanton Zandhoven***Aanstelling*

Bij beschikking van 19 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Zandhoven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

de heer GONZALEZ CORTEZ Fernando Enrique, geboren te Puente Alto (Chili) op 17 december 1990, wonende te 2170 Merksem, Deurnsebaan 44, verblijvende in de instelling P.Z. Bethaniënhuis te 2980 Zoersel, Andreas Vesaliuslaan 39.

Meester MERTENS Jan Lodewijk, advocaat aan de balie van Antwerpen, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 31 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de erehoofdgriffier, (get) Debby Haes  
2018/128863

### Vrederecht van het kanton Zandhoven

#### *Vervanging*

Bij beslissing van 19 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Zandhoven een einde gesteld aan de opdracht van:

Meester VAN ACKER Carlo, advocaat aan de balie van Antwerpen, met kantoor te 2930 Brasschaat, Hoogboomsteenweg 147 B,

in zijn hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

mevrouw VAN DINGENEN Petra, geboren te Herentals op 24 september 1971, wonende te 2390 Malle, Herentalsebaan 38/bus3, verblijvende in P.C. Bethanië te 2980 Zoersel, Andreas Vesaliuslaan 39.

Meester JORIS Wilfried, advocaat aan de balie van Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 7 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de erehoofdgriffier, (get) Debby Haes  
2018/128952

### Vrederecht van het tweede kanton Kortrijk

#### *Aanstelling*

Bij beschikking van 21 juni 2018 heeft de Vrederechter van het tweede kanton Kortrijk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Didier Masquelin, geboren te Dottenijs op 19 maart 1964, wonende te 8510 Kortrijk, Doornikserijksweg 289.

Meester Yves Pynaert, advocaat met kantoor te 8540 Deerlijk, Ververijstraat 13, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 23 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Nathalie Rébérez  
2018/128923

### Vrederecht van het tweede kanton Kortrijk

#### *Aanstelling*

Bij beschikking van 21 juni 2018 heeft de Vrederechter van het tweede kanton Kortrijk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Jeannine De Cooman, geboren te Geraardsbergen op 16 november 1937, wonende te 8551 Zwevegem, Gauwelstraat 24.

Mijnheer Bruno Detant, wonende te 8530 Harelbeke, Keizershoek 48, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 2 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Nathalie Rébérez  
2018/128957

### Vrederecht van het vierde kanton Brugge

#### *Aanstelling*

Bij beschikking van 20 juni 2018 heeft de Vrederechter van het vierde kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Francine DURIEUX, met rijksregister-nummer 56052301422, geboren te Brugge op 23 mei 1956, PVT Sint-Augustinus 8200 Brugge, Hoog-Brabantlaan 27, verblijvende in het PVT Sint-Augustinus, Hoog-Brabantlaan 27, te 8200 Brugge

Meester Ignace LAPLAESE, met kantoor te 8310 Brugge, Baron Ruzetelaan 27, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon met volledige vertegenwoordiging.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 17 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Stefaan Van Welden  
2018/128932

## Gerechtelijke reorganisatie

### Réorganisation judiciaire

#### Tribunal de commerce de Liège, division Dinant

Par jugement prononcé le 20 juin 2018, la première chambre du tribunal de commerce de Liège, division Dinant :

Homologue le plan de réorganisation de la SA ETABLISSEMENTS VINCENT VERMEIRE, dont le siège social est établi à 5362 ACHET, rue du Chainisse 30, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0438.455.935, du 30 mai 2018, en la forme, annexée au jugement.

Clôture la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. DUJEU. (7243)

#### Tribunal de commerce de Liège, division Dinant

Par jugement prononcé le 20 juin 2018, la première chambre du tribunal de commerce de Liège, division Dinant :

Homologue le plan de réorganisation de la SPRL Starter LP CONCEPT, ayant son siège social à 5580 JEMELLE, avenue de Ninove 134, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0846.091.309, du 30 mai 2018, en la forme annexée au jugement.

Clôture la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. DUJEU. (7244)

**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

Par jugement prononcé le 20 juin 2018, la première chambre du tribunal de commerce de Liège, division Dinant :

Sur pied de l'article 55, § 2 L.C.E., proroge le sursis accordé à Monsieur Patrick BUTTNER, né le 15 mai 1963, domicilié à 5620 FLORENNES, rue des Forges 44, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0716.293.926, jusqu'au 10 août 2018.

Fixe une nouvelle date au mercredi 1<sup>er</sup> août 2018, à 10 heures, à l'audience de la chambre des vacations du tribunal de commerce de Liège, division Dinant, rue Arthur Defoin 215, bâtiment B, à 5500 DINANT, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. DUJEU.

(7245)

**Tribunal de commerce de Liège, division Verviers**

Par jugement rendu le 25.06.2018, le tribunal de commerce de Liège, division Verviers, a déclaré recevable et fondée la requête en transfert d'entreprise déposée par le mandataire de justice, Luc Defraiteur, avocat, dont les bureaux sont établis rue du Palais 34, 4800 Verviers, et a autorisé le transfert de l'entreprise de la SPRL ANTARES CONCEPT, dont le siège social est établi à 4801 Verviers (Stembert), rue Alphonse Sprumont 1B, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0810.100.688, pour une activité de vente de pièces informatiques, selon le projet de convention de transfert joint à la requête.

Le jugement invite, conformément à l'article 64, paragraphe 2 de la loi sur la continuité des entreprises sa publication au *Moniteur belge* aux frais de la SPRL ANTARES CONCEPT.

Le mandataire de justice, Luc DEFRAITEUR.

(7254)

**Faillissement****Faillite****Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Par jugement du 9 octobre 2017, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, 3<sup>e</sup> chambre, a reporté au 18 octobre 2016, la date de cessation de paiement de la SPRL JN Management, B.C.E. 0544.449.716, dont le siège social est établi à 4342 Awans, rue Chaussée 67/3, déclarée en faillite par jugement du tribunal de commerce de Liège, division Liège, le 18 avril 2017, Maître Jean-Luc Paquot, avocat, avenue Blondin 33, à 4000 Liège, ayant été désigné en qualité de curateur.

(Signé) Jean-Luc PAQUOT, avocat.

(7246)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, van 19 juni 2018, werd de vereffening gesloten verklaard van de VOF SOMERS-DE SMEDT, met maatschappelijke zetel gevestigd te 2960 Brecht, Pierrelaan 10, met ondernemingsnummer 0894.809.558, en met als gerechtelijk vereffenaar meester Tomas BRUNEEL, met kantoor te 2000 Antwerpen, Bredestraat 4.

Tomas BRUNEEL, vereffenaar.

(7255)

**Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**

Ouverture de la faillite de : la SPRL WISARAY, rue des Quatre-Vents 101.

Activité commerciale : pain et pâtisserie.

Numéro d'entreprise : 0550.459.756.

Référence : 20181217.

Date de la faillite : 18 juin 2018.

Juge-commissaire : Sophie BALAND.

Curateur : Philippe DECHAMPS, drève des Renards 6/11, à 1180 Uccle - info@dechamps-avocat.be

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be)

Dépôt dans le Registre central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1<sup>er</sup> août 2018.

Pour extrait conforme : le curateur : Philippe DECHAMPS.

(7258)

**Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**

Ouverture de la faillite de : la SPRL SF RENOVATION, boulevard Bischoffsheim 39, à 1000 Bruxelles.

Activité commerciale : nettoyage.

Numéro d'entreprise : 0831.998.593.

Référence : 20181216.

Date de la faillite : 18 juin 2018.

Juge-commissaire : Sophie BALAND.

Curateur : Philippe DECHAMPS, drève des Renards 6/11, à 1180 Uccle - info@dechamps-avocat.be

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be)

Dépôt dans le Registre central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1<sup>er</sup> août 2018.

Pour extrait conforme : le curateur : Philippe DECHAMPS.

(7259)

**Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**

Ouverture de la faillite de : la SPRL SDDD RENOVATION, avenue Broustin 14, à 1090 Jette.

Activité commerciale : construction.

Numéro d'entreprise : 0477.816.951.

Référence : 20181215.

Date de la faillite : 18 juin 2018.

Juge-commissaire : Sophie BALAND.

Curateur : Philippe DECHAMPS, drève des Renards 6/11, à 1180 Uccle - info@dechamps-avocat.be

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be)

Dépôt dans le Registre central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1<sup>er</sup> août 2018.

Pour extrait conforme : le curateur : Philippe DECHAMPS. (7260)

—————  
**Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**  
—

Ouverture de la faillite de : la SPRL MOBCO BELGIUM, rond-point Robert Schuman 6/5, à 1040 Etterbeek.

Activité commerciale : travaux d'entretien.

Numéro d'entreprise : 0524.915.401.

Référence : 20181214.

Date de la faillite : 18 juin 2018.

Juge-commissaire : Sophie BALAND.

Curateur : Philippe DECHAMPS, drève des Renards 6/11, à 1180 Uccle - [info@dechamps-avocat.be](mailto:info@dechamps-avocat.be)

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be)

Dépôt dans le Registre central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1<sup>er</sup> août 2018.

Pour extrait conforme : le curateur : Philippe DECHAMPS. (7261)

—————  
**Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**  
—

Ouverture de la faillite de : la SPRL FT Consulting and Holding, rond-point Robert Schuman 6/5, à 1040 Etterbeek.

Activité commerciale : conseil pour les affaires.

Numéro d'entreprise : 0600.994.974.

Référence : 20181213.

Date de la faillite : 18 juin 2018.

Juge-commissaire : Sophie BALAND.

Curateur : Philippe DECHAMPS, drève des Renards 6/11, à 1180 Uccle - [info@dechamps-avocat.be](mailto:info@dechamps-avocat.be)

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be)

Dépôt dans le Registre central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1<sup>er</sup> août 2018.

Pour extrait conforme : le curateur : Philippe DECHAMPS. (7262)

—————  
**Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**  
—

Ouverture de la faillite de : la SPRL HKS TRANSPORT, rue Abbé Cuyppers 3, à 1040 Etterbeek.

Activité commerciale : transports routiers de fret.

Numéro d'entreprise : 0893.688.714.

Référence : 20181212.

Date de la faillite : 18 juin 2018.

Juge-commissaire : Sophie BALAND.

Curateur : Philippe DECHAMPS, drève des Renards 6/11, à 1180 Uccle - [info@dechamps-avocat.be](mailto:info@dechamps-avocat.be)

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be)

Dépôt dans le Registre central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1<sup>er</sup> août 2018.

Pour extrait conforme : le curateur : Philippe DECHAMPS. (7263)

—————  
**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**  
—

Vonnis d.d. 19/6/2018 (referentie 2018/2427 - A/18/00974)

Terugzetting datum van staking van betaling van Seth Afrofood Import-Export BVBA, Steenweg op Zevendonk 281 bus 7, 2300 Turnhout

Datum faillissement : 15 mei 2018.

Handelsactiviteit : niet-gespecialiseerde groothandel in niet-diepgevroren voedingsmiddelen, dranken en geneesmiddelen.

Ondernemingsnummer : 0537.432.062.

Curatoren : Mr. Van Cauwenbergh Johan en Mr. Verhaegen Veerle, Steenweg op Zevendonk 60, 2300 Turnhout ([info@ferrulex.be](mailto:info@ferrulex.be)) (referentie GF76).

Rechter-Commissaris : de heer Francis Van Hoeck.

Teruggezette datum van staking van betaling : 16/11/2017.

Datum neerlegging van de schuldvordering in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) : uiterlijk op 12/06/2018.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be) : 26/6/2018.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (artikel XX.176 WER).

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, Veerle Verhaegen en Johan Van Cauwenbergh. (7268)

—————  
**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**  
—

RegSol

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Opening van het faillissement van: VALLY PEETERS CONSULT COMM V HELDENPLEIN 33, 8301 KNOCKE-HEIST.

Handelsactiviteit: OVERIGE ADVIESBUREAUS OP HET GEBIED VAN BEDRIJFSBEHEER, ADVIESBUREAUS OP HET GEBIED VAN BEDRIJFSVOERING

Ondernemingsnummer: 0673.866.423

Referentie: 20180120.

Datum faillissement: 22 juni 2018.

Rechter Commissaris: CHANTAL ORLANS.

Curators: YVES CASTERMANS, HOUTKAAI 15/02, 8000 BRUGGE- [yves.castermans@castermans-advocaten.be](mailto:yves.castermans@castermans-advocaten.be); MARC CASTERMANS, HOUTKAAI 15/02, 8000 BRUGGE- [marc.castermans@castermans-advocaten.be](mailto:marc.castermans@castermans-advocaten.be).

Voorlopige datum van staking van betaling: 22/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 1 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: CASTERMANS YVES.  
2018/128966

—————  
**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**  
—

RegSol

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: VANDEWALLE HOUTHANDEL NV INDUSTRIEPARK-WEST 75, 9100 SINT-NIKLAAS.

Handelsactiviteit: houthandel

Ondernemingsnummer: 0445.544.259

Referentie: 20180281.

Datum faillissement: 22 juni 2018.

Rechter Commissaris: GUY MARIEN.

Curator: VINCENT VERLAECKT, MGR. STILLEMANS-  
STRAAT 61/6, 9100 SINT-NIKLAAS- [verlaeckt@hoornaert-advocaten.be](mailto:verlaeckt@hoornaert-advocaten.be).

Voorlopige datum van staking van betaling: 21/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 3 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VERLAECKT VINCENT.  
2018/128967

—————  
**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**  
—

RegSol

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: PATISSERIE ASTRID BVBA VRASENESTRAAT (BEV) 20, 9120 MELSELE.

Handelsactiviteit: patisserie

Ondernemingsnummer: 0449.002.607

Referentie: 20180283.

Datum faillissement: 22 juni 2018.

Rechter Commissaris: GUY MARIEN.

Curators: LIEVEN D'HOOGHE, VIJFSTRATEN 57,  
9100 SINT-NIKLAAS- [lieven.dhooghe@truyensadvocaten.be](mailto:lieven.dhooghe@truyensadvocaten.be);  
PIETER WAUMAN, VIJFSTRATEN 57, 9100 SINT-NIKLAAS-  
[pieter.wauman@truyensadvocaten.be](mailto:pieter.wauman@truyensadvocaten.be).

Voorlopige datum van staking van betaling: 19/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 3 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: D'HOOGHE LIEVEN.  
2018/128968

**Rechtbank van koophandel Leuven**  
—

RegSol

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement van: KEMAGO BVBA JENNEKENS-  
STRAAT 327, 3202 RILLAAR.

Handelsactiviteit: handel in eigen onroerend goed

Ondernemingsnummer: 0541.736.585

Referentie: 20180130.

Datum faillissement: 21 juni 2018.

Rechter Commissaris: PAUL VAN DEN EYNDE.

Curator: CHRISTOPHE CELIS, F. ALLENSTRAAT 4, 3290 DIEST-  
[ccelis@advocatencelis.be](mailto:ccelis@advocatencelis.be).

Voorlopige datum van staking van betaling: 21/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 31 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: CELIS CHRISTOPHE.  
2018/128964

—————  
**Rechtbank van koophandel Leuven**  
—

RegSol

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement van: AB TAXI BVBA VIADUCT-  
STRAAT 197, 3300 TIENEN.

Handelsactiviteit: exploitatie van taxi's

Ondernemingsnummer: 0882.119.978

Referentie: 20180129.

Datum faillissement: 21 juni 2018.

Rechter Commissaris: PAUL VAN DEN EYNDE.

Curator: CHRISTOPHE CELIS, F. ALLENSTRAAT 4, 3290 DIEST-  
[ccelis@advocatencelis.be](mailto:ccelis@advocatencelis.be).

Voorlopige datum van staking van betaling: 21/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 31 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: CELIS CHRISTOPHE.  
2018/128963

—————  
**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

RegSol

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : ERNOTTE FREDERIC, RUE ANDRE  
LUCAS 1, 4672 SAINT-REMY (LG.),

né (e) le 07/12/1982 à OUPEYE.

Activité commerciale : travaux de maçonnerie et de rejointoiement

Dénomination commerciale : /

Numéro d'entreprise : 0628.773.301

Référence : 20180239.

Date de la faillite : 16 mai 2018.

Juge commissaire : BRUNO DETIENNE.

Curateur : LEON PIERRE PROUMEN, PLACE DU HAUT PRE 10, 4000 LIEGE 1- lp.proumen@cavenaile-law.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 28 juin 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : PROUMEN LEON PIERRE.

2018/128958

—————  
**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**  
—

RegSol

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite de : EXPRESS CUVELIER SPRL RUE EMILE CUVELIER 16, 5000 NAMUR.

Numéro d'entreprise : 0642.915.505

Référence : 20180109.

Date de la faillite : 21 juin 2018.

Juge commissaire : PAUL-ANDRE BRISBOIS.

Curateur : BENOIT DARMONT, CHAUSSEE DE CHARLEROI, 164, 5070 04 VITRIVAL- avocat.darmont@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 31 juillet 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : DARMONT BENOIT.

2018/128965

—————  
**Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau**  
—

RegSol

Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau.

Ouverture de la faillite de : BDB PARTNERS SPRL GRAND-ROUTE, TRANSINNE 9, 6890 LIBIN.

Numéro d'entreprise : 0632.670.523

Référence : 20180035.

Date de la faillite : 22 juin 2018.

Juge commissaire : JEAN-MICHEL WILLEMAERS.

Curateur : DANIEL HENNEAUX, RUE DES SORBIERS 12, 6800 LIBRAMONT-CHEVIGNY- d.henneaux@avocat.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 17 août 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : HENNEAUX DANIEL.

2018/128971

**Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau**  
—

RegSol

Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau.

Ouverture de la faillite de : COFAGREEN SPRL ROUMONT, OCHAMPS 1, 6890 LIBIN.

Activité commerciale : société de holding

Numéro d'entreprise : 0838.235.297

Référence : 20180033.

Date de la faillite : 22 juin 2018.

Juge commissaire : JEAN-MICHEL WILLEMAERS.

Curateur : CEDRIC DAVREUX, RUE DE LA STATION 17, 6920 WELLIN- c.davreux@avocat.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 17 août 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : DAVREUX CEDRIC.

2018/128970

—————  
**Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau**  
—

RegSol

Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau.

Ouverture de la faillite de : GAUTHIER SPRL CHAUSSEE DE NAMUR, VER 6, 6840 NEUFCHATEAU.

Activité commerciale : restauration à service complet  
Dénomination commerciale : LE JARDIN DES SENS

Numéro d'entreprise : 0869.636.870

Référence : 20180034.

Date de la faillite : 22 juin 2018.

Juge commissaire : DANIEL KROELL.

Curateur : ALEXANDRE MIGNON, RUE DU CHATEAU 1, 6840 NEUFCHATEAU- a.mignon@avocat.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 17 août 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : MIGNON ALEXANDRE.

2018/128969

—————  
**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende**  
—

RegSol

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende.

Opening van het faillissement van: LOCA HORSE TRADING BVBA MARIE-JOESTRAAT 16, 8400 OOSTENDE.

Handelsactiviteit: FOKKEN VAN SCHAPEN EN GEITEN

Uitbatingsadres: MARIE-JOESTRAAT 16 BUS 202, 8400 OOSTENDE

Ondernemingsnummer: 0474.957.827

Referentie: 20180081.

Datum faillissement: 11 juni 2018.

Rechter Commissaris: LUC DE VLEMINCK.

Curator: FLOOR D'HULSTER, HOSPITAALSTRAAT 3, 8400 OOSTENDE- floor@kantoordhulster.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: D'HULSTER FLOOR.

2018/128960

—————  
**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende**  
—

RegSol

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende.

Opening van het faillissement van: OAISSA YOUSSEF, KONINGIN-NELAAN 77, 8400 OOSTENDE,

geboren op 10/10/1975 in BENI BOUYIRI.

Handelsactiviteit: markt- en straathandel in textiel kleding en schoeisel

Ondernemingsnummer: 0828.225.689

Referentie: 20180083.

Datum faillissement: 12 juni 2018.

Rechter Commissaris: JAN VERCRUYSE.

Curator: JAN D'HULSTER, HOSPITAALSTRAAT 3, 8400 OOSTENDE- jan@kantoordhulster.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: D'HULSTER JAN.

2018/128961

—————  
**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende**  
—

RegSol

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende.

Opening van het faillissement van: BEECKMANS ANN, VARSEN-AREWEG 29, 8490 JABBEKE,

geboren op 05/05/1967 in HALLE.

Handelsactiviteit: kleinhandel

Ondernemingsnummer: 0841.712.154

Referentie: 20180080.

Datum faillissement: 28 mei 2018.

Rechter Commissaris: MARIE-SOPHIE BULCKE.

Curator: JEAN LAMMENS, Kimmelbergstraat 11, 8400 OOSTENDE- jean.lammens@advocaten-batsleer-lammens.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 28/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 9 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: LAMMENS JEAN.

2018/128959

—————  
**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende**  
—

RegSol

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende.

Opening van het faillissement van: TAYBA BVBA KONINGIN-NELAAN 77, 8400 OOSTENDE.

Handelsactiviteit: eetgelegenheden

Ondernemingsnummer: 0843.927.120

Referentie: 20180084.

Datum faillissement: 12 juni 2018.

Rechter Commissaris: JAN VERCRUYSE.

Curator: JAN D'HULSTER, HOSPITAALSTRAAT 3, 8400 OOSTENDE- jan@kantoordhulster.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: D'HULSTER JAN.

2018/128962

—————  
**Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi**  
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Non homologation du plan de :

CHEZ DAPHNEE & CHRISTOPHE SA RUE DE MERBES 26, 7130 BINCHE.

Activité commerciale : axée uniquement sur la vente de produits alimentaires et de boissons

Numéro d'entreprise : 0477.924.443

Date du jugement : 22/06/2018

Référence : 20170057

Date du vote : 07/09/2018

Date d'échéance du sursis : 14/09/2018

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais.

2018/128581

—————  
**Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi**  
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Non homologation du plan de :

CRESCENZA PIERINO, RUE DE L'ERMITAGE 45, 6140 FONTAINE-L'EVEQUE, né (e) le 11/07/1957.

Activité commerciale : ATELIER FABRICATION PATES ET PLATS PREPARES

Dénomination commerciale : PIERINO PASTA

Siège d'exploitation : CHAUSSEE DE BRUXELLES,  
6020 DAMPREMY

Numéro d'entreprise : 0689.216.375

Date du jugement : 22/06/2018

Référence : 20180004

Date du vote : 07/09/2018

Date d'échéance du sursis : 14/09/2018

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais.

2018/128582

\_\_\_\_\_  
**Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi**  
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Homologation du plan de :

LANGELEZ ANDRE, RUE CHAMP DE BATAILLE 5, 6540 LOBBES,  
né (e) le 14/02/1966.

Activité commerciale : installateur-électricien

Dénomination commerciale : LOBBELEC

Numéro d'entreprise : 0716.504.554

Date du jugement : 22/06/2018

Référence : 20180001

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais.

2018/128580

\_\_\_\_\_  
**Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi**  
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Prorogation du sursis de la réorganisation judiciaire de :

FRANCOIS BENOIT, RUE DE ROCROI (BLX) 21, 6464 BAILEUX,  
né (e) le 12/07/1975.

Activité commerciale : dans le domaine de la toiture en général,  
essentiellement une clientèle de particuliers

Numéro d'entreprise : 0875.198.039

Date du jugement : 22/06/2018

Référence : 20170046

Objectif de la procédure : réorganisation judiciaire par accord collectif

Juge délégué : DANIELLE HUART - adresse électronique est :  
danielle.huart@tchainaut.be.

Date d'échéance du sursis : 31/07/2018.

Vote des créanciers : le mardi 24/07/2018 à 10:00 en la salle  
d'audience du tribunal de commerce sise à 6000 Charleroi, Boulevard  
de Fontaine, 10.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais.

2018/128583

\_\_\_\_\_  
**Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi**  
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Prorogation du sursis de la réorganisation judiciaire de :

ENTREPRISE LIGOT ALAIN SPRL PLACE JULES DESTREE 26,  
6200 CHATELINEAU.

Activité commerciale : Travaux d'étanchéité de toits, de toitures et de  
terrasses, ainsi qu'ayant trait à la réalisation couvertures immeubles

Numéro d'entreprise : 0885.410.951

Date du jugement : 22/06/2018

Référence : 20170045

Objectif de la procédure : réorganisation judiciaire par accord collectif

Juge délégué : PIERRE CORNEZ - adresse électronique est :  
pierre.cornez@tchainaut.be.

Date d'échéance du sursis : 31/07/2018.

Vote des créanciers : le mardi 24/07/2018 à 10:30 en la salle  
d'audience du tribunal de commerce sise à 6000 Charleroi, Boulevard  
de Fontaine, 10.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais.

2018/128584

\_\_\_\_\_  
**Tribunal de commerce de Liège, division Arlon**  
—

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : RECYPLAN SPRLU -  
RUE DES CALVAIRES, BUVANGE 12, 6780 MESSANCY

Numéro d'entreprise : 0473.844.010

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Le greffier, C.CREMER

2018/128074

\_\_\_\_\_  
**Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi**  
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : S.B.S. SERVICES SPRL

déclarée le 25 novembre 2014

Référence : 20140440

Date du jugement : 22 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0818.754.630

Liquidateur (s) désigné (s) : DELLA MALVA BELINDA, RUE DES  
LORRAINS, 155, 6200 CHATELET; DELLA MALVA SILVANA,  
CHAUSSEE DE FLEURUS, 438/11, 6060 GILLY (CHARLEROI);  
JONNART SOPHIE, RUE NEUVE, 4, 6200 CHATELET.

Pour extrait conforme : Le Greffier délégué Céline Vermeulen

2018/128579

\_\_\_\_\_  
**Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi**  
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : CAMALI SPRL

déclarée le 14 mai 2014

Référence : 20140209

Date du jugement : 22 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0833.615.822

Liquidateur (s) désigné (s) : ROGIEN STEPHANE, RUE DE LANDE-  
LIES, 132, 6110 MONTIGNY-LE-TILLEUL; DUBREUX NATHALIE,  
RUE DE LANDELIES, 132, 6110 MONTIGNY-LE-TILLEUL.

Pour extrait conforme : Le Greffier délégué Céline Vermeulen

2018/128585



**Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi**

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire de : HOME GLASS DESIGN SPRL - RUE DE GOUTROUX 17, 6031 MONCEAU-SUR-SAMBRE

Numéro d'entreprise : 0842.196.362

Le tribunal n'a pas désigné de liquidateur.

Tout intéressé peut pendant un an à partir de la publication de la dissolution au *Moniteur belge* requérir la désignation d'un liquidateur auprès du tribunal conformément à l'article 184.

À défaut de requête dans ce délai d'un an, les dettes de la société sont considérées d'office comme irrécouvrables, les actifs reviennent de plein droit à l'État et la liquidation est réputée clôturée.

Date du jugement : 18 juin 2018

Pour extrait conforme : Le Greffier, Muriel Dehandschutter

2018/128577

**Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi**

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : SOCIETY DEVELOPPEMENT IMPORT SERVICE SPRL

déclarée le 31 mars 2014

Référence : 20140146

Date du jugement : 22 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0898.162.887

Liquidateur (s) désigné (s) : SALONGO MARTINS STANISLAU, AVENUE FRANZ GUILLAUME, 78/B/4/3, 1140 BRUXELLES 14.

Pour extrait conforme : Le Greffier délégué Céline Vermeulen

2018/128578

**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Clôture sommaire de la faillite de : DELMOTTE ALAIN

déclarée le 19 avril 2017

Référence : 20170054

Date du jugement : 20 juin 2018

Numéro d'entreprise :

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2018/128051

**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : ET CAETERA SA

déclarée le 12 février 2014

Référence : 20140024

Date du jugement : 20 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0433.550.111

Liquidateur (s) désigné (s) : MARIE NOEMIE DERBAUDRENGHIEN, RUE DE LA CHAPELLE 19, 5620 FLORENNES.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2018/128040

**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : COOPERATIVE DU CENTRE D'ADAPTATION ET DE FORMATION AU TRAVAIL SCRL

déclarée le 27 mai 2015

Référence : 20150073

Date du jugement : 20 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0436.034.301

Liquidateur (s) désigné (s) : CHRISTIAN MISSON, RUE DE LA FENDERIE 5, 5530 YVOIR.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2018/128042

**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : LOTIN GAZ SA

déclarée le 8 mai 2007

Référence : 20070040

Date du jugement : 20 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0456.367.677

Liquidateur (s) désigné (s) : DESIRE LOTIN, RUE DES BOIS 11, 5361 MOHIVILLE.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2018/128043

**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Clôture sommaire de la faillite de : BALARN SPRL

déclarée le 3 septembre 2014

Référence : 20140084

Date du jugement : 20 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0479.490.103

Liquidateur (s) désigné (s) : OLIVIER VALANGE, RUE NICOLAS HAUZEUR 8, 5590 CINEY.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2018/128052

**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : TRANSPORT MGMT SPRL

déclarée le 30 novembre 2016

Référence : 20160107

Date du jugement : 20 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0548.692.970

Liquidateur (s) désigné (s) : MICHEL MEUNIER, AVENUE EUGENE MASCAUX 779, 6001 MARCINELLE.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2018/128044

**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Excusabilité avant clôture de la faillite de : THOMAS FABRICE

déclarée le 11 octobre 2017

Référence : 20170121

Date du jugement : 20 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0548.909.736

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2018/128038

**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Clôture sommaire de la faillite de : TISSOT LAURENCE

déclarée le 27 septembre 2017

Référence : 20170115

Date du jugement : 20 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0644.717.725

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2018/128047

**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Clôture sommaire de la faillite de : ORANIS SPRL

déclarée le 31 janvier 2018

Référence : 20180022

Date du jugement : 20 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0644.868.272

Liquidateur (s) désigné (s) : NINEB BENYOUNES, RUE FERNAND HOTYAT 3/72, 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2018/128053

**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : DELHEZ ANDRE

déclarée le 4 avril 2006

Référence : 20060026

Date du jugement : 20 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0658.615.053

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2018/128055

**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Clôture sommaire de la faillite de : NINEB BENYOUNES

déclarée le 31 janvier 2018

Référence : 20180021

Date du jugement : 20 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0670.477.856

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2018/128054

**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Excusabilité avant clôture de la faillite de : SIMAL AMELIE

déclarée le 6 septembre 2017

Référence : 20170103

Date du jugement : 20 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0671.965.124

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2018/128048

**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : MARCIN DANIEL

déclarée le 16 novembre 2011

Référence : 20110133

Date du jugement : 20 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0809.468.661

Le failli est déclaré inexcusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2018/128041

**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : ALL SUN SPRL

déclarée le 8 juillet 2015

Référence : 20150088

Date du jugement : 20 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0830.733.734

Liquidateur (s) désigné (s) : EDDY IVAN, RUE BLANCHART 9B2/1, 6210 LES BONS VILLERS.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2018/128756

**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Clôture sommaire de la faillite de : MKF HAIR SPRL

déclarée le 23 mars 2016

Référence : 20160032

Date du jugement : 20 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0840.942.092

Liquidateur (s) désigné (s) : VANESA BULNES IGLESIAS, AVENUE HUYSMANS 20, 1050 BRUXELLES 5.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2018/128045

**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Clôture sommaire de la faillite de : S.Q.N.1 SPRL

déclarée le 19 avril 2017

Référence : 20170050

Date du jugement : 20 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0883.257.452

Liquidateur (s) désigné (s) : PHILIPPE PIRE, GOLINVAUX 9, 5590 CINEY.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2018/128046

**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : LINSSEN MARC

déclarée le 26 février 2014

Référence : 20140031

Date du jugement : 20 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0888.238.601

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2018/128049

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : ARCANES DE LA CONNAISSANCE SA - BOULEVARD D'AVROY 120, 4000 LIEGE 1

Numéro d'entreprise : 0403.414.288

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128287

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : VINAIGRERIE ARDENNAISE SPRL - RUE HAUTE 437, 4870 TROOZ

Numéro d'entreprise : 0406.717.337

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128311

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : ATELIERS LABEYE SPRL - RUE FORET-VILLAGE 5, 4870 TROOZ

Numéro d'entreprise : 0406.798.204

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128312

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : ENEXBA ET CIE SPRL - RUE MARIE MONARD 21, 4683 VIVEGNIS

Numéro d'entreprise : 0420.205.780

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128268

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : PLAYBOY SPRL - RUE PROVINCIALE 470/6, 4458 FEXHE-SLINS

Numéro d'entreprise : 0424.614.926

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128288

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : ETABLISSEMENTS BONTEN SPRL - BLD ERNEST-SOLVAY 264, 4000 LIEGE 1

Numéro d'entreprise : 0426.482.175

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128289

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : LABO D'HORMONOL ET DE CHIMIE CLINIQU IBC SPRL - RUE LAMBERT-LE-BEGUE 26, 4000 LIEGE 1

Numéro d'entreprise : 0426.827.021

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128263

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : RESTAUSA SA - RUE FUT VOIE 90, 4683 VIVEGNIS

Numéro d'entreprise : 0429.283.002

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128264

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : BAUDINET ET DURIEUX SPRL - RUE GRAND'RUE 228, 4870 TROOZ

Numéro d'entreprise : 0431.541.815

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128313

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : COMPAGNIE DE DISTRIBUTION PUBLICITAIRE SCRL - CHAUSSEE ROOSEVELT 107A, 4420 SAINT-NICOLAS (LG.)

Numéro d'entreprise : 0439.998.136

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128265

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : COMPTOIR INFORMATIQUE ELECTRONI LIEGEOIS SPRL - PLACE GEORGES-ISTA 24, 4030 GRIVEGNEE (LIEGE)

Numéro d'entreprise : 0446.023.816

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128291

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : NATHI SPRL - RUE DE LA STATION 8, 4101 JEMEPPE-SUR-MEUSE

Numéro d'entreprise : 0452.116.802

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128292

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : LA SOLDIERIE SPRL - RUE DE HESBAYE 93, 4000 LIEGE 1

Numéro d'entreprise : 0455.281.475

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128266

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : KASCO SPRL - RUE DES ANEMONES 18, 4671 SAIIVE

Numéro d'entreprise : 0460.000.823

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128293

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : LE SAUHEID SPRL - RUE JOSEPH DEFLANDRE 217, 4053 EMBOURG

Numéro d'entreprise : 0465.978.595

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128294

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : BODY SUN SPRL - RUE DE LA CHARTREUSE 26, 4030 GRIVEGNEE (LIEGE)

Numéro d'entreprise : 0466.230.795

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128295

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : JEROME DESS SPRL - RUE DES PLATINEURS 17, 4020 LIEGE 2

Numéro d'entreprise : 0466.368.377

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128296

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : TRANSPORTS CHARLES JOBE ET FILS SPRL - RUE NIFIET 218, 4671 SAIVE

Numéro d'entreprise : 0471.347.942

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128297

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : PIKA SPRL - ROUTE DU CONDROZ 452, 4031 ANGLEUR

Numéro d'entreprise : 0472.192.436

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128298

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : TRANSPORT LOCATION TERRASSEMENT WEYDERS SPRL - RUE LA VILLE 40, 4357 DONCEEL

Numéro d'entreprise : 0472.284.783

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128299

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : BUSINESS CAR TRAVEL SPRL - RUE GRAND'RUE 73

Numéro d'entreprise : 0472.332.590

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128314

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : GUNTART DEKOR BELGIQUE SPRL - RUE DES PAMPRES 95, 4000 LIEGE 1

Numéro d'entreprise : 0472.694.361

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128300

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : LINCK MANAGEMENT SPRL - RUE DE L'HOPITAL 30, 4100 SERAING

Numéro d'entreprise : 0473.770.170

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128267

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : MCB SPRL - QUAI MARCELLIS 2/111, 4020 LIEGE 2

Numéro d'entreprise : 0478.402.317

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128301

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : IBIDEM SPRL - RUE DE L'YSER 350, 4430 ANS

Numéro d'entreprise : 0479.779.915

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128302

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : CREAONE SPRL - RUE DU CIMETIERE 16BI, 4340 AWANS

Numéro d'entreprise : 0808.105.119

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128269

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : YUMMY SPRL - RUE SAIVELETTE 4, 4671 SAIVE

Numéro d'entreprise : 0809.080.265

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128270

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : CAR COSMETIC CENTER SPRL - RUE CESAR DE PAEPE 43, 4683 VIVEGNIS

Numéro d'entreprise : 0816.744.255

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128271

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : IMG & YOUNG SPRL - RUE D'ANGLEUR 32, 4420 SAINT-NICOLAS (LG.)

Numéro d'entreprise : 0816.905.393

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128303

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : HATEM HELAL FOOD SPRL - AVENUE JOSEPH-PREVERS 29/???, 4020 LIEGE 2

Numéro d'entreprise : 0822.224.755

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128304

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : LAMP SPRL - RUE DES HETRES 2, 4870 TROOZ

Numéro d'entreprise : 0826.052.790

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128315

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : RTM ROLAND SPRL - RUE T. MARCOTTY 38, 4101 JEMEPPE-SUR-MEUSE

Numéro d'entreprise : 0831.449.950

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128272

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : GADPR CONSTRUCTIONS RENOVATION SPRL - RUE DES FRANCHIMONTOIS 42, 4000 LIEGE 1

Numéro d'entreprise : 0831.832.309

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128273

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : RETINNE MARKET SPRL - RUE LAIWISSE (STA) 10, 4606 SAINT-ANDRE

Numéro d'entreprise : 0834.488.525

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128279

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : ALLIANCE SAGLAM GULER SPRL - RUE ALEX-BOUVY 30, 4020 LIEGE 2

Numéro d'entreprise : 0836.267.088

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128280

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : GARDEN GROVE TRADING SPRL - RUE COMHAIRE 14, 4000 LIEGE 1

Numéro d'entreprise : 0836.735.361

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128281

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : ESPACE MOGA-DORE SPRL - RUE SAINTE-WALBURGE 58, 4000 LIEGE 1

Numéro d'entreprise : 0836.911.743

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128282

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : SPRL LOUVEIGNE CARS SPRL - RUE DE LA LEGENDE 1, 4141 LOUVEIGNE (SPRIMONT)

Numéro d'entreprise : 0837.474.244

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128283

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : LE JARDIN DANS LA COUR SPRL - RUE DES MINEURS 23, 4000 LIEGE 1

Numéro d'entreprise : 0837.707.737

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128284

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : CHEZ YES SPRL - RUE LAHAUT 33, 4100 SERAING

Numéro d'entreprise : 0838.322.894

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128285

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : JFR CONSULT SPRL - RUE WALTHERE JAMAR 148, 4430 ANS

Numéro d'entreprise : 0838.508.184

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128286

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : LUXURY TRADE SPRL - RUE DE LA MEUSE 17, 4101 JEMEPPE-SUR-MEUSE

Numéro d'entreprise : 0841.410.464

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128305

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : ADANOUR SPRL - RUE DU PONT 13, 4000 LIEGE 1

Numéro d'entreprise : 0844.581.275

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128308

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : SPRL MARRAKECH  
- AVENUE DES THERMES 58/001, 4050 CHAUDFONTAINE

Numéro d'entreprise : 0844.879.995

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128309

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : HUGO SPORT SPRL  
- RUE DU CROLEFONDS 17, 4052 BEAUFAYS

Numéro d'entreprise : 0845.435.073

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128310

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : STRACUS SPRL -  
RUE PROVINCIALE 76, 4451 VOROUX-LEZ-LIERS

Numéro d'entreprise : 0877.083.995

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128274

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : MJK SPRL - RUE  
BASSE-SAUVENIERE 2, 4000 LIEGE 1

Numéro d'entreprise : 0878.250.965

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128262

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : MINAMA SPRL -  
RUE DES GUILLEMINS 72, 4000 LIEGE 1

Numéro d'entreprise : 0892.028.430

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128306

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : FRANCOISE SPRL -  
RUE CHAMP DES OISEAUX 71, 4040 HERSTAL

Numéro d'entreprise : 0896.602.177

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128307

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : GESTION PRESTA-  
TION REPRESENTATION SPRL - RUE EDGARD DONEUX 11,  
4400 FLEMALLE

Numéro d'entreprise : 0898.170.708

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128276

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : MASTERGREEN  
SPRL - RUE OVIDE-DECROLY 141, 4031 ANGLEUR

Numéro d'entreprise : 0898.582.957

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128277

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : ASTON OIL &  
LOGISTIQUE SPRL - RUE RAMOUX 38, 4100 SERAING

Numéro d'entreprise : 0899.695.982

Date du jugement : 20 juin 2018

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2018/128278



**Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau**

Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : ETABLISSEMENTS GILSON SA

déclarée le 20 septembre 2011

Référence : 20111041

Date du jugement : 22 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0417.767.914

Liquidateur (s) désigné (s) : ME RODESCH-CURATEUR FTE MAISON GILSON SPRL, RUE DU FOURNIL 34, 6687 BERTOIGNE.

Pour extrait conforme : E.Kieffer, greffier délégué

2018/128572

**Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau**

Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau.

Clôture sommaire de la faillite de : SALONS JOSE PIERRARD SNC

déclarée le 27 octobre 2017

Référence : 20170038

Date du jugement : 22 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0631.859.978

Liquidateur (s) désigné (s) : ME VINCIANE PETIT, AVENUE DE BOUILLON 16/B, 6800 LIBRAMONT-CHEVIGNY.

Pour extrait conforme : E.Kieffer, greffier délégué

2018/128573

**Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau**

Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau.

Clôture sommaire de la faillite de : SCS P.P. PIZZERIA

déclarée le 3 mai 2011

Référence : 20111025

Date du jugement : 22 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0823.282.649

Liquidateur (s) désigné (s) : ZAPPALA NICOLAS, RUE HAUTE MARCELLE 7/11, 5000 NAMUR.

Pour extrait conforme : E.Kieffer, greffier délégué

2018/128575

**Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau**

Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : RASKIN FRANCOIS

déclarée le 22 avril 2014

Référence : 20141178

Date du jugement : 22 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0840.510.740

Pour extrait conforme : E.Kieffer, greffier délégué

2018/128571

**Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau**

Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau.

Clôture sommaire de la faillite de : FINDICO SNC

déclarée le 18 mars 2016

Référence : 20160013

Date du jugement : 22 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0877.271.364

Liquidateur (s) désigné (s) : COOREVITS KRIS, RIJSENBERG-STRAAAT 117, 9000 GENT.

Pour extrait conforme : E.Kieffer, greffier délégué

2018/128574

**Onbeheerde nalatenschap****Succession vacante****Rechtbank van eerste aanleg Limbourg, afdeling Hasselt**

Bij beschikking d.d. 19.06.2018 van de rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt, uitgesproken in raadkamer (kamer 6V), gekend onder rolnummer A.R. 17/1073/B, werd meester Marjolein LIEFSOENS, advocate te 3500 Hasselt, er kantoorhoudende te Bampslaen 19, aangesteld als curator om de onbeheerde nalatenschap te beheren van wijlen de heer Daniel Cyrillus Josephus CEUNEN, geboren te Hasselt op 09.08.1955, in leven laatst wonende te 3920 LOMMEL, Rodekruisstraat 2/0101, en overleden te Overpelt op 28.04.2017.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen kennen aan de curator voornoemd binnen de termijn van drie maanden na datum van deze publicatie.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) M. LIEFSOENS, advocate.

(7247)

**Rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt**

Bij beschikking d.d. 19.06.2018, van de rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt, uitgesproken in raadkamer (kamer 6V), gekend onder rolnummer A.R. 18/310/B, werd meester Marjolein LIEFSOENS, advocate te 3500 Hasselt, er kantoorhoudende te Bampslaen 19, aangesteld als curator om de onbeheerde nalatenschap te beheren van wijlen de heer Peter Robert Louise VERLEYSSEN, geboren te Genk op 04.09.1969, in leven laatst wonende te 3500 Hasselt, Haarbemdenstraat 49/2, en overleden te Hasselt op 05.09.2017.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen kennen aan de curator voornoemd binnen de termijn van drie maanden na datum van deze publicatie.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) M. LIEFSOENS, advocate.

(7248)

**Justice de paix de Liège II**

Par décision du 12 juin 2018, M. le juge de paix du deuxième canton de Liège, a désigné :

Mme Marcelle Coulon, domiciliée chemin du Passage 11, à 4130 Hony, en qualité de curateur aux meubles à la succession réputée vacante de : LO BIANCO, Calogero, né le 8 février 1955, à Tilleur, domicilié en son vivant avenue des Tilleuls 44/0001, à 4000 Liège, et décédé le 26 mars 2018.

Les créanciers et légataires éventuels sont invités à prendre contact avec le curateur ou faire parvenir leur déclaration de créance, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) M. COULON, avocat.

(7249)

**Tribunal de première instance de Liège, division Huy**

Par ordonnance rendue le 19 août 2011, par Monsieur le président du tribunal de première instance de HUY, Maître Marie MONTLUC, avocat, dont le cabinet est sis à 4500 HUY, rue Louis Chainaye 10, a été nommée comme curateur de la succession de Monsieur NILSSON, Jean-Marie, né à Köln (Allemagne) le 10 février 1955, domicilié en dernier lieu à 4280 HANNUT, avenue de Thouars 24, et décédé le 3 avril 2018.

Les créanciers de la succession sont invités à faire leur déclaration de créance par lettre recommandée à l'administrateur de la succession, dans les trois mois de la présente insertion.

Huy, le 20 juin 2018.

(Signé) Marie MONTLUC, avocate.

(7250)

**Ziekenfondsen  
en de landsbonden van ziekenfondsen****Mutualités  
et unions nationales de mutualités****Union nationale des Mutualités libres,  
route de Lennik 788A, 1070 BRUXELLES**

*Composition du conseil d'administration  
Démission et nomination de membres*

L'assemblée générale du 22 juin 2018 a acté la modification suivante au sein du conseil d'administration :

- Nomination de Monsieur GEUBELLE, Bernard, domicilié à 1490 Court-Saint-Etienne, rue de Sart 9.

(7251)

**Landsbond van de Onafhankelijke Ziekenfondsen,  
Lenniksebaan 788A, 1070 BRUSSEL**

*Samenstelling van de raad van bestuur  
Ontslag en benoeming van leden*

De algemene vergadering van 22 juni 2018, heeft de volgende wijziging binnen de raad van bestuur bekrachtigd :

- Benoeming van de heer GEUBELLE, Bernard, gedomicilieerd te 1490 Court-Saint-Etienne, rue de Sart 9.

(7251)